



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

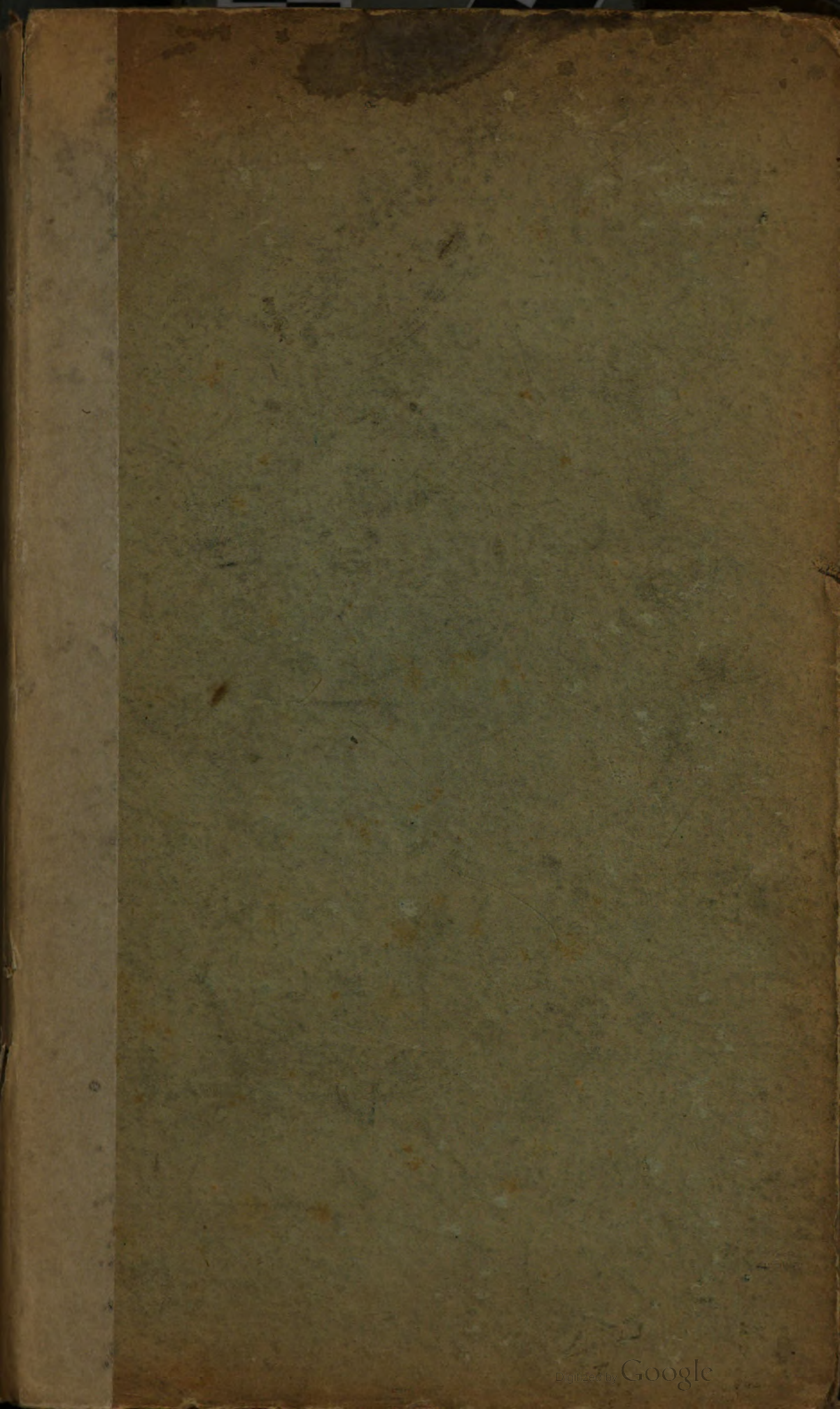
Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



688

1188  
102



01 2245 1180 UB AMSTERDAM

Digitized by Google

**SUPPLEMENT**  
OF HET  
**JAVAANSCH-NEDERDUITSCH**  
**WOORDENBOEK**  
VAN  
**J. F. C. GERICKE.**



# SUPPLEMENT

OF HET

J A V A A N S C H - N E D E R D U I T S C H

# W O O R D E N B O E K

VAN

J. F. C. GERICKE,

DOOR

T. ROORDA EN J. J. MEINSMA.

AMSTERDAM,

FREDERIK MULLER.

1862.

LEIPZIG,  
F. A. BROCKHAUS.

LONDON,  
TRÜBNER & Co.

PARIJS,  
BENJ. DUPRAT.

---

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN & ZONN.



## V O O R B E R I G T.

---

*Dit Supplement op het in 1847 uitgegeven Javaansch-Nederduitsch Woordenboek van J. F. C. Gericke bevat, behalven vele nieuwe bijdragen, zoo beknopt mogelijk, al wat tot aanvulling of verbetering van dat Woordenboek later is uitgegeven, met verwijzing naar de bronnen, waaruit het geput is, en waar men de bewijsplaatsen voor de beteekenis van de woorden en spreekwijzen, en de verklaring van de spreekwoorden vinden kan. Het uitvoerig bijvoegsel tot dat Woordenboek, in 1857 achter Het boek Adji-S&k& uitgegeven, is echter in zijn geheel hierin opgenomen, omdat van dit werk een tweede uitgaaf noodig geworden is, en daarbij dan dat bijvoegsel achterwegen kan blijven. Hetzelfde is het geval met het korter bijvoegsel achter het eerste deel van Winter's Javaansche Zamenspraken, waarvan thans ook een tweede druk verschijnt.*

---





## VERKLARING VAN DE VERKORTINGEN.

- A. *betekent de* Bijvoegsels bij het Woordenboek *achter* Eenige Anecdoten en honderd leerzame verhalen van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr. (Delft, 1850).
- A. II en A. III *bet. het* Iste en IIde stuk van het Vervolg der Anecdoten en leerzame verhalen (Delft 1857).
- AS. *bet.* Het boek Adji-Sáká (Amst. 1857).
- B. *bet. de* Bijvoegsels en verbeteringen *achter het* Woordenboek van Gericke.
- Bb. I. III *bet. het* IIIde deel van de Nieuwe volgrees der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië.
- B. J. *bet.* De Brátá-joedá, de Rámá en de Ardjoená-sásrá, in próza verkort door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1845).
- Br. *sie* J. Br.
- BS. *bet. de* Geschiedenis van Baron Sakèndèr, enz., door A. B. Cohen Stuart (Batavia, 1850), en de Woordenlijst *daarachter*.
- Gr. *bet. de* Javaansche Grammatica van T. Roorda (Amst. 1855).
- J. Br. of Br. *bet. de* Javaansche brieven, berigten, verslagen, enz. uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1845).
- J. W. *bet. de* Javaansche Wetten, uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1844).
- J. Z. *sie* Z.
- Kc. en Sc. *bet.* Beschrijving van de koffij- en suiker-cultuur in het plat Maleisch en Javaansch, *uitgegeven in het* IIde deel van de Nieuwe volgrees der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië, *ook afzonderlijk verkrijgbaar*.
- KT. *bet.* Kitab Toehpah, Javaansch-Mohammedaansch Wetboek, uitgegeven door Mr. S. Keyzer ('s Gravenh. 1853), en het Woordenlijstje *daarachter*.
- L. of Lab. *bet. het* Leesboek tot oefening in de Javaansche taal *bij de* Javaansche Grammatica van T. Roorda, en de Bijvoegsels bij het Woordenboek *daarachter*.

1001 N. I en 1001 N. II, *bet. het Iste en IIde deel van de Duizend en één Nacht*, Arabische vertellingen, in het Javaansch vertaald door C. F. Winter, Sr. ('s Gravenh. 1847 en 1849).

R. P. *bet.* Het boek Rádjá-Pirangon ('s Gravenh. 1844).

Sc. *zie* Ke.

Sprw. *en* Sprww. *bet.* een spreekwoord *en* spreekwoorden, *verklaard in het IIde deel van de Javaansche zamenspraken* door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1858).

V. *bet. de* Leerzame verhalen van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr.: *zie bij A.*

V. II. *bet. het* Vervolg van die verhalen: *zie bij A. II en A. III.*

W. P. *bet.* Het Wajang-verhaal Prëgiwó, *uitgegeven in het IIde deel van de achtste jaargang van het Tijdschrift voor Neêrland's Indië.*

Z. *of* J. Z. *bet. het Iste deel van de Javaansche zamenspraken*, door C. F. Winter, Sr., uitgegeven door T. Roorda.

Z. 2. *bet. het IIde deel van de genoemde Javaansche zamenspraken*, uitgegeven door S. Keyzer (Amst. 1858).



am

am -- am -- am -- een uitroep (waarin am -- waarschijnlijk een verbastering is van am --), volgens Winter gelijk ons *wat drommel!* AS.

am II<sup>o</sup>. is een uitroep van verwondering of bevreemding, dat men zelf, of een ander, iets zich anders voorstelde of een andere gedachte had; z. v. a. ons *he! ei!* of *wel!* b. v. am -- *he ja!* AS. Z.

am of am een uitroep: *o!* Z.

am een uitroep van afkeuring, of om iemand stil te doen houden: *sus! hei! hola!* Z.

am Ar. ihram, *onthouding*. am -- *onthouding voor de bedevaart*: die hierin bestaat, dat de bedevaartganger geen genaaide kleeren draagt, geen sandalen aantrekt, zich niet parfumeert, enz. K.T.

am zie ook am en am bij am

am zie bij am

am ook iemand, die zich door studie iets eigen gemaakt heeft, zoodat hij er in thuis is; b. v. am -- *Kawi-gelerte*. Z.

am zie bij am

am

am eig. *beschut, onder eenig schutdak, tegen zon of regen*. — am bet. *onder iets, zoodat een dak of boom zich begeven of gaanzillen, om beschut te zijn tegen zon of regen, of om in een figuurlijke zin daar bescherming te vinden*. am Sprw. — am onder een schutdak brengen, en de schaduw zetten of leggen: fig. *onder bescherming stellen*. — am ook *beschermert*. A. am ook *vreemd, zonderling*, van iets dat men voor een wonder, voor hoogst onwaarschijnlijk of bijkans onmogelijk houdt. A.

am vóór een zin, uitroep van verwondering: *Zie me daar eens aan! daar heb je mij!* B. Gr. § 367. e. — am N., am K., am Md., *maken dat iets*, b. v. een zekere som geld, *er is*. Z.

am van een zaak of ding gebruikt, kan door *dinges* vertaald worden; b. v. am *Ja, dinges*; d. i. *Ja, ik weet niet*. L.

am -- am en am am -- am am -- am en am -- am Sprw.

am bet. even als am als lichaamsge-





















အကတ္တေယျ - - အကတ္တေယျဘေဝါ န. v. a. အစေ့စေ့  
စေ့

အကုတ္တေတျာ *zich ergens heen rigten*; ook *ontspannen*. BS. Het wordt ook gebruikt van *ie-  
mand*, die een weg gaat en *ergens uitkomt*. Ook  
beteekent het *naar beneden springen*, *nedersprin-  
gen*, န. v. a. အကတ္တေယျဘေဝါ န. v. a. အကုတ္တေ  
တေအိဂ်မေရမေတျာ AS.

အကတ္တေယျာ *zie bij အကတ္တေယျာ* en *အကတ္တေယျာ*  
အကုတ္တေယျာ *poët. = အကုတ္တေယျာ* *ochtend*. - *အကုတ္တေ  
ယျာ* *zie အကုတ္တေယျာ* BS.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* *bet. niet morgen  
vroeg, morgen ochtend, maar tegen morgen, of  
eenvoudig morgen*. - *အကုတ္တေယျာ* *vervroegen*,  
b. v. *အကုတ္တေယျာ* *te vroeg in den morgen*. A.

အကုတ္တေယျာ *soms အကုတ္တေယျာ* z. beneden.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* *poët. = အကုတ္တေယျာ* *geluid geven,  
luiden*. BS.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* *iets nieuws of vreemds  
hebbend of invoerend*. - *အကုတ္တေယျာ* *iets dat  
nieuw of versch is*. A. - *အကုတ္တေယျာ* *ook voor  
't eerst, nieuwelings*. BS.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* - - *အကုတ္တေယျာ*  
Sprw. Z. 2.

အကုတ္တေယျာ *zie ook အကုတ္တေယျာ* *အကုတ္တေယျာ* *en  
အကုတ္တေယျာ* - *အကုတ္တေယျာ* *iets met de hand of  
vingers drukken of kneden*. *အကုတ္တေယျာ* l. v.  
AS.

အကုတ္တေယျာ *bet. koud*, zooals van marmer of me-  
taal, en *hit*, zooals in *အကုတ္တေယျာ* L.

အကုတ္တေယျာ (grondwoord *အကုတ္တေယျာ* van daar de Imperatief  
*အကုတ္တေယျာ*) - *အကုတ္တေယျာ* N., *အကုတ္တေယျာ* K., *bet.  
op iets of voor iets bieden*; zonder voorwerp ook

*dingen, afdingen*. - *အကုတ္တေယျာ* *het plaats heb-  
ben van အကုတ္တေယျာ* *het bieden, bod*, Z. BS. - *အကု  
တ္တေယျာ* N., *အကုတ္တေယျာ* K., *tegen een ander of tegen elkander ding-  
en, lo-  
ven en bieden, onderhandelen*; ook *wat men  
voor iets biedt*. A.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* Ml. Sd., wordt ook in  
Kit. Toehp. gebruikt, nevens *အကုတ္တေယျာ*, in plaats  
van *အကုတ္တေယျာ* en *အကုတ္တေယျာ* voor *အကုတ္တေယျာ*  
*အကုတ္တေယျာ* Anders wordt *အကုတ္တေယျာ* alleen voor *drin-  
ken van wijn en sterke drank* gebruikt, en *အကု  
တ္တေယျာ* *bet. န. v. a. gastreren*. AS. - *အကု  
တ္တေယျာ* *drank*. - *အကုတ္တေယျာ* *ver-  
schillende soorten van dranken*. K.T. - *အကု  
တ္တေယျာ* *en အကုတ္တေယျာ* *zie bij အကုတ္တေယျာ*

အကုတ္တေယျာ *zie အကုတ္တေယျာ*

အကုတ္တေယျာ *zie အကုတ္တေယျာ* II°.

အကုတ္တေယျာ *zie အကုတ္တေယျာ*

အကုတ္တေယျာ *zie အကုတ္တေယျာ*

အကုတ္တေယျာ - - *အကုတ္တေယျာ* *အကုတ္တေယျာ*  
Sprw. Z. 2.

အကုတ္တေယျာ K.N. *de toestand van iets dat men  
laat liggen of staan sonder er iets aan te doen*,  
b. v. van werkzaamheden. - *အကုတ္တေယျာ* *အကုတ္တေယျာ*  
*in zulk een toestand verkeerd*; ook *ledig*, van  
een plek die niet bebouwd wordt, daar geen  
boomen of huizen op staan. A.

အကုတ္တေယျာ - - *အကုတ္တေယျာ* *အကုတ္တေယျာ*  
Sprw. Z. 2.

အကုတ္တေယျာ - *အကုတ္တေယျာ* *rustig, onbekommerd*.  
BS. - *အကုတ္တေယျာ* - - *အကုတ္တေယျာ* *gerust-  
stellen, te vreden stellen*. - *အကုတ္တေယျာ*  
*uitermate lekker*. A. - *အကုတ္တေယျာ* - - *အကု  
တ္တေယျာ* *အကုတ္တေယျာ* *hij (of zij) is niet*















ἄλλοῦ poet. voor ἠὲ ἄλλοῦ, *aldaar*. BS.

ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
Sprw.

ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
Sprww.

ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ Sprw. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ Sprww.

ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
1°. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ Kw. z. v. a. ἄλλοῦ ἄλλοῦ V. II, n°.  
239 en 242; iets *beoogen*, naar iets *streven*. BS.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ z. v. a. ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ — ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ z. v. a. ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ ἄλλοῦ K.N. een *kwart reaai*, een *derlendi*  
*half of halve gulden*. Vgl. ἄλλοῦ ἄλλοῦ. BS.

ἄλλοῦ ook, zooals in 't Arab. *na*, *achter*, van  
tijd, *later*. KT. Ook in *het laatst*, aan *het einde*,  
b. v. van een tijdperk. AS. p. 257, 5. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ iets *te laat doen*. KT.

ἄλλοῦ vrg. ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ — ἄλλοῦ ἄλλοῦ of ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ bet.  
in het algemeen *graveersel*, *uitgesneden bloem-*  
*of lofwerk*. AS. p. 88, 8 v. o. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ z. beneden.

ἄλλοῦ ook *maat*. Z. Vrg. ἄλλοῦ 2°.

ἄλλοῦ is K.N. en bet. *stijl*, b. v. van een  
brief. Het wordt ook wel gebruikt in de betee-  
kenis van *zin*, *volzin*. Z. Ook fig. *handelwijze*,  
*manieren*. Z. 2.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ of ἄλλοῦ ἄλλοῦ Ar. *iqrâr*, *bewe-*  
*ring*, *verklaring* omtrent een zaak waarover in  
regten gehandeld wordt. KT.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ ἄλλοῦ is K.N., ἄλλοῦ K. f. AS. p. 13, 6,  
p. 15, 2 v. o., p. 17, 6, 12 en 14. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ iemand een *hoofddoek omdoen*. Z. 2. ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ Sprw. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
z. beneden.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ook ἄλλοῦ ἄλλοῦ — ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ook  
op of *tegen iets een middel verzinnen*; vrg. ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ B.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ — ἄλλοῦ ἄλλοῦ z. v. a. ἄλλοῦ ἄλλοῦ V. II,  
n°. 238. Zoo ook ἄλλοῦ ἄλλοῦ n°. 240. AS. —

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zien. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ *het zien*. BS.;  
zie ook beneden.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ — ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ zien. BS. — ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ *het vermogen om te zien*, *het gezigt*.  
Zie beneden. B.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie de Gramm. p. 5.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ is het Skr. *x a ma*, *geduldig*, *onder-*  
*werpen*, *goedgunstig*, *vriendelijk*. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ z. beneden. B.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ -- ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ Sprw. — ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ ἄλλοῦ iets *met list en overleg behande-*  
*len*. A.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ἄλλοῦ ἄλλοῦ

ἄλλοῦ ἄλλοῦ — ἄλλοῦ ἄλλοῦ zie ook ben. ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ Sprw.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ is K. f., ἄλλοῦ K.N. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
in de beteekenis van iemand in *het haar pakken*,  
is K.N.; b. v. ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ ἄλλοῦ *toen pakte*  
*hij hem bij zijn haarstaart*. Z. — ἄλλοῦ ἄλλοῦ  
ἄλλοῦ *verdraaijen*, een *andere wending geven*. Z. 2.

ἄλλοῦ ἄλλοῦ z. v. a. ἄλλοῦ ἄλλοῦ *zuiver*, van het



အရောင်းတို့ K.N. z. ben. အရောင်းတို့၊ een spreekwijs: *het is niet iets om over te twisten of over te redeneren, het is mallepraat.* Z66 ရှာရုံ အရောင်းတို့ AS. p. 165, 5 v. o. Ook onderhandeling. အရောင်းတို့ en အရောင်းတို့၊ *met een ander of met elkander onderhandelen.* A. အရောင်း z. v. a. အရောင်း၊ *agreatie.* J. Br. 236, 9 v. o.; en van hier အရောင်း၊ anders အရောင်း၊ AS. p. 264, 3. အရောင်း၊ *goedkeuring vragen* aan een priester of voorspeller op iets, dat men ondernemen wil. Z. 2.

အရောင်း၊ ook *spuwen.* Lsb. p. 111, 2. AS. အရောင်း၊ *အရောင်းတို့* en *အရောင်းတို့*၊ *met een ander of met elkander onderhandelen.* A. အရောင်း၊ z. v. a. အရောင်း၊ *agreatie.* J. Br. 236, 9 v. o.; en van hier အရောင်း၊ anders အရောင်း၊ AS. p. 264, 3. အရောင်း၊ *goedkeuring vragen* aan een priester of voorspeller op iets, dat men ondernemen wil. Z. 2.

အရောင်း၊ ook *spuwen.* Lsb. p. 111, 2. AS. အရောင်း၊ *အရောင်းတို့* en *အရောင်းတို့*၊ *met een ander of met elkander onderhandelen.* A. အရောင်း၊ z. v. a. အရောင်း၊ *agreatie.* J. Br. 236, 9 v. o.; en van hier အရောင်း၊ anders အရောင်း၊ AS. p. 264, 3. အရောင်း၊ *goedkeuring vragen* aan een priester of voorspeller op iets, dat men ondernemen wil. Z. 2.

အရောင်း၊ ook in de spreektaal z. v. a. အရောင်း၊ *zich naakt wikkelen.* L. အရောင်း၊ naam van een soort van gebatik. AS. p. 264, 3.

အရောင်း၊ II°. of အရောင်း၊ bet. *bepaaldelijk de door de Mohammedaansche wet bepaalde tijd van drie maanden en tien dagen, die een van haar man gesecheiden vrouw moet wachten, voor dat zij hertrouwen mag.* B.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *matigheid.* z. ben. B. အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ in de spreektaal z. v. a. အရောင်း၊ en အရောင်း၊ z. v. a. အရောင်း၊ L.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ bet. *met eetwaren bij de huizen rondgaan om die te verkoopen.* B. - - အရောင်း၊ ook *iets omringen, omgeven.* A. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ en အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ is nog in gebruik in de uitdrukking အရောင်း၊ *met iemand or om twisten, wie gelijk heeft.* Z. - - အရောင်း၊ *een zaak laten bediscipteren.* J. Br. p. 442, 5. AS.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *swanger worden.* BS.

အရောင်း၊ Vrg. အရောင်း၊ *drang, sterke aandrang, en dringend of sterk verlangen, is K.N. အရောင်း၊ sterke aandrang van gedachten, onwonderstaandbare aandrang van de geest. - - အရောင်း၊ bet. sterk gedrongen worden, sterke aandrang, of sterk verlangen gevoelen.* A.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ - - အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B. အရောင်း၊ *benaming van een soort van Batik.* B.

အရောင်း၊ bet. *naar gissing, ongeveer; alleen van dingen, die men ziet, naar gissing op het oog.* Z. - - အရောင်း၊ N., အရောင်း၊ K., *op het oog gissen, naar gissing op het oog bepalen of schatten.* L.

အရောင်း၊ zie အရောင်း၊









Sprw. — ခြိမ်းအတူကဲ့သို့ ခြိမ်းအတူကဲ့သို့ of ခြိမ်းအတူကဲ့သို့ N., စကားအခြေအနေတို့ of စကားအခြေအနေတို့ K., *laten blijven of aanblijven* of *overblijven, overlaten*; b. v. *ခေတ္တခိုင်းစားစေရန်* *als de rand er aan gelaten wordt*. Z.

အရမ်း Mal. id. - - စကားအခြေအနေတို့ *niet bekoeven*. KT.

အဝမ်းတို့ - အဝမ်းတို့ z. ben. စကားအခြေအနေတို့ *Sprw.*

အိမ်တို့ is K.N., ခြိမ်းအတူ K. i. A. - အိမ်တို့ စကားအခြေအနေတို့ *bloot of beschaamd*. L. - ခြိမ်းအတူ *beschaamd maken, bespotten*. A. - ခြိမ်းအတူ *voor iemand of iets zich schamen*. B. စကားအခြေအနေတို့ *beschaamd raken; schande die iemand overkomt*. A. - ခြိမ်းအတူ *schandelijk*. B. - ခြိမ်းအတူ - - ခြိမ်းအတူစကားအခြေအနေတို့ *Sprw.*

အတူကဲ့သို့စကားအခြေအနေတို့ K.N. *naam van een vogel*. AS. p. 84, 12.

အတူကဲ့သို့ K. w. z. v. a. စကားအခြေအနေတို့ V. II, n<sup>o</sup>. 235. AS.

အတူကဲ့သို့ *ook onderdanig, ootmoedig*. A. - အတူကဲ့သို့ *Sprw.* - အတူကဲ့သို့စကားအခြေအနေတို့ N., စကားအခြေအနေတို့ K., *zich vernederen*. A. II, n<sup>o</sup>. 71. AS. - အတူကဲ့သို့စကားအခြေအနေတို့ *ook overtreffen*. Z. 2.

အတူကဲ့သို့ *zie ook အရမ်း*

အတူကဲ့သို့ *zie bij အတူကဲ့သို့* - အတူကဲ့သို့ - - အတူကဲ့သို့ *အရမ်းကဲ့သို့အရမ်းကဲ့သို့*. Sprw.

အတူကဲ့သို့ - အရမ်း z. beneden.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ z. v. a. အတူကဲ့သို့ J. Br. p. 427, 6 v. o. AS.

အတူကဲ့သို့ - - *Ook အတူကဲ့သို့*. A. II, n<sup>o</sup>. 132. -

အတူကဲ့သို့ *veel drukte en beweging*. ald. AS.

အတူကဲ့သို့ *ook fig. gerust, van het hart*. - အတူကဲ့သို့ *ook (gew. met အတူကဲ့သို့ of အတူကဲ့သို့) geruststellen*. - အတူကဲ့သို့ *koud, als wijze hoe*; b. v. *အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့* *enkel maar koud (d. i. koud eten) eten*. A.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ *hetzelfde, z. beneden*.

အတူကဲ့သို့ *zie အတူကဲ့သို့*  
အတူကဲ့သို့ *ook Kw. z. v. a. တူကဲ့သို့ druk, levendig, luidruchtig*. BS.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ *is K.N. en bet. van tijd tot tijd, nu en dan*; b. v. V. II, n<sup>o</sup>. 105. AS.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ *uitgestort, ook fig. voor geheel geschonken* *aan iemand, van iemands hart of liefde*. A.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ N., အတူကဲ့သို့ K., *bet. deerniswekkend, deerniswaardig* (eig. zoo als het schijnt, *benauwend, prangend, een naar gevoel veroorzakend*); b. v. *အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့* *deerniswaardige (arme) Noeridin!* A.

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ *iets gielen*; b. v. *အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့* *အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့* Z.

အတူကဲ့သို့ *zie bij အတူကဲ့သို့*

အတူကဲ့သို့ *zie အတူကဲ့သို့*

အတူကဲ့သို့ - အတူကဲ့သို့ *z. ben. - အတူကဲ့သို့ poet. z. v. a. အတူကဲ့သို့ V. II, n<sup>o</sup>. 240. AS.*

အတူကဲ့သို့ - - အတူကဲ့သို့ *naam van een Kawische zangwijze*. Z. *အတူကဲ့သို့အတူကဲ့သို့* *Sprw.* - *အတူကဲ့သို့ het plaats hebben van အတူကဲ့သို့* *ook aanvaarding van een regering*. A.



ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ z. ben. — ကျော့ကျော့  
ook *bestrijken*, *inwijden* met iets. — ကျော့  
ကျော့ *bestreken*. BS.

ကျော့ ခြေ ခြေ

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ *rinsche wijn*, *Rijn-*  
*wijn*. Z. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့  
ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့  
ကျော့ *een slagtoffer* van iets. A.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ ook *om iemand of iets*  
*glümlachen*, uit spot of tot schimp. — ကျော့  
ကျော့ *het plaats hebben van ကျော့ကျော့*  
A.

ကျော့ကျော့ Kw. *een werktuig om vogels te vangen*.  
ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. Z. 2.

ကျော့ကျော့ Kw. z. v. a. ကျော့ကျော့ V. II, n<sup>o</sup>. 242.  
— De naam van de zangwijze ကျော့ကျော့  
wordt ook ကျော့ကျော့ *geschreven*. Z. — ကျော့  
ကျော့ is even als ကျော့ကျော့ waarvan het  
gevormd is, K. i. of K.N. ကျော့ကျော့ *lijd*.  
vorm; b. v. 1001 N. II, p. 473, 7. — ကျော့  
ကျော့ Kw. z. v. a. ကျော့ကျော့ V. II,  
n<sup>o</sup>. 239. AS.

ကျော့ကျော့ ခြေ ခြေ

ကျော့ကျော့ z. v. a. ကျော့ကျော့ ခြေ ခြေ B.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ en ကျော့ကျော့ *benamin-*  
*gen* van twee goede teekens in het haar van een  
paard. Z. ကျော့ကျော့ *naam* van een ကျော့  
AS. p. 52, 4 v. o. Sprw. Zie bij ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ *virg. ကျော့ကျော့*

ကျော့ကျော့ ook ကျော့ကျော့ Kw. z. v. a. ကျော့ကျော့ Br.  
J. p. 19, 9 v. o., en V. II, n<sup>o</sup>. 242. AS.

ကျော့ကျော့ ခြေ ခြေ -- ကျော့ကျော့ကျော့  
Sprw.

ကျော့ကျော့ wordt ook van beesten gebruikt. KT. —

ကျော့ကျော့ wordt ook wel in Kr. gebruikt. Zóó AS.

p. 114, 11 v. o.: ကျော့ကျော့ကျော့ ကျော့ကျော့  
ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့ကျော့ *op iets zijn be-*  
*hoefte doen*; zóó in Kr.: ကျော့ကျော့ကျော့ *ald*.  
r. 12. — ကျော့ကျော့ကျော့ *buikloop, diarrhee*;  
zóó in Kr. ကျော့ကျော့ကျော့ *ald*. r.  
2. — ကျော့ကျော့ကျော့ *bloeddiarrhee, de roode*  
*loop hebben*. *ald*. p. 15, 10 v. o. AS. — ကျော့  
ကျော့ *bevuild*. Z. 2.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့ကျော့ *bet.*  
*iets van de ééne plaats naar de andere verwoe-*  
*ren of overdragen*, en ကျော့ကျော့ is daarvan het  
meervoud. L. — ကျော့ကျော့ကျော့ *rosbaar, draag-*  
*stoel*. z. beneden.

ကျော့ကျော့ II<sup>o</sup>. -- ကျော့ကျော့ကျော့ en ကျော့ကျော့  
*driften en begeerten, of driften en hartstogten*.  
Z. AS. p. 41, 10 v. o. ကျော့ကျော့ ခြေ ခြေ  
A.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.

ကျော့ကျော့ is *het bij de Javoen gewone, met de*  
*hand gegeven, teeken om te naderen*. — ကျော့  
ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.  
— ကျော့ကျော့ z. beneden.

ကျော့ကျော့ ook Kw. z. v. a. ကျော့ကျော့ *een tot ka-*  
*stijding voor een zonde door de Godheid be-*  
*schikt onheil*. Z. 2. ကျော့ကျော့ကျော့  
Sprw. — ကျော့ကျော့ ook ကျော့ကျော့ *ontwijken*.  
Z. 2.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ N., *evenwel,*  
*noctans*. 1001 N. II, p. 504, 3. AS. — ကျော့  
ကျော့ကျော့ကျော့ z. ook ben. — ကျော့ကျော့  
of ကျော့ကျော့ en gew. ကျော့ကျော့ကျော့ *met eenige*  
*afkeerigheid of tegenzin*. — ကျော့ကျော့ z. ben.





















-- ဖြစ်သကဲ့သို့ ဆိုရကား ဆို၊ Sprw. Zie ook bij  
 မိတ်ချ် - စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်  
 မိတ်ချ် - - ခရစ်ချ်၊ sommige (eig. een van  
 het geheel afgetrokken gedeelte.) - ခြစ်ချ်  
 ဆို၊ ook ergens iets afnemen, b. v. van iets dat  
 te hoog of te lang is. Z. စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 of မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ elkander wederkeerig  
 verminderen, van strijdende legers, die elkan-  
 der wederkeerig afbreuk doen en in aantal doen  
 verminderen. AS. p. 70, 18, p. 74, 3. - မိတ်  
 စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ hetgeen van iets afgeno-  
 men wordt of moet worden. Z. - ခရစ်ချ်၊ z. ben.  
 မိတ်ချ် - - ခရစ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်၊ မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်၊ en စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 Sprw. - မိတ်ချ် - - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 - စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ် - - ခရစ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်၊ မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်၊ မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ် ခြစ် ခြစ်၊ ook uit het oog verliezen, er-  
 gens niet aan denken. Z. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ်  
 N., မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ K., wat men in de waag  
 stelt en vooruit als verloren beschouwt. A.  
 မိတ်ချ် - မိတ်ချ်၊ turen. W. P. p. 48. AS. Zie  
 ook မိတ်ချ်  
 မိတ်ချ် - မိတ်ချ် ခြစ် ခြစ် - - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 Sprw.  
 မိတ်ချ်၊ is naamw. en bet. het worstelen, plukha-  
 ren of vechten van vrouwen. - မိတ်ချ်၊ is het  
 workw. Z. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ်၊ guirlandes van bloe-  
 men, of liever onder elkander gemengde of over  
 elkander gestrooids bloemen. Z. 2. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ်  
 ခြစ် ခြစ်၊ bet. met een ander, of met elkander  
 plukharen. AS. p. 121, 2, p. 227, 5 v. o.

မိတ်ချ် - မိတ်ချ် ခြစ် ခြစ် - - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်  
 ခြစ် ခြစ်၊ မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ Sprw. - မိတ်ချ်၊  
 bet. niet alleen den toestand van iets, dat toe-  
 gereikt wordt, maar ook van hem die reikt, of  
 de hand toereikt, ook om iets te ontvangen. Z66  
 မိတ်ချ်၊ voor ontvangen. A. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ်  
 ခြစ်၊ de een aan den ander overhandigen. Z. 2.  
 မိတ်ချ် - မိတ်ချ်၊ N., မိတ်ချ်၊ K., bet.  
 van een teeken of geluid iets te kennen geven,  
 voorspellen of waarschuwen. AS. p. 103, 11 v.  
 o. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ ook zich herinneren. A.  
 - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ ook gedachte; စုတ်စုတ်ချ်  
 ခြစ် ခြစ်၊ မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ al  
 met der tijd kwam zij van zelf tot betere ge-  
 dachten. Z. - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ ook waarschu-  
 wing. V. II, n°. 120. AS.  
 မိတ်ချ်၊ vrg. မိတ်ချ်၊  
 မိတ်ချ် - မိတ်ချ်၊ bestrootijen, besaaijen.  
 Z. 2. မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ Sprw.  
 မိတ်ချ် (zie Gr. § 326 vlgg.). In beleefd Md. zegt  
 men ook wel မိတ်ချ်၊ R. P. p. 83, 9. v. o. AS.;  
 poet. မိတ်ချ်၊ b. v. မိတ်ချ်၊ waarom? မိတ်ချ်၊  
 မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ wat ben ik van u? in welke be-  
 trekking sta ik tot u? nam. om u regt te ge-  
 ven tot zoodanige handelwijs. BS. မိတ်ချ်၊ z.  
 ben. - - မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ် ခြစ် ခြစ်၊ en မိတ်ချ်စုတ်စုတ်ချ်  
 ခြစ် ခြစ်၊ zie ook bij မိတ်ချ်၊ ခြစ် ခြစ်၊ A. မိတ်ချ်၊  
 N., မိတ်ချ်၊ Md., hier is het! b. v. မိတ်ချ်၊  
 မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ hier is het boek! zie hier het  
 boek. Zoo ook မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ daar is het! zie  
 daar is het! Z. - မိတ်ချ်၊ - - မိတ်ချ်၊  
 မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ het doet niets ter zake. A. -  
 မိတ်ချ်၊ is een vragend workw. en bet. wat doen?  
 b. v. W. P. p. 77: မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊ မိတ်ချ်၊













vreesd, ontzien of te vreezen. V. II, n°. 245. Maar zoo vindt men ook in proza als l. v. *ան պահլեզան* iets waarvoor men bang is, of zich bang of bevreest maakt. De opvatting en aanhaling van deze zinsneê in de Gramm. p. 499, is verkeerd. Vrg. *անկողացի* bij *ան*. Z. AS. — *անկշտոյ* vreesachtig van aard. Z. 2.

*դամազ* — *անկոշ* z. v. a. *դամազ*  
*դամազ* Ar. *أجر*, loon. KT.

*անասոր* — *անասոր* - - *անկողացի*  
*անասոր* Sprw.

*անասոր* — *անասոր* personen, die aan een offermaaltijd deelnemen. z. beneden.

*դանասոր* is Kw. en K.N. en bet. vermaard, z. v. a. *դանասոր* B.

*անկշտոյ* Ar. *اجتهاد*, het oordeel, de beslis-  
sing van een rechtgeleerde. KT.

*անցում* z. v. a. *ացում*

*անասոր* — *անասոր* van *անասոր* en *անասոր* iets dat tot zijn oorsprong terugkeert (*անասոր*). Dit zegt men van echtgenooten, die gescheiden zijn, en zich later weêr met elkander in het huwelijk verbinden, als ook van een bediende, die in een dienst, waaruit hij gegaan is, weêr terugkomt. Desgelyks AS. p. 266, 1 v. o. AS.

*անդասոր* bet. ook *ruilen*, en wordt ook wel als Kr. gebruikt. A.

*անասոր* — *անասոր* ook het voorwerp van een begeerte, het onderwerp van een geded. z. ben.

*անասոր* zie *անասոր*

*անասոր* - - *անասոր* bestendig en geregeld iets doen, of aan iets blijven. L.

*անասոր* II°. — *անասոր* doen verbazen, in verwondering brengen; z. beneden.

*անասոր* K.N. bedoeling; inzonderheid de bedoeling van een offerhande, het voorwerp van een offerhande (Men zegt, dat het een Arab. woord is, maar welk?). *անասոր* laatdunkend, verwaten. B.

*ան* bet. al hetgeen waarvan of waaruit men iets eet; een bord, schotel, kom. A. Z. 2. *ան* Sprw.

*ան* II°. - - Ook in het gezicht, onder de ooggen. Zoo in *ան* zie bij *ան* en J. Br. p. 270, 5 v. o.: *ան* in het gezicht, onder de ooggen (niettegenstaande de tegenwoordigheid van den eigenaar) weggenomen worden. AS. — *ան* - - *ան* de

Loerah vóór, d. i. de Loerah van de wacht aan de voorpoort (Régol). L. *ան* vóór volgen, d. i. staan onder een hoofd als eersten leenbezitter; op de hoofdplaats onderhoorig. Vrg. *ան* B. Ook bet. het te voren, vroeger; b. v. J. Br. p. 426, 6 v. o. AS. — *ան* ook met lust, vlijtig, in het leeren. *ան* leergierig zijn. A. — *ան* iets of iemand aannemen, niet afwijzen. A. — *ան* *ան* (N. *ան*) ook kort vóór iets zijn, digt aan iets toe zijn; b. v. *ան* *ան* *ան* digt bij half negen. Z. (N. *ան*) iets met het front ergens naar toe plaatsen of keeren. 1001 N. I, p. 99, 6.

AS. — *ան* in den beginne (beter: terwijl, of zoo lang, men zich in iemands tegenwoordigheid bevindt). — *ան* zin hebben, b. v. om te trouwen. Z. 2. Doch men zal voor

တကွတည်း၊ သာ ဘယ်တော့မှ မိမိ  
မိမိတို့ နေထိုင်၊ နေထိုင်၊ - နေ  
ထိုင်၊ န. ဝေဠဝေ.

အနက် - အနက် န. ဝေဠဝေ.

အမေ့၊ I°. - တကွတည်းအမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏  
အမေ့အမေ့အမေ့၊ တို့၏

J. Br. p. 95, 4, 150, 6 v. o. တကွတည်း  
အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

II°. န. v. a. အမေ့အမေ့၊ V. II, n°. 245. အမေ့  
အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏

အမေ့အမေ့အမေ့၊ နှစ်  
တည်းအမေ့အမေ့၊ တို့၏



zorg en oplettendheid hebben, als een kostbaar kleinood beschouwen en behandelen (vrg. 𑀘𑀓𑀢𑀺). A.

am ea — 𑀘𑀓𑀢𑀺 -- 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 Sprw. 𑀘𑀓𑀢𑀺 Kw. z. v. a. 𑀘𑀓𑀢𑀺 noemen. Z. 2. 𑀘𑀓𑀢𑀺 sprw.

am ea:z — AS. II, p. 266, 3: 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 aan gruis en vertoord, of aan starden. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 verslijten, maken dat iets verslijt. AS. p. 256, 2: 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 niet zoo lang dat de Alangalang van een dak vertoert, d. i. geen jaar daarna. AS. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 z. beneden.

am ea:z — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 Sprw.

am ea:z — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 ook iemand woning of huisvesting geven, zooals de man verplicht is aan zijn vrouw. L. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 N., 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 K., iets zich gewend maken, aan iets zich gewennen. V. II, n<sup>o</sup>. 128. AS.

am ea:z en 𑀘𑀓𑀢𑀺 zijn beide K.N. en verschillen ook niet in beteekenis; b. v. 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 het jammer vinden, te bejammeren achten. V. II, n<sup>o</sup>. 152. 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 't Is jammer van dien man dat hij zwart is. A. AS. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 bet. uit genegeheid, medelijden of zwakheid, sparen, ontzien, b. v. zijn leven, onkosten, enz. A.

am ea:z bet. zooveel als 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺, de stengels van een rijstplant; het is waarschijnlijk hetzelfde als 𑀘𑀓𑀢𑀺, drooge stoppels of stroo, en hangt waarschijnlijk samen met het Mal, o e m a, koren oogsten. Zie Kc. a. p. 16.

am ea:z vrg. 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 en 𑀘𑀓𑀢𑀺 — 𑀘𑀓𑀢𑀺 z. ben.

am ea:z vrg. 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 am ea:z Kw. z. v. a. 𑀘𑀓𑀢𑀺, bedwaard, bekoeld, van 't gemoed. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 z. v. a. 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 zoeken te bedaren of bekoelen. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 subst. denom. Z. 2.

am ea:z bet. even als 𑀘𑀓𑀢𑀺, een gordel van metaal, vooral door vrouwen gedragen. A.

am ea:z zie 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 z. beneden.

am ea:z — 𑀘𑀓𑀢𑀺 A. II, n<sup>o</sup>. 53: 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 die bedoelingen hadden, die voordeelen beoogden. AS.

am ea:z Holl. admiraal. BS.

am ea:z — 𑀘𑀓𑀢𑀺 -- 𑀘𑀓𑀢𑀺 Sprw. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 en 𑀘𑀓𑀢𑀺 zie 𑀘𑀓𑀢𑀺 — 𑀘𑀓𑀢𑀺 zie 𑀘𑀓𑀢𑀺

am ea:z K.N.; 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 met de hand op het hoofd slaan of tikken. W. P. p. 93. AS.

am ea:z zie 𑀘𑀓𑀢𑀺

am ea:z -- 𑀘𑀓𑀢𑀺 Sprw. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 z. ben. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 𑀘𑀓𑀢𑀺 iets leugenachtig vergrooten, met grootspraak van iets zwelzen. A.

am ea:z Dr. 𑀘𑀓𑀢𑀺, een zekere maat, eig. zooveel men in beide handen houden kan. KT.

am ea:z is de benaming van een hoeveelheid Padi van 24 Gèdèng. Zie Bijv. Gr. p. 518.

am ea:z komt ook voor gebruikt van een mindere tot een meerdere. BS.

am ea:z is post. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 hetzelfde. — 𑀘𑀓𑀢𑀺 meerv. BS. Vrg. ook 𑀘𑀓𑀢𑀺

am ea:z — 𑀘𑀓𑀢𑀺 geladen, b. v.



op een kameel. 1001 N. II, p. 59, 10 v. o. — *Արդարապես զոտ՝* iets ergens in of op laden; en *iets ergens in opnemen*, b. v. een verhaal in een werk; ook *een last aan een bode opdragen, om die over te brengen*. Zoo AS. p. 181, 1. — *դարձարարար* -- *դարձարարան* geheimen bewaren. L. p. 147, 9. — *դարձարարար* be-laden, bevrachten, is K.N. 1001 N. I, p. 452, 9 v. o., p. 454, 13. AS. — *դարձարարար* last, vracht, is even als *դարձարարար* K.N., en *Արդարար* in die zin weinig in gebruik. *արդարարարարար* zijn vrachtgoederen. A. — *արդարարարար* K.N. bevrachting. 1001 N. I, p. 26, 9. AS. Vrg. ook *դարարար*

*արարար* ook slaaf. KT.  
*արարար* zie *արարար*  
*արարար* -- *արարար* bewusteloos, be-swijmd. — *արարար* waarschuwen. BS.  
 — *արարար* goed van geheugen. KT, p. 48, 5 v. o. AS.

*արարար* -- *արարար* Sprw.  
*արարար* K.N. vochtig, klam. AS.

*արարար* zie *արարար*  
*արարար* Kw. z. v. a. դրուած of *արարար* kracht. — *արարար* z. v. a. *արարար* of *արարար* tegen iemand kracht aanwen-den, om hem te noodzakem. *արարար* *արարար* *արարար* Sprw. Z. 2.

*արարար* — *արարար* ook het branden, het inbranden, b. v. van een cigar. Z. — *արարար* *արարար* aanvallen, ordenen. — *արարար* *արարար* iets dat men gebruikt om vuur aan te leg-gen. Z. 2. — *արարար* z. beneden.

*արարար* ook een smidsbaas. AS. p. 259, 5 en 3 v. o. V. II, n<sup>o</sup>. 116. *արարար* AS. p. 210, 1, dezelfde als *արարար* p. 93, 2. *արարար* *արարար* een hoofdpandita, om wien andere Pandita's als hun leermeester zich scha-ren. Br. J. p. 91, 6. AS.

*արարար* — *արարար* ook *արարար* AS. p. 107, 7 v. o., p. 185, 13, p. 231, 7 v. o. — *արարար* ook *արարար* p. 102, 2 v. o., p. 103, 7 v. o., p. 104, 4. AS. — *արարար* bet. van iemand droomen. L. — *արարար* ook *արարար* — *արարար* *արարար* N. (*արարար* K.) van iets droomen, dat men ge-hoord of gezien heeft, of dat men wenst of begeert. A. — *արարար* z. beneden.

*արարար* vrg. *արարար*  
*արարար* — *արարար* -- *արարար* *արարար* Sprw.

*արարար* — *արարար* -- *արարար* *արարար* z. v. a. *արարար* *արարար* V. II, n<sup>o</sup>. 242. — *արարար* z. v. a. *արարար* *արարար* ald. AS.

*արարար* -- *արարար* Sprw. — *արարար* in het voorbijgaan ergens aankomen of aanleg-gen of aanlanden. A. — *արարար* ook om ie-mand of iets onder weg aangaan, en iemand of iets onder weg afhalen. L. *արարար* *արարար* gewoonlijk van iemand, die door de overheid ver-volgd wordt, aan zijn huis ontmoeten; b. v. J. Br. p. 377, 8 v. o.; en met een voegwoord er tus-schen, AS. p. 20, 11. AS.

*արարար* bet. eenige gelijkheid of overeenkomst, zocem; b. v. *արարար* *արարար* *արարար* Z. *արարար* naar het lijkt. V.



Z. - - පුත්‍රපුත්‍රිකා වැනිදා Sprw. - - සැසි  
 zie ook ben. - - සැසි වැනිදා නි. z. v. a. සැ  
 සැසි වැනිදා AS. p. 202, 8. AS. සැසි වැනිදා  
 සැසි වැනිදා ඉහත සැසි වැනිදා වැනිදා  
 ඉහත සැසි වැනිදා ඉහත සැසි වැනිදා  
 සැසි වැනිදා ඉහත සැසි වැනිදා ඉහත  
 සැසි වැනිදා en සැසි වැනිදා Sprw.  
 - - සැසි වැනිදා N., සැසි වැනිදා K., bet. aan iets  
 de lucht, of een luchtje, van iets geven, door  
 het er even met in aanraking te brengen; b. v.  
 සැසි වැනිදා සැසි වැනිදා als men papier  
 het water maar laat ruiken (dan vloeit het,  
 wanneer men er op schrijft). Zóó AS p. 29, 10:  
 ඉහත සැසි වැනිදා සැසි වැනිදා nooit de  
 lucht van water krijgen, nooit water te ruiken  
 krijgen, van iemand die zich nooit wascht of  
 baadt. AS. - - සැසි වැනිදා N., සැසි  
 වැනිදා K.; hetgeen dient om een aange-  
 name geur te verspreiden, zooals een ruiker. A.  
 සැසි zie සැසි - - සැසි Sprw.  
 ඉහත සැසි - - ඉහත සැසි is K.N. en සැසි  
 K. i. Zoo b. v. ඉහත සැසි ඉහත සැසි iets te  
 drinken geven aan iemand. Z. - - සැසි  
 het drinken. J. Z. p. 92, 9 v. o. AS.  
 සැසි - - සැසි, ook overvallen, overkomen;  
 සැසි වැනිදා සැසි z. v. a. සැසි වැනිදා  
 door dieven overvallen worden, dieven bij zich  
 in huis krijgen; zoo සැසි වැනිදා සැසි  
 BS. සැසි සැසි සැසි Sprw. - - සැසි  
 සැසි begaan of betreden worden; ook fig. be-  
 zocht worden door onaangenaamheden of onhei-  
 len. A. - - සැසි poët. z. v. a. සැසි V. II,  
 n°. 245. AS. - - සැසි සැසි සැසි ook een  
 begaanbare plaats. Z. 2.

සැසි - - සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි  
 Sprw.  
 සැසි - - සැසි සැසි nog wat eten van  
 iets. L. p. 278, 2 v. o. AS.  
 සැසි - - සැසි සැසි සැසි Sprw. - -  
 සැසි සැසි N. (සැසි K.) daarenboven. A.  
 සැසි - - සැසි සැසි සැසි සැසි  
 Sprw.  
 සැසි - - සැසි සැසි ook de plaats, waar  
 een kind met de beide armen omvat en door een  
 om den hals geslagen doek gesteund tegen den  
 buik gedragen wordt. AS. p. 67, 7.  
 ඉහත සැසි - - ඉහත සැසි - - ඉහත සැසි  
 zich al verder en verder uitbreiden, en waaraan  
 paal noch perk is. L.  
 සැසි - - සැසි bet. bij de Koran beëdigen. B.  
 සැසි - - සැසි - - සැසි de slip (van  
 een kleeed) los laten hangen. J. Z. p. 259, 10  
 en 8 v. o. AS. Ook botvieren, de vrije loop aan  
 iets laten, b. v. aan zijn droefheid of drift. A.  
 සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි  
 සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි සැසි  
 සැසි සැසි සැසි Sprw.  
 ඉහත සැසි - - ඉහත සැසි ruimte geven of ma-  
 ken. V. III, n°. 115. AS.  
 සැසි - - සැසි vrg. සැසි - - සැසි  
 z. v. a. සැසි vliegen. BS.  
 සැසි De beteekenis onbetamelijk, ongeoor-  
 loofd schijnt enkel op gissing te rusten. සැසි  
 ඉහත සැසි N., සැසි සැසි K.,  
 (zie ook bij ඉහත සැසි II°. L.) is een uitroep  
 van verwondering, die men vertalen kan door  
 Is 't mogelijk! wat (of hoe). . . ! b. v. සැසි  
 ඉහත සැසි ඉහත සැසි Is 't mogelijk,







bracht moet worden om een *အရံအရံ* ချက်  
ကျဲ ကို ဝယ်ယူရန်။ B.

အရံအရံ - အရံအရံ၊ ခြေ ဝယ် ဝယ်။

အရံအရံ၊ bet. *weak* en *weak* worden, van iets dat  
in zijn vaart verzwakt. - အရံအရံအရံ၊ *iets*  
*verzwakken, zijn kracht ontnemen, krachteloos*  
*maken*. I.

အရံအရံ၊ vrg. အရံ

အရံအရံ၊ ခြေ အရံ

အရံအရံ၊ ook အရံ၊ K.N. *vervallen*, van verpande  
goederen. - အရံအရံ - အရံအရံအရံအရံအရံ  
အရံအရံ၊ Sprw. - အရံအရံအရံ၊ *laten vervallen*.  
- အရံအရံအရံအရံ၊ *vervallen panden*. KT.

အရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံ

အရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံ - အရံအရံ - အရံအရံ  
အရံအရံအရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံအရံအရံ၊ Sprw. - အရံအရံ  
အရံအရံအရံ - အရံအရံအရံအရံအရံ၊ Sprw. -  
အရံအရံအရံအရံ၊ *vliegende van aard, vliegerig*. အရံ  
အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *gevleugelde dieren, dieren*  
*die vliegen*. V. II, n°. 245. AS.

အရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံ

အရံအရံအရံအရံ - အရံအရံအရံအရံ၊ bet. *bepaald goud, edele*  
*metalen of edele gesteenten in water of in een*  
*rivier zoeken* (vrg. အရံအရံအရံအရံ). အရံအရံအရံအရံ  
အရံအရံအရံအရံ၊ Sprw. Z. 2.

အရံအရံအရံအရံ - အရံအရံအရံအရံအရံအရံ၊ Sprw.  
- အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *ook met fakkellicht zoeken of*  
*opsporen*. 1001 N. II, p. 585, 2 v. o. AS.

အရံအရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံအရံ

အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *grondvorm van အရံအရံ*  
အရံအရံအရံအရံ

အရံအရံအရံအရံ၊ eig. *overbrenging of overdragt*, bet.  
*betoekenis of bedwijing door zinspelng.*, အရံ  
အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *zinspreuk* (vrg. အရံအရံ

အရံအရံ) - အရံအရံအရံ၊ *ook door zinspelng of*  
*sijdelings iemand iets te kennen of te verstaan*  
*geven*. A.

အရံအရံအရံ - အရံအရံအရံ၊ *ook overal zoeken en op-*  
*sporen*. A.

အရံအရံအရံအရံ၊ bet. *beuzelpraat*. - အရံအရံအရံ  
အရံအရံ၊ *iemand beuzelpraat vertellen*. A.

အရံအရံအရံအရံအရံ၊ Holl. *Hooge Regering*.  
Z. 2.

အရံအရံအရံအရံ၊ I°. - အရံအရံအရံအရံ၊ z. *beneden*.  
II°. - အရံအရံအရံအရံ - အရံအရံအရံအရံအရံ  
အရံအရံအရံ၊ Sprw.

အရံအရံအရံအရံ၊ is Kw. - အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *opge-*  
*propt, vol, b. v. met menschen*. BS.

အရံအရံအရံအရံ၊ *ook fig. in drukke beweging door el-*  
*kander loopen van een menigte menschen*. AS.  
p. 127, 5 v. o. Vrg. အရံအရံအရံ

အရံအရံအရံအရံ - အရံအရံအရံအရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံ  
အရံအရံ

အရံအရံအရံအရံ၊ ခြေ အရံအရံအရံ

အရံအရံ၊ is K. I. (အရံအရံ၊ N., အရံအရံ၊ K.). -  
အရံအရံအရံအရံအရံ၊ K. I. bet. *iemand tot die-*  
*naar of bediende nemen of gebruiken*. Zoo b. v.  
1001 N. II, p. 538, 6 v. o.: အရံအရံအရံအရံအရံ  
အရံအရံအရံအရံအရံအရံအရံ၊ *je trouw*  
*in de dienst (of als dienaar) van mijn Vader*;  
en J. Br. p. 136, 11: အရံအရံအရံအရံအရံအရံ  
အရံအရံအရံအရံအရံ၊ *wegens mijn vrees, daar*  
*ik in dienst ben*. AS.

အရံအရံအရံ၊ *ook slim, geslepen, geslepenheid* (Hoogd.  
Gewantheit). Z. 2. Vrg. *ook အရံအရံအရံ*

အရံအရံအရံ၊ *of အရံအရံအရံ* z. v. a. *ခရီးအရံအရံအရံ*  
*niet keurig, niet kiesch*, en als အရံအရံအရံအရံ  
z. ben. - အရံအရံအရံအရံအရံ၊ Sprw. van ie-











ախոյալը Էջոյալը K.N. *weér opkomen, weér opwollen.* — Էջոյալդոյալ *weér op doen komen of wellen, weér opwekken.* Էջոյալդոյալոյալ Տրք. Z. 2.

Անտեսըր — Էնտեսըր K.N. eig. *in hoogte stijgen of toenemen,* bet. ook *beginnen* iets te worden, wanneer hiermeê niet het eerste begin, maar het stijgen tot een aanmerkelijke graad van hoogte bedoeld wordt; b. v. Էնտեսըրալ *oud beginnen te worden;* Էնտեսըրանալ *weér beginnen, op nieuw aanvangen.* In de zin van *opligten* enz. is het K. i., Անտեսըր K.N. Z. B. — Էնտեսըրալ *ergens naar toe vertrekken, er op uitgaan.* I. — Անտեսըր *orde.* — Էնտեսըրալ *ordenen, rangschikken.* Z. 2.

Անտեսըր — Էնտեսըրալ մեթ. van Էնտեսըրալ AS. p. 270, 2 v. o.

Անտեսըր *nog,* is K.N. en wordt alleen gebruikt achter woorden, die een telwoord of het voorzetsel ա, voor zich hebben; b. v. Էնտեսըրանալ *nog drie dagen.* Էնտեսըրանալ *nog drie dagen.* Էնտեսըրանալ *nog drie dagen.* Էնտեսըրանալ *nog drie dagen.* Z.

Ախոյալը *naam van een visch.* Z. 2.

Ախոյալը — Էջոյալը bet. *boven of over iets zijn of zich bevinden, zoodat men dat onder zich heeft.* AS. p. 104, 9 v. o. Ախոյալը Էնտեսըրալ *door het firmament overwelfd.* W. P. p. 1. Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ *wegens het overwonnen zijn door geschenken, d. i. door dat zij door geschenken onderworpen waren.* ald. p. 2. Ախոյալը Էնտեսըրալ *de een den ander overtreffen.* 1001 N. II, p. 441, 5. AS.

Անտեսըր — Էնտեսըրալ en Էնտեսըրալ *zie Էնտեսըրալ*

Էնտեսըրալ K.N. *het door swelling zich openen van een bloem; fig. van het hart, wanneer het door loftuiting gestreeld sich verheft.* — Էնտեսըրալ *door wellen sich openen.* Էնտեսըրալ *het sich gestreeld gevoelen en verheffen van het hart.* A. II, n°. 220. Էնտեսըրալ *het sich gestreeld gevoelen en hooghartig worden van het kind.* A. III, n°. 123. AS.

Ախոյալը — Էջոյալը z. Էնտեսըրալ — Էնտեսըրալ *ook opligten, van elk ander deksel, b. v. van een sluis; en iets openen, b. v. een toegevoegen papiertje of een pak.* A.

Ախոյալը *zie Էնտեսըրալ*

Անտեսըր *zie Էնտեսըրալ*

Ախոյալը *zie Էնտեսըրալ*

Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ K.N. *ergens heen gerigt zijn, op iets uitzien.* BS. Vrg. Էնտեսըրալ

Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ Vrg. Էնտեսըրալ

Անտեսըրալ II°. bet. een mindere graad van warmte, dan Էնտեսըրալ of Էնտեսըրալ *tusschen koud en heet.* — Էնտեսըրալ *iets, dat koud of heet is, Անտեսըրալ maken, laauw maken of verwarmen.* I.

Անտեսըրալ bet. *telkens terugkomen, op nieuw beginnen.* — Անտեսըրալ Էնտեսըրալ *telkens terugkeerend, bij buijzen;* b. v. Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ *Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ Z.*

Էնտեսըրալ — Էնտեսըրալ *iets sich herinneren.* Z. — Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ *ook gedachten, of verstand;* b. v. Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ *helder van gedachten, gezond van verstand;* Էնտեսըրալ *Էնտեսըրալ Էնտեսըրալ de regtheid van gedachten, het zijn bij zijn gezond verstand.* A. —













ἄρθρον αἰσθητικόν ook door iets heen gaan, zooals een pad, dat door een veld loopt. A. De grondw. is

ἄρθρον αἰσθητικόν frequ. van ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν (grondw. ἄρθρον αἰσθητικόν) bet. bij iets in zijn geheel langs gaan, zooals bij de huizen langs.

ἄρθρον αἰσθητικόν (grondw. ἄρθρον αἰσθητικόν) bet. onmiddellijk achterna komen of volgen.

ἄρθρον αἰσθητικόν K.N. een dorp, waarvan de bevolking regstreeks onder de bevelen van den Vorst staat, en derhalven geen rekenschap verschuldigd is aan het hoofd van het distrikt, waartoe het behoort (waarschijnlijk zamengesteld uit ἄρθρον en Skr. witta, verwoorven, verkregen bezitting, eigendom). B.

ἄρθρον — ἄρθρον αἰσθητικόν in 't gevaar loopen, een spreekmanier van iemand die moedwillig in 't gevaar loopt. Z. — ἄρθρον Kw. z. v. a. ἄρθρον αἰσθητικόν V. II, n<sup>o</sup>. 244. AS.

ἄρθρον (grondw. ἄρθρον) bet. in de rook hangen of zetten. Zou ἄρθρον αἰσθητικόν B. Z.

ἄρθρον αἰσθητικόν volgens anderen: aan de kant van de weg gaan.

ἄρθρον αἰσθητικόν of ἄρθρον αἰσθητικόν wordt verklaard door ἄρθρον αἰσθητικόν en het grondw. ἄρθρον αἰσθητικόν of ἄρθρον αἰσθητικόν door ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν z. beneden.

ἄρθρον αἰσθητικόν, zie ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν grondw. ἄρθρον αἰσθητικόν bet. iemand de keel toeknippen of drukken, en zoo met de hand wurgen. — ἄρθρον αἰσθητικόν, meerv. AS. p. 113, 2 v. o.

ἄρθρον αἰσθητικόν bet. vouwen, een vorm in iets maken, zoodat er een knak in komt; ook van een weg,

met een hoek een wending nemen. Het grondw. is ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν, zie ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν, z. beneden.

ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν z. beneden.

ἄρθρον αἰσθητικόν αἰσθητικόν wordt ook zoo gebruikt, dat men het door en ook vertalen kan, b. v. 1001 N. II, p. 27, 6, R. P. p. 95, 9, KT. p. 47, 5. AS.

ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν en ἄρθρον αἰσθητικόν ἄρθρον αἰσθητικόν Sprww. — ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν ἄρθρον αἰσθητικόν Sprw.

ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν z. beneden.

ἄρθρον αἰσθητικόν De grondw. is ἄρθρον αἰσθητικόν — ἄρθρον αἰσθητικόν gestampte rijst.

ἄρθρον αἰσθητικόν Kw. z. v. a. ἄρθρον αἰσθητικόν worm. ἄρθρον αἰσθητικόν αἰσθητικόν Sprw. Z. 3.

ἄρθρον αἰσθητικόν Het grondw. is ἄρθρον αἰσθητικόν en bet. sport of trede, zooals van een trap; ook van de iskepingen aan weersakanten in de stam van een coocoosboom gemaakt, tot sport om er bij te klimmen. — ἄρθρον αἰσθητικόν z. beneden.

ἄρθρον αἰσθητικόν bet. een kind zoo zijn behoefte laten doen, dat het buiten de schoot van de moeder gehouden en zoo het kleed van de moeder niet bevuild wordt. De grondw. is ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν Het grondw. is ἄρθρον αἰσθητικόν

ἄρθρον αἰσθητικόν komt ook in proza voor; b. v. in de uitdrukking ἄρθρον αἰσθητικόν ἄρθρον αἰσθητικόν in een oogwenk. L. en AS. p. 112, 9.

ἄρθρον αἰσθητικόν Ar. ἄρθρον αἰσθητικόν, bet. sperma genitale. B.

ἄρθρον αἰσθητικόν Kw. z. v. a. ἄρθρον αἰσθητικόν ἄρθρον αἰσθητικόν V. II, n<sup>o</sup>. 244. AS.

ἄρθρον αἰσθητικόν bet. niet bedekken, maar wel dicht maken, sluiten, van een deur; ἄρθρον αἰσθητικόν iets,





anēnētā bet. *zich ongevoelig houden, zich er niet aan storen*; van anēnētā ongevoelig, zonder eergevoel.

anēnētā Het grondw. is anēnētā benaming van een wijze van vlechten van anēnētā of anēnētā — anēnētā van *zulk vlechtwerk voorzien*.

anēnētā — anēnētā ook met iets stil houden, met iets ophouden. W. P. p. 97. AS. — anēnētā anēnētā ook iemand stil laten zitten of loopen, niet toespreken, zich niet met hem bemoeijen.

Zoo in de Obj. Imper. anēnētā, die ook de gewone uitdrukking is in een verhaal bij het verlaten van een onderwerp, z. v. a. *swijgen wij van, genoeg van*. L. BS.

anēnētā II°. — anēnētā, *zuiver*, van het hart of een gebed, is ook K.N. anēnētā anēnētā zie anēnētā A.

anēnētā - - anēnētā anēnētā Sprw. — anēnētā Kw. z. v. a. anēnētā of anēnētā V. II, n°. 235. AS.

anēnētā Kw. z. v. a. anēnētā in, op, enz. — anēnētā Imper., b. v. anēnētā anēnētā, *plaats gij u daar ginds*. BS.

anēnētā (grondw. anēnētā vrg. anēnētā) bet.

iemand *spoedig achterna komen, op de hielen volgen*; en kort op iemand of iets een tweede laten volgen.

anēnētā is ook K.N. en bet. *zich onverdeeld met iets bezig houden*. anēnētā anēnētā met *zuivere aandacht*. A. — anēnētā = anēnētā

anēnētā of eig. en beter anēnētā is K.N. en bet. *het trouwen*, de voltrekking van een huwelijk, voor den priester. — anēnētā anēnētā of anēnētā anēnētā met een ander, of met elkander, *trouwen*. A.

anēnētā (grondw. anēnētā) bet. iets, zooals een vogel, *onder iets vangen*, b. v. met een mand of hoed. — anēnētā meerv.; ook z. v. a. anēnētā

anēnētā ook van een schoor of steun voorzien, *ondersteunen*; van anēnētā steun, schoor; ook fig. *iemand op wien men zich verlaat*.

anēnētā De grondw. is anēnētā en het bet. *of met opgeheven hand, of van een hoogte, op iets neerwerpen, of iets in de hoogte heffen, om het tegen den grond te werpen*. AS. p. 77, 9 v. o.

anēnētā De grondw. is anēnētā

anēnētā

anēnētā z. v. a. anēnētā grondw. van anēnētā Het komt overeen met het Fr. *empêcher sur q.c., ingrijpen in iets van een ander*. 266 anēnētā anēnētā *zich wederkeerig de een*

*van den ander toeëigenen*. AS. p. 279, 2 v. o. anēnētā anēnētā *zich magt toeëigenen of aanmatigten*. 1001 N. II, p. 283, 13, p. 689, 4. AS. — anēnētā anēnētā *doen overschrijden*,

laten voortgaan (betex: voor iemand of iets in-  
grijpen in iets van een ander, iets van een an-  
der er bij nemen). Z. 2.

ခိဒဂါ - - မိတ္တူခိဒဂါ Sprw.

သနပ်ကပ် ခြေ သနပ်ကပ် ခြေ

သနပ်ကပ် or သနပ်ကပ် is K.N. en bet. de  
wacht houden bij een aanzienlijk persoon, 24  
uur lang, gewoonlijk van 's morgens 8 uur af, en  
dan de geheele dag en nacht door. Ook z. v. a.  
သနပ်ကပ် II°. K. i. aanbod, aanbieding. သ  
နပ်ကပ် - - ကပ် ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ  
adresseren, iemand iets zeggen. J. Br. p. 395, 6.

သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
des avonds zijn opwachting ma-  
ken bij een voornaam persoon en dan verder de  
nacht bij hem blijven, als een bewijs van respect.

- - ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် - - ကပ်ကပ်  
Ook K. i. iets aanbieden.  
Z66 ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် ald. p. 288, 1. AS.

ခိဒဂါ I°. - - မိတ္တူခိဒဂါ ကပ်ကပ် ကပ်ကပ်  
ကပ်ကပ် en မိတ္တူခိဒဂါ ကပ်ကပ် ကပ်ကပ်  
Sprww.

II°. of ခိဒဂါ is het Skr. tji h na, en bet.  
elk kenmerk, waaraan iets erkend wordt.

ခိဒဂါ is de naam van een metalen kom om  
rijst of zout te meten.

ကပ်ကပ် ကပ်ကပ် bet. naar zich toe trekken.  
သနပ်ကပ် - - ကပ်ကပ် - - ကပ်ကပ် ကပ်ကပ် ကပ်ကပ်  
ကပ်ကပ် en သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် Sprww. - - သနပ်ကပ်  
ကပ်ကပ် ook het vastgebundene. KT. p. 57, 1 v. o.,  
p. 58, 3. AS.

သနပ်ကပ် ခြေ သနပ်ကပ် ကပ်ကပ်

ခိဒဂါ - - မိတ္တူခိဒဂါ ကပ်ကပ် Sprw.

ကပ်ကပ် bet. de wijze waarop een piek of lans  
gehouden of gedragen wordt met de punt voor-  
uit. Het werkw. is ကပ်ကပ် en bet. een

piek of lans met de punt vooruit houden of dra-  
gen. - - ကပ်ကပ် ကပ်ကပ် waar iemand het op  
gemunt heeft, wat iemand op het oog heeft. Zoo  
ook met herhaling van het grondwoord en ver-  
andering van klinkers ကပ်ကပ် ကပ်ကပ် ကပ်  
ကပ် L.

သနပ်ကပ် bet. even als het grondw. သနပ်ကပ်  
vaardig, gereed, vlug, bij de hand; ook iets dat  
men gemakkelijk met kan nemen.

ကပ်ကပ် bet. een verbloemde uitdrukking; zie  
Z. 2, p. 67, 2 v. o., en de 15°. Zamenspr. Het  
is = သနပ်ကပ် en သနပ်ကပ် of သနပ်ကပ် ကပ်  
ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
naam van een Kawische  
zangwijze, ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
naam van een Kaw.  
zangwijze in de Bámá. Z. သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
en သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
Sprww. - - ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
malen, afmalen, afbeel-  
den, beschrijven. A.

သနပ်ကပ် z. v. a. သနပ်ကပ် - - သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
voordoelen, handelen als een verspieder. Z. 2.

ကပ်ကပ် Chin. Mal. staal, monster, proef, mo-  
del, voorbeeld; een sigaar als monster voor ci-  
garen. AS.

သနပ်ကပ် heet een mannelijke bediende van een  
kluisenaar. W. P. p. 17. - - ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
Tjantriq maken, als Tjantriq gaan dienen of  
zich voegen bij iemand. AS. p. 247, 13.

ခိဒဂါ or သနပ်ကပ် is ook K.N. - - ကပ်ကပ်  
ကပ်ကပ် rampspeed. A.

သနပ်ကပ် I°. - - ကပ်ကပ် - - ကပ်ကပ် သနပ်ကပ်  
သနပ်ကပ် Sprw.

ခိဒဂါ - - ကပ်ကပ် သနပ်ကပ် သနပ်ကပ် Sprw.

ကပ်ကပ် (vrg. သနပ်ကပ်) - - သနပ်ကပ် z. ben.









ගැසුණු *zie* ගැසුණු (කැසුණු) *en* කිහිපයකින්  
කිසිදු *K.N. teuggje* (vrg. කිහිපයකින් *en* කි  
හිපයකින්). කෙටුණකිසිදු *een teuggje wa-*  
*ter.* A. II, n<sup>o</sup>. 51. AS.

කිහිපයකින් — කිහිපයකින් *telkens bij kleine*  
*gedeelten* koopen, geld uitgeven, betalen of ont-  
vangen.

අනුකූල (නිකුත්) — අනුකූල *achtervolgens door*  
z. v. a. *කැසුණකිසිදු* *achtervolgens door*  
*schade verloren gaan.* Z. 2.

ගැසුණු *zie* කැසුණු  
කැසුණු - - කැසුණු N., කැසුණු  
කැසුණු K., *alkander vertellen.* L. — කැසුණු  
කැසුණු *formule bij het trouwen gebrui-*  
*kelijk.* KT.

කැසුණු *of* කැසුණු *bet.* z. v. a. *කැසුණු*  
*hard of luid spreken; luidruchtig, schreeuwerig*  
*in het spreken,* als een gewoonte. A.

ගැසුණු *of* ගැසුණු *en* *beter* කැසුණු  
කැසුණු *bet.* ook in het Jav. *veel praat heb-*  
*ben, veel praten.* B.

කැසුණු - - කැසුණු Sprw.

කැසුණු *bet.* een *sandaal,* een schoeisel met hou-  
ten zolen en kruisbanden, zooals dat van de pries-  
ters.

කැසුණු *of* කැසුණු *bet.* een *grootte, aan een kop-*  
*pel gedragene krie.*

කැසුණු — කැසුණු z. v. a. *කැසුණු ver-*  
*maak, spel, spelen.* BS.

කැසුණු Kw. *of* poet. z. v. a. *කැසුණු*  
V. II, n<sup>o</sup>. 289. AS.

කැසුණු *zie* කැසුණු

කැසුණු *dolk,* is ook K.N. A.

කැසුණු *ook vermengd.* A.

කැසුණු *zie* *bij* කැසුණු  
කැසුණු *of* කැසුණු *bet.* ook *niet keu-*  
*rig zijn in het gebruik van spijs.* B.

(කැසුණු) *is* de ben. van de ingezouten kuit van  
een zoevisch, een handelsartikel van Malaka (Ml.  
trobó).

කැසුණු *of* කැසුණු *bidplaats.* BS.

කැසුණු *ook* z. v. a. *කැසුණු* *afzonderlijke bedrijven mit de Lampahan-poewá*  
*en Lampahan-gádóg.* Z.

කැසුණු *bet.* een *vlak, smile streep of smet,*  
*die iemand in het aangezicht gestreken wordt.* —  
කැසුණු *iemand een vlak of smile streep*  
*in het aangezicht strijken.* — කැසුණු *bekladden, belasteren.* A.

කැසුණු *bet.* even als කැසුණු *een smile vlak*  
*of smet,* maar op iets anders als op het aan-  
gezicht.

කැසුණු I<sup>o</sup>. *bet.* een toorts, gemaakt van  
een stuk bamboe of hout, met lappen van ka-  
toen omwoeld en in olie gedoopt, zooals de  
hansworsten in de hand hebben bij het dansen  
van de zangeressen. — කැසුණු *bet. hel-*  
*dere schijn (licht, glans), bepaaldelijk mane-*  
*schijn;* b. v. කැසුණු *twoe mane-*  
*schijnen,* d. i. *twoe maanden.* — කැසුණු  
z. ook beneden.

කැසුණු K.N. *het puntige uiteinde of de scherpe*  
*punt* van iets, b. v. van een steen. B.

කැසුණු *is* het freq. van කැසුණු *geklinkt,* waar-  
van කැසුණු z. beneden.

කැසුණු *is* het freq. van කැසුණු *het geluid soo-*  
*als van een kempol of kleine gong.*

කැසුණු *bet.* *bleek, ongedaan* van gelaat, zoo-

als van een schuldige, die van een misdaad overtuigd wordt.

မိန့်တော်မူ၍ bet. een gedwongene, gekuichelde *glimlach*.

မိန့်တော်မူ၍ ၂<sup>o</sup>. -- မိန့်တော်မူ၍ *laat het maar!* ook voor *opdat* (vrg. မိန့်တော်မူ၍). A. III, n<sup>o</sup>. 10. AS.

တော်မူ၍ န. v. ခ. တော်မူ၍ Z.

တော်မူ၍ vrg. တော်မူ၍

တော်မူ၍ -- မိန့်တော်မူ၍, zie Gr. § 198. Z. 2.

တော်မူ၍ န. v. ခ. တော်မူ၍ -- တော်မူ၍ တော်မူ၍ Sprw. Z. 2.

မိန့်တော်မူ၍, zie bij မိန့်တော်မူ၍

တော်မူ၍, ook န. v. ခ. မိန့်တော်မူ၍, *voorstelling*, en တော်မူ၍ *zonnenscherm*. မိန့်တော်မူ၍ မိန့်တော်မူ၍ မိန့်တော်မူ၍ မိန့်တော်မူ၍ Sprw. Z. 2. -- တော်မူ၍ K.N. *droom van iets, dat men gezien, gedaan of geleden heeft*. တော်မူ၍ er van droomen. Sprw. Z. 2.

တော်မူ၍ bet. in het algemeen *klaauw*, niet alleen van vogels, maar ook van tijgers, honden, katten, enz. (nam. elke *klaauw met nagels*). BS. Vrg. ook တော်မူ၍ en တော်မူ၍ A. -- တော်မူ၍ *krabsel, het gekrabde, een met de klaauwen gemaakte krab*. Z. -- တော်မူ၍ *voor, ten behoeve van iemand fortuin zoeken*. BS.

တော်မူ၍ is het Holl. jagthoorn. Z. 2.

မိန့်တော်မူ၍ bet. *stijve kromme vingers hebben*.

တော်မူ၍ (မိန့်တော်မူ၍ K. i.) bet. *geschooren of zich scheren*. L. -- မိန့်တော်မူ၍ *een schoermes*. B.

တော်မူ၍ တော်မူ၍ bet. *even als တော်မူ၍ krabben, met de poten in de grond krabben* (vrg. တော်မူ၍ en တော်မူ၍). Zoo တော်မူ၍

တော်မူ၍ A. တော်မူ၍ *zoeken te bekrabben, de kost op de een of andere wijze zoeken*. Sprw.

Z. 2. -- တော်မူ၍ *iets, b. v. de grond of een vuilnishoop, met de poten oprabben*. Z. 2.

တော်မူ၍ is K.N. en bet. *een poot of klaauw van gevoelle*.

တော်မူ၍ is een gemeen woord voor *aangezigt*, zooals ons *bakkes*.

မိန့်တော်မူ၍ bet. een *horde van bamboe, om vuilnis, puin of iets dergelijks weg te dragen*.

မိန့်တော်မူ၍, zie မိန့်တော်မူ၍

မိန့်တော်မူ၍ -- မိန့်တော်မူ၍ bet. *in het kort, op een korte wijze, om kort te gaan*. Zoo ook မိန့်တော်မူ၍ 1001 N. II, p. 628, 9 v. o.

မိန့်တော်မူ၍ -- တော်မူ၍, een plat woord voor *eten*. Z. 2.

မိန့်တော်မူ၍ bet. *een drankje, dat men tot geneesmiddel de kinderen ingeest*. -- တော်မူ၍ *zulk een drankje ingewen*. -- မိန့်တော်မူ၍ တော်မူ၍ Sprw.

တော်မူ၍ န. v. ခ. တော်မူ၍

တော်မူ၍, een klanknabootsend woord van het gekraai van een boschhaan. တော်မူ၍ တော်မူ၍ တော်မူ၍ တော်မူ၍ တော်မူ၍ Sprw. Z. 2.

မိန့်တော်မူ၍, Het grondw. မိန့်တော်မူ၍ bet. *nik* (vrg. ook မိန့်တော်မူ၍), en *doodsnik*. Het is K.N.

မိန့်တော်မူ၍, Het grondw. မိန့်တော်မူ၍ bet. *schaterend gelach, geschater*.

တော်မူ၍ -- တော်မူ၍ bet. *naderen, nader komen*. A.

တော်မူ၍ -- တော်မူ၍, ook *in iets bijten*; en *zoo aan iets gewend worden, dat men het niet nalaten kan*; b. v. *aan het rooken van Europ. cigaren*. A. Z. တော်မူ၍ တော်မူ၍ Sprw.













မိတ်ကုတ် ခ. ဖ. ခ. မိတ်ကုတ် — မိတ်ကုတ် in-  
doopen, b. ဖ. gloeiend ijzer in water. Z. 2.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bet. onkiesch in het spreken, van  
iemand die vuile taal uitslaat. Z. 2.

မိတ်ကုတ် of မိတ်ကုတ် — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ်  
ook iets (b. ဖ. een gevoel) in woorden uitdruk-  
ken. A.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် ook မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bet. het  
zich verspreken, door het gebruik van een ver-  
keerd woord. မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် zich verspre-  
ken.

မိတ်ကုတ် bet. iemand die ergens op de wacht ge-  
plaatst wordt, om bij een feest de aankomst van  
gasten te melden.

မိတ်ကုတ် vrg. မိတ်ကုတ် Het is hetzelfde als မိတ်ကုတ်  
maar weinig in gebruik.

မိတ်ကုတ် Kw. ခ. ဖ. ခ. မိတ်ကုတ် een fleschje of flacon  
voor welriekende olie. — မိတ်ကုတ် in een မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် doen. မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ်  
Sprw. 2.

မိတ်ကုတ် wordt ook wel in Kr. gebruikt. Z.  
မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် Sprw. — မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် bet. eig. als een wild varken. — မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် bet. in een spuarpot doen.

မိတ်ကုတ် - - မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် steelsge-  
wijze wegloupen. R. P. p. 104, 13. AS. မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် of မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ်  
Sprw. — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bestelen, en meerv.  
van မိတ်ကုတ် A.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bet. met wijd geopende oogen  
om sich heen zien.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bet. als een gek, zonder iets te  
zeggen, staan te kijken; b. ဖ. als men goen ant-  
woord op iets weet te geven.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် bet. de opening van de mond,  
zooals bij het geuuen.

မိတ်ကုတ် - - မိတ်ကုတ် Sprw. — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ်  
ook iets bezigen om te zegelen, met iets zega-  
len. A.

မိတ်ကုတ် — မိတ်ကုတ် in een မိတ်ကုတ် doen. Z. 2.

မိတ်ကုတ် bet. zich met de huishouding en de huis-  
houdelijke uitgaven bemoeijen, als een Janhen.

မိတ်ကုတ် de omheining om de woning van het  
hoofd; te Soerakarta de wal om de eigenlijke  
woning van den Vorst binnen de Kraton; in de  
dèss's om het huis van het hoofd. Zij bestaat  
gew. in levende bamboe, anders in မိတ်ကုတ်  
of planken. B.

မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် zwaar van  
baard en knevels. Z. 2.

မိတ်ကုတ် K.N. overdekte zitplaats op de rug van  
een olifant, of ook in een schip. — မိတ်ကုတ်  
een olifant met zulk een draagzetel toerusten;  
မိတ်ကုတ် l. ဖ. BS.

မိတ်ကုတ် - - မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် geroed van toorn,  
ligt boos worden. V. II, n°. 113, L. p. 184,  
5. AS. — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် iets naderen. A. — မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် dígt bij, bij de hand. Z. 2.

မိတ်ကုတ် zie bij မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် onder မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ်

မိတ်ကုတ် - - မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် Sprw.

မိတ်ကုတ် — မိတ်ကုတ် bepaaldelijk; met bovennatuurlijk  
vermogen, door enkele wilskracht te voorschijn  
of tot sich roepen, scheppen; zoo ook မိတ်ကုတ်  
မိတ်ကုတ် zijn wilsvermogen in werking stellen. —  
မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် al, wat hij sich voorstel-  
de, wat hij begeerde, dat ontstond of geschied-  
de. — မိတ်ကုတ် မိတ်ကုတ် zie မိတ်ကုတ် BS.









ခဲးဝဲး - - ခဲးခဲးခဲးခဲးခဲးခဲး Sprw.

ခဲးဝဲး *het gevoel, dat men heeft, als men met een naald of scherpe spijne doorn geprikt wordt.*

— ခဲးခဲးဝဲး *zulk een gevoel hebben. Z. 2.*

ခဲးဝဲး *bet. gebrek hebben, niet genoeg hebben, ontberen en ontbering; ook te kort of niet groot genoeg zijn van een kleed (vrg. ခဲးဝဲး). A. II, n<sup>o</sup>. 69. A. AS.*

ခဲးဝဲး *volgens een andere verklaring z. v. a. ခဲးဝဲး*

ခဲးဝဲး *ook gekunsteld, gemaakt, niet eenvoudig, opgesmukt. Z. 2. Ook gevarieerde wijze waarop een dichtmaat gezongen wordt. Z.*

ခဲးဝဲး *of ခဲးဝဲး* *ook z. v. a. ခဲးဝဲး* *zie Sc. a. p. 32 (266).*

ခဲးဝဲး K.N.; ခဲးဝဲး *kort bij de rand iets vallen of houden; bij verkorting iets seggen of noemen. Zoo ခဲးဝဲး* *en van hier ခဲးဝဲး* *ကော့ L.*

ခဲးဝဲး *bet. al wat dient om als een haak iets, zooals een vensterluik, tegen te houden of vast te zetten. ခဲးဝဲး* *ကော့* *Sprw.*

ခဲးဝဲး *bet. een stut om iets, zooals een deur of venster, of een deksel van een kist, open te houden. Van hier ခဲးဝဲး* *ကော့* *iets met een ခဲးဝဲး* *ကော့* *stutten om het open te houden. AS. p. 54. 7 v. o. — ခဲးဝဲး* *ကော့* *de inhoud van een opmating in 't vierkant.*

ခဲးဝဲး *bet. iets dat men tot uitgraven bezigt. — ခဲးဝဲး* *ကော့* *uitgraven. A.*

ခဲးဝဲး *zie ခဲးဝဲး*

ခဲးဝဲး — *ကော့* *zich verzwikken, een pees verzwikken. ခဲးဝဲး* *Sprw. Z. 2.*

ခဲးဝဲး — *ကော့* *bet. op een paard of rijbeest stijgen of springen. A.*

ခဲးဝဲး K.N. *verminderd, te min; en een houden kamet bij de smeden van gongs in gebruik. — ခဲးဝဲး* *verminderen; vernellen, en een strikoraag doen. — ခဲးဝဲး* *het doen van een strikoraag. A. III, n<sup>o</sup>. 132. AS.*

ခဲးဝဲး *bet. zich snel omdraaijen. AS.*

ခဲးဝဲး (grondv. ခဲးဝဲး) *bet. de zijde een weinig beneden de armholte. ခဲးဝဲး* *Sprw.*

ခဲးဝဲး — *ခဲးဝဲး* *bet. een kris of iets dergelijks, zooals een ခဲးဝဲး* *in de gordel steken of dragen. V. II, n<sup>o</sup>. 144.*

Men vindt ook in het passiel *ခဲးဝဲး* *van de grondv. ခဲးဝဲး* *AS. — ခဲးဝဲး* *ခဲးဝဲး* *iets, b. v. een kris, op een plaats, b. v. de lendenen, in de gordel steken. Z. 2. — ခဲးဝဲး* *in de gordel gestoken of gedragen. W. P. p. 31 en 32. AS.*

ခဲးဝဲး *zie ခဲးဝဲး*

ခဲးဝဲး *ook K.N. een geluid als van de Angkloeng. — ခဲးဝဲး* *smachten van verlangen, van een wachtende. A.*

ခဲးဝဲး *over de schouder achter op de rug dragen, van iets buigzaam, zooals een lange zak of een stuk lijnwaad, dat dan over het schouderblad neêrhangt (vrg. ခဲးဝဲး). L.*

ခဲးဝဲး *to min, wat aan iets te kort komt of ontbreekt.*

ခဲးဝဲး (zie ခဲးဝဲး) *en ခဲးဝဲး* *korting. Z. 2. — ခဲးဝဲး* *korten, af-*



















storen, *stoornis verwekken*, van velen. (ළියුණු  
 සංග්‍රහ) Sprw. Z. 2. Vrg. Bb. I. III, p. 222.  
 727. K.N.; (උදාහරණ) *uit elkander halen*  
*of uittrekken*, van haar of iets dergelijks. Vrg.  
 728. A.  
 729. Vrg. 730. 731. 732.  
 733. K.N. *aan starden gescheurd*. B.  
 734. (zie 735) *in het wilde pakken of*  
*nemen*. සත්‍යඋදාහරණ Sprw. Z. 2.  
 736. Kw. z. v. a. 737. V. II, n<sup>o</sup>. 242. AS.  
 738. — 739. ook *schuilhoek?*  
 Z. 2.  
 740. — 741. *schoon, fraai*. BS.  
 742. bet. *verlost, bevrijd*, van een straf van  
 God; *onttooverd*, van een betoovering. AS. p.  
 18, 3 v. o.  
 743. — 744. Sprw.  
 745. III<sup>o</sup>. — 746. zie 747. ben.  
 748. K.N. *lastig, lastig zijn, door beu-*  
*selachtigheid en noodeloze moeite te maken*.  
 Z. 2.  
 749. zie 750.  
 751. bet. *houwvallig; (උදාහරණ) in ver-*  
*val laten komen*.  
 752. en 753. zijn N., 754. K., en  
 bet. ook in het algemeen een ander, *die met ie-*  
*mand of iets mee doet*; b. v. 755. *die met hem de reis of togt doet*; Z. p.  
 121. 756. *haar bijlaap*. L. p. 46.  
 757. (උදාහරණ) 758. 759.  
 760. en 761. Sprw. — 762.  
 z. ben.; ook Sprw. — 763. ergens bij  
 764. *voegen, doen vergezeld gaan*. 765. *ik zet er mijn leven bij op het*

*spel, bij de weigering voeg ik de verklaring,*  
*dat ik er mijn leven aan waag*. BS. — 766.  
 en 767. in *schijn iemand helpen, terwijl*  
*men heult met een ander, die slechte bedoelin-*  
*gen heeft*. 768. Sprw. Z. 2.  
 769. zie 770.  
 771. Ar. 772, *soogverwantschap*. 773.  
 774. *soogbroeder*. KT.  
 775. (Vrg. 776). poët. z. v. a. 777. V. II,  
 n<sup>o</sup>. 246. AS.  
 778. zie 779.  
 780. zie 781.  
 782. ook de *zigtbare aanwezigheid* van iets, *ver-*  
*wesenlijking*, periphrastisch voor de zaak of de  
 persoon zelf, in tegenstelling van de denkbeel-  
 dige voorstelling daarvan: 783. *daar hebt gij 't voor u!*  
 784. *Zoo uzezuchtig is de aard van uzezuchtig en uzezuchtig en*  
*uzezuchtig of uzezuchtig en uzezuchtig*  
 785. BS. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795.  
 796. en 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.  
 809. (උදාහරණ) 810. ook *levoren, ma-*  
*ken dat er iets komt of aanwezig is*. A. — 797.  
 798. deze of gene *gedaanste hebben*; 799.  
 800. *iets van dese gedaante, van*  
*dit voorkomen*. BS. — 801. *gelijkvoor-*  
*tig, van denzelfden aard*. KT. p. 25, 8. AS.  
 802. Kw. z. v. a. 803. *dwarsboom, kinder-*  
*paal*. 804. 805. Sprw. Z. 2.  
 806. Vrg. 807.  
 808. Kw. *ongestoord* (misschien het Ar. 809,  
*gerustheid en overloed*. W. P. p. 2, 2. AS.  
 810. bet. *versperring of beletsel* van een





အနိမိတ် — အနိမိတ် z. beneden.

ကလေး — ကလေး z. beneden.

ကလေး Ar. رجاعي, eig. een bijv. naamw., dat bij عداة behoort, en te kennen geeft, dat de man het regt heeft om zijn vrouw gedurende de id-dat zonder nieuw huwelijk, of daarna met een nieuw huwelijk terug te nemen. KT.

ကလေး bet. groot; en vervoer. — ကလေးကလေး, veel moeite en tegenspoed ondervinden. BS.

ကလေး is K. i., အလေး K.N.

ကလေးကလေး - - ကလေးကလေးကလေး slordig van kleding. Z. 2.

ကလေးကလေး — ကလေးကလေး hetgeen men met geweld zich toegeëigend heeft. J. W. 260, 5. AS.

ကလေးကလေးကလေး, zie bij ကလေး

ကလေးကလေး vrg. ကလေးကလေး

ကလေးကလေးကလေး K.N. waggelen, waggelend gaan, van vermoëjenis; ook een paard van geolochten bamboe, waarmede een soort van toernooi vertoond wordt, en waarop een hansworst, die het tusschen zijn beenen heeft, bij een bruiloftsoptocht in de désá voorop rijdt. Z. — ကလေးကလေးကလေးကလေး aanhoudend waggelen.

ကလေးကလေး grondv. van ကလေးကလေးကလေး bet. het los in de lucht zwieren of fladderen van een bos of bundel dunne of slappe voorwerpen. — ကလေးကလေးကလေး met loshangende haren zijn of loopen. Zoo van spelers, die alles bij het spel verloren hebben, tot hun hoofdhoek toe, zoodat zij met loshangende haren loopen. Z.

ကလေး — ကလေးကလေး een plaats waar de ra-  
joeng in menigte groeit; b. v. ကလေးကလေးကလေး  
ကလေးကလေးကလေးကလေး Z.

ကလေး I°. - - ကလေးကလေး ook ကလေးကလေး AS. p. 80, 1. v. o.

ကလေး — ကလေးကလေးကလေး levendig, vrolijk maken, verlevendigen, vervrolijken. AS. p. 131, 6.

ကလေး is K. i. ကလေးကလေး K.N.

ကလေး, zie ကလေးကလေး

ကလေး, zie ကလေးကလေး

ကလေးကလေး bet. een gijzelaar, daar zich roovers meester van maken, om zich een veilige terugtocht te verzekeren. Het grondw. is ကလေး Kw. z. v. a. ကလေးကလေး slagtoffer.

ကလေးကလေး — ကလေးကလေးကလေး z. v. a. ကလေးကလေး als meerv. met onbepaald voorwerp. Zoo in Kr. 1001 N. I, p. 556, 1. — ကလေးကလေးကလေး maken of veroorzaken, dat iets verbrijzeld wordt. KT. p. 15, 8, p. 19, 3. AS.

ကလေးကလေး, zie ကလေးကလေး

ကလေးကလေး — ကလေးကလေး heeft niet de zin van vergruizen, maar bet. met de vingers van de geheele hand, als met een klaauw, iets grijpen of in iets grijpen, en dan knippen of kneden. Het wordt ook figuurlijk gebruikt van het hart, wanneer het als het ware toegenepen wordt. 1001 N. I, p. 228, 12. ကလေးကလေးကလေးကလေး de handen wringen. V. II, n°. 103 en 112. AS.

ကလေးကလေး bet. fijn, van kunstig fijn werk; van daar *fijn, listig*. — ကလေးကလေး met list te werk gaan, iets met list uitvoeren, in tegenstelling van ကလေးကလေး vrg. ကလေးကလေး BS.

ကလေးကလေး is K.N., ကလေးကလေး K. d., en bet. iets liggen, of ergens in bewaring hebben, z. v. a. ကလေးကလေး ook goed bewaard, in veiligheid; en z. v. a. ကလေးကလေး afgeloopt, en klaar, gereed. A. ကလေးကလေး Sprw.



deelte of is. Z. 2. များ၍ ကျား၍ နှစ်ခုစီ  
ကို နှစ်ခုစီ Sprw.

ကျား၍ z. v. a. ကျား၍ moestal van dingen,  
die getand zijn.

ကျား၍ -- ကျား၍ မြင့်မြင့်မြင့်မြင့် Sprw.

ကျား၍ -- ကျား၍ ကျား၍ niet duidelijk sigbaar,  
zoals de maan, als zij door een dunne wolk be-  
dekt is. Z. 2.

ကျား၍ z. v. a. မြင့်မြင့် en မြင့်မြင့် z. v. a. မြင့်  
မြင့်မြင့်မြင့် zie Z. p. 133 en 134. မြင့်မြင့်မြင့်မြင့်  
ကျား၍ Sprw.

ကျား၍ bet. koorts; ကျား၍ ကျား၍ de koorts  
hebben. AS. p. 114, 1 en 9 v. o.

ကျား၍ bet. herhaald. -- ကျား၍ ကျား၍ keer, her-  
haalde malen; b. v. ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍  
ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍  
Z.

ကျား၍ bet. bladen of kruiden plukken voor sa-  
joer of tot veevoeder. ကျား၍ ကျား၍ Sprw. --  
ကျား၍ z. beneden.

ကျား၍ of ကျား၍ K.N. gebroken, verbro-  
ken, afgebroken. -- ကျား၍ of ကျား၍  
verbreken, afbreken; slechten, van huizen.

ကျား၍ -- ကျား၍ ကျား၍ bij een staak, boom of  
schutting opklimmend of opgeklommen. A. --  
ကျား၍ ကျား၍ iets (een plant) bij iets laten op-  
klimmen. A. -- ကျား၍ -- ကျား၍ ကျား၍  
ကျား၍ Sprw. -- ကျား၍ of ကျား၍  
z. beneden.

ကျား၍ is K.N., ကျား၍ K. f. AS. p. 23, 7  
v. o., p. 43, 8 v. o., p. 105, 8. v. o. -- ကျား၍  
ကျား၍ z. beneden.

ကျား၍ -- ကျား၍ -- ကျား၍ ကျား၍ in een  
onbepaalden zin. AS. p. 182, 1.

ကျား၍ bet. paar. ကျား၍ ကျား၍ met zijn echt-  
genoot. BS.

ကျား၍ -- ကျား၍ ကျား၍ fig. de nabomeling  
van een Pandita of iemand van aanzienlijke,  
adelijke afkomst. R. P. p. 98, 7 v. o. AS. မြင့်  
မြင့်မြင့်မြင့် ကျား၍ Sprw. -- ကျား၍ z.  
beneden.

ကျား၍ 2°. K.N. een soort van overdekte roei-  
schuit, orembaai (Mal. مياي id.). BS.

ကျား၍ niet in gebruik (vrg. ကျား၍ ကျား၍). --  
ကျား၍ ကျား၍ fladderen, wapperen, van wijde  
kleeren, die door de wind bewogen worden.  
Z. 2.

ကျား၍ is K.N. en bet. lange, fladderende  
haren, zoals de manen van een paard of leeuw.  
L. p. 80, 11. AS.

ကျား၍ naam van een wilde boom en de bloem  
er van (vrg. ကျား၍ ကျား၍). Z. 2.

ကျား၍ -- ကျား၍ z. beneden.

ကျား၍ K.N.; ကျား၍ ကျား၍ dicht en vol van blad  
of loof, goed in 't blad (vrg. ကျား၍). Z. 2.

ကျား၍ -- ကျား၍ vrg. ကျား၍ ကျား၍ en ကျား၍  
ကျား၍ zie Bb. I. III, p. 208.

ကျား၍ ook in een voorstel toestemmen, iets  
eens zijn, iets raadszaam achten, goedvinden.

A. BS. ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍ ကျား၍  
ကျား၍ Sprw. -- ကျား၍ z. v. a. ကျား၍ ကျား၍  
ကျား၍ aan iets zijn goedkeuring hechten. BS. --

ကျား၍ ကျား၍ N., ကျား၍ ကျား၍ K., te  
beraadslagen of te overleggen hebben of geven.  
J. Br. p. 219, 9. AS.

ကျား၍ Kw. z. v. a. ကျား၍ vorm, daar iets  
in gebakken wordt. ကျား၍ ကျား၍ is K.N. en wordt  
alleen van gebakken metselstenen gebruikt.

Zoo κρηνησεν ἡ ἑστία AS. p. 234, 13.  
 — ἡ ἑστία - - ἀσκησθησὶ ἡ ἑστία  
 Sprw.  
 ἡ εἰς is Kw., en bet. *minnepijn, bedroefd van  
 verliefdheid; ἀνελωλξ ἡ εἰς die minnepijn  
 geeft, de beminde. BS.*  
 ἡ ἑστία II°. bet. *een kleed, daar men zich bij  
 wijze van een mantel meê dekt; ἑστία ἑστία  
 als een mantel omhebben. 1001 N. II, p. 811.*  
 — ἡ ἑστία ἡ ἑστία *geheel in een kleed als een  
 mantel gehuld.*  
 ἡ ἑστία — ἡ ἑστία Kw., *instorten, van een  
 berg. BS.*  
 ἡ ἑστία zie boven ἡ ἑστία — ἡ ἑστία  
 ἑστία zie ἡ ἑστία ἑστία - - ἡ ἑστία ἑστία  
 ἑστία Sprw. Z. 2.  
 ἡ ἑστία *persoon, bij wijs van omschrijving, b. v. ἡ  
 ἑστία ἑστία mijn persoon, d. i. ik; zelf, sich,*  
*b. v. ἡ ἑστία ἑστία sich voor iemand vernederen;*  
*ἡ ἑστία ἑστία ἑστία bij sich zelf spreken.*  
 BS. ἡ ἑστία ἑστία ἑστία *sich zelf niet sparen*  
*of ontzien. L. ἑστία ἑστία N., ἑστία ἑστία K.,*  
*zie bij ἑστία AS. ἡ ἑστία ἑστία naam van een*  
*bloem. Z. 2. ἡ ἑστία ἑστία ἑστία ἑστία ἑστία*  
*ἑστία ἑστία ἑστία ἑστία ἑστία Sprw. — ἡ ἑστία ἑστία*  
*K.N. iemand optooijen of optakelen. L. — ἡ ἑστία ἑστία*  
*ἡ ἑστία ἑστία sierlijk gekleed. BS.*  
 ἡ ἑστία Fr. ragout. A.  
 ἡ ἑστία - - ἡ ἑστία ἑστία N., ἡ ἑστία ἑστία K.,  
*prijs, in een objective zin, een gestelde of be-*  
*paalde of te betalen prijs; marktprijs, prijs in*  
*de handel. L.*  
 ἡ ἑστία Kw. z. v. a. ἡ ἑστία *siek, ziekte, ziek zijn.*  
 (Skr. rôga id.) ἡ ἑστία ἑστία *siek zijn. BS.*

ἡ ἑστία z. v. a. ἡ ἑστία *lam, zwak van*  
*beenen, zoodat men niet gaan kan. ἡ ἑστία ἑστία*  
 ἡ ἑστία Sprw. Z. 2.  
 ἡ ἑστία zie ἡ ἑστία ἑστία  
 ἡ ἑστία is K.N. zoowel als ἡ ἑστία III°. waar-  
 van het in beteekenis weinig verschilt. — ἡ ἑστία  
 ἑστία *het plaats hebben van ἡ ἑστία ἑστία L.*  
 ἡ ἑστία zie ἡ ἑστία  
 ἡ ἑστία - - ἡ ἑστία ἑστία *onregtvaardig*  
*goed, oneerlijk verkregen goed, zooals wij zeg-*  
*gen vuil gewin. A.*  
 ἡ ἑστία ἑστία - - ἡ ἑστία ἑστία ἑστία z. v. a. ἡ ἑστία  
 ἡ ἑστία ἑστία *de deurwaarder, poortier. A.*  
 ἡ ἑστία wordt de *enkele roos* genoemd, de  
*ἡ ἑστία ἑστία ἑστία*  
 ἡ ἑστία en ἡ ἑστία bet. *zeer ingenomen met*  
*iemand of iets, veel belang stellend in iemand of*  
*iets. 1001 N. II, p. 472, 9.*  
 ἡ ἑστία K.N.; ἡ ἑστία ἑστία z. v. a. ἡ ἑστία  
 ἑστία *met een ander of met elkander kra-*  
*keelen of harrewarren. Z.*  
 ἡ ἑστία Kw. z. v. a. ἡ ἑστία en ἡ ἑστία K.N.  
*een bankschroef. ἡ ἑστία ἑστία ἑστία Sprw.*  
 — ἡ ἑστία *in een bankschroef geklemd hou-*  
*den; onder de dwim of onder de tucht houden.*  
 ἡ ἑστία K.N., *sich onduidelijk en schemerend*  
*in het donker vertoonen of voordoen. Vrg. ἡ ἑστία*  
 — ἡ ἑστία *sich zwart vertoonen of lie-*  
*ver, sich onduidelijk in een schemerend of twij-*  
*felachtig licht vertoonen. Z.*  
 ἡ ἑστία — ἡ ἑστία z. beneden.  
 ἡ ἑστία bet. *wel bevolkt, volkrijk, van een plaats*  
*of oord, en wel bezet, vol menschen, van een*  
*vergaderplaats. A.*

ἡμεῖς — ἡμεῖς z. v. a. ἡμεῖς ἡμεῖς  
*overstroomen*. Z. 2. — ἡμεῖς of ἡμεῖς  
 ἡμεῖς bet. *overstroomen*, maar wordt in proza al-  
 leen figuurlijk gebruikt, b. v. *iemand overstroo-  
 men of overladen met weldaden*. A. ἡμεῖς  
 ἡμεῖς en ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 Sprww.

ἡμεῖς — ἡμεῖς *getrouwd worden, tot vrouw  
 genomen worden door iemand, even als in K. i.*  
 ἡμεῖς AS. p. 58, 5, 1 v. o. — ἡμεῖς  
 ἡμεῖς — ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς en  
 ἡμεῖς ἡμεῖς Sprww.

ἡμεῖς bet. *stille, of geheim, verborgen*. — ἡμεῖς  
 ἡμεῖς voor iemand iets geheim houden, ver-  
 zwijgen. A.

ἡμεῖς bet. *de vermeerdering, welke bij koop en  
 verkoop van sekere zaken niet mag plaats heb-  
 ben*. KT. Ook Kw. z. v. a. ἡμεῖς *geschenk*,  
 en ἡμεῖς *begeerlijkheid*. ἡμεῖς  
 ἡμεῖς Sprww. Z. 2.

ἡμεῖς — ἡμεῖς ook een *geschenk* om iemand  
 om te koop. ἡμεῖς en ἡμεῖς ἡμεῖς  
 ἡμεῖς dergelijke *geschenken aanbieden*. A. BS.  
 — ἡμεῖς iemand door *geschenken* omkoo-  
 pen. ἡμεῖς ἡμεῖς Sprww.

ἡμεῖς — ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 en ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς Sprww.  
 — ἡμεῖς bet. *op iemand of iets overval-  
 len of overstorten*. B. P. p. 123, 9 v. o.; KT.  
 p. 31, 11, p. 32, 5 v. o. Fig. ἡμεῖς ἡμεῖς  
 ἡμεῖς *overstort worden van getuigen, zoodat  
 men niet staande kan blijven in een geding,  
 maar zijn zaak verliezen moet*. Isb. p. 11, 4.  
 Zoo ook ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς J. Br.

p. 146, 4 v. o. AS. ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς en ἡμεῖς  
 ἡμεῖς Sprww. — ἡμεῖς en ἡμεῖς  
 z. beneden.

ἡμεῖς K.N. naam van een kleine soort van  
 riviergarnalen. Z. 2.

ἡμεῖς K.N. *evengelijk*; Ar. ἡμεῖς, z. v. a. ἡμεῖς  
 ἡμεῖς een vierde. KT.

ἡμεῖς — ἡμεῖς *meer en meer toenemen*, is K.N.  
 AS. p. 126, 7, p. 255, 13.

ἡμεῖς — ἡμεῖς N., ἡμεῖς K.,  
*onaangenaamheid, verdriet, last*. A.

ἡμεῖς — ἡμεῖς N., ἡμεῖς  
 K., *twisten, wie gelijk heeft*. A. ἡμεῖς  
 ἡμεῖς om het zeerst zich *beijveren de eerste  
 te zijn*. 1001 N. II, p. 543, 13; Br. J. p. 28,  
 12. ἡμεῖς ἡμεῖς *zich beijveren, om het  
 eerst zich op weg te begeven, ieder voor zich  
 maken, dat men spoedig komt waar men wezen  
 wil*. AS. p. 280, 5. (De grondvorm is ἡμεῖς  
 vrg. ἡμεῖς en ἡμεῖς). ἡμεῖς  
 of ἡμεῖς ook *iets een ander betwisten*,  
 b. v. een Bēklambt. B. ἡμεῖς  
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 en ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 Sprww. — ἡμεῖς ἡμεῖς of — ἡμεῖς  
 ἡμεῖς *gewapenderhand vermeesteren*, of —  
*verdedigen*. BS. ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς  
 — ἡμεῖς z. beneden.

ἡμεῖς bet. *woedend, verwoed*, van de wind;  
*erg verlegen of verontrust*. — ἡμεῖς  
 z. beneden.

ἠκων βετ. *van tijd tot tijd een weinig storten: morsen, bij het eten.*

ἠκων βετ. ook ἠκων βετ. *overal gescheurd en gelapt, haveloos, van kleeren; fig. van iemand die in diepe armoede vervallen is.*

ἠκων βετ. *getrouwde vrouw, wordt gezegd het Ar. 𐤀𐤎𐤏, te zijn; maar dit Ar. woord is onbekend. B.*

ἠκων βετ. *nie (ἠκων βετ.) beneden.*

ἠκων βετ. — ἠκων βετ. *op de vedel spelen. AS. p. 27, 7 v. o.*

ἠκων βετ. z. v. a. *ἠκων* of *ἠκων* fig. van het gemoed, wordt ook wel in proza gebruikt, b. v. 1001 N., p. 417, 9, R. P. p. 144, 4 v. o. — *ἠκων* *de toestand van iemand, wiens gemoed ἠκων of ἠκων is. J. Br. p. 910, 14. AS.*

ἠκων βετ. *niet bepaald in een kring zitten, maar in een kring, of in een hoop of troep, bij elkander zijn.* Zoo b. v. *ἠκων* *de omstanders.* Ook wordt *(ἠκων)* niet enkel van zittende menschen gebruikt, maar ook van dieren. A.

ἠκων — ἠκων z. beneden.

ἠκων of *ἠκων* bet. *een hol of holte in rotsen, klippen of steenen in het water, waarin zich visschen, krokodillen, schildpadden enz. ophouden.* *ἠκων* Sprw. — *ἠκων* *nich in zulk een hol ophouden, van visschen, enz. ἠκων* hetzelfde: maar in het Sprw. *ἠκων* is het waarschijnlijk een zamentrekking van *ἠκων* *ἠκων* Z. 2.

ἠκων — ἠκων z. beneden.

ἠκων *verstoord, gramstorig, wordt ook als K. i. gebruikt, of wel, is K.N. A.*

ἠκων als grondwoord: *het luiden, do wijze van sich aan 't gehoor voor te doen, b. v. ἠκων* *welluidend. BS. — (ἠκων) hooren, in de zin van te hooren krijgen, zoo bij toeval hooren. L. — ἠκων* *hooren. BS. — (ἠκων) ἠκων* ook naar iets hooren. L. *(ἠκων) ἠκων* *goed of scherp van gehoor (Gr. p. 197). L. — (ἠκων) — ἠκων* *ἠκων* Sprw.

ἠκων — ἠκων z. beneden.

ἠκων βετ. *sijn en fruis, zoowel van gestalte, als van nous, van het hart, sijngevoelig.*

ἠκων βετ. Kw. z. v. a. *ἠκων* *fig. V. II, n°. 286. AS.*

ἠκων βετ. *houding, die men aanneemt, en beschouwing van sich zelf, b. v. als een prins. — ἠκων* βετ. z. v. a. *ἠκων* *iemand op deze of gene wijze behandelen: ἠκων* *als huisvrouw behandeld, tot vrouw genomen. BS. Ook iets houden, behouden, in zijn bezit houden; of behandelen en beschouwen als zijn eigendom. A. — ἠκων* *behandelen, als houding, die iemand jegens een ander aanneemt. AS. p. 106, 9 v. o., p. 256, 7.*

ἠκων βετ. *geschouwd, gebarsten, gesploten, zooals van een berg, een muur en harde lichamen; ook van het hart, waarin de rust verbroken en verstoord is.*

ἠκων βετ. of *ἠκων* βετ. z. v. a. *ἠκων* *ἠκων*

၇၂၈၈၅ bet. niet zulk een boom, maar die ge-  
steldheid er van.

၇၂၈၈၆ *digl met onkruid of ruijle begrooid, is*  
K.N. ၇၂၈၈၆ *ruijle, hoog onkruid, waar-  
meé een grond digl begrooid is.* V. II, n°. 106,  
146 en 232. AS.

၇၂၈၈၇ *zie (၇၂၈၈၈)*  
၇၂၈၈၈ *ook beknopt, en niet groot van volume,*  
zoodat het *gemakkelijk te bergen of te verwoe-  
ren is.* — ၇၂၈၈၈ *ook zonder redu-  
plicatie ၇၂၈၈၈ op een beknopte wijze,*  
*in korte woorden.* 1001 N. I, p. 442, 3. ၇၂၈၈၈  
*ald. II, p. 363, 8,*  
L. p. 275, 6. Zoo ook *၇၂၈၈၈*  
1001 N. II, p. 607, 2 v. o. AS.

၇၂၈၈၉ *— ၈၈၈၉၀ op allerlei wijze*  
*geknoeid worden.* Zoo fig. AS. p. 259, 10.

၇၂၈၉၀ *— ၈၈၉၀၁ sich dubbeld*  
*vertoonen, zoodat men twee voor één ziet.* A.  
III, n°. 25. *၇၂၈၉၀၁*  
*bij tweeën en drieën tegelijk gepakt worden.* AS.  
p. 271, 1. *၇၂၈၉၀၂*  
*vier*  
*gelederen of vier man achter elkander werden*  
*met één zwaardslag afgemaakt.* AS. BS. — (၇၂၈၉၀၃)  
*ook iets verdubbelen door er iets an-  
ders achter te voegen.* AS. p. 52, 11 v. o., Z.  
p. 299, 1.

၇၂၈၉၀၄ K.N. *donker,* van een plaats, die door  
*planten of onkruid digl begrooid is.* Z.

၇၂၈၉၀၅ *zie (၇၂၈၉၀၆)*  
၇၂၈၉၀၆ *— ၇၂၈၉၀၇ -- ၇၂၈၉၀၈ Sprw.*  
၇၂၈၉၀၉ K.N. *tenger, slank.* Zoo ook (၇၂၈၉၀၉) W.  
P. p. 14, 1. AS.

၇၂၈၉၁၀ *— ၇၂၈၉၁၁ z. v. a. ၇၂၈၉၁၂*

*၇၂၈၉၁၂ op de teenen loopen.* Z. 2. Sprw. *zie bij*  
*၇၂၈၉၁၃*

၇၂၈၉၁၄ bet. *een ligte berst hebben; van het*  
*hart gekrenkt.*

၇၂၈၉၁၅ *ook vlag, snel van beraad.* L. p. 238,  
9, p. 252, 8 v. o.

၇၂၈၉၁၆ Holl. *rantsoen.* Zie Bb. I. III, p.  
226.

၇၂၈၉၁၇ *— (၇၂၈၉၁၈) z. beneden.*

၇၂၈၉၁၈ *— (၇၂၈၉၁၉) en (၇၂၈၉၂၀) iets sierren, versie-  
ren, decoreren, luister aan iets geven, ook fig.*  
van een luisterrijk persoon, zoodat AS. p. 249,  
9 v. o. (၇၂၈၉၂၀) *z. v. a. in een kluis-  
zennaarswoning wonen (၇၂၈၉၂၁) beteekent,*  
en B. S. pádā 516 (၇၂၈၉၂၂) *het Spaansche rijk als Vorst beheeren (၇၂၈၉၂၃).*  
Zoo ook AS. p. 232, 6, (၇၂၈၉၂၄) *en in de betiteling van den Sultan van Djok-  
jokarta in brieven ၇၂၈၉၂၅*  
*၇၂၈၉၂၆ b. v. J. Br. p. 13, 5,*  
p. 278, 4 v. o. AS. *၇၂၈၉၂၇*  
*maakt worden, opgeluisterd worden door pracht*  
*of staatsie, van een huwelijk door een prachtige*  
*bruiloft.* A. — *၇၂၈၉၂၈) z. beneden.*

၇၂၈၉၂၉ K.N. *z. v. a. ၇၂၈၉၃၀) twijfelmoedig-  
heid, twijfelmoedig.* Ook *၇၂၈၉၃၁) L.*

၇၂၈၉၃၂ *achterdochtig, wántrouwend, is Kw.; ၇၂၈၉၃၃*  
*၇၂၈၉၃၄) K.N. huisverig, schuchteren, om iets te*  
doen. Vrg. ၇၂၈၉၃၅ *— ၇၂၈၉၃၆) ၇၂၈၉၃၇) en ၇၂၈၉၃၈)*  
*၇၂၈၉၃၉) z. beneden.*

၇၂၈၉၄၀ 1°. *is een titel van rang, minder dan*  
*၇၂၈၉၄၁) die door sommige demangs of an-  
dere dorps hoofden gevoerd wordt, b. v. ၇၂၈၉၄၂)*  
*၇၂၈၉၄၃) Ook worden de bedien-*

den van groote prinsen, die de dienst van ordonnansen verrigten en dikwijls achter hun wagen te paard riedes, Ronggá's genoemd. B.

ဝဲဝဲကဒ်၊ bet. *groote, lange horen*, in 't algemeen.

မိမိကတကဝဲဝဲကဒ်၊ Sprw. Z. 2.

ဝဲဝဲကဒ်ကတကဒ် - - မိမိကတကဒ်ကတကဒ်၊ Sprw.

ဝဲဝဲကဒ်ကတကဒ်၊ zie မိမိကတကဒ်၊

မိမိကတကဒ်၊ Kw. z. v. a. ကတကဒ် or မိမိကတကဒ်၊

— ချီကိယျာ z. v. a. ကိကိယျာ *vatten, aangrijpen*; ဝဲဝဲကိယျာ l. v. BS.

မိမိကိယျာ bet. eig. *uitgeweeken, van een gegaan, gereten*, van een voeg of hetgeen aan elkander gevoegd was. မိမိကိယျာ၊ Sprw. — ကမိမိကိယျာ - - ကျမိမိကိယျာ၊ Sprw. — ချီကိယျာ *doen uitwijken* of *maken dat iets van één gereten wordt*. Z. 2.

မိမိကိယျာ — ချီကိယျာ z. beneden.



ကက

ကက 1°. zie Gr. § 321. — ကကကကကက *kijk daar!* A. II, n°. 114, in de volkstaal ကကကက (Gr. § 369). — ကကကက in de volkstaal z. v. a. ကကကက. Even zoo ကကကကကက, *thans*. — ကကကကကက, ook *al dit*; b. v. J. Br. p. 31, 2 v. o.: ကကကကကကကကကကကကကက ကကကကကကကက. Zoo ook ကကကကကကကက z. v. a. ကကကကကကကကကက p. 198 1 v. o., p. 274, 4 v. o. AS. L.

II°. ook verkorting van ကကကက *zie! kijk!* en dan ook wel uitgesproken en geschreven als ကကကကကက b. v. L. p. 108; 1 v. o., p. 189, 12. Zie Gr. § 367. a. Ook, even als ကကက, is het in gebruik om een onbepaaldheid van zekere hoeveelheid te kennen te geven. AS. L.

ကက — ကကက ကကကက ကကကကကက *iemand voor iets verklaren, erkennen*, b. v. ကကကကကကကကကက ကကကကကကကက *ik erken u voor mijn vader*; ook, zonder vermelding van persoon, *sich voor iets ver-*

*karen of uitgeven*, en in 't algemeen *iets omtrent zich zelf betuigen*; b. v. ကကကကကကကကကက *sich uitgeven voor een bergbewoner*; ကကကကကက ကကကကကကကကကက *beweren, van 't Frankische land afkomstig te zijn*; zoo ook ကကကကကက b. v. ကကကကကကကကကကကက *verklarende, verradende, dat er afgeplukt was*. BS. — ကကကကကက - - ကကကကကကကက *een toëigenaar, iemand die zich dikwijls iets toeïgent*. L. p. 203, 4. Desgelijks ကကကကကကကက AS. p. 186, 13. — ကကကကကက *ook iemand iets als het zijne toekennen*. KT. p. 53, 1 v. o. — ကကကကကက ကကကက N., ကကကကကကကက K., *iets als het zijne toekennen aan iemand*. ald. p. 54, 3. — ကကကကကက N., ကကကကကကက K., *bij wijze van voorgeven*. W. P. p. 23. AS.

ကကက ပoët. *voor ကကကက* BS.  
ကကက ပoët. *ကကက* BS. — ကကကက z. v. a. *anderen*, wanneer een grooter getal tegenover







ကတိကဝါ — ကတိကဝါတို့ *met een ander of met elkander maats zijn, maatschap, kameraadschap.*

A.

ကတိကဝါ K.N. *heldere vlam van een lamp of kaars.*

ကတိကဝါတို့ *helder branden.* V. II, n°. 107.

ကတိကဝါတို့ *overal helder branden.* n°. 114.

— ကတိကဝါတို့ is hiervan het obj. den. AS.

ကတိကဝါ *wordt ook wel van een jongman gezegd.*

ကတိကဝါတို့ en ကတိကဝါတို့ Sprww. — ကတိကဝါ

ကတိကဝါ *de jonge kêmiri, waarvan de schil nog niet hard is.* Z. 2.

ကတိကဝါ *bet. iets dat ergens slingerende uithangt, en wordt gebruikt van de punten of slippen van een hoofdoek; en zoo ook van de neêrhangende slippen van een tulband.* J. Br. p. 158, 9 v. o. — ကတိကဝါတို့ *van Kóntjers voorzien.* V. II, n°. 137: ကတိကဝါတို့ *met uithangende puntjes (een strik-je) van helrood lint.* AS.

ကတိကဝါတို့ *zie ကတိကဝါ*

ကတိကဝါ *een klanknabootsend woord van het geluid, dat geld veroorzaakt.* Z. 2.

ကတိကဝါတို့ -- ကတိကဝါတို့ *naam van een boek.* Z. 2.

ကတိကဝါတို့ -- ကတိကဝါတို့ *Sprw.*

ကတိကဝါ *ook klinksel, klinkselfje, metalen pinnetje, waarmee iets vastgeklonken wordt.* Z.

ကတိကဝါတို့ *ook benaming van hetgeen door ouders aan een dochter ten huwelijk wordt gegeven, als er wapens bij zijn.* Z. 2. — ကတိကဝါ

*ook iemand ergens opsluiten.* A.

ကတိကဝါ — ကတိကဝါ *een touw spannen, door het aan beide einden vast te binden; en door een*

*zoo gespannen touw iets vast binden.* Z. 2. *ကတိကဝါတို့* *bet. een menigte door elkander gespannen touwen.*

ကတိကဝါ -- ကတိကဝါ *besluit.* ကတိကဝါတို့ *besluit.* *ကတိကဝါတို့* *besluit.* *ကတိကဝါတို့* *besluit.*

ကတိကဝါ *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.*

ကတိကဝါ *ook stijf en strak op iets blijven staan.*

Z. 2. — ကတိကဝါ *het voor vast bepaal-*

*de. ကတိကဝါ* *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.*

*besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.* *ကတိကဝါ* *besluit.*

ကတိကဝါ — ကတိကဝါ *heet een meisje van om-*

*trent 8 of 9 jaar.*

ကတိကဝါ *bet. tegen gereed geld, à constant. —*

*ကတိကဝါ* *ook van vooruit betaald loon.*

J. Br. p. 464, 2 v. o.

ကတိကဝါ *bet. het optrekken van de wenkbrauwen.*

BS. — ကတိကဝါ *de wenkbrauwen optrekken;*

*zoo ook ကတိကဝါ* *Het is een uit-*

*drukking van welgevallen.* Z. 2. BS.

ကတိကဝါ *bet. een metalen pan of ketel met een wijde opening en holle bodem.* J. Br. p. 360, 3.

ကတိကဝါ I°. *bet. dik, zooals van een dikke plank of laag, dik of zwaar bewolkte lucht; ook*

*van gezette koffij, het tegenovergestelde van သိ*

*သိ* *dun, en dus sterk. — ကတိကဝါ*

*dik, dikker maken.* AS. p. 226, 5 v. o. — *ကတိကဝါ*

*Kw. sich verdikken.* V. II, n°. 247.

AS. — ကတိကဝါ *bet. niet een krischede,*

*maar de metalen overtrek van een krischede.*

II°. -- *ကတိကဝါ* *Sprw.*

ကတိကဝါ *Het Kr. i. is ကတိကဝါ — ကတိကဝါ*

*ပျော်* *poët., zich op iets verlaten; zoo ကတိကဝါ*

*ပျော်* *op iets overmoedig zijn.* BS.

အမတ်စာ 1°. — အမတ်စာ ၂၀ en အမတ်စာ ၂၁, zijn beide K.N. Vrg. ook အမတ်စာ ၂၁

II°. is het accid. pass. van အမတ်စာ

အမတ်စာ ၂၁, zie အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁ vrg. အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁, zie bij အမတ်စာ ၂၁ 1°.

အမတ်စာ ၂၁ Kw. z. v. a. အမတ်စာ ၂၁ schild. V. II, n°. 245. De beteekenis van lang heeft alleen အမတ်စာ ၂၁ AS. BS. — အမတ်စာ ၂၁ ၂၁, of အမတ်စာ ၂၁ ၂၁, de armen als schilden gebruiken, d. i. met de armen vechten. BS. — အမတ်စာ ၂၁, zie အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁ is het accid. pass. van အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁, zie bij အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁ is van အမတ်စာ ၂၁, zie boven.

အမတ်စာ ၂၁ is het accid. pass. van အမတ်စာ ၂၁, gedreun, geschud, zoodat het dreunt. — အမတ်စာ ၂၁, -- အမတ်စာ ၂၁, en အမတ်စာ ၂၁, Sprww.

အမတ်စာ ၂၁, ook her- en derwaarts gevoerd worden, zocals een schip, dat geen stuur heeft, of ook een zwemmer in de onstuimige golven van de zee. 1001 N. I, p. 384, 5 v. o., A. II, n°. 115. AS.

အမတ်စာ ၂၁ — အမတ်စာ ၂၁, z. ben. အမတ်စာ ၂၁, wat daar een drukkout is voor အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁ K.N. het hangen aan iets, b. v. aan een draad. — အမတ်စာ ၂၁, aan iets hangen. အမတ်စာ ၂၁, steeds aan het hart hangen, d. i. nooit uit de gedachte zijn. A.

အမတ်စာ ၂၁ is een stuk wit linnen van nagenoeg 4 1/2 el, genoeg voor een borstkleedje (အမတ်စာ ၂၁). B.

အမတ်စာ ၂၁ vrg. အမတ်စာ ၂၁ en အမတ်စာ ၂၁ အမတ်စာ ၂၁, z. v. a. အမတ်စာ ၂၁ အမတ်စာ ၂၁, အမတ်စာ ၂၁, en အမတ်စာ ၂၁, အမတ်စာ ၂၁, Sprww.

အမတ်စာ ၂၁, zie အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁ K.N. een kleine houten hamer. AS. p. 272, 7; ook het overblijfsel of overschol van pap, en de bovenste rijst, wanneer zij in een kleine ronde pot, zonder koekoesan, gekookt wordt. AS. BS. အမတ်စာ ၂၁, Sprww.

အမတ်စာ ၂၁ Kw. z. v. a. အမတ်စာ ၂၁, en အမတ်စာ ၂၁ -- အမတ်စာ ၂၁, Sprw.

အမတ်စာ ၂၁ is N., အမတ်စာ ၂၁ K. -- အမတ်စာ ၂၁, အမတ်စာ ၂၁, Sprw.

အမတ်စာ ၂၁ bet. slap, los, niet strak gespannen; slap, slappes, in de handel; ook fig. slaauw of traag. အမတ်စာ ၂၁, အမတ်စာ ၂၁, Sprw. — အမတ်စာ ၂၁, z. ben. Ook losser maken, b. v. een riem. Z.

အမတ်စာ ၂၁ — အမတ်စာ ၂၁, vertellen. အမတ်စာ ၂၁, အမတ်စာ ၂၁, overal vertellen, alom verhalen. A. — အမတ်စာ ၂၁, -- အမတ်စာ ၂၁, Sprw.

အမတ်စာ ၂၁ K.N., Mal. كوندی, haarwong, kapsel, boven op de kruin van het hoofd opgerold en daar vastgemaakt haar (waarschijnlijk uit het Maleisch overgenomen; de Javaanscho haarwong heet အမတ်စာ ၂၁); ook het haar zoo gekapt dragen. Z.

အမတ်စာ ၂၁ (van အမတ်စာ ၂၁, zie bij အမတ်စာ ၂၁) overwonnen, vernederd. L.

အမတ်စာ ၂၁, zie bij အမတ်စာ ၂၁

အမတ်စာ ၂၁, zie bij အမတ်စာ ၂၁

အကတ္တုဒဟေတု၊ bet. *overmoesterd; overstelpt; onder iets gebukt gaan.*

အိက္ခကတ္တု၊ II<sup>o</sup>. schijnt het accid. pass. van အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ te wezen, en dus eig. te beteekenen *tot bukken gekomen; fig. de moed of de lust verloren hebben; ook getemd, van een wild dier. Zoo ook van een baldadige en moedwillige jonge. 1001 N. I, p. 529, 11. — အိက္ခကတ္တု၊ de kunst om wilde dieren, b. v. olifanten, te temmen. W. P. p. 5. AS.*

အကတ္တု၊ en အတ္တု၊ K.N. *een touw om daaraan visschen door de kieuwen, of ook gevogelte of vruchten in een rist, te rijgen. — အကတ္တု၊ en အတ္တု၊ iets, zooals visschen door de kieuwen, aan een touw rijgen. A.*

အကတ္တု၊ - - အကတ္တု၊ အကတ္တု၊ အကတ္တု၊ Sprw.

အိက္ခကတ္တု၊ is K.N. en bet. *afgebroken, gestoord, geinterrumpeerd; interruptie. AS. p. 150, 9.*

Zoo အကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ *onafgebroken, onop-houdelijk. A. — အိက္ခကတ္တု၊ bet. sich zelf van het leven berooven of van kant helpen door vergif, of door zich te verhangen of te verdrieken, maar niet met een wapentuig. I. p. 241, 6 v. o., 1001 N. I, p. 422, 7 v. o. — အိက္ခကတ္တု၊ z. ben.*

အိက္ခကတ္တု၊ - - အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw. — အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ *een Këndit aanhebben. Z. 2.*

အကတ္တု၊ bet. *grond raken; ook tot op de grond of bodem komen. Z.*

အိက္ခကတ္တု၊ K.N. *ongel, gekookt en gesmolten smeer, daar kaarsen van gemaakt worden. A. II, n<sup>o</sup>. 100. AS.*

အိက္ခကတ္တု၊ - - အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw. — အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊

z. v. a. အိက္ခကတ္တု၊ *staaatriem. အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ iemand bedriegen, waarbij gedacht wordt aan အိက္ခကတ္တု၊ Z. 2.*

အကတ္တု၊ - - အကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw. — အကတ္တု၊ *in een hok of stal opsluiten. KT.*

အိက္ခကတ္တု၊ ook *riem, van papier. Z.*

အိက္ခကတ္တု၊ *zie အိက္ခကတ္တု၊*

အိက္ခကတ္တု၊ Kw. z. v. a. အိက္ခကတ္တု၊ Kr. i. *gedeporteerd, gebannen, verbannen.*

အိက္ခကတ္တု၊ II<sup>o</sup>. - - အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw.

အိက္ခကတ္တု၊ bet. *door een aanhoudende vrees bevangen, bevreesd blijven. AS. p. 120, 1. — အိက္ခကတ္တု၊ een bijblijvende vrees hebben. Z. 2.*

အိက္ခကတ္တု၊ K.N. *mislukt, van de kook af. — အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ afgebroken, meestal van de slaap, in de slaap gestoord, zoodat men niet weer in kan slapen. B.*

အိက္ခကတ္တု၊ I<sup>o</sup>. vrg. အိက္ခကတ္တု၊

II<sup>o</sup>. Vrg. အိက္ခကတ္တု၊ en အိက္ခကတ္တု၊ — အိက္ခကတ္တု၊ ook fig. *zijn driften en lusten gevangen houden, bedwingen. A. အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw. — အိက္ခကတ္တု၊ het plaats hebben van အိက္ခကတ္တု၊ KT.*

အိက္ခကတ္တု၊ is K.N. en bet. *met hoofd of aangezigt tegen (of bijna aan) de grond. 266 အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ 1001 N. I, p. 59, 12, AS. p. 168, 9 v. o., p. 170, 2 v. o. AS.*

အိက္ခကတ္တု၊ - - အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw.

အိက္ခကတ္တု၊ - - အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ *naam van één van de zangwijzen, die Tēngahan genoemd worden. Z.*

အိက္ခကတ္တု၊ en အိက္ခကတ္တု၊ အိက္ခကတ္တု၊ Sprw.

အိက္ခကတ္တု၊ gew. အိက္ခကတ္တု၊ is K.N.

ကိတ်ပြာ is K.N.

ကိတ်ပြာ is K.N., en bet. *lust* van het hart.

ကတကတကတကတကတကတကတ, bet. *nieuwelingen, sedert kort*. အလှူကတကတကတကတကတကတ, *een echte, wezenlijke broeder*, niet een အလှူ, in de zin van een neef of vriend.

ကိတ်ပြာကတ, zie ကိတ်ပြာကတ

ကတကတကတ, *vervoerd, weggesleept, verrukt*, is K.N. A. — ကတကတကတကတ z. beneden.

ကိတ်ပြာကတကတ, bet. *glimmen van vet*.

ကိတ်ပြာကတ — ကိတ်ပြာကတ, Kw. z. v. a. အစဉ် V. II, n°. 247. AS.

ကတကတ — ကိတ်ပြာ, naam van een zangwijze. Z.

ကိတ်ပြာ, Kw. *olievat, oliepot* (= အလှူကတကတ). အလှူကတကတ, zie အလှူ, B.

ကိတ်ပြာ, zie ကတကတ

ကတကတ, of ကိတ်ပြာ, is K.N. en bet. *watervrij voorkomen*. ကတကတကတကတ, of ကိတ်ပြာကိတ်ပြာ, *zich de schijn of het voorkomen van iets geven*. A. — ကတကတ, *nabuotsen, het air van iets aannemen*.

ကတကတ, ook z. v. a. အလှူကတ, of ကတကတ, *handelswijze, maatregel*, en ကတကတ, *onmogelijk*. ကတကတ, *naam van een oud Wetboek*. Z. 2. အလှူကတ, *အလှူကတကတကတကတ* en ကတကတကတကတ, Sprww.

ကတကတကတ, bet. *aan iets anders verbonden of gehecht*. KT. p. 81, 10; *aanhangsel, aankleef van iets*.

ကိတ်ပြာ, K.N. I°. naam van een kleine kikvorsch of pad, die zich op zijn poten opheft en zich opblaast, als men hem nadert. — ကိတ်ပြာ, *zich gedragen als een kentoes* (zie ကိတ်)

ကတကတ). ကိတ်ပြာ ကတကတ, Sprw. Z. 2.

II°. naam van een onbekend viervostig dier, dat volgens de meening veel op een wilde stier gelijkt, maar zeer klein is, niet grooter als een kat, en een trotsche houding heeft. Z. 2.

ကတကတ, K.N. ook z. v. a. ကိတ်ပြာ, en ကတကတ, *verkleefd, aan iemand gehecht*; en *aan iets blijven hechten of hangen*. — ကတကတ, bet. *iets kleins, zooals een franjetje of snipper-tje, aan iets hechten, zoodat het er los bij neerhangt*. Z. 2.

ကိတ်ပြာ, ook *het gestolde*, fig. *niet meer fluctuerende, tot een vast besluit gekomen*, het *besluit of resultaat van een beraadslaging*. Zoo ook ကိတ်ပြာ, eig. *het bestolde*. A.

ကတကတကတ, een eeretitel, die door de dorpe-lingen aan hun hoofden gegeven wordt. Zóo ကတကတကတ, en ကတကတကတ, L.

ကတကတကတ, I°. is K.N., ကိတ်ပြာ, K. i.

II°. is een fout voor ကတကတကတ, z. boven. ကတကတ, - - ကတကတ, *het hersensles*. KT. — ကတကတ, *opzakken, iets in een buidel of zak doen of hebben*. အလှူကတ, ကတကတ, Sprw. Z. 2. — ကတကတ, bet. *wat tot een kledingstuk dient, een aan een kledingstuk*, zooals buis, broek of vest, *gemaakte zak*. 1001 N. II, p. 498, 1.

ကိတ်ပြာ, - - ကတကတ, Sprw. Z. 2.

ကိတ်ပြာ — ကိတ်ပြာ, z. beneden.

ကိတ်ပြာ, zie bij ကိတ်ပြာ

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ ဖြစ်ပျက်သော အစွဲ အစွဲ တို့ကို  
ဟော၊ Sprw. Z. 2.

မိတ္တံ၊ K.N. een klank, fijner of scheller als  
မိတ္တံ၊ zooals wanneer men een steentje op een  
metalen schenkblad vallen laat. ဟော၊ မိတ္တံ၊  
een rijstblok van steen. ဟော၊ မိတ္တံ၊  
Sprw. Z. 2.

မိတ္တံ၊ ဟော၊ bet. met een ander of met elkan-  
der afspreken, bepalingen maken, van မိတ္တံ၊  
afpraak maken; ook een klank, fijner nog en  
scheller als မိတ္တံ၊

မိတ္တံ၊ N. spiegel, ook မိတ္တံ၊ ဟော၊ Het K. i.  
is မိတ္တံ၊ ဟော၊ In deze zin van spiegel  
wordt het fig. voor voorbeeld gebruikt. မိတ္တံ၊  
ဟော၊ Sprw.

မိတ္တံ၊ is K.N., en bet. ook een lengte van lijn-  
waad gelijk als de breedte. Zó မိတ္တံ၊ een  
breedte, en မိတ္တံ၊ vier breedtes. V. II,  
n<sup>o</sup>. 112. AS.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ een gepleegde roof.  
J. B. p. 425, 5 v. o.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊ ဟော၊ K.N.  
een spreekmanier voor iets van geen de minste  
kaarde, b. v. een spotprijs, die men voor iets  
biedt; misschien eigenlijk zooveel als het spu-  
wen van zijn speeksel. Z.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ Sprw.

မိတ္တံ၊ K.N. de vrucht van de Koesambi.  
Z. 2.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ z. ook ben. De grondv. is  
မိတ္တံ၊ B.

မိတ္တံ၊ zic မိတ္တံ၊

မိတ္တံ၊ K.N. benaming van lekkens bij de ga-  
mélans.

မိတ္တံ၊ of မိတ္တံ၊ ဟော၊ wordt ook de haarstaart  
van de Chinesen genoemd. Z. p. 130.

မိတ္တံ၊ is een accidenteel Passief van မိတ္တံ၊  
မိတ္တံ၊ z. v. a. မိတ္တံ၊ 1<sup>o</sup>, en bet. niet een hoop  
vuisigheid. - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ het hier en  
daar gestrooid geraakte.

မိတ္တံ၊ ဟော၊ vrg. မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ bab-  
belen. Z. 2.

မိတ္တံ၊ bet. de pit van de Sawo of Tandjoeng-  
vrucht. Vrg. မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊  
ဟော၊ Sprw.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ naam van  
een soort van sprinkhanen. မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊  
ဟော၊ Sprw. Z. 2.

မိတ္တံ၊ ook beroerd, en beroering, van de  
zee bij zware storm, 1001 N. II, p. 576, 4  
en 2 v. o., p. 578, 6; ook van de levendige be-  
weging van de oogen, p. 99, 5 v. o. AS. - - မိတ္တံ၊  
မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊  
ဟော၊ Sprw.

မိတ္တံ၊ Kw. z. v. a. မိတ္တံ၊ van မိတ္တံ၊  
ဟော၊ z. v. a. မိတ္တံ၊ Z. 2.

မိတ္တံ၊ is K.N. en bet. onvolkomen, onvoldoen-  
de, niet voldoende, gebrekkig, onvoldoende zijn,  
te kort schieten of komen. မိတ္တံ၊ မိတ္တံ၊  
မိတ္တံ၊ niet voldoende voor het gezigt, onooglijk, ont-  
sierend. Ook niet in evenredigheid met iets,  
zoodat het ontziert, en er ongunstig bij afsteekt.  
V. II, n<sup>o</sup>. 214. A. AS.

မိတ္တံ၊ - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ - - မိတ္တံ၊ ဟော၊ het jong  
van een visch, မိတ္တံ၊ ဟော၊ genaamd. Z. 2.

မိတ္တံ၊ bet. zich bedrogen vinden, teleur-  
gesteld worden.

မိတ္တံ၊ bet. eig. smak, gesmak, met de mond







ἡ ἀποκαταστασις is de grondv. van ἡ ἀποκαταστασις  
 ἄνθρωπος K.N. met zijn velen iets doen; ook bep.  
 met zijn velen met kribben of pieken overvallen,  
 rampokken; ἀποκαταστασις ἄνθρωπος een scheld-  
 woord, waardoor men iemand zulk een behan-  
 deling toewenscht. BS. Z. 2.

ἄνθρωπος K.N. klein, van Wajangpoppen; ἄν-  
 ἄνθρωπος Z.

ἄνθρωπος — ἀνθρώπος bet. ongeveer z. v. a.  
 ons in zijn nopjes zijn; en wordt gezegd van  
 iemand, die in zijn schik is met iets fraais of  
 uitmuntends, dat hij bezit, zooals met knappe kin-  
 ders. Zoo ἀνθρώπος W. P. p. 58, 3 v. o. AS.

ἀνθρώπος — ἀνθρώπος Sprw. — ἄν-  
 ἄνθρωπος zie ook ἀνθρώπος

ἀνθρώπος bet. geschrab, geschraap, en een ijzer  
 om met te schrabben of te schrapen. — ἄν-  
 ἄνθρωπος schrabben. - - ἀνθρώπος Sprw.

ἀνθρώπος bet. geschroob, en schroober, ook een  
 roskam. — ἄνθρωπος iets bezigen om te  
 roskammen, met iets roskammen. Z. — ἀνθρώπος  
 - - ἀνθρώπος bet. een schrab of  
 stroek van iets waarmede men schrabt, zooals  
 met een scheermes. Z66 ἀνθρώπος 1001  
 N. II, p. 134, 9. AS.

ἀνθρώπος - - ἀνθρώπος ἀνθρώπος ἀνθρώπος  
 ἄνθρωπος en ἀνθρώπος ἀνθρώπος ἄν-  
 ἄνθρωπος Sprww.

ἄνθρωπος bet. het geluid van een werktuig,  
 zooals een katrol, waarmede iets opgeheeschen of  
 opgewonden wordt.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος K.N. vegen,  
 de vloer vegen; ook z. v. a. Mal. كورق, penteren,  
 oppenteren, lospenteren. Vrg. Sc. a. p. 33 (267).

ἄνθρωπος zie ἄνθρωπος

ἄνθρωπος Kw. z. v. a. ἀνθρώπος slagter. Z. 2.  
 ἄνθρωπος het geluid waarmede men kippen roept.  
 Z. 2.

ἄνθρωπος K.N. alles op of weg, zoodat er nie-  
 mand of niets overblijft. — ἄνθρωπος alles op-  
 maken, zoodat men niets overlaat.

(ἄνθρωπος ongev. z. v. a. ἀνθρώπος — ἄν-  
 ἄνθρωπος alles tot sich nemen, zoodat men niets over-  
 laat.

ἄνθρωπος zie ἀνθρώπος  
 ἄνθρωπος bet. ook in 't Javaansch een kwarsend  
 geluid, gekmars. Vrg. ἄνθρωπος bij ἄν-  
 ἄνθρωπος

ἄνθρωπος zie ἀνθρώπος  
 ἀνθρώπος - - ἀνθρώπος opgewektheid  
 hebben tot iets. 1001 N. II, p. 510, 11 v. o.,  
 L. p. 194, 8. AS.

ἄνθρωπος K.N. z. v. a. ἀνθρώπος of ἄν-  
 ἄνθρωπος blaf. — ἄνθρωπος z. v. a. ἀν-  
 ἄνθρωπος of ἀνθρώπος iemand overblijffen. ἄν-  
 ἄνθρωπος Sprw. Z. 2.

ἄνθρωπος zie ἀνθρώπος  
 ἀνθρώπος Vrg. ἀνθρώπος bij ἀνθρώπος  
 — ἀνθρώπος plaats waar veel kiezel- of  
 keisteenen zijn. ἀνθρώπος over de  
 kiezelsteenen loopen. V. II, n<sup>o</sup>. 117. AS.

ἄνθρωπος of ἄνθρωπος K.N.; ἄν-  
 ἄνθρωπος met veel moeite opstaan, loo-  
 pen of klimmen. A.

ἄνθρωπος bet. een plaats of weg, waar veel  
 keisteenen of grof puin ligt; van ἀνθρώπος  
 keisteen, grooter als ἀνθρώπος (kiezelsteen)  
 en grof puin, en grove scherven.







de drooge moesson, of in de mángsá katigá valt. ἄνωγες ἔτι καὶ ἄνωγες ἔτι ἄνωγες  
Sprw. Z. 2.

ἄνωγες ook begraafplaats. AS. p. 110, 5 v. o. ἄνωγες ἔτι καὶ ἄνωγες  
Sprw. Zie Z. 2, p. 128, 5 v. o.

ἄνωγες is K.N., ἄνωγες K. 1., en bet. het hoofdhair wasschen, zooals dat gewoonlijk gedaan wordt met loog, tamarinde-water of klei; en ἄνωγες bet. iemand het hoofdhair wasschen.

ἄνωγες bet. dicht aan elkander gegroeid; en in 't algemeen in een digte groep vereenigd: vrg.

ἄνωγες ἄνωγες de grondv. is ἄνωγες ἄνωγες zie ἄνωγες ἄνωγες B.

ἄνωγες ook gerinkel, zooals van vallende stukken glas. V. II, n°. 103. AS. — ἄνωγες ἄνωγες  
ἄνωγες.

ἄνωγες is N., ἄνωγες K. A.

ἄνωγες K.N.; ἄνωγες ἄνωγες veel geluid, dat sich te samen aan alle kanten laat hooren (meestal van de Gaméllan). AS. p. 237, 3 v. o.

ἄνωγες ook ἄνωγες -- ἄνωγες ἄνωγες een tasch met een bandeliser om de hals dragen. A.

ἄνωγες -- ἄνωγες ἄνωγες en ἄνωγες ἄνωγες ἄνωγες ἄνωγες Sprww.

ἄνωγες K.N.; ἄνωγες met de handen of iets anders al schrappende iets, zooals zand of aarde, wihalén (vrg. ἄνωγες). ἄνωγες z. ben.

ἄνωγες K.N., het met gedruisch voor den dag of wilkomen van een menigte menschen. ἄνωγες z. beneden.

ἄνωγες — ἄνωγες de vlerken witslaan,

van vogels als zij willen gaan vliegen. ἄνωγες ἄνωγες de losgemaakte haarlecht met de hand achter het hoofd witslijken en witslaan, om de bloemen, of iets anders, dat er in may sissen, er nit te doen vallen. AS. p. 106, 8 v. o.

ἄνωγες — ἄνωγες ook op zijn plat of op zijn opene kant liggend; b. v. ἄνωγες ἄνωγες ἄνωγες een (haloc) kokosnotedop, die met het plat beneden ligt. Z. — ἄνωγες -- ἄνωγες ἄνωγες Sprw.

ἄνωγες z. v. a. ἄνωγες laat maar! A.

ἄνωγες K.N. geklok van een ledige kruik of kan, die onder water gehouden wordt en sich met water vult. — ἄνωγες een kruik onder water sich klokkend laten vullen (vrg. ἄνωγες). Z. 2.

(ἄνωγες vrg. ἄνωγες en ἄνωγες

(ἄνωγες bet. het gedruisch en gefladder van een kleed om de beemen. — ἄνωγες zie beneden.

ἄνωγες zie ἄνωγες

ἄνωγες I°. heeft in samenstellingen de algemeene beteekenis van plaats; b. v. ἄνωγες z. v. a.

ἄνωγες K. 1. hoofdkussen: vrg. ἄνωγες ἄνωγες en ἄνωγες ἄνωγες Sprww. Z. 2.

II°. — ἄνωγες bet. meer in het algemeen een boomgaard op het erf van een huis. V. p. 16, 3 v. o., V. II, n°. 119, KT. p. 65, 7 v. o. AS.

IV. zie ἄνωγες I°.

ἄνωγες bet. een groote zak voor rijst of koffij: zie ook bij ἄνωγες

၁၈၈၈ — ၁၈၈၈:၁၈၈၈, wordt alleen van menschen gebruikt.

၁၈၈၈ bet. oud, van hout en bamboe; oud en afgeleefd, van een mensch.

၁၈၈၈: een oude kokosnoot, daar de schil droog van is. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ Sprw.

၁၈၈၈ -- ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ over vier dagen. L. p. 135, 11. AS. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ Sprww. — ၁၈၈၈:၁၈၈၈ N., ၁၈၈၈:၁၈၈၈ K, ergens iets afdoen of er aan onthouden, zoodat er iets aan ontbreekt; iemand iets te min geven. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ schlechte maat geven. V. II, n°. 195. L. BS. AS.

၁၈၈၈ -- ၁၈၈၈:၁၈၈၈ is N., ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ K. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ Sprw. — ၁၈၈၈:၁၈၈၈ -- ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ of ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ Sprw.

၁၈၈၈: I°. — ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ iets aan de linkerzijde hebben. W. P. p. 1. AS.

၁၈၈၈:၁၈၈၈ is van ၁၈၈၈:၁၈၈၈ Kw. weemoedig verlangens, minnepijns.

(၁၈၈၈:၁၈၈၈) De grondv. is ၁၈၈၈:၁၈၈၈ — (၁၈၈၈:၁၈၈၈) ၁၈၈၈:၁၈၈၈ voorover met het gezicht op de grond, of op iets anders, liggen.

၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ bet. met moeite op handen en voeten voortscharrelen; ၁၈၈၈:၁၈၈၈

၁၈၈၈. met handen en voeten scharrelen, van iemand die valt, om niet vlak op zijn gezicht te vallen.

၁၈၈၈:၁၈၈၈ is K.N.; ၁၈၈၈:၁၈၈၈ K. i. AS. p. 115, 4 v. o., p. 140, 18, L. p. 18, 2 AS.

၁၈၈၈:၁၈၈၈ K.N. gebruisch; ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ b. v. van Selterswater met wijn en suiker. Z.

၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ II°. en III°. zie bij ၁၈၈၈:၁၈၈၈

၁၈၈၈:၁၈၈၈ Kw. z. v. a. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈ of ၁၈၈၈:၁၈၈၈ raaf, kraai, bediende. Z. 2. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ Sprw. ၁၈၈၈:၁၈၈၈ is K.N. en ၁၈၈၈:၁၈၈၈ K. i. De Javanen zijn gewoon, als zij elkander, hetzij bekend of onbekend, aanspreken, malkander ၁၈၈၈:၁၈၈၈ of ၁၈၈၈:၁၈၈၈ te noemen. Zoo bij verkorting ၁၈၈:၁၈၈ En ook anders wordt bij verkorting ၁၈၈:၁၈၈ gebruikt; b. v. ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈ ၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈:၁၈၈

၁၈၈၈:၁၈၈၈ grootvader, is K.N., ၁၈၈၈:၁၈၈၈ K., of beleeferder woord, en ၁၈၈၈:၁၈၈၈ K. i. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈ of ၁၈၈၈:၁၈၈၈ grootvader. ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈ ၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈:၁၈၈၈

kelvoud een oud man. Zou စာပေကိစ္စကိစ္စ  
A. — ကျေခပ်၊ *sich als een oud man aanstel-*  
*len.* Sprw.

ကတက vrg. ကတက။ Het bet. *weerebig, ongedul-*  
*dig,* alleen van het hart of iemands geaardheid.  
L. p. 143, 2, 147, 10 v. o., AS. p. 23, 12.

ကျေကျေ is K.N., ကတက K. 1. - - ကတက  
လဲ၊ Sprw.

ကျေကျေ၊ bet. *niet stijf, maar stevig, vast,* van  
iets dat vast staat, *vast* in de handen gehou-  
den, en zich staande houdt of vast staande gehou-  
den wordt. ငြိမ်ငြိမ်ကတက၊ *een rechtszaak, die*  
*van de noodige bewijsstukken of getuigen voor-*  
*zien is.* J. W. p. 116, 11. AS. — ကျေကျေလဲ၊  
ook *iemand tot verovering strekken, beschermen,*  
*beveiligen.* L. — ကတကလဲ၊ ook *waarborg.* L.  
— ကတကလဲ၊ N., ကတကလဲ၊ K., x. *beneden.*

ကျေကျေ၊ bet. *een offer aan de priesters,* bestaan-  
de in een schaaap of 40 duiven, voor een kind.

ကျေကျေကျေ၊ K.N. *rijst met groenten eten.* ကျေကျေ  
ကျေကျေကျေ၊ en ကတကကျေကျေကျေ၊ Sprww.  
Z. 2.

ကျေကျေ၊ bet. *stevig, goed in elkander gevlochten,*  
*gedraaid of getwijnd, stevig gebouwd* van lichaam.  
— ကတက၊ en ကတကကျေကျေ၊ zie ook ကတက၊  
beneden.

ကျေကျေ — ကတကကျေကျေ၊ *vijlen en afraspen.* Z. 2.

ကျေကျေ၊ zie ကျေကျေ

ကျေကျေကျေ၊ bet. *bij ongeluk versuuden, door*  
*ontijden bedorven.* ကတကကျေကျေကျေ၊ Sprw.

ကျေကျေကျေ၊ zie bij ကတက

ကျေကျေကျေ၊ *een hond, die klein van soort is, en*  
*niet groot kan worden.* ကတကကျေကျေကျေ  
ကျေကျေကျေ၊ Sprw. Z. 2.

ကျေကျေကျေကျေ၊ z. v. a. ကတကကျေကျေ၊ *het hoofd*  
*van een lende Ketjoes.* Z. 2. Sprw. zie bij က  
ကျေကျေ၊ Ook *het geklok* van hanen of hennan.  
— ကတကကျေကျေကျေကျေ၊ *klokken.*

ကျေကျေ၊ bet. *oppakken, in de zin van zijn wa-*  
*ren op de markt op- en bijeenpakken, om naar*  
*huis te gaan; en fig. zijn bieszen pakken.* — က  
ကျေကျေ၊ hetzelfde met een object.

ကျေကျေကျေ - - ကတကကျေကျေကျေ၊ *geheel en al om-*  
*singeld of ingesloten.* AS. p. 108, 5, p. 214, 12.

ကျေကျေကျေ - - ကတကကျေကျေကျေ၊ *hoog van rook,*  
voor *wijd vermaard.* W. P. p. 2. AS. ကတကကျေ  
ကျေကျေကျေကျေကျေ - - ကတကကျေ၊ *er is geen rook zon-*  
*der vuur:* een spreekwoord, waarvan de zin is,  
dat er geen gerucht is, of er is iets van aan. Z.  
ကျေကျေကျေကျေကျေကျေကျေ၊ Sprw. —  
ကျေကျေကျေ၊ bet. *iets op de rijst, die te koken*  
*staat, leggen, om het door de wasem gaar te*  
*maken.*

ကျေကျေကျေကျေ - ကတကကျေကျေကျေကျေ၊ *naam*  
van een vrucht, een soort van Pidjettan. Z. 2.  
ကျေကျေကျေ၊ 2°. is niet Md., maar een poët. woord,  
dat ook wel als K.N. uit eerbied of achting van  
aansienlijke personen gebruikt wordt. W. P. p.  
11, 3, p. 18, 1, J. Br. p. 18, 7 v. o., J. Z.  
p. 209, 1 v. o. AS.

ကျေကျေကျေကျေ၊ in de zin van *strand,* is een ver-  
bastering van ကတကကျေကျေကျေ၊ maar bet. *andere*  
*zachtjes wrijven om glad te maken,* van ကတက  
ကျေ၊ dat zulk een zachte wrijving in een objec-  
tive zin beteekent.

ကျေကျေကျေ၊ bet. *de schenkel van de knie tot aan*  
*de loef.* Zie ook Gr. § 316.

ကျေကျေကျေကျေ - - ကတကကျေကျေကျေကျေ၊ Sprw.



armen 1. naam van een visch, de kaalkop. Z. 2.

armen 2. bet. het in de armen gesloten zijn of worden, zooals van een kind. — armen 3. iets in de armen sluiten. V. II, p. 227, 5. armen 4. iemand bij herhaling in de armen sluiten. V. II, n°. 116. AS.

armen 5. bet. met beide handen opscheppen of bij elkander strijken en naar zich toehalen. — armen 6. zie ook ben., en vrg. armen 7. — armen 8. meerv. van armen 9. bij elkander strijken, bijeenrapen en oprapen (een ander zie bij armen 10.). L.

armen 11. — armen 12. drinken met de snoet in het water, een plat woord voor drinken. Z. 2.

armen 13. zie armen 14. armen 15. bet. het lichaam achterover buigen, van armen 16.

armen 17. — armen 18. Sprw. armen 19. Ar. لاذية, lazatie. KT. Zie ook art. 33.

armen 20. bet. wijsheid, en de kracht, die iets, zooals een amulet of geneesmiddel, uitoefent.

armen 21. — armen 22. bet. de omsrek van een bepaalde ruimte. B.

armen 23. — armen 24. Sprw.

armen 25. I°. ook termijn.

armen 26. naam van een kleine, smakelijke rivier-visch. Z. 2.

armen 27. ook Md. — armen 28. z. v. a. armen 29. armen 30. en gewoonlijk bij verkorting armen 31. of armen 32. z. ben. L. Ook is armen 33. zooals men zegt, z. v. a. armen 34. ten halven,

tusschen beide zijn. armen 35. suiker van het vocht van de eerste uitgebotte Ardenbloemen, zoo genaamd, zooals men wil, omdat deze suiker niet zoo donkerbruin, als de gewone Arden-suiker, maar eenigzins lichtbruin is. Volgens anderen is armen 36. hier z. v. a. armen 37. voortreffelijk gemaakt, versijnd. Z.

armen 38. bet. een metalen, porceleinen of houten kop of kom met een deksel.

armen 39. wordt in de Oosthoek als Kramá gebruikt. J. Br. p. 257, 6. AS.

armen 40. bet. gedrongen of gemoopt worden; ook zich gedrongen of gemoopt gevoelen, door een aandrang van het gemoed, en dan ook gaarne willen. armen 41. gaarne of niet, d. i. willens of onwillens. Z. — armen 42. — armen 43. het er volstrekt op gezet hebben. A. — armen 44. met een ander, of met elkander, twist of geschil hebben. A. — armen 45. z. beneden.

armen 46. K.N. tegensin, tegensin hebben. A.

armen 47. Kw. z. v. a. armen 48. handelwijze. Z. 2. Het wordt ook nog wel in de gewone spreektaal gebruikt, en bet. wat iemand aanvangt om een doel te bereiken; b. v. armen 49. hij weet niets meer aan te vangen; en armen 50. al wat hij aanvangt, bekomt hij, verkrijgt hij. armen 51. Sprw.

armen 52. 2°. K.N. hulp vragen aan velen om iets te verrigten, b. v. om padi te snijden, een dam aan te leggen, een huis te versetten, of iets dergelijks; (beter: zonder belooning, alleen voor de kost, hulp verleenen aan een dorpschoofd, als



liedje zingen. AS. p. 24, 4. Zou ook လိလီၤ၊  
liedjes zingen. p. 26, 1 v. o. AS.

၁၇၅၆ — ၁၇၅၆ - - ၁၇၅၆ သိၤဆဲၤတၢ်ဆၢတၢ်ဆၢ  
၁၅၁ Sprw. — ၁၇၅၅၆ တွဲၤတၢ်တၢ် တွဲၤ  
voorwerp, dan een kind, pratende, het allerlei  
dingen beloven of voorzeggen. AS. p. 118, 7,  
p. 146, 8 v. o. သိၤဆဲၤတၢ်ဆၢ 1. v. p. 115, 1 v. o.  
— ၁၇၅၆ တၢ်တၢ် ကတၢ်တၢ် wat men een kind, terwijl men  
het troetelt en er tegen praat, beloofd of voor-  
zeft. Zou ook ၁၇၅၅၆ တၢ်တၢ် AS. p. 242, 1  
v. o., W. P. p. 4, 9. AS.

၁၇၅၆ တၢ်တၢ် ontdekt, bekend worden, is Kw.  
၁၇၅၆ တၢ်တၢ် bet. niet gierig, in de zin  
van begeerig om te hebben, wat men niet heeft,  
maar gierig in de zin van vasthoudend met op-  
zigt tot hetgeen men heeft, onmeêdeelsaam.

၁၇၅၆ is de naam van een kleine soort van kippen  
op lage poolen, kruiphen. AS. p. 42, 14, p. 43, 1.

၁၇၅၆, 1°. Ook K.N. s. v. a. လိလီၤ၊ iemand ken-  
nen, met iemand bekend of bevriend, kennis van  
iemand zijn. A.

၁၇၅၆ Kw. straat. လိလီၤတၢ်တၢ် Sprw. Z. 2.

၁၇၅၆ is Kw. s. v. a. တၢ်တၢ်

၁၇၅၆ တၢ်တၢ် Kr. တၢ်တၢ်တၢ် L.

၁၇၅၆ တၢ်တၢ် bet. verstoppen zijn door staking  
van hetgeen men anders gewoon is te krijgen;  
van တၢ်တၢ် gestaakt, niet verstrekt; တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ် iemand iets tijdelijk niet verstrekken.

၁၇၅၆ ook s. v. a. လိလီၤ၊ gezang. Z. 2.

၁၇၅၆ bet. in de rondte loopen of rijden, zoodat  
men een cirkel maakt. — လိလီၤ၊ omsingelen;  
b. v. လိလီၤ၊ ချီၤတၢ်တၢ်၊ een tijger omsingelen, om die  
namelijk af te maken. Z.

၁၇၅၆ bet. een briefje of etiquette op af aan

iets, om aan te duiden, wat het is of beteekent.

V. II, n°. 201, A. III, n°. 11. AS. — ၁၇၅၆  
တၢ်တၢ် z. ben. — တၢ်တၢ်တၢ် Kw., rondraaijen,  
tortelduif. K.N., ook een windmoleltje, als  
speelgoed voor kinderen, dat rondraait, als er  
op geblazen wordt, of als de wind er op valt.

Z. 2. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်  
en တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprww.

တၢ်တၢ် boomgaard, vruchtboomen, daar voordeel  
van getrokken wordt, is K.N. တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ် Sprww.

တၢ်တၢ် is een verbastering van het Ar. <sup>فرفرة</sup>  
bet. een tijdoak tusschen twee propheten, waarin  
geen profeet aanwezig is. Men zegt ook ခၵ်  
တၢ်တၢ် B.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ook uit de handen geraakt; b. v.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Z.  
တၢ်တၢ်တၢ် Kw. s. v. a. တၢ်တၢ်တၢ် V. II, n°. 244. AS.

တၢ်တၢ်တၢ် K.N. aan een plaats gehecht zijn, het  
ergens naar de zin hebben, er niet vandaan  
willen. BS.

တၢ်တၢ်တၢ် naam van een riviervisich. Z. 2. တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ် Sprww. — တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်. Z. 2.

တၢ်တၢ်တၢ် bet. stijf van onwilgheid, waarvan het  
doortrokken is.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် zie တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Ook naam van een  
in 't wild groeiende vrucht. Z. 2.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် naam van het jong van een ri-  
viervisich, တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် genaamd. — တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ် s. v. a. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် babbelen. Z. 2.

ကမ္ဘာစာ bet. in het ongereede geraakt, op zijde gelegd, verlegd; verdoold; van ကမ္ဘာစာ Kw. z.

v. a. မိမိ၏ ကျွမ်းကျင်မှု ဘ. v. a. ကျွမ်းကျင်မှု — ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ ခြံ ဘိယ ကမ္ဘာစာ

ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ K.N. de onrijpe nangka, zoo lang die nog klein en jong is. ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ? ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ Sprw. Z. 2.

ကမ္ဘာစာ Kw. z. v. a. ကမ္ဘာစာ ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ is K.N. en bet., even als ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ van het ééne dwaalspoor op het andere geraakt, of van iedereen verschoven, een ellendig, dolend en verlaten leven leiden. L.

ကမ္ဘာစာ ook naam van een visch. Z. 2.

ကျွမ်းကျင်မှု — ကျွမ်းကျင်မှု or ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု worden de kinderpokken genoemd, bij wijze van euphemisme, om die gevaarlijke ziekte niet bij zijn ware naam te noemen.

ကမ္ဘာစာ gew. ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု bet. aanhoudend van de eene plaats naar de andere doelen, overal allerlei wederwaardigheden en teleurstellingen ontmoeten, overal door het ongeluk vervolgd worden; ook gedurige rampspoed en ellende.

A. Het grondw. is ကျွမ်းကျင်မှု Kw. z. v. a. ကမ္ဘာစာ (ကျွမ်းကျင်မှု en ကမ္ဘာစာ) ကျွမ်းကျင်မှု ဘ. v. a. ကမ္ဘာစာ (ကျွမ်းကျင်မှု en ကမ္ဘာစာ) (Skr. to élâ, balans, weegschaal). Het bet. dus eig. een onrustig leven, gelijk aan de onrustige beweging van een balans. Vrg. ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ en ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ

ကမ္ဘာစာ is K.N. en bet. te ver gegaan, te voorbarig.

ကမ္ဘာစာ ခြံ ဘိယ ကမ္ဘာစာ

ကမ္ဘာစာ bet. niet stroken, er bij afsteken.

ကမ္ဘာစာ bet. verbijsterd, van streek, in de war

geraken. V. p. 108, G, A. II, n°. 170, 1001 N. I, p. 306, 13.

ကမ္ဘာစာ ခြံ ဘိယ ကျွမ်းကျင်မှု

ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ is een soort van kruipend gewas.

L. ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ ကျွမ်းကျင်မှု Sprw.

ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု K.N.; ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု babbelen (vrg. ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု). Z.

ကမ္ဘာစာကျွမ်းကျင်မှု naam van een vogel. AS. p. 84, 12.

ကမ္ဘာစာ K.N.; ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ een soort van telgang loopen (vrg. ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ) Bet. het mischienen in de stap loopen? Vrg. ook ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ. AS. p. 145, 5.

ကမ္ဘာစာ bet. bezwijken, ook in de zin van bezwijmen, in slaauwte vallen. A. III, n°. 46.

Vrg. ကမ္ဘာစာ

ကမ္ဘာစာ — ကမ္ဘာစာ bet. als korianderzaad, en wordt gebruikt om een eigenschap van een goede hand in het schrijven te beteekenen, dat namelijk de trekken de behoorlijke ronding hebben, het tegenovergestelde van ကမ္ဘာစာ als dorens, of graten, piekerig. L. p. 15, 3.

ကမ္ဘာစာ bet. de plaats waar het hart klopt. Het Kr. I. is ကမ္ဘာစာ ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ het kloppen van de slagaders, de polsslag. L. p. 152, 8 en p. 182, 1.

ကမ္ဘာစာ II°. ook stomp aan de punt. — ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ iets, zooals de knevels, afspunten, gelijk afsknippen. W. P. p. 58, 4. AS.

ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ - - ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ ကမ္ဘာစာကမ္ဘာစာ Sprw.

ကျွမ်းကျင်မှု bet. zuivere wierook, niet, zooals ကျွမ်းကျင်မှု met andere bestanddeelen vermengd.

ကမ္ဘာစာ Lees: ကမ္ဘာစာ or ကမ္ဘာစာ

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος, een predikatie houden.

A. III, n°. 29. AS.

ἄνθρωπος ook naam van een kleine riviervisch. Z. 2.

ἄνθρωπος is de benaming van een soort van  
grootte schorpioenen. 1001 N. I, p. 253, 6 v. o.,

R. P. p. 71, 7. AS.

ἄνθρωπος of ἄνθρωπος bet. in staat, bestand, vol-  
hardend. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος z. v. a. ἄνθρωπος

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
aandoen, sich vermennen. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος zijn krachten inspannen, sich verman-  
nen. A.

ἄνθρωπος bet. de klos, daar bij het spinnen het ga-  
ren om gewonden wordt. V. n°. 140. ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος Sprw.

ἄνθρωπος is het Skr. koesja, naam van een soort  
van gras, dat bij goddienstige plegtigheden ge-  
bruikt wordt.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
Sprw.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ook iets ontgaan of  
ontvlugten; of het ontvlugten. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος ook iets (b. v. een lijk) verwijderen,  
wegdragen, wegbrengen. A.

ἄνθρωπος K.N. grof, ruw (Ml. id.). ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
grof, ruw van aard, ruwe geaardheid. A.

ἄνθρωπος is K.N. — ἄνθρωπος bet. eenvoudig ont-  
stellen (niet juist hevig ontstellen). AS. p. 10,  
4 v. o.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος z. ben. — ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος bet. geharrewar.

ἄνθρωπος ἄνθρωπος bet. ellende, rampspoed, lijden. A.  
— ἄνθρωπος ἄνθρωπος ook noodlijdende.

ἄνθρωπος ἄνθρωπος wordt gezegd van iemand, dien

een sterfgeval overkomt van iemand in zijn huis  
of familie.

ἄνθρωπος zie bij ἄνθρωπος

ἄνθρωπος ἄνθρωπος (grondv. ἄνθρωπος) bet. ronddolen, van  
de eene plaats naar de andere dolen; overal en  
gedurig tegenspoeden en wederwaardigheden on-  
dervinden. A.

ἄνθρωπος zie ἄνθρωπος ἄνθρωπος

ἄνθρωπος ἄνθρωπος zie ἄνθρωπος ἄνθρωπος

ἄνθρωπος ἄνθρωπος bet. wrijving, stijping. ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος N., ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος K., een

spreekmanier voor het tegendeel, het vlak te-  
genovergestelde. Z. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος Sprw. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος het  
vlak tegenovergestelde gemaakt worden. A. —

ἄνθρωπος ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος wederkeerig de een den ander wrijven. AS.  
p. 105, 2 v. o. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος met iets  
wrijven. A. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος gewrijf, zoo-  
als van het lijf bij het baden; een ander, of el-  
kander wrijven. AS. p. 107, 2.

ἄνθρωπος Skr. koesjika, naam van een God  
geworden heilige, den vader van Damandagni. B.

ἄνθρωπος is K.N. en bet., behalven kracht, ver-  
mogen, middelen, om iets uit te voeren, ook  
voordeel, nut, baat. BS.

ἄνθρωπος K.N. iets dat dient om af te veegen. —

ἄνθρωπος afveegen (vrg. ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος). — ἄνθρωπος ἄνθρωπος iets tot afveegen  
bezigen, ergens aan afveegen. A. II, n°. 225,  
III, n°. 15. AS.

ἄνθρωπος ἄνθρωπος K.N. een vloerdoel, om de voeten  
op af te veegen (vrg. ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος  
ἄνθρωπος). A. III, n°. 15. AS.

ကဝေဒဏ် K.N. *sich tegen iets wrijven* (vrg.

ကဝေဒဏ် en ကဝေဒဏ်). — ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် *iets waartegen men zich wrijft*. Z. AS.

ကဝေဒဏ် moet zijn ကဝေဒဏ် is K.N.  
en bet. *uitblasing van de adem, uitademing*;  
van ကဝေဒဏ် *het uitblazen van de adem*.

ကဝေဒဏ် — ကဝေဒဏ် z. ook beneden.

ကဝေဒဏ် bet. *ingekrompen, door inkrimping ge-  
rimpeld*.

ကဝေဒဏ် bet. even als in het Sd. en Ml. *per-  
plex en confusus, verward en verlegen, van ie-  
mand die niet weet, wat hij beginnen moet*. A.  
— ကဝေဒဏ် z. beneden.

ကဝေဒဏ် of ကဝေဒဏ် bet. *zich met de  
billen op de grond voortbewegen*.

ကဝေဒဏ် Kw. z. v. a. ကဝေဒဏ် *lam*. ငါး  
ကဝေဒဏ် Sprw. Z. 2.

ကဝေဒဏ် Holl. Konstabel. BS.

ကဝေဒဏ် ook wel ကဝေဒဏ် is het Holl.  
stol, in de bet. van een *Europesche stof*, daar  
een kledingstuk van gemaakt wordt.

ကဝေဒဏ် is ook een Krámá-benaming voor het  
teken Patèn. Gr. § 60. — ကဝေဒဏ် *het  
plaats hebben van ကဝေဒဏ် voorttrekking van een  
doodvonnis*. — ကဝေဒဏ် *iemand die een  
doodvonnis ondergaan heeft; ook van het lees-  
teeken K i s s voorzien, met een Patèn*. A.

ကဝေဒဏ် is K.N. en bet. *algemeen bekend of aan-  
genomen, waarover men het algemeen eens is*.

ကဝေဒဏ် I°. — ကဝေဒဏ် z. beneden.

II°. Kw. z. v. a. ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် en ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် *naam  
van een Kawische zangwijze*. ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် en ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် *namen van drie van*

de zangwijzen, die Těngahan genoemd worden.  
Z.

ကဝေဒဏ် z. v. a. ကဝေဒဏ် Ar. *حاصل*, *voor-  
deel, winst*. A.

ကဝေဒဏ် vrg. ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
Sprw.

ကဝေဒဏ် bet. *een reiszak*. V. p. 69, 4 v. o.

ကဝေဒဏ် zie ook bij ကဝေဒဏ်

ကဝေဒဏ် I°. — ကဝေဒဏ် *iets ruw, onbeschaafd  
doen*. Z. 2.

ကဝေဒဏ် -- ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် en ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် Sprww.

ကဝေဒဏ် Holl. spoor. A.

ကဝေဒဏ် -- ကဝေဒဏ် *de afstammeling  
van een Vorst of van een heilige*. R. P. p. 98,  
7 v. o. AS. ကဝေဒဏ် *naam van een Ka-  
wische zangwijze*. Z. ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် Sprw.

ကဝေဒဏ် *borstdoek, borstkleedje*, is K. i.,  
ကဝေဒဏ် K.N.

ကဝေဒဏ် Kw. is z. v. a. ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် Skr. *kasj mals, wail*.

ကဝေဒဏ် *naam van een boom, waarvan de vrucht  
ကဝေဒဏ် genoemd wordt*, gew. ကဝေဒဏ် V.  
p. 37, 8 v. o., AS. p. 29, 8, p. 30, 7 v. o.

ကဝေဒဏ် *zie ကဝေဒဏ်*

ကဝေဒဏ် *een toeval krijgen, zooals van geuew-  
honger*. L.

ကဝေဒဏ် II°. Ar. *كسب*, *de kostwinning*.  
KT.

ကဝေဒဏ် K.N. — ကဝေဒဏ် *sich haasten, sich  
spoeden, met spoed aan komen loopen*. Z. 2.

ကဝေဒဏ် -- ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ် ကဝေဒဏ်  
ကဝေဒဏ် *het ondermaansche*. V. II, n°. 108. AS.

ἄρθρον ook leelijk, onaanzienlijk van gedaante.  
 ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον een wat ter zijde liggende  
 (afgelegene) straat. 1001 N. II, p. 164, 8. A.  
 AS. — ἄρθρον ook ter zijde, naar een afgezon-  
 derde plaats. A. — ἄρθρον ook wat zich naar  
 de linker kant uitstrekt. W. P. p. 21, 7 v. o.  
 AS. — ἄρθρον ἄρθρον te veel naar de linker  
 zijde. V. II, n<sup>o</sup>. 188. AS.

ἄρθρον zie ἄρθρον  
 ἄρθρον bet. niet een vuurspuwende berg, maar  
 de krater van zulk een berg. ἄρθρον ἄρθρον  
 Sprw.

ἄρθρον — ἄρθρον ἄρθρον uithuwelijken. KT.  
 ἄρθρον bet. dos, uitrusting, b. v. van een paard.  
 BS.

ἄρθρον zie bij ἄρθρον  
 ἄρθρον ook verlegen zijn, wat men er van denken  
 moet. A.

ἄρθρον zie bij ἄρθρον en vrg. ἄρθρον  
 ἄρθρον bet. een kind waarvan de vader onbe-  
 kend is, en wordt gezegd het Ar. خوار te zijn,  
 wat echter in deze beteekenis niet bekend is. B.

ἄρθρον zal wel het trans. Passief van ἄρθρον  
 ἄρθρον zijn.

ἄρθρον bet. aan een klein stukje er bij han-  
 gen, van iets, dat bijkans geheel afgescheurd,  
 afgehouden of afgesneden is. De grondv. is ἄρθρον  
 ἄρθρον en van hier ἄρθρον aan een klein stukje  
 hangen; en op een klein beetje na afgedaan,  
 van een werk.

ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον Sprw.

ἄρθρον een volwassen leguaan. ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον en ἄρθρον ἄρθρον Sprw.  
 Z. 2.

ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον en ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον Sprw.

ἄρθρον is wel eig. de l. v. van ἄρθρον  
 zie ἄρθρον B. — ἄρθρον ἄρθρον z. v. a.  
 ἄρθρον ἄρθρον iets verzuimen of verwaarloozen.  
 A. — ἄρθρον z. beneden.

ἄρθρον vrg. ἄρθρον

ἄρθρον — ἄρθρον ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον zich herstellen, zich vermannen, zich in-  
 spannen. Zoo ook enkel ἄρθρον ἄρθρον — ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον zich op allerlei wijze sterk  
 maken, al zijn krachten inspannen. ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον met groote inspanning op-  
 staan. A. — ἄρθρον ἄρθρον tot versterking. Zóó  
 ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον V. II, n<sup>o</sup>. 172. AS.  
 — ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον iemands krachten. Ook  
 (minder juist, naar het schijnt) ἄρθρον ἄρθρον  
 A.

ἄρθρον bet. verwaand, van vrouwen. — ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον zich verwaand voordoen of gedra-  
 gen.

ἄρθρον zie ἄρθρον

ἄρθρον is het Ar. Ml. خواطر, gedachten, wat  
 in de gedachten opkomt; ook in het Ml. bekom-  
 merd, ongerust. ἄρθρον is dus door verkorting  
 uit ἄρθρον ontstaan, als of dit een l. v. was;  
 en ἄρθρον (zie bij ἄρθρον) is de van het-  
 zelfde grondwoord afgeleide Ar. vorm متخاطر  
 doch in die beteekenis in het Ar. niet in ge-  
 bruik. B. — ἄρθρον ἄρθρον ook voor iets beducht  
 zijn. AS. p. 115, 2.

ἄρθρον zie ook ἄρθρον

ἄρθρον bet. niet moedeloos, maar ontmoedigd  
 worden. AS. p. 120, 3, p. 272, 3 v. o.

ကျေသာ - သကတသာ or သိသကတသာ *naar alle vermogen, zooveel men vermag.* V. p. 18, 8, p. 132, 2. သိသကတသာကျေ *naar al zijn vermogen.* p. 112, 8. AS. — ကိကျေသာ *magtig.* A.

ကမိဉ္ဇ *naam van een eetbare vrucht.* Z. 2.

ကတလ N. z. v. a. ကျေသာ *vermogen, in staat zijn.* B.

ကျေသာ *ook tegen iets kunnen, iets verdragen kunnen;* b. v. ကျေသာကတလိဉ္ဇကမိဉ္ဇကတလိဉ္ဇကမိဉ္ဇကျေသာ *Z.*

ကတလကျေ *bet. tegenweer; tegenweer bieden; er tegen in brengen.* AS. p. 128, 8 v. o.

ကျေသာကျေ — ကတလကျေ *bet. de kris aan de linkerzij in de gordel dragen, met het voorste gedeelte van 't geveest naar beneden gekeerd;* ook de zin van iemands woorden *verdraaijen,* door ze letterlijk op te vatten, en er zoo *een andere beteekenis aan te geven.* ကတလကျေ *Sprw.* Z. 2.

ကကျေ or ကိကျေ *wordt ook voor slaaf gebruikt.* KT. p. 29 en 36. ကိကျေ *Sprw.* — ကျေကျေ *sich als onderdaan gedragen, onderdanig.* AS. p. 2, 4, p. 52, 1 v. o., p. 78, 11, L. p. 286, 7. — ကျေကျေ *z. ben.*

ကျေလိ *een aardse pot, om in te koken,* is N., ကျေလိကျေ *K.*

ကျေလိကျေ *bet. iets moeten opgeven, voor iets bezwijken, te zwak zijn, niet sterk genoeg zijn, in krachten te kort schieten (waarschijnlijk in pl. van ကျေလိကျေ van ကတလိ).* A.

ကတလကျေ *I° bet. de dikke, vleeschachtige vezels van de Nangka-vrucht, die gegeten kunnen worden.*

ကျေကျေ *naam van een vrucht.* Z. 2.

ကျေကျေကျေ *vrg. ကကျေ*

ကျေကျေ *is K.N. A.*

ကမိဉ္ဇ *ook benaming van een olie of vet, dat tot geneesmiddel gebruikt wordt.* 1001 N. II, p. 519, 10 v. o.

ကျေ *I° ook 2° hol, zooda van een schotel. — ကျေကျေ en ကျေကျေ z. ben. — ကျေကျေကျေ bedekken (moet zijn: hol maken, aan iets een holle vorm geven, zooda aan de palm van de hand).* Z. 2.

ကျေကျေကျေ *naam van een visch.* Z. 2.

ကတလ *I° zie ook ကတလကျေ -- ကတလကျေ bij tijden, nu en dan eens.* AS. p. 25, 10. သကတလ *ook een tijd, een tijd lang.* 1001 N. I, p. 135, 7. Zoo ook သကတလကျေ *J. W. p. 206, 10.* ကတလကျေ *benaming van een slecht teeken in het haar van een paard.* AS. Z. ကိကျေကျေ *ကျေကျေကျေ ကတလကျေ ကတလကျေ ကိကျေကျေ Sprww.*

*II° bet. een strik, om vogels of andere dieren te vangen. ကတလကျေကျေ een bijzondere soort van zulk een strik.* L. p. 87.

*III° voorvoegsel voor namen van Boetá's van beide geslachten: ကတလကျေကျေ ကတလကျေကျေ* *z. ben. ကိကျေကျေ ကတလကျေ ကတလကျေ ကိကျေကျေ ကတလကျေကျေ Sprww.*

ကတလ *I° — ကတလကျေ is K.N. -- ကိကျေကျေ ကတလကျေကျေကျေကျေကျေ Sprww.*

ကတလ *zie bij ကတ I°.*

ကိကျေ — ကိကျေကျေ *voor iemand groente (sajoer) koken.* V. II, n°. 122. — ကိကျေကျေ *ook aan 't groente koken zijn.* ald. AS.

ကိကျေ *een oorpeuter; zie bij ကိကျေကျေ III°.* ကိကျေကျေ *en ကိကျေကျေကျေကျေ Sprww.*



ကျော့ Kw. *slapen*. BS.

ကျော့ကျော့ naam van een visch. Z. 2.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ eig. iets niet door de keel kunnen krijgen, van daar iets niet over zich kunnen verkrijgen; ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ မှီဝဲလဲ *het is mij onmogelijk te eten*. 1001 N. II, p. 33, 6. AS.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့ကျော့ *inschikken, berusten, toegeven*. BS. — ကျော့ကျော့ကျော့ ook *iets verloren geven, prijs geven*. R. P. p. 126, 11. — ကျော့ကျော့ကျော့ N., ကျော့ကျော့ကျော့ K., *die gewoon is te verliezen of onder te doen; ook toegeeflijk van aard*. A. II, n<sup>o</sup>. 205. AS.

ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ ook ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ en ook wel ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ en *voorts*. J. Br. p. 132, 9 v. o., p. 416, 13. — ကျော့ကျော့ Kr. z. v. a. ကျော့ကျော့ N.; zie bij ကျော့ကျော့ Z. 2.

ကျော့ကျော့ — ကျော့ကျော့ z. beeneden.

ကျော့ကျော့ *een afschrift* van een gedeelte van de Koran, dat dient, om de kinderen Arabisch te leeren lezen (waarschijnlijk de 112de Surah, die met deze woorden begint: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** en waarvan de twee eerste lettergrepen dus ကျော့ကျော့ luiden). Z. 2. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.

ကျော့ကျော့ကျော့ zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့ -- ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. — ကျော့ကျော့ကျော့ *despannen, overspannen*. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw. Z. 2.

ကျော့ကျော့ is K.N. en bet. *gehecht*, zooals aan een gewoon vermaak of ook aan een oord; *gehechtheid, verkleefdheid*; b. v. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Z. *အိမ်* ကျော့ကျော့ en ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.

ကျော့ကျော့ကျော့, zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ or ကျော့ကျော့ကျော့ *rondrenteling; ronddraaijing*, om van de een of andere kant op een geschikt oogenblik een doel te bereiken. Vanhier ကျော့ကျော့ကျော့ in poëzie, anders ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ *rondrentelen, gedurig in- uit- en omgaan*. I.

ကျော့ကျော့ကျော့ z. v. a. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ BS.

ကျော့ကျော့ကျော့ Kw. z. v. a. ကျော့ကျော့ en het Krámi van ကျော့ကျော့ကျော့ (bij ကျော့ကျော့ကျော့ is ကျော့ကျော့ကျော့ een drukfout). Het Kr. i. is ကျော့ကျော့ Z. 2, p. 279.

ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ K.N.; ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ of ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ *het vel of de huid afstroopen*. I.

ကျော့ကျော့ကျော့ is de naam van één van die zangwijzen, die Têngahan genoemd worden. Z.

ကျော့ကျော့ကျော့ K.N. *het slingeren*, zooals van een touw; *het verontzaamd blijven, verwaarloozing*. — ကျော့ကျော့ကျော့ *slingerem; en verwaarloozen, veronachtzamen, zich met iets niet bemoeijen*. A. II, n<sup>o</sup>. 53 en 118. AS.

ကျော့ကျော့ is een drukfout voor ကျော့ကျော့ကျော့ ook ကျော့ကျော့ကျော့ V. II, n<sup>o</sup>. 103 en 143. ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Sprw.

ကျော့ကျော့ကျော့, zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့, zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့, zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့, zie ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့

ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ bet. *bol*, van iets, dat bol of buisvormig is, zooals een potje of een bamboe.

ကျော့ကျော့ကျော့ကျော့ Het grondw. ကျော့ကျော့ကျော့ bet. een

houten bel, die men aan de hals van een rund hangt.

ကတုဝေဝ K.N. naam van een eetbare vrucht (anders ကတုဝေဝ်). Z. 2.

ကတုဝေဝ် K.N.; ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် schaamrood worden, of liever, uit verlegenheid en schaamte iemand niet durven aansien, maar nu eens regts, en dan eens links, en dan weer naar de grond zien. A. III, n°. 27. AS.

ကတုဝေဝ် K.N. kletsnat, draaignat, sliksnat (vrg. ကတုဝေဝ်). L.

ကတုဝေဝ် bet. een touw daar een beest aan gehouden of geleid wordt. Het grondw. is ကတုဝေဝ် dat een getwijad touw of koord beteekent, maar weinig in gebruik is. — ကတုဝေဝ် bij een touw leiden. ကတုဝေဝ် l. v. A.

ကတုဝေဝ် is N., ကတုဝေဝ် K., en bet. tot iets in staat zijn, om het te dragen of te verdragen; iets aan kunnen.

ကတုဝေဝ် Holl. kelder van sterke dranken. BS.

ကတုဝေဝ် naam van de boom, waarvan de wortel de micrikswortel is. Gekookt tot toespijs worden de bladen ငါးဂွံ genoemd. A.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် zie ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. van honger versmachtten (volgens Rāngā-Warāṭā van ကတုဝေဝ် Kw. gemis; ontbering, verzuim). ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bijna van honger versmachtten. ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် of ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် sterven van honger. A.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် naam van een bloem (het wordt verkleard door ကတုဝေဝ်). Z. 2.

ကတုဝေဝ် K.N. verdord blad van een Pisang. ကတုဝေဝ် Sprw. Z. 2.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် of ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. omslagtig, met omslagtigheid, te omslagtig, eoo-dat er te veel tijd verloren gaat. A. Het grondw. is ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် omslag.

ကတုဝေဝ် II°. is de naam van de wilde ကတုဝေဝ်

ကတုဝေဝ် -- ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. nieuws oplopen, naar nieuws of tijdingen vernemen. ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် (ဟုဝေဝ်တုဝေဝ်) Sprw. — ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် z. beneden.

ကတုဝေဝ် -- ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် zie bij ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် -- ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် met een Korjah gekleed zijn. Z.

II°. Ar. <sup>عقد</sup> een ontbinding van een huwelijkt, die door de vrouw van den man gekocht wordt. — ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် het plaats hebben van ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် KT.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် is de naam van het wijfje van de nachtvogel ကတုဝေဝ်

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. drooge, harde, binnenste schors van een boom (vrg. ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် en ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်); ook Kw. z. v. a. ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် of ကတုဝေဝ် Z. 2.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. ergens (anders dan op een bed of ledikant) uitgestrekt, zoo lang als men is, liggen of slapen. — ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် zóó gaan liggen. AS. p. 51, 2 v. o.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် zie bij ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. swil door bezoedeling, bezoedeld. L.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် or ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် bet. geeswen. Zoo ook ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် L.

ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်တုဝေဝ် vrg. ကတုဝေဝ်တုဝေဝ်

ကတုဝေဝ် -- ကတုဝေဝ်တုဝေဝ် (van het Ar. <sup>الجنة</sup> het Paradijs) is de naam van de Paradijsappel, de



နွဲ့ကွဲသကဲ့သို့ Z. — ကျနွဲ့ကွဲသကဲ့သို့ *slingerend neêrhangend, neêrhangen*, b. v. van een koordje, dat ergens uithangt. Ook *slingeren of slegen*, van iets dat lang en buigzaam is, hetzij het ergens aan vast zit of niet, b. v. een strook papier, die op straat sleept. A.

ကုလုယကွဲ bet. *een kuil in de grond*, 1001 N. II, p. 517, 6; vooral zulk een, waarin de Javanan soms een tijd lang in stille afzondering met vasten en bidden doorbrengt.

ကုလုယကွဲ bet. *vuil wit, graauwachtig wit*. — နွဲ့ကွဲသကဲ့သို့ *vuil wit maken*; en z. v. a. ကုလုယကွဲသကဲ့သို့ Z.

ကုလုယကွဲ vrg. ကုလုယကွဲ  
 ကုလုယကွဲ Ar. **حلو**, een vereischte bij de koop en verkoop van sommige goederen, dat zij van dezelfde soort moeten zijn. KT.

ကုလုယကွဲ — နွဲ့ကွဲသကဲ့သို့ of ကုလုယကွဲ z. beneden.  
 ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ naam van een welriekende plant, die bloemen draagt. Z. 2.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ zie bij ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ  
 ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ bet. *wat iemand in zijn oog krijgt en hem hindert*, zooals stof of zand; vandaar *ergernis, wat ergernis veroorzaakt*.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ Het grondw. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ bet. *iets hard*, zooals een graat of beentje, *dat bij het slikken in de keel blijft steken*.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ vrg. ook ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ  
 ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ Kw. z. v. a. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ K.N. *sikkeren*. — ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *sikkeren, glimmen*. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *wat sikkert*, voor *wat blijk van leven geeft, wat leeft*. AS. p. 31, 4 v. o., p. 78, 11, 1001 N. I, p. 127, 7 v. o.

ကုလုယကွဲ bet., even als ကုလုယကွဲ N., ကုလုယကွဲ Md., en ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ K. I., *ik weet niet*, en met een volgend ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ of ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ z. v. a. *hetzij - - of*. L. p. 279, 3 v. o., 1001 N. II, p. 516, 5. AS.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ zie bij ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ  
 ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ is het Kr. van ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *kokosnoot*. A.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ zie ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ  
 ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ ook ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ bet. *geheel en al nat*, van ကုလုယကွဲအကွဲ *half nat*, zooals van iemand, wiens kleêren bij het waden door een rivier nat geworden zijn.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ K.N. *het spartelen van een visch*. — ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *spartelen*, zooals een visch op het drooge (vrg. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ bij ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ). A.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ zie ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ bet. *in de war raken of zich vergissen*, in het tellen of rekenen, en in alles wat met berekening of overleg gepaard gaat, b. v. bij het schaakspel. Zoo ook b. v. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *ik versprak mij*. — Men zegt ook ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ en ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *voor in de war brengen, maken dat men zich vergist*. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ is dus de l. v. van ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ en de grondv. is ကုလုယကွဲအကွဲ *dat slechts een wijziging schijnt te wezen van ကုလုယကွဲအကွဲ*, zooals men veelal voor ကုလုယကွဲအကွဲA. zegt. A.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ K.N. naam van een Javaansche vrucht, ongeveer zoo groot als een vuist, en zoet van smaak (anders ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ). ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ *voor vijgen*. A.

ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ (vrg. ကုလုယကွဲအကွဲအကွဲ 1° en 11°) Kw. z. v. a.

ကဝါရီ en ကိအာရီ rivier; djaksa. ကဝျူဟ  
ခိကျမာဂီကမာ Sprw. Z. 2.

ကဝါရီလှုပ်လှုပ်လှုပ်လှုပ် K.N. *beweging nemen door  
in een klein bestek heen en weer te gaan, een  
kleine wandeling doen.* A. II, n°. 185. AS.

ကွဲလှုပ် of ကျွဲလှုပ် ook ကတုလှုပ် W. P. p.  
61. — နွဲလှုပ် ခြုံလှုပ် ခြုံလှုပ် ခြုံလှုပ်  
နွဲလှုပ် en ကတုလှုပ်ကတုလှုပ်ကတုလှုပ် Sprww.

ကွဲလှုပ်လှုပ် K.N.; ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်လှုပ်လှုပ် *slin-  
gerend loopen, slenteren.* — ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်  
*loopen te slenteren.* L.

ကိပ်ကပ် is het Holl. klamp; ကိပ်ကပ် *klam-  
pen.*

ကိပ်ကပ် - - ကိပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်ကပ်  
ကွဲလှုပ်လှုပ် Sprw.

ကတုလှုပ်လှုပ် bet. *zware roest*, zoodat iets door  
roest uitgeveten is.

ကွဲလှုပ် K.N. *een touw of iets dergelijks, dat men  
op zekere hoogte dwars over de weg spant, tot  
waarschuwing om niet verder te gaan; b. v.  
tot teekenen dat de weg niet bereden kan worden  
met paarden of rijtuig; of ook over een rivier  
tot teekenen dat men daar niet visschen mag* (vrg.  
ကဝါရီ). — နွဲလှုပ်လှုပ် *iets met een  
bespannen, om te maken dat men niet verder zal gaan.*

Zoo fig. W. P. p. 79, 3 v. o. AS.

ကတုလှုပ်လှုပ် ခြုံလှုပ်လှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ် N. ခြုံလှုပ်လှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် ခြုံလှုပ်လှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ်လှုပ် N., ကတုလှုပ်လှုပ် K., bet. *sa-  
melen, bijeenbrengen, b. v. hout; ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်  
alles bij elkander, met malkander.* B. L. — က  
တုလှုပ်လှုပ် or ကတုလှုပ်လှုပ် *sich verzame-  
len, zich bij elkander bevinden, bijeengebracht*

*zijn.* B. ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်လှုပ် Sprw. —  
ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် N.. ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် K.,  
*wat bijeengebracht of verzameld is, zooals een  
verzameling spreekwoorden.* Z. 2.

ကွဲလှုပ်လှုပ် - - ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် Sprw.

ကတုလှုပ်လှုပ် K.N. *naam van de Rhabarber-plant.*  
AS. p. 240, 6. Z. 2.

ကွဲလှုပ်လှုပ် ခြုံလှုပ်လှုပ်

ကွဲလှုပ်လှုပ် KN. *snelle voorbijgaande beweging.*  
— ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ် *voorbijsnellen.* B.

ကတုလှုပ်လှုပ် ခြုံလှုပ်လှုပ်

ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ် vrg. ကွဲလှုပ်လှုပ်

ကွဲလှုပ်လှုပ် - - ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် *naam van een slecht  
teeken in het haar van een paard.* Z.

ကွဲလှုပ်လှုပ် or ကွဲလှုပ်လှုပ် ခြုံလှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ်လှုပ် K.N. z. v. a. ကတုလှုပ်လှုပ် — က  
တုလှုပ်လှုပ် - - ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်လှုပ် Sprw.  
Z. 2.

ကွဲလှုပ်လှုပ် bet. het geluid van *gekraak*, doffer als  
ကွဲလှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ်လှုပ် or ကွဲလှုပ်လှုပ် K.N. *het geluid van  
gekraak met de tanden of kiezen.* — ကတုလှုပ်  
လှုပ် or ကွဲလှုပ်လှုပ် *kraken, iets hard  
tusschen de tanden of kiezen verbreken of vermalen,* b.  
v. *een noot* (vrg. ကွဲလှုပ်လှုပ်). — ကတုလှုပ်လှုပ်  
meerv. A.

ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် vrg. ကတုလှုပ်လှုပ် en ကတုလှုပ်လှုပ်

ကတုလှုပ်လှုပ်လှုပ် vrg. ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ်

ကိပ်ကပ်ကပ်ကပ် or ကွဲလှုပ်လှုပ်လှုပ် bet. *een schoei-  
sel van hout met een strook leer er aan, daar  
men de voet onder steekt.*

ကွဲလှုပ်လှုပ် *een klanknootsend woord van het  
geluid, dat veroorzaakt wordt door het slaan van  
twee stukken hout tegen elkander, of van een*

stuk hout tegen een stuk steen. ဆာဗ္ဗတ္တရသေတု  
တုတုဆာဗ္ဗတ္တရ Sprw. Z. 2.

ကတမာဒါမာတု၊ Het grondw. is ချိဗ္ဗိဒါ or ကျ  
မာဒါဒါ verlegenheid.

ကတမာ II°. - ကတမာ Zoo in het Passief သိမ္မဒါ  
မာ R. P. p. 111, 2. - ကတမာကတမာ Zoo in  
het Passief မာဒါမာကတမာ AS. p. 182, 5. -  
ကတမာကတမာ in 't algemeen kring, b. v. van  
een alagorde; een kring beschrijven, b. v. in het  
vliegen. ဆာဗ္ဗတ္တရကတမာကတမာ rondvliegen. V.  
II, n°. 156. Zoo ook ကတမာကတမာကတမာ n°. 245.  
Ook N., ကတမာကတမာ K., een speelbaan of dob-  
belbaan. BS. AS. Z. ဆာဗ္ဗတ္တရကတမာကတမာ  
Sprw.

ကတမာ - - ကတမာမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
om de hals geslagen hebben. Br. J. p. 9, 5.  
ကတမာမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
om de hals dragen. AS. - ကတမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
- ကတမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
omdoen. W. P. p. 84. AS.

ကတမာ - - မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
van schrift, waarvan de uitvinding aan Adji-  
Sáká toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o. -  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
ook zijden stoffen, omdat die  
het eerst van de kust van Koromandel op Java  
zijn aangebracht. A.

မာဒါမာဒါ bet. de gekookte တုတုတုတုတုတုတု  
gekristalliseerd is.

မာဒါမာဒါ z. v. a. မာဒါမာဒါ (Gr. § 34.) Zoo in မာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါ N., မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ K., z. v. a. မာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါ မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ A. II, n°. 113. AS.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
en မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
zijn beide K.N. en ver-  
schillen ook niet in beteekenis. Vrg. မာဒါမာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
A. AS.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
Het grondw. is မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
jant, zooals van een hond.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
de pit van de tamarinde. Z. 2.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
zie မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
bet. z. v. a. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
of မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
als in မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
of မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
K.N. kin-  
der achtig. Z. 2. p. 23. In andere zamenstel-  
lingen z. v. a. ons wat, b. v. in wat laag;  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
wat hoog, wat al te hoog. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
mာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
z. ben. - မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
dringend, reik-  
halzend verlangen. A.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
zie မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
wordt gezegd van een vogel, die op de  
grond ligt te woenen en met de vlerken te klap-  
pen, en er zoo een holte in maakt. I.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
K.N. een vierkante flesch, een kelderflesch.  
AS. p. 63, 10 v. o., A. II, n°. 225.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
- - မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
vleugelduur. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
dubbelde deuren of luiken, A. III,  
n°. 237. AS.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
zie bij မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
II°. bet. de vóór het lijf neêrhangende  
plooi van een Dddól. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
 zegt men  
van iemands kleêren, als hij die zoo lang aan  
zijn lijf gehad heeft, dat ze geheel verkreukeld  
zijn. W. P. p. 34, 8. AS.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
zie bij မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
is de naam van een wilde boom. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
olie van die boom. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
Sprw.

မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
is een scheldwoord, z. v. a. မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
of မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
waarschijnlijk van မာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါမာဒါ  
N. I, p. 253, 11.

ကမာမာ II° — ကမာမာ z. ben.

III° -- ကမာမာ is nam. hetzelfde als ကမာမာ

ကမာမာ bet. bekoord worden, met grootte begeerte vervuld worden. A.

ကမာမာ zie bij က I°.

ကမာမာ K.N. hard, tot vermoeijens toe, loopen. L.

ကမာမာ bet. in het Mal. k a l k, in het Jav. K.N. u i j e r, voornamelijk van koetjen.

ကမာမာ is K.N. z. v. a. ကမာမာ N., ကမာမာ K.

ကမာမာ bet. mit joligheid allerlei bewegingen maken, vooral door gehuppel.

ကမာမာ zie bij ကမာမာ

ကမာမာ ook naam van een bloem. Z. 2.

ကမာမာ — ကမာမာ z. ben.

ကမာမာ moet men lezen voor ကမာမာ

ကမာမာ het geluid van brekend aardewerk of iets dergelijks; ook iets, dat gebezigd wordt om een voorwerp te breken. — ကမာမာ knappen, kraken, als brekend aardewerk. BS. — ကမာမာ bet. met iets (b. v. iemands hoofd met een steen) te bersten slaan of gooijen. 1001 N. I, p. 424, 3.

ကမာမာ K.N. het geluid van het geklop van natte kleeren op een waschbank (vrg. ကမာမာ); ook benaming van een soort van ကမာမာ A. — ကမာမာ op een waschbank kleeren of linnen kloppen.

ကမာမာ In ကမာမာ N., ကမာမာ K., is ကမာမာ hetzelfde als ကမာမာ

ကမာမာ ook naam van een soort van rivier-visch. L.

ကမာမာ bet. afschrikt van iets, door het onaangename of het kwade gevolg, dat men er van ondervonden heeft. Z. p. 125, L. p. 146,

6. — ကမာမာ maken dat iemand een afschrik van iets krijgt, iemand iets afleeren, door hem de kwade gevolgen er van te doen ondervinden. ကမာမာ ကမာမာ ကမာမာ Sprw.

ကမာမာ Kw. donder. — ကမာမာ z. v. a. ကမာမာ donderen, bulderen, b. v. van het geschut. BS.

ကမာမာ zie ကမာမာ

ကမာမာ bet. met sterke gebaren afkeuring, weigering of ontkenning uitdrukken. BS. Zoo ook het enkele ကမာမာ

ကမာမာ bet. een waaijer van gevlochten bamboe, zooals gebruikt wordt om het vuur aan te wakkeren. — ကမာမာ z. beneden.

ကမာမာ bet. met kracht van zich afstingeren, een snelle beweging met een hand of voet maken, om iets dat er aan zit, af te slaan; fig. zich van een zaak afmaken; en iets van zich afwerpen, ver van zich afgooijen, in de zin van ontkennen.

ကမာမာ noemt men wat gekookte rijst in een van kokos-, bamboe- of suikerriet-bladen gevlochten zakje. V. II, n° 126. Bij het rampokken van tijgers wordt te Soerakarta het hoofd van dat gedeelte van de kring, daar een tijger doorgebroken is, met een zeker getal koe-pats beboet. Hierop wordt gezinspeeld W. P. p. 50, 8 v. o. AS.

ကမာမာ Kw. z. v. a. ကမာမာ III° (het wordt verklaard door ကမာမာ). ကမာမာ ကမာမာ Sprw.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ is het Port. Capitano. ကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 နှစ် or ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ Capitano mór  
 (major), *Kapitein Moor*, oude benaming van  
 den Opperlandvoogd van Ned. Indië. Het was  
 de titel van den vlootvoogd bij de Portugezen.  
 AS. p. 255, 12, p. 256, 10. BS.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ K.N. een vischmandje, een mandje,  
 daar de gevangene visch in gedaan wordt, aal-  
 korf. A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ N., ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ K., een zeeschip. V. II, n°. 186, L.  
 p. 13, 6. AS. — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ ook een nage-  
 maakt paard. Z.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. de inhoud van een vuist. — ကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ ook in de vuist houden, fig. voor in zijn  
 magt hebben, besturen, beheeren, AS. p. 2, 1,  
 p. 20, 14, p. 95, 6.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ Sprw.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ Kw. z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ wit. BS.

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ zie ook ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ en vrg. ကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ iets daar altijd op geklopt wordt, een klop-  
 plank; voorwerp van gedurige mishandeling. Z.

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ Sprw. — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ kleeren of linnen op  
 een bank of iets anders kloppen om te wasschen  
 (vrg. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ). — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ in 't alge-  
 meen: tegen of bij iets of iemand in de handen  
 klappen, b. v. tegen iemand een hond door hand-  
 geklap ophitsen, en zoo ook bij een dans de  
 maat slaan. BS.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ, of ကဏ္ဍကဏ္ဍ K.N. tot stikkens toe; een

zenuwachtige toestand ten gevolge van sterk wee-  
 nen of lachen. L.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ in de volkstaal verkorting van ကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍ vrg. ကဏ္ဍကဏ္ဍ L.

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ iemand een Kopjah  
 opzetten. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ Sprw. Z. 2.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ ကဏ္ဍကဏ္ဍ rijst die ach-  
 tereen in de dandang gekookt wordt, zonder ge-  
 klutst te worden, zooals dat voor een offerhande  
 geschiedt. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ een djaraksoort, die ge-  
 bouwd wordt en daar olie van gemaakt wordt,  
 onderscheiden van de ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ daar geen  
 olie van gemaakt wordt. — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ of ကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ niet gebonden, van gekookte rijst, als de  
 korrels te droog zijn om aan elkander te kleven  
 (het tegenovergestelde van ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ). Z. 2.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. spat of gesprenk, en is ook bema-  
 ming van een soort van gestreept linnen. B.;  
 ook het van of uit elkander spatten, fig. van het  
 hart; voor ontsteltenis of schrik. W. P. p. 3,  
 10. AS. — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. besprenkelen, b. v.  
 met water. A. — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. uit of van el-  
 kander spatten, b. v. van een poroelinen bord,  
 dat op de steenen valt, fig. van het hart, voor  
 ontstellen, b. v. L. p. 113, 2, 1001 N. II, p. 521,  
 7. Vanhier de vergelijking AS. p. 152, 6. AS.

ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ — ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ vrg. (ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ) het grondw. is ကဏ္ဍကဏ္ဍ

ကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. evenwijdig, maar aan de uiteinden za-  
 menlopend, b. v. van reijen menschen. BS.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ bet. een kring vormen, in een kring staan  
 of zitten. A. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ ook aanzitten aan een  
 maaltijd. L. ကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 Sprw.



မိဂါး bet. de zijde van de bak van een rijtuig.

AS.

ကျေဝ် oor, is K.N. - - မိမိကျေဝ် ခါး မိမိကျေဝ်  
Z. AS. ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် Sprw.

ကျေဝ်ခါး bet. loos, zonder pit of kern, van  
noten of vruchten. V. p. 143, 9. Vrg. ကျေဝ်  
ကျေဝ် - - မိမိကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး  
ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး Sprww.

ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် III°.

ကျေဝ်ကျေဝ် bet. teruggehouden worden van een voor-  
nemen. R. P. p. 36, 9. ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး  
beraad staan, in tweestrijd zijn met zich zelf,  
omtrent iets dat men voorheeft.

ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
bij. R. P. p. 10, 8. AS.

ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် Sprw.

ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် Sprw.

ကျေဝ်ကျေဝ် bet. linksch, linksch zijn.

ကျေဝ်ကျေဝ် K.N. snees, twintigtal (Mal. id.). ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ် een snees, twintig stuks, van onder-  
scheidene goederen, vooral in gebruik van stuk-  
ken lijnwaad, Saroengs, Bèbèds of Tapihs,  
hoofddoeken, borstkleedjes of gestreept goed.

Z. - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
dat van slecht maaksel en van geringe waarde  
is, b. v. een zadel. Ook fig. ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ် een onbeduidend mensch. A.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး  
bet. iets het minst, iets het minste doen (vrg.  
ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ်).

ကျေဝ်ကျေဝ် bet. frissche lucht scheppen, in de opene  
lucht gaan.

ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
als het weinig

is, op zijn minst. L. - - ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်  
nig. Z. 2.

ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ် Sprw.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
van tijgers: een uitdrukking om een van tijgers  
sterk bevolkt oord aan te duiden. Z. - - ကျေဝ်ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ် ergens zijn hof vestigen of gevestigd  
hebben. A.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် K.N. beweging met de hand of han-  
den. - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
hand of handen maken. Z. 2.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
visch. Z. 2.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် K.N. brabbelen, van iemand  
die niet goed spreekt. W. P. p. 32, 9. AS.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
len. I.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
K. 1. - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် Sprw.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
W. P. p. 56, 4. AS.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် is K.N. en bet. zich onderwerpen aan  
iemand en hem als zijn meerdere gehoorzamen.  
L. Zie ook ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် - - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
middel, zooals een talisman of toovergebed, om  
aan sich onderworpen te maken. AS. p. 121,  
6 v. o.

ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် K.N. het met eenige sierlijkheid of  
deftigsteid breed uitgespreid zijn van een Bèbèd.  
- - ကျေဝ်ကျေဝ်ကျေဝ် ခါး ကျေဝ်ကျေဝ်  
een kleed. Z. 2.



ကျက် is ook de titel van een volbloed Chinees, in onderscheid van ကကံး

\* ကမ္ဘာ့ဘွဲ့ bet. *levend, de levende*, als één van de eigenschappen van God. Zoo ၆-အုဉ်အံ့အံ့ဇာနီးဇာနီး နှေ့ဆွေ့ဘွဲ့ *de levende God*. V. p. 1, 6.

ကမ်၊ K.N. *half gesloten*, van de ooggen, ten gevolge van een gevoel of gewaarwording. ကမ်၊ ကမ်၊ *de ooggen bij herhaling en aanhoudend ten halven sluiten, blikoogen*, zooals van verrukking en opgetogenheid. W. P. p. 24. AS.

ကမ္ဘာတရားဘွဲ့. vrg. ကမ္ဘာတရားဘွဲ့ II°.

ကျေးကျေး ခြေ နှေး

ကမ်၊ ကမ္ဘာ — ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *iets stijf en strak volhouden*. Z. 2.

ကမ်၊ ကမ္ဘာ II°. — ကမ်၊ ကမ်၊ *z. beneden*.

ကမ်၊ ကမ္ဘာ *z. v. a. ကမ်၊ ကမ္ဘာ* (Gr. § 34), doch wordt door goede schrijvers niet gebruikt. B.

ကမ်၊ is K.N. en bet. *inspanning van krachten* (vrg. ကမ်၊). — ကမ်၊ ကမ်၊ *z. beneden*.

ကမ်၊ wordt verklaard door ကမ္ဘာတရားဘွဲ့, en ook door ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *-- ကမ္ဘာ ကမ္ဘာတရားဘွဲ့* ကမ်၊ ကမ်၊ Sprw. Z. 2.

ကျေး — ကမ်၊ *z. ook beneden*.

ကျေး — *ဒုက္ခကမ္ဘာတရားဘွဲ့, ကမ္ဘာတရားဘွဲ့* ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ Sprw.

ကမ်၊ -- ကမ်၊ ကမ္ဘာတရားဘွဲ့ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ Sprw.

ကမ်၊ *de mond spoelen*, is K.N. (ကျေး, K. i.).

ကမ်၊ was aan Winter in die beteekenis onbekend. Z. ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ Sprw. — ကမ်၊ bet. *in zich bevatten*, en wordt veel fig. gebruikt, b. v. ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *het woord ကမ်၊ omvat drie beteekenissen*.

Zoo zegt men ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *onzekerheid koesteren, gevaar vermoeden, inwendig bevreesd zijn. ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ inwendig bedroefd zijn*. Het is K.N.; doch de Kramá-vorm ကမ်၊

wordt ook wel gebruikt en ook als K.N. voor *inhouden, in zich bevatten*; ook een klank in *zich bevatten, die zamengesmolten is met een andere*; b. v. ကမ္ဘာတရားဘွဲ့ ကမ်၊ ကမ်၊ *မြေက* ကမ်၊ ကမ်၊ (zie ook Z. 2, p. 23, 9 v. o.).

ကမ်၊ ကမ်၊ *de tranen in de ooggen krijgen; ook de tranen in de ooggen houden*. Z. BS. A. — ကမ်၊ ကမ်၊ *de ooggen vol tranen hebben, met tranen in de ooggen*. 1001 N. II, p. 310, 10, AS.

ကမ်၊ ကမ်၊ of ကမ်၊ ကမ်၊ (van ကမ်၊ ကမ်၊) is de naam van een boom, waarvan het hout geel is, en die kleine, welriekende bloemen draagt. AS. p. 249, 8.

ကျေးကမ်၊ ကမ်၊ Het grondw. is ကမ်၊ ကမ်၊ of ကမ်၊ ကမ်၊ *geklank*.

ကမ်၊ ကမ်၊ is K.N. en bet. *verdichtsel*. — ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *of ကမ်၊ ကမ်၊* ook ကမ်၊ ကမ်၊ *z. beneden*.

ကမ်၊ ကမ်၊ bet. *z. v. a. ကမ်၊ ကမ်၊ zeer*. V. II, n°. 237; en ကမ်၊ ကမ်၊ ကမ်၊ *z. v. a. ကမ်၊ ကမ်၊* n°. 240 en 241. Vrg. ကမ်၊ en ကမ်၊ BS. AS.

ကျေးကမ်၊ Ook ကမ်၊ ကမ်၊ *fraai versierd*, b. v. van een kamer. 1001 N. II, p. 565, 7. Het grondw. is dus ကမ်၊ dat als Kawiwoord verklaard wordt door ကမ်၊

ကမ်၊ ကမ်၊ *zie ကမ်၊*

കുടിപ്പുഴുവ് van de grondw. കുടിപ്പുഴുവ് is K.N. en bet. *aangedaan, getroffen; aangedaan, getroffen worden.* A.; of liever *aangetrokken, aangetrokken worden*, van het hart, b. v. door een aanminnig persoon. കുടിപ്പുഴുവ് bet. het *trekken* van een zogend kind aan de tepel.

കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് 2°. bet. *waterlanden.* Het grondw. is കുടിപ്പുഴുവ് en bet. *vocht, dat men door persing ergens uit lact druppelen*, zooals uit een citroen.

Vrg. കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് Kw. z. v. a. കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ് V. II, n°. 240, 241 en 242. AS.

കുടിപ്പുഴുവ് wordt ook wel als Ngoko beschouwd, en dan als Krāmā കുടിപ്പുഴുവ് gebruikt. കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് en കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് കുടിപ്പുഴുവ് Sprww.

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് K.N. *branden of bijten*, van een brandend of bijtend gevoel in de mond. Het grondw. is കുടിപ്പുഴുവ് *het branden of bijten op de tong*, zooals van Spaansche peper. A.

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് zie bij കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് bet. *het geduld verliezen, ongeduldig worden.* AS. p. 182, 11.

കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ് bij കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് Het grondw. is കുടിപ്പുഴുവ് zie boven.

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ് bij കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് Het grondw. is കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് is een drukfout voor കുടിപ്പുഴുവ് *half rijp* van de jonge mangga, wanneer de schil van de pit nog niet hard is; van കുടിപ്പുഴുവ് *sappeloos, droog*, van een mangga, suikerriet of hout.

കുടിപ്പുഴുവ് zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് vrg. കുടിപ്പുഴുവ് bij കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് 1°. zie കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് K.N. *de dorens of stekels van aardvruchten.* കുടിപ്പുഴുവ് Sprw. Z. 2.

കുടിപ്പുഴുവ് Kw. *verliefden*, of een minnend paar. W. P. p. 10, 1. AS.

കുടിപ്പുഴുവ് bet. *de aanhef van een gebed*, en is waarschijnlijk het Ar. *الحمد*, lof.

കുടിപ്പുഴുവ് is K.N. Z. p. 113.

II°. - കുടിപ്പുഴുവ് *als een kemilbij*, d. i. *dun van middellijf.* BS.

കുടിപ്പുഴുവ് bet. *zich verheffen*, of liever *terug komen*, *zich weér openbaren*, van een siekte, zooals de jicht. L.

കുടിപ്പുഴുവ് zie bij കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് bet. *een trillende beweging maken*, zooals van iets dat elastiek is, en door de wind bewogen wordt; fig. van het hart. Het grondw. is കുടിപ്പുഴുവ്

കുടിപ്പുഴുവ് wordt genoemd *degeen*, die *de hoogste in aanzien* is, nevens een hoofd, en ook bij afwezigheid zijn plaatsvervanger is, en zijn functies waarneemt. Zie b. v. J. Br. p. 453, 6 v. o., en p. 456, 6. — കുടിപ്പുഴുവ് is K. f. en bet.

een *hoogste in aanzien* aan het hof van een vorst.

ကမ္ဘောဇ — ကမ္ဘောဇ ခ. ben.

ကျမ္ဘောဇ K. N. z. v. a. ကျမ္ဘောဇတို့ V. II, n°. 247. AS.

ကမ္ဘောဇတို့ က. N. *zich verspreken*. AS.

ကမ္ဘောဇတို့ - - ကမ္ဘောဇတို့ က. N. Sprw.

ကမ္ဘောဇတို့ K. N. *wild*. ကမ္ဘောဇတို့ က. N., ကမ္ဘောဇတို့ က. N. *een wilde buffel, een duivelse karkouw*. BS.

ကမ္ဘောဇတို့ K. N. *verlak*. — ကမ္ဘောဇတို့ *verlak*. Z. p. 252.

ကျမ္ဘောဇ II°. is K. N. AS. p. 52, 13. — ကျမ္ဘောဇ *als een* ကျမ္ဘောဇ V. II, n°. 133. AS.

III°. Ook ကမ္ဘောဇတို့ *een* *manbaar jongeling*. BS.

ကျမ္ဘောဇတို့ *Het grondw. is* ကျမ္ဘောဇတို့ *het* *dwaarlend opstijgen* van rook; ook *een* *dwaarlende beweging* van een menigte menschen.

ကမ္ဘောဇတို့ *bet. van schrik bevangen*. 1001 N. I, p. 450, 2 v. o., p. 511, 7, W. P. 49, 1. AS.

ကမ္ဘောဇတို့ *ook* *naam* van de vrucht. BS.

ကျမ္ဘောဇတို့ *bet. het* *gezicht* *afwenden, zich snel op zijde wenden*; van ကျမ္ဘောဇတို့ *wending* *naar een kant, afwendung* *van het* *gezicht*.

ကျမ္ဘောဇတို့ *zie* ကမ္ဘောဇတို့

ကျမ္ဘောဇတို့ *Het* *grondw. is* ကျမ္ဘောဇတို့ *vlugge zwenking*.

ကမ္ဘောဇတို့ *bet. een parasietgewas* (anders ကမ္ဘောဇတို့). ကမ္ဘောဇတို့ *အကမ္ဘောဇတို့* Sprw.

ကမ္ဘောဇတို့ *zie* ကမ္ဘောဇတို့ *ကျမ္ဘောဇတို့*

အကမ္ဘောဇတို့ Sprw. — ကမ္ဘောဇတို့ *ook een kam-poeh dragen*. Z. p. 252 en 253.

ကျမ္ဘောဇတို့ K. N. *Holl. Compagnie, d. i. 1°. de voormalige O. I. Compagnie; 2°. volk van de Compagnie, Hollanders, Europeanen. 3°. een Compagnie soldaten*. BS.

ကျမ္ဘောဇတို့ K. N. z. v. a. ကမ္ဘောဇတို့ *voos, leeg, zonder vrucht*. Z. 2.

ကမ္ဘောဇတို့ K. N. ကျမ္ဘောဇတို့ *op het water drijven, door rijkend water oppeligt* worden. Het zal wel hetzelfde zijn als ကမ္ဘောဇတို့ *dat* *voorkomt* in de zin van *stuiten, terugstuiten*, van een bijl, *waarmede men hakt, en die ergens op stuit*. L. A.

ကျမ္ဘောဇတို့ *zie* *bij* ကျမ္ဘောဇတို့

ကျမ္ဘောဇတို့ - - ကျမ္ဘောဇတို့ Sprw.

ကျမ္ဘောဇတို့ - - ကမ္ဘောဇတို့ *ကျမ္ဘောဇတို့* ကျမ္ဘောဇတို့ Sprw.

ကျမ္ဘောဇတို့ is K. N., b. v. ကျမ္ဘောဇတို့ *weér vereenigd, hereenigd*. Soms *tijds* *echter* *wordt* *ook* *wel* *als* *Kramá* ကျမ္ဘောဇတို့ *gebruikt*. Zoo ကျမ္ဘောဇတို့ *A. ကမ္ဘောဇတို့* Sprw. — ကျမ္ဘောဇတို့ *of* ကျမ္ဘောဇတို့ is K. N. 1001 N. II, p. 24, 1 v. o., L. p. 63, 3. — ကမ္ဘောဇတို့ is K. N. *en* *bet. verzamelplaats*, 1001 N. II, p. 297, 2 v. o., *en* *is* *een vergadering* *bij één zijn*. AS. p. 161, 1, p. 171, 7 v. o., p. 172, 10 v. o. AS.

ကျမ္ဘောဇတို့ K. N. *het slaan of kloppen* van geweven katoen op een dikke plank, *vóór* *dat* *het* *gebatikt* *wordt, en* *van* *de* *schors* *van* *de* *Gloe-goe, om* *er* *papier* *van* *te* *maken*; *ook* *naam* *van* *een* *soort* *van* *Gamélan* *van* *hout, in* *Bagé-len* *bij* *de* *Talédègs* *in* *gebruik*. Z. p. 307.

ကရား - K.N. benaming van een zeker fatsoen van het dak van huizen bij de Javanen. B. Ook een omheind erf van woningen, J. Br. p. 245, 9. v. o.; en een wijk (niet ကရားသာ). A.

ကရား - ကရား - ကရား - Sprw. - ကရား - ကရား z. beneden.

ကရား - ကရား of ကရား (ကရား) (zie boven), K.N. parasietgewas, onkruid, dat aan de boomtakken groeit. KT.

ကရား - ကရား Kw. z. v. a. ကရား ကရား ကရား Sprw. Z. 2.

ကရား - ကရား is K.N. en bet. zeer. BS. Het komt voor in de spreekwijs ကရား ကရား ကရား waarvoor men ook enkel ကရား ကရား zegt, en het wordt verklaard door ကရား ကရား ကရား ကရား ကရား Het grondw. ကရား wordt als Kawi verklaard door ကရား ကရား Sprw.

ကရား - ကရား zie bij ကရား

ကရား - ကရား zie bij ကရား

ကရား - ကရား zie bij ကရား

ကရား Kw. I°. z. v. a. ကရား BS.

II°. z. v. a. ကရား hoofd. BS.

ကရား - ကရား iets ontkennen. B.

ကရား - ကရား

ကရား - ကရား N. doen instorten, instorting veroorzaken, van een ziekte. A.

ကရား ook z. v. a. ကရား en ကရား een wasscher, bleeker. BS. Z. 2. - ကရား - ကရား ကရား ကရား ကရား ကရား ကရား Sprw.

ကရား is K.N., ကရား K. i.

ကရား ook paar, van twee gelijken; en de weergá van iemand of iets. J. Br. p. 365, 5 v. o., AS. p. 195, 9, p. 259, 3 v. o. - ကရား bet. ie-

mand staan, zijn man zijn, om zich met hem te meten in een gevecht. R. P. p. 69, 9. AS. p. 141, 6 v. o., p. 145, 11 v. o.

ကရား bet. wijd, van een broek. - ကရား ကရား is een fout voor ကရား ကရား

ကရား (ကရား) K.N. bet. een Europeesch zadet). - ကရား is het Kr. van ကရား ကရား AS. p. 142, 4 v. o., en wordt ia Ng. ook wel als K. i. gebruikt. 1001 N. I, p. 246, 11.

ကရား bet. vereenigd met anderen, te samen, van personen, die in het een of ander samen doen. ကရား ကရား samen eten, b. v. van één tafel of van ésa bord of schotel. - ကရား poet. voor ကရား, gezamenlijk aanvallen. BS.

ကရား ook Kw. kroes, gekroesd, van het hoofdhaar, W. P. p. 10, 4; en ook K. i. van ကရား 1001 N. II, p. 305, 8, p. 617, 6. AS.

ကရား - ကရား ကရား ကရား ကရား Sprw.

ကရား naam van een zoevisch Z.

ကရား - ကရား bloem der lippen; fig. van iemand, van wien veel gesproken wordt.

L. ကရား Sprw. - ကရား bloesem, fig. voor de vrucht van iets, en voor beginsel, waaruit iets als vrucht voortkomt. A. Z. p. 91. - ကရား gebloemte, bloemen. A.

ကရား vrg. ကရား bij ကရား ကရား ကရား ကရား zwellen van tranen, van de oogen, die hoe langer hoe voller van tranen worden. ကရား ကရား water bevatten, van water doortrokken zijn; het water houden, als het niet afloopt. - ကရား ook en eig. onder water zellen.

դաշտ — Բրնտտ Sprw.

դաշտն առաջընթաց bet. een luipaard, dat de bruinzwarte kleur van een hommel heeft. Բրնտտը համարվում էր դաշտն Sprw.

տաքե՛տը — zie ook bij աննս II°.

մուսե՛ն, naam van de welriekende bladen van een struik, die tot lalab dienen. Առաջինը մուսե՛ն een lakaard, een bloodaard. Sprw. Z. 2.

տոտ bet. vogel, in 't algemeen (vrg. ook Skr. khaga). — տոտը (ը՛) vogelenvorst, van een gaoedha. BS.

տոտը (ը՛) zie տոտ

տոտտը, ook verrassing en verrast worden. Առանց տոտտը՝ verrassen. A. — միտտը տոտտը՝ een mensch schrik aanjagend. AS. p. 108, 7. De grondv. is dus դտտը of միդտտը en տոտտը een accid. Pass. AS.

տոտն is K.N. van տն en bet. eig. van streek geraakt. Het wordt gebruikt van iemand wiens gemoed sterk bewogen wordt, of die door sterke gemoedsbeweging zijn bezinning verliest. A.

դաշտը bet. niet alleen tegensin tegen eten of drinken, 1001 N. II, p. 55, 7 v. o., V. II, n°. 197, maar ook in 't algemeen, zooda's tegen wandelen. ald. n°. 225. AS.

միդտու - միդտուտու՛ն, naam van een rivier-visch. դաշտն միդտու՛ն, benaming van een soort van bij. W. P. p. 10, 7. Z. 2. AS. միդտու՛նը Բրնտտը. միդտուտու՛նը Բրնտտը. միդտու՛նը Բրնտտը մի՛նսն. միդտու՛նը Բրնտտը. միդտու՛նը Բրնտտը մի՛նսն. միդտու՛նը Բրնտտը. միդտու՛նը Բրնտտը մի՛նսն. միդտու՛նը Բրնտտը. միդտու՛նը Բրնտտը մի՛նսն. միդտու՛նը Բրնտտը.

տը՛ միդտու՛նը դաշտն մի՛նսն. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը.

միդտուտը. — միդտուտը՛ն z. v. a. Բրնտտը միդտուտը՛ն (zie ben.) een vrouw, wegens huiselijk ongenoegen, in de kēdon afzonderen; 1. v. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. մի՛նսն դաշտն Բրնտտը. BS.

մի՛նսն, zie bij տաքե՛ն

մի՛նսնը — մի՛նսնը՛ն օմրոճ; ook bekend, ruchtbaar, openbaar. Z. 2.

դաշտն bet. wat iemand of iets zich toont te zijn. — դաշտն Բրնտտը՛ն, iemand iets ten toon spreiden of uitkramen, aan iemand vertoonen. A. II, n°. 135. AS. Z. 2.

դաշտն — դաշտն Բրնտտը՛ն, dat men tijd voor iets heeft, de tijd voor iets vinden. L.

մի՛նսն Բրնտտը՛ն vrg. մի՛նսն Բրնտտը՛ն

տաքե՛տը, zie տաքե՛տը

մի՛նսն Բրնտտը -- Բրնտտը մի՛նսն Բրնտտը en մի՛նսն Բրնտտը մի՛նսն Բրնտտը. Sprww.

դաշտն Բրնտտը is K.N. Vrg. դաշտն Բրնտտը

տաքե՛տը, zie bij մի՛նսն Բրնտտը

մի՛նսն Բրնտտը — մի՛նսն Բրնտտը z. beneden.

մի՛նսն Բրնտտը — Բրնտտը մի՛նսն Բրնտտը, door gefludder of het slaan met de clerken gedruisch maken. A.

մի՛նսն Բրնտտը I°. tot het laatste, of tot den laatste man toe, weg of verdwenen, zoodat er niets of niemand overblijft. AS. p. 237, 4 v. o. Zie ook մի՛նսն Բրնտտը

II°. — մի՛նսն Բրնտտը bet. iemand met een waaijer bevaaijen of wind maken. Zóó մի՛նսն Բրնտտը





မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် en ဣတုကောသလ်တု  
တု Sprww.

မိဂ်တုကောသလ် — မိဂ်တုကောသလ် ခြေကောသလ်  
တုကောသလ် *iemand die onthoofd wordt of te  
onthoofden is.* W. P. p. 90, 5. AS.

မိဂ်တုကောသလ် — တုကောသလ်တုကောသလ်  
တုကောသလ်တုကောသလ် en behoort onder het vol-  
gende တုကောသလ်တုကောသလ် te staan.

တုကောသလ်တုကောသလ် bet. *een kist of kistje, waarvan het  
deksel met een rand op de kist sluit en er af-  
genomen kan worden, terwijl မိဂ်တုကောသလ်  
waarvan het deksel aan de kist bevestigd is.*

မိဂ်တုကောသလ် Kw. z. v. a. တုကောသလ် တုကောသလ်  
တုကောသလ်တုကောသလ်တုကောသလ်တုကောသလ်  
တုကောသလ်တုကောသလ်တုကောသလ် en တုကောသလ်  
တုကောသလ်တုကောသလ် Sprww.

မိဂ်တုကောသလ် ook တုကောသလ် V. II, n<sup>o</sup>. 101. AS.

တုကောသလ် is een drukfout voor မိဂ်တုကောသလ် en မိဂ်  
တုကောသလ် bet. *zich in de verte als een klein  
voorwerp vertoonen* (vrg. မိဂ်တုကောသလ်).

မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် or မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် (waar-  
schijnlijk volgens de Gr. bl. 297 vlg. van တုကောသလ်  
တုကောသလ်) *maar half klaar, wordt gezegd van ie-  
mand, die door gejaagdheid zóó in de war ge-  
raakt, dat hij met hetgeen hij te doen heeft, niet  
klaar kan komen.* L. မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် zegt men  
van kleêren, die niet behoorlijk aangetrokken  
zijn, of van het haar van een vrouw, dat niet  
behoorlijk opgemaakt is; *ongeredderd.*

မိဂ်တုကောသလ် bet. *zonder vingers of teenen.* — တုကောသလ်  
တုကောသလ် *een korte kiel, waarvan de mouwen tot de  
elleboog reiken.*

တုကောသလ် is de benaming van een oude Javaansche  
munt ter waarde van een penning of halve duit.

တုကောသလ်တုကောသလ် *een penning.* တုကောသလ်တုကောသလ်  
(in poëzie ook တုကောသလ်တုကောသလ်) benaming van  
een poort aan de grenzen van de hoofdplaats,  
waar tol geheven wierd, dus eig. *penningpoort*;  
ook voor *buitenste poort* van een stad, b. v. တုကောသလ်  
တုကောသလ် *de buitenste poort van de stad.*  
A.

တုကောသလ်တုကောသလ် - - တုကောသလ်တုကောသလ် Sprw.  
မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် ook somtijds als betr. voorw. van  
plaats: *waar*; b. v. မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် မိဂ်တုကောသလ်  
တုကောသလ်တုကောသလ် *in dat land waar  
hij geen kennis had.* A.

မိဂ်တုကောသလ် III<sup>o</sup>. *zie မိဂ်တုကောသလ် en vrg. တုကောသလ် မိဂ်တုကောသလ်  
en မိဂ်တုကောသလ်*

IV<sup>o</sup>. — တုကောသလ် z. beneden.

တုကောသလ်တုကောသလ် bet. *magteloos, weêrloos*; zoo  
ook တုကောသလ်တုကောသလ် BS. Het grondw.  
တုကောသလ် wordt als Kw. verklaard door တုကောသလ်  
တုကောသလ် တုကောသလ်တုကောသလ် bet. *zich heen en  
weêr draaijen en wonden*, zooals een zieke die  
rusteloos woelt, en een kind, dat door zich  
heen en weêr te draaijen, sijn onwil te kennen  
geeft.

မိဂ်တုကောသလ် - - မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် benaming van een soort  
van gebatikt. AS. p. 107, 11. မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ်  
Sprw.

မိဂ်တုကောသလ် - - မိဂ်တုကောသလ်တုကောသလ် *stijf iets bewerem.* Z.  
p. 131 en 220.

မိဂ်တုကောသလ် bet. *ergens op een bepaalde plaats moeten  
blijven*, b. v. in een kamer; de kamer of het  
huis moeten houden. — တုကောသလ် *iemand beletten  
om uit te gaan, iemand ergens opgesloten hou-  
den.* — မိဂ်တုကောသလ် z. beneden.

တုကောသလ်တုကောသလ် is Kw. z. v. a. တုကောသလ် *geroken wor-*

den, of te ruiken zijn, van iets waarvan men de reuk in de neus krijgt, b. v. W. P. p. 8, 5 v. o., en B. S. pádâ 84; ook z. v. a. ဆက်ကြော့။  
 Het grondw. is ဆုံတော့။ Kw. z. v. a. ဆုံတော့။  
 en K.N. *vertooning*, b. v. van kunde, en *het voorkomen van iemand, zooals iemand zich voor doet*. AS.

တက်သိ bet. *tot aan toe*, alleen van een zekere graad of hoogte, die iets bereikt (niet van een plaats). တက်သိဆုံတော့။  
 Sprw. — တံသိ z. beneden.  
 တက်တံ is N., တက်တံ K. of K.N.; b. v. တက်တံတော့။ *het kan maar, het is maar passabel*. L. p. 125, 13. AS.

ဆာ

တော့ I°. — ဆာတော့ z. beneden.  
 ဆာ or ဆာ wordt verklaard door ဆာတော့။  
 en ဆာတော့။ ဆာတော့။  
 Sprww. Z. 2.  
 တော့ — ဆာတော့။ z. v. a. ဆာတော့။  
 တော့ Z. p. 187.  
 ဆာတော့ ook, en beter ဆာတော့ is K.N. en bet. *orde- en welle- of regering-loosheid, anarchie*. AS. p. 1, 4 v. o., p. 256, 11 v. o.  
 ဆာတော့ zie ဆာတော့။  
 ဆာတော့ z. v. a. ဆာတော့။ BS.  
 ဆာတော့ is het K. i. van တော့။ ဆာတော့။  
 ဆာတော့။ K. i. van ဆာတော့။ *het afvallen van de navel*. Z. p. 238. — ဆာတော့။  
 poët. *uitrukken*, van troepen. BS.  
 ဆာတော့ - - ဆာတော့။ ဆာတော့။  
 Sprw. — ဆာတော့။ *demoetiziek van aard*.  
 Z. 2. — ဆာတော့။ moet zijn ဆာတော့။  
 တော့။ Kw. z. v. a. ဆာတော့။ N., ဆာတော့။  
 တော့။ K., als hulpwoord tot het vormen van een  
 deonomintief, b. v. တော့။ ဆာတော့။

ဆာ en တော့။ ဆာတော့။ BS. Zie ook bij တော့။  
 ဆာ bet. in het algemeen een *geschenk uit milddadigheid*. A. ဆာတော့။ ဆာတော့။ ဆာတော့။  
 ဆာတော့။ ဆာတော့။ ဆာတော့။  
 ဆာတော့။ en ဆာတော့။ Sprww. — ဆာတော့။  
 ဆာ z. *ben.* — ဆာတော့။ - - ဆာတော့။  
 wordt verklaard door တော့။ *milddadig*, en zou dan eig. *water schenken* beteekenen, maar het zal wel het Skr. dānawārih zijn, dat een *godheid*, eig. een *Dānawā* (Boetā)-*vrijand* bet. (Skr. dānawira bet. *een milddadig man*). Zóó ဆာတော့။  
 ဆာတော့။ R. P. p. 98, 6 v. o. AS. — ဆာတော့။  
*iemand beschenken, iemand iets schenken*. — ဆာတော့။ Kw. z. v. a. တော့။  
 တော့။ (Skr. pradāna, *gift, geschenk*). V. II, n°. 244 en 247. AS. ဆာတော့။ Sprw.  
 ဆာ - - ဆာတော့။  
*op de volgende dag*. ဆာတော့။  
*des anderen daags*. ဆာတော့။  
*op de derde dag*. ဆာတော့။  
*'s danags*. ဆာတော့။



ဝယ်ရုံဟူသောစာရင်း (Skr. doeruiti, onbeleefdheid, wangedrag). မှီမိမိမိစာရင်း နှိုက်ရုံဟူသောစာရင်း နှိုက်ရုံဟူသောစာရင်း နှိုက်ရုံဟူသောစာရင်း Sprw.

မာကက Skr. dhāra, hetgeen iets vat of inhoudt. B.

မာကက Kw. z. v. a. ခပ်ကပ်စာရင်း bij een vrouw slapen. မာကကမာကက Sprw. Z. 2.

မာကက or မာကက ook in Kw. (မာကက V. II, n°. 245. Het bet. ook, even als in het Mal., weerspannig, oproerig. AS. A.

မာကက Kw. z. v. a. မာကကဟူသောစာရင်း en မာကက (van မာကက and မာကက). မာကကမာကက Sprw. — မာကကမာကက z. v. a. မာကကမာကက wanorde stichten, verwoesten. Z. 2. မာကကမာကက မာကကမာကကဟူသောစာရင်း en မာကကမာကက မာကကမာကက Sprw.

မာကက Skr. dirada, een olifant. B.

မာကက twist, twist hebben, oneenig zijn, is K.N.

L.

မာကက — မာကကဟူသောစာရင်း bet. vloeijen, stroomen, afdruipen, van zweet of tranen. —

မာကကဟူသောစာရင်း tappings vloeijen, van tranen. A.

မာကကဟူသောစာရင်း bet. door de uitkomst bevestigd, uitkomen, van een droom. AS. p. 102, 10 v. o., p. 111, 1.

မာကက Kw. z. v. a. မာကက genegenheid, liefhebden. BS.

မာကက Kw. z. v. a. မာကက slechtheid. Z. 2.

မာကက Kw. z. v. a. မာကက Z. 2.

မာကက Skr. doeratmaka, slechtaard. B. မာကကမာကကမာကကမာကကမာကကမာကက မာကကမာကကမာကကမာကကမာကက မာကကမာကကမာကကမာကကမာကကမာကက Sprw.

မာကက Kw. z. v. a. မာကက regel, orde. မာကကဟူသောစာရင်း Sprw. Z. 2.

မာကက I°. -- V. II, n°. 158: မာကကမာကကမာကက သြဗ္ဗိ driftig met de zweep slaan, zoodat de slagen snel op elkander volgen. AS. — မာကကမာကက မာကက iemand hard bestormen, fig. bij iemand sterk aandringen, b. v. met vragen. A.

II°. — မာကကဟူသောစာရင်း in de Koran lezen. A.

မာကက zie မာကကဟူသောစာရင်း

မာကက moet zijn မာကကဟူသောစာရင်း or မာကကဟူသောစာရင်း AS. p. 82, 4 v. o.

မာကကဟူသောစာရင်း — မာကကဟူသောစာရင်း babbelen. 1001 N. II, p. 136, 10. AS.

မာကက — မာကကမာကက Kw. drinken, brassen (z. v. a. မာကက and မာကကဟူသောစာရင်း). BS.

မာကက Kw. z. v. a. မာကက vergaan; door hitte versmollen, verteerd (vrg. မာကက). BS.

— မာကကဟူသောစာရင်း K.N. tot ernst komen, ernst worden, van twistenden. A.

မာကက — မာကက or မာကက is K.N. A. III, n°. 108, AS. p. 108, p. 150, 6 v. o.

မာကက Kw bezitten, hebben (ook မာကက or မာကက z. v. a. မာကက or မာကက Skr. drawja, rijkdommen, schatten). BS.

မာကက or မာကကဟူသောစာရင်း ook pelotonsvuur maken. Z. p. 243 en 266.

မာကက or မာကကဟူသောစာရင်း de rijst van een rijstveld snijden, zooals dat door de gezamenlijke bevolking van een désa geschiedt. Z. p. 80. မာကကဟူသောစာရင်း မာကကဟူသောစာရင်း Sprw. — မာကကဟူသောစာရင်း မာကက de rijst laten snijden. — မာကကဟူသောစာရင်း de rijstsnijding. — မာကကဟူသောစာရင်း het gesneden of te snijdene. L.

అగ్రము ook naam van een man in oude tijden, in het Sprw. అగ్రమును అగ్రమును Z. 2.

అగ్రములు అగ్రములు en అగ్రములు zijn K.N., maar te Soerakarta weinig in gebruik.

అగ్రములు ook *teen*, *teenen*, van de voeten.

అగ్రములు - - అగ్రములు en అగ్రములు Sprww.

అగ్రములు - - అగ్రములు Z. v. a. అగ్రములు అగ్రములు *overdenken*. అగ్రములు Sprw. Z. 2. - - అగ్రములు ook Z. v. a. అగ్రములు *de indruk ondervinden die iets op het hart of gemoed maakt*. A.

అగ్రములు Kw. Z. v. a. అగ్రములు *misdaad* (zamen-gest. uit అగ్రము en అగ్రము). Z. 2.

అగ్రములు Kw. Z. v. a. అగ్రములు *braaf, licht, begraafplaats, ruinen*. V.-II, n<sup>o</sup>. 235. Ook N., en అగ్రములు K., Z. v. a. అగ్రములు en అగ్రములు *Het bet. ook pligthalven, en om de wil van een ander*. Zoo ook అగ్రములు en అగ్రములు *అగ్రములు* Z. v. a. అగ్రములు *అగ్రములు* V. II, n<sup>o</sup>. 337 en 243. AS. Z. 2. A. అగ్రములు en అగ్రములు *అగ్రములు* Sprww. - - అగ్రములు *weldadigheid*. A.

అగ్రములు Kw. Z. v. a. అగ్రములు Z. p. 342.

అగ్రములు - - అగ్రములు Sprw.

అగ్రములు bet. ook wel veel gebruik maken van drank. A. III, n<sup>o</sup>. 117. అగ్రములు *een slokop, een veeleter, slemper*. AS.

అగ్రములు ook benaming van het scheidteeken van rust achter ieder vierde gedeelte van een couplet in Kawische zangwijzen (het teeken | of |), als ook van een met dat scheidteeken eindigend vierde gedeelte van een couplet. Z. p. 323 en 347.

అగ్రములు - - Batàri Doergà is niet de gemalin van Batàrà Kàlà, maar van Batàrà Goeroe. AS. అగ్రములు naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. అగ్రములు శుభములు అగ్రములు en అగ్రములు Sprww.

అగ్రములు ook Kw. *een odelangel* (అగ్రములు), *een mesje dat men aan de pooten van een vechthaan bindt* (అగ్రములు). అగ్రములు *sich dubbeld wapenen*. W. P. p. 103, 9 v. o. AS.

అగ్రములు - - అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు అగ్రములు Sprw.

అగ్రములు (vrg. అగ్రములు) ook Z. v. a. అగ్రములు vrg. అగ్రములు Zoo అగ్రములు Z. v. a. అగ్రములు V. p. 108, 10. - - అగ్రములు *te bezitten door iemand, toebehooren aan iemand*. J. W. p. 58, 10. - - అగ్రములు - - AS. p. 266, 8 v. o.: అగ్రములు *wien toekomt vereering en lof*. AS.

అగ్రములు ook Z. v. a. అగ్రములు *een boosdoener*. BS.

అగ్రములు bet. *inhalig*, en అగ్రములు *inhalig zijn*. 1001 N. I, p. 492, 11 v. o. AS.

అగ్రములు of అగ్రములు Kw. Z. v. a. అగ్రములు *ontbolsterde rijst*. Vanhier అగ్రములు *dépot waarin de ontbolsterde rijst bewaard wordt*. అగ్రములు అగ్రములు Sprw. Z. 2.

అగ్రములు is de ontkenning van het perfectum. అగ్రములు *vóór en aleeer*. I. p. 143, 11. అగ్రములు *met dit zoo vele is het nog altijd nog niet*, d. i. *en dit is nog niet alles*. 1001 N. II, p. 57, 9 v. o. అ

අදහ්තකාමිතලයා (of සාහග්නිතලයා) චූරු  
න na, een gewone uitdrukking, waarmee men  
zeggen wil, dat een ander geen woord meer be-  
hoeft te zeggen, dat men volkomen tevreden is.

AS. p. 311, 8, p. 223, 12, p. 229, 5 v. o.,  
p. 249, 3, p. 283, 7. අදහ්තකාමිතලයා -  
මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා අභ්‍යන්තරයා  
ඉක්කල අදහ්තකාමිතලයා සාමාන්‍යයා en අදහ්  
කිසාතෙතියා කුසලා Sprww.  
අදහ්තකාමිතලයා z. v. a. අභ්‍යන්තරයා - - අදහ්තකාමි  
සාමාන්‍යයා Sprw. Z. 2.

අදහ්තකාමිතලයා -- අදහ්තකාමිතලයා *toen ter tijd.* අදහ්තකාමි  
තලයා *voorheen.* Het is ook z. v. a. මූලික  
*toen, op dat oogenblik, juist.* BS.

අදහ්තකාමිතලයා -- මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා *hij handele naar  
zijn toorn.* BS. Ook dikwijls අදහ්තකාමිතලයා *ongenoe-  
gen* in de ruimste zin van het woord. Zoo බි  
සිසු අදහ්තකාමිතලයා N., මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා K., *ongenoe-  
gen ondervinden.* AS. p. 112, 6 v. o., J. Br.  
p. 278, 6. අදහ්තකාමිතලයා *ongenoeogen verzoe-  
ken*, een uitdrukking in plaats van තෙතලයා  
om te kennen te geven, dat men zich aan ie-  
mands ongenoegen onderwerpt, maar niet doen  
kan wat verlangd wordt. AS. p. 265, 11 v. o.

තෙතලයා *zie තෙතලයා* අදහ්තකාමිතලයා  
සාමාන්‍යයා is het K. i. van het N. මිතලයා AS.  
අදහ්තකාමිතලයා K.N. naam van een wilde, onheil-  
spellende vogel. AS. p. 84, 10.  
මිතලයා - - මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා මිතලයා  
ඉක්කල Sprw.  
මිතලයා Kw. z. v. a. මිතලයා *magt.* Z. 2.  
අදහ්තකාමිතලයා -- අදහ්තකාමිතලයා *het plaats  
hebben an අදහ්තකාමිතලයා* KT.  
මිතලයා of මිතලයා *zie මිතලයා*

අදහ්තකාමිතලයා is het Ar. <sup>عَدْوِي</sup> *praelensie*, en bet. een  
vordering, die men tegen iemand instelt zoowel  
in het civile als in het criminele: hetzelfde als  
het Jav. කියානු KT.

මිතලයා -- අදහ්තකාමිතලයා bet. eig. *met en onder  
de vlakke hand vangen*: oneigenlijk van tijgers;  
b. v. අදහ්තකාමිතලයා Z. p. 161.

මිතලයා II° — මිතලයා is K.N. R. P. p. 133, 12.  
අදහ්තකාමිතලයා is Ng. Andap, zoals in මිතලයා  
මිතලයා en අදහ්තකාමිතලයා  
අදහ්තකාමිතලයා *zie අදහ්තකාමිතලයා*

අදහ්තකාමිතලයා bet. *alleen iets worden*, of liever *iets gewor-  
den*, om te zeggen *wat van iemand of iets ge-  
worden, uit iets ontstaan, het gevolg of uit-  
vloeisel van iets is.* අදහ්තකාමිතලයා *bijgevolg, dus;*  
b. v. L. p. 107, 1, 1001 N. II, p. 295, 13.

මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා මිතලයා *wat er ook van  
wordt, wat er ook het gevolg van is.* ald. II,  
p. 559, 1 v. o. අදහ්තකාමිතලයා *මිතලයා*  
*en het had zijn dood ten gevolge.* ald. p. 12,  
11, p. 14, 10 v. o. Van een aanklagt (අදහ්තකාමිතලයා  
අදහ්තකාමිතලයා) wordt අදහ්තකාමිතලයා *gezegd, wanneer die aange-  
nomen wordt, J. W. p. 79, 10, J. Br. p. 147,*

*9; en තෙතලයා අදහ්තකාමිතලයා* *zonder gevolg blijven*, wan-  
neer die *niet aangenomen wordt*, b. v. J. W.  
p. 15, 2. AS. මිතලයා අදහ්තකාමිතලයා *මිතලයා*  
අදහ්තකාමිතලයා *මිතලයා* *අදහ්තකාමිතලයා*  
අදහ්තකාමිතලයා *මිතලයා* *අදහ්තකාමිතලයා*  
අදහ්තකාමිතලයා *මිතලයා* *අදහ්තකාමිතලයා* en අද  
මිතලයා *අදහ්තකාමිතලයා* *අදහ්තකාමිතලයා* Sprww. — අදහ්  
අදහ්තකාමිතලයා *ook iets gevolg laten heb-  
ben, er gevolg aan geven.* AS. — තෙතලයා  
අදහ්තකාමිතලයා L. p. 180, 1 v. o.: මිතලයා *අදහ්තකාමිතලයා*



guldscl, als de stof waarmede verguld wordt, en wordt alleen van metalen gebruikt, anders **אג** AS.

**אגרות** in de spreektaal een verkorting van **אגרות** en van **אגרות** in **אגרות** L.

**אג** — **אג** ook z. v. a. **אג** L. — **אג** of **אג** iets veel doen. **אג** Sprw. Z. 2. — **אג** z. v. a. **אג** KT, p. 14, 4.

**אג** - - **אג** en **אג** Sprww. — **אג** z. beneden.

**אג** Kw. z. v. a. **אג** en **אג** plaats, plek. **אג** Sprw. Z. 2.

**אג** - - **אג** strafbaar zijn wegens overtreding van de wet of de bevelen van de Paréntah op de Nêgâra. Z. p. 101, 2, p. 125, 1 v. o. AS.

**אג** — **אג** in dienst nemen. BS.

**אג** Lees: K.N. slechts, maar; althans, ten minsten. B. De verklaring door slechts, maar, is niet juist. Ook op zijn hoogst. AS. p. 174, 4, R. P. p. 44, 1 v. o.

**אג** - - **אג** lang van handen, zooals wij zeggen, **אג** van iemand, die stoelt. Z. p. 158. **אג** en **אג** **אג** en **אג** Sprww. — **אג** een zaak verdere (ergere) gevolgen doen hebben; b. v. Z. p. 159: **אג** het gevolg hebben, dat men zich langer te schamen heeft, maken, dat men zich lang te schamen heeft. — **אג** bet.

lang worden, te ver gaan, door de gevolgen, die iets krijgt. Zoo ook **אג** al langer en langer worden, hoe langer hoe verder gaan, zooals van een twist. L. — **אג** z. beneden.

**אג** bet. een stut, om te beletten, dat iets niet verder gaat; **אג** stullen; fig. beletten, tegenhouden; afstooten, afwijzen. J. Br. p. 325, 2.

**אג** ook z. v. a. **אג** vrg. **אג** Zóó **אג** z. v. a. **אג** KT. p. 199, 3. Het bet. ook wat iemand toebehoort, ofschoon hij het niet dadelijk bezit. AS. **אג**

**אג** bet. ook een kind hebben, in de zin van in de kraam zijn. **אג** **אג** Sprw. — **אג** wat bezitten, bezittingen hebben, geyoed zijn. V. II, n<sup>o</sup>. 174, 186, 169. AS. — **אג** toebehooren, toekomen, aan iemand. A.

**אג** - - **אג** naam van een goed teekken in het haar van paarden. Z. p. 143. **אג** en **אג** Sprww.

**אג** bet. een scheurtje aan de rand, een kleine inscheuring.

**אג** bet. niet juist een godheid van de tweede rang, maar een god, een godheid, of de goden, in het algemeen. AS. p. 8, 5 v. o., p. 238, 2 v. o., p. 245, 5.

**אג** - - **אג** Sprw.

**אג** Kw. z. v. a. **אג** V. II, n<sup>o</sup>. 240. AS.

**אג** - - **אג** bet. groot- of uitstekend priester. BS.



အလကတ III° - အလကတတၢ် ခါးအလကတၢ်  
အလကတ - အလကတၢ် ချိတ် or berouw hebben of krij-  
gen. Z. p. 230. အလကတၢ်အလကတၢ် Sprw.

အလကတတၢ် Het Skr. anggana bet. een hof;  
anggana, een vrouw. B.

အလကတ II° - အလကတၢ်အလကတၢ် verjaard. Z. 2, p.  
185, 9.

III° bet. ook in 't Jav. overrijp.

အလကတ Kw. z. v. a. အလကတၢ် voorkomen, wijze,  
waarop zich iets aan de oogen voordoet. - အ  
လကတၢ် ook toeschouwer. BS. - အလကတၢ်  
z. v. a. အလကတၢ် en အလကတၢ်အလကတၢ် Sprww.  
Z. 2.

အလကတ alsmede, ook, is K.N. Z66 in Kr. AS.  
p. 77, 6 v., 1001 N. I, p. 408, 4 v. o., J. Br.  
p. 440, 3 v. o., L. p. 118, 10, p. 133, 12 v. o.

Vrg. အလကတတၢ်

အလကတ - အလကတၢ် is K.N. R. P. p. 34, 6.

အလကတ - - အလကတၢ်အလကတၢ် is de uitdrukking voor  
ons illuminatie. - အလကတၢ်အလကတၢ် het licht  
is uitgegaan: spreekwijze omtrent personen, die  
door sterfgeval van één hunner de kans van we-  
derzien verloren hebben. BS.

အလကတ - - အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ်  
အလကတၢ် en အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ်  
Sprww. - အလကတတၢ် ook middel. KT.

အလကတၢ် is K.N., အလကတၢ် K. i. - အလက  
တၢ်အလကတၢ် bet. eenvoudig wandelen, kuisse-  
ren. A. - အလကတၢ်အလကတၢ် အလကတၢ်အလကတၢ်  
အလကတၢ်အလကတၢ် ook met een ander, of met  
elkander, spelen. L. အလကတၢ်အလကတၢ်  
Sprww.

အလကတၢ် K.N.; အလကတၢ် onophoudelijk ont-

lasting hebben. AS. p. 114, 11 v. o., p. 201,  
4 v. o.

အလကတၢ် - အလကတၢ် en gew. အလကတၢ် bet.  
voorspoedig of groeijen, van kinderen. AS.

အလကတၢ် Holl. edelheer. BS.

အလကတ - - အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ် Sprw.

အလကတၢ် of အလကတၢ် bet. een balk waarop de plan-  
ken van een zolder of brug rusten. L. - အလက  
တၢ် bet. halstarrig voortgaan, halstarrig blij-  
ven. R. P. p. 130, 1.

အလကတၢ် is, even als အလကတၢ် in de spreek-  
taal z. v. a. အလကတၢ် Z66 အလကတၢ်အလကတၢ် z. v. a.  
အလကတၢ် L.

အလကတၢ် Het werk. အလကတၢ် bet. de vin-  
ger in iets steken. - အလကတၢ် iemand de  
vinger ergens in steken. AS.

အလကတၢ် - အလကတၢ် in menigte vloei-  
jen, stroomen, guden. A. II, n° 22. AS.

အလကတၢ် - အလကတၢ်အလကတၢ် z. v. a. အလက  
တၢ်အလကတၢ် maar wordt meestal fig. gebruikt van  
een groote menigte krijgsvolk, dat in optogt is.  
B. J. p. 21, 10, p. 36, 3 v. o. AS.

အလကတၢ် bet. het vloeijen of afdruijen, van  
iets dat min of meer dik is, zooals lak of was.  
- အလကတၢ်အလကတၢ် vloeijen, druijen.

အလကတၢ် - - အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ် Sprw. -  
အလကတၢ်အလကတၢ် bezigen om te likken. L.

အလကတၢ် I° - - အလကတၢ်အလကတၢ်အလကတၢ်  
Sprw.

II° kalkverkooper, verkooper van bereide kalk  
bij de siri, om dit bedrijf als een gemeen man  
in minachting. BS. Z. 2.

အလကတၢ် - အလကတၢ် en အလကတၢ် zijn beide  
K.N. A. Zoo အလကတၢ် in Ng. Z. p. 171.

ಅನಿಮಿಪ್ಪಾ ನಾಮ van een bloem. Z. 2.  
 ಅಧೀನೋಕ್ತಾ In plaats van *afdrrijven* moet men *afdruipe* lezen. — ಅಧೀನೋಕ್ತಾಂತ್ಯಾ ook *bij neêrloopen of afvloeijen*. A.  
 ಅನುಸಾರ is in plaats van ಅನುಸಾರ (met verandering van de eerste r in l, even als in ಅನುಸಾರ in plaats van ಅನುಸಾರ) een verkorting van ಅನುಸಾರ Gods beschikking. Men kan het vertalen: *door Gods beschikking, of het noodlot wilde dat*. L. p. 142, 4 v. o. A.  
 ಅನುಸಾರಾನ್ಹಿ moet zijn ಅನುಸಾರ K.N.; ಅನುಸಾರಾನ್ಹಿ *ergens langs of doorgaan, doorkruisen*, b. v. een stad. Ook: *van vele of onderscheidene dingen, van het eene voor het andere na, gebruiken*. A.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ bet. in het algemeen *een voorteecken*, AS. p. 7, 12; ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *een kwaad voorteecken*. AS. p. 83, 1 v. o. In de KT. schijnt ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ hetzelfde te zijn als ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ en ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ als ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ KT. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ in het alg. *voorspellen*, van een voorteecken. B. J. p. 19, 2. AS.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ II°. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ K. i. (ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ N., ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ K.) *bewonen, ergens, of ergens in wonen*. AS. p. 54, 7.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ ನಾಮ van een schoone bloem, waaruit echter de granaatappel (ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ) nooit voorkomt. Z. 2.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ of ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ is K.N. en bet. *de wreef of het bovenste van de voet*. A.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ Niet deze grondvorm, maar ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ bet. *raaskallen, ijlen*. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ het raaskallen. A.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ - - ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ ನಾಮ van een soort

Sprw. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ beuam. van een soort van beambten in de oude tijd. AS. p. 18, 6, p. 71, 1, p. 137, 6, p. 263, 7.  
 ಅನುಸಾರ N., ಅನುಸಾರ K., *de toestand van iets, zooals het zich voordoet aan het gezicht*. ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *naar het mij voorkomt*. 1001 N. I, p. 458, 2 v. o. ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *het schijnt, naar het zich voordoet of schijnt*. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *beziem*. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *voorwerp van het gezicht*. A.  
 ಅನುಸಾರ I°. is Kw., maar II° is K.N., als ook ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ AS. p. 25, 5, R. P. p. 10, 5, p. 20, 8 v. o. BS. AS.  
 III°. Kw. z. v. a. ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *spreken, zeggen*. vrg. ಅನುಸಾರ BS.  
 ಅನುಸಾರ - - ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ Sprw.  
 ಅನುಸಾರ - - ಅನುಸಾರ z. beneden.  
 ಅನುಸಾರ - - ಅನುಸಾರ Sprw.  
 II°. Skr. adipa, *oppervoorst*. B.  
 III°. Skr. dwipa, *een olifant*. B.  
 ಅನುಸಾರ or ಅನುಸಾರ is K.N., en ಅನುಸಾರ bet. *iets vermoeden, ergens gedachte van hebben*, in de spreekwijs ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *niet vermoeden*. ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *er in het geheel geen gedachte van hebben, dat*. A.  
 ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ and ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ verschillen niet, zijn K.N., en bet. *iets onmogelijks, onbestaanbaars*. 1001 N. II, p. 123, 7 v. o., A. p. 77, 7. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ or ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *iets onmogelijks beweren*. R. P. p. 92, 10, *beweren, dat iets onmogelijk is*. AS. p. 115, 5. [ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ or ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ Kw. z. v. a. ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ en ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ Skr. dwāpara, *twijfel, onzekerheid*]. — ಅನುಸಾರಾಂತ್ಯಾ *iets voor onmogelijk houden, als onmogelijk beschouwen*. A.

այստա՛ շիե բիյ աննտո

աննա I° զ. Վ. Ա. դրուես իրաճի. V. II, ո°.

235. AS. դըտտաւաւ ևս անճոտաւ  
Sprww. — տաւաւայր զ. Վ. Ա. տարփայր  
այր V. II, ո° 235. AS.

II°. Skr. dajna, gift, ook aandeel.

III°. is K.N. Zoo AS. p. 71, 9 Վ. Օ.: տ  
ըդաստաւայր ի տի՛ շիե ի րաճի? AS. — և  
ըմաւ Kw. զ. Վ. Ա. մոդուրայ ևս և դաւ  
տոտդր շերկույց, ցերեճաճ, իւտ. ճիտաճ  
աւ ևս անճոտաւայր Sprww. Z. 2.

մայր բետ. օոկ ևն ի իտ ցերեճաճ ցերեճաճ, ցերեճաճ  
reus, օոկ Վան իտ մանայր ցերեճաճ. BS. [Skr.  
djoe, een demon van het vrouwelijk geslacht].

— ևայր ի իտ ճիե ցերեճաճ ցերեճաճ. և  
ըմաւ Sprww. Z. 2.

դասաւ ևս իտ Skr. deha, het lichaam. B. օոկ  
զ. Վ. Ա. աննայր ևս ճիգաւաւ զ. Վ. Ա. տը  
աննայր V. II, ո° 247. AS. — և դաւաւ  
Kw. զ. Վ. Ա. ևս ճիե տը ի տը ի տը ի տը, տը  
ըմաւ. դըտտաւայր Sprww. Z. 2.

այր, օոկ զ. Վ. Ա. տը ի տը ի տը Z. 2. տը ի տը ի տը  
ևս Sprww.

մասոյ ևս իտ ճիե ցերեճաճ ցերեճաճ ցերեճաճ.

միդասոյր բետ. զ. Վ. Ա. մասմիդասոյր ի տը ի տը  
են, տը ի տը ի տը ի տը. A.

դասաւայր իտ Kr. i. ևս միդ L. — դասաւ  
այր ի տը ի տը ի տը ի տը. Zób ի տը ի տը  
այր ի տը ի տը ի տը AS. p. 29, 11 Վ. Օ., p. 256,  
1 Վ. Օ. L. AS.

այրտա Kw. զ. Վ. Ա. մասայր օոկ աննայր այր  
մասոյ զ. Վ. Ա. տը ի տը V. II, ո° 242.  
AS.

աննա (աննա ևս իտ մասոյ), ևս իտ Skr.

dajitá, een vrouw. օոկ աննա իտ de Vorstin.

1001 N. II, p. 76, 2.

այրտա ևս այրտա շիե բիյ աննա

այրտաւ տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

այրտա — ևս ի տը ի տը -- ևս ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ևս ի տը ի տը ի տը Sprww. — մայր ի տը ի տը ի տը

ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
մայր ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

դասաւայր -- մայր ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
KT.

ևս II°. — ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

ևս — ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

ևս III°. Kw. զ. Վ. Ա. ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
K.N. զ. Վ. Ա. ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

այրտա ևս այրտա բետ. տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

միդասոյր ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը

միդասոյր — օոկ միդասոյր ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը  
ևս ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը ի տը



అగ్గిన్ \ అంతుగ్గిన్ అగ్గిన్ tot bereiken toe,  
 d. i. tot volkomen bevreeding, op voldoende  
 wijze. A. — అంతు N., gelijk అంతు K.,  
 voldaan; voldaan zijn, genoeg hebben; welge-  
 vallen. Beide ook z. v. a. gereed of bereid om  
 iets te ondergaan of te doen. I. p. 122; 2. p.  
 123, 6. v. o., J. Br. p. 224, 2 v. o. అంతు  
 అగ్గిన్ tot alles in staat. Z. 2. A. AS. — అం  
 అగ్గిన్ voldoening van een verlangen krij-  
 gen of erlangen. A.  
 అంతు alsook en eig. అంతు bet. een half  
 rijpe kokosnoot, juist van pas om gebruikt  
 te worden.  
 అంతు is K.N. R. P. p. 37, 6 v. o. — అంతు  
 అంతు B. J. p. 91, 5.  
 అంతు z. v. a. అంతు of అంతు  
 en zóó met అంతు en Oeloe, behoort volgens Win-  
 ter dit woord geschreven te worden. — అంతు  
 అంతు onbeefsahheid, lomphheid. A.  
 అంతు z. v. a. అంతు KT.  
 అంతు handel, on handelen, is K.N. Zie ook bij  
 అంతు అంతు een koopvaardij-  
 schip. A. అంతు అంతు Sprw. — అంతు  
 అంతు zie అంతు — అంతు అంతు  
 iemand handel doen drijven. KT. — అంతు  
 అంతు handelwaren of koopwaren, en met een  
 ander of met elkander handelen, is ook K.N.,  
 terwijl het in K. met అంతు afgewisseld  
 wordt. A.  
 అంతు - - అంతు అంతు అంతు అంతు  
 అంతు Sprw.  
 అంతు ook అంతు Zoo అంతు అంతు hoog-  
 moed, trotschheid. A.  
 అంతు Het werkwoord అంతు bet. met de hic-

len schoppen, of bep. een schop geven achter de  
 knie. అంతు అంతు AS. p. 278, 13. అంతు అంతు  
 అంతు Sprw.  
 అంతు is K.N. en bet. hardnekkig, eigenzinnig.  
 అంతు moet zijn అంతు en is K.N. Het  
 grondw. అంతు wordt als Kw. verklaard door  
 అంతు అంతు door అంతు  
 అంతు Ar. అంతు, een rijbeest. KT.  
 అంతు zie అంతు  
 అంతు een plat woord voor అంతు afgang. అంతు  
 అంతు Sprw. Z. 2.  
 అంతు Skr. diwja, godlijk, schoon, verruklijk.  
 B. — అంతు bovennatuurlijke begaafd-  
 heid. BS.  
 అం I°. — అంతు is K.N., అంతు K. i. అం  
 అంతు అంతు అంతు అంతు అంతు  
 Sprw. — అంతు z. ben. — అంతు  
 ook naam  
 van een bloem. Z. 2. Zie అంతు ben. అంతు  
 అంతు een kooksel rijst, is een hoeveelheid rijst  
 van 7 tot 10 kati's. — అంతు అంతు  
 అంతు అంతు అంతు అంతు అంతు  
 అంతు kookt. AS. p. 210, 7.  
 అంతు I°. K. bet. een poos, een wijk. అంతు  
 అంతు na een poos. అంతు అంతు  
 అంతు terwyl. A.  
 II°. — అంతు అంతు అంతు అంతు  
 iets vragen aan  
 iemand, naar iets vragen. Z. p. 230, 279 en 371.  
 III°. is K.N. en bet. de stengel van de Arèn-  
 bloem, daar het sap uit getapt wordt. Z. p. 160.  
 అంతు - - అంతు అంతు అంతు  
 అంతు het segen-  
 gebed bij de inhuldiging van een Vorst. Z. p.  
 260. — అంతు అంతు అంతు  
 voor iemand bid-  
 den, iemand toebidden. A.  
 అంతు Zie Gr. § 367. — అంతు  
 ald.

බිඳිතින්ද *is, even als* බිඳිතින්ද, z. v. a.

බිඳිතින්ද *බිඳිතින්ද* z. beneden.

බිඳිතින්ද Kw.; *අනුරෝප* z. v. a. *අනුරෝප* losla-  
ten. *අනුරෝප* Sprw. Z. 2.

බිඳිතින්ද K.N. z. v. a. *අනුරෝප* *nijdig*. A.

බිඳිතින්ද — *අනුරෝප* bet. *op de loer lig-*  
*gen*, of *gaan liggen*, zooals een kat of tijger,  
of ook een jager, doen, om een prooi te besprin-  
gen of een wild te treffen.

*අනුරෝප* *අනුරෝප* bet. *kort op handen*, *digit*  
*bij zijn*, van een tijd, *niet lang meer duren*. L.  
p. 145, 11, A. p. 75, 6 v. o., p. 125; 1 v. o.,  
V. p. 121, 2, II, p. 151, 5 v. o., 1001 N. II,

p. 396, 1 v. o., p. 523, 11 v. o. *අනුරෝප*  
*අනු* Sprw.

*අනුරෝප* Kw. z. v. a. *අනුරෝප* — *අනුරෝප* bet. *bui-*  
*ten*, *behalve* (z. v. a. *අනුරෝප* z. ook *ben.*).  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* bet. *behalve die twee*.  
BS.

*අනුරෝප* — *අනුරෝප* bet. *aanstaren*. *අනු*  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* of *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* *met verbazing aanstaren*. AS. p. 148, 1,  
p. 221, 10.

*බිඳිතින්ද* bet. *het hoofd opsteken*, *opkijken*: zie  
Gr. p. 297.

*බිඳිතින්ද* zie Gr. p. 297.

සහ

සහ I°. zie Gr. § 370.

*බිඳි* of *අනුරෝප* ook Kw. z. v. a. *බිඳි* of *බිඳි*  
*බිඳි* en *hart*. *බිඳි* zie bij *බිඳි* Z.  
p. 836. AS.

*අනුරෝප* I°. — *අනුරෝප* *theekamer*, d. i.  
*het vertrek of de plaats, waar de bedienden de*  
*thee schenken, om die te presenteren*. W. P. p.  
59, 1 v. o. AS.

II°. — *අනුරෝප* *අනුරෝප* Sprw.

*අනුරෝප* - - *අනුරෝප* z. v. a. *අනුරෝප*  
*වැනි* *het leven aan iets wagen*, *het leven op het*  
*spel zetten*; *අනුරෝප* *අනුරෝප* *als inzet*  
*rijk en goederen*; d. i. *het rijk van den een te-*  
*gen de goederen van den ander*. BS. — *අනු*  
*අනුරෝප* *wat bestemd is om er op te wed-*

*den, degeen op wiens kant gehouden wordt, bij*  
*een weddingschap*. *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* Sprw. Z. 2. — *අනුරෝප* z. v. a.  
*අනුරෝප* met onbep. voorwerp. A.

*අනුරෝප* in de zin van *schromen* is K.N. De uit-  
drukking in Piagems en publicaties: *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* of *අනුරෝප* (b. v. J. B. p. 22, 377), schijnt te betee-  
kenen: *men heeft te schromen, zoo men het niet*  
*eerbiedigde*.

*අනුරෝප* Het K. i. voor *drek* is *අනුරෝප* *බි*  
*බිඳි* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප*  
*අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප* *අනුරෝප*

ആ Sprww. — അലിൻകിട്ടി N., അലിൻകിട്ടി K., bet. verroest, roestig. L.

അലിൻകിട്ടി ook doorgaans, plegen. BS. Het bet. wol eens. അലിൻകിട്ടി nimmer, nooit; അലിൻകിട്ടി N., അലിൻകിട്ടി K., wol eens, in 't Perfectum; b. v. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി ik heb er zelf wol eens de proef van genomen. Z. p. 184. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി N., അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി K., zich al langzamerhand gewennen. A. III, n<sup>o</sup>. 89. AS.

അലിൻകിട്ടി is ook de naam van een zwarte nachtvogel; അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി Sprww.

അലിൻകിട്ടി — അലിൻകിട്ടി ook bij het jaar, jaarlijksch. A.

അലിൻകിട്ടി zie അലിൻകിട്ടി

അലിൻകിട്ടി is het Ar. **أشياء**. AS.

അലിൻകിട്ടി Kw. sigtbaar, zien. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി Kw. zien. V. II, n<sup>o</sup>. 241. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി hij zag niets van 't geen hem omringde; als een uitwerkel van smart. — അലിൻകിട്ടി l. v. er wil zien. BS. — അലിൻകിട്ടി zien, is N. (അലിൻകിട്ടി K., അലിൻകിട്ടി poet.). Zoo ook in Md. Z. p. 122 en 132. — അലിൻകിട്ടി -- അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി als was vertoont zich je jongere zuster? wat kijkt ze wel? waarvoor zie je ze aan? AS. p. 10, 2 v. o.

അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി en അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി Sprww. — അലിൻകിട്ടി -- അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി Sprww. — അലിൻകിട്ടി is N. (അലിൻകിട്ടി K.) en bet. zien naar iets als een schouwspel of iets, dat in het openbaar te zien is. Z. p. 122. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി schouwspel en aťwat ergens te kijken is, is K.N. AS. p. 17, 8, p. 53,

4 v. o., p. 79, 7. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി in aanschouwing verzonden zijn. Z. 2. — അലിൻകിട്ടി Kw. z. v. a. അലിൻകിട്ടി V. II, n<sup>o</sup>. 243. AS. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി

അലിൻകിട്ടി ook Kw. z. v. a. അലിൻകിട്ടി. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി

അലിൻകിട്ടി zie അലിൻകിട്ടി

അലിൻകിട്ടി is K.N. en bet. oorzaken, oorzaken. A. — അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി beter അലിൻകിട്ടി is zam. uit അലിൻകിട്ടി verzorgen, en അലിൻകിട്ടി Skr. tanni, plant. B.

അലിൻകിട്ടി -- അലിൻകിട്ടി bet. een mistred doen. A. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി gebrek in het zich in acht nemen, het niet genoeg zich in acht nemen. V. II, n<sup>o</sup>. 130. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി gebrek aan krachten. n<sup>o</sup>. 159. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടi iemand die niet genoeg op zijn hoede is. n<sup>o</sup>. 173. AS. അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി

അലിൻകിട്ടി Sprww. — അലിൻകിട്ടി schade die geleden wordt, KT. p. 104, 10. — അലിൻകിട്ടി schade. V. II, n<sup>o</sup>. 103. AS.

അലിൻകിട്ടി II<sup>o</sup>. bet. bekend, ongeveer z. v. a. അലിൻകിട്ടി. Zoo അലിൻകിട്ടി അലിൻകിട്ടി. J. W. p. 212, 10 v. o.

അലിൻകിട്ടി ook planten, van 't overplanten van de jonge rijstplantjes. L. അലിൻകിട്ടി is K.N. Vrg. Gr. § 282. 1<sup>o</sup>. — അലിൻകിട്ടി in de zin van aem-stellen, wordt alleen van de Désa-ambtenaren gebruikt.

അലിൻകിട്ടി is K.N. en bet. deel, kaveling, hoopje,

van iets, dat in zekere hoeveelheden afgedeeld wordt.

అనుభవార్థాః వా అనుభవార్థాః

అనుభవం -- అనుభవార్థాః. Sprw. — అనుభవం -- అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః. Sprww.

అనుభవార్థాః I°. — అనుభవార్థాః ook toetasten, zich van iets bedienen. L. — అనుభవార్థాః ook iemand uitnoodigen om toe te tasten of om plaats te nemen, en eene wijze van doen of manier van handelen aanwenden of uitvoeren, b. v. wreedheid plegen, wraak oefenen. L. A. — అనుభవార్థాః Kw. z. v. n. అనుభవార్థాః zich ergens heen begeven. BS.

II°. is K.N. en bet. ook iemands manieren. Z. p. 210.

అనుభవార్థాః గమ్యం, is I°. K. i. van personen, en II°. K.N. van zaken. — అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః Sprw. — అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః ook naar iemand of iets toegaan, z. v. a. అనుభవార్థాః en అనుభవార్థాః A.

II°. -- అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః Sprw. — అనుభవార్థాః ook z. v. a. verwijderd zijn, van graden van bloedverwantschap. Zoo zegt men b. v. అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః soon en vader bestaan elkander in de eerste graad. W. P. 65, 6 en 7: అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః in de hoogste graad bestaan wij elkander? AS.

అనుభవార్థాః bet. iemands bewegingen, allures, van een paard; zich in beweging zetten, op de been of in de weer komen, om hulp te verleenen; de wijze waarop iemand zich weert in een gevecht. Br. J. p. 25, 1 v. o., A. p. 28, 7. అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః op de been, in de weer komen, om te helpen.

అనుభవార్థాః is alleen in het Paas. అనుభవార్థాః of అనుభవార్థాః in gebruik, en bet. in een te voren opgevatte voorstelling of meening verkeeren; b. v. L. p. 158, 1: అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః. Zie! verkeert men (of verkeer je) in de meening, dat het een gevolg zou zijn van de tijdsvoorspellingen in het boek Djyâ-bôjâ, dat is het geval niet. Evenzoo W. P. p. 15 en 54.

అనుభవార్థాః Port. tinta, inkt (eig. tint, kleur), en wordt door sommigen voor Europeasche inkt gebruikt, in onderscheiding van అనుభవార్థాః Zoo ook in 't Mal. Z. 2.

అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః Sprw. అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః ook fig. tot iets (b. v. tot slechte daden) leiden, voeren, brengen of ver voeren. A. — అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః Sprw. — అనుభవార్థాః ook verleiding. A.

అనుభవార్థాః, zie అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః zich rust geven. V. II, n°. 152, 1001 N. II, p. 240, 2. AS.

అనుభవార్థాః bevreesd, huiverig, is K.N. AS. p. 151, 5.

అనుభవార్థాః is de grondv. van అనుభవార్థాః Zie bov. అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః Sprw. అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః Sprw.

అనుభవార్థాః, zie ook అనుభవార్థాః అనుభవార్థాః Kw. z. v. a. అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాః ongelijk. Z. 2.

అనుభవార్థాః, is in proza alleen maar in eenige spreekwijzen in gebruik.

అనుభవార్థాః -- అనుభవార్థాస -- అనుభవార్థాస -- అనుభవార్థాస iemand met zijn beiden op de bij wijze van draagbaar



camengestrengelde armen dragen. L. p. 152, 11 v. o. AS.

အစကလ - အစကလတို့ *het opgelegde, hetgeen men in voorraad heeft, voorraad.* ဝိကလ် အစကလတို့ *voorraadschuur, pakhuis.* A.

အစကလ *ook van achter elkander geplaatste voorwerpen, b. v. ရတနာတို့အစကလတို့* *twedeuren achter elkander; ဝိကလ်အစကလ* *dubbelde gordijnen of draperie.* AS. p. 21, 5 v. o.;

အစကလအစကလ *van verschillende na elkander afgezondene boodschappen.* BS. AS. အစကလတို့

အစကလ *z. ben. - အစကလ - - အစကလအစကလ* *van afstand tot afstand door den een van den ander overgenomen en zoo al verder en verder gebracht worden.* A. - အစကလ *verdubbeld.*

အစကလအစကလ *met een dubbelde gaanderij.* 1001 N. II, p. 651, 4 v. o. AS. - အစကလ

အစကလ *achter elkander volgen, de een voor en de andere na, b. v. van kogels in het gevecht.* BS.

အစကလ - - အစကလအစကလ Sprw. - အစကလ *တို့* *ook teekenen, b. v. een contract.* - အစကလ *အစကလ* *doen of laten teekenen, b. v. een contract.* Z. p. 262.

II<sup>o</sup>. - အစကလအစကလ *en အစကလအစကလ* *benamingen van twee rangen van ambtenaren in de oude tijd.* AS. p. 195, 7, p. 263, 7.

အစကလ *bet. wat op iets gelegd wordt, ook opjerste, voornaamste.* W. P. p. 61, 1 v. o.; *en het geld, dat bij een offerhande aan den priester gegeven wordt.* AS. Z. - အစကလ *အစကလ* *ook boven op iets, dat er onder ligt, staan, b. v. met de voeten.* A. III, n<sup>o</sup>. 118. အစကလ

အစကလ *ook liggen onder iets, dat er boven op ligt of staat.* L. p. 231, 8 v. o. AS.

အစကလအစကလ Sprw.

အစကလ K.N. *keele tros Pisang.* A. - အစကလ *တို့* *een menigte trossen Pisang.* Z. 2.

အစကလ *is K.N. 1001 N. II, p. 601, 2 v. o. Vrg. အစကလ*

အစကလ *bet. in het algemeen tot aan iets anders toe, zoodat het dit raakt of daaraan toe reikt.* AS. p. 212, 12, 1001 N. II, p. 206, 11.

AS. - အစကလ *tot aan het einde komen, zoodat men niet verder kan.* L. p. 212.

အစကလ *verkeerd opvatten (van အစကလ* *တို့).* Sprw. Z. 2.

အစကလ - - အစကလအစကလ *Sprw. - အစကလ* *bet. tegen iemand of iets zich wegen, d. i. met iemand of iets zich meten, of als tegenpartij tegenweer bieden.* A.

အစကလ - - အစကလအစကလ *naar huis gestuurd worden.* 1001 N. I, p. 459, 6, II, p. 420, 5. - အစကလ *meerv. van အစကလ* J. Br. p. 321, 5. AS.

အစကလ *ook iemand bezoeken, en အစကလ* *een bezock brengen.* A.

အစကလ K.N.; အစကလ *zich ergens op een bepaalde plaats bevinden, b. v. van een ring.* A.

အစကလ *ook Kw. z. v. a. အစကလ* *အစကလ* *အစကလ* *en အစကလ* *sprong, trap met de voet, het pronken van een paauw, de uitstrekking aan een dwarshout met uitgestrekte handen, bereikt, tot aan toe. - အစကလ* *heeft ook al deze beteekenissen, als werkwoord.* Z. 2. အစကလ *Sprw.*



Ἐξ ἡ. v. α. ἠγῆσθῆσθαι van vader op  
 soom, erfelijk. A. BS.

ἠῆσθαι bet. tot herstel van zijn gezondheid naar  
 een andere plaats gaan. Z. p. 109 en 110.

ἠῆσθαι — ἠῆσθαι bet. een kris, nadat die met  
 rattekruid ingesmeerd is, afspoelen, door hem  
 met de punt naar beneden te houden en met  
 water te begieten, zoodat dit er bij langs af-  
 loopt. Dit water wordt tot geneesmiddel ge-  
 bruikt. — ἠῆσθαι begieten. A. — ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι of ἠῆσθαι ἠῆσθαι, waarmed iets bego-  
 ten wordt, of om iets met te begieten. Zou ἠ  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι B. J. p. 34,  
 4. AS.

ἠῆσθαι bet. de drie drielen: volgens anderen  
 de oogen op de dobbelsteenen. Z. 2. ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι Sprw.

ἠῆσθαι is K.N., en ἠῆσθαι K. 1.; b. v. ἠ  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 Het bet. ook het nederkomen, het nederdalen.

ἠῆσθαι naam van een slecht teeken in  
 het haar van paarden. — Ook ἠῆσθαι is  
 K.N. en bet. ook zich van geslacht tot geslacht  
 voortplanten; b. v. ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι bet. in neêrdalende  
 linie, van geslacht tot geslacht (vrg. ἠῆσθαι). Z. —  
 ἠῆσθαι ook bij iets neêrgaan, iets afgaan. Ook  
 bet. dit, even als ἠῆσθαι. helpen, bijstaan, in  
 het verrigten van werkzaamheden door de bevol-  
 king van het ééne dorp of district aan die van  
 een ander. Zou ἠῆσθαι J. Br. p. 62,  
 5 v. o. Verder nog op iemand als een copij  
 gelijken. AS. p. 84, 10 v. o., p. 246, 10, p.

261, 6 v. o. A. AS. — ἠῆσθαι ook van  
 zich doen afstammen, de stamvader zijn van een  
 geslacht. AS. p. 20, 11 v. o., p. 24, 8 v. o.,  
 p. 78, 1.

ἠῆσθαι is K.N. en bet. in evenredigheid te klein.  
 ἠῆσθαι K.N. los en vlug van gang of bewe-  
 ging.

ἠῆσθαι en ἠῆσθαι K.N. z. v. a. ἠῆσθαι  
 onder weg of op reis ergens aangaan. L.

ἠῆσθαι zie bij ἠῆσθαι

ἠῆσθαι K.N. slechts vedren hebben op  
 de vleugels en de staart, van een jonge kip.  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι Sprww. Z. 2.

ἠῆσθαι — ἠῆσθαι of ἠῆσθαι en ἠῆσθαι  
 ἠῆσθαι bet. iemand of iets toevallig ontmoeten of  
 aantreffen. L. p. 110 en 140.

ἠῆσθαι — ἠῆσθαι ἠῆσθαι of ἠῆσθαι ἠῆσθαι  
 het hart verbrijzelen. A.

ἠῆσθαι — ἠῆσθαι ἠῆσθαι ἠῆσθαι belett  
 worden, van de lek te lijden hebben. AS. p.  
 30, 12.

ἠῆσθαι bet. in een bosch of onbewoonde streek  
 zich vestigen, en er een bewoonbare plaats van  
 maken. Vrg. ἠῆσθαι

ἠῆσθαι bet. ook hetzelfde als ἠῆσθαι praetensie;  
 en zoo het voorwerp van aanspraak in regten,  
 b. v. een som, waarover partijen in geschil  
 zijn. BS. ἠῆσθαι Sprw. — ἠῆσθαι of ἠῆσθαι  
 prétenderen; ook z. v. a. ἠῆσθαι of ἠῆσθαι me-  
 nen, vermeenen, iets vermoedelijk voor iets hou-  
 den. A. BS. — ἠῆσθαι ἠῆσθαι omtrent iets  
 een verdenking hebben. KT. p. 38, 1 v. o. —

ἄλογον, ook *verdenking*. 1001 N. I, p. 98, 12 en 8 v. o.; en *vermoeden*. AS. p. 299, 9 v. o.

ἄφιγον bet. *getrokken zijn, aftrek hebben*, van koopwaren. — ἄφισγον, ook *innen*; b. v. ἄφισγον ἴσπονδον. Ook fig. *iets als een gevolg uit iets doen voorkomen*. Zoo ook in het acc. Pass. ἴσπονδον. In de zin van uit de schede *trekken*, wordt het ook wel in gewoon Krāmā gebruikt. Zoo L. p. 153, 12. B. L. — ἄφισγον, meerv. van ἄφισγον Z. p. 86, 2.

ἄφισγον Lees: gemeen woord voor ἄσπονδον ἴσπονδον N., ἄσπονδον K., ἄσπονδον K. i. ἄσπονδον Kw. z, v. a. ἄσπονδον *salf*. Z. 2.

ἄφισγον Skr. taroe ka, *beboomd, doomen bezittend*, van taroe. B. vrg. ἄφισγον ἄσπονδον is K.N. en bet. ook *middel, wat iemand als middel uitdenkt*. — ἄφισγον, *iets als middel uitdenken*. — ἄσπονδον of ἄσπονδον *het plaats hebben van ἄσπονδον*. A.

ἄφισγον K.N. naam van een bloem. Z. 2.  
ἄφισγον K.N. *een togt naar 'een heilige plaats, zooals naar de graven van zijn voorouders of van heiligen, om daar een openbaring te ontvangen* (misschien Ar. طارقة, *een togt bij nacht*); ook *zulk een togt doen*. — ἄφισγον *zulk een togt te doen*. L.

ἄφισγον Kw. z. v. a. ἄφισγον V. II, n<sup>o</sup>. 246.  
ἄφισγον - ἄφισγον ἄφισγον ἄφισγον en ἄφισγον ἄφισγον Sprww.

ἄφισγον vrg. ἄφισγον — ἄφισγον ook *ergens doorgaan*, b. v. van een tijger, die regt

tegen de pieken van de rampokkers inloopt. ἄφισγον ἄφισγον *door de kruiddampen, door 't vijandelijk vuur gaan*. BS. ἄφισγον ἄφισγον ἄφισγον Sprw. — ἄφισγον ἄφισγον ook *volgen*, in de zin van *er in bewilligen*. L. — ἄφισγον ἄφισγον *iets als maatstaf volgen*. KT.

ἄφισγον — ἄφισγον of ἄφισγον bet. *bij alles* (b. v. *bij alle huizen*) *langs gaan*. Z. p. 157, 1.

ἄφισγον ἄφισγον bet. *de onderste rei sirappen* (houten pannen) *van een dak*. W. P. p. 2, 2.

ἄφισγον bet. ook *een op gelijke wijze, als de taratag van een Pandāpā, vervaardigde tabernakel of tent*. A.

ἄφισγον ook *zonder afwijking verwezenlijk worden*. AS. p. 247, 1 v. o., en *zonder afwijking overeenstemmen met iets anders*. p. 126, 11. ἄφισγον ἄφισγον *van ganscher harte, hartelijk*. A.

ἄφισγον - ἄφισγον ἄφισγον ἄφισγον Sprw.

ἄφισγον Kw. z. v. a. ἄφισγον *klepper, kokosnoot* (vanhier ἄφισγον z. ben.). ἄφισγον *een soort van kokosnoot*. — ἄφισγον z. v. a. ἄφισγον ἄφισγον *als gadingnoten*, van de borsten van een schoone vrouw. BS.

ἄφισγον — ἄφισγον ἄφισγον K. i. *waterpot*. Z. 2.

ἄφισγον bet. een *stek*, zooals een *wilgestek*. ἄφισγον ἄφισγον *dadapstek*. ἄφισγον ἄφισγον *de stek van een Demangschap planten*, een nieuw Demangschap installeren. L. p. 131, 10 v. o. ἄφισγον ἄφισγον ἄφισγον Sprw. — ἄφισγον *stekken snijden*. — ἄφισγον

ἄρθρον als stek geplant. ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον de nieuwe aangestelde Demang.  
 ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον afgesneden van zijn  
 genegenheid, d. i. gescheiden van het voorwerp  
 van zijn genegenheid, b. v. van een kind. BS.  
 ἄρθρον bet. een voortteeken, voorbode van  
 iets.  
 ἄρθρον zie ἄρθρον  
 ἄρθρον z. v. a. ἄρθρον Kw. — ἄρθρον  
 ἄρθρον Sprw.  
 (ἄρθρον K.N. in wanorde, in de war, ongeregeld,  
 ongeregeldheid. Bb. I. dl. III, p. 217.  
 ἄρθρον Kw. z. v. a. ἄρθρον — ἄρθρον  
 ἄρθρον z. v. a. ἄρθρον ἄρθρον verongelukt,  
 tegenspoed lijden, in de strijd onderdoen. BS.  
 ἄρθρον wordt gezegd van iets, waarvan men  
 vergeten is, waar men 't geplaatst of geborgen  
 heeft: *verlegd*. Zoo ἄρθρον te zoek; *kwijt*  
*raken*. BS. A.  
 ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον Sprw.  
 ἄρθρον of ἄρθρον ook gebruik van een woord;  
 b. v. Z. p. 110. Z. 2. — ἄρθρον ook *ergens*  
*op gezet of geplaatst zijn*; b. v. Z. p. 367: ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον Zoo ook V. II, p.  
 45, 4 v. o.; en *op iets passen, wanneer het er op*  
*toegepast wordt*, b. v. van een woord of spreek-  
 woord. Z. ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον en ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον  
 ἄρθρον Sprw. — ἄρθρον ook *iets aan-*  
*doen*, b. v. een gebit; Z. p. 220; en woorden of  
 uitdrakkingen *gebruiken* in het spreken. Z. 2.  
 ἄρθρον II°. ook Kw. z. v. a. ἄρθρον — ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον z. v. a. ἄρθρον ἄρθρον -- ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον Sprw. Z. 2.

ἄρθρον zie ἄρθρον  
 ἄρθρον wordt ook in Kr. gebruikt, en bet. ook een  
 waterpas met paslood. A. ἄρθρον naam van  
 een goed teeken in het haar van paarden. Z.  
 p. 143. — ἄρθρον -- ἄρθρον wordt gezegd  
 van personen, die op een geruime, maar onge-  
 veer gelijke, afstand achter elkander loopen.  
 Desgelijks W. P. p. 39, 9. ἄρθρον Sprw.  
 — ἄρθρον voor iemand wegen. A.  
 ἄρθρον -- ἄρθρον bet. *ergens op in, of aan, of*  
*overheen loopen*. Ook fig. ἄρθρον L.  
 ἄρθρον Kw. (zamengest. uit ἄρθρον en ἄρθρον)  
 z. v. a. ἄρθρον Z. p. 337.  
 ἄρθρον Kw. z. v. a. ἄρθρον en ἄρθρον  
 z. v. a. ἄρθρον V. II, p. 241. AS.  
 ἄρθρον -- ἄρθρον ἄρθρον ἄρθρον  
 Sprw.  
 ἄρθρον bet. een *vrouw, die door een aanzien-*  
*lijke aan een man van mindere rang ten hu-*  
*welijk gegeven wordt*; ook z. v. a. ἄρθρον *al-*  
*tijd tevreden, in alles berustend*. ἄρθρον ἄρθρον  
 een *dochter* of andere verwante van een meer  
 aanzienlijke *ten huwelijk ontvangen*. BS. — ἄρθρον  
 ἄρθρον ἄρθρον een *meisje aan een geringere*  
*ten huwelijk geven*, namelijk zonder daartoe aan-  
 gezocht te zijn. Zoo geeft de vorst dikwijls zijn  
 zusters of dochters ten huwelijk aan voorname  
 ambtenaren. B.  
 (ἄρθρον ook naam van een rivierisch. ἄρθρον  
 ἄρθρον Sprw. Z. 2.  
 ἄρθρον of ἄρθρον bet. niet alleen  
*vlug van geest*, maar *vlug* of *handig* in het al-  
 gemeen. 1001 N. I, p. 366, 5 v. o., R. P. p.  
 101, 8. AS.

ἄρθρον Kw. (zamen-gest. uit ἄρθρον en ἄρθρον) z. v. a. ἄρθρον Z. p. 337.

ἄρθρον - - ἄρθρον ἄρθρον elk half jaar. Misschien zamengesteld uit ἄρθρον Skr. tara, overgaan, en ἄρθρον seizoen, zoodat het eig. bet. overgang van seizoen, en vandaar het groote feest (garêbêg) bij de overgang van het ééne seizoen tot het andere. — Van hier dan ἄρθρον ἄρθρον lekker, vrolijk leven, eig. vrolijk feestvierem, en bij verkorting ἄρθρον A.

ἄρθρον is Kr. i., ἄρθρον K.N. ἄρθρον - - ἄρθρον ἄρθρον een tent of loods opslaan. A.

ἄρθρον K.N. vloei-stof inzuigen, of liever vocht door laten zijpeleu, zooals van nieuw aardewerk. — ἄρθρον ἄρθρον hetgeen uit- of doorgezijpeld is. Z. 2.

(ἄρθρον) — (ἄρθρον) uitschieten, van jonge twijgen. Z. 2. — (ἄρθρον) uitgang, b. v. van water, dat ergens onder door loopt. A.

ἄρθρον Kw. (zamen-gest. uit ἄρθρον en ἄρθρον) z. v. a. ἄρθρον Z. p. 337.

ἄρθρον grondv. van ἄρθρον z. ald. — ἄρθρον ἄρθρον z. beneden.

ἄρθρον bet. kampen. — ἄρθρον bekampen, ook wel in K. — ἄρθρον of ἄρθρον N., z. v. a. ἄρθρον of ἄρθρον K., maar ἄρθρον wordt ook wel in K. gebruikt. A. — ἄρθρον een gevecht. J. Br. p 107, 3 v. o. AS.

ἄρθρον - - ἄρθρον genoegzaam opgehelderd of toegelicht; ook fig. van een ἄρθρον dat men niets meer te zeggen of te belasten heeft. Z.

p. 109, 5, p. 144, 5, p. 178, 9 v. o., p. 183, 3, p. 201, 10, p. 205, 9, p. 226, 14. Zoo ook

met ἄρθρον p. 103, 4 v. o. en ἄρθρον p. 171, 3 v. o., p. 186, 8, p. 193, 6. In de beteekenis van met voorkennis of medeweten, is de volledige uitdrukking, die ook dikwijls gebruikt wordt, ἄρθρον waarmee eig. te kennen gegeven wordt, dat het duidelijk is, dat iets, zooals een bevel, komt van hooger hand, zooals wanneer het van hooger hand bezegeld is. — ἄρθρον ἄρθρον opheldering van een zaak.

L. p. 201, 6. AS. — ἄρθρον ἄρθρον maken dat het helder wordt; b. v. ἄρθρον ἄρθρον doen ophouden met regenen; en iets ophelderen, of verklaren, van iets opheldering geven of verklaring geven. Z. 114, 9. Z. 2. AS. — ἄρθρον ἄρθρον en ἄρθρον ἄρθρον ook opheldering, verklaring van een zaak. V. II, n°. 108. Ook overeenkomstig de voorschriften van de wet, wet-tig. J. Br. p. 102, 3. AS. — ἄρθρον ἄρθρον om inlichting. ἄρθρον ἄρθρον inlichting ver-zoeken. A.

ἄρθρον K.N. vlug, vaardig, rap.

ἄρθρον K.N. naam van een boom en zijn vrucht. Z. 2.

ἄρθρον K.N. naam van een soort van wilde kat, een soort van civetkat (Mal. tênggaloeng). Z. 2.

ἄρθρον K.N. de miereneter (Ml. tênggiling). B. — ἄρθρον sich gedragen als een mieren-eter. ἄρθρον ἄρθρον Sprw. Z. 2.

ἄρθρον ook fig., b. v. de bronwel van alle kwaad. 1001 N. I, p. 492, 10.

ἄρθρον vrg. ἄρθρον. ἄρθρον ἄρθρον een soort van ἄρθρον glazemaker of

sparrebouter. անննաքննիդատեստննանոյ  
een schertsende verwensching. AS. p. 108, 9.

— անդատոյր in de spreektaal z. v. a. ան  
դատոյր eiglbaar. Z. 2.

անոտ, even als անոտ of անոտի om een wat  
onbepaalde hoeveelheid te kennen te geven; b.

v. Z. p. 191, 11: անոտոյր անեզատ  
ի, van anderhalf vingerbreed af, d. i. een an-  
derhalf vingerbreed. AS. — անննաքննիդատեստննանոյ

— անննաքննիդատեստննանոյ, b. v. անննաքննիդատեստննանոյ  
verschaffen, b. v. անննաքննիդատեստննանոյ  
vraag maar iets, en ik zal 't u verschaffen. BS.

— անննաքննիդատեստննանոյ ook het ergens aan toe-  
brengen, een plaats daar men wezen wil, berei-  
ken. V. II, n<sup>o</sup>. 180. AS. — անննաքննիդատեստննանոյ N.,

անննաքննիդատեստննանոյ K.; անննաքննիդատեստննանոյ  
Z. p. 191, 1. անննաքննիդատեստննանոյ, bij mijn thuis-  
komst. p. 89, 8. AS. անննաքննիդատեստննանոյ

դատեստննանոյ en անննաքննիդատեստննանոյ  
Sprww.

անննաքննիդատեստննանոյ -- դատեստննանոյ և անննաքննիդատեստննանոյ  
և անննաքննիդատեստննանոյ Sprww.

անդատոյր — անդատոյր amfioenki. A.

անդատոյր bet. *koop*en, in de algemeene zin van *geld*  
*voor* iets *geven*, om het in eigendom of ook  
maar in tijdelijk bezit te hebben, zooals b. v.

land, om er de producten van te genieten. —  
անդատոյր ook bij iemand *koop*en. — անդատոյր  
անդատոյր iets *bezigen*, om iets te *koop*en, b.

v. դատեստննանոյ անդատոյր անդատոյր  
տոյր Z. p. 91. en 222. — անդատոյր ook ան  
դատոյր *duur was hetgeen zij kochten*, zij  
*kochten duur*. BS. — անդատոյր *middel om te koo-*

*pen, geld om te koop*en. Z. p. 151 en 153. Ook  
*koop*. KT. — անդատոյր անննաքննիդատեստննանոյ

*aan de vrouw moet geven wanneer hij haar ver-*  
*stoot*, terwijl zij geen regt heeft de huwelijks-  
prijs van hem te eischen. KT.

անդատոյր K.N. *een winkel* (Mal. id. vrg. և  
դոյր). Z. p. 189.

անդատոյր — Van անդատոյր: iemand iets *vra-*  
*gen*, en անդատոյր անդատոյր iets *vragen* aan ie-  
mand is het gewone K. անդատոյր en անննաքննիդատեստննանոյ

Z. p. 114 en 232. անդատոյր  
անդատոյր ook om iets *vragen*. BS.

անննաքննիդատեստննանոյ zie անննաքննիդատեստննանոյ

անննաքննիդատեստննանոյ -- անննաքննիդատեստննանոյ անննաքննիդատեստննանոյ  
դատեստննանոյ անննաքննիդատեստննանոյ անննաքննիդատեստննանոյ  
և անննաքննիդատեստննանոյ Sprww. — անննաքննիդատեստննանոյ

*iets dat tot wandelstok dient*. Z66 1001 N. II,  
p. 553, 10, անննաքննիդատեստննանոյ *met een wandel-*  
*stok in de hand*. AS.

անննաքննիդատեստննանոյ -- անննաքննիդատեստննանոյ Kw. *bloed meten*, d. i.  
*bloedig strijden*. BS. անննաքննիդատեստննանոյ և անննաքննիդատեստննանոյ  
և անննաքննիդատեստննանոյ Sprww. — անննաքննիդատեստննանոյ --

ook անննաքննիդատեստննանոյ Z66 անննաքննիդատեստննանոյ  
*bij de groote maat*. 1001 N. II, p. 19, 8 (r. 1 և  
անննաքննիդատեստննանոյ *een groote maat*). AS.

անդատոյր — անդատոյր Kw. z. v. a. անդատոյր — անդատոյր  
անդատոյր *geld wisselen*. A.

անդատոյր in de spreektaal z. v. a. անդատոյր  
տոյր

անննաքննիդատեստննանոյ — անննաքննիդատեստննանոյ zie boven.

անննաքննիդատեստննանոյ — անննաքննիդատեստննանոյ *omluigen* (of *vouwen*:  
zie boven). անննաքննիդատեստննանոյ Sprww. Z. 2.

անդատոյր -- անդատոյր անննաքննիդատեստննանոյ  
Sprww.

ἄνθρωπος bet. een stap of besluit, waartoe iemand komt, wat iemand bestaat, vooral een gewaagde of wanhopige onderneming of stap. A. — ἄνθρωπος ook iets gewaagds of wanhopigs ondernemen, een gewaagd of wanhopig besluit nemen, het wagen of bestaan. A. ἄνθρωπος αὐτῷ Sprw. — ἄνθρωπος ook iets wagen. — ἄνθρωπος het plaats hebben van ἄνθρωπος A.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος in zijn raad beschikken, van God. A.

ἄνθρωπος bet. sterk en onvermoeid, b. v. van een kameel. L.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος Sprww. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος naam van een visch. Z. 2.

ἄνθρωπος Kw. wordt verklaard door ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος ἄνθρωπος Sprw. Z. 2.

ἄνθρωπος - - L. p. 78, 10 v. o.: ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος zijn grootte is tienvoudig in vergelijking met een kat, hij is tienmaal groter dan een kat. Zoo ook R. P. p. 129, 5 v. o.: ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος het was veel malen meer dan altijd vroeger. AS. Ook bet. ἄνθρωπος bepaaldelijk tweevoudig, dubbel; b. v. ἄνθρωπος ἄνθρωπος met het dubbel van vroeger behoet worden. BS. — ἄνθρωπος ook het breken of knakken. A.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος met de hand het gezicht of de mond bedekt houden. L.

ἄνθρωπος wordt ook bij andere straffen, dan geesellen, b. v. geldboete, gebruikt. KT.

ἄνθρωπος z. v. a. ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος

ἄνθρωπος K.N. de noodige middelen aanwenden, zijn best doen. AS. p. 21, 3, p. 67, 8.

ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ook in zijn hand of magt hebben. A.

ἄνθρωπος 2°. Ar. ἄνθρωπος, zie ἄνθρωπος — ἄνθρωπος ἄνθρωπος verklaring, uitlegging, b. v. van een voorsteeken. B. AS. p. 7, 11.

ἄνθρωπος Ar. ἄνθρωπος, de inbesitname van zaken, waarvan men de eigendom heeft verkregen. KT.

ἄνθρωπος bet. ernst, aandacht. — ἄνθρωπος iets met ernst of- aandacht verrigten. BS. Zie ook ben.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος een broodbakker. AS. p. 118, 5. ἄνθρωπος ἄνθρωπος de hoofdpersoon van een gezelschap bij een togt. J. W. p. 90, 5 v. o., J. Br. p. 341, 11 v. o. AS.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος een wegwijzer. V. II, n°. 116. AS. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ook toonen, betoonen, b. v. zijn heldenmoed. A.

ἄνθρωπος ook het werktuig aan een Wajangpop, waarmee de handen bewoogen worden. Z. p. 303.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος ἄνθρωπος Sprww. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος Sprw. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος natuurlijk gevolg, wat in overeenstemming met iets anders en daarom daaruit te verwachten is. ἄνθρωπος dien ten gevolge. L.

ἄνθρωπος - - ἄνθρωπος ἄνθρωπος de Boeda-regel, het Boedisme. AS. p. 1, 7. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος de orde en welvaart van het Rijk. J. Br. p. 322, 8. Ook iets, b. v. een tafel in orde of gereed hebben of maken. 1001 N. II, p. 1, 9 v. o. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος de manieren van de menschen verstaan, zich als een mensch weten te



*gedragen, van een slang. ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* or-  
*deijk, — naar behooren, — ieder naar zijn rang*  
*gezetel stijn. ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* aanstellen maken,  
*de toebereidselen tot iets maken, iets in orde en*  
*gereedheid brengen, een schip uitrusten. ၼၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်* *orde en beleefdhaid, welwillendheid, is*  
 K.N., doch ook *ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* K. AS. BS. A.  
*ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* en *ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* Sprww. — *ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်* in de zin van *hulde, is het Skr. praṅa-*  
*ta, gebogen. B. — ၼၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *het plaats heb-*  
*ben van ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *regeling, schikking. A.*

*ၼ်ၼ်ၼ်* - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်* eu *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* Sprww.

*ၼ်ၼ်ၼ်* tot het niterste komen, alle palen over-  
*schrijden. BS. Het wordt verklaard door ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်* en is het Skr. *atita, er over heenge-*  
*gaan. In het Jav. bet. ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *er over heen,*  
*meer als genoeg, en uitgemaakt, meer als ge-*  
*noeg gebleken. 1001 N. I, p. 452, 7., L. p.*  
*161, 10 v. o.*

*ၼ်ၼ်ၼ်* I°. - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* ook *een onder-*  
*zoek doen. J. Br. p. 452, 6 v. o. ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်* ook *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *een onderzoek instel-*  
*len. p. 132, 1. AS. ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* vrg. Gr. §  
 282, 2° en 283. *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* Sprww.

II° is K.N. en het wordt zoo gebruikt  
 van *het einde* of *het ten einde* zijn van een  
 brief. L. p. 268, 1. Zoo ook *het ten einde*  
 zijn van een mondeling verslag. V. II, n° 208.  
 AS.

*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* I°. is K.N., *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* K. i., en bet.  
 de vier boventanden zich ruitvormig laten uit-  
 beitelten.

II°. - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* laten beitelten of ste-  
 ken. Z. p. 803.

*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* - - AS. p. 95, 1: *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *O Batârâl het schepsel bidt*  
*(d. i. ik bid) om hulp. AS. — ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *ge-*  
*schapen, wordt veelal met een complement ver-*  
*bonden, dat een aangeboren hoedanigheid of be-*  
*stemming te kennen geeft; b. v. ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *geschapen voor grootheid*  
*en rijkdommen, d. i. groot en rijk door godde-*  
*lijke voorbeschikking. BS. Zoo ook V. p. 95,*  
*5 v. o.*

*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* I°. is, als grondwoord, poet. x. v. a.  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* Het bet. eig. *de bovenste stijn, van-*  
*daar de overhand hebben, het winnen. — ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* iemand in eenig voertuig plaatsen,  
 daarop laten rijden of varen. BS. - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*het onderspit delven, in 't spel verliezen. BS.*

*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* zie ook boven bij *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*

*ၼ်ၼ်ၼ်* Kw. x. v. a. *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* of *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* V. II,  
 n°. 239. In de beteekenis van *op een rijstblok alarm*  
*alaan, is het, ofschoon het ook wel in Kr. gebruikt*  
*wordt, toch eig. Ng., en het Kr. ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
 het Kr. D. *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* V. II, n°. 239. *ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* en *ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* Sprww. - - *ၼ်ၼ်ၼ်* ook *door het*  
*alaan op een bekk en een sein gaven. Zóó AS.*  
 p. 208, 2 v. o.: *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*

*ၼ်ၼ်ၼ်* - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *zonder zeggen, van iets*  
 dat *van zelf spreekt. AS. p. 249, 9 v. o. ၼ်ၼ်ၼ်*  
*ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* zie *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
 Sprww. - - *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* ook Kw. x. v. a. *ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်*  
*medegaan, mededoen. BS. — ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်ၼ်* ook  
 van iets tot iemand spreken. Z. p. 150.

എങ്ങനെയും bet. ook een vuur branden, of zich bij een aangelegd vuur warmen, zooals de dorpelingen dat ook wel doen op de rijstvelden: vrg. അമ്മലംഗ്യം Z. p. 164 — എങ്ങനെയും ഗ്യം een aangelegd vuur. Z. p. 165.

അമ്മലംഗ്യം besnijdenis, en de besnijdenis ondergaan, van een jonge (പുരുഷന്മാർ) van een meisje, is K.N., പൂരിച്ച K. I. — അമ്മലംഗ്യം een jonge laten besnijden. L.

അമ്മലംഗ്യം is K.w., z. v. a. അമ്മലംഗ്യം — അമ്മലംഗ്യം z. v. a. Ml. tētāq, in stukken hakken of kappen, afhakken. Kc. a. p. 13 (247). Het is het meerv. van അമ്മലംഗ്യം dat dus niet steken, maar hakken beteekent.

അമ്മലംഗ്യം - - അമ്മലംഗ്യം opgespoord goed. J. Br. p. 481, 7. AS. അമ്മലംഗ്യം Sprw. — അമ്മലംഗ്യം - - അമ്മലംഗ്യം door nasporing of onderzoek ontdekt, b. v. van een leugen. V. p. 156, 5. Zoo ook p. 44, 2: അമ്മലംഗ്യം ആകാശം de ontdekking van den steler. AS. — അമ്മലംഗ്യം middel tot ontdekking, b. v. van iets dat gestolen is. V. II, n°. 105. AS.

അമ്മലംഗ്യം is K. I., അമ്മലംഗ്യം K.N. എങ്ങനെയും naam van een visch. Z. 2. അമ്മലംഗ്യം ook tamheid, maktheid. Z. 2. — അമ്മലംഗ്യം zich volgzzaam gedragen, zich gedwee onderwerpen. A. — അമ്മലംഗ്യം ook iets redden, uit een brand; b. v. അമ്മലംഗ്യം ആകാശം ആകാശം men kon het niet meer achtervolgen, van goed, dat niet meer te redden is. V. II, n°. 175. En zoo bet. അമ്മലംഗ്യം als acc. Pass. z. v. a. അമ്മലംഗ്യം A. p. 58, 5 v. o. Z. 2. AS. അമ്മലംഗ്യം അമ്മലംഗ്യം അമ്മലംഗ്യം

അമ്മലംഗ്യം എന്നും en അമ്മലംഗ്യം എന്നും Sprww. — അമ്മലംഗ്യം middel of kunst om te temmen, b. v. അമ്മലംഗ്യം W. P. p. 5, 7 v. o. AS.

അമ്മലംഗ്യം - - അമ്മലംഗ്യം de geheele nacht door; ook zonder അമ്മലംഗ്യം b. v. അമ്മലംഗ്യം V. II, n°. 116, en അമ്മലംഗ്യം L. p. 50, 8, in plaats van അമ്മലംഗ്യം ald. r. 5 v. o. B. AS. അമ്മലംഗ്യം Sprw. — അമ്മലംഗ്യം bet. iets doorsnijden, b. v. een draad met een mes. 1001 N. I, p. 259, 13; en iets afsnijden, b. v. iets dat vastgebonden is. AS. p. 264, 8 v. o.

അമ്മലംഗ്യം - - അമ്മലംഗ്യം ook uitkomen, van eijeren, als het ware zich uitbroeijen. A.

അമ്മലംഗ്യം I°. als grondw. poet. BS. — അമ്മലംഗ്യം of അമ്മലംഗ്യം de plaats onmiddellijk achter een huis onder het uitstekende afdak. AS. p. 234, 12. അമ്മലംഗ്യം onder de afloop van het dak, in de drup. AS. BS. — അമ്മലംഗ്യം zich onder de അമ്മലംഗ്യം begeven of daar vertoeven. AS. p. 64, 8 v. o., p. 262, 12.

II°. — അമ്മലംഗ്യം is de positive uitdrukking van het negative എങ്ങനെയും niet mis, en bet. dus juist, naauwkeurig, juist treffend, doeltreffend. Z. p. 114, 10, p. 115, 8, L. p. 116, 5. അമ്മലംഗ്യം അമ്മലംഗ്യം de juiste weg naar de eeuwigheid. AS. p. 235, 6. — അമ്മലംഗ്യം juist, naauwkeurig opgeven. Z. 2.

III°. en അമ്മലംഗ്യം en അമ്മലംഗ്യം zijn K.N. A. — അമ്മലംഗ്യം het middel of de kunst om zich te incarneren. 266 എങ്ങനെയും അമ്മലംഗ്യം

ဝဲၤ *de wetenschap van incarnatie*. AS. p. 5, 8 v. o., p. 11, 8, en 3 v. o.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤ — ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤ, ook op iets laten *druppelen*, besprengen; fig. met iets volkomen overeenstemmen. BS. AS. p. 151, 1 v. o. — ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤၤ, iets ergens op laten druppen, sprengen, met iets besprengen. BS.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤတဲၤမိၤ Kw. z. v. ၁. မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ *de aanvoerder van een bende*, en bedreven, ervaren, *knap*. မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤတဲၤမိၤ Sprw. Z. 2.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, ook fig. *hetgeen*, waardoor iemand zich in zijn betrekking onderscheiden en verdienstelijk gemaakt heeft, zijn verdiensten. A. II, n<sup>o</sup>. 223. AS. မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤတဲၤမိၤ Sprw.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, ook benaming van een van Kétan bereijde Javaansche lekkernij. B.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, zie bij ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ — မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ *goed sluitend*, zooals van een hoed, die goed om het hoofd sluit en vast zit; en *stijf drukkend*, niet met een losse hand, b. v. een paard roskammen. Zoo ook မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ Z. p. 222. — မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤၤ, ook iets vaststellen en iemand voor vast voor iets houden, b. v. voor een dief. V. II, n<sup>o</sup>. 119. A. AS.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ — မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, ook iemand opdragen aan de verantwoordelijkheid van een ander, iemand ter verantwoording stellen van een ander. J. W. p. 214, 3. မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ Sprw. — မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤၤ — ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤမိၤၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤၤ, in deposito, in bewaring, zich bevinden. L. p. 198, 6. AS. ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤမိၤၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤၤ Sprw.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, ook bedekken, b. v. het aangezicht; en

toestoppen, b. v. de neus. A. *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* Sprw. — *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* ook fig. iemand *blinddoeken*. W. P. p. 6, 1 v. o. AS.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, zie *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ*  
ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ - - ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤမိၤၤမိၤၤ *zich onverschrokken of onversaagd houden*. L.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ, ook tot aan het einde toe; b. v. *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *ik had nog niet uitgesproken*. Z. p. 150 en 357. In de zin van *vervolg*, voortzetting, is het K. niet alleen *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* maar ook *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* en *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* A. — *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *het uiterste bereiken, volmaakt*. *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *haar voorspoed was volmaakt, liet niets te wenschen over*. BS. — *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *iemand voldoening van zijn verlangen of begeerte geven*. V. II, n<sup>o</sup>. 128. AS. *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* (*ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* K.) *voldoening krijgen of erlangen van een verlangen of begeerte*. — *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *zijn begeerte bot vieren, volop genieten, zich 't hart ophalen*. BS.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ — ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ - - ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤမိၤၤမိၤၤ *de handen op de wapens slaan*. Z. p. 287. — *ကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* - - *မိၤတဲၤမိၤၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *zie မိၤတဲၤမိၤၤ* L. — *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* - - *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* N., *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* K., bet. een bosch van struiken, heesters of kreupelhout, *kreupelbosch*.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ II<sup>o</sup>. — မိၤတဲၤမိၤၤ, z. boven.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ — ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ (of ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ) *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *edele metalen en edelgesteenten*. Z. 2.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ is Md. van *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ*, en *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* Z. p. 128.

ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ is K.N. en hetzelfde als *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* b. v. 1001 N. I, p. 37, 5, p. 206, 4 v. o. — *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* *de liefde, waarmee iemand bezield is*. ald. p. 207, 1. Zoo ook *ၤကဲၤၤမိၤတဲၤမိၤၤ* I. p. 152,

5 v. o. — မိကျွန်ုပ် ဝှက် *veeschelijke gemeenschap met een vrouw hebben.* KT.

ကျွန်ုပ်၏ ခ. v. a. အကျွန်ုပ် *verschooning, verrijfenis* (مليسا, behoud). — ကျွန်ုပ်၏ ခ. v. a. ကျွန်ုပ်၏ *voor iemand verschooning vragen.* A.

ကျွန်ုပ်၏ Holl. testament, *verklaring van* အကျွန်ုပ်၏ KT.

ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ en ကျွန်ုပ်၏ Sprww.

ကျွန်ုပ်၏ I°. *virg.* ကျွန်ုပ်၏ II°. - - 1001 N. II, p. 607, 10: *မိမိ၏ အကျွန်ုပ်၏ မိမိ၏ မိမိ၏ de eigenaar overvraagt niet, laat zich niet afsdingen.* — ကျွန်ုပ်၏ in het algemeen *ie-* *mand iets aanbieden of presenteren.* L. — ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *zijn werk aanbieden aan iemand, presenteren om voor iemand te werken.* V. II, n°. 118. — ကျွန်ုပ်၏ ခ. beneden.

IV°. in de spreektaal *verkortung van* ကျွန်ုပ်၏ L.

ကျွန်ုပ်၏ ခ. *zie bij* ကျွန်ုပ်၏

ကျွန်ုပ်၏ ခ. *rijp*, van *veldgewas.* ကျွန်ုပ်၏ in het algemeen, *ouder bloedverwant.* L. BS. — ကျွန်ုပ်၏ of ကျွန်ုပ်၏ ခ. *ben.* ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ Sprw.

ကျွန်ုပ်၏ *bet. bezoek, visite, om te zien hoe iemand het heeft, of hoe het met iets* (zoals het rijstveld) *staat; ကျွန်ုပ်၏ een bezoek in de ruimste zin van het woord.* 1001 N. II, p. 300, 11 v. o. — ကျွန်ုပ်၏ *bet. iemand bezoeken, om te zien, hoe hij het heeft.* A.

ကျွန်ုပ်၏ ခ. is ook in de zin van *opschieten, witschieten, wassen, groeijen,* K.N. Z. p 150; *fig. bij iemand*

*opkomen*, van een *voornemen.* L. p. 263, 6 v. o. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *groeit van het verstand, verstandsomwikkeling*, van iemand die *verstand begint te krijgen.* A. II, n°. 59. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *op de helft van zijn groei of leeftijd, van middelbare jaren; ကျွန်ုပ်၏ 't leven afsnijden, dooden; ကျွန်ုပ်၏ iemand naar het leven staan.* BS. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *begroeid met iets.* L. p. 47, 12 v. o. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ Sprww.

ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ *eig. geweest aanbieden, bet. weenende bij iemand komen.* A.

ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ Sprww.

ကျွန်ုပ်၏ *wordt ook tot Hadji's gezegd; b. v. J. Br. p. 408, 4 v. o.*

ကျွန်ုပ်၏ *bet. even als* ကျွန်ုပ်၏ I°. *krachteloos, magteloos, onschadelijk; ook onvatbaar voor de kracht van iets, zooals van vergif.*

ကျွန်ုပ်၏ I°. - - ကျွန်ုပ်၏ of ကျွန်ုပ်၏ *bet. onder een menigte met de anderen verward, voor een verkeerde gehouden, niet onderkend of onderscheiden worden.* L

ကျွန်ုပ်၏ *zie bij* ကျွန်ုပ်၏

ကျွန်ုပ်၏ *ook lang genoeg*, van *alsap.* Z. 2; en *volop, ten volle; geheel; ganssch*, van een *tijdsverloop; b. v. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ lang ik leef; ook enkel ကျွန်ုပ်၏ ခ. v. a. ကျွန်ုပ်၏ BS.*

ကျွန်ုပ်၏ - - *Triwikram*, is een *benaming*

van God Wisnoe, als die bij zekere gelegenheid in een ontzaglijk groote gestalte in drie stappen de drie werelden doorstapte.

αἰολοῦσθαι naam van een visch. Z. 2.

ἀδύνατος ook *vergeefsche moeite doen, voor niet;* b. v. iets gereed maken. L.

ἀκαρπής - - ἀκαρπής ἀκαρπής vruchteloos, *vergeefs.* ἀκαρπής ἀκαρπής *het loon zal moeite zijn, d. w. z. moeite zal het eenige loon, alle moeite te vergeefsch zijn.* A. p. 94, 1 v. o.

ἀκαρπής — ἀκαρπής Kw. z. v. a. ἀκαρπής V. II, n°. 245.

ἀκαρπής of ἀκαρπής Kw. *magtige raadsman;* volgens de vertaling W. P. p. 3, 7 v. o.; maar het beteekent *de oudste,* van ἀκαρπής en ἀκαρπής of ἀκαρπής Kw. z. v. a. ἀκαρπής

ἀκαρπής - - ἀκαρπής ἀκαρπής en ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής Sprww.

ἀκαρπής poet. voor ἀκαρπής *verzuid, verzuimen.* BS.

ἀκαρπής - - ἀκαρπής ἀκαρπής *niet in gebreke blijven iets te doen.* A.

ἀκαρπής z. v. a. ἀκαρπής ἀκαρπής en ἀκαρπής ἀκαρπής Z. p. 324. Waarschijnlijk ook *kuil.* Z. 2. — ἀκαρπής *in een ongeluk geraakt.* ἀκαρπής Sprww. Z. 2.

ἀκαρπής - - ἀκαρπής *met een strop zich verhaugen.* L. ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής en ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής Sprww. — ἀκαρπής - - ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής en ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής Sprww. — ἀκαρπής *achtste deel van een Spaansche mat; schelling; kwart gulden.* BS.

αἰολοῦσθαι ook benaming van *de muziek, die het Wangspel voorafgaat.* W. P. p. 1, 1.

αἰολοῦσθαι - - αἰολοῦσθαι *de derde.* L. — ἀκαρπής ἀκαρπής - - ἀκαρπής ἀκαρπής *de derde jongman.* ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής *de derde Fakir.* A.

αἰολοῦσθαι III°. ook in de spreektaal z. v. a. ἀκαρπής ἀκαρπής L. En dit bet. niet (zoals ἀκαρπής) voort, *terstond, onmiddellijk, maar dra, weldra, spoedig.* ἀκαρπής ἀκαρπής *met spoed, ten spoedigsten.* — ἀκαρπής ἀκαρπής Zoo ook ἀκαρπής ἀκαρπής K. *voortdurend spoedig, spoedig en spoedig weér, spoedig na elkander.* 1001 N. II, p. 583, 10 v. o.

αἰολοῦσθαι Kw. *blad, bladeren.* B.

αἰολοῦσθαι K.N., gew. ἀκαρπής ἀκαρπής of ἀκαρπής ἀκαρπής *klaar, duidelijk; blijkbaar, openbaar.* Ook *duidelijk (goed van nabij) zien, en duidelijk (goed) hooren of verstaan.* B. A. — ἀκαρπής ἀκαρπής of ἀκαρπής ἀκαρπής *duidelijk maken.* — ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής *iets duidelijk maken; beduiden, betuigen, bevestigen, bewijzen; melden, gewagen; toewijzen.* — ἀκαρπής ἀκαρπής *klaar, duidelijk, openbaar; verklaring, opgaaft, verslag.* ἀκαρπής ἀκαρπής *verslag doen, bericht geven, melden.* — ἀκαρπής ἀκαρπής *iemand verslag doen, berichten, melden.* — ἀκαρπής ἀκαρπής ἀκαρπής *duidelijk maken, openbaren, melden, vermelden, gewagen, betuigen.* B.

αἰολοῦσθαι Kw. *in gebruik, gebruikelijk.* — ἀκαρπής ἀκαρπής K.N. *gebruikt worden, in gebruik zijn.* B.

αἰολοῦσθαι - - αἰολοῦσθαι *een luchtverschijnsel, dat zich als een vuurhol vertoont.*

αἰολοῦσθαι bet. *wraak* van de godheid of van een be-

leedigd persoon; *onheil*, als gevolg van een vergrijp tegen een pligt of een verbod. BS.

ကော့ကော့ — ကော့ကော့ or ကော့ကော့, ook *regard slaan op iemand of iets, op iemand of iets zien*. Zoo ook ကော့ကော့ or ကော့ကော့. L. ကော့ကော့ကော့ and ကော့ကော့ကော့. Sprww.

ကော့ကော့ K.N. benaming van een Gagaveld, als er daarna ander gewas op gebouwd wordt. Z. p. 76, 3.

ကော့ကော့, zie bij ကော့ကော့

ကော့ကော့ K.N. *een klein deel, of hoopje als aandeel*. Z. 2.

ကော့ကော့ K.N. *een grooter deel of hoopje, als* ကော့ကော့, ကော့ကော့, ကော့ကော့. Sprw. Z. 2.

ကော့ကော့ bet. *de drempel van een deur; ကော့ကော့ကော့ de vensterbank*. A. II. n°. 169.

ကော့ကော့ moet zijn ကော့ကော့, en bet. *de grond, de hoofdoorzaak, van iets*, b. v. van een ziekte, 1001 N. II, p. 119, 8, p. 332, 11 v. o., p. 472, 8 v. o.; ook *grond hebben*, b. v. van een gerucht, zoodat het *geloof verdient*. AS. p. 172, 8 v. c.

ကော့ကော့ကော့ K.N.; *als* ကော့ကော့ကော့ *overal verspreid liggen*. A.

ကော့ကော့ - - ကော့ကော့ ကော့ကော့ကော့ Sprw. - ကော့ကော့-ကော့, ook *iemand iets achterlaten*. A.

ကော့ကော့ — ကော့ကော့ bet. *overplanten*, b. v. een gewas uit het vlakke land naar het gebergte. AS. p. 250, 1 v. o.; ook *iets overnemen van een ander, zooals een spreuk*. V. II, n°. 153. ကော့ကော့ကော့ *gedurig verder overgeplant worden*. Zoo fig. van iets dat van geslacht tot geslacht overgaat op de nakomelingen. 1001 N. 1, p. 527, 11.

ကော့ကော့, een plat woord voor ကော့ကော့ *vuil uit de neus*. ကော့ကော့ကော့ Sprw. Z. 2.

ကော့ကော့ကော့, zie ကော့ကော့ကော့

ကော့ကော့ — ကော့ကော့ *een vrouw verstooten*. KT. p. 196, 7. - ကော့ကော့ *het plaats hebben van ကော့ကော့* KT.

ကော့ကော့ bet. bep. *het binnenste gedeelte van de mond, boven tusschen het gehemelte en de hwig*.

ကော့ကော့, zie ကော့ကော့ကော့

ကော့ကော့ bet. *bezoek, visite, om te zien, hoe iemand het heeft of hoe het met iets staat; en zulk een bezoek doen bij iemand, iemand gaan zien*. - ကော့ကော့ bet. *iemand bezoeken, om te zien, hoe hij het heeft; ook ergens komen zien, om te weten, hoe het met iets is*. A.

ကော့ကော့ I°. ook *op dezelfde dag terugkeeren*. Z. p. 375. ကော့ကော့ကော့ *omgekeerd uitkomen*, b. v. van een droom. AS. p. 286, 11 v. o. - ကော့ကော့ *iets tot afweiring, afweerings- of bezwerings-middel*. A. - ကော့ကော့ - - ကော့ကော့ကော့ *terstond of op dezelfde dag terugkeeren*. A. - ကော့ကော့ *iets afweeren, door bezweringsmiddelen*. AS. p. 114, 4.

II°. - - ကော့ကော့ကော့, zie bij ကော့ကော့ကော့ *ကော့ကော့ကော့ een keukenmandje, waarin ကော့ကော့, ကော့ကော့ enz. bewaard wordt*. Z. p. 317.

ကော့ကော့ - ကော့ကော့ K.N. *mis*, van een worp in het dobbelspel. Vrg. ကော့ကော့ BS.

ကော့ကော့ Kw. z. v. a. ကော့ကော့ en ကော့ကော့ - ကော့ကော့ K.N. *onderzoek doen om te zien, waar en hoe iemand of iets zich bevindt*. AS. p. 110, 5, A. II, n°. 142. ကော့ကော့ en ကော့ကော့, zie ook boven.

ကော့ကော့, ook naam van een soort van *vaartuig*. Z. 2.



դրոյալստի K.N. *stekel*, die ergens aan zit en ligt in het vleesch van de hand of vinger kruipt (verwant met եղծնակոյր grondv. van եղծնակոյր en մոխրակոյր); դրոյալստի en դրոյակոյր *zulke stekels hebben; ergens indringen, inkruijen*. եր դրոյակոյր *iets* (b. v. een splinter) *ingedrongen hebben*. եր դրոյակոյր *zulk een stekel in het vleesch krijgen*. A. տղարդեմ դրոյակոյր սիֆ Sprw.

եղծնակոյր ook եղծնակոյր K.N. *het ergens inkruijen* van iets (vrg. դրոյակոյր). — եղծնակոյր of եղծնակոյր *ergens inkruijen*, b. v. *van een bij, die in een bloem gekropen is*. A.

հոնախաչակոյր is een verbastering van հոնախաչակոյր, zie bij սախաչ

հոնաստի better հոնաստի Ar. *الحليل*, *verheerlijking van God*, voornamelijk door het opzeggen van het belijdenis-formulier الله لا اله الا الله, *daar is geen God dan Allah*. A.

հոնաստի x. v. a. հոնոտ *onverschillig zijn*. — հոնաստի *omtrent iets onverschillig zijn, iets over het hart kunnen brengen*. A.

հոյակոյր — հոյակոյր -- հոյակոյր հոյակոյր Sprw.

հոյակոյր K.N. *het geluid van iets, dat op de grond valt*, zooals van een vrucht, die van een boom valt; x. v. a. հոյակոյր

հոնաստի of հոնաստի is K.N. A.  
հոյակոյր II°. x. v. a. սոնոյ V. II, n°. 241. հոյակոյր *zeer fraai versierd*. BS.

III°. x. v. a. հոյակոյր en bet. *naar iets gelijkend*. BS.

հոնաստի bet. een metalen schenkbord met een vlakke rand, zooals die van een schotel.

հոնակոյր — հոնակոյր *lesapen, ergens op slapen*. եր հոնակոյր 1. v. A. — հոնակոյր *te bed liggen, of met de oogen dicht liggen, zonder te slapen*. Z. p. 219.

հոյակոյր ա *traag; ook lang met iets wachten, eer men het doet*. V. II, n°. 205, 1001 N. II, p. 533, 10 v. o. — հոյակոյր *te langzaam; te lang wachten met iets te doen*. V. II, n°. 192. A.

հոյակոյր en հոյակոյր zie bij հոնակոյր հոյակոյր bet. *het geluid van de val van harde lichamen*; x. v. a. հոյակոյր հոնակոյր *aan alle kanten neêrploffen*, van kogels. BS.

հոնի — հոնակոյր 2°. is K. i. van հոնի K.N.

հոնի -- հոնի *het midden of middelpunt, of de grond van het hart, wat diep in, of op de grond van, het hart zit*, van een voorwerp van iemands liefde. A. III, n°. 186, AS. p. 241, 1 v. o.

հոնի — հոնի ook *geveld*, van een piek, en bij verkorting հոնի L. — հոնի bet. *rich naar voren overbuigen, overhangen*, zooals van een uitstekende tak. V. II, n°. 111.

հոնի — հոնի bet. *met voorovergebogen en vooruitgestoken hoofd naauwkeurig en oplettend kijken*.

հոնի -- հոնի benaming van het middelste gedeelte van de nok van een Pandápa, dat meestal vlak is.

հոնի — հոնի տաղադր (սիւն ա միւս հոնի տաղ) Sprw. — հոնի հոնի *elkander wederkeerig bijstaan*. V. p. 104, 2. —



օգնողի bet. *helpen, redden*, in poëzie. V. II, n°. 244. — Եւօգնելի — Եւօդրոյնի արփայի *iemand het leven redden*. V. p. 148, 4 v. o.

դրոյնովի Kw. z. v. a. քրտաշտոն *rondwalen, rondzwerfen*. Գրողացի դրոյնովի Sprw. Z. 2.

արևա -- արևապարտա Sprw. — Արարարևա *ook արարարևա R. P. p. 29, 8 v. o., en արարարևա AS. p. 90, 8 en 7 v. o.* Եւստիգրայնարարարևա *het kroost, of de afstammeling, van een heiligen kluzenaar*. R. P. p. 98, 6 v. o.

Եւրա bet. eig. *de maat (արկոյ) van iets dat men tot model wil nemen*. Եւրայնարարարևա *voorbeld*. Եւրարարևա *hetz. A.* — Եւրարևա *en Եւրարևա bet. de maat nemen, de maat in het oog houden; ook naar zich zelf meten en nagaan of zich verbeelden, wat een ander gevoelen moet. L.*

Եւրա — Եւրարարևա *met een rand, van een rand voorzien zijn*. Եւրարարևա *zie bij արարարևա*

դրարևա Port. chapitre, *hoed met een rand, Europeesche hoed* (vroeger արարարևա z. ben.). B.

արարևա -- արարևա *onder de tapijt zittén of komen; z. v. a. onder de pantoffel, onder de plak van zijn vrouw zittén of komen*. Գրողացի դրարևա *en Եւրարարևա արարևա Sprw.*

արարարևա -- արարարևա *de wijze waarop het vroeger of voorheen ging*. L. Եւրարարևա *en Եւրարարևա Sprw.* — արարարևա z. v. a. *արարարևա*, b. v. de lucht. BS. — արարարևա *ook plat op de grond staan, van de voeten*, Z. p. 224; en

er met aan de gang gaan of aanvangen (eig. *op stap gaan*). Z. p. 200 en 205. — արարարևա *aan de gang brengen, in 't werk stellen*. B.

արարարևա — արարարևա -- արարարևա Sprw. Եւրարարևա bet. *niet uitsluitend een vliegklap, maar ieder werkluyg van dien aard, om dieren mede te vangen*. — Եւրարարևա *inslaan, indrukken, b. v. iemands hoofd*. BS.

Եւրարարևա *een Krámá-vorm als T.D. van արարարևա Զոհ Եւրարարևա *het spoor van vroeger, het oude spoor, de wijze waarop het vóór dezen ging*. L.*

արարարևա -- արարարևա Sprw.

արարարևա z. v. a. Եւրարարևա *ten einde toe, op; արարարևա *het is geheel ten einde, geheel afgedaan*. BS. L. — արարարևա *դրարևա* *oymaken, uitputten*. BS.*

Եւրարարևա *dun*, van koffij, voor *slap*. Z. p. 176. — Եւրարարևա *dunnen, verdunnen*. Զոհ fig.

Եւրարարևա *L.*

արարարևա *of Եւրարարևա bet. beschaafdheid, ordentelijkheid van manieren* (van արարարևա *en արարարևա*). Men zegt ook արարարևա (van արարարևա *en արարարևա*). *Zoo արարարևա *beschaafd in zijn manieren*. L.*

Եւրարարևա is zamengesteld uit Եւրարարևա Kw. z. v. a. Եւրարևա *en արարարևա z. v. a. արարարևա*

արարարևա II°. *ook wat pas gevormd of geboetseerd is*. AS. p. 36, 12 en 15.

դրարարևա K.N. *een met een kromme arm tegen een muur of stijl gehechte blaker*. A. — Գրողարարևա *of Գրողարարևա* *zich ergens tegen aanplakken of vasthechten* (vrg. Գրողարարևա). — Գրողարարևա *of Գրողարարևա*

ἄνθρωπος *aan iets iets vasthechten, op iets iets plakken.* W. P. p. 76, 7 v. o.

ἄνθρωπος zie bij ἄνθρωπος

ἄνθρωπος — Het ww. is ἄνθρωπος (zie ook bov.). ἄνθρωπος een spreekw. van iemand die uit zijn humeur is, en zijn kwade luim telkens aan iets of iemand anders koelt, Z. 2. p. 60. — ἄνθρωπος in een koekoesan rijst doen om die te koken. L.

ἄνθρωπος en ἄνθρωπος bet. ook *aanraking* met iemand, *omgang of verkeer*ing, en in *aanraking* met iemand zijn, *omgang of verkeer*ing met iemand hebben of houden. Z. p. 102. ἄνθρωπος ἄνθρωπος of ἄνθρωπος ἄνθρωπος *goede bejegening; zich in zijn omgang goed jegens iemand gedragen*, p. 101 en 120; ook *goede vrienden* met iemand zijn. p. 382. ἄνθρωπος ἄνθρωπος of ἄνθρωπος ἄνθρωπος *een onderhoud of gesprek, of een gesprek hebben met iemand.* 1001 N. II, p. 125, 4, p. 610, 8 v. o. ἄνθρωπος ἄνθρωπος *schikking in der minne.* J. Br. p. 418, 5; en ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος *in der minne onderhandelen met iemand*, ald. p. 417, 8 v. o. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος *zich met de beide uiteinden aan iets hechten, met iets een gesloten omtrek vormen; b. v. een kromme lijn, of een gevorkte slagorde, die met de vleugels zich aan de vijandelijke slagorde aansluit.* BS. ἄνθρωπος ἄνθρωπος *een zaak in der minne, met onderling goedvinden schikken.* J. W. p. 195, 4. — ἄνθρωπος ook *de wijze, waarop men iemand ontvangt en bejegt*, 1001 N. II, p. 596, 13; en *iemand iets te kennen geven* (?), J. Br. p. 252, 9. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος

ook kennis, iemand met wien men omgang of verkeer heeft. A.: en *conferentie, bijeenkomst om over iets te beraadslagen.* J. Br. p. 113, 7.

ἄνθρωπος -- ἄνθρωπος ἄνθρωπος *bij wijze van masker, om zich te vermommen.* BS.

ἄνθρωπος I°. — ἄνθρωπος -- ἄνθρωπος ἄνθρωπος *aankloppen om binnengelaten te worden.* 1001 N. II, p. 12, 6. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος *iemand iets vragen of verzoeken.* Z. p. 217. — ἄνθρωπος wordt ook wel als K. i. in Ngoko gebruikt. 1001 N. I, p. 148, 2.

ἄνθρωπος Kw. z. v. a. ἄνθρωπος ἄνθρωπος en ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος *swaak, gebrekkig* (in wetenschappen). Z. p. 292.

ἄνθρωπος I°. -- fig. ἄνθρωπος ἄνθρωπος *zich aan iemands misnoegen onderwerpen, bereid zijn om knorren te ontvangen.* L. ἄνθρωπος ἄνθρωπος *naam van een slecht teeken in het haar van paarden.* Z. p. 143.

II°, *bepaald rantsoen, bepaalde hoeveelheid, die iemand van iets verteert*, is K.N.; b. v. ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος *Z. p. 131.*

ἄνθρωπος is ook in de zin van *afstammeling* K. i. L. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος bet. *van geslacht tot geslacht.* ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος *van ouder tot voorouder.* 1001 N. I, p. 447, 9. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος ook *te hulp komen in het verrigten van werkzaamheden, van het ééne dorp of district aan het andere* (vrg. ἄνθρωπος bij ἄνθρωπος). J. Br. p. 219, 10. v. o. — ἄνθρωπος ἄνθρωπος *het plaats hebben van ἄνθρωπος het afschrijven.* Z. p. 345.

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ook ἄνθρωπος ἄνθρωπος bet. *een kleine van.*

դէտղան՝ *virg.* դէտղեան՝ դաւաճող դէտղ  
 դէտղան արան արանի՝ *onbewimpeld, zonder doek-*  
*jes er om te vinden.* Vervolg der Ann. p.  
 193, 5.

առնէ՝ -- արան արան՝ Sprw. — արդաստրոլ *met*  
*een kuntspoor voorziene haan.* L.

արգէ՝ I<sup>o</sup>. օոկ շ. v. a. *zób* maar, *alleen omdat*  
*men een inval krijgt.* AS. p. 174, 18. — արգէ  
*bet. tijdens, op;* b. v. արգէնուրանի օր (*zekere*)  
*nacht; en zich ergens heen rigten;* b. v.: արգէ  
 աննայան արգէ *hij rigtte zich naar het eiland*  
*Tébini.* արգէդէնաւ *van de gelegenheid*  
*gebruik maken.* BS. Z. 2. — արգէդէդ *ge-*  
*lukkig.* AS. p. 229, 4 v. o. — արգէնի *ie-*  
*mand zijn zin geven;* l. v. poët. արգէդէ  
 օրոյ BS. — արգէն *ook het toeval.* V. II,  
 n<sup>o</sup>. 110. արգէդէնաւ արգէն արգէնի  
 դէդ. *maken, dat het juiste punt van het hart*  
*getroffen wordt;* d. i. *naar het hart van iemand*  
*gesproken zijn, gereede ingang vinden.* A. —  
 արգէն *en արգէնի շ. beneden.*

դէտղան *is K.N. in de beteekenis van glans, die*  
*zich aan de hemel vertoont;* Kw. *son.* դէտղ  
 արգէնաւ *poët. spreekwijze van verwel-*  
*coming, zinspelende op de glans, die de aange-*  
*komene gedacht wordt om zich heen te versprei-*  
*den.* BS.

արգէն I<sup>o</sup>. schijnt hetzelfde te zijn als II<sup>o</sup>, maar  
 in een fig. beteekenis, die men zou kunnen te-  
 ruggeven door onze spreekwijs *iemand aanklam-*  
*pen.* Z. p. 180.

II<sup>o</sup>. -- արգէնի *een schaap met twee*  
*witte voorpoten.* — արգէնի *meerv. van ար-*  
*գէնի AS. p. 201, 6.*

արնէ օրոյ Kw. z. v. a. դաւաճող արնէ *eu*  
 միտղա K.N. *het water, dat van de rijst, als*  
*die kookt, afgegoten wordt,* bij die wijze van  
 rijstkoken die արնէ օրոյ *genoemd wordt.* արնէ  
 արնէ արնէ արնէ օրոյ Sprw. Z. 2.

արնէ արնէ -- արնէ արնէ արնէ արնէ *silverdraad.*  
 A. — արնէ արնէ արնէ K. (օոկ արնէ արնէ K., արնէ  
 արնէ արնէ K. i., արնէ արնէ N.) *wateren.* L. արնէ  
 արնէ արնէ արնէ արնէ Sprw.

արնէ արնէ -- արնէ արնէ K.N. *iemand in de droom*  
*verschijnen.* L.

դէտղան *een plat woord voor արնէ արնէ urine.*  
 դաւաճող դէտղան Sprw. Z. 2.

արնէ արնէ -- արնէ արնէ Kw. z. v. a. արնէ արնէ  
 V. II, n<sup>o</sup>. 247.

արնէ արնէ Kw. z. v. a. արնէ արնէ արնէ արնէ *en միտղա*  
 արնէ արնէ արնէ արնէ Sprw. Z. 2.

արնէ արնէ -- արնէ արնէ *ook kussen, b. v. een*  
*brief, uit eerbied [Ml. tij o e p, blazen].* A. —  
 արնէ արնէ արնէ շ. beneden bij արնէ արնէ արնէ

արնէ արնէ -- արնէ արնէ արնէ *zijn persoon, of de*  
*persoon, voor hij.* Z. p. 108, 4 v. o. — արնէ  
 արնէ արնէ *ook bevolking van een land. Zoo արնէ արնէ*  
*արնէ արնէ 1001 N. II, p. 115, 4 v. o.*

դէտղան Kw. z. v. a. դէտղան շ. bov. դաւաճող  
 դէտղան Sprw. — արնէ արնէ արնէ արնէ  
 K.N. *een gemeen woord voor արնէ արնէ արնէ*

արնէ արնէ II<sup>o</sup>. — արնէ արնէ *ook vat hebben, de ge-*  
*wenschte uitwerking hebben, van een aangewend*  
*middel.* L. p. 155, 10. — արնէ արնէ արնէ արնէ z. v. a.  
 արնէ արնէ արնէ արնէ արնէ արնէ *waar iets in-*  
*komt, overvallen, getroffen;* b. v. արնէ արնէ  
 արնէ արնէ *door moeilijkheden getroffen wor-*  
*den.* BS.



nen, er ernst van maken. L. — ခက်ခက်ညွှန်တို့  
ook *oerlijkheid*, en *braafheid*. A. — ခက်ခက်  
ညွှန်တို့ ook *ernstig*. ခက်ခက်တတ်ပြောတတ်ခက်ခက်  
ညွှန်တို့ *over ernstige zaken met iemand praten*.  
Z. p. 95, 3.

ခက်ခက်တို့ -- ခက်ခက်ညွှန်တို့ ခက်ခက်ညွှန်တို့  
တို့ ခက်ခက်တတ်ပြောတတ်ညွှန်တို့ ခက်ခက်ညွှန်တို့  
တို့ ခက်ခက်တတ်ပြောတတ်ညွှန်တို့ Sprww.

ခက်ခက်တို့ bet. *gewend*. — ခက်ခက်တို့ -- ook ခက်  
ခက်တို့ *iemand aan iets gewennen*. A. ခက်ခက်  
ခက်ခက်တို့ Sprw.

ခက်ခက်တို့ en verkort ခက်ခက်တို့ in de spreek-  
taal z. v. a. ခက်ခက်တို့ L.

ခက်ခက်တို့ Zoo ook ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့  
ခက်ခက်တို့ is het toestandsw. van (ခက်ခက်တို့) ook  
ခက်ခက်တို့ Kw. z. v. a. ခက်ခက်တို့ en bet. *voor  
Roedjah geschikt*.

ခက်ခက်တို့ zie Gr. p. 92. ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့  
*het vastgestelde, of bepaalde, van hun verlan-  
gen, d. i. het door hen genomen besluit*. 1001  
N. II, p. 406, 2. — ခက်ခက်တို့ ook ခက်ခက်တို့  
*bepaald, bepaaldelijk*. KT. p. 14, 12, p. 36,  
8, p. 38, 4. Zoo ook AS. p. 116, 10: ခက်ခက်တို့  
*ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ how is bepaald zijn naam?*

ခက်ခက်တို့ ook K.N. *duidelijk, distinct*; en een  
*duidelijke voorstelling van iets hebben of krij-  
gen*. Z. p. 134. — ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ ook *nille-  
zen, doorlezen*. B.

ခက်ခက်တို့ -- J. Br. p. 358, 2 v. o.: ခက်ခက်တို့  
ခက်ခက်တို့ *staande onder den (civilen) Demang*. —  
ခက်ခက်တို့ K. (ခက်ခက်တို့) N., ခက်ခက်တို့  
K. 1.); ook *met iemand meegaan*. 1001 N. II,  
p. 151, 11 v. o., p. 153, 6.

ခက်ခက်တို့ De ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ zijn een lijfwacht

te paard, gedeeltelijk met karabjuen en gedeel-  
telijk met lansen gewapend.

ခက်ခက်တို့ wordt vertaald W. P. p. 10 door *een  
kort swaard*.

ခက်ခက်တို့ bet. z. v. a. het sw. ခက်ခက်တို့  
ခက်ခက်တို့  
ခက်ခက်တို့

ခက်ခက်တို့ -- ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ *sich opstapelen,  
sich ophoopen*. ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ *opgestapeld,  
opgehoopt*. Z. 2.

ခက်ခက်တို့ K.N. *dat gedeelte binnen in de bam-  
boe, dat de geleidingen van het riet van elkan-  
der scheidt*; ook benaming van een gebak.

ခက်ခက်တို့ bet. in het algemeen *het einde van  
een bepaalde tijd*. KT.

ခက်ခက်တို့ ook Kw. K.N. *met de beide handen  
dragen*, z. v. a. ခက်ခက်တို့ of ခက်ခက်တို့ (Ml.  
id.). A. Ook *opvatten*, *voor sich aantrekken*,  
van iemand, die iets, dat gezegd wordt, sich aan-  
trekt, alsof het van hem gezegd wierd. ခက်ခက်  
ခက်ခက်တို့ Sprw. — ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့  
N., ခက်ခက်တို့ ခက်ခက်တို့ K., *iets in ontvangst  
geven, afleveren of overhandigen*. KT. p. 64, 4.

— ခက်ခက်တို့ N., ခက်ခက်တို့ K.,  
*aantrekkelijk, ergdenkend van aard*, met volgend  
ခက်ခက်တို့ of ခက်ခက်တို့ Z. 2. — ခက်ခက်တို့ *de  
ontvangst van een betaling*. J. Br. p. 21, 11 v.

o., p. 43, 6 v. o.

ခက်ခက်တို့ Een τόμπό houdt ongeveer vijf  
katie.

ခက်ခက်တို့ K.N. *iets koopen, en geld geven voor  
iets dat later geleverd zal worden*. Zulk een ver-  
koop met levering op tijd wordt in het Ar.  
salam genoemd. KT. — ခက်ခက်တို့ *voor  
iets, dat later te leveren is, geld geven*, iets

ခက်ခက်တို့ K.N. *iets koopen, en geld geven voor  
iets dat later geleverd zal worden*. Zulk een ver-  
koop met levering op tijd wordt in het Ar.  
salam genoemd. KT. — ခက်ခက်တို့ *voor  
iets, dat later te leveren is, geld geven*, iets

koop en op tijd. — Een ander ἄνοια zie bij ἄνοια II°.

ἄνοια I°. bet. zich storten, aanslieden of aansluiten op iemand of iets, b. v. Br. J. p. 31, 11. — ἄνοια in de zin van iets maar aangrijpen, is N., ἄνοια K. Zoo L. p. 182, 12: ἀεὶ ἀνὰ τὸν ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν al is het, dat de betaling er van hooger gaat, val het aan, d. i. al is het, dat er meer voor betaald moet worden, grijp het maar aan. Z. p. 106 en 158. ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

II°. — ἀνοιαν ἄνοιαν ook de schadeloosstelling of vergoeding van iets lijdend. Z. p. 149, 13. J. W. p. 6, 5 v. o.

ἄνοια bet. zitten met het linkerbeen onder het achterwaarts gestrekte rechte, en zóó, dat het linker een weinig ter zijden uitkomt, zooals de vrouwen veelal doen. L. p. 146, 11 v. o., 1001 N. I, p. 45, 4. ἀνοιαν ἄνοιαν en ἀνοιαν ἄνοιαν Sprw. — ἄνοια bij wijze van ἄνοια op iets zitten. ἀνοιαν ἄνοιαν Sprw. Z. 2.

ἄνοιαν ἄνοιαν bet. niet acasia, maar hassie.

ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν Sprw.

ἄνοιαν -- ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw. — ἄνοιαν ἄνοιαν ontbolsterde rijst verkoopen. L. ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

ἄνοιαν z. v. a. ἄνοιαν ἄνοιαν (z. bov.) bezwijmd, flauw gevallen. ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw. Z. 2.

ἄνοιαν zie ἄνοιαν

ἄνοιαν is ook in gebruik en bet. vermadend,

afwijzend. Zoo gew. ἀνοιαν ἄνοιαν van iemand die niets versmaadt of van de hand wijst.

— ἀνοιαν ἄνοιαν altijd van de hand wijzen. Z. 2.

ἄνοιαν ἄνοιαν Kw. z. v. a. ἀνοιαν ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν z. v. a. ἀνοιαν ἄνοιαν ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw. Z. 2.

ἄνοιαν ἄνοιαν -- ἄνοιαν ἄνοιαν de zamenkomst van de partijen om tegen elkander in een zaak gehoord te worden. Zoo ook ἄνοιαν ἄνοιαν ἀνοιαν ἄνοιαν L. p. 130, 7. — ἄνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν van verschillende kanten bij elkander komen. p. 163, 5.

ἄνοιαν ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

— ἀνοιαν ἄνοιαν bet. ook z. v. a. ἀνοιαν ἄνοιαν zich ergens op bevinden, ergens op liggen; ook dáár zijn of op handen zijn, b. v. van een seizoen.

B. — ἀνοιαν ἄνοιαν zie bij ἄνοιαν

ἄνοιαν ἄνοιαν is ook in gebruik en bet. opgestapeld, opgekoopt. — ἀνοιαν ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw. — ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

ἄνοιαν Kw.; ἀνοιαν z. v. a. ἀνοιαν BS.

ἄνοιαν -- ἀνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν het geslacht uitroeijen, geheel verdagen. AS. p. 277, 3 v. o. — ἀνοιαν ἄνοιαν uitgerooid. p. 258, 5 v. o., p. 259. 6 v. o.

ἄνοιαν ἄνοιαν bet. het pandkessel van een vuurwapen, en iets vlaks, waarmede iets afgeslagen of teruggekaast kan worden. Vrg. ἀνοιαν ἄνοιαν -- ἀνοιαν ἄνοιαν bet. met de vlakke hand of iets anders, dat vlak is, iets afslaan. — ἀνοιαν ἄνοιαν ἄνοιαν Sprw.

ἄνοιαν K.N.; ἄνοιαν ἄνοιαν iets van helgeen



ဇိဝဉ္ဇာ Sprww. — နာဂါနာဇိဝဉ္ဇာ of ဂါနာဂါနာဇိ  
 ဇိဝဉ္ဇာ ဝေ့ကိ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ, *medicin*, in een fig. zin.  
 — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ  
*laten genezen*. A.  
 ဂါနာဂါနာဇိဝဉ္ဇာ K.N. *een klein scheepje, om van de  
 wal naar de reë of van het eene schip naar het  
 andere te varen; een klein visschersvaartuig.*  
 L.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ -- ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
*zich ver-*  
*legen gevoelen, niet weten wat te doen.* ဂါနာဇိ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *een onbekende tot schoonzoon*  
*namen.* ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ BS. — ဂါနာဇိ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *zich houden of men iets niet weet, of*  
*iemand niet kent, verloochenen.* BS. — ဂါနာဇိ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Sprw. — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ bet. *even als ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ*  
*ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *veinzen of zich houden alsof men iets niet**  
*weet, of iemand niet kent, door hem, b. v. niet*  
*aan te spreken.* A.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
*ook langzaam, op een*  
*langzame wijze; b. v. ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *met**  
*de reveille*. Z. p. 176 en 297.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ z. beneden.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ -- Z. p. 235: ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *pas is*  
*de reveille geslagen* (te Soerakarta wordt om  
 vijf uur 's morgens op de trom de reveille ge-  
 slagen); p. 208: ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *met de reveille.*  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ K.N. *roest, of vuil, van metalen.* Z. 2.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ -- ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *een dam of schuts-*  
*weer tegen iets in fig. zin.* L.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
*ook een roede, als lengtemaat, z. v. a.*  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Sc. a. p. 31 (265). ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Sprww. — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
*zich onkundig houden, ontveinzen.* BS. ဂါနာဇိ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Sprww.

— ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ meerv. van ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ AS. p. 140,  
 10, en 7 v. o., p. 141, 2. — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
 K.N. *een nagmaakte pick.* Z. p. 309. — ဂါနာဇိ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook het plaats hebben van ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ*  
 AS. p. 140, 8 v. o., p. 141, 3.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ -- ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
*tegen elkander aanstooten.* R. P. p. 28, 11  
 v. o.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook iets (b. v. het leven) er bij*  
*inschieten, als offer verliezen, aan iemand kos-*  
*ten.* A.; *ook toegeven, bij een ruiling.* Z. p. 9. ဂါနာ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Sprw.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ K.N. *zijpen, doorheen zijpen.* A.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ Kw. z. v. a. ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ V. II, n°. 237.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook, voor een vrouw*  
*de bruidschat, of koopprijs* (ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ)  
*geven.* Z. 2. — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook z. v. a. ဂါနာဇိ*  
*ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ A. ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *de on-**  
*kosten van de acte.* J.-Br. p. 439, 4 v. o.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ -- ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *woodlap, fig. wat*  
*men uit gebrek aan beter gebruikt om een gat*  
*te stoppen.* AS. p. 15, 9 v. o. — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook*  
*digst stoppen, digt maken, zooals een gat in een*  
*muur.* V. II, n°. 174.  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ bet. *het te kort, dat men voor een an-*  
*der lijpast of voorschiet.*  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ — ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *al verder en*  
*verder doen overgaan en verspreiden.* Z. 2. —  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ *ook hetgeen men aan iemand,*  
*dien men ontboden heeft, te belasten heeft.* Z.  
 p. 103. Als K.N. bet. *het wat van den een tot*  
*den ander overgaat of overgebracht wordt.*  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ is een Kramá-vorm van ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ  
 ဂါနာဇိဝဉ္ဇာ bet. *ook in 't Jav. loven drijven; ook*



ongevoelig voor slagen. BS. *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* ဟူ၍ ဟောပြောရာ၌ *ဟောပြောရာ၌* Sprw.  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* ook *ခိန္တုတုသန္တရိ* bet. in het al-  
 gemeen *vogeldreuk*. *ခိန္တုတုသန္တရိ* ဟူ၍ ဟောပြောရာ၌  
*ဟောပြောရာ၌* Sprw.  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* of *ခိန္တုတုသန္တရိ* Kw. z. v. a. *ခိန္တု* en  
*ဟောပြောရာ၌* *belofte*. BS.  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* -- *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprw.  
*ခိန္တု* -- *ခိန္တု* ဟူ၍ ဟောပြောရာ၌ naam van een slecht tee-  
 ken in het haar van paarden. Z. p. 143. *ခိန္တု*  
*ဟောပြောရာ၌* en *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprww.  
*ခိန္တု* Kw. z. v. a. *ခိန္တု* *verborgen*, *onzichtbaar*.  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* en *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprww.  
 — *ခိန္တု* Kw. z. v. a. *ခိန္တု* *verbergen*, *ver-*  
*moemen*. Z. 2.  
*ခိန္တု* Kw. z. v. a. *ခိန္တု* ook z. v. a. *ခိန္တု*  
 en *ခိန္တုတုသန္တရိ* — *ခိန္တု* z. v. a. *ခိန္တု*  
 of *ခိန္တု* ook z. v. a. *ခိန္တု* en *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
*ခိန္တု* *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprw. Z. 2.  
*ခိန္တု* ook Kw. z. v. a. *ခိန္တု* en *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprw. — *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
 z. v. a. *ခိန္တုတုသန္တရိ* *zien*, *het oog vesti-*  
*gen of rigten op iemand*. Z. 2.  
*ခိန္တု* I°. -- *ခိန္တုတုသန္တရိ* *ခိန္တုတုသန္တရိ* en  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprww. — *ခိန္တု* bet. inzonder-  
 heid *zich tot iemand wenden met een verzoek*,  
*bij iemand aanzoek doen*, ook *om iets verzoeken*,  
*iets verlangen*. — *ခိန္တုတုသန္တရိ* ook *iets*  
*in woorden uitdrukken*. L. — *ခိန္တုတုသန္တရိ* even  
 als *ခိန္တုတုသန္တရိ* *woorden, rede, toespraak*.  
 A. — *ခိန္တု* *aanzoek*. *ခိန္တုတုသန္တရိ* *aan-*  
*zoek doen*. A.  
 II°. is K. f. van *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
*ခိန္တု* -- *ခိန္တုတုသန္တရိ* *wat er tegen opweegt*,

*iets van gelijke waarde*. 1001 N. II, p. 462, 4  
 v. o. *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprw.  
*ခိန္တု* -- *ခိန္တု* *schild*, in een fig. zin  
 voor *hetgeen tot verdediging strekt*. A. — *ခိန္တု*  
*ခိန္တု* *iemand of iets tot schild zijn, bescher-*  
*men*. A.  
*ခိန္တု* Kw. z. v. a. *ခိန္တု* en *ခိန္တုတုသန္တရိ*  
 K.N. *het voorste gedeelte, de steen boven het*  
*stookgat van een steenen gepleisterd fornuis (ခိ-*  
*ခိန္တုတုသန္တရိ)*, waarop de Javaan zijn pot kookt.  
*ခိန္တုတုသန္တရိ* *ခိန္တုတုသန္တရိ* Sprw. Z. 2.  
*ခိန္တု* -- *ခိန္တု* verkorting van *ခိန္တု*  
*ခိန္တု* L. p. 110, 2. — *ခိန္တု* of *ခိန္တု* benaming van een zeker soort  
 van gestroept goed. Z. p. 126.  
*ခိန္တု* -- *ခိန္တု* verkorting van *ခိန္တု*  
*ခိန္တု* *het alleruiterste*, zoodat het niet ver-  
 der kan; b. v. *ခိန္တု* *hij woer*  
*200 sterk als hij maar kon*. L. — *ခိန္တု*  
 ook *iets tot het uiterste toe besteden*. l. v. *ခိ-*  
*ခိန္တု* R. P. p. 126, 12. — *ခိန္တု*  
*ခိန္တု* z. ben. — *ခိန္တု* *met het*  
*uiteinde aan iets raken of grenzen*; ook *een*  
*zwaar stuk hout of ijzer om deuren open te*  
*breken*. AS. p. 74, 6 v. o.  
*ခိန္တု* — *ခိန္တု* -- *ခိန္တု*  
*ခိန္တု* en *ခိန္တု* *ခိန္တု* Sprww. —  
*ခိန္တု* *een ei of eijeren leggen*. AS. p. 43, 1.  
*ခိန္တု* kan men dikwijls het best door *ongevoe-*  
*lig of hardvochtig* vertalen: het is het tegen-  
 overgestelde van *ခိန္တု* of *ခိန္တု*  
 J. Br. p. 185, 7 en 6 v. o., L. p. 231, 7 v.  
 o. — *ခိန္တု* *ongevoelig of hardvochtig*  
*van aard*. *ခိန္တု* *een ongevoe-*

lig hart, een hardvochtig gemoed. V. II, n<sup>o</sup>. 124.

အတတ် - အတတ် - အတတ်, ook voor iets voldoening of wraak vorderen; အတတ် ဒုဟေ အတတ် အတတ် wraak vorderen voor de dood mijns vaders. BS.

အတတ် - အတတ်, naam van een soort van riviervisch. V. II, n<sup>o</sup>. 170.

အတတ် - အတတ်, sich als အတတ် als ferm, voordoen, het air er van aannemen. Z. 2, p. 108, 2 v. o., p. 109, 2, 7 en 8.

အတတ် bet. sich met paardrijden vermaken, een toertje te paard maken, of gaan toeren. - အတတ် အတတ်, voor zijn vermaak rijden. Zoo ook van een paard, dat los door het veld draaft. V. II, n<sup>o</sup>. 102.

အတတ် - အတတ်, voor iemand iets (b. v. bamboe) kappen of vellen. A.

အတတ်, ook duidelijk, distinct. - အတတ်, ook naar de beteekenis van iets vragen. L. - အတတ်, x. v. a. အတတ်, (vrg. အတတ်), en bep. het overgebleven eindje van een gerookte of uitgezane cigar. Z. p. 317.

အတတ် <sup>1</sup> bet. nog versch, nog nieuw, nog niet gebruikt, ongerept, en is K.N. Z. p. 129. - အတတ်, nieuw, nog niet gebruikt, b. v. van een pen. L.

အတတ် - အတတ်, maken of oorzaak zijn, dat iets breekt. A. - အတတ်, ook bij brokken; b. v. အတတ်, soodan mijn Maleisch spreken gebroken gaat (door het inmengen van Javaansche woorden telkens wordt afgebroken). Z. p. 280.

- အတတ်, het plaats hebben van အတတ်, KT.

အတတ် is als eign. de naam van een be-diede van Doersasáná. W. P. p. 80. - အတတ်, အတတ်, gelijk een pagérpaal zijn of doen; fig. van iemand, die blijft plakken, om van het-geen een ander gebruikt, meðe te genieten. Zie Z. 2, p. 14, 5 vlgg. v. o.

အတတ် is een Maleisch woord, dat door de Ja- vanen alleen jegens Europeanen of andere vream- den gebruikt wordt. - အတတ်, een an- der of elkander groeten of heil wenschen, el- kander groetende of complimenterende de hand geven. Z. p. 241. en 243.

အတတ် bet. open veld buiten het dorp; en leger- plaats in het open veld. - အတတ်, ook van vo- gels ergens op de grond neérvalLEN, neérstrij- ken, sich neérzatten. L. p. 87, 1, V. II, n<sup>o</sup>. 168.

အတတ် - အတတ်, benaming van een zeker soort gestreept goed. Z. p. 116. အတတ်, အတတ်, အတတ်, en အတတ်, အတတ်, အတတ်, - အတတ် - အတတ်, een stoel suiker- riet gelijken. Z. 2. အတတ်, အတတ်, Sprw.

အတတ်, het treffen of neérkomen van een aan ie- mand boven 't hoofd hangend voorval; b. v. အတတ်, အတတ်, thans is uw stervens- uur geslagen; ook (zoals in het Mal.) ergens te land komen, aanlanden, en soo အတတ်, အတတ်, အတတ်, waar hij ook aanlanden (waar het lot hem ook brengen) mag. BS. A. အတတ်, အတတ်, အတတ်, အတတ်, en အတတ်, အတတ်, အတတ်, - အတတ်, sich op iets laten vallen of werpen,







အိၣ်ဟံၣ် bet. in 't Jav. als K.N. *gehoorzaam*, *gehoorzaam zijn*.

အိၣ်အိၣ် is ook K.N.; ခိၣ် in အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *de punt van het gezicht, hetgeen waarop de oogen gevestigd en als het ware gespittet zijn*. A. II, n°. 188. Ook fig. *een tipje; eenigzins* (vrg. အိၣ်အိၣ် II°); b. v. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Z. p. 185.

အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် is K.N., အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် K. i. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *er weenende uitsien, een droevig gelaat zellen, met een weenend gelaat, met de tranen in de oogen*. V. II, n°. 110 en 111. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *om hulp smeeken tot iemand*. L. p. 279, 7 v. o. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* Sprw.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် is het insect dat bekend is onder de naam van *glazemaker*. AS. p. 200, 9, W. P. p. 36.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် ook *voorkomen, uitzigt*, b. v. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *sterk van uitzigt, er sterk uitzien*. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်  *twee oogmerken hebben of zich op twee wijzen voordoen*, d. i. *dubbelhartig*. BS. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *zoosals ik zie, zie ik, ik zie*. Z. p. 4. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *naam van een soort gevlamde of veelkleurige rotan*. Z. 2. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *en အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* Sprww. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Kw. *zien*. BS. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* Sprw. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* *een sigtbaar teeken, een optisch verschijnsel*. BS. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* Sprw.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် I°. *zie ook bij အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်*  
အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် moet vroeger ook een bena-*

ming van een hooge hofbeambte geweest zijn. AS. p. 79, 6.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် bet. *toezigt op iets houden, om er over te waken, er op te passen of voor te zorgen*, en is de gewone uitdrukking voor het bestuur van een Boepàti over ~~een~~ *gewest*. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *zorg dragen voor de voorouders*, namelijk door hun graven in eere te houden. L. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *Sprw.* — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *nog niet verlaten van de fortuna*. L. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* *ook hetgeen waarop iemand het toezigt of bestier houdt of te houden heeft*; b. v. အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* J. Br. p. 420, 5. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် z. *beneden*.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် - - အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *en အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် met een ander of met elkander buren zijn*. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *အိၣ်အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* Sprw.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Kw. z. v. a. အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Z. 2. p. 178, 14.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် is Kw. z. v. a. အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *en အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်* *N. standvastig, onbeweeglijk* (vrg. အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်); အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *pat staan*. BS. K.N. (ook wel အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် K.), အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် K. D. *gissing, vermoeden*; ook အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် K.N. *aannemen, op zich nemen*.

— အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် bet. *juist de tijd mikken, juist tegen zekere tijd komen, of maken, dat men juist op zekere tijd* (b. v. *op etenstijd*) *komt*. A. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် in Cheribon z. v. a. အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *of အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် voor iemand instaan of borg staan*. KT. p. 193, 6 vlgg. — အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Kw. *verhinderen, tegenwerpen maken; weêrstaan*. BS.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် *zie bij အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ်*  
အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် z. v. a. အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် Z. 2.

အိၣ်အိၣ်အိၣ်ဟံၣ် bet. *vertrouwd, solide*, van iemand







ᾠ, zie Gr. § 236 verv.

ᾠ, I°. wordt ook als voorzetsel voor gewone zelfst.

anden gebruikt, wanneer men van dingen als van personen spreekt; b. v. Z. p. 89: *ᾠ αἰσῶν* ἡκεῖ τῶν κτήτων εὐδαιμονῶν ἡ αἰσῶν ἁπάντων  
 Het gebruik van ᾠ vóór namen van plaatsen en andere voorwerpen is juist geen dichterlijke of redekunstige persoonsverbeelding, maar betiteling, die bet., dat men met zekere gering- of minachting, of ook met zeker medelijden, van iets spreekt, dat gering of van weinig beteekenis, hulpbehoevend of te beklagen is. Vrg. J. Br. p. 149, 11, p. 156, 5 v. o., p. 157, 4, p. 160, 8, p. 168, 3 v. o., p. 169, 2 en 3, p. 231, 2 v. o., p. 279, 8, Z. p. 89, 1 v. o., L. p. 74, 5 v. o.

II°. Ook in proza wordt het somtijds zoo gebruikt, dat men het als een verkorting of voor de grondvorm van *ἡσῶν* beschouwen kan, maar in Kr. zoowel als in Ng. Doch het is dan een soort van interjectie, een uitroep, die de zin van de apodictische wijze van uitdrukking heeft, en door *moeten* of *behoeven* vertaald zou kunnen worden. Z66 b. v. KT. p. 22, 10: *ἡσῶν κῆρας* κῆρας ἡσῶν *ἡσῶν* ἡσῶν ἡσῶν *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν *ἡσῶν* κῆρας *ἡσῶν* κῆρας *ἡσῶν* κῆρας *ἡσῶν* κῆρας  
*en behoeft niet zóó te wezen! (eig. en niet tot zulk een graad toe!*  
 — elders wordt in die spreekwijs *ἡσῶν* gebruikt, b. v. p. 63, 4 —) ook *een tand die zeer los zit*; en AS. p. 108, 9: *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας ἡσῶν κῆρας  
*ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας ἡσῶν κῆρας ἡσῶν κῆρας

*ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας ἡσῶν κῆρας schertsende verwenschingen; hij moet nebrgeslagen worden (door de bliksem? — neen) door een vlinder! hij moet gesteengd worden (met steenen? — neen) met sirik door vier personen! — Zoo dan ook in *ἡσῶν* κῆρας vrg. *ἡσῶν* κῆρας

*ἡσῶν* een Chineesch woord, dat bij eigennamen wordt gevoegd en gemeenschappelijke afstamming van vaders kant aanwijst. *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας Sprw. Z. 2.

*ἡσῶν* II°. — *ἡσῶν* κῆρας ook *aan iets wettigheid geven, iets wettig maken*. J. Br. p. 84, 5 v. o. — *ἡσῶν* κῆρας ook *iets door een bevoegd beoordeelaar laten goedkeuren of aan zijn goedkeuring onderwerpen*. Z. p. 343 en 347.

*ἡσῶν* -- *ἡσῶν* κῆρας en *ἡσῶν* κῆρας Sprww.

*ἡσῶν* II°. -- *ἡσῶν* κῆρας Sprw. — *ἡσῶν* κῆρας -- *ἡσῶν* κῆρας een weldaad aan iemand vergelden. BS.

*ἡσῶν* κῆρας Kw. z. v. a. *ἡσῶν* κῆρας (vrg. *ἡσῶν* κῆρας). V. II, n°. 238.

*ἡσῶν* κῆρας *ἡσῶν* κῆρας zie bij *ἡσῶν* κῆρας

*ἡσῶν* κῆρας KT. art. 75, een nog onbekend woord.

*ἡσῶν* κῆρας -- *ἡσῶν* κῆρας *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας ἡσῶν κῆρας en *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας Sprww. — *ἡσῶν* κῆρας ἡσῶν κῆρας van iets aangifte doen. Z. p. 195.

*ἡσῶν* κῆρας poët. z. v. a. *ἡσῶν* κῆρας alle, geheel. BS.

*ἡσῶν* κῆρας *ingrijpend, vallend*, van een gesp.



steken, met iets (b. v. met een mes) prikken of steken. A.

դասընթաց - - անհատական սոցիալական  
ամբաստանություն Sprw.

առջույն 4°. is een Krámá-vorm T. P. van աս  
ան maand.

առջույն heeten ook de aanzienlijken in de dorpen, die van dorpshoofden afstammen; en van de geringe lieden (դանմանիկ) onderscheiden worden. Wanneer zij niet zelf ook de désa-hoofden zijn, dan worden zij door het hoofd tot verschillende commissies en functies gebruikt. J. Br. p. 454, 6, L. p. 128, 10, p. 130, 4 v. o. — արջույն zich Séntánú maken, als Séntánú gaan dienen. AS. p. 279, 10.

մեղքը - - սոսիալական անվտանգություն  
zijn aan de stroom van de wind, zooals in een vertrek, daar het sterk togt. L. p. 269, 9.

մեղքը een hoepel van in tweeën gespletene rotan, die men tusschen de houten romp van een Terbang en het daarover gespannen vel doet, om dit strak te houden. — անջույն ook van zulk een Séntang voorzien (vrg. անջույն). A. II, n°. 85: արևմտյան անջույն աստու  
սոցիալական անջույն d. w. z. dat men uitbarstte in een luid gelach.

մեղքը անջույն vrg. մեղքը en անջույն

առջույն - - արջույն vrg. արջույն

առջույն ook veilig, waar men gerust kan zijn, van een plaats. L. p. 59, 8, KT. p. 83, 7 v. o., p. 117, 6. անանյանը աստու  
persoon. KT. p. 117, 6 v. o. — արջույն աստու  
յն, ook ondersteunen; en in iets volharden. A. —

արջույն աստու արջույն ook zich sterken om iets met standvastigheid te verdragen. A.

մեղքը աստու is hetzelfde als մեղքը աստու zie bij մեղքը B.

արջույն - - արջույնը de Soendalanden, het Soendasche. AS. p. 50, 2 v. o., p. 243, 4. — անջույն z. beneden.

դասընթաց - - արջույնը ook van een voorwerp, zooals van een pajoeng of stok, die schuins tegen iets, zooals een wand, aan staat. V. p. 160, 9, Z. p. 95, 13. — դասընթացը - - դասընթացը աստու Sprw.

մեղքը աստու bet. een air; ook z. v. a. praeludium en praeluderen. անանյանը աստու  
zingen. A.

մեղքը աստու - - անջույնը ook bij muziek zingen. A. — մեղքը աստու al zingende. V. II, n°. 160. — անանյանը աստու  
gezang, een gezang. A.

դասընթացը աստու zie bij արջույն II°.

արջույնը աստու zie արջույնը  
մեղքը աստու bet. haperen (vrg. մեղքը աստու). աստու  
մեղքը աստու de oorzaak van het haperen, waar het aan hapert. A. II, p. 200, 4 v. o.

մեղքը աստու K.N. stuiting, verhinderung, beletsel, verstopping (vrg. մեղքը աստու). Z. 2. — անանյանը աստու  
gestuit, belet, verhinderd. Z. 2.

արջույնը - - արջույնը աստու ook naam van een soort van een welriekende olie. Z. p. 306.

- - արջույնը աստու onmiddelijk aansluiten. արջույն  
աստու, met een voorstel of voorslag tusschen beide komen. AS. p. 279, 8.

արջույնը աստու zie արջույնը

արջույնը - - արջույնը աստու naam van een goed tec-



Z. p. 208, 4 v. o. (vrg. r. 2 v. o.), L. p. 135, 11, Br. p. 392, 13. — *သိဗ္ဗဇာတိ* K. i. van *သိဗ္ဗဇာတိ* *begraven worden* (In het actief kan *ဇာတိ* voor *begraven* niet gebruikt worden, maar gebruikt men *ဇာတိကတမတ*). J. Br. p. 86, 8 v. o.

*သိက* in poëzie ook z. v. a. *သိ* b. v. *သိက* *ဇာတိ* z. v. a. *သိဗ္ဗဇာတိ* V. II, n<sup>o</sup>. 239 vlg.

*အုက* — *ကတသိအုက* Sprw.

*အုက* — *အုဗ္ဗက* of *သိဗ္ဗက* z. ben. *သိဗ္ဗက*

*အုက* II<sup>o</sup>. *een blad, meestal van Pisang, dat, in repen gescheurd en gevouwen, bij het eten als een lepel gebruikt wordt*, is te Soerakarta in N., *ပရံဇာတိ* in K., de gewone benaming voor een *eetlepel*, nevens het Mal. *အုက* als K.N. L. p. 79, 4 v. o., A. III, n<sup>o</sup>. 78.

III<sup>o</sup>. -- *ကမိကတက* Sprw. *ကမိက* ook *luide, met een luide stem*. A. p. 61, 2, V. p. 124, 10.

*ကမိက* -- *ကမိက* Sprw. *ကမိက* -- *ကမိက* *eich als gevangene overgeven, van vrouwen*. BS. — *ကမိက* z. v. a. *ကမိက* KT. p. 184, 12 v. o.

*ကမိက* — *ကမိက* ook *aan iemand iets overlaten* of *volkomen vrijheid geven om iets te doen*. 1001 N. I, p. 194, 4, II, p. 427, 9 v. o., p. 630, 9. In deze zin is *ကမိက* of *ကမိက* K. i.

*ကမိက* — *ကမိက* ook *bedaren, bedaard maken*; b. v. *ကမိက* Z. p. 120.

*သိက* -- *သိက* een vertaling van het Ar. *كامل*, *de hoofdsom, het kapitaal, de koopprijs*. KT. *သိက* en *သိက* *ကမိက* Sprw.

*အုက* -- *အုက* Sprw.

*အုက* z. v. a. *အုက* *ontslagen, doch te Soerakarta niet in gebruik. အုက* *ontslagen zijn, of worden, van de werkzaamheden* (heerediensten of kulturdiensten) *thuis*. Zoo in een Jav. briefje uit de Gouvernementslanden.

*အုက* wordt verklaard door *အုက* *အုက* en *အုက* — *အုက* z. v. a. *အုက* *အုက* *အုက* *အုက* Sprw. Z. 2.

*အုက* zie *အုက* Sprw. — *အုက* -- *အုက* en *အုက* Sprw. — *အုက* z. v. a. *အုက* *အုက* AS. p. 250, 8. *အုက* Sprw.

*အုက* — *အုက* *iemand de beurt geven. အုက* *de beurt krijgen of hebben*. AS. p. 280, 1.

*အုက* ook *door middel van*; b. v. *အုက* *အုက* A.

*အုက* — *အုက* ook *iets uitsstellen*. Z. p. 61 en 288.

*အုက* K.N. z. v. a. *အုက* *middelmatig, niet te groot en niet te klein*. BS.

*အုက* zie *အုက* *အုက* of *အုက* *အုက* beledigd *van de tweede pers. in Madyá* (z. Gr. § 337, p. 349). Z. p. 139. *အုက* *အုက*

դրոյ միջոցով քիչ քիչ արտադրութիւնը և  
արտադրութիւնը Sprww. — արտադրող, ook als  
gemagtigde of plaatsbekleeder (արտադրող) ver-  
tegenwoordigen. 1001 N. I, p. 557, 5.

այդպէս, naam van een Kawische zangwijze in  
de Rámá. Z. p. 322 en 344.

արտադրող -- արտադրող, ongehoorzaam-  
heid. A. դատարան արտադրող Sprw.

արտադրող bet. hetzelfde als արտադրող AS. p. 283,  
5. արտադրող արտադրող zie bij արտադրող արտա-  
դրող արտադրող Sprw.

արտադրող -- արտադրող, iets waarvan men  
zich onthoudt. Z. 2.

արտադրող Kw. z. v. a. արտադրող, plaats. արտադրող  
արտադրող Sprw.

արտադրող Ar. ٤٤٤, maatschap of vennootschap.  
KT.

դատարան K.N.; դատարան, iemands woor-  
den verdraaijen door er een andere zin aan te  
geven. I.

արտադրող naam van een vrucht. Z. 2.

արտադրող zie bij արտադրող -- արտադրող z. v. a.  
դատարան արտադրող en արտադրող, ook kuer,  
gril, of gebrek, en naam van een vrucht. Z. 2.

դատարան, դատարան, zie ook դատարան  
արտադրող en արտադրող դատարան արտադրող  
արտադրող en դատարան արտադրող արտադրող  
Sprww. — դատարան արտադրող, ruilen, ver-  
wisselen, b. v. van zitplaatsen. BS.

արտադրող of արտադրող Skr. sjárhoéla, een  
tijger. B. արտադրող արտադրող, naam van een  
Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 332.

արտադրող of արտադրող, het Engelsche cheroot,  
K.N. een Manilla-cigaar en elke in een dekblad

van tabak gerolde cigaar (vrg. դատարան արտադրող  
արտադրող, en արտադրող). Z. p. 115.

արտադրող -- արտադրող of արտադրող, bet. iets afweeren.  
A.

արտադրող -- արտադրող N., արտադրող արտադրող K., en  
daarbij. 1001 N. II, p. 201, 2 v. o., p. 209, 10.

արտադրող of արտադրող, bepaaldelijk toovermid-  
del; ook zwaar geladen, bijna tot zinkens toe  
geladen, van vaartuigen; en Ar. ٤٤٤, voor-  
waarde, vereischte, conditio sine qua non. BS.

KT. — արտադրող, z. v. a. արտադրող, voor iets  
als middel aanwenden, iets van een middel voor-  
zien; inzonderheid voor iets het een of ander  
middel aanwenden, opdat het wel slagen moge.

B. — արտադրող, tot vereischte stellen. KT.  
p. 196, 1.

արտադրող -- արտադրող in de bet. van kleedjes  
schilderen, is het Kr. van արտադրող Z. p.  
170. — արտադրող, iets opschrijven. p. 230. —

արտադրող -- արտադրող արտադրող,  
schrijfwerk. p. 198.

արտադրող -- արտադրող, iets stroef maken.  
A. II, n<sup>o</sup>. 169.

արտադրող bet. het amfoenschuiven; b. v. արտադրող  
արտադրող արտադրող արտադրող Z. p. 91. Des-  
gelijks p. 131.

արտադրող -- արտադրող, ook klieven, door-  
klieven, b. v. de lucht. Vrg. արտադրող արտադրող  
BS.

արտադրող -- արտադրող z. v. a. դատարան  
արտադրող AS. p. 278, 13. — դատարան արտադրող, een  
rand of zelfkant aan iets maken. Z. 2.

արտադրող ook de (meestal witte) zoom, rand  
of zelfkant van een gobatikt kleedje (vrg. դատարան

၇၇၁၅); b. v. *သိင်္ဂါကတုဗ္ဗာရမ္မာတုကတု* ချဉ်း *waarvan de rand weggedaan (afgesneden) is; ဟုဗ္ဗာရမ္မာတုဗ္ဗာရမ္မာတု* een Oeloep zonder rand (van galon). Z. p. 251. — *၇၇၁၆* *တုကတု* ook door *schijnen te weeg brengen* of *veroorzaken*. A.

*၁၁၇၈* is waarschijnlijk het Skr. *sārasa*, tot een vijver of groote waterkom behoorend, van *saras*, een vijver of groote waterkom; een water. B.

*၁၁၇၉* ook als *plaveisel gebatikt*, een soort van gebatikt. AS. p. 105, 3 v. o. — *၁၁၈၀* *ဟေ* hetz. W. P. p. 16, 3 v. o.

*၁၁၈၁* is zamengest. uit *၁၁* en *၁၁၈၂*. B.

*၁၁၈၃* -- *၁၁၈၄* *ဟေ* Sprw.

*၁၁၈၅* z. v. a. *၁၁၈၆* (en volgens Winter moet het met Pēpēt geschreven worden) naam van de zuiderpoort van de Kraton. Z. p. 247.

*၁၁၈၇* in de beteekenis van *geheel, geheel en al*, is K.N. A. *၁၁၈၈* *ဟေ* *geheel en al swart*; b. v. Z. p. 256: *၁၁၈၉* *ဟေ* R. P. p. 136, 1 v. o.: *၁၁၉၀* *ဟေ* *wat al gepland wierd, al wat gepland wierd*, en *၁၁၉၁* *ဟေ* *al wat gekocht wierd*. Zoo ook p. 138, 9 v. o.

*၁၁၉၂* in de beteekenis van *tevens*, is K. (၁၁၉၃ N.). A.

*၁၁၉၄* — *၁၁၉၅* is K. f. met betrekking tot den spreker. A.

*၁၁၉၆* zie *၁၁၉၇*

*၁၁၉၈* ook *၁၁၉၉* is de naam van een jonge *ဟေ*. Het kriel van deze vischjes van een vlugge beweeglijkheid vindt men in menigte in ondiepe rivieren. *၁၁၉၉* *ဟေ* *krielen*,

in groote menigte zich ergens bewegen. *၁၁၉၉* *ဟေ* overal krielen. Z. p. 160.

*၁၁၉၉* *ဟေ* — *၁၁၉၉* *ဟေ* z. v. a. *၁၁၉၉* *ဟေ* *lomp en onbeschoft* in het spreken. Z. 2.

*၁၁၉၉* *ဟေ* z. v. a. *၁၁၉၉* *ဟေ* Z. p. 94. Vrg. 118.

*၁၁၉၉* — *၁၁၉၉* *ဟေ* iets med gaan verrigten, zich er in mengen. Z. 2.

*၁၁၉၉* — *၁၁၉၉* *ဟေ* een huis met sirappen dekken. W. P. p. 54, 6 v. o. *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* Sprw.

*၁၁၉၉* *ဟေ* ook *slaapverwekkend vermogen, wondermagt om iemand in slaap te brengen, slaapverwekkend tooverformulier*. *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* *dat vermogen of formulier aanwenden, iemand door tooverij in slaap brengen*. BS. *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* N., *၁၁၉၉* *ဟေ* K., *de tijd dat de kinderen stil worden*, d. i. naar bed gaan, is de gewone benaming van de voornacht van 8 tot 9 uur. W. P. p. 66, 2 v. o., p. 67, 4; terwijl *၁၁၉၉* *ဟေ* N., *၁၁၉၉* *ဟေ* *de tijd dat de menschen naar bed gaan*, de benaming is van de voornacht tusschen 10 en 11 uur. R. P. p. 88, 3, Br. J. p. 29, 13. — *၁၁၉၉* *ဟေ* *het plaats hebben van* *၁၁၉၉* L.

*၁၁၉၉* I°. wordt ook wel in Kr. gebruikt. L. Het bet. ook *ondergaan* van de maan. V. p. 83, 4 v. o. *၁၁၉၉* *ဟေ* *het ondergaan in het uitgebluscht zijn, het overgaan tot de staat, waarin het zinnelijke leven vernietigd is*. AS. p. 243, 1 v. o. — *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* Sprw. L. — *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* *accid. Passief*. *၁၁၉၉* *ဟေ* *ဟေ* *al*





manier voor iets gevaarlijks doen, zich in ge-  
vaar stellen. Verder z. v. a. မာကေမာကေ။ Ook  
de plaats in een kluis (မာကေမာကေ), waar de  
offeranden worden neêrgelegd. A. Z. 2.

မာကေဟ် ခြံ ခြံ ခြံ မာကေဟ် မာကေဟ်  
မာကေဟ် Sprw.

မာကေဟ် K.N. naam van een zeker soort  
van onkruid. — မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
waar zulk onkruid in menigte groeit. Z. p. 163.

မာကေဟ် ခြံ ခြံ မာကေဟ်  
မာကေဟ် K.N.; မာကေဟ် မာကေဟ်  
Z. p. 176. — မာကေဟ် မာကေဟ် z. beneden.

မာကေဟ် မာကေဟ် lees: မာကေဟ် မာကေဟ်  
မာကေဟ်

မာကေဟ် မာကေဟ်

မာကေဟ် of မာကေဟ် ongebruikelijk; မာကေဟ်  
of မာကေဟ် zich verspreiden. — မာကေဟ်  
မာကေဟ် of မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
iets verspreiden; vrg. မာကေဟ် မာကေဟ် ben. — မာ  
မာကေဟ် betreden worden; aangetroffen worden,  
voorkomen, gebruikt worden; b. v. van een  
zangwijze, of van een spreekwoord. Z. p. 323,  
336 en 339. Z. 2.

မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ် K.N. aandringen,  
voorwaarts dringen; မာကေဟ် မာကေဟ် recipr.,  
van strijdende legers: tegen elkander aandrin-  
gen. — မာကေဟ် 1. v. -- မာကေဟ် မာကေဟ်  
မာကေဟ် door de wind aangedreven, van een schip.  
Vrg. မာကေဟ် BS.

မာကေဟ် vgl. မာကေဟ်

မာကေဟ် — မာကေဟ် မာကေဟ် een paard al trip-  
peleud laten gaan. AS. p. 141, 9 v. o.

မာကေဟ် မာကေဟ် — မာကေဟ် မာကေဟ်  
of wisselplankjes van een Gambang, om het in-

strument op een verschillende toon te stemmen.  
B.

မာကေဟ် မာကေဟ် schijnt voor မာကေဟ် မာကေဟ်  
en ongelijk of oneffen te betoeken, zoodat men  
denken zou dat het geknipt was; van မာကေဟ်  
မာကေဟ် met het aanhechtsel မာကေဟ်

မာကေဟ် မာကေဟ် — မာကေဟ် မာကေဟ်  
naarstig betoenen; of liever: zich als vlijtig  
naarstig voordoen. Z. 2.

မာကေဟ် — မာကေဟ် bet. ophappen of weg-  
happen, van kaaimans of visschen. AS. p. 18,  
9 v. o., KT. p. 7, 6.

မာကေဟ် -- မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
zonder een  
woord te spreken. J. Br. p. 388, 7 v. o., 1001  
N. II, p. 524, 2.

မာကေဟ် မာကေဟ်

မာကေဟ် 1°. — မာကေဟ် မာကေဟ်  
မာကေဟ် algemeen versfeid worden. L.

II°. — မာကေဟ် မာကေဟ် bet. niet noot, maar kas-  
tanje. A.

မာကေဟ် မာကေဟ် bet. altijd een gelijktijdigheid. မာကေဟ်  
မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
J. Br. p. 453, 8 v. o. Zoo ook မာကေဟ် မာကေဟ်  
p. 454, 6. Men zegt ook met herhaling van  
het woord မာကေဟ် မာကေဟ် van twee dingen die ge-  
lijktijdig met elkander plaats hebben, b. v. J.  
Br. p. 220, 9.

မာကေဟ် မာကေဟ် -- မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
— မာကေဟ် မာကေဟ် iets om te filteren of door te  
gieten. A. III, n°. 145.

မာကေဟ် မာကေဟ် -- မာကေဟ် မာကေဟ် မာကေဟ်  
v. a. မာကေဟ် မာကေဟ် hoofdstel. B.

မာကေဟ် မာကေဟ် ook မာကေဟ် Kw. z. v. a. မာကေဟ်  
— မာကေဟ် မာကေဟ် z. v. a. မာကေဟ်  
— မာကေဟ် မာကေဟ် tegen iets aan, door

iets heen loopen, tarten, braveren: ခြံ့ကတုအ်  
ခြံ့ကတုအ် *het gevaar trotseren*. BS.

ခါခါ bet. ongeveer z. v. a. ခုကတု or ခါခါ  
maar eig., zoals men zegt, *het scherpe, bij-*  
*tende vocht van een citroenschil, als dat in het*  
*oog spat*. Z. 2. — ခါခါ *dwingen, door bedrei-*  
*ging iemand tot iets nopen*. — ခါခါ *het*  
*plaats hebben van ခါခါ* KT. — ခါခါ  
z. v. a. ခါခါ *vertoorned*. BS.

အ်ကတု — ခါခါ *z. boven*.  
အ်ကတု ook naam van een visch. Z. 2. — ခါခါ  
-- ခါခါ *Sprw*.

ကတု Mal. en Soend. *schuinsch*. — ခါခါ  
ကတု *schuins af*. Zie Kc. a. p. 13 (247).

ခါခါ ook ခါခါ -- ခါခါ *zijn zoet-*  
*heid verliezen*, van 't gelaat, door droefheid.  
BS. ခါခါ *Sprw*.

အ်ကတု ook naam van een goed teeken in  
het haar van paarden. Z. p. 143.

ခါခါ — ခါခါ Kw. of K. i., z.  
v. a. ခါခါ N., ခါခါ  
K., eig. *liefskuzen als een leeuw of tijger*, d.  
i. *iemand geweld aandoen, mishandelen*. BS.  
A.

ခါခါ -- ခါခါ *ကတု*  
ကတု *ကတု* ခါခါ *ကတု*  
ကတု *ကတု* en ခါခါ *ကတု*  
ကတု *ကတု* *Sprw*.

ခါခါ -- ခါခါ *ကတု*  
ကတု *ကတု* *ကတု* *ကတု*  
ကတု *ကတု* *Sprw*.

ကတု -- ကတု *ကတု*  
ကတု *Sprw*.

ခါခါ I° -- ခါခါ *naam van een goed*

teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. ခါ  
ခါ *Sprw*.

II° -- ခါခါ in de zin van *wegens, door,*  
*wit*, is K.N., b. v. ခါခါ *wit*  
*nood*. A. V66r een bepaald getal geeft het te  
kennen, dat men juist niet dat bepaalde getal,  
maar *ten naasten bij* of *ongeveer* zooveel be-  
doelt; b. v. Z. p. 115: ခါခါ *een stuk of twee of drie cou-*  
*pletten*. L. p. 56: ခါခါ *een paar veeren penmen* (d. i. *twee of wat*  
*meer*, eig. *van twee af*, en dus een niet juist  
bepaald getal, maar naar believeen, van twee  
af). p. 181: ခါခါ *wel een honderd*.  
p. 184: ခါခါ *ongeveer zowat een zes of*  
*zeven jaar*. Ook bet. ခါခါ z. v. a. in onder-  
*scheiding van, of in vergelijking van*. L. p.  
86, 10. ခါခါ *door middel van*  
*een list*. AS. p. 263, 3 v. o. ခါခါ *waar*  
*van klein af aan*. L. — ခါခါ *waar*  
*iemand of iets vandaan komt*. ခါခါ *waar*  
*hij heen gaat*. ခါခါ *zonder een*  
*waarvandaan*, van iemand die bij een an-  
der komt, *zonder te zeggen, waar men van-*  
*daan komt, van wien men komt; of weswe-*  
*gens men komt*. AS. p. 44, 7, p. 227, 7,  
p. 229, 9, p. 282, 8 v. o. Vanhier *ကတု*  
*ကတု* *het aanvangen*, namelijk met spre-  
ken, van iemand die bij een ander komt;  
eig. *van een ခါခါ gebruik maken, om*  
*zich bij iemand te introduceren*. L. p. 108, 7  
v. o.





դեռե՞նք յայնքա՞յր չի Gr. p. 177. — արդե՞  
 ցի՞, օոկ եղե՞ցի՞ KT. p. 76, 8. — արդե՞  
 տո՞ւնի՞ցըր օոկ եղե՞ցա՞ր տո՞ւնի՞ցըր p. 85,  
 2. — աղե՞սըր օոկ ա՞նղե՞սըր սը-  
 կօօրը. 1001 N. II, p. 26, 10 v. o. — աղը  
 դե՞ս օոկ ա՞ղե՞ցա՞ր KT. p. 65, 9.

մե՞սո՞ւ -- մե՞սո՞ւնի՞ք ի՞նչ և՞ս ի՞նչ է՞ս  
 ի՞նչ է՞ս, ի՞նչ է՞ս քո՞նք քո՞նք L.

մե՞նի՞ Kw. z. v. a. քը՞նք V. II, n°. 236 en  
 239. — տո՞ւնի՞ցըր z. v. a. տո՞ւնի՞ցըր  
 յըր n°. 237, 238 en 246.

ար՞քա՞ -- ար՞քա՞նք ար՞քա՞նք ի՞նչ ի՞նչ  
 Sprw. — ար՞քա՞ -- ար՞քա՞նք ի՞նչ Sprw.

ար՞նի՞ -- մե՞նի՞ցըր ար՞նի՞ցըր *begunstigd, welge-*  
*zien.* BS. — ար՞նի՞ z. ben. — ար՞նի՞ցըր  
 դե՞ս vrg. ար՞նի՞ցըր

ար՞նի՞ցըր Kw. *epijs, eten.* BS.

ար՞նի՞ցըր Kw. z. v. a. ար՞նի՞ցըր (Skr. *soe, zeer,*  
 en *dhana, rijkdom*). BS. Vrg. bij *ար՞նի՞ցըր* —  
 տո՞ւնի՞ցըր z. v. a. տո՞ւնի՞ցըր A. II,  
 n°. 242.

ար՞նի՞ցըր -- ար՞նի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր *naam van*  
*een Kawische zangwijze.* Z. p. 321 en 333.

ար՞նի՞ցըր -- ար՞նի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր *naam van een Kawische*  
*zangwijze.* Z. p. 321 en 331. ար՞նի՞ցըր

ար՞նի՞ցըր *naam van een Kawische zangwijze in de*  
*Râmâ.* Z. p. 322 en 340.

ար՞նի՞ցըր օոկ *edelmoedig, en տո՞ւնի՞ցըր edel-*  
*moedigheid.* B. 1001 N. II, p. 20, 5 v. o. Zoo  
 օոկ ար՞նի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր I, p. 456, 8 v. o.

ար՞նի՞ցըր Kw. z. v. a. ար՞նի՞ցըր V. II, n°. 241.

ար՞նի՞ցըր -- ար՞նի՞ցըր դե՞ս *naar iets, of naar*  
*de waarheid van iets, onderzoek doen, zich van*

*iets vergewissen.* Z. p. 85, 10 v. o., J. Br. p. 899, 6.

ար՞նի՞ցըր vrg. ար՞նի՞ցըր -- մե՞նի՞ցըր *een*  
*degen,* in onderscheiding van een *sabel.* A. ար՞  
 ար՞նի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր Sprw. — ար՞նի՞ցըր  
 is het meerv. van ար՞նի՞ցըր W. P. p. 48, 1.

ար՞նի՞ցըր z. v. a. ար՞նի՞ցըր

ար՞նի՞ցըր z. v. a. ար՞նի՞ցըր (z. bij ար՞նի՞ցըր)  
 en bet., naar het schijnt, iemand *tegenwerken.*  
 Zie Bb. I. dl. III, p. 212.

ար՞նի՞ցըր is zamengest. uit մե՞նի՞ցըր en տո՞ւնի՞ցըր  
 Skr. *kâra, maken.* B.

ար՞նի՞ցըր Ar. *سدا*, *een zede gedeelte.* KT.  
 p. 208, 4 v. o.

ար՞նի՞ցըր Kw. z. v. a. ար՞նի՞ցըր zamengest.  
 uit ար՞նի՞ցըր en ար՞նի՞ցըր *minderen van inhoud,* zoo-  
 als een *watervat.* ար՞նի՞ցըր ար՞նի՞ցըր Sprw.  
 Z. 2.

ար՞նի՞ցըր -- ար՞նի՞ցըր օոկ *als broeders met een*  
*ander of met elkander leven,* AS. p. 231, 8, in  
 Kr.

ար՞նի՞ցըր bet. *wat iemand van zins of gezind is te*  
*doen.* — ար՞նի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր *met iets bedoelen.*  
 KT. p. 50, 13 v. o.

ար՞նի՞ցըր z. օոկ մե՞նի՞ցըր III°.

ար՞նի՞ցըր Kw. z. v. a. ար՞նի՞ցըր *ster, gesternte.* BS.  
 տո՞ւնի՞ցըր տո՞ւնի՞ցըր Sprw.

ար՞նի՞ցըր *naam van een onkruid.* V. II, n°. 232.

ար՞նի՞ցըր -- ար՞նի՞ցըր դե՞ս *iemand vloeken,*  
*betooveren.* Zie bij ար՞նի՞ցըր B.

ար՞նի՞ցըր III° -- ար՞նի՞ցըր vrg. Gr. § 282, 1°.

ար՞նի՞ցըր Kw. z. v. a. ար՞նի՞ցըր մե՞նի՞ցըր en  
 ար՞նի՞ցըր Z. 2, p. 155. ար՞նի՞ցըր օոկ

အိတ်တရ် *အိတ်တရ်* en *ရဟတ်*  
အိတ်တရ် Sprww.

အိတ်တရ် - - အိတ်တရ်တရ် *အိတ်တရ်*  
အိတ်တရ် Sprw.

အိတ်တရ် - - အိတ်တရ် *အိတ်တရ်*  
အိတ်တရ် Sprw.

အိတ်တရ် Kw. z. v. a. *အိတ်တရ်* of *အိတ်တရ်*  
*အိတ်* gevoel, aandoening. V. II, n°. 235 en 241.

အိတ်တရ် *အိတ်တရ်*

အိတ်တရ် - - အိတ်တရ် *အိတ်တရ်*၊ *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* en *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* Sprww. - *အိတ်တရ်* satanssch,  
*အိတ်တရ်* listig en vijandig tegenwerkend. Z. 2.

အိတ်တရ် - - အိတ်တရ် *အိတ်တရ်* schatten worden  
*အိတ်တရ်* vijanden, d. w. z. *အိတ်တရ်* is gevaarlijk schatten te  
*အိတ်တရ်* bezitten. AS. p. 258, 11. *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* en *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* Sprww.

အိတ်တရ် - - အိတ်တရ် *အိတ်တရ်* benaming van een soort  
van schrift, waarvan de uitvinding aan Adji-Sáká  
toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o.

အိတ်တရ် *အိတ်တရ်* ook *အိတ်တရ်* van een boedhist, waar zijn  
lijk niet begraven, maar neêrgelegd is. *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* Sprw. Z. 2.

အိတ်တရ် K.N. z. v. a. *အိတ်တရ်* niet afkeerig zijn.  
Z. p. 169.

အိတ်တရ် z. v. a. *အိတ်တရ်* KT. p. 227.

အိတ်တရ် Holl. strijken, met een strijkijzer.  
*အိတ်တရ်* of *အိတ်တရ်* I. v. Z. p. 181,  
vlg.

အိတ်တရ် Kw. *အိတ်တရ်* (Skr. sjiṭa, koud of  
sita, wit, en raajmi, straat). BS.

အိတ်တရ် Holl. stroop. Z. 2.

အိတ်တရ် - - *အိတ်တရ်* naam van een

slecht teeken in het haar van paarden, hetzelfde  
als *အိတ်တရ်* Z. p. 143. - *အိတ်တရ်*  
bet. *အိတ်တရ်*, *အိတ်တရ်* en *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* van een vorst of prins aanmatigem. AS.  
p. 92, 10. - *အိတ်တရ်* het voorkomen van  
een Satrijâ hebbend, adollijk. A. - *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* ook *အိတ်တရ်* of *အိတ်တရ်* van een Satrijâ.  
W. P. p. 58, 7.

အိတ်တရ် Kw. z. v. a. *အိတ်တရ်* V. II, n°. 239  
en 242.

အိတ်တရ် *အိတ်တရ်* benaming van een Europeesch kaart-  
spel, een soort van *အိတ်တရ်*, zeer geliefd bij de  
Javanen. Men zegt, dat het een spel is, dat  
door de Duitschers veel gespeeld en stossen  
genoemd wordt. Z. p. 89, vlg.

အိတ်တရ် of eig. *အိတ်တရ်* - *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်*: A. Zoo ook *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* J.  
Br. p. 285, 5 v. o. - *အိတ်တရ်* Kw. z. v. a.  
*အိတ်တရ်* V. II, n°. 235. - *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်*, *အိတ်တရ်*. A. - *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်*, of *အိတ်တရ်*, *အိတ်တရ်*. L.

- *အိတ်တရ်* ook *အိတ်တရ်* van trouw. AS. p.  
138, 11 v. o., p. 142, 13; en *အိတ်တရ်* tot bevesti-  
ging van een gezegde. *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* door  
*အိတ်တရ်* de vloek, aan de eed van trouw verbonden,  
*အိတ်တရ်* getroffen worden. BS. - *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* met  
*အိတ်တရ်* elkander een verbond sluiten of bezweren. Z. 2.

အိတ်တရ် of *အိတ်တရ်* ook *အိတ်တရ်*, in hout. B.  
*အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်* en *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* Sprww. Z. 2.

အိတ်တရ် - - *အိတ်တရ်* *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* Sprw. - *အိတ်တရ်* Kw. z. v. a. *အိတ်တရ်*  
*အိတ်တရ်* V. II, n°. 239; en *အိတ်တရ်* z.  
v. a. *အိတ်တရ်* n°. 237.

မိမိကိ — မိမိကတတၢ် ဝုၣ် မိမိကတတၢ် ဝုၣ် z.   
boven.

မိမိၣ် ဝုၣ်: vrg. မိမိမိၣ် ဝုၣ် ဝုၣ်, moet men le-   
zen: vrg. မိမိမိၣ် ဝုၣ် ဝုၣ်. — မိမိမိၣ် ဝုၣ် z.   
beneden.

မိမိၣ် I°. - - မိမိမိၣ်မိၣ်မိၣ် Sprw.

မိမိၣ် in de bet. van maan is poet., anders မိမိၣ်   
မိမိၣ် K.N. In de bet. van maand is မိမိၣ်   
een Krámá-vorm als T. P. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
mivollgens zal er een regering zijn van de maan als   
tweeling met de zon; waarmee de twee vorsten-   
dommen Soerakarta en Djokjakarta bedoeld wor-   
den. AS. p. 259, 3 v. o.

မိမိၣ် ဝုၣ်, even als in 't Mal., overschot, over-   
geschoten brokken. 1001 N. II, p. 554, 7. —   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
het overschot van de dood,   
d. i. die aan de dood ontkomen zijn. မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
de vorsten, aan de   
dood ontkomen. BS. — Bij မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
moet men   
lezen: ook z. v. a. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
Voorbeelden vindt   
men L. p. 181, 6 v. o., p. 152, 7.

မိမိၣ် - - မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ် Sprw.

မိမိၣ် II°. de borsten van een vrouw, is K.N.   
AS. p. 23, 4 en 3 v. o., p. 24, 9, p. 106, 4   
en 5. Het wordt ook gebruikt voor melk; vrg.   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ် V. II, n°. 123. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
N., မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
bet. zog, R. P. p.   
23, 12, maar ook melk, zoals bij de koffij of   
thee gebruikt wordt. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
K., မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
bet. alleen melk. R. P. p. 20, 5 v.   
o. — မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook in Kr. van een beest. L. မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
Sprw. — မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
trek, haal bij het zuigen. KT. — မိမိၣ်မိမိၣ်

မိမိၣ် zuigeling, is K.N. AS. p. 10, 4, en bet.   
ook wat een vrouw te zuigen heeft. R. P. p.   
23, 11.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook in de spreektaal verkorting van မိ   
မိမိၣ်မိမိၣ် L.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
vrg. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
en မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
Sprww.   
— မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
z. beneden.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook z. v. a. aan weerszijde, b. v. မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
aan elke zijde óen zak.   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
vijftig aan elke zijde. BS. —   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ter zijde staan, zich ter zijde aan   
iets aansluiten. BS. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
op zijde   
nevens zich hebben; b. v. မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
Z. p. 260. — မိမိၣ်မိမိၣ်   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook als helpt nevens iets anders. A.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
lastig, verdrietig, onaangenaam; en   
het behoeft. L. — မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook mis-   
noegd. J. Br. p. 229, 2 v. o.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
een dwaalspoor of dwaal-   
weg. V. II, n°. 117.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
iemand (voor iemand) iets   
schrapen, b. v. kaas. Z. p. 215.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
- - မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
of   
မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
zijn weg door het ongebaand woud   
nemen. R. P. p. 71 vlgg.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
- မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
ook aandringen. J. Br.   
p. 252, 4 v. o.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
I°. bet. schubben in het algemeen. AS.   
p. 41, 7, p. 52, 11 v. o.

မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
Kw. z. v. a. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်   
K.N. I°. iets,   
waarmee men de grond ophaalt; 2°. gold te-   
rug, helgeen men van een ontvangen stuk geld   
als te veel teruggeeft (z. v. a. မိမိၣ်မိမိၣ်မိမိၣ်). BS.





AS. p. 30, 1 v. o.: မြတ်ကေတု၊ *wijzen je Vader, je Vader zaliger.* Desgelijks p. 253, 10 v. o. W. P. p. 50, 4: *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* *Hoe gelukkig een mensch, die een broeder heeft!* — မြတ်ကေတု *hemelsch, het hemelsche, het hemelrijk, het hemelsche paradys.* A.

မြတ် is K.: zie bij မြတ်

အရေတု — အရေတုတု *een spruitje van een rivier, dat men door afslanming gemaakt heeft, om de visschen daar heen te lokken en te vangen.* Vrg. *အရေတုတု ဆရာတုတုတုတု* *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* Sprw. Z. 2.

အရေတု bet. z. v. a. *တရားတု* en *မိမိ* *afwering, verbod; ook middel om een ziekte te verdrijven.* *အရေတုတု* Sprw. Z. 2.

အရေတု -- *အရေတု* *အရေတု* *een afgescheurd stukje of strookje papier.* L. — *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* *doen scheuren.* *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* *အရေတု* Sprw.

အရေတု — *အရေတု* bet. van een vorst eig. hetzelfde als *အရေတု* en van daar *in stitio* *sitten op de Pagèlaran of Sitinggil met zijn dienaren in zijn tegenwoordigheid* (een hoo-ger Kr. í. voor *sitten*, als *အရေတု* van *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ*). R. P. p. 67, 8, p. 68, 10 v. o., W. P. p. 3, 3.

အရေတု *naam van een soort van gebatikt.* B. *အရေတု* *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* Sprw. — *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* bet. *iemand met iets*, niet juist met iets langwerpigs, *gooijen* of *smijten*. Z. p. 131, 5 v. o. *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* en *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* *အရေတု* *မိမိ* Sprw. — *အရေတု* *het plaats hebben van* *ကုသုဒ္ဓိကုသုဒ္ဓိ* 1001 N. II, p. 682, 10.

*အရေတု* *ook de land waarmee een juk om de hals van een buffel vastgemaakt wordt.* L.

အရေတု bet. *als ondergeschikte onder een ander staan, en hem dienstbaar zijn, zooals een dienstdode zijn heer, een vrouw haar man, een ambtenaar den vorst, en een cijnbaar vorst zijn souverein.* V. II, n°. 187, Br. p. 182, 5, p. 185, 10, Br. J. p. 118, 8 v. o., AS. p. 96, 7 v. o., p. 259, 1 v. o. — *အရေတု* *het dienen van iemand.* V. II, n°. 143 en 187. — *အရေတု* *een dienst.* *အရေတု* *in dezelfde dienst zijn* of *dienen.* n°. 223.

အရေတု of *အရေတု* wordt verklaard door *ကုသုဒ္ဓိ* *အရေတု* en *အရေတု* — *အရေတု* -- *အရေတု* Sprw. AS. p. 25, 8, p. 78, 2, Br. J. p. 116, 9.

အရေတု *ook bij verkorting in de spreektaal* *အရေတု* L.

အရေတု Kw. z. v. a. *ကုသုဒ္ဓိ* *အရေတု* *အရေတု* *အရေတု* en *အရေတု* Z. p. 335. *အရေတု* *naam van een Kawische zangwijze.* p. 322 en 335.

*အရေတု* K.N. z. v. a. *အရေတု* BS.

*အရေတု* -- *အရေတု* Sprw.

*အရေတု* II°. Kw. z. v. a. *အရေတု* BS.

III°. Kw. *kind, zoon* of *dochter.* Vrg. *အရေတု* BS.

*အရေတု* Kw. *man, gemaal* (Ml. *سوامي* id., Skr. *swámin, heer, meester*). BS.

*အရေတု* kan ook door *naar, volgens*, vertaald worden, in een uitdrukking, als b. v. *အရေတု* *အရေတု* *volgens mijn gedachte*; maar dit bet. eig.: *op het oogenblik is mijn gedachte.* A. Zoo ook Z. p. 106, 3 v. o.

અષ્ટિયુત્તરૂં zamenstelling van અષ્ટિયુત્તરૂં met અષ્ટિ 1°  
અષ્ટિયુત્તરૂં benaming van de vorm van de Impe-  
ratief of Jussief, zoowel wanneer daarmee een

અષ્ટિયુત્તરૂં onderstelling, of wel een અષ્ટિયુત્તરૂં  
gebod of bevel, beteekend wordt.

અલગત્તરૂં ook de indruk, die iets maakt. A. p.  
106, 8; en અલગત્તરૂં ધ. વ. અ. અલગત્તરૂં L. p.  
285, 10. — અલગત્તરૂં ook iemand tot zegen  
verstrekken. L.

અલગ 1°. — અલગત્તરૂં ook het uiterlijk aan-  
zien van iemand, wat men iemand aan kan  
zien. V. II, n°. 193.

અષ્ટિ — અષ્ટિયુત્તરૂં વૈજ્ઞાનિકાણં અષ્ટિયુત્તરૂં  
અષ્ટિયુત્તરૂં વૈજ્ઞાનિકાણં અષ્ટિયુત્તરૂં Sprw.  
Z. 2.

અલગલં અને અલગલં અલગલં zijn K.N. KT. p. 10,  
6, AS. p. 212, 1. v. o. — અલગલં અલગલં is  
K.N., 1001 N. II, p. 384, 4., en bet. in ver-  
schillende rigtingen. A.

અલગ Kw. ધ. વ. અ. અલગલં વૈજ્ઞાનિકાણં en અલગલં  
fout, verwisseling, bereiding (vrg. અલગલં). Z.  
2. — અલગલં ધ. વ. અ. અલગલં અલગલં અલગલં  
જ્ઞાં અને અલગલં અલગલં અલગલં Sprw. Z. 2.

અલગલં - અલગલં અલગલં de tusschenuren,  
vrije uren. L. — અલગલં અલગલં in de rede  
vallen. BS.

અલગલં - અલગલં એન (van een paar mui-  
len). KT.

અલગલં bet. niet hurken, maar zitten met on-  
der het lijf geslagen beenen en tegen de grond  
liggende knieën, zooals de meest ordentelijke en  
eerbiedige wijze van zitten bij de Javanen is.  
— અલગલં અલગલં de plaats waar men eerbiedig  
zit; gezelschap. અલગલં અલગલં Sprw.

Z. 2. — અલગલં અને અલગલં zie bo-  
ven.

અલગલં K.N. naam van een visch. Z. 2.

અલગલં - અલગલં અલગલં અલગલં અલગલં  
અલગલં અલગલં અલગલં અલગલં અલગલં  
અલગલં અલગલં અલગલં Sprww.

અલગલં 11°. - અલગલં અલગલં N., અલગલં  
અલગલં K., verkeerd handelen, zich vergripen.  
AS. p. 25, 4 v. c., Br. J. p. 34, 12, p. 182,  
2. અલગલં અલગલં in verkeerde jaargetijden.

AS. p. 84, 6. — અલગલં અલગલં ધ. વ. અ.  
અલગલં અલગલં 1001 N. I, p. 15, 13. અલગલં  
અલગલં verkeerd hooren, mis hooren. Z. p.

172. અલગલં અલગલં (ald.) is zamengest. uit  
અલગલં en અલગલં dat beneden verklaard  
wordt door een nulleloos werk. Maar mischien  
bernst deze beteekenis alleen op gissing. Vol-  
gens Winter zou અલગલં અલગલં eig. beteekenen  
niet wel staren. Dan zou અલગલં hetzelfde  
moeten zijn met અલગલં 1° en de spreekwijs eig.  
beteekenen verkeerd het oog, of de blik, rigten  
of vestigen; d. w. z. hetgeen men als zijn werk  
of doel voor oogen moest houden, uit het oog  
verliezen, door het oog te vestigen op andere  
dingen; of bij een werk, dat men te doen heeft,  
zijn aandacht door andere dingen laten aftrek-  
ken. — અલગલં, verkeerd begrepen of opge-  
vat. Zoo અલગલં અલગલં Bb. I. dl.  
III, p. 214. — અલગલં અલગલં iets beamen. Z. 2.  
— અલગલં અલગલં ook verkeerdheid. KT. p.  
40, 9; en misdrif. p. 61, 7 v. o., en Br. p.  
195, 5 v. o., waar men અલગલં અલગલં  
moet lezen.

અલગલં 1°. Kw. ધ. વ. અ. અલગલં અને અલગલં

K.N. z. v. a. *ဟိုက်* သာဓုဗျာဒိဗိဒ္ဓါမ ဟိုက်ဒါမ် *al ware 't ook nog zoo veel*. ၁၁၈၈၈ ဗိဒ္ဓါ *wie ook*. BS.

II°. - *အိမ်အိမ်* ဟိုက်ဒါမ် *elkander beurtelings van de plaats dringen*. Br. J. p. 55, 6. *အိမ်အိမ်* ဝါ *ook plaatsvervanger*. A. II, n°. 75. *အိမ်အိမ်* ဝါ *een gewisselde, aangenomen, naam voeren (als plaatsvervanger van zijn eigen)*. 1001 N. II, p. 502, 3 en 1 v. o. Zoo *အိမ်အိမ်* ဝါ *p. 265, 5, p. 499, 12, p. 503, 10 en 13, p. 259, 9. AS. p. 7, 3. - ဟိုက်* - *စာအုပ်အိမ်အိမ်* ဝါ *Sprw. - အိမ်အိမ်* *bet. geschakeerd (door afwisseling van kleuren)*. AS. p. 13, 10 v. o. - *ဟိုက်* *vervangen, opvolgen: ဟိုက်* *ကော့ဟိုက်* *opvolgen in de regering*. BS. - *အိမ်အိမ်* *figuurlijke uitdrukking*. Z. 2.

III°. - *အိမ်အိမ်* *ook te leen vragen*. *ဟိုက်* *အိမ်အိမ်* *zegt men voor: leen mij uw pajoeng*. Z. p. 95. - *အိမ်အိမ်* *ook te leen*. Z. p. 151, 6 v. o.

*ဟိုက်* Kw. z. v. a. *အိမ်အိမ်* *ဟိုက်* *en ဟိုက်* - *ဟိုက်* z. v. a. *အိမ်အိမ်* *ဟိုက်* *ဟိုက်* *ဟိုက်* *Sprw. Z. 2.*

*ဟိုက်* Ar. *حلو*, *transactie, dading*; Jav. *ဟိုက်* KT.

*ဟိုက်* - *အိမ်အိမ်* *nederlegging, afstand*, b. v. van een regering. A.

*ဟိုက်* *gedrag, wijze van handelen*, is K.N. *ဟိုက်* *gedrag en manieren, handel en wandel*. A. - *ဟိုက်* *een werktuig behandelen, hanteren*. Z. 2.

*ဟိုက်* - *ဟိုက်* *veranderen van begrip, vreemde begrippen krijgen*. L. *ဟိုက်* *van naam veranderen, een andere naam aannemen*. 1001 N. II, p. 529, 12. *ဟိုက်* *van handelwijze veranderen*. V. II, n°. 114. *ဟိုက်* *van gelaat veranderen*. ald. *ဟိုက်* *van zien veranderen, andere gezigten (hallucinaties) krijgen*. AS. p. 33, 5 v. o. *ဟိုက်* *Sprw. - ဟိုက်* *ook iemand andere kleären aantrekken, of geven om aan te trekken*. 1001 N. II, p. 258, 10, p. 260, 3, p. 406, 8.

*ဟိုက်* *zie bij ဟိုက်* *under ဟိုက်*

*ဟိုက်* z. v. a. *ဟိုက်* *ဟိုက်* - *ဟိုက်* *het in- en uitgaan van een naald bij het naaijen*. Z. 2.

*ဟိုက်* - *ဟိုက်* *voor iemand sich vernederen, voor iemand onder doen*, om de vrede te bewaren. Z. 2. p. 120. - *ဟိုက်* *zich gelaten aan iemand onderwerpen*. L.

*ဟိုက်* Kw. z. v. a. *ဟိုက်* *ဟိုက်* *Z. p. 335. ဟိုက်* *ဟိုက်* *ဟိုက်* *Z. p. 322 en 333.*

*ဟိုက်* - *ဟိုက်* - *ဟိုက်* *lijftrawanten, lijfwacht*. - *ဟိုက်* *uitverkoren*. *ဟိုက်* *ဟိုက်* *A.*

*ဟိုက်* *bet. een uit de wortel opschiepende loot*; en in het algemeen *een waterloot*. Kc. a. p. 15 (249).

*ဟိုက်* *ဟိုက်* K.N.; *ဟိုက်* z. v. a. *ဟိုက်*





සංහාරිකා - - හතරැස්සක සංහාරිකා  
*eerbiedige welkomstgroet.* Br. p. 104, 10 v. o.  
 — සුඛසුභා - - *ook in welstand, in goede wel-*  
*stand.* Z. p. 159.

සිද්ධාසනා - - සිද්ධාසනා *er tusschen ge-*  
*schoven of geplaatst raken; fig. iemand ont-*  
*gaan, over 't hoofd gezien worden;* b. v. Z. p.  
 336: සිද්ධාසනාසිද්ධාසනාසිද්ධාසනාසිද්ධාසනා  
 සිද්ධාසනාසිද්ධාසනා - - *සිද්ධාසනාසිද්ධාසනා*  
*iets tusschen schuiven of steken (vrg. සිද්ධාසනා).*

Br. p. 434, 4 v. o. — සිද්ධාසනාසිද්ධාසනා *tus-*  
*schen geschoven of tusschen gestoken.* ald. r. 1.  
 සිද්ධාසනා *wordt gezegd van iets, dat wel wer-*  
*kelijk bestaat, maar door betoovering onzichtbaar*  
*is;* AS. p. 88, 1, p. 100, 4, p. 24, 2, 3  
 v. o., in onderscheiding van සිද්ධාසනා *wat niet*  
*werkelijk bestaat, maar zich vertoont (vrg. සිද්ධා-*  
*සනාසනා).* — සිද්ධාසනා *bet. zich onzichtbaar*  
*houden of houdend; verschiijnd en verdwij-*  
*nend.* AS. p. 21, 1 v. o., p. 55, 7, p. 89, 11  
 v. o., p. 95, 2 v. o. සිද්ධාසනාසනාසනාසනා  
*betooverd paleis.* A.

සිසානා - - සිසානාසනා Sprw. Z. 2. 1001  
 N. I, p. 341, 2.

සුඛසුභා - - *volgens de afbeelding bij Raffles een*  
*soort van pick of werpspies. — සුඛසුභා *met**  
*de Soeligi vechten.* BS.

සුඛසුභා T. D. *bemetting (waarschijnlijk het*  
 Ar. **سلب**, *vuiligheid, iets waarmede iemand*  
*besmet of beklad wordt). — සුඛසුභාසනා*  
*besmet worden of beklad worden; ook z. v. a.*  
*සුඛසුභාසනා *betrokken worden in een zaak.**  
 B.

සුඛසුභා *bet. ongeveer z. v. a. සුඛසුභා* Z. 2. p.

171, 9 v. o. සිසානාසනාසනා *valsch en*  
*gedwisd van hart.* p. 50, 18. — සිසානා - -  
 සිසානා Sprw. — සිසානාසනා *ook*  
*heimelijk, in 't geheim.* A.

සිසානාසනා - - *සිසානාසනාසනා *iets valsche-**  
*lijk voor iets anders uitgeven.* A.

සුඛසුභා K.N.; සුඛසුභාසනා *mildun-*  
*nen, van geplante boomen, als men van de twee*  
*telkens één wegneemt; eig. uithollen.* Vanhier  
 සුඛසුභාසනා Kc. p. 15 (249).

සිසානා I<sup>o</sup>. — සිසානාසනා *en සිසානාසනා*  
*schijnen xóó te verschillen, dat het eerste bet.*  
*een zich vergissen in de opvatting of beschou-*  
*wing van iets; b. v. W. P. p. 98, 7 v. o, AS.*  
*p. 236, 2 v. o.; maar het laatste verkeerd ver-*  
*staan, van iets dat gezegd wordt, AS. p. 260,*  
 9. In de zin van het eerste zegt men ook සිසානා  
 සිසානා W. P. p. 54, 4.

සුඛසුභා *zie සුඛසුභා*  
 සිසානා - - සිසානාසනා N., සිසානාසනා  
 K., *zie bij සිසානා I<sup>o</sup>. L.*

සුඛසුභා - - සුඛසුභා Sprw.

සුඛසුභා - - සුඛසුභාසනා *een Soeloeng, die*  
*in het vuur gaat: een spreekwoord van iemand*  
*die zich moedwillig in het ongeluk stort. De*  
*Soeloeng namelijk, een vliegende witte mier (an-*  
*ders සුඛසුභා), komt 's avonds te voorschijn,*  
*vliegt dan op het licht af, maar vindt in het*  
*vuur zijn dood.* Z. p. 158. *Zie Z. 2, p. 86.*

සුඛසුභා *naam van het eiland Ceylon. — සුඛසුභා*  
*සුඛසුභා *naar Ceylon. සුඛසුභා *naar***  
*Ceylon gegaan, van een naar Ceylon gebannen*  
*vorst.* Z. p. 41, 5 v. o.

සුඛසුභා K.N. *brandend, heet, gewoonlijk van*

de pijn, die men voelt door het steken van bij- en, schorpioenen of duizendbeenen, of door een sprankje vuur, dat op het lichaam valt. — *սյ ինքնաբերական* zulk een stekende of brandende pijn gevoelen. A.

*առնանալ* bet. wisselen. *առնանալու* *առնանալ* *առնանալու* redewisselen, zamenspreken. Zoo ook *առնանալու* *դրամ* van een vertrouwelijk gesprek, 1001 N. II, p. 303, 10.

*դրամ* Holl. soep. Z. p. 211.

*առնալ* zie Gr. § 91, aant. b., 326, 329. -- *առնալ* *անդր* iemand aanspreken met de vraag wie hij is (zamengest. woord voor *անալ* *անդր* *անդր* *անդր*). Z. 2. — *անալ* is K.N. (*անալ* wordt weinig gebruikt), 1001 N. II, p. 590, 3, R. P. p. 87, 10 v. o., en bet. ook iemand, die gekomen is, aanspreken, ook zonder juist te vragen, wie hij is. Br. J. p. 29, 4. AS. p. 10, 9 en 6 v. o.

*անալ* -- *անալ* *անալ* *անալ* Sprw. — *անալ* *անալ* -- *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* Sprw. — *անալ* *անալ* *անալ* iets als een bezem gebruiken, met een bezem vegen. Z. 2. — *անալ* en *անալ* *անալ* iemand wiens bediening het is te vegen. V. II, n°. 240.

*անալ* bet., van plaatsen gebruikt: eenzaam, verlaten; van personen: dat iemand niet is op de plaats, waar men hem zoekt; niet te vinden. *անալ* *անալ* afwezigheid van orde, ordeloosheid, onordentelijkheid, gemis of gebrek aan orde. V. p. 136, 5. *անալ* *անալ* N., *անալ* *անալ* K., niet missen van iets te doen, van iets dat altijd plaats heeft. p. 127, 2 v. o.

A. p. 54, 7 v. o. *անալ* *անալ* K.N. eenzaam en onbewoond. AS. p. 249, 11. *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* en *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* Sprw. — *անալ* *անալ* zich in eenzaamheid afzonderen. L. — *անալ* *անալ* een plaats om alleen te zijn, voor den Soesoehoenan; ook gebruikt als hij iemand wil spreken, zonder hem in 't Serail te laten. *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* de Moskee van de Panèren, als het ware de hofkapel van den Vorst, waar alle Vrijdagen door den Mas-Pangoeloe en eenige van zijn priesters godadienstoefening gehouden wordt. Z. p. 246.

*անալ* I°. — *անալ* *անալ* zoeken te vergeeten, wil de gedachten zoeken te zetten. 1001 N. II, p. 620, 1 v. o. vlg.

II°. Veelal zegt men *անալ* en dit *անալ* is meer algemeen in gebruik dan *անալ* *անալ* A.

*անալ* *անալ* gescheiden, bepaaldelijk van strijdende partijen. *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* *անալ* des nachts was er wapenstilstand. — *անալ* *անալ* strijdende partijen scheiden. — *անալ* *անալ* afwerpen. BS.

*անալ* II°. is K. D. van *անալ* *անալ* als benaming van het vocht waarmede metaal gehard of gekleurd wordt, is K.N. R. P. p. 66, 1 v. o. *անալ* *անալ* hoog zwanger. A. — *անալ* *անալ* is K.N. in de zin van metaal harden of kleuren. R. P. p. 66, 12 en 2 v. o. — *անալ* *անալ* een regtbank in Tjeribon in de vorige eeuw. KT.

*անալ* is het Perz. *سپاهی*, soldaat, en meer bepaald ruiter. B. Men zegt en schrijft ook *անալ* *անալ* A. II, n°. 203.

*անալ* *անալ* wat men in de droom ziet, waarvan men

droomt. BS. — ကျမ်းဂန် *van iets droomen, in de droom zien*; 1. v. ကော့မိတ္တ *het onderwerp van een droom uitmaken*. BS. — အုမိတ္တ *het gedroomde, iets dat gedroomd wordt*. AS. p. 102, 10 v. o.

အုမိတ္တနာမ *naam van een Kawische zangwijze*. Z. p. 321 en 334.

ဘေးမိတ္တ — ဘေးမိတ္တ *ook van een ingezette valsche tand*. A. III, n°. 241.

အုမိတ္တ *en အုမိတ္တ*, Kw. z. v. a. အုမိတ္တ *of အုမိတ္တ* V. II, n°. 243.

မိတ္တ *ook K. i. z. v. a. မိတ္တ*  
မိတ္တ — မိတ္တ *wat iemand gaarne lust*. Z. 2.

မိတ္တ -- မိတ္တ *een verkorting van မိတ္တ တူမိတ္တ* *tournooispel, dat vroeger saturday middags op de Aloenaloen plaats had*. L. မိတ္တ တူမိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ* Sprw.

မိတ္တ Kw. z. v. a. မိတ္တ *aandoeming, gewaarwording, b. v. van vreugde*. BS.

အုမိတ္တ Kw. *slaap, slapen* (Skr. soepta, slapende). BS.

မိတ္တ -- မိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ* z. v. a. မိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ* *als benaming van een slagorde*. AS. p. 200, 8 v. o. — ကော့မိတ္တ *met een nijplang vallen*. A.

မိတ္တ *naam van een visch*. Z. 2.

မိတ္တ *zie bij ကော့မိတ္တ*

မိတ္တ I°. *ook lineaal, en de draad die de timmerlieden gebruiken, om daarnaar het hout recht af te zagen of af te kappen*. Z. 2.

II°, *ook, met of zonder voorvoegsel am, deze of die gedaante, of deze of die qualiteit, eigenschap of hoedanigheid hebben*. A. မိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ*

*en မိတ္တ* Sprww. *Het laatste bet. eig. in de gedaante van een oor, voor te vieruoet (ventre à terre) loopen*. L. — ကော့မိတ္တ *iemand's witerlijke gedaante, witerlijk voorkomen*. A. — မိတ္တ *hoe iemand er uitziet, zijn witerlijke gedaante*. I.

IV°. — ကော့မိတ္တ *bet. iemand de oogen met een oogzalf of oogwater bestrijken*. AS. p. 120, 6 v. o. — ကော့မိတ္တ *iets tot oogzalf of oogwater aanwenden, met iets de oogen bestrijken*. ald. r. 9 v. o.

အုမိတ္တ *vrg. မိတ္တ* *ook de heup*. Z. 2. — မိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ* *benaming van een kapsel van mannen in de vorm van een kreeftschaar*. W. P. p. 16, 8 v. o.

ဘေးမိတ္တ z. v. a. မိတ္တ  
အုမိတ္တ -- မိတ္တ *ဟေ့မိတ္တ* Sprww. — ကော့မိတ္တ *vrg. ကော့မိတ္တ*

မိတ္တ *— အုမိတ္တ* *wordt ook in Kr. gebruikt*. A.

အုမိတ္တ Kw. z. v. a. မိတ္တ BS.

အုမိတ္တ *In poëzie ook အုမိတ္တ* *en အုမိတ္တ* z. bov. အုမိတ္တ N., *en အုမိတ္တ* K., *bet. ook vóór een naamwoord z. v. a. ကော့မိတ္တ* *of ons voorzetsel tot, b. v. အုမိတ္တ* *tot versterking. မိတ္တ* *met de bedoeling dat*. A.

မိတ္တ Kw. z. v. a. မိတ္တ V. II, n°. 245.

မိတ္တ Skr. sádhoe, *regt; deugdzaam; een heilige*. B.

မိတ္တ *— ကော့မိတ္တ* *riendschap aanknoopen*. L.

မိတ္တ z. v. a. မိတ္တ — မိတ္တ



անորոյ tot een godsdienstig doel iets wegge-  
 ven. KT.  
 անմեռչ օok wel անմեռչ L. p. 169, 8; en  
 vrg. անմեռչ — անմեռչին, of անմե  
 անմեռչ voor iemand een offer brengen. Z. 2.  
 անդառնոյ bet. de beweging bij het fronsen van  
 de wenkbrauwen, of bij het uittrekken van  
 een zwaard uit de schede. Z. 2.  
 անասնոյ օok naam van een visch. Z. 2.  
 արդառնոյ — արդառնոյտու met iets door-  
 snijden. L.  
 աննիւստ — աննիւստայր naam van een witte  
 bloem. A.  
 արանիւստ օok wel արանիւստ 1001 N. I, p. 181, 6.  
 արանիւստ zie bij արանիւստ  
 աննիւստ — աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր  
 աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր  
 աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր աննիւստայր  
 աննիւստայր Sprww. — աննիւստայր z. ben.  
 աննիւստայր օok wel in Kr. gebruikt, b. v. AS.  
 p. 267, 2 en 3; en bet. օok tijdens of terwyl.  
 V. II, n°. 154 (օok in Kr.). — աննիւստայր is K.N.  
 en bet. օok pas van grootte of hoogte zijn voor  
 iets, AS. p. 30, 11; en van gewassen een toe-  
 reikende, of de volle, hoogte of wasdom heb-  
 ben. AS. p. 247, 8 v. o.  
 արանիւստ — արանիւստայր meerv. van արանիւստ AS. p.  
 205, 1.  
 աննիւստ — արանիւստայր Sprww.  
 աննիւստ — աննիւստայր Sprww.  
 արանիւստ — արանիւստայր bet. in het algemeen  
 iets anders; b. v. արանիւստայր օok արանիւստայր  
 արանիւստայր A. արանիւստայր օok արանիւստայր  
 արանիւստայր օok արանիւստայր BS.

արանիւստայր — արանիւստայր schrandelijkheid, ver-  
 nuft. A.  
 արանիւստայր Kw. z. v. a. արանիւստայր zeggen, spreken.  
 — արանիւստայր օok արանիւստայր iemand toespreken; b. v. արանիւստայր  
 արանիւստայր օok արանիւստայր hij sprak tot zijn vrouw.  
 BS.  
 արանիւստայր bet. de houding van iemands lichaam;  
 b. v. A. III, n°. 108: արանիւստայր օok արանիւստայր in  
 een eerbiedige houding.  
 արանիւստայր is een gedeelte van de ritus van het  
 Moh. gebed, en bestaat in het voorhoofd op de  
 grond te brengen en zoo eenige tijd te houden.  
 արանիւստայր արանիւստայր Kw. z. v. a. արանիւստայր gereed  
 zijn. BS.  
 արանիւստայր II°. z. v. a. արանիւստայր V. II, n°. 247.  
 արանիւստայր naam van een slecht teeken  
 in het haar van paarden. Z. p. 143.  
 աննիւստայր օok wreed; en wreede, onmenschelike be-  
 handeling. աննիւստայր օok աննիւստայր wreedaardig. A.  
 արանիւստայր of արանիւստայր օok naam van een Kawi-  
 sche zangwijze. Z. p. 321 en 332.  
 արանիւստայր bet. in het Mal. en Sd. z. v. a. արանիւստայր  
 in het Jav. — արանիւստայր z. v. a. արանիւստայր  
 արանիւստայր doch het Mal. woord wordt in het Jav.  
 van Europeesche groenten gebruikt. A.  
 արանիւստայր Kw. z. v. a. արանիւստայր of արանիւստայր  
 V. II, n°. 237.  
 արանիւստայր -- արանիւստայր օok արանիւստայր van iemand of iets  
 het een of ander voorgeven. L. — արանիւստայր  
 օok արանիւստայր. Z66 1001 N. II, p. 389, 10:  
 արանիւստայր արանիւստայր wij gaven voor.  
 արանիւստայր — արանիւստայր inhouden, bedwingen,  
 b. v. zijn gevoel. BS.  
 արանիւստայր — արանիւստայր օok արանիւստայր

ကျွတ် *suizen en snorren*. AS. p. 3, 10 v. o.  
— ကျွတ် *ook het suizend en snorrend  
geluid van iets*. 1001 N. II, p. 571, 8.

သိသောကျွတ် *is de straf*, door den wereldlijken  
regter opgelegd, in onderscheiding van de straf,  
door het Mah. regt gevorderd.

သိသောကျွတ် — ကျွတ် *op iets vasten*. L.

သိသောကျွတ် *ook een beding, of hetgeen bedongen  
wordt, dat iemand doen zal, om daarvoor als  
uitgeleefde prijs iets te erlangen*, zooals een  
meisje tot vrouw, of ook wel iets anders. W.  
P. p. 6, 7 v. o., AS. p. 45, 3 v. o.

သိသောကျွတ် Kw. z. v. a. ကျွတ် *V. II, n°  
247. — ကျွတ် *iemand kleeden, aanklee-  
den, dossen*. A.*

သိသောကျွတ် — ကျွတ် *over dag stelen*. ကျွတ်  
ကျွတ် *een dief die over dag steelt*. V. II,  
n°. 103, A. II, n°. 69.

သိသော *dag*, bet. meer bepaald de tijd van negen  
uur of half tien tot 's namiddags drie uur of  
half vier. — ကျွတ် *iets*, b. v. het komen,  
vroeger op de dag doen. Z. 2.

သိသော — ကျွတ် *met iets bijzonder ingeno-  
men zijn*. — ကျွတ် *bekoren*. A.

သိသော သိသော *zie Gr. § 371. သိသော* wordt in de Kit.  
Toehp. ook achter een bezittelijk vnw. gevoegd,  
om er uitdrukkelijk een collective zin aan te  
geven, en bet. dan *gezamenlijk*; b. v. art. 219:  
ကျွတ် *hun gezamenlijke lan-  
den*. Even zoo art. 6. In het Soerakartasche  
wordt het zóó niet gebruikt. ကျွတ် *medevorst*. BS. သိသောကျွတ် *op, of in de  
loop van, dezelfde dag*. Br. p. 95, 1. သိသော

ကျွတ် *of သိသောကျွတ် eveneens er  
bij, er bij tegenwoordig*. L. p. 162, 6, Br. p.  
148, 2. သိသောကျွတ် K., သိသောကျွတ် K. i. *alles  
wel, in goede welstand*. L. p. 122. Zoo ook သိသော  
ကျွတ် *hun goede welstand*.

1001 N. II, p. 103, 4 v. o. — သိသော *zie  
Gr. § 265. — ကျွတ် Kw. z. v. a. သိသော  
ကျွတ် *naar gunst oordeelen of handelen*. Z. 2.  
— ကျွတ် *iets namaken*, b. v. een zegel.  
J. W. p. 248, 9 en 7 v. o.*

သိသော - - ကျွတ် *Sprw.*

သိသော *bet. wat uiterlijk te zien of te merken is  
van iets, dat ergens onder of in verborgen is*.  
— ကျွတ် Kw. z. v. a. ကျွတ် V. II, n°. 244  
en 245. — သိသောကျွတ် *ook sijn-  
nebeeld*. A. သိသောကျွတ် *bij wijze van aan-  
duiding, als het ware*. R. P. p. 83, 12 v. o.

သိသော - - သိသောကျွတ် *ကျွတ် သိသော  
ကျွတ် သိသောကျွတ် သိသောကျွတ် သိသော  
ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ်* en သိသော  
ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ် ကျွတ်

ကျွတ် *bet. vriendelijk, minzaam*. A.  
သိသော *ook z. v. a. keurig*. Zóó ကျွတ်  
သိသောကျွတ် A. II, n°. 144.  
သိသော *ook onbekend, incognito; en heimelijk,  
stilletjes*. A. သိသောကျွတ် *een heimelijke  
handelwijze, en op een bedekte wijze handelen*.  
AS. p. 185, 7. သိသောကျွတ် *Sprw. — ကျွတ်  
ကျွတ် *ook een verborgen zin hebben*, van een  
woord. Z. 2. ကျွတ် *heimelijk te werk  
gaan, het incognito bewaren*. 1001 N. II, p.  
518, 1 v. o. — သိသောကျွတ် *heimelijk, in  
stille*. L. သိသောကျွတ် *een bedekte uit-  
drukking voor de naam van iets*. Z. 2.*

αφείσθη Kw. z. v. a. ἀπόκρυφον verbergen. αὐ  
αφείσθημι Sprw. Z. 2.

αφείσθη Ar. <sup>800</sup> ٨٥٠, een achtste. KT.

ἀίσθησι of ἀίσθησιν Kw. ἡλῆσθησιν  
N., ἀποστῆσθαι K., alstoen, te dier tijd.  
A. ἀίσθησιν ἡμῶν toen ter tijd. R. P. p.  
51, 5, p. 79, 8. ἀίσθησιν ἡμῶν intusschen,  
evenwel. Br. p. 258, 2, p. 277, 8. ἀίσθησιν  
ἡμῶν hetz. Z. p. 101.

ἀίσθησιν ook uitstel lijden, uitgesteld worden.  
1001 N. I, p. 494, 10, II, p. 230, 9.

ἀίσθησι - ἡλῆσθησιν N., ἡλῆσθησιν K.,  
duidelijk zien, wél zien, iemand niet verborgen  
of verholen, iemand blijkbaar of duidelijk zijn.  
R. P. 85, 3, AS. p. 122, 8 v. o., 1001 N. II,  
p. 498, 3. — ἀίσθησι - ἀίσθησιν verborgen,  
verscholen. AS. p. 49, 9. — ἀίσθησιν bet.  
de hoedanigheid van dengenen, voor wien iets  
bedekt of geheim is. A.

ἀίσθησι - ἀίσθησιν ook door vermomming, verklee-  
ding of het achterlaten van zijn gewoon gevolg,  
onkenbaar iets doen. AS. p. 41, 4, R. P. p.  
120, 4. Zoo ook ἀίσθησιν R. P. p. 44,  
3, Br. p. 154, 11 v. o.; ἀίσθησιν AS. p.  
85, 5. ἀίσθησιν R. P. p. 137, 10; ἀίσθησιν  
R. P. p. 47, 13; ἀίσθησιν p.  
130, 8. ἀίσθησιν ἡμῶν Sprw. — ἀίσθησιν  
het plaats hebben van ἀίσθησιν vermom-  
ming. A. — ἀίσθησιν bij wijze van ver-  
momming. ἀίσθησιν ἡμῶν vermomming. A.

ἀίσθησι Holl. gesmoord; b. v. Z. p. 211: ἀίσθησιν  
ἡμῶν gesmoorde eend; p. 214: ἀίσθησιν  
ἡμῶν gesmoord toebereiden. — ἀίσθησιν  
iets smoren. R. P. p. 35, 11 v. o.

ἀίσθησι Kw.; ἀίσθησι z. v. a. ἡλῆσθησιν en  
ἀίσθησιν ἡμῶν ἀίσθησιν Sprw. Z. 2.

ἀίσθησι - ἀίσθησιν ἡμῶν Sprw. — ἀίσθησιν  
ἡμῶν gelijk een put. L. ἀίσθησιν ἡμῶν Sprw.

ἀίσθησιν - ἀίσθησιν ἡμῶν verfrischen. ἀίσθησιν  
ἡμῶν ἡμῶν sich verfrischen. A.

ἀίσθησιν ἡμῶν of ἀίσθησιν ἡμῶν van ἡμῶν bet.  
nestveeren hebben, van het jong van een vogel.  
W. P. p. 17, 2.

ἀίσθησιν ook ἀίσθησιν b. v. ἀίσθησιν ἡμῶν  
ἡμῶν L. p. 167, 6.

ἀίσθησιν ἀίσθησιν zie bij ἀίσθησιν

ἀίσθησιν ἡμῶν zie bij ἀίσθησιν ἡμῶν  
ἀίσθησιν - ἀίσθησιν ἡμῶν leérvorkerij, zadel-  
makerij. Zóó ἀίσθησιν ἡμῶν A.

ἀίσθησιν naam van een vrucht. Z. 2.

ἀίσθησιν bet. bepaald de warmte, door uitwa-  
semende dampen veroorzaakt. Vandaar ook de  
verhitting, door wijn, enz. veroorzaakt, waar-  
van de dampen naar het hoofd gaan. Ook fig.  
de kracht of werking van iets (b. v. van de  
deugd) op het gemoed. A. — ἀίσθησιν ἡμῶν  
warme gloed aan iets geven. AS. p. 282, 10.

ἀίσθησιν zie ἀίσθησιν

ἀίσθησιν ἡμῶν of ἀίσθησιν ἡμῶν is hetz. als  
ἀίσθησιν ἡμῶν of ἀίσθησιν ἡμῶν en bet.  
laaldunkend, trotsch, van iemand, die sich veel  
laat voorstaan en een ander met minachting  
behandelt. AS. p. 167, 2 v. o., V. II, n<sup>o</sup>.  
137.

ἀίσθησιν - ἀίσθησιν ook een kanon afschie-  
ten. — ἀίσθησιν ἡμῶν het plaats hebben van ἀίσθησιν  
ἡμῶν BS.

ἀίσθησιν vrg. ἀίσθησιν - ἀίσθησιν ἡμῶν bij

iemand iets voorgeven, iemand iets wijs maken.

A.

සිඤ්ඤා -- සිඤ්ඤානඤ්ඤායා Sprw.

සාසානානුච්ඡා හෙ. als සාසානිසාසානුච්ඡා is een term bij het dobbelen, voor de hoogste oogen (Z. 2.), of wanneer de steenen bij 't neêrkomen vier, vijf en zes oogen vertoonen, 't geen een goede worp is. BS.

සාසානිසාසානුච්ඡා zie සාසානුච්ඡා

අනුච්ඡානුච්ඡා K.N. onbescheiden. AS. p. 110, 9.

අනුච්ඡානුච්ඡා vrg. ook සිසිසිසිසිසිසි

සිඤ්ඤා or අනුච්ඡා K.N.; අනුච්ඡානුච්ඡා van schrik verbijsterd zijn (vrg. අනුච්ඡානුච්ඡා onder සිසිසි). — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා van schrik verbijsterd worden. A.

සාහසාහා ook අනුච්ඡානුච්ඡා KT. p. 77, 7.

සාහසානුච්ඡා I°. නිසානුච්ඡා en Gr. § 366. — සාහසානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා niet meer; b. v. Z. p. 199: අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා vader heb (ik) niet meer.

II°. — අනුච්ඡානුච්ඡා indisch niet, ware 't niet dat; zoo in Md. අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා of අනුච්ඡානුච්ඡා alleen. BS. Vrg. Gr. § 299 en 300.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා heimelijk bekommerd zijn. B. අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා een geheim bewaren. A. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා ook verborgen, verborgen of bedekt houden. A.; en in verzekerde bewaring stellen, van een arrestant. J. W. p. 250, 5. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා ook in verzekerde bewaring houden, van arrestanten. ald. r. 5. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා ook අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා V. II, n°. 174, Z. p. 174, 10, van iets, dat iemand in huis opgeslagen en in voorraad heeft; en අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා V. II, n°. 174. Zoo ook 1001

N. I, p. 95, 2 v. o.: අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා trouweloosheid in het schuld voeren.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා Sprw.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා Sprw.

සාහසානුච්ඡා I°. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා een voor-nemen volvoeren. 1001 N. II, p. 50, 11 v. o.

II°. z. v. a. අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා en අනුච්ඡානුච්ඡා is ook K.N.,

b. v. සාහසානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා -- Evenzoo අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා A.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා Sprw.

සාහසානුච්ඡා Kw. z. v. a. සාහසානුච්ඡා Z. 2.

සාහසානුච්ඡා Kw. list. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා ver-schalten. BS.

සාහසානුච්ඡා z. v. a. සාහසානුච්ඡා Z. 2.

සාහසානුච්ඡා Kw.; සාහසානුච්ඡා z. v. a. සාහසානුච්ඡා සාහසානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා Sprw. Z. 2.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා Sprw. — අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා overal met lappen er afgescheurd, van een kleed. A. III, n°. 168.

සාහසානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා afbreken of afbreken, b. v. van bloemen, in het meerv. V. II, n°. 232.

අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා naam van een schoone bloem, die in de bosschen gevonden wordt. Z. 2.

සාහසානුච්ඡා het. voorspoedig, van lange duur. A.

සාහසානුච්ඡානුච්ඡා ook සාහසානුච්ඡානුච්ඡා

සාහසානුච්ඡානුච්ඡා zie සාහසානුච්ඡානුච්ඡා -- අනුච්ඡානුච්ඡානුච්ඡා bekleet worden, tegen zich aangekleet krijgen, b. v. van een golf. AS. p. 107, 4, A. II, n°. 119.

၁၂၅၆၅၅၅ ခ. v. a. ၁၂၅၆၅၅၅ ဝှ ၁၂၅၆၅၅၅  
naauw, eng. BS.; fig. beklemdheid van het hart.

A.

၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅ - - ၁၂၅၆၅၅၅ ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw. - ၁၂၅၆၅၅၅ - - ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw.

၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅ eig. voor Soemping, is  
een bijpacht, die 6f in geld, 6f in natura be-  
taald wordt. Wordt de pacht in natura betaald,  
dan deze bijpacht in geld, en zoo omgekeerd.  
Bepaalde maatstaf is er voor deze bijpacht niet;  
meestal is zij minder dan de pacht zelf. B.

၁၂၅၆၅၅၅ bet. bedaard, gelaten. BS.

၁၂၅၆၅၅၅ ook beloven in de toekomst iets te zul-  
len doen, uitstel verzoeken of nemen, uitstellen  
tot een bepaalde tijd. L. BS. ၁၂၅၆၅၅၅  
uitstel verzoeken. A. - ၁၂၅၆၅၅၅ ook af-  
spraak met een ander, of met elkander, maken  
om in de toekomst iets te doen. AS. p. 58,  
10 v. o., 1001 N. II, p. 396, 3, W. P. p.  
10, 2.

၁၂၅၆၅၅၅ is de benaming van een soort van  
zwarte steen, anders ၁၂၅၆၅၅၅ genoemd.  
AS. p. 86, 6 v. o., p. 90, 4.

၁၂၅၆၅၅၅ N. Het Kr. is ၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ en gew. ၁၂၅၆၅၅၅  
wat gelijktijdig met iets anders verrigt wordt,  
bijwerk; ook tijdkorting, tijdverdrif. A. ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ ၁၂၅၆၅၅၅ en ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw.

၁၂၅၆၅၅၅ - - ၁၂၅၆၅၅၅ is een bewijs van kinder-  
lijke genegenheid jegens de ouders, bestaande  
in het leggen en houden van het gelaat op de  
knie of voet van den persoon, aan wien men

dit bewijs wil geven; anders ၁၂၅၆၅၅၅ R. P. p.  
71, 1.

၁၂၅၆၅၅၅ ဝှ ၁၂၅၆၅၅၅

၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅ ook iets in de vlugt opnemen.  
A. Z. p. 179: ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ ik mag op het oogeblik door de donder  
getroffen worden. ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw. - ၁၂၅၆၅၅၅ Poët. ခ. v.  
a. ၁၂၅၆၅၅၅ V. II, n°. 245.

၁၂၅၆၅၅၅ 1°. bespuiting, is een middel om geesten te  
verjagen, door den bezetene uit de mond te be-  
spuiten met kalmus, ajuin, enz. ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw. Z. 2. - ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ regts en links spuiten. R. P. p. 110, 6. -  
၁၂၅၆၅၅၅ iemand uit de mond bespuiten. Z. 2.

၁၂၅၆၅၅၅ 1° is de naam van een klingewas, dat al-  
leen langs boomen, niet langs steenen, groeit;  
er zijn veel soorten van. ၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅ Sprw. Z. 2.

၁၂၅၆၅၅၅ is het tegenovergestelde van ၁၂၅၆၅၅၅  
ernstig, naauwgezet. - ၁၂၅၆၅၅၅  
iemand schertsen of gekheid maken. A.

၁၂၅၆၅၅၅ bet. uitgescheurd. - ၁၂၅၆၅၅၅  
het uitgescheurde. ၁၂၅၆၅၅၅  
uitgescheurde spaander, een splinter van iets. Zoo  
ook ၁၂၅၆၅၅၅ A.

၁၂၅၆၅၅၅ ook groot. - ၁၂၅၆၅၅၅  
lijk vragen. - ၁၂၅၆၅၅၅

၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅  
en aan een verlangen voldoen; b. v. Z. p. 89:  
၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅  
၁၂၅၆၅၅၅

၁၂၅၆၅၅၅ - ၁၂၅၆၅၅၅

pen, om iets te doen. *Αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 geen aangeropen wordt, een beleefde uitdruk-  
 king voor de naam waarmee iemand aangespro-  
 ken, of genoemd wordt. Zoo, wanneer men naar  
 iemands naam vraagt: αἰσθησιγενεῖς ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς AS. p. 9, 12 v. o., p. 28, 9,  
 en p. 163, 7 v. o.; αἰσθησιγενεῖς ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς A. — *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* voor iets men-  
 schen te hulp roepen. Z. p. 80, 10. — *αἰσθη-  
 σισθησιγενεῖς* te hulp geroepen. p. 79, 1 v. o.*

*αἰσθησιγενεῖς* — *αἰσθησιγενεῖς* z. boven.

*αἰσθησιγενεῖς* II°. — *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* ook schuldig zijn,  
 A.; en te leen vragen. Z. p. 218. — *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς*  
 ook iemand borgen of te borg geven; en van ie-  
 mand iets leenen. A. *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* verschul-  
 digd zijn, verplichting hebben. Z66 *αἰσθησιγενεῖς*  
*ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* Br. p. 392, 8 v. o. — *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς*  
 voor iemand leenen of te leen vragen. Z.  
 p. 217. — *αἰσθησιγενεῖς* een figuurlijk woord  
 of figuurlijke uitdrukking. Z. 2.

*αἰσθησιγενεῖς* Kw. z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* volgens Ronggā-  
 Waraitā. — *αἰσθησιγενεῖς* K.N. de houten pen  
 aan webrakanten van een juk; ook een krissched  
 zonder verlak of zonder *αἰσθησιγενεῖς* (zoo een-  
 voudig als de pen van een juk). Z. p. 236 vlg.  
 — *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* zulk een krissched dragen. Z. p.  
 256.

*αἰσθησιγενεῖς* naam van een visch. Z. 2.

*αἰσθησιγενεῖς* ook naam van een bloem. Z. 2.

*αἰσθησιγενεῖς* bet. *zits*. W. P. p. 16, 5 v. o., Z. p.  
 126, 5 v. o., Br. p. 249, 7. *αἰσθησιγενεῖς*  
*ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* Sprw.

*αἰσθησιγενεῖς* -- *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* zijn leeftijd verlengen. I.

*αἰσθησιγενεῖς* en *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* Sprw. —  
*ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* K.N. ook iemands leven verlengen. A.  
*αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς* zijn ook K.N. in  
 de fig. beteekenis van op of na hetgeen een an-  
 der in een gesprek gezegd heeft, het woord op-  
 vallen A.; en zelden wordt in die zin de Krā-  
 mā-vorm *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* gebruikt. L. p. 112, 8.

*αἰσθησιγενεῖς* z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* W. P. p. 82, 4, p. 87,  
 7. — *αἰσθησιγενεῖς* -- *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* bij-  
 drage tot de vracht. V. II, n°. 157.

*ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* en *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* en  
*αἰσθησιγενεῖς* Z. p. 256.

*αἰσθησιγενεῖς* zie bij *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* -- *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* doorgesneden  
 worden als een watermeloen, een spreekwijs voor  
 in tweeën gedeeld of gesplitst worden. AS. p.  
 269, 3 v. o., p. 279, 5 v. o.

*αἰσθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς* zie bij *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* V. II, n°. 171 en 183.

*αἰσθησιγενεῖς* ook naam van een vrucht. Z. 2.

*αἰσθησιγενεῖς* Kw. z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς*  
 V. II, n°. 243.

*αἰσθησιγενεῖς* zie *αἰσθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* -- *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* Sprw.

*αἰσθησιγενεῖς* ook Kw. z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* en *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* Z. 2. —  
*αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* jegens iemand argwaan hebben, ie-  
 mand wantrouwen. A. II, n°. 138. — *αἰσθησιγενεῖς*  
*ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς* z. v. a. *αἰσθησιγενεῖς* *ἡλ-  
 κισθησιγενεῖς*  
 voor elkander op zijn hoede zijn. Z. 2.

*αἰσθησιγενεῖς* ook z. v. a. zeggen of opgeven. W. P. p.  
 58, 2 v. o. — *αἰσθησιγενεῖς* -- *αἰσθησιγενεῖς*  
*αἰσθησιγενεῖς* de belofte doen. 1001 N. II, p.

606, 5, L. p. 121, 1 v. o. — နာကျင်အားပေး  
iets beloven tot iets te sullen aanwenden, b. v.  
tot afbetaling. L.

အုတ်တို - - အုတ်တိုအားပေးအားပေးအားပေးအားပေး  
Sprw.

အုတ်တိုအားပေးအားပေး bet. alles doen om een gast  
goed te onthalen. R. P. p. 83, 4.

အိမ် - - iververacht, verkwikt, opgefrischt.  
BS.

အိမ် - - Men zegt ook အိမ် in dezelfde zin  
als အိမ်ဝင် een halve cent, of een penning,  
alsof het uit အ and အိမ်, zamengesteld was.

En zoo zegt men ook အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
geen enkele penning. Evenzoo zegt men in plaats

van အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ook အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် in de zin van  
bij halve centen, of in halve centen. A. — အိမ်

ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ  
အိမ်ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် hout kloven. A.

အိမ်ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ook z. v. a. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
sleutel. A. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် de tanden schoonmaken. L. အိမ်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် naam van een visch. Z. 2.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် iemand of sich be-  
kwaam maken. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
lei wijze maken, dat men kan. L.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ook stoppels, b. v. van de rijst.  
Z. 2.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် er van uitscheiden, het  
laten rusten, van iets zwijgen, in een verhaal,

wordt ook wel in proza gebruikt. 1001 N. I,

p. 431, 3 v. o. — အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ဆွိပ် van of  
zwijgen wij van: in 't verhaal bij het verlaten  
van een onderwerp. BS.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် K.N. onkandig. Z. 2.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် - - အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ook heilwenschen, met heilwensching  
groeten. 1001 N. II, p. 474, 10. Zoo ook အိမ်

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် r. 2; en အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် p. 469, 12, p. 503, 10 v. o.

Zoo ook p. 421, 1: အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် zijn vader groeten. Vrg.

bij အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် in de spreektaal bij verkorting voor အိမ်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် L.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် Kw. z. v. a. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် V. II, n°. 244.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် wordt ook van in het water zwemmende  
dieren gebruikt. Zoo dus voor အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်

ergens komen, AS. p. 18, 10 v. o. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
op de markt loopen, veel op de markt komen.

L. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
— Ook အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ergens veel komen of rondloopen.

Z. 2. — အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် de plaats waar  
iemand veel komt, b. v. een amfoenkit. Z. 2.

— အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ook een plaats die men dikwijls  
bezoekt, A.; van menschen: de ruimte; waarin

men sich vrijelijk bewegen kan, b. v. အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် de Hollanders hadden een ruim veld

van beweging, waren niet naauw beperkt. BS.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် K.N. verduren, verdragen, uitstaan.  
A.

အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် is K.N. — အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် beleefde of ver-  
eerende ontvangst of onthaal van een gast. A. —  
အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင်အိမ်ဝင် ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ





kende voorstelling, gedachte of wensch. A. III, n<sup>o</sup>. 138.

မိမိကံဂျာ bet. *het tegenloopen of ongelukkig zijn van iemand, die niet slaagt in hetgeen hij tracht te erlangen.* A.

မုန့်ဗျာဏ္ဍေဝေဝေ၊ *ook het druppelen van de regen.* Z. 2.

ဂျာမာဂျာဗျာ - ဂျာမာဂျာဗျာ၊ *iemand stompen geven legen de neus.* 1001 N. II, p. 169, 7 v. o.

ဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ - *အပေါ်ပေါက်သော ဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ နှင့် မိမိကံဂျာဏ္ဍေဝေဝေ* နှင့် အပေါ်ပေါက်သော ဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ နှင့် မိမိကံဂျာဏ္ဍေဝေဝေ Sprww.

မိမိ - *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *een ieder.* KT.

II<sup>o</sup>. Kw. z. v. a. မိမိကံ V. II, n<sup>o</sup>. 246. မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *ver van; မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ door middel van.* BS.

ဂျာမာဗျာ *ook dullen, toestaan. — မိမိကံဂျာမာဗျာ* *begiftigd worden, ontvangen.* မိမိကံဂျာမာဗျာ *de toegesprokene. — မိမိကံဂျာမာဗျာ* *voorzien van. — မိမိကံဂျာမာဗျာ* *overgegeven worden aan iemand.* BS. — ဂျာမာဗျာ Kw. z. v. a. ဂျာမာဗျာ - မိမိကံဂျာမာဗျာ *bepaaldelijk een geschenk, dat men iemand medebrengt.* BS.

ဂျာမာ bet. *het roepen. — ဂျာမာဗျာ* *roepen, ontbieden; မိမိကံဂျာမာဗျာ* *l. v. BS.*

ဂျာမာဗျာ - ဂျာမာဗျာ *zich met gaten vertoon.* Z. 2. — ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ *z. ben. — ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ* *z. boven.*

ဂျာမာဗျာ *ook voor de reis medenemen, om op reis te gebruiken.* Z. p. 136. — ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ - *ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ* *iemand goede reis wenschen.* A. ဂျာမာဗျာဗျာဗျာဗျာဗျာ *Sprww.*

မိမိကံ - *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *ဂျာမာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* နှင့် မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ နှင့် မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *Sprww.* — မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *is de benaming van een corps pra-*

djoerits in de Kraton, die het ambt van scherpregerter waarnemen. Z. p. 53, 7.

ဂျာဗျာ - *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *Sprw.* မိမိကံ Kw. z. v. a. ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ *en မိမိကံ* Z. p. 286.

မိမိကံ - *ဂျာမာဗျာဗျာဗျာ* *vrsg. bij မိမိကံ* မိမိကံ Kw.; မိမိကံ *z. v. a. မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *zich achter iets schuil houden.* မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *Sprw.* Z. 2.

ဂျာမာဗျာ Kw. z. v. a. *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *eenvoudig, opregt, openhartig gesprek.* ဂျာမာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *Sprw.* Z. 2.

ဂျာမာဗျာ Kw. z. v. a. *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *ဂျာမာဗျာ* *gekunsteld, onopregt gesprek.* Z. 2.

မိမိကံ Kw. z. v. a. *ဂျာမာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* V. II, n<sup>o</sup>. 247.

— *Ook z. v. a. မိမိကံ* Z66 *als benaming van de Vorsten in een zeker tijdvak van de geschiedenis van Java.* AS. p. 254, 8.

မိမိကံ - *ဂျာမာဗျာ* *ook steil, van een pad.* A. *ဂျာမာဗျာဗျာဗျာဗျာ* *Sprw.* — *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *ook verheven tot een hoogere stand; b. v. ဂျာမာဗျာဗျာဗျာဗျာ* *z. v. a. een parvens.* AS. p. 182, 2 *en p. 178, 4 v. o.*

ဂျာမာဗျာ Kw, *vestiging, verblijf. — ဂျာမာဗျာဗျာ* *erogens gevestigd zijn, verblijf houden.* BS.

မိမိကံဂျာဗျာ *zegt men van iets, zooals sterke zijn, dat de neus beleedigt. မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *scherp, op een scherpe toon, antwoorden.* L.

မိမိကံဂျာဗျာ *zie bij မိမိကံ* II<sup>o</sup>.

မိမိကံဂျာဗျာ *z. v. a. မိမိကံ* V. II, n<sup>o</sup>. 244. — မိမိကံဂျာဗျာ *of မိမိကံဂျာဗျာ* T. P., *hetzelfde.* မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ *မိမိကံဂျာဗျာဏ္ဍေဝေဝေ* *hoe dieper, hoe beter.* Kc. p. 23 (257), 11. *Zie de aant.* p. 31 (265).



o.g.f. ook, zooals in 't Mal., binnensmonds spreken, mompelen. Zoo o.g.f. Br. J. p. 58, 5 v. o. M.g.f. Sprw.

M.g.f. z. v. a. M.g.f. norsch, bits, barsch.

Bb. I. dl. III, p. 214 (78).

M.g.f. ook marteling, pijniging, foltering; en lijden. A. M.g.f. een ongelukkig en ellendig mensch. Z. 2, p. 121, 15.

M.g.f. K.N., er op los gaan, zonder zich door iets te laten terughouden, van M.g.f. (vrg. M.g.f.). Bb. I. dl. III, p. 213 (77).

M.g.f. K.N. afwijking. Z. 2.

M.g.f. — M.g.f. ook afschampen, van een wapentuig. AS. p. 104, 8.

M.g.f. Kw. z. v. a. M.g.f. of M.g.f. V. II, n<sup>o</sup>. 236.

M.g.f. II<sup>o</sup>. vrg. Gr. § 84 aanm.

M.g.f. — M.g.f. bet. ergens blijven hangen, ergens in blijven zitten. AS. p. 267, 3 v. o., A. II, n<sup>o</sup>. 76.

M.g.f. naam van een bloem. Z. 2. M.g.f. M.g.f. Sprw. — M.g.f. ook z. v. a. M.g.f. iemand die ongelukkig is geworden doordien hij zijn eed gebroken heeft. Z. 2.

M.g.f. — M.g.f. en M.g.f. ook z. v. a. M.g.f. te ontmoet gaan, inhalen. BS.

M.g.f. — M.g.f. onder een Pa-joeng gaan. Z. p. 253.

M.g.f. Kw. z. v. a. M.g.f. BS.; en M.g.f. V. II, n<sup>o</sup>. 241.

M.g.f. — M.g.f. iemand bits of norsch bejegenen. A.

M.g.f. is K.N. en bet. aanmoediging. BS. Ook z. v. a. Ml. مخطط . opzettelijk, met opzet, met

voordacht. KT. — M.g.f. aanmoedigen, aansporen, in kwade zin. BS.; ook iets (b. v. een misdrijf) met voorbedachten rade plegen of doen.

KT. art. 1 en 118.

M.g.f. of M.g.f. Md. z. v. a. M.g.f. vroeger, voorheen. Z. p. 127.

M.g.f. — M.g.f. — M.g.f. Sprw.

M.g.f. — M.g.f. naam van een goed, en M.g.f. naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. —

M.g.f. — M.g.f. eig. iets schuins op de hand houden; met onverschilligheid of onvoorzigtigheid te werk gaan, handelen. Z. 2.

M.g.f. Sprw. — M.g.f. M.g.f. poët. z. v. a. M.g.f. iets aan iemand overlaten, overgeven. BS. (zie bij M.g.f.)

M.g.f. — M.g.f. schijnt veeleer toestw. van M.g.f. te zijn, dan zamengest. uit M.g.f. en M.g.f. BS. — M.g.f. of M.g.f. ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — M.g.f.

N., M.g.f. K., het plaats hebben van M.g.f.

M.g.f. — M.g.f. zich als schoon, fraai voordoen. Z. 2.

M.g.f. — M.g.f. Sprw.

M.g.f. — M.g.f. Sprw.

M.g.f. bet. een stuk aangepunt hout om mee te graven.

M.g.f. — M.g.f. N., M.g.f. K., zie bij M.g.f.

M.g.f. ook aderlating, een aderlating ontvangen. — M.g.f. het plaats hebben van M.g.f. A.

ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
vele hinderpalen of moeilijkheden ontmoeten.  
Z. 2.

ခဲၣ်တၢ် Kw. z. v. a. တၢ်တၢ်တၢ် en တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
naam van een visch. Z. 2.

ခဲၣ်တၢ် K.N., vinnig, bits, scherp. A. III, n°.  
172. - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် tegen iemand vinnig of bits  
zijn.

ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် naam van een visch. Z. 2.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ook z. v. a. gegeneerd. တၢ်ခဲၣ်တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် wees niet gegeneerd,  
laat ik u niet generen. A. - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ook in. iets erg hebben, omtrent iets een  
kwaad vermoeden hebben. AS. p. 106, 3.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
beleefdheid van de hand wijzen. R. P. p. 94, 1  
v. o., J. Br. p. 426, 7.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
iets afsluiten, b. v. door een hek of heg. A.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
Sprw. - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် bet. tegen iets of ie-

mand aanraken. L. p. 86, 10 v. o., p. 175, 8  
v. o., 1001 N. II, p. 8, 12, p. 15, 4.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် N., တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်  
K., volgens Winter. Het laatste wordt evenwel ook in  
N. gebruikt en beide zijn K.N., maar het eerste  
bet. op zich nemen iets te doen, het laatste iets  
op zich nemen als last of verpligting. L.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw. - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်  
eene vrouw slapen, met een vrouw gemeenschap  
hebben. BS. Z. 2.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် K.N. de stoppels van padi, die weér op-  
schieten, maar veelal leége aren dragen (zie တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်). တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw. Z. 2.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်  
schilder, kunstschilder. - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်  
ook geschilderd. A.

တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်  
K.N. z. v. a. တၢ်ခဲၣ်တၢ်  
L.

တၢ်ခဲၣ်တၢ် Kw. z. v. a. တၢ်ခဲၣ်တၢ်  
grootspraak. တၢ်  
တၢ်ခဲၣ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw. Z. 2, p. 81, 5 v. o.

217

တၢ် III°. - - Ook တၢ်တၢ်တၢ် je oom; တၢ်တၢ်တၢ်  
als vocatief, om een bejaard man aan te spre-  
ken, Oome! zoodat het bez. vnw. van de derde  
persoon een onbepaalde zin heeft. L.

တၢ်တၢ် - - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် eig. afstrekseel van koff-

stijbladen, တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်, koffij, afstrekseel van  
gebrande koffijboonen. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Sprw. Z. 2. - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
van of voor တၢ်တၢ်တၢ် Zoo တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
N., တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် K., voor ons koffijhuis. L.

1111 II°. kan ook als een verkorting van 1111 beschouwd worden, en bet. daarenboven, verder nog, voort. L. — 1111 z. beneden.

1111 -- 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 Sprw.

1111 -- 1111 1111 1111 naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 322 en 337. 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 Sprw.

1111 — De woorden “zie 1111” aan het einde van dit artikel moeten doorgehaald worden.

1111 in de spreektaal z. v. a. 1111 L.

1111 1111 -- 1001 N. II, p. 555, 9: 1111 1111 1111 1111 1111 1111 de beteekenis van mijn danken; of liever de oorzaak er van, of wat het teweeg brengt. En zoo bet. het ook van een droom eig. wat de droom teweeg brengt. R. P. p. 7, 6 v. o. en p. 8, 7.

1111 — De woorden “1111 1111 of 1111 1111 1111. l. v.” moeten op de vorige regel staan; en daar kan nog bijgevoegd worden 1111 1111 1111 V. p. 26, 11.

1111 I°. — 1111 z. v. a. 1111 en 1111 V. II, n°. 238, 239 en 246. — 1111 Kw, z. v. a. 1111 1111 1111 1111 1111, b. v. zijn dankbaarheid. BS.

1111 in de zin van openbaring is het Ar. 1111. In de zin van waardigheid komt het voor van een vorst of propheet. R. P. p. 91, 3 en 2 v. o., p. 122, 7 v. o.

1111 Kw. z. v. a. 1111 V. II, n°. 240, BS. p. 102.

1111 — 1111 K. (1111 1111 1111 N.) woudstreek, woudstreken. Z. p. 170. 1111 1111 1111 1111 1111 boschbewoner. Z. 2.

1111 -- W. P. p. 104, 4, leest men in het subj. pass.: 1111 1111 1111 1111 1111 1111 Raden Galoetkátjá maakt gemeenzame kennis met Uw dochter. — 1111 1111 1111 iemand bekend maken of in kennis brengen met iemand. A.

1111 1111 vrg. 1111 1111

1111 ook van zich kunnen verkrijgen, er toe kunnen besluiten. Z. p. 203. 1111 1111 1111 1111 1111 1111 Sprw. — 1111 1111 tegen iemand zich verstouten, tegen iemand opstaan. A. — 1111 1111 1111 stoutmoedig maken, aanmoedigen. W. P. p. 23, 10. 1111 1111 1111 1111 1111 1111

1111 1111 zich moedig zoeken te maken, zich vermannen. V. II, n°. 191.

1111 Kw.; 1111 z. v. a. 1111 hoofd. 1111 1111 1111 Sprw. Z. 2.

1111 Kw. z. v. a. 1111 1111 1111 en 1111 1111 V. II, n°. 241.

1111 I°. is niets dan de figuurlijke bet. van II°. A.; het is K.N.; even als 1111 1111 zijn oorsprong hebben of nemen. Z. p. 230.

II°. is hetzelfde als laag-Mal. bibit, en bet. alles, waaruit iets geteeld wordt. J. Br. p. 102, 7 en 4 v. o.

1111 — 1111 1111 of 1111 1111 1111 zie ook 1111 1111 — 1111 1111 1111 1111 -- Ook 1111 1111 A.

1111 zie bij 1111

1111 wordt ook als K. i. gebruikt. 1001 N. II, p. 475, 10, p. 527, 11.

1111 — 1111 -- Het subj. pass. wordt ook zoo gevormd, alsof de grondvorm het acc. pass. 1111 was. Zoo J. W. p. 11, 8 v. o.,

en p. 16, 8 v. o.: သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ door mij gemagtigd, of geregtigd; en J. Br. p. 353, 11 v. o.: သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ door mij gemagtigd worden. Doch ook J. W. p. 44, 11: သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ en Z. p. 107, 9: သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ

ပိတ္တိတရားကံ z. v. a. လှပိတ္တိတရားကံ b. v. W. P. p. 67, 3 v. o.: ကံပိတ္တိတရားကံ သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ

လင်္ကာ I°. ook *kuur, kuren*, zooals van een paard. KT. p. 187, 6 v. o. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ z. v. a. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ of သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ alle. W. P. p. 3, 7, p. 21, 5. — သင်္ကာ z. v. a. သင်္ကာ Zoo သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ z. v. a. သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ p. 2, 1 v. o. — သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ bet. z. v. a. သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ op iets aanmerkingen maken of te maken hebben, iets te berispen hebben, over iets zich beklagen. L.

II°. ook de leeftijd, die iemand bereikt heeft; b. v. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ AS. p. 6, 9 v. o. သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ Sprw.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Kw. z. v. a. သင်္ကာ sprinkhaan. — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ sprinkhanen vangen. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သိက္ခာပုဒ်ပိတ္တိတရားကံ Sprw. Z. 2.

သင်္ကာ - - သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Kw. bloedverwanten en vrienden (Skr. bandhae, bloedverwant, vriend; bāndhawa, id. Vrg. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ). BS.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ vrg. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ I°.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ zie သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ II°. is Kw. K.N., en bet. ook *vermeerdering*, en *bijdrage, bijstand* (vrg. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ). — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ en သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ z. beneden. B.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ of သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Kw. z. v. a. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ leermeester. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Sprw. Z. 2.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ 3°. is K.N. Zóó b. v. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ d. i. hij goddraagt sich niet natuurlijk. L. Ook bet. het: *niet figuurlijk, in de eigentlijke beteekenis gebezigd*, van een woord of uitdrukking. Z. 2. — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ z. beneden.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ zie bij သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ 2°. -- Het grondwoord is သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ en vanhier ook သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ met volkomen, helder bewustzijn. AS. p. 102, 9.

Met herhaling van het grondwoord: သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ: သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ d. i. toen hij uit zijn bezwijming ontwaakte met klaar en duidelijk bewustzijn. L.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ -- သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ te vrijmoedig, al te vermetel. A.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ is het K. í. van သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ A. p. 31, 2. — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ is K.N. AS. p. 94, 12, p. 174, 6 v. o., 1001 N. I, p. 233, 8 v. o., II, p. 281, 8.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ is N., သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ K. A.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ is K.N. en kan ook door *onvermoeidheid* vertaald worden. L.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ -- သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Sprw.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ zie ook bij သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ -- သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ z. ook beneden.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Kw. shade. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Sprw. Z. 2.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ -- သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Sprw. — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ N., သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ K., het plaats hebben van သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ of သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Z. p. 260.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ of သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ ook door *spreken ontdekken, opregt er voor uitkomen*. A. — သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ z. v. a. သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ van သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ (grondvorm သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ). L.

သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ - - သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ en သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ သင်္ကာပိတ္တိတရားကံ Sprw.

မိခင်ရွှေတို့ — မိခင်ရွှေတို့ is hetzelfde als ခင်  
ရွှေတို့, en dus Kr. van ခင်ရွှေ J. Br. p. 143, 10,  
Z. p. 162, 6. — မိခင်ရွှေတို့ကိုစွဲတို့ကို ook uitspre-  
ken. Z. p. 378.

မိခင်ကံ vrg. ခင်ကံကံ — မိခင်ကံကံ ook welspre-  
kend of welbespraakt, iemand die zijn taal goed  
spreekt, of die goed praten en redeneren kan.  
Zie ook ben. A. — မိခင်ကံကံ z. ben. — မာခင်  
ကံကံ ook het spreken. A.

မိခင်ကံ Kw. z. v. a. မာခင်ကံကံကံကံကံ uitmun-  
tende geest (van မိခင်ကံကံ met het voorvoegsel  
မိခင်). Z. 2.

မိခင်ကံ Kw. z. v. a. မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံ  
en မိခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
guur, en uitstekend schrift (van မိခင်ကံကံ met het  
voorvoegsel မိခင်). Z. 2.

မာခင် en မာခင် I°. vrg. မာခင် I°. en မာခင်ကံ —  
မာခင် Kw. z. v. a. မာခင်ကံကံ V. II, n°. 244  
en 247.

မာခင် II°. zie ook မာခင်, en မာခင်  
မာခင် I°. — မာခင် z. beneden.

မာကံ wordt verklaard door မာခင်, မာခင်, မာခင်  
မာခင်ကံကံ en မိခင်ကံကံကံကံကံကံကံ Sprw.  
Z. 2, p. 63, 1 v. o.

မိခင် K.N. droesem; fig. van boosdoeners of  
slecht volk, even als မာခင်ကံကံကံ

မိခင်ကံ wordt ook verklaard door မိခင်, မိခင်, မာခင်  
မိခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံ Z. 2. p. 163 en 210, မိခင်ကံကံကံကံ  
Sprw. — မာခင်ကံ - - မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံ  
van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 334.  
— မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
ကျ and မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
ကျ Z. 2. p. 163. — မိခင်ကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
ကျ naam van een yisch. Z. 2.

မိခင်ကံ is de naam van het blad, waarvan de groote  
welriekende cigaren gemaakt worden, door na-  
melijk de met welriekende kruiden gemengde ta-  
bak daarin te rollen. Z. p. 169.

မာခင် — မာခင်, achter zich laten, verlaten; b.  
v. een onderwerp van 't verhaal. BS. — မာခင်  
မာခင် en မာခင်မာခင် z. beneden bij မာခင်

မာခင်ကံ ook fig. woedend, van een in arren moede  
strijdenden held. Br. J. p. 27, 8 v. o. — မာ  
မာခင်ကံကံကံကံ z. boven.

မာခင်ကံ, zie bij မာခင်ကံကံကံကံကံ

မာခင်ကံ ook onderrigten, zeggen aan iemand. AS.  
p. 48, 10 v. o. — မာခင်ကံကံကံ mededeelen,  
aankondigen. BS. — မာခင်ကံကံ gelasten. BS. မိ  
မာခင်ကံကံ Sprw.

မာခင်ကံ - - မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံ Sprw.

မာခင်ကံ - - မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံ မိ  
ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
inlaten. BS. — မာခင်ကံကံ en မာခင်ကံကံ z. be-  
neden.

မာခင်ကံ II°. - - မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံ  
verliezen, b. v. door aandoening. BS. မာခင်ကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
Sprw.

မာခင်ကံ Kw. wordt ook wel als N. gebruikt. A.  
မာခင်ကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံကံ  
d. i. Ik ben de  
man, die het aan zal vullen. L.

မာခင်ကံ heet het schut of de muur een weinig  
binnen de ingang van het plein van een Ja-





နွယ်ရာ bet. *zichtbaarheid, verschijning*; zie ook  
 နွယ်ရာ BS. — နိကရနွယ်ရာ *nieuw ver-*  
*schenen, voor 't eerst gezien*. BS.

အက - - အကအက K.N. *zonder bloedver-*  
*wanten, zonder betrekkingen*. L.

အမူရာ - - အိဗ္ဗိမူရာမူရာ Sprw.

မိမူရာ - - မိမူရာ z. beneden.

အကမူရာ - - အကမူရာ, ook z. v. a. အကမူရာ  
 J. Br. p. 322, 10.

အကွဲ - - အကွဲ - - အကွဲအကွဲ *een Waroenghou-*  
*der, een winkelier*. V. II, n<sup>o</sup>. 195 en 221.

မိတ် - - မိတ်အမူရာ Sprw. — မိမိတ်  
*schande die iemand aangedaan wordt*. L.; ook  
*schaamte, beschaamdheid*. AS. p. 257, 2, 10  
 en 4 v. — မိတ် vrg. အကွဲ 2<sup>o</sup>. — မိမိတ်  
 zie bij မိတ် ben. — အကမိတ်အကွဲ, ook  
*schaamts, en schande*. A. — မိတ်အကွဲ, ook  
*iemand schande of oneer aandopen, zijn eer-*  
*voel beledigen*. မိတ်မိတ်အကွဲ *hetz.*; en *ie-*  
*mand te schande maken, ten toon stellen*. A.

အကွဲ - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ

အကွဲအကွဲ - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ Sprw.

အကွဲအကွဲ is K.N. en bet. *houten kris- of piek-*  
*schee*; Z. p. 170, 252 vlg.; poët. in de zin van  
*gevangenis*. BS. အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
*van den vorst, voor Patik of Vezier*. W. P. p.  
 3, 6 v. o. အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 Sprw. — အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
*ten, gevangen*. BS. — အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 Z. 2.

အကွဲအကွဲ bet. *er zich tegen aanzetten of verzellen*.

V. II, n<sup>o</sup>. 157; *halstarrig, het niet gewonnen*  
*willen geven*. Z. 2. Vrg. အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 Sprw.

အကမူရာ or အကမူရာ vrg. အကမူရာ

အကမူရာ zie ook bij အက III<sup>o</sup>.

မိမူရာ - - အကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲအကွဲ  
 Sprw.

အကမူရာ - - အကမူရာအကမူရာ  
*onvoorziglig*. A. — အကမူရာအကမူရာ  
*voor iets op zijn hoede zijn*. အကမူရာအကမူရာ  
 မူရာ obj. imp. A. — အကမူရာအကွဲ  
*voor of tegen iets behoedzaamheid of voorzorg gebruiken*.  
 အကမူရာအကွဲရာ en မိမူရာအကွဲရာ pass. အကမူရာ  
 အကမူရာ *hetz.* A. — အကမူရာအကွဲ z. v. a. အကမူရာ  
 အကမူရာ *door voorzichtigheid verhoeden, tegen-*  
*gaan*. V. II, n<sup>o</sup>. 150, 192 en BS. — အကမူရာ  
 အကွဲရာ *op zijn hoede zijn voor iets*. Z. 2. — အကမူရာ  
 အကမူရာ *voor elkander op zijn*  
*hoede zijn*. Z. 2.

အကမူရာ zie bij အက III<sup>o</sup>.

အကမူရာ is Md. (အကမူရာ N., အကမူရာအကမူရာ  
 အကမူရာ or enkel အကမူရာအကမူရာအကမူရာ en အကမူရာ  
 အကမူရာအကမူရာ K.) en bet. *ik weet niet,*  
*ik weet het niet*. Z. p. 116, vlg. အကမူရာအကမူရာ  
 အကမူရာအကမူရာအကမူရာအကမူရာအကမူရာ  
 Sprw.

အကမူရာ z. v. a. အကမူရာ *onverholen, ronduit spre-*  
*ken, zeggen zooals het is, wat er van te zeggen*  
*is*. BS.

အကမူရာ - - အကမူရာအကမူရာ *bergland, bergstreck*.  
 BS.

အကမူရာ - - အကမူရာအကမူရာအကမူရာအကမူရာ  
 en အကမူရာအကမူရာအကမူရာအကမူရာအကမူရာ  
 အကမူရာအကမူရာ Sprww. — အကမူရာ *iemand kwaad*  
*doen, mishandelen*. BS.

အကမူရာအကမူရာ bet. *zeer woest, van een tijger* (Skr.

wikridita, spelende). B. ကျွဲစိမ္မာအိမ်ကလွဲ  
အိမ်ကကလွဲကလွဲကလွဲကလွဲကလွဲကလွဲကလွဲ  
ကျွဲစိမ္မာ Sprw. Z. 2.

သိကတော့ I°. — သိကတော့ကလွဲ *iemand door  
een ander uitnoodigen ergens te komen.* Z. p.  
119 en 125.

II°. -- ဆက်သိကတော့ *zonder einde, zonde  
der uitslag, vruchteloos, te vergeefs.* A. — သိ  
ကတော့ *besluiten, d. i. de laatste zijn.* BS.  
— သိကတော့ကလွဲ -- သိကတော့ကလွဲ  
တော့ en သိကတော့ကလွဲသိကတော့ကလွဲ  
တော့ Sprww. Z. 2. — သိကတော့ကလွဲ *het  
allerlaatste.* သိကတော့ကလွဲ *ten allerlaa-  
sten.* ဆက်သိကတော့ကလွဲ *voor  
het allerlaatst vaarwel zeggen.* A.

သက်တော့ -- ဆက်သိကတော့ *iemand tot gevol-  
magtigde aanstellen, om iets te doen.* — ဆက်  
သိကတော့ *wakilschap, en zoo ook သက်တော့  
တော့ KT.*

သက်တော့ -- ဆက်သိကတော့ *en  
သိကတော့ကလွဲသိကတော့ကလွဲ* Sprww. Z. 2.

သိကတော့ bet. niet juist *eerlijk* in de gewone zin  
van dit woord, maar in het algemeen *zedelijk,*  
*van een goed zedelijk gedrag, z. v. a. ကျွဲ  
သက်တော့* in tegenoverstelling van *ဆက်  
သိကတော့* *onzedelijk.* AS. p. 29, 5 v. o., p.  
36, 6 v. o. Men kan het dus ook door *braaf* of  
*goed* vertalen, D. v. A. p. 80, 4 v. o.

သက်တော့ -- ဆက်သိကတော့ *iemand een သက်တော့  
legateren.* KT. p. 202, 7 v. o. — ဆက်သိကတော့  
တော့ *iets ten behoeve van een liefdadige sticht-  
ting in de doode hand brengen.* KT.; *iets tot  
een liefdadig doel schenken of legateren aan  
iemand.* A.

သနာ -- သိကတော့ကလွဲ *Sprw. — ဆက်  
— ဆက် -- ဆက်ကတော့ကလွဲ Sprw.*

သနာ -- သနာကလွဲ *en သနာ  
သနာ Sprww.*

သနာ Kw. z. v. a. *သနာကလွဲ* *vrouw, vrouwe-  
lijk.* BS.

သနာ -- သိကတော့ကလွဲ *en သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ* *en သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ* *Sprww. Z. 2. — သနာကလွဲ  
het plaats hebben  
van သနာ* KT.

သိကတော့ -- သိကတော့ကလွဲ *en သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ* *en သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ* *Sprww. Z. 2. — သိကတော့  
spook, is K.N. A. — သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ *ook သိကတော့  
ဆက်သိကတော့ကလွဲ* *bang zoeken te maken, en bang maken of  
schrik aanjagen.* L. p. 79, 9 v. o.; *ook vrees-  
verwekkend, schrikaanjagend of verschrikkelijk.*  
1001 N. II, p. 377, 1, KT. p. 30, 2. — သိ  
ကတော့ *of သိကတော့* *voor iemand of iets  
bang of bevreesd zijn, of zich bang maken.* Van-  
hier KT. p. 27, 8 v. o.: *သိကတော့  
သိကတော့* *iets waarvoor men bang of bevreesd is,  
of zich bang maakt.* Zie bij *သိကတော့* In de  
Gr. p. 499, is deze zinsneê verkeerd opgevat  
en vertaald.*

သိကတော့ -- သိကတော့ *naam van een bloem.* Z. 2.

သိကတော့ *wordt verklaard door သိကတော့* *regt, en  
door သိကတော့* Z. 2. — *သိကတော့* Kw. *regt ma-  
ken; K.N. nazien, of iemand goed geteld heeft,  
natellen.* Z. p. 148.

သိကတော့ *wordt gezegd van een haan, wiens ved-  
ren aan de hals en het bovenlijf licht geel, aan  
de staart glimmend zwaar groen en aan het on-  
derlijf zwart zijn.* Z. 2.

အရောင် is K.N., နှစ်ကံ K. i. Vrg. ook အရောင် —  
 Evenzoo in Kr. အရောင် L. p. 248, 9, R. P.  
 p. 118, 11. *ရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို* Sprw. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - ရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 ရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 ရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprw.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော Sprww. Z. 2.

အရောင်တရောင် K.N. navel (vrg. အရောင်). L. p.  
 45, 7.

အရောင်တရောင် wordt ook wel eens in proza gebruikt: b. v.  
 1001 N. II, p. 530, 9. *အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော*

အရောင်တရောင် Kw. z. v. a. အရောင် BS.

အရောင်တရောင် wordt ook door အရောင်တရောင် verklaard. Het  
 is in het Skr. een aanhechtsetel, dat *hebbend* be-  
 teekent. Z. 2.

အရောင်တရောင် bet. eigentlich *stam* van een gewas; zoo

အရောင်တရောင် *stam van een boom*; van hier even als

အရောင်တရောင် fig. *oorsprong, waaruit iets voort-*

အရောင်တရောင် *spruit, of de grond, waaruit iets voortkomt.* J. Br.

အရောင်တရောင် p. 277, 5; en *oorsprong, begin*, zooals van een

အရောင်တရောင် *praatje.* Z. 2.; ook *hoofdsom, kapitaal.* Z. p.

အရောင်တရောင် 147; အရောင်တရောင် K.N., အရောင်တရောင် K., *hoofdzakelijk,*

အရောင်တရောင် *vooral.* Z. p. 164 en 336. — အရောင်တရောင် *stammen,*

အရောင်တရောင် *in de zin van van iets afstammen, van iets komen, door iets te weeg gebracht worden.*

— အရောင်တရောင် *stammen,* in de zin van *beginnen,*

အရောင်တရောင် *een aanvang nemen.* — အရောင်တရောင် wordt dik-

အရောင်တရောင် *wijls volgens Gr. § 85 အရောင်တရောင်* uitgespro-

အရောင်တရောင် *ken, en ook wel geschreven; b. v. KT. p. 66,*

အရောင်တရောင် *9 v. o. Vrg. အရောင်တရောင်*

အရောင်တရောင် Ar. (أرض), *de vleeschelijke gemeenschap.*

— အရောင်တရောင် *die gemeenschap uitoefenen.* KT.

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော

အရောင်တရောင် - - အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင် တရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော  
 အရောင်တရောင်တွေကို ချောချောချော





BS. p. 17, 3. ကၢၤလိၤပျၢၤ en ကၢၤလိၤပျၢၤ  
 Sprww.  
 လိၤမိၤကျၢၤ vrg. ကိၤမိၤကျၢၤ — လိၤမိၤကျၢၤ zie ook  
 beneden.  
 လိၤပျၢၤ z. v. a. ကျၢၤပျၢၤ V. II, n°. 238,  
 လၢၤညီ z. v. a. ကျၢၤညီ V. II, n°. 236 en 237;  
 en လၢၤညီ z. v. a. ကျၢၤညီ or ကၢၤညီ  
 n°. 238. — လၢၤညီ z. beneden.  
 လၢၤမိၤကၢၤ I°. is waarschijnlijk het Skr. wasji-  
 ta, *gewenscht, het gewenschte*; of wasjitâ,  
*onderwerping*. B.  
 လၢၤကျၢၤ bet. ook een *wapen*. လၢၤကျၢၤကျၢၤမိၤကၢၤ  
 ကျၢၤကျၢၤ en လၢၤကျၢၤကျၢၤကျၢၤကျၢၤကျၢၤ  
 Sprww.  
 လၢၤကျၢၤ Kw.; ကၢၤလၢၤကျၢၤ K.N. z. v. a. ကၢၤ  
 ကၢၤ or ကၢၤလၢၤကျၢၤ *merkbaar, of in het oog*  
*- vallen*. A.  
 လိၤမၢၤမိၤကျၢၤ နာမ် van een Kawische zang-  
 wijze. Z. p. 321 en 336.  
 လိၤကျၢၤလၢၤ ook *verlenging* van een grondwoord  
 (ပျၢၤ) door verandering van gramm. vorm,  
 wanneer het daardoor de beteekenis van een  
*zegwoord* verkrijgt. Z. 2. လၢၤကျၢၤလၢၤ z. v.  
 a. လၢၤကျၢၤ BS. လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ  
 ကျၢၤလၢၤလၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ Sprww. — လိၤကျၢၤလၢၤ *dwijn-*  
*gen*; လိၤကျၢၤလၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ *tot de aftogt nood-*  
*zaken*. BS. — လိၤကျၢၤလၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ *iemand*  
*overgeven in de magt of aan de beschikking van*  
*een ander*. J. Br. p. 134, 8.  
 လၢၤကျၢၤလၢၤ ook *uitslag, resultaat*. AS. p. 24, 10.  
 လၢၤကျၢၤ Kw. z. v. a. ကျၢၤကျၢၤ or ကျၢၤကျၢၤ V. II,  
 n°. 235, 237 en 241.  
 လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ နာမ် van een Kawische zang-  
 wijze. Z. p. 322 en 333.

လိၤမိၤကျၢၤ vrg. ကိၤမိၤကျၢၤ  
 လၢၤမိၤကျၢၤ — လၢၤမိၤကျၢၤကျၢၤကျၢၤ zie bene-  
 den.  
 လိၤကျၢၤ -- လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ  
 ကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ Sprww.  
 ကျၢၤကျၢၤ -- ကျၢၤကျၢၤ Sprw. Z. 2. Zie ook bij  
 ကျၢၤ  
 လၢၤ is ook het grondw. van လၢၤ Kw. z. v.  
 a. ကၢၤလၢၤ လိၤမိၤကျၢၤ BS. ကိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ *gloeiend*  
*vuur, gloeiende kool*. V. p. 139, 1 en 4, p.  
 151, 1. — လိၤကျၢၤလၢၤ z. ben. bij လၢၤ III°. —  
 လၢၤကျၢၤ Kw. z. v. a. လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ  
 ကျၢၤကျၢၤ *zamenpraak*. Vrg. ook လၢၤ III°. —  
 ကျၢၤလၢၤ z. beneden.  
 လၢၤမိၤကျၢၤ zie bij လၢၤမိၤကျၢၤ  
 လၢၤကျၢၤ even als လၢၤကျၢၤ in de spreektaal voor  
 ကျၢၤ L.  
 လၢၤမိၤကျၢၤ benaming van een *halve Amst.* L.  
 လၢၤကျၢၤ -- လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ Sprw. .  
 လၢၤကျၢၤ *daarenboven, bovendien*, wordt, even als  
 လၢၤကျၢၤ ook verdubbeld, en bet. dan *daarendo-*  
*ven nog*. Z. p. 89. Vrg. ook လၢၤကျၢၤ  
 လိၤမိၤကျၢၤ vrg. Skr. *wi wadhâ, juk; last*. B.  
 လၢၤကျၢၤ K.N. naam van de wilde doerên. Z. 2.  
 လၢၤကျၢၤ — လၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ z. beneden.  
 ကျၢၤကျၢၤ -- ကျၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ Sprw.  
 လိၤမိၤကျၢၤ (vrg. ook ကိၤမိၤကျၢၤ) ook *van ... af,*  
*sedert*; b. v. Z. p. 105: လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ  
 ကျၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ — လိၤ  
 မိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ ook z. v. a. လိၤမိၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ  
 ကျၢၤ  
 လၢၤကျၢၤ -- ကျၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ Sprw.  
 လၢၤကျၢၤ K.N. *sich te weer stellen*; en *gescheurd,*  
*uitgerukt*. — လၢၤကျၢၤလိၤမိၤကျၢၤ zie ben. — လၢၤကျၢၤ

αγρ tegen iemand zich te weer stellen. αλα  
αυτησιν Sprw. Z. 2. Waarschijnlijk is ech-  
ter in dit spreekwoord αλατασιν in plaats van  
αλατασιν of αλατασιν-αλατασιν van α  
αλα of αλατασιν en bet. sich los trachten te  
maken.

αλατασιν is z. v. a. αλατασιν ηλατασιν ηλα  
αλατασιν sinneloos, onwijs. BS. — αλατασιν --  
αλατασιν Sprw.

αλατασιν Kw. z. v. a. αλατασιν of αλατασιν ο-  
μεωμεω, toenemen. αλατασιν αλατασιν Sprw.  
Z. 2.

αλατασιν — αλατασιν bet. aansien, beschouwen; ook  
in aanmerking nemen. — αλατασιν voor de  
geest komen, voor de verbeelding verschijnen.  
— αλατασιν het plaats hebben van αλατασιν A.

αλατασιν K.N. de nok van een huis. L. ηλατασιν  
αλατασιν ηλατασιν αλατασιν Sprw. — αλατασιν  
αλατασιν de plaats waar de nok is. L.

αλατασιν I°. — αλατασιν over iemand wali zijn.  
— αλατασιν αλατασιν iemand wali over een  
vrouw maken. KT.

III°. — αλατασιν is K.N. J. Br. p. 276,  
8 v. o.; maar ηλατασιν is Kw., z. v. a. η  
ηλατασιν N., ηλατασιν K. V.  
II, n°. 245.

αλατασιν I°. ook de vetren van een vogel. BS. α  
αλατασιν bet. niet een getrouwe bediende, maar  
een lijfbediende, een lijf knecht. AS. p. 86, 12  
v. o., p. 87, 9 v. o.

III°. K.N. verbastering van αλατασιν naam van  
de klinker i. — αλατασιν op een Wooloe,  
b. v. uitgaan. Z. p. 310.

αλατασιν - - αλατασιν een soort van kalabas

met een harde schil, die gewoonlijk gebruikt  
wordt, om er olie in te doen. B.

αλατασιν ook openhartig zijn, het openhartig  
zeggen. — αλατασιν αλατασιν iets openhartig en  
onbewimpeld zeggen. A.

αλατασιν z. v. a. αλατασιν

αλατασιν 2°. vrg. αλατασιν bij αλατασιν

αλατασιν — αλατασιν openbaar worden, aan  
het licht komen, van een ondeugd of misdaad.  
A. — αλατασιν αλατασιν ook aan het licht bren-  
gen, openbaar maken. A. — αλατασιν ook  
middel om iets aan het licht te brengen. L.

αλατασιν ook wel voor αλατασιν J. Br. p. 294,  
10. ηλατασιν αλατασιν αλατασιν Sprw. Z. 2.

αλατασιν K.N. in het Tjeribonsche: geld,  
dat in een rijk gangbaar is, gangbare munt  
(hetzelfde als αλατασιν en het ML. bela-  
dja). KT. p. 195, 7 v. o., p. 197, 1.

αλατασιν een vrouw, die niet meer maagd is.  
Vrg. ηλατασιν KT. p. 216. Doch het zal wel  
hetzelfde zijn als αλατασιν

αλατασιν — αλατασιν baarmoeder, van dieren.  
Z. 2.

αλατασιν naam van een zekere soort van aardvrucht.  
Z. p. 171.

αλατασιν ook de tegenovergestelde zijde. BS.  
αλατασιν ηλατασιν Sprw. — αλατασιν iets om-  
keeren, is K.N. V. p. 80, 7 en 8 v. o., L. p.  
53, 11 v. o., 1001 N. I, p. 118, 13. Zoo ook  
αλατασιν N., αλατασιν K., of αλατασιν  
αλατασιν K.N. ald. p. 57, 2 en 7, p. 136, 10,  
p. 153, 3, p. 232, 1; αλατασιν αλατασιν de  
vloek omkeeren. AS. p. 108, 1 v. o. Het bet.  
ook zich omkrullen, of omgekruld, en zich ge-

heel veranderen. A. అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున అనుభవమున అనుభవమున  
 Sprww. — అనుభవమున iemand die ongeluk-  
 kig geworden is, omdat hij zijn eed niet heeft  
 gehouden (Zie bov. అనుభవము). Z. 2. అనుభవమున  
 అనుభవమున met gehavende haren. BS. — అనుభవమున  
 అనుభవమున borrelen, van kokend water. BS. —  
 అనుభవమున ook K.N. geheele verandering.

A.  
 అనుభవమున zie ook అనుభవమున అనుభవమున vindt men  
 AS. p. 218, 11.

అనుభవమున bet. een door de Godheid toegeschikt  
 onheil, dat iemand trefte door belediging of  
 slechte behandeling van heilige personen, goe-  
 roes, overheden, ouders, enz., of door het ont-  
 heiligen van gewijde plaatsen of voorwerpen.

R. P. p. 18, 10 en 14. అనుభవమున Sprw. —  
 అనుభవమున een అనుభవమున berokkenen, wordt ge-  
 zegd van zulk een beledigde persoon. AS. p.  
 133, 3 v. o., p. 257, 5.

అనుభవమున z. v. a. అనుభవమున -- అనుభవమున  
 అనుభవమున Sprw. Z. 2.

అనుభవమున -- అనుభవమున అనుభవమున అనుభవమున  
 en అనుభవమున అనుభవమున అనుభవమున Sprww.

అనుభవమున I°. -- అనుభవమున అనుభవమున Sprw. — అనుభవమున  
 అనుభవమున -- అనుభవమున అనుభవమున అనుభవమున  
 omslingerde woorden, d. i. woorden, die met  
 slimheid gekozen zijn om listig een doel te be-  
 reiken. A. — అనుభవమున అనుభవమున omslingerd wor-  
 den als een zwakheid van iemand, die zich laat  
 inpakken, bewegen of vermurwen, door listige  
 redenen of door bidden en smeecken. R. P. p.  
 140, 13.

II°. is ook K.N. Z. p. 310.

అనుభవమున Kw. z. v. a. అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున z. v. a. అనుభవమున (vrg. అనుభవమున)  
 -- అనుభవమున అనుభవమున అనుభవమున en  
 అనుభవమున Sprww. Z. 2.

అనుభవమున ook wraak. A. — అనుభవమున -- అనుభవమున  
 అనుభవమున een moord wreken. V. II, n°. 104.  
 అనుభవమున అనుభవమున wraak nemen. Z. p. 165. అనుభవమున  
 అనుభవమున geweld met geweld beantwoor-  
 den. BS. — అనుభవమున అనుభవమున ook voor iemand  
 wraak nemen. A.

అనుభవమున I°. -- అనుభవమున అనుభవమున Sprw.  
 Z. 2. — అనుభవమున -- అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున aandoenlijk hartvoerend. BS. అనుభవమున  
 అనుభవమున deernis en gunstwekkend, om gunstig me-  
 delijden smeeckend. A. — అనుభవమున ook deernis-  
 waardig, ongelukkig. A. — అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున bet. met medelijden begaan worden. 1001  
 N. I, p. 242, 8 v. o., p. 268, 5 v. o., II,  
 p. 18, 3. — అనుభవమున అనుభవమున ook erbarme-  
 lijkheid, deerniswaardigheid. I. p. 205, 7.

అనుభవమున -- అనుభవమున అనుభవమున Sprw. Z. 2. — అనుభవమున  
 అనుభవమున het getelde. KT.

అనుభవమున is z. v. a. అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున tegen zijn wraak ben ik niet bestand.  
 BS.

అనుభవమున wordt verklaard door అనుభవమున అనుభవమున  
 అనుభవమున అనుభవమున Sprw. Z. 2.

అనుభవమున -- అనుభవమున అనుభవమున en ook alleen  
 అనుభవమున 's Vorsten heiloffers, d. i. of-  
 fers voor het heil van een persoon of zaak. Z.  
 p. 223, 236 vlg. — అనుభవమున అనుభవమున -- అనుభవమున  
 అనుభవమున iemand welstand aan-  
 bieden, iemand heil wenschen, iemand met heil-  
 wensching groeten. AS. p. 167, 6 en 7. Zoo ook











လဲကတေ့ bet. weêrbarstig. A.  
 လဲကတေ့ - - လဲကတေ့ကတေ့ Sprw. Z. 2.  
 လဲကတေ့ ook de rug van een kleed. Z. p. 185. ကြံ  
 လဲကတေ့ het achterhuis. I. လဲကတေ့ကြံ  
 ကြံကတေ့ in het vorige jaar. J. Br. p. 368, 7.  
 လဲကတေ့ကတေ့ကြံကြံကြံကြံကြံကြံကြံ  
 vroegeer. 1001 N. II, p. 496, 1 v. o. ကတေ့  
 လဲကတေ့ een vrouw van de tweede rang, een bij-  
 wijf. J. Br. p. 94, 1 v. o. လဲကတေ့ ook ach-  
 ter, achter de rug, van een plaats, die men  
 verlaten heeft; b. v. လဲကတေ့ကြံကြံကြံကြံ  
 welke plaats van afkomst hebt gij achter u ge-  
 laten? d. i. waar komt gij van daan. BS.  
 လဲကတေ့ - - လဲကတေ့ wat strekt om eerbied  
 en ontzag te verwekken. W. P. p. 2, 6 v. o. -  
 ကတေ့ကြံကြံကြံ eerbiedwaardigheid. p. 9, 2  
 v. o.  
 ကတေ့ကတေ့ naam van een bloem. Z. 2.  
 လဲကတေ့ Kw. z. v. a. ကတေ့ V. II, n<sup>o</sup>. 245.  
 ကတေ့ - - ကတေ့ကတေ့ကြံကြံ Sprw.  
 Z. 2.  
 လဲကတေ့ - - လဲကတေ့ကြံကြံ elkander instuiste-  
 ren. Z. 2.  
 လဲကတေ့ - - လဲကတေ့ကြံ Hierover zie men Z.  
 2, p. 43, 258, 262 en 263.  
 လဲကတေ့ maal, keer (vrg. ကတေ့). KT. Ook

teruggekeerd! voor nu ter sake! W. P. p. 5, 9  
 v. o. လဲကတေ့ကတေ့ voor de tweede keer.  
 KT. p. 42, 4; en လဲကတေ့ကတေ့ကတေ့ voor  
 de vierde keer. r. 3 v. o. Zie ook ကတေ့  
 - - လဲကတေ့ကတေ့ ook herhaalde malen, keer  
 op keer. J. Br. p. 442, 7, R. P. p. 155, 6. -  
 ကတေ့ wordt ook gebruikt als Kr. van လဲ  
 ကတေ့ in de zin van tot een andere partij,  
 b. v. tot den vijand, overgaan. J. Br. p. 163,  
 7 v. o., p. 177, 11 v. o. - - ကတေ့ is in de  
 beteekenis van antwoorden K.N. Zoo ook လဲ  
 ကတေ့ antwoord; b. v. Z. p. 61. - - ကတေ့  
 ကတေ့ K. (ကတေ့ကတေ့ N.) of ကတေ့ကတေ့  
 လဲကတေ့ K. (ကတေ့ကတေ့ကတေ့ N.) ver-  
 keerd, omgekeerd, averegts, ondersteboven, ach-  
 terstevoor; b. v. Z. p. 333: ကတေ့ကတေ့ကြံ  
 လဲကတေ့ကြံကြံကြံကြံ en p. 110: ကတေ့ကတေ့  
 လဲကတေ့ကြံကြံကြံကြံကြံ  
 လဲကတေ့ကြံကြံကြံ zie ကြံကြံကြံ KT.  
 ကတေ့ - - ကတေ့ Sprw. Z. 2.  
 လဲကတေ့ III<sup>o</sup>. Kw. z. v. a. ကတေ့ V. II, n<sup>o</sup>. 237  
 en 241.  
 လဲကတေ့ bet. z. v. a. ကတေ့ niet samenvassend;  
 ကတေ့ကြံကြံ wel samenvassend, van het huwelijk  
 tusschen broeders kinderen. BS.  
 ကတေ့ vrg. ကတေ့

ကတေ့ I<sup>o</sup>. - - ကတေ့ zie bij ကတေ့ I<sup>o</sup>.  
 II<sup>o</sup>, ook ကတေ့ is de naam van de vrucht

van een boom, ကတေ့ကတေ့ကတေ့ genaamd. V.  
 p. 25, 7 v. o.



တရားပေးရန်အတွက် ဝမ်းသာစရာအဖြစ်  
Sprww. Z. 2. — ဗြဟ္မာ့သေ့ *de dood*, of iets  
kwadaas veroorzakende. Z. 2. ဝမ်းသာစရာဗြဟ္မာ  
သေ့ en ဝမ်းသာစရာဗြဟ္မာ့ Sprww.

ဝမ်းသာစရာ en ဝမ်းသာစရာအား ခြေစာအဖြစ်  
သေ့ဟု bet. volgens Winter *vernield, vernie-*  
*tigd*. Ook z. v. a. မြေအောက် J. Br. p. 258,  
5: ဝမ်းသာစရာအား *reeds geheel af-*  
*betaald*. Te Soerákartá is volgens Winter het  
woord in deze beteekenis niet in gebruik.

ဝမ်းသာစရာကို ခြေစာ

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာအား en ဝမ်းသာစရာအား  
ဝမ်းသာစရာ Sprww. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ bet. volgens Winter *lang en welgevormd*  
(dus z. v. a. *rank of slank*). — ဝမ်းသာစရာ  
en ဝမ်းသာစရာ in de zin van *zonder bedien-*  
*den of gevolg gaan* of reizen, zijn K.N. AS. p.  
104, 7, p. 158, 2 v. o.

ဝမ်းသာစရာ bet., behalven *de lange vobren aan de*  
*staart van een haan*, ook *een delkamel, een aan-*  
*voerder van muistelingen of slecht volk*. Z66 ဝမ်း  
သာစရာ AS. p. 260, 4.

ဝမ်းသာစရာကို z. v. a. ဝမ်းသာစရာ Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာအား Sprw. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာအား *een grond, die*  
*niet spoedig het water absorbeert, een stijve*  
*grond*, in tegenoverstelling van ဝမ်းသာစရာ Kc.  
aent. p. 12 (246). — ဝမ်းသာစရာ *iets onvrucht-*  
*baar maken, niet nakomen*, van beloften. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာကို - - ဝမ်းသာစရာအား *iets puntig maken;*  
*isemand kwetsen*. ဝမ်းသာစရာအား en ဝမ်းသာစရာ  
အား *isemand kwetsen* Sprww. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာအား *te voorbarig*. V. II,  
n°. 137.

ဝမ်းသာစရာ K.N. naam van een soort van *kleine*  
*bijen*, zoo groot als een gewone vlieg. Z. p.  
169.

ဝမ်းသာစရာ is de naam van één van de zangwijzen,  
die Tengahan genoemd worden. Z. p. 324 en  
341. — ဝမ်းသာစရာ *het spreken in de slaap* of  
*overluid droomen*. 1001 N. II, p. 195, 5 en 6.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာ *iemand aanmelden*. A.  
— ဝမ်းသာစရာ is ook het Kr. van မြေအောက် N.,  
*lepel, eetlepel*. A. III, n°. 73.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာ *ook voortdurend iets doen*, b.  
v. ဝမ်းသာစရာ *voortdurend in oorlog*  
*zijn*; en *iemand laten voortgaan met iets te*  
*doen*. A.

ဝမ်းသာစရာ *poët. z. v. a. မြေအောက် BS. *acetylsulf**  
*ရွှေ *een afsrijvend geneesmiddel**. Z. p. 223. —

ဝမ်းသာစရာ *poët. *nakomeling*, b. v. ဝမ်းသာစရာ*  
*စွယ် *heldentely**. BS.

ဝမ်းသာစရာ K.N. *een gemaakte gang heb-*  
*ben* (vrg. မြေအောက်). AS. p. 107, 4  
v. o.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာ *စွယ်* Sprw.  
Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ *zie bij ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာ*  
*စွယ် *heen en weer loopen**. — ဝမ်းသာစရာ  
bet. *mit verwarring, verlegenheid* of *droefheid*  
*rondloopen*. A.

ဝမ်းသာစရာ - - ဝမ်းသာစရာ *စွယ်* Sprw.  
Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ naam van een visch. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ Kw. z. v. a. ဝမ်းသာစရာ *ontuchtige*  
*vrouw*. ဝမ်းသာစရာ Sprw. Z. 2.

ဝမ်းသာစရာ Kw. z. v. a. ဝမ်းသာစရာ *ဝမ်းသာစရာ*  
*စွယ်* en ဝမ်းသာစရာ *ဝမ်းသာစရာ*

သင်္သေအိန္ဒိယကိရိယာတို့ကို ခြေရက်စွာ ပြော။  
 Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင် - ကျေးဇူးတင်မှုကို en ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှု *legen iets aanleunen*. ကျေးဇူးတင်မှု  
 နှစ်နှစ်နှစ်ကို Sprw. Z. 2.  
 ပေါက်ပွား - အပေါက်ပွားမှုကို Sprw. Z. 2.  
 ပေါက်ပွားမှု - ပေါက်ပွားမှု *iets scherpe, scherp*  
 (als zelfst. nwd.). Z. p. 287, 1 v. o. ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှုကို ပေါက်ပွားမှု Sprw. Z. 2. - ပေါက်ပွားမှု  
*scherp van aard*. Z. 2.  
 ပေါက်ပွားမှု - ပေါက်ပွားမှု Sprw. Z. 2.  
 ပေါက်ပွားမှု is Kw: en bet. een hoer. BS.  
 ပေါက်ပွားမှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို Sprw. Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင်မှု ook *stod*, zooals van suikerriet.  
 L.  
 ကျေးဇူးတင်မှု *nie* ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို ကျေးဇူးတင်မှု en ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှု *ie* ကျေးဇူးတင်မှု Sprw. Z. 2.  
 ပေါက်ပွားမှု Kw. z. v. a. *die* ကျေးဇူးတင်မှု *scherts, gekheid*.  
 Z. 2. ကျေးဇူးတင်မှုကို Sprw.  
 ပေါက်ပွားမှု *bedreven, niet vreemd zijn*. Z. 2. - အပေါက်ပွားမှု  
*onbeschaamd, de onbeschaamdheid hebben iets te doen*. A.; ook *een ontuch-*  
*tige vrouw*. Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို *iets* (b.  
 v. de keel) *verschoeten* of *verbranden*. A. -  
*ဆေးကျေးဇူးတင်မှု* z. beneden.  
 ကျေးဇူးတင်မှု ook *luijeren*.  
 ကျေးဇူးတင်မှု naam van één van de zangwijzen, die  
 Têngahan genoemd worden. Z. p. 324 en 341.  
 ကျေးဇူးတင်မှု ကျေးဇူးတင်မှု K.N. *groot en gespierd*  
*van lichaamsbouw*; en *alleen loopen zonder iets*  
*bij zich te hebben of te dragen*. W. P. p.  
 59, 9.

ကျေးဇူးတင်မှု - ဆေးကျေးဇူးတင်မှု *grappen of poison ver-*  
*koopen*. AS. p. 109, 4 v. o.  
 ပေါက်ပွားမှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို Sprw. Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင်မှု *vr. g.* ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ဆေးကျေးဇူးတင်မှု *verbran-*  
*den, van het vel*; b. v. Z. p. 126: *သင်္သေအိန္ဒိယ*  
*ကမာဘ* ကျေးဇူးတင်မှု ကျေးဇူးတင်မှု *ဆေးကျေးဇူးတင်မှု*  
*ကျေးဇူးတင်မှု*  
 ပေါက်ပွားမှု I° - ပေါက်ပွားမှု ကျေးဇူးတင်မှု ပေါက်ပွားမှု  
*ကျေးဇူးတင်မှု* en ပေါက်ပွားမှု *ကျေးဇူးတင်မှု* Sprw.  
 Z. 2.  
 II° - ကျေးဇူးတင်မှု *nie beneden*.  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို *ဆေးကျေးဇူးတင်မှု* Sprw.  
 Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ကျေးဇူးတင်မှုကို *ကျေးဇူးတင်မှု* Sprw.  
 Z. 2.  
 ကျေးဇူးတင်မှု - ကျေးဇူးတင်မှု *mede ongemakken lijden,*  
*deelen in de ongemakken*. AS. p. 280, 4. ကျေးဇူးတင်မှု  
*bet. z. v. a. geërgerd, of ergernis ge-*  
*voelen*; en ကျေးဇူးတင်မှု *ergernis*, Z. p. 119,  
 14, p. 120, 12. ကျေးဇူးတင်မှု ကျေးဇူးတင်မှု ကျေးဇူးတင်မှု  
*ကျေးဇူးတင်မှု* ကျေးဇူးတင်မှု ကျေးဇူးတင်မှု *ကျေးဇူးတင်မှု* en ကျေးဇူးတင်မှု  
*ကျေးဇူးတင်မှု* ကျေးဇူးတင်မှု Sprw. Z. 2. -  
 ကျေးဇူးတင်မှု bet. een *နာကျင်မှု* in de ruimste zin van  
 het woord, en dus z. v. a. *ongemak*, b. v. A.  
 p. 26, 10, of *ongesteldheid*, b. v. *ကျေးဇူးတင်မှု*  
*heerschende ongesteldheid*, J. Br.  
 p. 42, 7; ook *pijn en smart, zielesmart*, zoo-  
 wel als *lichaamspijn*. R. P. p. 119, 7. - ကျေးဇူးတင်မှု  
 ကျေးဇူးတင်မှု K.N. *bitter*, zooals in *bitter schreijen*.  
 AS. p. 150, 7 v. o. - ကျေးဇူးတင်မှု ook *pijn*  
*lijden*. A. - ကျေးဇူးတင်မှု *aan ongesteld-*  
*heid lijdend, ziekelijk*. Z. p. 91 en 108. -



လိလၢကံ ဝိလၢကံ ဝိလၢကံ ဝိလၢကံ  
11 v. o.

ကလိလၢကံ - ကလိလၢကံ K., ကျကလိလၢကံ N.,  
ကလိလၢကံ ပုဂံ. *kinderachtig*: zie bij ကလိလၢ  
ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ *hij hield sich op met*  
*beuzelingen*. Z. 2.

လိလၢကံ vrg. ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ -- လိလၢကံ ကလိလၢကံ  
လိလၢကံ *in plaats daarvan op een andere dag*. J.  
Br. p. 425, 4 v. o. Ook bet. လိလၢကံ z. v. a.  
*vergoeding van iets, waarmede iets vergoed of*  
*betaald wordt*. 1001 N. II, p. 567, 3, A. p.  
116, 6 v. o. Zoo ook ကလိလၢကံ KT. p. 82, 6  
v. o. လိလၢကံ Sprw. Z. 2. - လိလၢကံ ကလိလၢကံ  
*verward*. BS. - ကလိလၢကံ ဝိလၢကံ ဝိလၢကံ *ook voor iets anders in*  
*de plaats stellen of geven*, b. v. het leven voor  
het leven van een ander. လိလၢကံ ကလိလၢကံ *ook in de*  
*war, in de war zijn of raken, zich vergissen*.  
A. - လိလၢကံ ကလိလၢကံ *ook met een ander of met*  
*elkander wisselen of ruilen*. A. - လိလၢကံ ကလိလၢကံ  
လိလၢကံ ဝိလၢကံ ဝိလၢကံ *zijn* K.N.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ - လိလၢကံ (of ကလိလၢကံ) *of*  
*ကလိလၢကံ) လိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ*  
*ကလိလၢကံ in opvolging (erflijk van geslacht tot ge-*  
*slacht) het rijk van Java bezitten*. AS. p. 49,  
6, p. 57, 2, p. 58, 5, p. 78, 1. - လိလၢကံ ကလိလၢကံ  
လိလၢကံ *een voorvaderlijk gebruik of levenswijze*  
*opvolgen, naleven*; vrg. လိလၢကံ လိလၢကံ *ben*. BS.

လိလၢကံ I°. - ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ ကလိလၢကံ  
ကလိလၢကံ လိလၢကံ လိလၢကံ Sprw. Z. 2.

II°. - လိလၢကံ *zie ook beneden*.  
လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ လိလၢကံ  
Sprw. Z. 2.

လိလၢကံ - လိလၢကံ ကလိလၢကံ လိလၢကံ လိလၢကံ  
လိလၢကံ *benamingen van beambten in de Kra-*

ton. Z. p. 86, 5 v. o. လိလၢကံ လိလၢကံ Sprw.  
Z. 2.

လိလၢကံ I°. *is* K.N. *zie ကလိလၢကံ I°*.

II°. - လိလၢကံ *zoeken*, in poëzie voor het  
rijm ook (လိလၢကံ V. II, no°. 242 en 243.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *ook laten rus-*  
*ten, laten liggen*. Kc. aant. p. 13 (247).

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *ook met iets uit-*  
*scheiden*. A.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *van iets* (b. v. van  
stoelen) *een rei maken, iets in een rei zetten*.  
A.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *met op zijde*  
*gedraaide oogen regts en links zien*. Z. p. 98.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *wordt gezegd*  
van een haan die gespikkelde veeren heeft.  
Z. 2.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *ook afnemen*,  
b. v. het eten na de maaltijd. A. - လိလၢကံ လိလၢကံ  
လိလၢကံ *in de zin van overgeschoten brokken, ook*  
*in Ng. gebruikt, waarschijnlijk als K. i. AS. p.*  
*85, 6 v. o. - လိလၢကံ လိလၢကံ လိလၢကံ *iets*, b. v.*  
*een kleed van het lijf, afstrekken*, b. v. လိလၢကံ  
လိလၢကံ V. II, n°. 150, W. P. p. 83, 2  
v. o.

လိလၢကံ လိလၢကံ လိလၢကံ *wordt van het afdrijven of*  
*afzakken van regenwolken of regenbuijen ge-*  
*bruikt, en dit schijnt de eig. beteekenis te we-*  
*zen*, V. II, n°. 162; *vanhier van het afzakken*  
*van vlugtende troepen*. AS. p. 3, 7, R. P. p.  
110, 4.

လိလၢကံ - လိလၢကံ လိလၢကံ *middel, kunst- of*  
*toovermiddel, om zijn waren goed te kunnen*  
*verkoopen*. I. p. 105, 8 v. o.





പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം പ്രകാശനം Sprw.  
 പ്രകാശനം of പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം  
 plaats [Skr. laukika, werelds, menschelijk,  
 van loka, പ്രകാശനം]. — പ്രകാശനം plaatsen.  
 പ്രകാശനം Sprw. Z. 2.  
 പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം woord. പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprw. Z. 2.  
 പ്രകാശനം bet. niet zoo zeer beginnen, als wel aan  
 de gang gaan, aan het werk gaan, en zoo ook  
 പ്രകാശനം ongeveer z. v. a. പ്രകാശനം en പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം En zoo bet. het niet eerste onderneming,  
 maar onderneming, of wat iemand gaat doen.  
 A.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം en പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprww. Z. 2.  
 പ്രകാശനം ook പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം en പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം scherf.  
 Z. 2. — പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprw.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം BS.  
 പ്രകാശനം en പ്രകാശനം moedernaakt. പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprw. Z. 2.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം ook te bedienen, het is-  
 mand naar zijn zin te doen. I. — പ്രകാശനം  
 ook iemand zijn zin geven. BS. പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം iemand zich presenteren tot vechten,  
 of iemand slag leveren. AS. p. 3, 3. — പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം ook iets (b. v. thee) dienen of  
 presenteren. Z. p. 194. — പ്രകാശനം of പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം bet. ter bediening of te dienst staan  
 of zich stellen. 1001 N. II, p. 596, 6.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം

പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം en പ്രകാശനം പ്രകാശനം Sprww. Z. 2.  
 — പ്രകാശനം iemand trotsch en met minachting  
 bejegenen of behandelen. A.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം eig. met een tus-  
 schentijd van drie dagen, bet. ook drie dagen  
 later of drie dagen daarna. A. — പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം wat men ergens tusschen legt of steekt,  
 b. v. tusschen de bladen van een boek. Z. p.  
 317. — പ്രകാശനം of പ്രകാശനം huren, in  
 een onbepaalde zin. KT. p. 201, 7 v. o.  
 പ്രകാശനം zie പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം en പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprww. Z. 2. — പ്രകാശനം kronke-  
 ling. Z. 2. പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം Sprw.  
 പ്രകാശനം ook wortel. Z. 2. — പ്രകാശനം z. ben.  
 പ്രകാശനം z. v. a. പ്രകാശനം Z. 2.  
 പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം V. II, p.  
 254, 6.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം Sprw.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം polistoerleem. A.  
 പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം ook fig. iemand op een  
 zachte wijze gedwoe of handelbaar maken, tot  
 rede brengen, of maken, dat hij doet wat men  
 wil. — പ്രകാശനം het plaats hebben van പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം പ്രകാശനം പ്രകാശനം sich laten be-  
 praten. 1001 N. II, p. 662, 8.  
 പ്രകാശനം vrg. പ്രകാശനം -- പ്രകാശനം  
 പ്രകാശനം ook iets van iets af- of lostrekken, b. v.  
 een ring van een vinger. A.  
 പ്രകാശനം Kw. z. v. a. പ്രകാശനം en പ്രകാശനം touw,  
 en aardworm. പ്രകാശനം Sprw. Z. 2.  
 പ്രകാശനം bet. op zijde liggen, van gras en andere

digst aan elkander groeiende planten. *Зóо* ဟု  
သော့ဟော့ဟု L.

၇၀၅၀၅၀၅၀ - ဆ၇၀၅၀၅၀၅၀ z. beneden.

၇၀၅၀၅၀၅၀ I°. wordt ook wel als K. i. van *မိ*  
*မ* ဟု ဖြစ်၍ ဖြစ်သည်။ Vrg. *မိ* ဟု

၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ Holl. dos zijn (Mal. *دوس*). *မိ*၇  
၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *een dozijn*. B.

၅၅၅၀၅၀ or wel eig. *မ*၅၅၀၅၀ - *မ*၅၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀  
၇၀၅၀၅၀ *ook iets laten voortgaan of gevolg laten*  
*hebben door het niet te hinderen, iets ongehin-*  
*derd zijn gang laten gaan; en iets voortzetten,*  
*bij voortduring iets doen, door het niet af te*  
*breken*. A.

၇၀၅၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *မိ*၇၀၅၀ Sprw.

၅၅၅၀၅၀ Kw. *schoonheid, schoon* (Skr. *lakṣmi* -  
*mi, schoonheid*; en eign. van de gemalin van  
Wisnoe, *de godin van de overvloed*). *မ*၅၅၀၅၀၅၀  
*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ *de schoone of het puik van de*  
*Kraton, van een schoone prinses*. BS.

၇၀၅၀၅၀ is K.N. en bet. ook *honger hebben*. -  
Zoo ook *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *dat voor မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀  
*၅၀၅၀* schijnt te zijn en *ergens honger hebben of*  
*hongerensood lijden* beteekent; b. v. *မ*၇၀၅၀၅၀  
*၇၀၅၀၅၀၅၀* A. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *honger*  
*doen lijden, laten hongeren*. L.

၇၀၅၀၅၀၅၀ *၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀* ook in 't algemeen *hou-*  
*ding, manieren*, z. v. a. *မိ*၇၀၅၀၅၀ BS.

၇၀၅၀၅၀၅၀ Kw. z. v. a. *မ*၇၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀  
*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀* Sprw. Z. 2.  
p. 40, 8.

*မ*၇၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *loespijs*. A.

*မ*၇၀၅၀၅၀ - *၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀* *de*  
*uitstekendste (knapste) menschen*. L.

*မ*၇၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *ook met een tegenpartij*

*in een wedstrijd zich meten*. A. - *မ*၇၀၅၀၅၀  
ook z. v. a. *မိ*၇၀၅၀၅၀ *iets tegen iets anders*  
*overstellen, beantwoorden*, b. v. *iemands liefde*. A.

*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *zet in tegen mijn vrouw*;  
d. i. *ik zet mijn vrouw op 't spel, doe daar een*  
*inzet tegen*. BS. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀  
*၅၅၀၅၀၅၀* *met een ander of met elkander in*  
*briefwisseling zijn*. A. *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀  
*၅၀၅၀* *zijn tegenpartij in het spreken, de ander*  
*tegen wie hij als partij sprak*. A. p. 130, 1 v.  
o. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ z. v. a. *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ Z. 2. -  
*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ z. beneden.

*မ*၇၀၅၀၅၀ *ook van het niet meer gebonden zijn door*  
*iets, wat men zich voor een tijd lang heeft op-*  
*gelegd, wanneer die tijd verstreken is*. L. *မ*၇၀၅၀  
*၅၅၀* *ontbinden, eindigen*; b. v. *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀  
*၅၅၀* *ontsla u van uw tápá*. BS. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀  
*၅၅၀* *iemand van zijn gelofte verlossen, door na-*  
*melijk aan te nemen, wat zijn gelofte hem op-*  
*legt te geven*. BS. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *iemand van*  
*iets of uit iets bevrijden of verlossen*. A. - *မ*၇၀  
*၅၀၅၀၅၀* *ontslagen, vrijgelaten*. BS.

*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ Kw. *bezoek*. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *bezoeken, een bezoek brengen*. BS.

*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ *ook over, en overgaan*, b. v. *een brug*.  
A. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *ook uitstekend, uitermate*  
*groot*. L. *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *zeer*. BS. -  
*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *ook iets overslaan. မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀  
*overgeslagen worden*. A. *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *buiten-*  
*gemeen*. L. p. 73, 5. - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀ z. ben.

*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ Sprw.  
- *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀ - *မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ Sprw. -  
*မ*၇၀၅၀၅၀၅၀၅၀၅၀ *gakook van rijst zonder koeke-*  
*san*. Z. 2.



ဗျာဓိ - ဗျာဓိဗျာဓိ ခြေ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ  
စာပေ

ဂုဏ်ဂုဏ် - - ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် K.N. *op  
zijn gemak blijven liggen.* KT. p. 6, 4.

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *kuur, gril.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *Sprw. Z. 2.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *het water, dat men op de on-  
waks laat stil staan, voordat zij beplant wor-  
den, Z. 2; of liever voor beplanting toebereide  
grond van een sawah. Z. p. 76, 5 v. o. ဗျာဓိ  
ဗျာဓိဗျာဓိ Sprw.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *vrsg. bij ဗျာဓိဗျာဓိ - ဗျာဓိဗျာဓိ met  
was polijsten, in de was zetten, van kastema-  
kerswerk. Z. p. 224 vlg. - ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ het  
plaats hebben van ဗျာဓိဗျာဓိ Z. p. 223 en 225.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ K.N. *z. v. a. ဗျာဓိဗျာဓိ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်* *en  
ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် Sprw. Z. 2.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ - - ဗျာဓိဗျာဓိ *Sprw. - ဗျာဓိဗျာဓိ als een  
vlieg handelen. ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ Sprw. Z. 2.*

ဗျာဓိဗျာဓိ K.N. *iets dat men gebruikt, om het li-  
chaam te zuiveren. Z. 2.*

ဗျာဓိဗျာဓိ *zie Gr. pag. 36.*

ဗျာဓိဗျာဓိ - - ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ *of ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ ခြေ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ - ဗျာဓိဗျာဓိ - - Het pass.  
is ဗျာဓိ (of ဗျာဓိဗျာဓိ) ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ L. p. 285, 5  
v. o., *en ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ bemind. p. 281,  
5 v. o., 1001 N. II, p. 529, 1.**

ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် - - ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် *de smerig-  
righeid van een pijp, of het vochtige vuil, dat  
er na het rooken in blijft zitten.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ K.N. *z. v. a. ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ ဗျာဓိ  
ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
334.*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ - - ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ *Sprw. -  
ဗျာဓိဗျာဓိ dooden. BS.*

ဗျာဓိဗျာဓိ *zie bij ဗျာဓိဗျာဓိ*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ K.N. *gemeen, laag, onnut (van  
ဂုဏ်ဂုဏ် K.N. *gemeen, laag, slecht, en ဂုဏ်ဂုဏ်  
dat volgens Winter vermengd, gemengd, betee-  
kent); b. v. ဗျာဓိဗျာဓိ ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *gemeene, on-  
nutte; onwelboeglijke woorden, gemeene taal;  
ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ *onnut werk; ဂုဏ်  
(of ဗျာဓိဗျာဓိ) ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *een gemeen, laag,  
slecht mensch. A. II, n<sup>o</sup>. 12. ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
ဂုဏ် *gemeene praat. III, n<sup>o</sup>. 102.******

ဗျာဓိဗျာဓိ I<sup>o</sup>. *vrsg. ဗျာဓိဗျာဓိ - ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ  
z. v. a. ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ b. v. ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်  
ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ *water dat een mensch laat  
verdrinken, waarin iemand gevaar heeft van te  
verdrinken. KT. p. 6, 11.**

ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် *of ဗျာဓိဗျာဓိ bet. een wandeling  
doen, gaan wandelen of kuisieren. L. p. 150,  
8, AS. p. 270, 10 v. o., 1001 N. II, p. 27,  
8, p. 151, 12, p. 360, 2 v. o. De grondvorm  
ဂုဏ်ဂုဏ် z. beneden.*

ဗျာဓိဗျာဓိ - - ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ *Sprw.*

ဂုဏ်ဂုဏ် *vrsg. ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *vrsg. ဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိဗျာဓိ II<sup>o</sup>. Zie ook  
ဗျာဓိဗျာဓိ*

ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *vrsg. ဂုဏ်ဂုဏ် ဝါဏ္ဍိယဘိဝံသ *gebrek verdu-  
ren. AS. p. 29, 5 v. o.**

ဗျာဓိဗျာဓိ *vrsg. ဗျာဓိဗျာဓိ*

ဗျာဓိဗျာဓိ - - ဗျာဓိဗျာဓိ z. beneden.

ဂုဏ်ဂုဏ် *is het Skr. lēpa, pleister; bepleistering. B.*

ဂုဏ်ဂုဏ် K.N.; *ဂုဏ်ဂုဏ် *iemand het een of an-  
der geven om hem in zijn belang te krijgen. AS.  
p. 260, 4.**





terblijft. *ἀντισημασιολογία* slijgrond. Ke. aant. p. 12 (246).

*ηττα* zie *αποσημασιολογία*  
*σινω* is K. i., *σινω* K.N. (vrg. *ηττα*). R. P. p. 34, 5 v. o., p. 35, 6. *σινω* *σινω* Sprw. Z. 2.

*σινω* - *σινω* - *σινω* Sprw.

*ηττα* is de grondv. van *ηττα* en bet. een wandeling gaan doen. *ηττα* Sprw. Z. 2.

*ηττα* Kw. z. v. a. *ηττα* en *ηττα* z. v. a. *ηττα* V. II, n°. 243.

*ηττα* - *ηττα* wordt ook wel in proza als Kr. in plaats van *ηττα* gebruikt. J. Br. p. 441, 1 v. o., R. P. p. 36, 7, KT. p. 29, 7 v. o.

*ηττα* Kr. lengte. *ηττα* de geheele lengte door. Z. 2.

*ηττα* - *ηττα* bij ongeluk of uit onvoornigheid te ver gaan. A.

*σινω* K.N. in menigte te zien zijn (vrg. *ηττα*). Z. p. 186.

*ηττα* - *ηττα* ook in het vervolg, later. A. p. 31, 5. - *ηττα* zie ook bij *ηττα* *ηττα* al voort en voort gaan, gedurig voortgaan. A. - *ηττα* met spoed. BS.

*ηττα* I°. - *ηττα* z. beneden.

II°. wordt verklaard door *ηττα* en *ηττα* en *ηττα* - *ηττα* hetz. - *ηττα* Sprw. - *ηττα* - *ηττα* en *ηττα* *ηττα* *ηττα* en *ηττα* Sprw. Z. 2.

*ηττα* II°. - *ηττα* ook z. v. a. *ηττα* Maleijer, *Maleisch*. BS. *ηττα* en *ηττα* Sprw. Z. 2. - *ηττα* N., *ηττα* K., met iets wegloopen, met iets op de loop gaan. A. - *ηττα* N., *ηττα* K., z. v. a. *ηττα* en *ηττα* iemand achterna loopen uit verlangen om bij hem te zijn. A. - *ηττα* - *ηττα* Sprw. - *ηττα* ook naam van een bloem en van een vrucht. Z. 2. *ηττα* naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 322 en 333. - *ηττα* N., *ηττα* K., verlangend zijn om mede te gaan. *ηττα* Sprw. Z. 2.

*ηττα* wordt gewoonlijk alleen in N., en *ηττα* in K. gebruikt; b. v. *ηττα* een ander persoon, iemand anders. J. W. p. 10, 3 v. o., maar in Kr. *ηττα* of *ηττα* *ηττα* p. 68, 2. Zoo ook wanneer het volgens de Gr. § 494, 2°. als hoofdwoord voorop geplaatst wordt, b. v. *ηττα* een ander rijk, R. P. p. 45, 13; maar in Kr. *ηττα* een ander grondgebied. Z. p. 254, 8 v. o. Het wordt toch ook wel in Kr. gebruikt, b. v. *ηττα* een andere plaats, 1001 N. II, p. 559, 5 v. o. *ηττα* *ηττα* die andere, R. P. p. 59, 8. *ηττα* *ηττα* andere, p. 56, 8. En altijd zegt men *ηττα* (of *ηττα*) *ηττα* voor behalven dat, b. v. Br. J. p. 16, 6; en *ηττα* of *ηττα* voor andere dan, b. v. R. P. p. 56, 11 en 7 v. o. Evenzoo wordt *ηττα* alleen, zonder *ηττα*, in de betoekenis van be-

halven gebruikt, b. v. p. 11, 7: *ဝိမာမကြံမ*  
*ပျံ့ပျံ့ခိုလ်ကုဒုဒု* behalven de huizen van de  
 Muzelmannen. Ook zegt men altijd *တကဝိဂ်*  
*မာမာ* niet anders dan, alleen maar. Z. p.  
 104, 8, R. P. p. 43, 8 v. o. Dikwijls wordt  
*ဝိမာမ* even als in Kr. *မာတုဒုဒု* met het bez.  
 vnaamw. van de derde persoon gebruikt; b. v.  
 Br. J. p. 177, 7: *မာတုဒုဒုတကဝိဂ်* *မာတုဒု*  
 de pijlen en andere wapenen; R. P. p. 91, 7  
 v. o.: *မာတုဒုဒုမာတုဒု* een andere Heer  
 dan ik; en p. 92, 11: *မာတုဒုဒုမာတုဒု*  
 တကဝိဂ် *မာတုဒု* een andere God dan wij; L. p. 121, 11 v.  
 o.: *မိမာမတုဒုဒု* ieder ander dan ik. —  
*မိမာမ* ergens anders naar toe gaan, zich elders of  
 bij een ander vervoegen. A. — *မိမာမ* *မာတုဒု*  
 met iets zich elders of bij een ander vervoegen,  
 bij een ander iets laten doen. — *ဝိမာမ* is  
 niet veel in gebruik; doch behalven *တကဝိဂ်*  
*မာမာ* J. W. p. 11, 1, vindt men ook *တကဝိဂ်*  
*မာမာ* een ander oord (dorp), p. 6, 11 v. o.  
*မာမာ* Sprw. — *မိမာမ* *မာတုဒု* iets aan  
 een ander toewijzen. Z. 2.  
*မာမာ* Kw.; *မာမာ* *မာမာ* z. v. a. *မာမာ*  
*မာမာ* *မာမာ* en *မာမာ* zeer aan  
 iets verkleefd, zeer met iets ingenomen zijn.  
*မာမာ* *မာမာ* Sprw. — *မာမာ*  
 naam van een visch. Z. 2.  
*မာမာ* - - *မာမာ* en *မာမာ*  
 Sprww. Z. 2.  
*မာမာ* Kw. z. v. a. *မာမာ*  
*မာမာ* - - *မာမာ* *မာမာ* aan  
 elke kant, of aan weerszijden, één kruik. —  
*မာမာ* of *မာမာ* en *မာမာ*  
*မာမာ* ook iemand tegenover zich, b. v. om met

te kunnen praten. A.; en met iemand (als te-  
 genpartij) te doen hebben; b. v. J. Br. p. 414,  
 4. *မာမာ* *မာမာ* *မာမာ* *မာမာ* *မာမာ* *မာမာ*  
*မာမာ* laat ik niet te doen hebben met den  
 Heer Kruseman.  
*မာမာ* Kw. dood, gestorven. BS.  
*မာမာ* *မာမာ* waarschijnlijk wel. A. Zoo ook *မာ*  
*မာမာ* Z. p. 130, p. 181, 8 v. o., en p. 221,  
 5. Het bet. dat men iets voor wel waarschijn-  
 lijk houdt, omdat het natuurlijk zou wezen.  
 Men kan het daarom ook wel door *မာမာ*  
 vertalen. Z. p. 119, L. p. 158, 5.  
*မာမာ* Kw. z. v. a. *မာမာ* BS.  
*မာမာ* — *မာမာ* *မာမာ* een sluimering,  
 dutje. Zoo AS. p. 280, 1 v. o.: *မာမာ*  
*မာမာ* *မာမာ* maar een klein dutje  
 slapen.  
*မာမာ* K.N. *မာမာ*, van knevels.  
*မာမာ* is een spreekmanier voor  
 slechte omstandigheden, waarin iemand zich  
 bevindt. Z. p. 152.  
*မာမာ* Kw. z. v. a. *မာမာ* BS.  
*မာမာ* II°. — *မာမာ* - - *မာမာ*  
*မာမာ* *မာမာ* Sprw. — *မာမာ* of *မာ*  
*မာ* z. beneden.  
*မာမာ* zie ook *မာမာ*  
*မာမာ* - - *မာမာ* en *မာမာ*  
*မာမာ* Sprww. Z. 2.  
*မာမာ* - - *မာမာ* *မာမာ*, ten laatste. BS.  
*မာမာ* *မာမာ* *မာမာ* 1001 N. II,  
 p. 41, 3 v. o. *မာမာ* *မာမာ* *မာမာ* met een  
 min of meer lange tijd van dagen, eenige dagen  
 daarna. L. p. 110, 11 v. o. — *မာမာ* ma-  
 ken, dat iets lang duurt, verlengen, rekken. A.

၅၂၆) ook *zwaar*, van het rijstgewas. L. p. 125, 12 en 13. — *၅၂၆* - - *၅၂၆* (၅၂၆) en *၅၂၆* (၅၂၆) *Sprww.* — *၅၂၆* (၅၂၆) *၅၂၆* N., *၅၂၆* (၅၂၆) K., *vet maken, maken, dat iets vet wordt.* Z. p. 222.

*၅၂၆* — *၅၂၆* (၅၂၆) *ML. panglima, bevelhebber.* AS. p. 224, 6. — *၅၂၆* (၅၂၆) - - *၅၂၆* (၅၂၆) *vindt men KT.* p. 191, 4, in een werk in het Tjeribonsche geschreven. Dit is Soendasch. — *၅၂၆* (၅၂၆) *vervielijening, verhooging van tien realen met vijf tot boete.* J. Br. p. 353, 6.

*၅၂၆* — *၅၂၆* (၅၂၆) *iemand milddadigheid bewijzen.* V. II, n°. 190. — *၅၂၆* (၅၂၆) *milddadigheid.* A.

*၅၂၆* - - *၅၂၆* (၅၂၆) *en ၅၂၆* (၅၂၆) *Sprww.* — *၅၂၆* (၅၂၆) *ook landerijen.* A.

*၅၂၆* — *၅၂၆* (၅၂၆) *iemand achterover op de grond leggen.* L. *၅၂၆* (၅၂၆) *Sprw.*

*၅၂၆* bet. *afgeneigd, afkeerig*, en uit *afkeer een tegenzin in of aan iets hebben*, b. v. in het leven, in de huwelijkstaat, in het werken. AS. p. 248, 6, 1001 N. II. p. 422, ၅, p. 427, 10 v. o., V. p. 57, 8 v. o., p. 105, 10, Z. p. 291, 3; en zoo dan ook *ongeneegen zijn om iets te doen, daar men er niet om geeft en men er zich niet om bekreunt*, Br. J. p. 14, 5 v. o.; en evenzoo met opzigt tot een persoon *zich niet aan hem storen, zich niet om hem bekreunen*, b. v. J. Br. p. 426, 7 v. o. — *၅၂၆* (၅၂၆) *in iets een tegenzin hebben*, L. p. 208, 3; en om *ijmand zich niet bekreunen*. Zoo in het Pass.

*၅၂၆* (၅၂၆) p. 60, 2, AS. p. 182, 1. *၅၂၆* (၅၂၆) *iets niet kunnen dulden of velen.* A.

*၅၂၆* is in het Soerakartasche in de spreektaal niet in gebruik: het komt alleen in poëzie en in deftige schrijfstijl voor.

*၅၂၆* 2°. z. v. a. *၅၂၆* (၅၂၆) V. II, n°. 243. — *၅၂၆* (၅၂၆) *wordt R. P.* p. 73, 9, bij *၅၂၆* (၅၂၆) *gevoegd, even als p. 28, 9 v. o., ၅၂၆* (၅၂၆) *tooverformulier, om zich onzichtbaar te maken.* BS.

*၅၂၆* - - *၅၂၆* (၅၂၆) *Sprw.* Z. 2. *၅၂၆* - - *၅၂၆* (၅၂၆) *Sprw.* Z. 2.

*၅၂၆* ook, even als *၅၂၆* (၅၂၆) *de bladen van de Kélor, als zij tot medicijn gebruikt worden.* *၅၂၆* (၅၂၆) *Sprw.* Z. 2.

*၅၂၆* z. v. a. *၅၂၆* (၅၂၆) (vrg. *၅၂၆* (၅၂၆)). AS. p. 87, 9.

*၅၂၆* (၅၂၆) *Port. almarío of armario, kast*

(*ML. almari*). J. Br. p. 433, 8 v. o. *၅၂၆* (၅၂၆) - - *၅၂၆* (၅၂၆) N., *၅၂၆* (၅၂၆) K.. *gemeenlijk*, b. v. L. p. 8, 3 v. o.; en zoo ook enkel *၅၂၆* (၅၂၆) of *၅၂၆* (၅၂၆) b. v. Z. 177, 1 v. o.

Met nadruk zegt men *၅၂၆* (၅၂၆) of *၅၂၆* (၅၂၆) N., *၅၂၆* (၅၂၆) K., *wat nu eenmaal algemeen is*, b. v. L. p. 8, 2 v. o. — *၅၂၆* (၅၂၆) *ook een ontvangen bevel algemeen maken door het aan alle onderhoorigen mede te deelen.* AS. p. 177, 2 en 9, p. 197, 3 v. o., p. 212, 4 en 5 v. o. — *၅၂၆* (၅၂၆) - - *၅၂၆* (၅၂၆) *gemeenlijk.* Z. p. 103, 5 v. o., p. 133, 9. *၅၂၆* (၅၂၆)

զէսյւթչւտողր N., միտնալեղքնսնիլէչ  
տողր *wat nu eenmaal algemeen is*. Z. p. 146,  
2 v. o., p. 147, 3.

սւթար — տսւթարողր *met nevel bedekt*.  
դառ(ըրտսւթարողր Sprw. Z. 2.

դսդետողր -- Zoo zegt men b. v. եղտսպար  
տոտողտղեկտպնոտոտնի՜ն՛ վոր *krach-*  
*teloos nederliggen op hooi*, A. p. 121, 8 v. o.;  
en սպղդտղեկտպնոտոտնի՜ն՛ վոր *op een tapijt*,  
of *met een tapijt er onder*. W. P. p. 3, 6. —  
դպղեպնի՜ն՛ bet. *iets van het een of ander tot*  
*oprei voorzien*, b. v. om er iets op te zetten,  
AS. p. 240, 3 v. o.; of ook om er op te tasten  
en iets niet met de bloote hand aan te pakken.  
R. P. p. 77, 13.

տսթար *grondv. van դարձի՜ն՛ z. ben.* — տ  
տսթար *vlies*, b. v. van een vrucht. Z. 2.

տսթար Kw. z. v. a. տտսթար Z. 2.

տետողր -- տետողողտոտնոտնի՜ն՛ en  
ետնոտետողր Sprw. Z. 2.

պթար -- ստարոնիպթար en սողող  
պղողպթար Sprw. Z. 2.

ոնետղ bet. *niet begroeid*, b. v. van een pad.  
A. Ook fig. van *uitwendige reinheid*. Bb. I. dl.  
III, p. 215.

ոնթար Kw. z. v. a. սղտա՛ V. II, 238 en  
243; K.N. *die toestand van de ziel, waarin*  
*zij zoo veer door iets getroffen is, dat zij zich*  
*zelf en de wereld om zich heen vergeest*; b. v.  
ոնթարոտնե՛ր՛ A. — ին՛նիպթար z. v. a.  
տղողղեա՛ *iemand of iets uit het geheugen*  
*zetten*. ոնթարոտնե՛ր՛ *uit het geheugen gese*  
*worden*. V. II, n<sup>o</sup>. 240. տոնթարողր z. v. a.  
տոնթարողր BS.

պնեար *ook zacht, souple*, van iemand die zich  
weet te plooijen. R. P. p. 101, 8. — իննեա՛ն  
-- ինպնեա՛ն *zich zacht voordoen*. Z66 եւ  
թլտիպնեա՛ն *woorden zoo zacht als zijde*.  
V. II, n<sup>o</sup>. 166.

տսթար — տսթարողր *wordt ook in proza* *ge-*  
*bruikt*. Zoo 1001 N. II, p. 306, 10: տետե  
տողր տետնիպղթղիղեղնիպղեղտղողր *een*  
*tuin die een bekoorlijk gezicht oplevert*.

ոնդեա՛ն — ինդեա՛ն bet. *van iemands on-*  
*achtszaamheid gebruik maken om iets sluipsge-*  
*wijze te doen*. A.

դտդեա՛ն -- ետնոդեղդեա՛ն *een on-*  
*gemak aan de voeten hebben, zoodat men niet*  
*gaan kan*. J. Br. p. 390, 14. դտդեա՛ն *եւ*  
*միտոտողր* Sprw.

տեռնողր bet. *alles wat dient om iets aan te*  
*vatten*. R. P. p. 77, 13.

պթարն *vermoeid, afgemat*, van een lang volge-  
houden beweging; *verslappen* in zijn vaart, van  
een vliegende vogel. BS. Ook is het de naam  
van een soort van Jav. lekkernij van Kétan met  
sijn gehakt vleesch er in. A.

պթարն *ook K.* (եղղար N., տակմիդը՛ն  
K. i.) *kussen, hoofdkussen*. B.

դտեա՛ն *zie դպղեա՛ն*  
դտդեա՛ն K.N. *een aarden pot waarin de Sama-*  
*bél gemaakt wordt*. Z. 2.

պթարողր *naam van een visch*. Z. 2.  
տեռնողր -- միտղեա՛նողր Sprw. Z. 2.  
պթարողր — տպթարողր *gevoomen*; fig.  
*verborgen, onbekend*. A.

տպթարողր -- տպթարողնո՛ն՛ Sprw. — տպթար  
ողր -- միդեա՛նտպթարողնո՛ն՛ Sprw.



II°. Ar. **فضي**, *tjdel*. KT.

လေဝ် - - လေဝ်လိမ်၊ z. v. a. လေဝ်လိမ်၊  
pas nu. Z. p. 220.

လေဝ် ဟုတ် *rijm, rijmklank*. Z. p. 310.

ဗြဝ် bet. *eigenlijk ruim, open, ruimte; ruim  
zijn* of *worden*; b. v. van een weg, die niet vol  
is, zoodat men er langs kan, B.; en van een  
plaats, zoodat men er staan of zitten kan, b. v.  
L. p. 250, 10; fig. z. v. a. *de handen ruim  
hebben, ledige tijd hebben*; Z. p. 297, 1 v. o.,  
1001 N. I, p. 491, 5; van het hart, z. v. a.  
*voldaan, tevreden*, ald. p. 94, 8; maar AS.  
p. 173, 8: *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* uit alle  
*ruimte van het hart*, d. i. *met alle genoeg*.

ဗြဝ် - - ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ် ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်  
ကျလေဝ် ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ် Sprww. Z. 2.

လေဝ် - - ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ် L.

လေဝ် ဟုတ် K.N. *de juiste of zuivere waarheid*;  
1001 N. II, p. 565, 6 v. o.; en zoo ook *လေဝ်  
လေဝ်* *de geheele zuivere waarheid*, p. 344,  
3; en *လေဝ်ဗြဝ်* of *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *naar de  
juiste waarheid, eigenlijk*. Z. p. 113, 1 v. o.  
— *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* is de naam van één van de  
zangwijzen, die Têngahan genoemd worden. Z.  
p. 324 en 341.

ဗြဝ်ဗြဝ် - - *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *လေဝ်  
ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* Sprw. — *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်*  
*laten gaan zonder iets te dragen*, b. v. een last-  
dier. A.

ဗြဝ်ဗြဝ် - - *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်*  
Sprw.

ဗြဝ်ဗြဝ် K.N. *jonge spruiten* of *stengels*. ဗြ  
ဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ် Sprw. Z. 2.

ဗြဝ်ဗြဝ် ခြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ် en Gr. p. 5.

လေဝ် K.N. *omdraaiing*, Z. 2.; en *overdragt* (van  
schuld, pandgoederen, huur, enz.). KT. — *ဗြဝ်ဗြဝ်*  
- - *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* Sprw. — *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်*  
*overdragen*. — *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *omtrent een  
overdragt handelen*; ook *het overgedragene*.  
KT.

ဗြဝ်ဗြဝ် Holl. *legger*, van *sterke dranken*.  
BS.

ဗြဝ်ဗြဝ် - - *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *een Si-  
rih-kist van eenvoudig hout*, d. i. *zonder over-  
trek van leer*. Z. p. 256. — *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* Sprw.  
ဗြဝ်ဗြဝ် is K.N. en bet. *edelmoedig* en *edel-  
moedigheid*. Zoo ook *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *edelmoe-  
digheid*. A.

လေဝ်ဗြဝ် ဟုတ် *verbastering* ဗြဝ်ဗြဝ် Kw. z.  
v. a. *ဗြဝ်ဗြဝ်* *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* K.N. *een  
letter sonder Sandangan*. Z. p. 311.

လေဝ်ဗြဝ် *လေဝ်ဗြဝ်* Kw. z. v. a. *ဗြဝ်ဗြဝ်* *လေဝ်  
ဗြဝ်* — *လေဝ်ဗြဝ်* ခြဝ်ဗြဝ် - - *fig. iemand  
overstroomen*, van *weldaden*. BS.

ဗြဝ်ဗြဝ် vrg. *လေဝ်ဗြဝ်*

လေဝ် - - *လေဝ်ဗြဝ်* Sprw.

ဗြဝ်ဗြဝ် II°. — *လေဝ်ဗြဝ်* *ingaan*; b. v. in het  
Sprw. *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* (of *လေဝ်ဗြဝ်*). Z. p.  
158, en Z. 2, p. 36. — *လေဝ်ဗြဝ်* *ook ergens  
in raken* of *komen*, en *fig. ergens in vervallen*,  
b. v. in een ongeluk of straf. A. *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်*  
*လေဝ်ဗြဝ်* ဟုတ် *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* Sprww. —  
*ဗြဝ်ဗြဝ်* *iemand iets* (b. v. *vergift*) *ingeven*;  
b. v. Z. p. 97: *ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်*  
*လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* Sprw. — *လေဝ်  
ဗြဝ်* - - *လေဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်ဗြဝ်* *onder de soldaten  
gaan*. L.

လေဝ်ဗြဝ် *ook aan iets* (b. v. *aan een gevaar*) *zich*



317. — နှိုက်ခြင်း - - မရဘဲ နှစ်သက်ပျက်စီး  
စွာခြင်း၊ Sprw.

ပျက် - - နှိုက်ခြင်း၊ ook van iemand weggaan, ie-  
mand verlaten. A. — နှိုက်ခြင်း နှစ်သက် ပြု  
ရင်း၊ wegzenden, wegdoen, wegnemen. A. —  
ပျက်စီးခြင်း၊ ook zonder reduplikatie ပျက်စီး  
b. v. Z. p. 122, 11 v. o.: နှိုက်ခြင်း၊ ie-  
mand die een reis doet, hetzelfde als နှိုက်ခြင်း  
ပျက်စီးခြင်း p. 125, 2 v. o. — မပျက်စီးခြင်း၊ af-  
wezigheid, reis. KT.

ပျက်စီးခြင်း or ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်သည်ကို နှိုက်  
ခြင်း၊ ကျင့်စဉ်၊ ကျင့်စဉ်၊ နှိုက်ခြင်း၊ Z. p. 344. In  
poëzij beteekent het de omstandigheden of toe-  
vallige bestanddeelen van een zaak, waarvan de  
beschrijving aan het verhaal bevalligheid en sie-  
raad geeft, of den lezer verlustigen moet. BS.  
ပျက်စီးခြင်း၊ naam van een Kawische zangwijze  
in de Râmâ. Z. p. 322 en 344. — ပျက်စီးခြင်း၊  
 hetzelfde; b. v. ပျက်စီးခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊ de  
sieraden van het paleis. — ပျက်စီးခြင်း၊ ook  
als K. i. van een Vorst. z. v. a. ပျက်စီးခြင်း၊  
 zich verlustigen, zich vermaken, spelen. 1001  
N. I, p. 91, 3 v. o., p. 92, 10 en 6 v. o.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ z. beneden.  
ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ Sprw. Z. 2.  
ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊  
Sprw.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ ကျင့်စဉ်၊ Sprw. Z. 2.  
ပျက်စီးခြင်း၊ grondv. van ပျက်စီးခြင်း၊ bezwijken, van ie-  
mand dien de krachten ontzinken. ပျက်စီးခြင်း၊  
K.N. als verlamd blijven staan of zitten. AS.  
p. 192, 7.

ပျက်စီးခြင်း (en niet ပျက်စီးခြင်း) bet. de scherpe of uitste-  
kende rand van iets. I.

ပျက်စီးခြင်း K.N. kluit. — ပျက်စီးခြင်း၊ de kluiten.  
W. P. p. 86, 1 v. o.

ပျက်စီးခြင်း၊ zic နှိုက်ခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊  
ပျက်စီးခြင်း၊ en vrg. ပျက်စီးခြင်း - - နှိုက်ခြင်း၊  
ပျက်စီးခြင်း၊ zitten, staan of loopen, naar  
boven ziende, ongeveer z. v. a. ပျက်စီးခြင်း၊  
ပျက်စီးခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ Sprw.  
Z. 2.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ Sprw. — ပျက်စီးခြင်း၊  
- - ပျက်စီးခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊  
Sprw. Z. 2. — ပျက်စီးခြင်း၊ ook overheen vlie-  
gen, van een vogel. A.

ပျက်စီးခြင်း၊ ook iets ongerijmds, onmogelijks of on-  
bestaanbaars zeggen. R. P. p. 87, 2 v. o. —  
ပျက်စီးခြင်း၊ bet. onmogelijk, onbestaanbaar,  
ongerijmd. A. p. 84, 1 v. o., V. p. 75, 2 en  
4, p. 107, 4, 1001 N. II, p. 425, 1, L. p. 58,  
11.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ z. beneden.  
ပျက်စီးခြင်း K.N. gezond, slug; gezondheid, slug-  
heid. Z. 2.

ပျက်စီးခြင်း၊ ook geopend of openliggend, b. v. van  
een boek. V. II, n°. 127.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ (ပျက်စီးခြင်း၊ N.) ui-  
termate, zeer; AS. p. 54, 1 v. o., p. 98, 7  
v. o.; en overgeslagen. BS. — ပျက်စီးခြင်း၊ ook  
verheven, als een Kr. van ပျက်စီးခြင်း၊ AS. p.  
190, 11. — ပျက်စီးခြင်း၊ ook ergens overgaan of  
overtrekken, b. v. over een brug. B.

ပျက်စီးခြင်း - - ပျက်စီးခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊  
ပျက်စီးခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊  
ပျက်စီးခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ နှိုက်ခြင်း၊ Sprw. Z. 2.

ပျက်စီးခြင်း၊ grondv. van ပျက်စီးခြင်း၊ BS.  
ပျက်စီးခြင်း၊ schijnt niet hetzelfde als ပျက်စီးခြင်း၊ gov-





digheid, d. i. die waardigheid staande houden. A. — Էիւնոյդ՝ N., Էի շոյտա՝ K., beklag doen, zich beklagen. A. II, n<sup>o</sup>. 201 en 215. — Էիւնոյդ տղան՝ N., Էի շոյտաճան՝ K., bij iemand zich beklagen. A. II, n<sup>o</sup>. 201. — Էիւնոյդ չաղիւտ՝ over iets beklag doen. L.

սնտուտ K.N.; սնտուտեղ՝ toeverlaat, stucn. Z. 2. p. 45.

շոյտեղ՝ Kw. zie bij շոյտեալ

շոյտեալ — շոյտեղեղ՝ ook kalant (en volgens Rângâ-Warsitâ is de grondvorm van het woord in deze beteekenis շոյտեղ՝ Kw.). A.

սնտուտ — սնտուտեղ՝ z. v. a. սյոյտեղեղ BS.

սնտեղեղ՝ zie շոյտեղեղ

շոյտեղեղ՝ z. v. a. սնտեղեղ bet. volgens Wintert hoogmoedig (vrg. շոյտեղեղ). 1001 N. II, p. 428, 8.

դնտուտեղ K.N., kromming, bogt. դնտուտեղեղ՝ bogten en krommingen. Z. 2.

սնտոյ՝ hetzelfde als սնտուտ KT. p. 201, 10 v. o., p. 202, 6, in een in het Tjeribonsche geschreven werk.

ԱՍ

ԱՍ III<sup>o</sup>. verkorting van աստւ. BS.

դաս ՝ of անդաս՝ ook naam van een visch. — Էի դաս -- սյոյտեղեղ անոյց՝ ետեղեղեղեղեղ Երեւանի երկրի Երեւանի քաղաքի Երեւանի Sprw. — Էի դասեղ՝ meerv. van Էի դաս — դաս դաս՝ naam van een medicijn, dat aan kraamkinderen gegeven wordt, om er sterke menschen van te maken. Z. 2. — դաս դասեղեղ՝ in de zon te droogen. Sc. aant. p. 80 (264). — աս դասեղեղեղեղ՝ droogplaats, plaats waar iets in de zon of lucht gedroogd wordt; AS. p. 36, 12; ook դաս դասեղեղ Z. 2.

դասդ՝ of անդասդ՝ ook անանդ՝ K.N. de zijden van de buik boven de heupen: de liezen. տոտոյտուտա՝ en տոտուտա՝ Sprww. Z. 2.

դասեղ I<sup>o</sup>. — Էի դասեղ մեղկեր՝ KT. p. 60, 2

v. o. — դասասեղեղ՝ սյոյտեղեղ of սյոյտեղեղ melk, is K. (ook մեղակասեղեղ K., սյոյտ N.); zie ook սյոյտ II<sup>o</sup>. սյոյտեղեղեղեղեղ կարնեմելկ? beter: cider. KT.

II<sup>o</sup>. -- դասեղեղեղեղեղեղեղ գելիկ իտ բլադ յան Էնթրոփեղեղ. W. P. p. 14, 2.

ասան՝ z. v. a. աստուտ K.N. anders, verschillend; տոտուտան՝ onverschillig, gelijk. BS.

աստուտ vrg. ասան

անանեղ՝ zie աստուտեղ

աստուտեղ vrg. դասեղ՝ տոտուտուտեղ՝ z. v. a. տոտուտուտեղ or տոտուտեղեղ

Men schrijft ook անանեղ՝ — անանեղեղին՝ nutten, bevoorreeelden, iemand nut doen. A.

ասանեղեղ՝ ook fig. afkeerig zijn, een afkeer hebben. A. անանեղեղին՝ Sprw.



10 v. o. — నిగ్రహము - - నామ నిగ్రహము  
అనుటకు, Sprw.

అక్రమము — అక్రమము, zie ook అక్రమము, I<sup>o</sup>. — అక్రమము  
వున్నా, ook *bestemd* tot een bepaald doel; b. v. అక్రమము  
అక్రమమును ద్వారా *bestemd zijn om ver-  
kocht te worden*; en moeten dienen of strekken  
tot iets, b. v. అన్ అక్రమమును ద్వారా *bestemd zijn om  
ఇతరమును*. Verder ook *bepaald, bepaalde-  
lijk, eigenlijk* gezegd; b. v. Z. p. 105: అక్రమ  
అక్రమమును ద్వారా అక్రమమును ద్వారా *want  
bepaald (eigenlijk) gezegd is het niet hun werk*;  
en p. 352: అన్ అక్రమమును ద్వారా *die be-  
paald (eigenlijk) gezegd* oorspronkelijk Javaansch  
zijn. అన్ అక్రమమును ద్వారా z. v. a. het Hoogh.  
ganz bestimmt.

అక్రమమును ద్వారా K.N.; అక్రమమును ద్వారా *een buil  
hebben of krijgen.* Z. 2.

అక్రమము, ook *zich uitbreiden tot een groote fami-  
lie.* AS. p. 92, 8 v. o., p. 247, 10.

అక్రమమును ద్వారా vrg. అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా -- అన్ అక్రమమును ద్వారా *overal schit-  
teren in het licht door weerkaatsing.* V. II, n<sup>o</sup>.  
238, Br. J. p. 9, 2 v. o.

అక్రమమును ద్వారా K.N. z. v. a. అక్రమమును ద్వారా  
— అక్రమమును ద్వారా *glinsteren*; b. v. అక్రమ  
అక్రమమును ద్వారా *అన్ అక్రమమును ద్వారా* A.

అక్రమమును ద్వారా vrg. అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా — అక్రమమును ద్వారా, ook *boven in de top,  
in de bovenste top.* A.

అక్రమమును ద్వారా -- అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా Sprw. Z. 2.

అక్రమమును ద్వారా wordt een paard genoemd met twee,  
ook wel met één of met drie, wille polen; J.  
Br. p. 375, 3 v. o.; met vier అక్రమమును ద్వారా

zie bij అన్ — అక్రమమును ద్వారా -- అన్ అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా Sprw. — అక్రమమును ద్వారా *het  
van wal steken, het afvoeren.* 1001 N. II, p.  
517, 11 v. o. అక్రమమును ద్వారా అక్రమమును ద్వారా *het geld,  
waarmede een vrouw van haar man de ontbin-  
ding van het huwelijk koopt.* Z. 2.

అక్రమమును ద్వారా — అక్రమమును ద్వారా, ook fig.  
van een land, *in opstand, niet vast zijn.* W.  
P. p. 8, 1.

అక్రమము -- అక్రమమును ద్వారా అక్రమమును ద్వారా Sprw.  
అక్రమమును ద్వారా — అక్రమమును ద్వారా Sprw.  
అక్రమము -- Zoo ook అక్రమమును ద్వారా z. v. a. అక్రమమును ద్వారా  
en అక్రమమును ద్వారా V. II, n<sup>o</sup>. 245.

అక్రమము -- అక్రమమును ద్వారా *beschaving, verrijping, vere-  
deling* van het verstand. A. II, n<sup>o</sup>. 116.

అక్రమము -- అక్రమమును ద్వారా, zie bij అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా

అక్రమమును ద్వారా -- W. P. p. 8, 3 v. o.: అన్ అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా *hij gelijkt volkomen op Batára Bâ-  
joe, hij is het evenbeeld van B.B.* — అక్రమమును ద్వారా  
bet. *niet hoeveel meer? of hoeveel grooter?* ook  
niet hetz. als అన్ అక్రమమును ద్వారా *maar hoe zal het zijn!*  
*wat zal het zijn! hoe moet men het zich wel  
voorstellen!* Zoo V. p. 143, 1: అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా *hoe zoet zal de kern er van  
zijn!* AS. 157, 3 v. o.: అక్రమమును ద్వారా  
అక్రమమును ద్వారా *hoe zal hij mij uit-  
lachen!* Desg. p. 115, 14; en p. 106, 3 v. o.:  
అక్రమమును ద్వారా *wat moet wel de Vor-  
stin zijn! Wat voorstelling moet men zich wel  
maken van de Vorstin!* 1001 N. I, p. 349, 1:  
అక్రమమును ద్వారా *Wat moet de faam zijn van iemand die zijn  
vermaak vindt in het bloedvergieten!* Zoo ook

සහන b. v. Br. J. p. 115, 8 v. o.: සහන  
 නිවැරදිව පැහැදිලි කර ගන්නා කුසලතාවය, *wat moet  
 wel de magt zijn van den zender!* Z. p. 165, 4  
 v. o.: සහන සහන කුසලතාවය, *wat moet  
 men denken van zoo iets als gij daar zegt!* En  
 om het gebruik in sinnen, zooals deze, schijnt  
 men het woord ook door *ආසාදනය* te ver-  
 klaren. — Voor *ආසාදනය* zegt men  
 ook *ආසාදනය* b. v. W. P. p. 93, 1: *ආ  
 ආසාදනය නොවන නිසා සහන සහන  
 සහන සහන, wat zou het zijn, zoo die hond  
 Ongkâ-widjâjâ, zooals ik (hier in mijn plaats)  
 was!*

සහන K.N. rondien, of in het rond om  
 zich heen zien. AS. p. 97, 5 v. o., A. II, n<sup>o</sup>.  
 207.

සහන K.N. z. v. a. නිවැරදිව *het slaan  
 met de vlerken* van een haan; in processen *het  
 antwoord, de verdediging van den beklaagde,  
 ook een tweede vordering van den eischer, na-  
 dat de eerste vervallen is verklaard.* Z. 2.

සහන — සහන or සහන  
 or bet. de oogen in allerlei rigtingen en gedu-  
 rig wijd open zetten; b. v. Z. p. 94: සහන  
 සහන waarvoor wij zouden zeggen:  
*hij blikt of bloost niet.*

සහන — සහන ook de oogen op iets gericht hou-  
 den, iets in het oog houden. 1001 N. II, p.  
 494, 19. — සහන ook *wat iemand in  
 het oog heeft, waar iemand het oog op geves-  
 tigd heeft.* සහන hetz. I. සහන  
 සහන Sprw.

සහන ook van iemand die ergens binnen sluipt.  
 AS. p. 106, 6. — සහන ook voor stelen, in

het algemeen, niet bepaaldelijk 's nachts. KT.  
 — සහන gestolen goederen. KT.

සහන zie සහන

සහන - - සහන Sprw. Z. 2.

සහන I<sup>o</sup>. සහන *het plaats hebben van සහන*  
 AS. p. 66, 8, 1001 N. II, p. 824. 2.

II<sup>o</sup>. — සහන *iemand iets verzoeken.* —  
 සහන *verzoek.* BS.

සහන zie සහන

සහන Het grondw. is සහන *proof, mon-  
 ster of staaf*, van waren of goederen. — සහන  
 සහන *iemand iets laten zien als proof of  
 om het aan zijn oordeel te onderwerpen.* Z. p.

111. — සහන *iets als proof of  
 ter beoordeeling laten zien of vertoonen.* Z. p.  
 140, 186, 270 en 295.

සහන — සහන Sprw. — සහන  
*iemand iets wijs maken, of iemand in de nek  
 zien.* A. III, n<sup>o</sup>. 24.

සහන — සහන - - සහන *de handen  
 opheffen, in de hoogte houden, zoodat zij boven  
 uitsteken als een piek, die men in de arm houdt.*  
 A.

සහන - - සහන *als smid aan het  
 werk gaan.* V. II, n<sup>o</sup>. 18.

සහන — සහන - - Zoo ook සහන *de ge-  
 lijkende gedaante aannemen van een ander,  
 zich vermommen in de gedaante van een ander.*

AS. p. 130, 10, 1001 N. II, p. 673, 8. සහන  
 සහන *de vermoede,* p. 674, 3 v. o. Zoo  
 ook සහන සහන *de als Forst ver-  
 momde,* p. 246, 6 v. o. Evenzoo සහන

සහන or සහන *de* p. 253, 9 en 13 v. o.;  
 en සහන *een diamant*





դասըցըստը ook ingedrukt, door drukken gekneusd. A. — Էնահալլինդղտադարտուրդադդըցըստը Sprw.

Էնդտըր K.N. ruim, opgeruimd, opgevrolijkt (vrg. Էնդտըր). A.

Էնդտըրտըր K.N.; Էնդտըրտըր opgezwoilen. Vrg. Էնդընըրըրտըր A. առաւէրդտըրտըր borst, borststuk, van gevogelte. Z. p. 214.

Էրտըրտըր - - Ook Էրբըրտըր in de ruimste zin van het woord, heuvel of hoogte. 1001 N. II, p. 493, 5 v. o.

Էրդտըրդտաւտըր — տնիդտըրդտաւտըր bet. op iemand stooten, onverwachts iemand aantreffen. A.

Էրդտըրդտաւ K.N. trotsch, overmoedig. Էրդտըրդտաւ zich trotsch, overmoedig gedragen. Z. 2. առըրըր bet. met groote (wijd opengezette) oogen. W. P. p. 26, 2 v. o.

Էրըրըր - - Ook Էրնիտըրըր iets dat tot knuppel dient, of knuppel in de ruimste zin van het woord. KT. p. 46, 10. — Էրըրըր - - երդըրտ Էրըրըր en Էրըրըրտաւտնի Էրնիտըրդտաւ Sprww. — Էրըրըր, meerv. van Էրըրըր. A.

Էրդտըրըր sie bij Էրդտըրըր

Էրտաւտըրըր ook bont geëmailleerd, van een sabel. J. Br. p. 158, 6 v. o.

Էրտըր - - Էրտաւտըրըր iemand een verbod geven. V. II, n<sup>o</sup>. 184. — Էրտըրտըր - - Էրտըրտաւտըր bet. in Vorstelijke Nawāls hetz. als դատադատաւ b. v. J. Br. p. 44,

11. Zoo ook Էրտըրդտաւտաւ p. 279, 4 v. o.

Էրտըրըր ook spleet, barst. դարտըրըր Էրտըրըրտաւտնի Էրտըրըրտաւտնի Էրտըրըրտաւտնի Էրտըրըրտաւտնի zijn haar hechtle zich in de spleet van de dolk. BS. աւտըրըր

տըր, kopergeld. A. Էրտըրտնիտըրըր ontwikkeling van het verstand. Z. p. 229. — Էրտըրտնի meerv. van Էրտըր. A.

Էրտնիտըրըր de oogen wijd openen, b. v. bij gulzig slikken. BS.

Էրտնիտըրըր ook slijk van riolen of geuten, b. v. տղատաւտնիտըրտաւտնի աւտըրըր met slijk en bloed bemorst. A.

Էրտըրըր naam van een vogel, die visschen eet. Z. 2. Էրտըրըրտըրտաւտնի Sprw.

Էրտաւտըր - - Էրտաւտըրըր ook iets fulsoeneren, aan iets de behoorlijke vorm geven. L.

Էրտաւտըր - - Էրտնիտըրտաւտնիտըր Sprw. — Էրտնիտըրըր of տնիտըրըր Էրտնիտըրըր bij ongeluk in iets treden of trappen. W. P. p. 25, 10.

Էրտըրըր hetz. als Էրտաւտըրըր - - Էրտըրըրըր տնիտըրըր Sprw.

Էրտաւտըրըր - - Էրտըրտաւտնիտըրըր Sprw. Z. 2.

Էրտաւտըր - - Էրտաւտըրըր Էրտաւտըրըր Sprw. — Էրտաւտըրտաւտնիտըրըր Էրտաւտըրըր Sprw.

Էրտնիտըրըր — Էրտնիտըրըր een plat woord voor slagen. Z. 2.

Էրտըրտըր - - Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Sprww. Z.

2. — Էրտըրտըր - - Էրտըրտաւտնիտըրըրըր Էրտըրտաւտնիտըրըրըր bet. aanleiding tot oorlog geven door de eerste vijandelijkheid te plegen. Br. J. p. 100, 8. Էրտըրտըրտըրտըրտըր een oorlogsverklaring. A. — Էրտըրըր - - Էրտըրըրըր Էրտըրըրըր











V. p. 123, 2, 1001 N. II, p. 506, 7. — అభిప్రాయం *belangstellend van aard*. Z. 2.

అభిప్రాయం — అభిప్రాయం *blinkend*, van goud. BS.

అభిప్రాయం z. v. a. అభిప్రాయం naam van een kleine vogel.

అభిప్రాయం zie అభిప్రాయం

అభిప్రాయం of అభిప్రాయం *benaming van een గిరిని* wanneer telkens een of twee man voortreedt en den vijand aanvalt. AS. p. 72, 6, W. P. p. 29, 1.

అభిప్రాయం bet. *voorstel om dus of zóó te handelen*. — అభిప్రాయం *iemand iets als maatregel voorstellen, iemand een raad geven*. A.

అభిప్రాయం Kw. z. v. a. అభిప్రాయం en అభిప్రాయం V. n<sup>o</sup>. 243. Ook *ergens aanwezig, zich ergens bevinden, zijn* (Skr. pratisthā, *woning, verblijf, roem*). అభిప్రాయం *op stoelen* BS.

అభిప్రాయం — అభిప్రాయం is K. (అభిప్రాయం N.). A.

అభిప్రాయం en అభిప్రాయం zijn ook K.N. A.

అభిప్రాయం en అభిప్రాయం z. v. a. అభిప్రాయం of అభిప్రాయం L.

అభిప్రాయం in de beteekenis van *zien, vernemen*, is K. f. van అభిప్రాయం in die van *kennen*, van అభిప్రాయం అభిప్రాయం *zie bij అభిప్రాయం*

అభిప్రాయం — అభిప్రాయం ook *iets uitdrukken, uitpersoen of uitwringen*; R. P. p. 127, 2, 1001 N. II, p. 588, 4; ook naam van een visch. Z. 2. — అభిప్రాయం in de beteekenis van *melk*, is K. (ook అభిప్రాయం of అభిప్రాయం K., అభిప్రాయం N.); b. v. Z. p. 267: అభిప్రాయం *thee of koffij met melk*. Zie ook bij అభిప్రాయం II<sup>o</sup>.

అభిప్రాయం is ook K.N. en bet. ook *geweld*; b. v.

అభిప్రాయం *geweld gebruiken*.

A. అభిప్రాయం Sprw.

అభిప్రాయం z. v. a. అభిప్రాయం అభిప్రాయం అభిప్రాయం en అభిప్రాయం Sprww. Z. 2.

అభిప్రాయం is Kw. z. v. a. అభిప్రాయం అభిప్రాయం *held* (Skr. poeroesotama, *uitstekend mensch*). BS. అభిప్రాయం అభిప్రాయం Sprw.

అభిప్రాయం Kw. z. v. a. అభిప్రాయం అభిప్రాయం (Skr. prāsada, *paleis*). — అభిప్రాయం in een prasādā *opgesloten*. BS.

అభిప్రాయం Men zegt ook అభిప్రాయం (en zoo ook in het Soendasch). L.

అభిప్రాయం Kw. *duidelijk*. — అభిప్రాయం *poët. duidelijk zien, oplettend beschouwen*; అభిప్రాయం అభిప్రాయం l. v. BS.

అభిప్రాయం van het Skr. śjāpa, *vloek*, met het voorvoegsel అభి bet. ook *plegige gelofte*. B. A.

అభిప్రాయం Kw. *omhelsen*. అభిప్రాయం l. v. BS.

అభిప్రాయం - - అభిప్రాయం Sprw. Z. 2.

అభిప్రాయం bet. (niet *voorloopig*, maar) *vroeger berigt, vroegere verwittiging, vroeger*, of *vooraf, verwittigen*. J. Br. p. 104, 8, p. 374, 1, p. 375, 1 v. o. — అభిప్రాయం *iemand vooraf te kennen geven, doen weten of omtrent iets onderrigten*. A. — అభిప్రాయం *omtrent iets vroeger of vooraf iemand verwittigen*. J. Br. p. 127, 8 v. o., 1001 N. II, p. 606, 6.

అభిప్రాయం Kw. z. v. a. అభిప్రాయం en అభిప్రాయం (hetzelfde als అభిప్రాయం). V. II, n<sup>o</sup>. 239.

అభిప్రాయం — అభిప్రాయం wordt verklaard door అభిప్రాయం అభిప్రాయం en అభిప్రాయం అభిప్రాయం en అభిప్రాయం అభిప్రాయం Sprww. Z. 2.



မပြုရမိကံ -- မုရမမပြုရမိကံ *een goede raad te geven hebben.* V. p. 73, 1 v. o.

ပြုရမိကံ -- ပြုမိကံစွဲကံ z. v. a. မိမမပြုရမိကံ V. II, n°. 239.

မပြုရ Kw. *de oogen sluiten, slapen.* — မပြုရစွဲကံ *slaapstede, bed.* BS.

ပြုရ -- မကမမပြုရ *naam van een werk over de regels der dichtkunst, door Winter voor Spraakkunst gebruikt.* A. III, n°. 206.

ပြုရစွဲကံ -- Ook မပြုရစွဲကံ of မမပြုရစွဲကံ *bedelen.* — ပြုရစွဲကံ *iemand om een aalmoes vragen.* A.

ပြုရစကံ II°. *ook het goed raak of getroffen zijn van een wond.* L. p. 153, 11 v. o. မပြုရပြုရစကံ *မပြုရစကံ* မပြုရစကံ *en ကံဒ်မိမမမပြုရစကံ* Sprww. — ပြုရစကံ *ook iemand naauwkeurig opnemen (met het gezicht).* AS.

မပြုရစကံ *ook maat, grens.* မပြုရစကံ မပြုရစကံ Sprw. Z. 2.

ပြုရစွဲကံ z. v. a. မပြုရစွဲကံ AS. p. 218, 11 v. o.

ပြုရစွဲကံ -- မပြုရစွဲကံ မပြုရစွဲကံ Sprw. မပြုရစွဲကံ Kw. z. v. a. မပြုရစွဲကံ (Skr. parimita, *afgemeten, geregeld.*) V. II, n°. 247.

မပြုရစကံ of မပြုရစကံ *wordt ook wel in proza gebruikt; b. v. in မပြုရစကံ မပြုရစကံ* L. p. 287, 9, AS. p. 19, 7, p. 78, 9 v. o.

မပြုရစကံ *zie မပြုရစကံ*

မပြုရစကံ *zie bij မပြုရစကံ*

ပြုရစကံ z. v. a. မပြုရစကံ မပြုရစကံ *verbastering van familie.* KT.

မပြုရစကံ *bet. goed bewaard.* A.

မပြုရ -- မပြုရ -- မပြုရ is K.N., *en is vooral in gebruik in de zin van overval-*

*len worden, bezocht worden, door een rondgaande, epidemische ziekte; b. v. မပြုရစကံ မပြုရစကံ မပြုရစကံ* AS. p. 113, 4 v. o.; *မပြုရစကံ မပြုရစကံ* *indien hun een ongeluk over-* *komt.* L. p. 118. *မပြုရစကံ မပြုရစကံ* Sprw. *မပြုရစကံ* z. v. a. *မပြုရစကံ* b. v. *မပြုရစကံ* *besocht worden door een zware pestziekte.* AS. p. 262, 8.

မပြုရ -- မပြုရ *ook een weg ergens naar toe gaan of begaan.* L. — မပြုရစကံ *iets ergens heen of naar toe brengen,* Z. p. 173; *ook iemand tot iets brengen,* b. v. *tot een misdaad.* A. — မပြုရစကံ မပြုရစကံ *ook naar elkander toegaan of loopen.* A.

မပြုရစကံ *is de naam van een dochter van Ardjoenâ, een kleindochter van Bagawan Sidiq-watjânâ.* W. P. p. 17.

မပြုရစကံ *naam van de jongere zuster van Prë-giwâ.* W. P. p. 17.

ပြုရစကံ *ook welgemanierd en bevallig van lichaamsbewegingen.* Ook van een *goed gedresseerd paard.* A.

ပြုရစကံ z. v. a. မပြုရစကံ V. II, n°. 135.

ပြုရစကံ Kw. z. v. a. မပြုရစကံ V. II, n°. 247.

ပြုရစကံ *ook de benaming van een naar een vleugel gelijkende opschik, die aan de rug van sommige Wajangpoppen, soocals aan die van Gatotkâtjâ, uitgeslagen is.* W. P. p. 16, 8 v. o.

ပြုရစကံ *naam van den jongeren broeder van Arimbi, W. P. p. 54, 1 v. o., waar hij ကပြုရစကံ betiteld wordt.* မပြုရစကံ မပြုရစကံ Sprw.















**အသက်** — တိတိယအသက် *eigenlijk zandruiker*,  
 d. i. *poedersruiker, fijne broodruiker*. Z. p. 134.  
**အုတ်** *navel*, is volgens Winter K. 1. van **အုတ်**  
**ကျောက်** maar wordt toch ook als eenvoudig K.N.  
 gebruikt; b. v. Z. p. 288.  
**အလှူ** bet. *uit zijn hand in die van een ander*  
*overgeven*. **အလှူအစီအစဉ်** *dood en leven*  
*in handen geven, zich overgeven op leven of*  
*dood*. AS. p. 146, 11. — **အလှူအစီအစဉ်** --  
**အလှူအစီအစဉ်** *zijn dood*  
*en leven in handen geven aan iemand, zich aan*  
*iemand overgeven op leven of dood*. A. p. 78, 2.  
**အစေ့အစပ်** K.N. benaming van een soort *droog-*  
*schuren* voor de koffij in Tagal. Ke. p. 8 en  
 15 (249).  
**အစေ့အစပ်** -- **အစေ့အစပ်** *erfbrief, testament*.  
 J. Br. p. 423, 5 en 2 v. o.  
**အစေ့အစပ်** ook *het vliegen* van pijlen; Br. J. p.  
 24, 7 v. o.; en *veer* van een uurwerk, V. II,  
 n°. 235. — **အစေ့အစပ်** grondw. in de betee-  
 kenis van het subst. den. van **အစေ့အစပ်** dat  
 bet. *ver afvallen, ver uiteensterven*. BS. — **အ**  
**အစေ့အစပ်** *naar iemand of iets toeeliegen*. I.  
**အစေ့အစပ်** Port. festa, *feest, feestmaal, diner*. Z.  
 p. 235.  
**အစေ့အစပ်** — **အစေ့အစပ်** ook *door een wervel-*  
*wind in het rond gedraaid*. Br. J. p. 29, 8 v.  
 o. Vrg. **အစေ့အစပ်**  
**အစေ့အစပ်** -- **အစေ့အစပ်** naam van een bloem.  
 Z. 2.  
**အစေ့အစပ်** ook *de oorspronkelijke, niet figurlijke*  
*betekenis*, van woorden of uitdrukkingen. Z. 2.  
 — **အစေ့အစပ်** *iemand iets onbewimpeld of open-*  
*hartig zeggen of bekennen*. A. III, n°. 238. **အ**

**အစေ့အစပ်** *wedertijdsche open-*  
*hartige bekentenis*. ald. — **အစေ့အစပ်** *iets zeg-*  
*gen, witen, verklaren, bekennen, meddeelen of*  
*voor iets uitkomen*. A.  
**အစေ့အစပ်** -- **အစေ့အစပ်** *drie vierkante*  
*vademen, drie vademen in het vierkant*. 1001  
 N. II, p. 513, 2 v. o.  
**အစေ့အစပ်** zie **အစေ့အစပ်**  
**အစေ့အစပ်** — **အစေ့အစပ်** ook *bepalen*; b. v. Z. p. 112:  
**အစေ့အစပ်** *အစေ့အစပ်* *အစေ့အစပ်*  
**အစေ့အစပ်** *အစေ့အစပ်*  
**အစေ့အစပ်** — **အစေ့အစပ်** zou J. Br. p. 404, 7, ook *be-*  
*doelen, op iets doelen*, kunnen beteekenen, maar  
 is daar eerder als een spelfout voor **အစေ့အစပ်** *be-*  
*palen, bepating maken, te beschouwen*.  
**အစေ့အစပ်** ook *paar*, b. v. van kousen of laarzen. Z.  
 p. 173 vlg. **အစေ့အစပ်** *een paar*. KT. **အစေ့အစပ်**  
 bet. *iemand's uitsigt*. AS. p. 145. 4 v. o., p.  
 168, 4, p. 165, 8. **အစေ့အစပ်** *welgemaakt-*  
*heid, schoone lichaamsbouw*. p. 111, 2. **အစေ့အစပ်**  
**အစေ့အစပ်** *de bouw, de welgeordende inrigting*  
*of de schoone vorm* van iets. A. **အစေ့အစပ်**  
**အစေ့အစပ်** Sprw. — **အစေ့အစပ်** ook *in werking*  
*brengen*. BS. **အစေ့အစပ်** *tenten opslaan*.  
 1001 N. II, p. 492, 6. **အစေ့အစပ်** *een net*  
*spannen*, van een spin; V. p. 40, 6; ook van  
 het *spannen* of *zetten* van netten of iets derge-  
 lijks, om vogels of vissen te vangen. I. p.  
 87, 12 en 13, AS. p. 267, 4 v. o. **အစေ့အစပ်**  
**အစေ့အစပ်** **အစေ့အစပ်** en **အစေ့အစပ်** Sprww.  
 — **အစေ့အစပ်** ook *zijn aandacht op iets vastigen*.  
 BS.; *iemand een strik spannen, zoeken te van-*  
*gen*. A.; en *voor iemand een struikelblok leg-*

gen, om hem daarover te doen vallen. W. P.

108, 11, p. 107, 7 v. o. Ook voor iemand

kaarsen schicken (wij zeggen opsteken), om

daarbij te kunnen zien. R. P. p. 9, 2 v. o.

ἡν ἡκατοσὺν ἑκατὸν ἑκατὸν ἑκατὸν Sprw. — ἁπλῶς

κατοσὺν ook een vogelknip. V. II, n°. 101. ἡν

ἡκατοσὺν ἑκατὸν ἑκατὸν Sprw.

III°. inzet in een spel, en een inzet doen.

BS.

ἄγῃ or ἄγῃ K.N.; ἄγῃ or ἄγῃ op iets

moete doen, om het te vinden. ἄγῃ ἄγῃ

ἄγῃ op iets studeren. A. II, n°. 105.

ἁπλῶς ἁπλῶς ook afspraak; afgesproken teeken,

waaraan men b. v. de toestand van een afwe-

zige herkent. BS.

ἄγῃ ἄγῃ K.N. een neger (Sd. Ml. ἄγῃ ἄγῃ).

A.

ἁπλῶς -- ἡν ἡκατοσὺν ἑκατὸν ἑκατὸν ἑκατὸν

ἡκατοσὺν ἑκατὸν ἑκατὸν Sprw. Z. 2.

ἁπλῶς ἁπλῶς bet. lichaamsgestalte, leest, postuur.

A.; ook de gestalte hebben van iemand. AS. p.

102, 4 v. o.

ἁπλῶς ἁπλῶς zie ἡν ἡκατὸν

ἁπλῶς z. v. a. ἁπλῶς ἁπλῶς -- ἡν ἡκατὸν

Sprw.

ἡν ἡκατὸν Sprw. zie bij ἁπλῶς

ἁπλῶς -- ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν naam van een slecht

teeken in het haar van paarden. Z. p. 148. ἁπλῶς

ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν z. Gr. § 282. 2°.

ἡν ἡκατὸν wordt gezegd van een dronkene, dien

de tong dubbeld slaat. A. III, n°. 42, 1001 N.

II, p. 675, 2.

ἡν ἡκατὸν -- ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν

ἡν ἡκατὸν Sprw. Z. 2.

ἁπλῶς -- ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν ook een land voor

de helft van de opbrengst laten bearbeiden of

verpachten. I. — ἡν ἡκατὸν, het plaats hebben

van ἁπλῶς, verdeling in tweeën. Z. p. 366.

ἡν ἡκατὸν -- ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν is een vertaling van

het Ar. سلسله; zie KT. op dit woord.

ἡν ἡκατὸν -- ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν is poët.; maar

zoo ook in proza ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν geen

keur (onderscheid) van persoon maken. A. III,

n°. 108. ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν keus van het begun-

stigde, met vooringenomenheid oordeelen. A. ἡν

ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν schaarsch van wedergade of tegen-

partij, d. i. iemand wiens wedergade of tegen-

partij schaars gevonden wordt; in poëzie een

gewone spreekwijs voor uitstekend, heldhaftig.

A. BS. — ἡν ἡκατὸν in vergelijkingen ook ver-

kieslijk achten, voor verkieslijk houden. A. ἡν

ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν plaats kiezen; een spreekmanier

voor plaats en gelegenheid in acht nemen. Z. p.

95. Zie ook Z. 2. p. 181, 17. ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν

ἡν ἡκατὸν en ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν Sprw. Z. 2. — ἡν

ἡν ἡκατὸν voor iemand kiezen of uitkiezen.

A.; ook met iets, b. v. met een stok, uitkiezen.

Z. 2.

ἡν ἡκατὸν in de gewone gemoedstoestand her-

steld, d. i. bedaard, tevredengesteld. BS. —

ἡν ἡκατὸν het een of ander doen, om te maken

dat iets tot zijn vorige staat terugkeert, trach-

ten te herstellen. ἡν ἡκατὸν ἡν ἡκατὸν het

gevoel van iemands hart te herstellen zoeken,

zoals b. v. een beleedigde voldoening geven.

A. II, n°. 123.

ἡν ἡκατὸν I°. ook N. z. v. a. ἡν ἡκατὸν in de zin

v:n hoeveel ook, hoezeer, W. P. p. 42, 8 v. o.;

en պոյք պոյքի շ. v. a. ասպոյք պոյք (Kr. ասասաս) p. 21, 6 v. o. Ook bet. պոյք volgens Winter *belasting* of *opbrengst* buiten en boven de vaste pacht, in de uitdrukking ասէոյ պոյքդամ տառողաղոց. Daarmede zal dan de անհոյոցը verstaan worden, als een bepaalde hoeveelheid van te leveren bouwstoffen.

L.

II°. — Ըն պոյքի, ook met iemand sien toegen een wedden. A. III, n°. 210.

դասեսչի is K.N., en bet. շ. v. a. ons iemand maakt het zoo of zoo; b. v. հնչի դասդասեսչի դասդէնի տղի, հոս չալ իկ հետ անի, zoo gij mij verlaat; AS. p. 13, 8 v. o., R. P. p. 80, 11 v. o., p. 126, 3 v. o.; ook zich bewegen, zich verroeren. Z. p. 130. — դասեսչի - - անասոյսչի անցող դասեսչի և անոցդոցեսչի անասոյսչի Sprww.

դասեսչի — դասեսչի: zie beneden.

ասսոտի bet. *sadel en twig* van elk dier, dat bereden wordt. KT.

հիւոյն K.N.; հիւոյն *uit luiheid* of *omwil niet op het werk komen* of *het werk verlaten*. AS. p. 260, 4.

ասոյոյն K.N.; ասոյոյն *dik*, meestal van de buik van kinderen. Z. 2.

ասոյոյնայր K.N.; ասոյոյնայր *glad kaal*, b. v. van iemand, wien het haar afgeschoren wordt. L.

դիւոյնայր - - ասոյոյնայր *gewone tamme duif*. L.

ասոյոյն — ասոյոյն, ook *gezwollen*. A.

ասոյոյնայր wordt ook wel in proza gebruikt. AS. p. 276, 5 v. o.

ասոյոյնայր — ասոյոյնայր, zie bij դոյոյնայր

դիւոյնայր, ook *duif*

անասոյն Ar. անասոյն, *de hemeelboog* of *dierenriem*. դոյոյնայր *de astrologis*. B.

անասոյն — անասոյն *het plaats hebben van* անասոյն 1001 N. II, p. 135, 12 v. o.

անասոյն — անասոյն, ook *op dezelfde plaats blijven, blijven waar het is*. Zoo van een blijvende geur, die men ergens bespeurt. AS. p. 98, 8 v. o.

անասոյն I°. — անասոյն - - անասոյնայր *դիւոյնայր անասոյնայր*, en անասոյնայր Sprww.

II°. — անասոյն bet. in 't algemeen *metalen, bijzonder goud, in de aarde* of *in rivieren zoeken*. — անասոյն *goud opdelen uit de grond* (x. bov. դոյոյնայր). Z. 2. — անասոյնայր - - դոյոյնայր անասոյնայր Sprw.

անասոյնայր — անասոյնայր *omhelsien*, is het Kr. i. van անասոյնայր 1001 N. II, p. 488, 13.

անասոյնայր — անասոյնայր - - անասոյնայրայր *եռայրայր* Sprw.

պոյնայր bet. *hetgeen men tusschen de vingers houdt om in de mond te steken, een har. սոյ դասոյնայր* Spr. Z. 2.

ասոյնայր is in plaats van ասոյնայր, zie Gr. § 27.

անասոյնայր — անասոյնայր is een K.D. van անասոյնայր Kc. aant. p. 12 (246).

պոյնայր — պոյնայրայր *omslinging, kronkelingen*. Z. 2.

պոյնայր — պոյնայր *iets met պոյնայր bestrijken*, AS. p. 281, 1.



ηλαησσῆς - - εὐκαηλοησῆς benaming van een soort van olie, die men geloofte, dat liefde kan verwekken, wanneer men zich daarmee met de vinger bestrijkt (vrg. εὐαίψ). L.

ἡλασησῆς is de opecht. L. p. 89.

ἡλυσῆς is een soort van groote paining; en een plat woord voor mannelijk lid. BS.

ἡλιόσῆς - - ἡλιόσῆς ἡλιόσῆς ἡλιόσῆς Sprw.

ἡλυσῆς — ἡλυσῆς ook fig., iets schooner doen schijnen dan het is. KT. ἡλυσῆς ἡλυσῆς Sprw. — ἡλυσῆς ἡλυσῆς ook fig. V. II, p. 117, 6.

ἡλυσῆς — ἡλυσῆς bet. in het algemeen voor iemand zorg dragen door hem van het noodige te voorzien; of aan iemand zijn zorg besteden door opkweeking of opvoeding; en zoo ook aan iets zijn zorg besteden door het noodige er aan te doen, b. v. aan een stuk grond door cultivering. A. — ἡλυσῆς ἡλυσῆς het plaats hebben van ἡλυσῆς. 1001 N. II, p. 536, 18 v. o., V. p. 183, 9 v. o.

ἡλυσῆς bet. uitglijding, Z. 2; ook fig. ontwijking, vermijding. p. 203, 12. — ἡλυσῆς ἡλυσῆς ook fig; b. v. AS. p. 257, 1; ἡλυσῆς ἡλυσῆς ἡλυσῆς ἡλυσῆς

ἡλυσῆς Skr. p l a w a, een vloet; een boot. B.

ἡλυσῆς is zam. uit ἡλυσῆς (z. bov.) vrucht, en ἡλυσῆς Skr. z. v. a. ἡλυσῆς zaad: dus z. v. a. zaadervucht, zooals erwten, boomen, enz., die gewoonlijk als tweede gewas door de Javanen gebouwd worden: hiervan heft de Vorst een belasting, die met bijvoeging van gevogelte enz., met deze naam genoemd wordt. J. Br. p. 353, 11. v. o.

ἡλυσῆς vrg. ook bij ἡλυσῆς I°.

ἡλυσῆς zie bij ἡλυσῆς

ἡλυσῆς — ἡλυσῆς ook langs de kant (of het kantje) gaan. A. II, n° 57, 1001 N. II, p. 564, 7 v. o.

ἡλυσῆς — ἡλυσῆς ἡλυσῆς of ἡλυσῆς ἡλυσῆς bet. niet juist overreden worden, maar wordt gezegd van iets, daar iets anders overheen komt, of dat ergens onder raakt. AS. p. 56, 13, p. 264, 6 v. o.

ἡλυσῆς ook ἡλυσῆς ἡλυσῆς wordt ook, even als ἡλυσῆς en ἡλυσῆς als K. i. van een Vorst gebruikt: doch somtijds ook wel van anderen: de eig. vorm is ἡλυσῆς — ἡλυσῆς met iemand medelijden of doernis hebben. A.

ἡλυσῆς Holl. vol magt, gevolmagtigde, wordt gebruikt als vert. van het Ar. ἡλυσῆς en van het Ar. ἡλυσῆς een soort van uitvoerders van uiterste willen. KT.

ἡλυσῆς benaming van een soort gekleurde of gebloemde zijden stof. Z. p. 136.

ἡλυσῆς of ἡλυσῆς ἡλυσῆς zie ἡλυσῆς ἡλυσῆς

ἡλυσῆς naam van een visch. Z. 2.

ἡλυσῆς bet. de bepaling van de gedachte op iets, b. v. op hetgeen iemand te doen staat. A.

ἡλυσῆς vrg. ἡλυσῆς ἡλυσῆς

ἡλυσῆς K.N. z. v. a. ἡλυσῆς Kw. z. v. a. ἡλυσῆς vorstelijke zetel, troon. BS.

ἡλυσῆς of ἡλυσῆς bet. eenvoudig een zetel, iets verhevens om op te zitten, zooals een bank.

ἡλυσῆς - - ἡλυσῆς ἡλυσῆς ἡλυσῆς Sprw.

ἡλυσῆς II°. — ἡλυσῆς aan de zijde van een deur zich plaatsen. A.

ἡλυσῆς - - ἡλυσῆς ἡλυσῆς ἡλυσῆς Sprw.

ရှေ့တို့ bet. *onwillig*, b. v. van een trekbeest, dat niet voort wil, J. W. p. 171, 4 v. o., doch niet juist uit koppigheid, maar omdat het beest niet verder kan. En zoo bet. ook ကေတိ ကေတိ*ရ* iets *weigeren*, doch niet als verzet of onwil, maar omdat men er niet toe in staat is (ကေတိကေတိ*ရ*) of er bedenking tegen heeft, zoodat men er niet toe besluiten kan (ကေတိကေတိ*ရ*); zie b. v. J. Br. p. 172, 4 en 12 v. o., p. 442, 4 en 9; en ကေတိကေတိ A. p. 119, 6. ကေတိကေတိကေတိ*ရ* Sprw.

ကေတိ is *de steel* of *stengel*, die het blad van een palm, pisang en dergelijke boomen, aan de stam vasthecht. BS. Z. p. 78, 3 v. o. — ကေတိကေတိ*ရ* een *verzameling*, *hoop van zulke stengels*. ကေတိကေတိကေတိ*ရ* Sprw.

ကေတိ -- ကေတိကေတိ*ရ* de *in d'ing*, die door de moeder werd gedragen, toen zij voor de eerste keer haar regelingen kreeg, en die door den zoon als djimat wordt gebruikt. Z. 2.

ကေတိ I°. -- ကေတိကေတိ*ရ* een *klophaan*, wordt een haan genoemd, dien men zonder kunstspoor laat vechten L.

II°. -- ကေတိကေတိ*ရ* *met iets de oogen bestrijken*. KT. p. 20, 11.

ကေတိ*ရ* is de grondv. van ကေတိ*ရ* ကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိ*ရ* Sprw. zie boven bij ကေတိ*ရ* — ကေတိ*ရ* ook *post vatten*, *sich posteren*, *sich stellen*, b. v. om zich te verwaren. A. — ကေတိကေတိ*ရ* ook iemand *plaatsen* in een post of betrekking. Z. p. 101.

ကေတိ*ရ* naam van een visch. Z. 2.

ကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိ*ရ* ကေတိ*ရ* en ကေတိကေတိ*ရ* ကေတိကေတိ*ရ* Sprww.

ကေတိ is K.N. en bet. ook *iemand die bij de huizen rondgaat om te verkoopen*. V. II, n°. 112. Zie ook bij ကေတိ IV. L.

ကေတိကေတိ*ရ* bet. *niet verder voort kunnen uit gebrek aan krachten*, zooals van een lastdrager of lastdier. A. II, n°. 224, V. II, n°. 159, J. W. p. 159, 6 v. o.

ကေတိကေတိ*ရ* ook *stomp*, *niet puntig*, van een paal. Z. 2. ကေတိကေတိကေတိ*ရ* Sprw. — ကေတိကေတိ*ရ* of ကေတိကေတိကေတိ*ရ* ook benaming van het rijstgewas een halve maand verder als ကေတိ*ရ* Z. p. 77, 10 v. o., J. Br. p. 440, 7.

ကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိ*ရ* ook *voltallig*, *allen bij één zijn*. A.

ကေတိကေတိ*ရ* ook de bladeren en wortels, die bij elkander gemengd, om de kruin van het hoofd van een klein kind gewonden worden, en zóó tot geneesmiddel moeten strekken. Z. 2. ကေတိကေတိကေတိ*ရ* ကေတိကေတိ*ရ* en ကေတိကေတိ*ရ* Sprww. — ကေတိကေတိ*ရ* bet. *iets als een pleister op een wond leggen*. 1001 N. II, p. 88, 11 v. o.

ကေတိကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိကေတိကေတိ*ရ* ကေတိကေတိကေတိ*ရ* Sprw. — ကေတိကေတိကေတိ*ရ* ook *barsieren*, b. v. met drek. R. P. p. 69, 4. — ကေတိကေတိကေတိ*ရ* *iets winden om*, b. v. de kruin van het hoofd. Z. 2.

ကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိကေတိ*ရ* ကေတိ*ရ* Sprw.

ကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိ*ရ* ook iets, b. v. de teugels, *gehoel bij het einde nemen*. L. ကေတိကေတိကေတိ*ရ* ကေတိ*ရ* *den geheelen dag door*. Z. p. 189 en 310.

ကေတိကေတိ*ရ* -- ကေတိကေတိကေတိ*ရ* Sprw.

ԱՅԻՄՈՒ — ԱՅԻՄՈՒ - - ԱՅԻՄՈՒ ԻՆ՝ *ie-*  
*mand ten strijde te gemoet treden.* AS. p. 126,  
 5 v. o., p. 127, 4 v. o., p. 128, 11, en 4 v.  
 o., p. 144, 1; ook enkel ԱՅԻՄՈՒ p. 129, 13.  
 — ԱՅԻՄՈՒ N., ԱՅԻՄՈՒ K., is de be-  
 naming van een geschenk, dat kort na de vol-  
 trekking van het huwelijk door den man aan  
 de vrouw, of bij een Njāstri-huwelijk door de  
 vrouw aan den man gegeven wordt. Z66 Z. p. 150,  
 5, p. 153, 8 v. o. Zie T. v. N. I. V, 1, p. 578  
 en 577.

ԱՅԻՄՈՒ zie Gr. § 371. ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ *evensens*  
*er bij, er bij tegenwoordig.* ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ of ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ *alles*  
*wel, in goeden welstand.* En zoo schijnt ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ *alles met takken, geheel betakt, te betee-*  
*kenen.* L. — ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ *even als, gelijk*  
*aan, op dezelfde wijze als.* A. ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ Sprw. — ԱՅԻՄՈՒ ook *gelijk maken,* met  
 iets anders, Z. p. 225; en *iemand gelijk stellen,*  
 met een ander. AS. p. 277, 7. ԱՅԻՄՈՒ ook *even-*  
*aren.* p. 181, 2 v. o.

ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝ ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝ — ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝ *vast,* in tegenoverstel-  
 ling van los samenhangend, b. v. van *vaste*  
 grond. A. III, n<sup>o</sup>. 112.

ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ - - ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 Sprw. — ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ - - ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 Sprw. — ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ ook *stukken scheuren,*  
 b. v. een koord. A. ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ Sprw.  
 — ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ *iets af te breken,*  
*een einde aan iets te maken;* b. v. ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ Z. p. 158.

ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝ ԱՅԻՄՈՒ ՎԵՂ՝

ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ *virg. երանակալ*  
 ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ zie bij ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ ook *veilig,* van een weg of land. V. II,  
 n<sup>o</sup>. 191, AS. p. 79, 10. Zoo ook ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ W. P. p. 2, 5. ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ niet ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝ bet. *lichtemaan;* ԱՅԻՄՈՒ ԵՂԵՂ՝  
 ԱՅԻՄՈՒ is *maanlicht, het schijnen van de maan.*  
 ԱՅԻՄՈՒ of ԱՅԻՄՈՒ *het licht, het daglicht.* L.  
 ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ en ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ  
 Sprw.

ԱՅԻՄՈՒ - - ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ Sprw. — ԱՅԻՄՈՒ - -  
 ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ *maikander met de sabel slaan.*  
 R. P. p. 98, 2.

ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ *benaming van een soort van*  
*gebatikt.* AS. p. 107, 10 v. o.

ԱՅԻՄՈՒ K.N.; ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ N., ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ K., *het lijkt er niet na, het is*  
*er ver van af.* AS. p. 152, 7. ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ *nog op verre na niet.* p. 107, 8.

ԱՅԻՄՈՒ — ԱՅԻՄՈՒ - - ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ zie bij  
 ԱՅԻՄՈՒ

ԱՅԻՄՈՒ — ԱՅԻՄՈՒ en ԱՅԻՄՈՒ zijn beide K.N., b. v.  
 ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ. AS. p. 1, 1 v. o. Zoo ook ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ en ԱՅԻՄՈՒ Zoo ook ԱՅԻՄՈՒ in N., p. 46,  
 11 v. o., p. 57, 11 5. o. — En even zoo ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ en ԱՅԻՄՈՒ Zoo het eerste in Kr.  
 p. 138, 2 v. o. — ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ook  
 zonder verdubbeling van de eerste letter *voor*  
*iemand bidden.* ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ  
 ԱՅԻՄՈՒ *kwaad toebidden, verwenschen.* A.

ԱՅԻՄՈՒ ook *niet meer bestaan, niet meer aanwe-*  
*zig,* van levenlooze dingen. J. Br. p. 462, 3  
 v. o., p. 465, 7. ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ ԱՅԻՄՈՒ *iemand, die*  
*niet vrij rondloopen kan,* omdat hij veel vijan-



အလှူ - အလှူအတန်းအလှူ၊ နှစ်လှူအတန်း  
အလှူအတန်း၊ Sprw.

အလှူ၊ *hoofdrijn, hoofdrijn hebben*, is K. í. (အလှူ  
အလှူ၊ K.N.) A.

အလှူ၊ Z66 in de spreektaal ook in အလှူအတန်း  
အလှူ၊ voor အလှူအတန်းအလှူအတန်း၊ L.

အလှူ၊ *wordt ook gebruikt door jonge menschen  
om een bejaard man vriendelijk toe te spreken,  
waar meer gelijken van jaren elkander အလှူ  
အလှူ noemen. AS. p. 28, 6, p. 90, 9 v. o.,  
p. 163, 10. En zoo noemt ook wel een be-  
jaard man, tegen een jong mensch sprekend,  
zich zelf oome. p. 167, 7.*

အလှူ၊ - အလှူအတန်း၊ *ook iemand iets, als iets  
moois, of om te pronken, laten zien. A. - အလှူ  
အလှူအတန်း၊ *iets als iets schoons vertoonen, met  
iets vertooning maken. A. - အလှူအတန်း၊ - အလှူ  
အလှူအတန်း၊ *pronkgewaad, pronkkle-  
ren (zondagspak). L.***

အလှူ၊ - အလှူအတန်း၊ *naam van een stuk  
geschut. AS. p. 255, 10 en BS. pád. 638, en  
p. 164.*

အလှူ၊ - အလှူအတန်း၊ *Sprw.*

အလှူ၊ *z. v. a. အလှူအတန်း၊ BS.*

အလှူ၊ *naam van één van de zangwijzen, die  
Têngahan genoemd worden. Z. 324 en 341.*

အလှူ၊ *naam van een visch. Z. 2.*

အလှူ၊ *bet. lage schoenen zonder of met  
platte hielen.*

အလှူ၊ *grondv. van အလှူအတန်း (z. ben.) wordt  
verklaard door အလှူအတန်း အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊  
en အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊ Sprw.*

အလှူ၊ *z. v. a. အလှူအတန်း၊ z. beneden.*

အလှူ၊ - အလှူအတန်း၊ *is de benaming*

van de oudste echte dochter van den Vorst, na-  
dat zij gehuwd is. Z. p. 80. In de J. Br. p.  
41, 7 v. o., p. 80, 9 v. o., p. 87, 1 v. o.,  
wordt bedoeld de oudste dochter van Pakoe-boe-  
wáná IV, gehuwd met Prins Mangkoe-boemi  
II van Soerakarta.

အလှူ၊ - အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊  
အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊ *en အလှူအတန်း၊ Sprw.  
အလှူအတန်း၊ အလှူအတန်း၊ *zie bij အလှူအတန်း၊ AS. p.  
174, 13.**

အလှူအတန်း၊ *grondv. van အလှူအတန်း၊ z.  
beneden.*

အလှူအတန်း၊ - အလှူအတန်း၊ *een vert. van de  
Ar. uitdrukking *خبر قمع*, dat het. *een af-  
wezige, van wien geen berigten komen. KT. -**

အလှူအတန်း၊ - အလှူအတန်း၊ *Sprw.*

အလှူအတန်း၊ *K.N.; အလှူအတန်း၊ *bij ongeluk  
gesneden worden; b. v. Z. p. 215: အလှူအတန်း၊  
အလှူအတန်း၊**

အလှူအတန်း၊ *K.N. *iets dat in de weg staat en  
iemand tegenhoudt; fig. အလှူအတန်း၊ A. II,  
n°. 7. - အလှူအတန်း၊ z. beneden.**

အလှူအတန်း၊ *ook fig. voor ongenegen, van iemand  
die niet hulpoordig is. L.*

အလှူအတန်း၊ *2°. is een rijstmaat van gevlochten bam-  
boe, houdende nagenoeg 5 of 6 kati's.*

အလှူအတန်း၊ - အလှူအတန်း၊ *de stof, waaruit iets ge-  
maakt zal worden, doch alleen van metalen ge-  
zegd. KT.*

အလှူအတန်း၊ *K.N. *mismoegd, ontevreden. BS. - အလှူအတန်း၊  
အလှူအတန်း၊ z. beneden.**

အလှူအတန်း၊ - အလှူအတန်း၊ *z. bij အလှူအတန်း၊  
အလှူအတန်း၊ - အလှူအတန်း၊ *nich aan iets houden,  
bij iets blijven. Z. 2. - အလှူအတန်း၊ *op iets,***



භූ Z. p. 171; ook *bijzonder belust of verlek-kerd zijn op iets*, b. v. op kaas; en zonder object, *op lekkernijen gesteld zijn*. V. II, n°. 164. — *සාපාදන* noemt men bepaaldelijk al wat men buiten de gewone maaltijden eet tot *versnapering* of om te snoepen, vooral *koekjes* of iets dergelijks, dat bij de sirih of bij de kof-fij of thee gebruikt wordt. L. p. 122, 12, en 5 v. o., R. P. p. 63, 10. Ook wel in Kr., b. v. V. p. 67, 10, R. P. p. 145, 1 v. o., p. 146, 2. — *සාපාදන* (collect. zegw., gevormd van *සාපාදන* als grondw., tot onderscheiding van het obj. den. *සාපාදන* van de grondv. *සාපාදන*) K.N. [*සාපාදන* K. í.] met een ander, of met elkander, *අන*. L.

*අභ්‍යන්තර* is K.N.; *අභ්‍යන්තර* dommelen: de toestand tusschen slapen en waken, tusschen bezwijming en bewustzijn. BS.

*ආසාදන* — *ආසාදන* *belust maken*, *verlokken*. A.

*ආභ්‍යන්තර* (විකල්පය) zie *ආභ්‍යන්තර*

*ආභ්‍යන්තර* -- *ආභ්‍යන්තර* Sprw.

*ආභ්‍යන්තර* -- *ආභ්‍යන්තර* en *ආභ්‍යන්තර* Zie over dit onderscheid van rang Z. p. 249.

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* naar voren. L.

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* -- *ආභ්‍යන්තර* *hel bekeer voeren over geheel Java*. AS. p. 244, 7 v. o. *ආභ්‍යන්තර* noemt men den *persoon die een bruiloft geeft en bekostigt, en hel bestuur er over heeft*. p. 47, 7 v. o. — *ආභ්‍යන්තර* -- *ආභ්‍යන්තර* object. denom. van *ආභ්‍යන්තර* in de zin van *ආභ්‍යන්තර* wat onder iemands bevel staat, b. v. *ආභ්‍යන්තර*

*ආභ්‍යන්තර* onder zijn bevel slaande krijgslieden. L.

*ආභ්‍යන්තර* vrg. *ආභ්‍යන්තර*

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* *onbeweeglijk, vast maken*. Z. 2.

*ආභ්‍යන්තර* z. v. a. *ආභ්‍යන්තර* Z. p. 342.

*ආභ්‍යන්තර* -- *ආභ්‍යන්තර* z. v. a. *ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර*, *afgelegd, achter de rug*. BS.

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* zie bij *ආභ්‍යන්තර*

*ආභ්‍යන්තර* ook *rangorde van ambtenaren*. Z. 2.

*ආභ්‍යන්තර* z. v. a. *ආභ්‍යන්තර* V. II, n°. 242.

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* ook met een *Péngkal* *schrijven*. Z. p. 379.

*ආභ්‍යන්තර* — *ආභ්‍යන්තර* wordt vooral gezegd van een meisje, dat in de harem opgesloten en bewaard wordt, als bestemd voor een bepaald persoon. L. p. 178, 4 v. o., 1001 N. II, p. 614, 3 v. o. Zoo ook een vrouw, die opgealoten wordt wegens haar gedrag. Z. 2, p. 39, 15 v. o. — *ආභ්‍යන්තර* of *ආභ්‍යන්තර* wat opgealoten en bewaard wordt; ook z. v. a. *eer. ආභ්‍යන්තර* *ආභ්‍යන්තර* of ook enkel *ආභ්‍යන්තර* worden de meisjes genoemd die in het serail opgevoed worden en bestemd zijn tot *bijzitten van een Vorst*. W. P. p. 9, 9, AS. p. 287, 8 en 6 v. o.

*ආභ්‍යන්තර* of *ආභ්‍යන්තර* bet. tot *verwekking van liefde*, middel om *liefde te verwekken*. Zóó *ආභ්‍යන්තර* *bezwering om liefde te verwekken*. L.

*ආභ්‍යන්තර* *ආභ්‍යන්තර* zie *ආභ්‍යන්තර*

*ආභ්‍යන්තර* K.N. *hel uitsteken van iets boven iets anders*. — *ආභ්‍යන්තර* *zich boven iets vertoonen*. Z. 2.

*ආභ්‍යන්තර* bet. *wil*. BS.

აქ აქ, ook middelerwijl, terwijl dat (zoals gew.  
ყვანა). W. P. 23, 2 v. o.

ამთავარი - - სამკვიდრის ამთავარი Sprw. Z. 2.  
ამთავარი z. v. a. ამთავარს მკვიდრის ამთავარი  
Sprw. Z. 2.

ამთავარი (eig. de Krāmā-vorm van ამთავარი) bet. in  
het bijzonder de plechtige samenkomst van bruid  
en bruidegom bij een huwelijk, b. v. Z. p. 242,  
9. ანაწილი ამთავარი nieuw gevonden. BS. — ამ  
ამთავარი ook met iemand zamenkomen, iemand  
ontmoeten. KT. p. 29, 8 v. o. — ამთავარი - -  
R. P. p. 68, 7 v. o.: აქვე მამას ანაწილი ამთავარი  
მთავარს მკვიდრს მამას ანაწილი Heeft U het al gevon-  
den met uw hart? Is U het al met u zelf eens  
kunnen worden? Is U al tot een besluit kun-  
nen komen? En zoo ook მკვიდრი (of მთავარი) ამ  
ამთავარი ამ ანაწილი ამთავარი een hart dat nog niet tot  
een besluit is kunnen komen, J. Br. p. 232, 6,  
p. 233, 3, p. 286, 11 v. o. ამთავარი ამ ანაწილი ამ  
მკვიდრის ანაწილი ანაწილი het besluit van de  
beraadslaging van de Korāwās, Br. J. p. 34,  
14. ამ ამთავარი ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი hetgeen mij  
dunkt. L. p. 138, 6. ამ ანაწილი ამთავარი ამ ანაწილი  
ანაწილი ამ ანაწილი dat het goedschicks met hem te  
vinden zou zijn, Z. p. 196, 13. — ამთავარი ამ  
მთავარი ook maken, dat iets, dat verloren is,  
gevonden wordt, A.; teregtbrengen. Z. 2. — ამ  
ამთავარი ook uitvinding, b. v. van een middel  
om zich te redden. A.

ამთავარი — ამ ანაწილი ამთავარი z. v. a. ამ ანაწილი ამთავარი V. II,  
n<sup>o</sup>. 242, BS. pād. 149.

ამთავარი - - ამ ანაწილი ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი ამ ანაწილი  
ამთავარი en ამ ანაწილი ამ ანაწილი ამ ანაწილი ამ ანაწილი

Sprww. — ამთავარი ook naar de kant, naar de  
oever. A. — ამთავარი ამთავარი iets (b. v. een vaar-  
tuig) naar de kant of oever brengen. A. —  
ამთავარი ამთავარი te veel, of te dicht, aan de  
kant. A. III, n<sup>o</sup>. 118, V. II, n<sup>o</sup>. 111.

ამთავარი K.N. het indrukseel in een zacht  
lichaam, vooral van een deel van het lichaam,  
door het sterk binden met een koord of het in-  
drukken van de nagels. ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი  
geraakt of beleedigd gevoelen. A. III, n<sup>o</sup>. 98.  
ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი geraaktheid, het zich beleedigd  
gevoelen. A. II, n<sup>o</sup>. 194.

ამთავარი - - ამ ანაწილი ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი  
Sprw. Z. 2. — ამ ანაწილი ამთავარი wat afgebroken  
wordt. Zoo fig. ამ ანაწილი ამ ანაწილი ამ ანაწილი het laat-  
ste besluit. L.

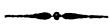
ამთავარი poet. z. v. a. ამთავარი BS.  
ამთავარი — ამთავარი schroeijen, met een gloeiend  
ijzer. KT. ამ ანაწილი ამ ანაწილი Sprw.

ამთავარი - - ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი  
zelfde toestand. A.

ამთავარი een op vier stijlen rustend gebouw, met een  
dak er over, waaronder men voor zon en regen  
schuilt. Ook het scherm dat voor den dalang  
staat, als hij speelt. ამ ანაწილი ამ ანაწილი ამ ანაწილი  
Sprw. Z. 2. ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი een paard  
met vier witte poten. Z. p. 102 en 143. ამთავარი  
ამ ანაწილი ამ ანაწილი benaming van een slecht tee-  
ken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ამთავარი - - ამ ანაწილი ამთავარი en ამ ანაწილი ამთავარი  
Sprww.

ამთავარი ამ ანაწილი ამ ანაწილი zie ამ ანაწილი II<sup>o</sup>.





၇၃၁) ook in de spreektaal verkorting van *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* ik raad, ik voorspel. L.

၁၁၆၈) - *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ* kok. *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* kokkin, keutenmeid. A. - *ကုဏ္ဍ*  
zie Gr. § 231, aant.

၁၁၇၅) ook in de echt vereenigd worden of  
*stromoen* met iemand. A. - *ကုဏ္ဍ* in de  
echt vereenigd worden met een vrouw. BS.

*ကုဏ္ဍ* zie bij *ကုဏ္ဍ*

*ကုဏ္ဍ* wordt gezegd van iets dat wegge-  
daan wordt of waarvan men zich ontdoet. Z66  
*ကုဏ္ဍ* met weggedaan worden. L.  
- *ကုဏ္ဍ* iets wegdoen, zich van iets  
ontdoen. A.

၁၁၈၅) - - *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ*  
en *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ*  
Sprww. - *ကုဏ္ဍ* gelijk een raaf hande-  
len. *ကုဏ္ဍ* *ကုဏ္ဍ* Sprw. Z. 2.

*ကုဏ္ဍ* Kw. z. v. a. *ကုဏ္ဍ* schut. *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* Sprw. Z. 2.

*ကုဏ္ဍ* - - *ကုဏ္ဍ* (of *ကုဏ္ဍ*)  
*ကုဏ္ဍ*) een dèndèngdief, waaronder verstaan  
wordt een heimelijke schaker of overspeler, of ook  
een minnaar die heimelijk in het huis van zijn  
beminde sluipt. W. P. p. 96, 11. - *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* iets tot Dèndèng maken, van iets Dèn-  
dèng maken. L.

၁၁၉၅) - - De beteekenis van priester of geleerde  
is onzeker, en waarschijnlijk alleen bij gissing  
uit het gebruik van dit woord als titel van

Dronâ opgemaakt. AS. p. 180, 4 en 6, schijnt  
het *schutsgeest* (van een rijk) te beteekenen  
(vrg. r. 1).

*ကုဏ္ဍ* - - *ကုဏ္ဍ* Sprw.

၁၁၇၀) III° is het Skr. dhara, bevattend, in-  
houdend, dragend; ook de baarmoeder. B.

IV° is eig. hetzelfde als III°. Z66, wanneer  
het in deze beteekenis gebruikt wordt van een  
Wajangpop (*ကုဏ္ဍ*), Z. p. 304, 2 v. o.

*ကုဏ္ဍ* z. v. a. *ကုဏ္ဍ* L.

*ကုဏ္ဍ* - *ကုဏ္ဍ* K. i. (ဗာ  
ကုဏ္ဍ K.N.) zich schikken naar iemand of ie-  
mands verlangen; b. v. Z. p. 201: *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* Ver-  
der ook in iemands dienst zijn, bij iemand die-  
nen. Zoo met *ကုဏ္ဍ*, b. v. *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* Z. p. 210. - *ကုဏ္ဍ* K.,  
နိဗ္ဗာန်, N., naam van een noot. Z. 2.

*ကုဏ္ဍ* - - *ကုဏ္ဍ* een god op aarde.  
AS. p. 249, 2 v. o. - *ကုဏ္ဍ* op aarde  
komen, van een godheid. p. 169, 13.

*ကုဏ္ဍ* Kw. slagland, b. v. van een Boetâ (vrg.  
Skr. danstrâ). BS.

*ကုဏ္ဍ* of *ကုဏ္ဍ* grondv. van *ကုဏ္ဍ*  
*ကုဏ္ဍ* en van *ကုဏ္ဍ* fig. z. v. a. nieuw-  
gierig. A. II, n°. 216.

*ကုဏ္ဍ* bet. bepaald een streep in gevlamd hout,  
narmet of agaaf, die van natuur daar in is en  
er niet op gemaakt is. A.

*ကုဏ္ဍ* - - *ကုဏ္ဍ* toen ter tijd, toen



သိဉ် (Skr. disti, genot, geluk). -- ကျွဲသိဉ်  
 ဉ် en စုဆုဉ်သိဉ်မာသိဉ် benamingen van  
 loovergededen, om zich bemind te maken. L.  
 BS.

သုဉ် -- မာဉ်ကသုဉ် မာဉ်သုဉ်မာဉ်  
 သမာဉ် စုဆုဉ်သိဉ်မာဉ် en သုဉ်ကသုဉ်မာဉ်  
 ဉ်ဉ်စုဆုဉ်ကသုဉ်မာဉ်မာဉ် Sprww.

ရှာရှာ Zie Gr. § 341. In het gemeene leven  
 zegt men ook ရှာရှာကွာ *alleen, zelf*. A. Voor  
 ရှာရှာကွာကွာ gebruikt men ook ရှာရှာကွာကွာ  
 V. II, n°. 162 en 169; en ရှာရှာကွာကွာ  
 bij verkorting ရှာရှာကွာ en ရှာရှာကွာကွာ Z. p.  
 150. -- မာဉ်ကသုဉ် *alleen zijn* bij het er-  
 ven van een gedeelte van de nalatenschap, nam.  
 wanneer er geen andere bloedverwanten van de-  
 zelfde graad zijn. KT.

သုဉ် I°. -- Z. p. 246, 6: သိဉ်သုဉ်ကသုဉ်မာဉ်  
 သုဉ်ကသုဉ်မာဉ် *de dag waarop het feest van*  
*Moelued invall.* -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *ook op ie-*  
*mand, of iets, iets laten vallen of neêr laten*  
*vallen*, R. P. p. 67, 2, AS. p. 119, 1; en *op*  
*iemand een wapentuig laten vallen*, voor *ie-*  
*mand met een wapentuig treffen*, KT. p. 46,  
 1 v. o.; alsook *op* een stuk een zegel *zetten*,  
 J. Br. p. 82, 10. -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *ook*  
*een wapentuig laten vallen* *op* iemand, *voor* *met*  
*een wapentuig treffen*. AS. p. 46, 4 v. o.

II°. -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *bet. niet laten*  
*bevelen, doen gelasten, maar omtrent iets of*  
*tot iets bevel geven, of uitvaardigen.* Zoo ook  
 မာဉ်ကသုဉ်မာဉ်မာဉ်မာဉ်မာဉ် 1001 N. I, p.  
 48, 7. မာဉ်ကသုဉ်မာဉ်မာဉ်မာဉ်မာဉ် *voornis*  
*vellen*. A. p. 65, 8.

သုဉ် -- ကိရုဉ်သုဉ်ကသုဉ်မာဉ် ကသုဉ်

သုဉ်ကသုဉ်မာဉ် en ကိရုဉ်သုဉ်ကသုဉ်  
 ဉ် Sprww. -- မာဉ်ကသုဉ် -- ကသုဉ်မာဉ်  
 ကသုဉ်မာဉ်မာဉ်မာဉ် Sprw.

သုဉ်ကသုဉ် -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *zich bestendig er-*  
*gens ophouden zonder uit te gaan*. Z. p. 108.

သိဉ်မာဉ် -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *ergens zich verschui-*  
*len*. -- သိဉ်မာဉ်မာဉ် *schuilplaats*. L.

သုဉ်မာဉ် *ook* naam van een visch. Z. 2. သုဉ်မာဉ်  
 ကသုဉ်မာဉ်မာဉ် Sprw.

သုဉ် N., သုဉ် K., uit te spreken als 'ndá-  
 pá en 'ndá pi, z. v. a. သုဉ်မာဉ် en သုဉ်မာဉ်  
 L. p. 147.

သုဉ် *bet.* Z. p. 131, 3, *niet juist in waarheid,*  
*maar* *het* *wordt*, *even* *als* *daar*, *meermalen* *ge-*  
*bruikt* *met* *voorafgaand* *သုဉ်* *of* *သုဉ်မာဉ်*  
*wanneer* *men* *met* *de* *volgende* *woorden* *zeggen*  
*wil, hoe het dus met een geval, daar men van*  
*spreekt, geschapen staat, en wat men er van*  
*zeggen kan.* Men kan het teruggeven door *ous*  
*om zoo te spreken*. Z. p. 28, 13, V. II, n°. 111  
 en 176, AS. p. 115, 11. Zoo ook သုဉ်  
 ကသုဉ် V. II, n°. 119: သုဉ်သုဉ်ကသုဉ်မာဉ်  
 ကသုဉ်မာဉ် *soodat, om zoo te spreken, de vo-*  
*gel Tjangag de dief was.* သုဉ်မာဉ်သုဉ်  
 Sprw. -- မာဉ်ကသုဉ် *vormen, in een vorm of*  
*gedaante voorstellen*; b. v. သုဉ်ကသုဉ်မာဉ်  
*voorgesteld in beeltenis*; A.; *ook* *een onderwerp*  
*in sekere vorm, b. v. in zamenspraken, behande-*  
*len*. Z. 2. -- သုဉ်ကသုဉ် *uiterlijk voorko-*  
*men*. A.

ရှာရှာကွာ -- မာဉ်ကသုဉ်မာဉ် *bet. plat*  
*op de grond zitten* *of* *gaan zitten* (vrg. ရှာရှာကွာ  
 ကွာ I°). 1001 N. I, p. 337, 11, p. 412, 7  
 v. o.

դադարեալ II° . - - Գործը չըզարկուի K.N.,  
bet. een glas zonder voet. BS.

III° poet. z. v. a. մեռաւոր — միդադ  
դարեալ *een kluizenaarsverblijf*. AS. p.  
281, 1 v. o.

առաւ -- Երեսօյնաւ Sprw.

աբաւ -- Բարեկենսի և Բարեբաղնի Sprww.

դադարաւ -- Բարեբաղնի զարկուի Sprw.

առաւի օոկ *de omheining van een. heem of erf  
van een huis*. L.

աբաւի օոկ *moet zijn als ww. ստորաւի*. L.

մեմն — ստորնն *kweeken of poten om te  
kweeken*. A. ստմեմոր *depool worden*, van  
land. KT. — Կեմոր օոկ *poteling*. Sc.  
aant. p. 14 (248).

մեմալ օոկ -- Կեմորի զարկուի Sprw.

մեմալ զարկուի z. v. a. դադարեալ և Կեմալ զարկուի  
Vrg. Bb. I. III, p. 203 en 208.

աբաւալ օոկ — ստորաբաւալ օոկ -- ստորաբաւալ օոկ  
աբաւալ զարկուի Sprw.

դադարեալ օոկ -- Երեսօյնալ զարկուի *ge-  
hurkt, hurkende, gaan*. L.

առաւալ զարկուի is օոկ K.N. ստորառաւալ զարկուի  
*aanleiding tot een twist maken*. A. առաւալ զարկուի  
ստորառաւալ զարկուի Sprw.

դադարեալ օոկ — ստորադադարեալ K.N. *zich  
ergens legeren*. — ստորադադարեալ զարկուի *leger,  
plaats daar* b. v. een wild *zich legerf*.

մեմալ զարկուի օոկ *moet zijn als ww. ստորննալ օոկ — ստորննալ զարկուի  
het plaats hebben van ստորննալ զարկուի*  
L.

առաւալ *afspoelen*, fig. voor *te loor gaan*; b.  
v. Z. p. 90: Բարեկենսի զարկուի առաւալ  
Desg. p. 158, en 1001 N. II, p. 631, 9.

մեմալ զարկուի K.N. *verstopf*, b. v. van cigaren. Z. p. 189.

դադարեալ օոկ *losgetornd*, b. v. van een naad.  
A.

առաւալ օոկ -- առաւալ զարկուի *wordt verklaard door  
առաւալ օոկ*. Z. p. 332. առաւալ զարկուի  
օոկ Sprw.

մեմալ զարկուի — Երեսօյնալ Kw. z. v. a. ստմեմն  
օոկ *zich ergens bestendig ophouden, ergens  
blijven zitten*. Z. 2.

մեմալ զարկուի I° . — Կեմալ զարկուի օոկ *մեմալ զարկուի  
b. v. Կեմալ զարկուի hem sloeg het hart  
met kloppen, stijn hart sloeg dat het klopte*. L.  
— Կեմալ զարկուի օոկ *moet zijn ստորննալ զարկուի* V.  
II, n° 157.

II° bet. *stampool, opgepropt op elkander* (vrg.  
մեմալ զարկուի). R. P. p. 169, 4.

առաւալ օոկ — ստորառաւալ օոկ  *iemand met een dik touw  
binden*. A.

առաւալ օոկ -- Կեմալ զարկուի զարկուի օոկ *առաւալ զարկուի  
դադարեալ զարկուի զարկուի զարկուի* Sprw. vgl. դադարեալ օոկ

մեմալ զարկուի օոկ *vuur, dat men aanlegt, om zich te  
warmen*. — Կեմալ զարկուի օոկ *zulk een aangelegd  
vuur, gew. Կեմալ օոկ*. L. p. 247, 1. Կեմալ զարկուի  
մեմալ զարկուի զարկուի Sprw. Z. 2.

առաւալ օոկ -- առաւալ զարկուի զարկուի զարկուի Sprw.

աբաւալ I° . bet. *een soort van olie of vet, dat men  
geloofst dat liefsde kan verwekken; even als Կեմալ զարկուի  
օոկ* ստորաաբաւալ զարկուի L.

դադարեալ օոկ -- Կեմալ զարկուի զարկուի զարկուի ստորադադարեալ զարկուի  
օոկ Sprw. — ստորադադարեալ զարկուի զարկուի *laten  
overhellen over iets*, b. v. over de weg of grond  
van een ander. KT.

առաւալ Մl. d a m օ . — առաւալ օոկ *zie bij առաւալ  
II°*.

մեծեցող - - In de zin van *onzigtbare geesten* zegt men dikwijls met reduplicatie մեծեցող  
Zoo AS. p. 114, 12, p. 118, 2 v. o.

դանելայ bet. *sierlijk, bevallig*. 1001 N. II, p. 293, 9, Z. 2, p. 281, 27.

մեծալող K.N. *een compositie, waarmed men de reien van een vaartuig dicht maakt, om het indringen van het water te beletten*. Z. p. 334, 13.

դանդեստայ — դանդեստայ bet. *bij trossen*, b. v. van bloemen. W. P. p. 83, 4 v. o.

պեսչեղ K.N. *van dezelfde aard, hoedanigheid, of gesteldheid als iemand of iets anders, een dubbele er van*. A. III, n<sup>o</sup>. 222, Z. 2.

մեղքայ grondv. van մեղքայ vol, *opgepropt*. ամբողջմեղքայ *de geheele volle dag*. Z. p. 157.

պտտայ — սոպտտայ bet. *baldadig*, b. v. դարձաչսոպտտայ *een baldadige jonge*. — մեպտտայ *baldadigheid plegen*. L.

անդեղ bet. *middelmatig, middelbaar*. Over de aldus genoemde zangwijzen zie men Z. p. 321 en 324.

մեղքողայ zie bij մեղքայ I<sup>o</sup>.

դանդեղ — սոպտտայ *een deftige houding hebben of aannemen*. A. II, n<sup>o</sup>. 158.

մե՛ zie de Gr. § 334. - - սողաւայ bet. *onverschillig wat of welk*; b. v. Z. p. 117: սողաւայ *gestreept goed, onverschillig welk*; en p. 331: դանդեղայ սողաւայ *in allerlei boeken, onverschillig welke*. Desg. p. 93. Zoo ook in de Juss. սողաւայ *am, wis, of wat, het wezen mag*. A. p. 61, 7, p. 62, 9, V. II, n<sup>o</sup>. 105; en met herhaling, zooals 1001 N. II, p. 294, 3: անդեղայ *այդաւայայտայ* *een schrijver, wie het ook maar*

*wezen mag*. — սողաւայայտայ is de Juss. van սողաւայ met het aanhechteal դեղ b. v. այդքանայդդայսողաւայ *wat van beiden, mijn nageslacht of dat van jou*.

անայտայ ook անայտայ, waarschijnlijk een obj. den. van անան — սոպտտայդեղ (of անայտայդեղ J. Br. p. 344, 9) ook *beterschap teweegbrengen* van een ziekte of een zieke; ook *bij de hand zijn*. A.

անե՛ Dit grondw. bet. *de schoonhouding of het schoonhouden*, L. p. 9, 2, Z. p. 104, 11.

մե՛ն՛ of gew. դանե՛ն is volkomen hetzelfde als պեղքայայ doch bijkans alleen in het dagelijksch leven in gebruik. A. դանե՛նմե՛նմե՛նմե՛ն Sprw.

դանե՛տո — դանե՛տոայ *de Boelåberg*, bijnaam van de berg Råhsamåla. BS.

դանդե՛ն K.N. *iets dat tot wroeten gebezigd wordt*. — սոպտտայդե՛ն *wroeten* (vrg. պե՛ն) — սոպտտայդե՛նի *veel of bij herhaling wroeten*. Z. p. 166. — սոպտտայդե՛ն *het plaats hebben van սոպտտայդե՛ն*. ald.

մեպտտայ - - սոպտտայմեպտտայ en մեպտտայմեպտտայ Sprww.

մեպտտայ vrg. մեպտայ en մեպտտայ — սոպտտայ *gebukt voorover zitten*. V. II, n<sup>o</sup>. 193. — սոպտտայ *het voorover zitten*, ald.

դանդեղայ is *het werktuig waarmede uitgegraven wordt*. — սոպտտայդեղայ *uitgraven*. BS.

— սոպտտայդեղայ *meerv. uitgraven*, b. v. de wortels van een boom. A.

պեղքայ of դանդեղայ K.N. *stam, tronk*, volgens Winter. մեպքայայ *uitstek, uitbouwsel*, naar het schijnt. KT. art. 62 en 155.



ကျေဇွဲ -- Z. p. 131: ကျမ်းကျမ်းစီဆွဲစီဆွဲ  
 ကျေဇွဲအကျေဇွဲ ဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီ  
 ဆီဆီဆီ *ieemand* (voor ik) heeft geen spinnewiel  
 gedraaid, en zie, daar wordt hij bezocht door  
 een gekken Chinesees. Volgens het volksgeloof  
 namelijk wordt men door gekken bezocht, als  
 men een spinnewiel draait zonder daarbij te  
 spinnen. — အလှူအကျေဇွဲ Sprw.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီ  
 ဆီဆီဆီ *goochelen, toovenaarskun-*  
*sten vertoonen; en een အကျေဇွဲဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီ*  
*geven, d. i. een beschrijving, die een Dalang geeft van een*  
*land, palcis of persoon, daar het verhaal van*  
*de Wajang met begint* (W. P. p. 1)..

ကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ *omstandig met*  
*alle bijzonderheden verhalen.* A.

အကျေဇွဲ *niet het grondw., maar အကျေဇွဲဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီဆီ*  
*stilstaan blijven, b. v. van een hollend paard.*  
 A.

အကျေဇွဲ Kw. z. v. a. *ကျေဇွဲကျေဇွဲ* *volgorde. ကျေဇွဲ*  
*ကျေဇွဲ* Sprw. Z. 2.

အကျေဇွဲကျေဇွဲ *naam van een visch.* Z. 2.

အကျေဇွဲကျေဇွဲ z. v. a. *ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ*

အကျေဇွဲ *ook een afkeer hebben of een afachuw ge-*  
*voelen van iemand of iets.* A.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲ *geel met zwarte ma-*  
*nen en staart, van een paard* (vrg. *ကျေဇွဲ*).  
 AS. p. 100, 3 v. o. — *အကျေဇွဲကျေဇွဲ* Kw.  
 z. v. a. *ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ* V. II, n°. 247.

အကျေဇွဲကျေဇွဲ *bet. op de leenen staan of met de lee-*  
*nen op de grond komen* (vrg. *အကျေဇွဲ*). Z. p. 224  
 vlg.

အကျေဇွဲကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲ *rustig doen zijn,*  
*gerust maken, rust geven of doen genieten.* V.  
 II, n°. 218.

အကျေဇွဲ of အကျေဇွဲ z. v. a. *ကျေဇွဲကျေဇွဲ ကျေဇွဲကျေဇွဲ*  
*ကျေဇွဲ* *wippen, kanteelen, niet vaststaan.* Z. 2.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲ *ကျေဇွဲ* Sprw.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲ *overeind staan, opgeligt,*  
*van een staart.* L.

အကျေဇွဲကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲကျေဇွဲ *aannemen, ont-*  
*vangen met de pink. ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ*  
*ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ* Sprw. Z. 2.

အကျေဇွဲ I°. -- အကျေဇွဲ or အကျေဇွဲ *is N.: zie bij*  
*အကျေဇွဲ II°.*

အကျေဇွဲ or အကျေဇွဲ *bet. toch, toch immers.* R. P. p.  
 63, 5, p. 89, 9 v. o., p. 102, 11 v. o., en is  
 waarschijnlijk de grondvorm van အကျေဇွဲ *over-*  
*eind staan; zoodat het eig. bet. het staat over-*  
*eind, het blijft toch waar.* A.

ကျေဇွဲ -- ကျေဇွဲကျေဇွဲ *is K.N. en bet. el-*  
*kander overbieden, tegen elkander opbieden.*  
 A.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲ *Sprw.*

အကျေဇွဲ -- ကျေဇွဲကျေဇွဲ *(zamengetrokken uit အ*  
*ကျေဇွဲ en ကျေဇွဲ)* K.N., *het binnenste van*  
*het huis: zoo noemen de menschen van de la-*  
*gere volkklasse hun vertrekken binnen's huis;*  
*ကျေဇွဲကျေဇွဲ tot de ကျေဇွဲကျေဇွဲ*  
 Z. *ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ* *ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ*  
*ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ*  
*ကျေဇွဲ* en *ကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲကျေဇွဲ* Sprw.

အကျေဇွဲ -- အကျေဇွဲ *opzigter over de Sawah-*  
*velden.* AS. p. 67, 1 v. o. *ကျေဇွဲကျေဇွဲ* *zie Z.*  
 p. 341. — *ကျေဇွဲကျေဇွဲ als rijstkookster die-*  
*nen.* BS.

အကျေဇွဲ *wordt veel gebruikt, wanneer iemand iets*  
*zeggen moet tot zijn meerdere, en vroept dat*  
*dat zijn misnoegen zal wekken.* Dan zegt hij b.





maar iemand in een verlangen of wensch bijstaan of met hem medewerken, door beaming, of er mede in te stemmen of mede in te deelen door voorbede, of van de Godheid, door verhooring. Zoo J. Br. p. 130, 2, en in het Pass. ἄσκησις AS. p. 6, 12 v. o., L. p. 109, 3 v. o., 1001 N. I, p. 281, 4, R. P. p. 123, 3. ἀσκητὴν ἰκεῖν ἀσκητὴν ἰκεῖν met gebeden iemands pogingen ondersteunen, een goede uitslag toebidden. BS. pádā 126 en 273. Zoo ook het toestandw. ἄσκησις b. v. J. Br. p. 67, 6 v. o., en R. P. p. 70, 11, waar op het verzoek om voorbeding geantwoord wordt: ἀνάσκησεν εἰς τὴν ἄσκησιν ἀσκητὴν — ἀσκητὴν εἶναι ook iets (b. v. een lust) inwilligen, daar aan toegeven. A. — ἀσκητὴν bet. behalven het plaats hebben van ἀσκητὴν b. v. J. Br. p. 238, 8 v. o., een geschenk als bewijs van deelneming in iemands wensch of verlangen. p. 14, 7 v. o. ἄσκησις moet zijn ἀσκητὴν Zoo in 't pass. ἀσκητὴν van natte kleeren, 1001 N. I, p. 271, 1; en het subst. den. ἀσκητὴν A. II, n°. 58.

ἄσκησις benaming van een soort van spoken of heksen, die zich in de gedaante van een witte kat vertoonen. L.

ἄσκησις niet in gebruik. — ἄσκησις K.N. voorover gevallen. Z. 2, p. 236, 1.

ἀσκησις — ἀσκησις ten strijde dagen, iemand uitdagen om met hem te strijden. R. P. p. 102, 11 v. o., p. 123, 9 en 10, Br. J. p. 16, 3 v. o., p. 17, 7 v. o.

ἀσκησις -- ἀσκησις ἀσκησις ἀσκησις en ἀσκησις Sprww.

ἀσκησις K.N.; ἀσκησις de schoulers ophalen. L.

ἀσκησις K.N.; ἀσκησις stuurrach zijn, een stuurwiel getrokken. L.

ἀσκησις -- ἀσκησις Sprww.

ἀσκησις (Skr. djas, bescherming en dana, gift), Kw. z. v. a. ἀσκησις beschermen. Z. 2.

ἀσκησις K.N. te kort schieten; het wil, waarnaar men schiet, niet bereiken, van pijlen en kogels. Z. p. 140.

ἀσκησις I°. ἀσκησις in Kr. ook ἀσκησις ἀσκησις A.

II°. — ἀσκησις verdorde of kale djati-boomen, waarmede masten van schepen met gereefde zeilen worden vergeleken. BS. Zie ook ben. ἀσκησις ἀσκησις en ἀσκησις ἀσκησις ἀσκησις ἀσκησις Sprww.

ἀσκησις is N., ἀσκησις K. L.; en bet. ook z. v. a. ἀσκησις in de zin van trouwen. W. P. p. 62, 9 v. o.

ἀσκησις of ἀσκησις is ook K.N. en bet. volgens Winter ook bevallig. — ἀσκησις ἀσκησις stille zedigheid, ook bevalligheid. A.

ἀσκησις — ἀσκησις bet. in het algem. zonder te spreken strak voor zich naar de grond zien, hetzij omdat iemand versted of verbaasd staat, hetzij om andere reden. — ἀσκησις het plaats hebben van ἀσκησις A.

ἀσκησις zie ook ἀσκησις II°.

ἀσκησις ook, even als ἀσκησις en ἀσκησις voor persoon. Zoo ἀσκησις J. Br. p. 205, 18, en 8 v. o.

ἀσκησις I°. N., ἀσκησις K. -- ἀσκησις N., ἀσκησις K., bet. z. v. a. dus, wanneer men

spreekt van iets wat uit iets anders blijkt, *dus blijkt het*, of *dus*, zooals *het blijkt*. V. II, n<sup>o</sup>.

144, L. p. 107, 9 v. o., R. P. p. 65, 4 v. o. Z. p. 170.

II<sup>o</sup>. — *කංකමංග්ලා* *Javaansche Kampong*, *wijk waar Javanen wonen*. Z. p. 99.

කැක, ook naam van iemand in oude tijden. *කැකකඩානගුණියා* Sprw. Z. 2. Over de teekenen van *කැක* zie men Z. p. 344.

*කතවැ* poët. vorm, z. v. a. *කැවැ* het Kr. van *කුමන්ත* waarvoor evenwel gewoonlijk met een Kramavorm *කවැ* gezegd wordt. Sc. aant. p. 33 (267).

*කතවැ* — *කතවැකුණියා* meerv., of *iemand bij iets trekken*, b. v. bij het oor. 1001 N. II, p. 169, 7 v. o.

*කැවැ* — *කැවැවැ* *verspreid of verbreed worden*. A.

*කැවැ* z. v. a. *කැවැ* II<sup>o</sup>. AS. p. 255, 5 v. o.

*කැවැ* — *කැවැ* -- Zoo ook *කැවැ* *කැවැ* *een oog slaan op iemand*, b. v. op een vrouw. AS. p. 193, 2 v. o.

*කැවැ* -- *කැවැ* Sprw.

*කැවැ* ook, en beter *කැවැ* V. p. 150, 4.

*කැවැ* - *කැවැ* *hebben van* *කැවැ* Z. 2.

*කැවැ* ook *het woord*, of *de volzin*, die tot een *wangsalaan* is omgezet. Als het ware is dat woord of die volzin het *antwoord* op die *wangsalaan*. Z. 2. — *කැවැ* *antwoorden*, K.T. p. 86, 5; ook *vragen*, *verzoeken*, A.; en *de*

*zin*, of *de eigenlijke bevoordingen van een wangsalaan* opgeven. Z. 2.

*කැවැ* — *කැවැ* z. v. a. *කැවැ* *mit de hand gegleden*. Z. 2. *කැවැ* Sprw.

*කැවැ* I<sup>o</sup>. -- *කැවැ* z. v. a. *කැවැ* *කැවැ* Sprw. Z. 2.

*කැවැ* - - *කැවැ* *van alle kantten schreeuwen*. AS. p. 150, 10

*කැවැ* — *කැවැ* Kr. van *කැවැ* *sonder man* (of *mannetje*), tot benaming van een *accident*, *gesteldheid*, om aan te duiden, op wat wijze iets plaats heeft (Gr. § 202). AS. p. 45, 13.

*කැවැ* K.N. *streep*. Z. 2.

*කැවැ* naam van een groot soort van *කැවැ* Z. p. 171.

*කැවැ* ook *කැවැ* K.N. naam van een kleine soort van *krekel*. W. P. p. 36, 1 v. o.

*කැවැ* I<sup>o</sup>. Deze vogel is op Java bekend onder de naam van *Martijntje*. W. P. p. 3, 10, V. II, n<sup>o</sup>. 136. *කැවැ* Sprw.

*කැවැ* - - *කැවැ* Sprw.

*කැවැ* K.N.; *කැවැ* *opstaande*, van *knevels*. *Opstaande knevels* is een spreekwoordelijke uitdrukking voor goede omstandigheden, waarin iemand zich bevindt. Z. p. 152.

*කැවැ* - - *කැවැ* en *කැවැ* *antwoord* Sprw. *කැවැ* een spreekwijs. AS. p. 174, 7.

အရှေ့တောင် (၂) K.N. *misleiding*. — အရှေ့တောင်  
ရှေ့တောင် (၂) ကို *misleiden*, *om de tuin*  
*leiden*. A.

အိုင်တို — *Het werkw. is* အိုင်တို *neórvallen*,  
*neórvinken*. L.

အိုင်တို — အိုင်တိုတို *een plat woord voor*  
*elen*. Z. 2.

အိုင်တို — အိုင်တို *zie beneden*.

အိုင်တို - - အိုင်တို *met hoeveel*  
*slimheid (of sluwheid) ook*. A.

အိုင်တို *naam van een visch*. Z. 2.

အိုင်တို, *of vollediger အိုင်တို* *is de naam van*  
*één der 30 woekoes*, *waarvan het volksgelooft*  
*zegt, dat iemand, die daarin geboren is, zeker*  
*door een tijger verslonden wordt*. Z. p. 162.

အိုင်တို *bet. een smoot, en een smoot trekken*  
*of zellen*. W. P. p. 58, 1 v. o.

အိုင်တို — အိုင်တို K.N. *voorover*  
*vallen*. BS.

အိုင်တို *zie အိုင်တို*

အိုင်တို — အိုင်တို - - အိုင်တို *meerv. van*  
*အိုင်တို* Sprw. — အိုင်တို *voor iemand nemen*  
*of krijgen*. A.

အိုင်တို K.N. *het uitstrekken van beide armen*.  
Z. 2.

အိုင်တို — အိုင်တို *z. v. a. အိုင်တို*  
*V. II, n<sup>o</sup>. 247*.

အိုင်တို *bet. paren met een ander, in de zin*  
*van goed bij een ander voegen, niet alleen van*  
*man en vrouw, b. v. J. Br. p. 101, 3 v. o.,*  
*maar ook van een min bij een kind. R. P. p.*  
*24, 10 v. o. အိုင်တို Sprw. —*

အိုင်တို *ook bij paren. AS. p. 170,*  
*8 v. o. အိုင်တို* *een paar ge-*  
*kwoden, echtselingen; ook အိုင်တို*  
*အိုင်တို* A.

အိုင်တို *bet. ontdekt, ontdekt worden; ook*  
*b. v. van een slapende, van wien het dek on-*  
*willekeurig op- of afgeschoven is. — အိုင်တို*  
*အိုင်တို* *z. v. a. အိုင်တို*  
*1001 N. II, p. 575, 4, vrg. met p. 367, 10*  
*v. o.*

အိုင်တို *bet. ontdekking. BS. — အိုင်တို*  
*အိုင်တို* *iets dat verborgen is, openbaren,*  
*ontdekken, bekend maken. A.; zie bij အိုင်တို*  
*အိုင်တို* *te zien, zichtbaar,*  
*openbaar. Z. p. 295, 1.*

အိုင်တို K.N. *een klanknabootsend woord*  
*van het geluid van een gewerschot, of iets der-*  
*gelijks. Z. 2.*

အိုင်တို *bet. opgaan, op zijn, ten einde zijn.*  
*အိုင်တို* *(of အိုင်တို), ten einde raad,*  
*geen raad meer weten. AS. p. 129, 4 v. o. အိုင်တို*  
*အိုင်တို* *het ten einde raad zijn, A. II,*  
*n<sup>o</sup>. 57. — Zoo ook အိုင်တို*  
*in die toestand gekomen zijn, dat men ten einde raad is.*  
*n<sup>o</sup>. 15.*

အိုင်တို K.N. *het voetstuk van een Ja-*  
*vaansche lamp. L.*

အိုင်တို II<sup>o</sup>. အိုင်တို *en*  
*အိုင်တို* Sprw. — အိုင်တို *iets bezigen om te snoepen. A. — အိုင်တို*  
*snoepduiten, zakgeld. L.*

အိုင်တို *is K.N. en bet. voor iets (b. v. dat vies is)*  
*gruwen. A.*

အိုင်တို *Niet de grondv., maar အိုင်တို bet. een*

beest vóóren, door het voeder in de bek te stoppen. A. ἀνεσφραγισμένου σφραγιστή Sprw.

α κ α κ ζ ἄ - ἀνεστράς ζ ἄ ook met de snavel pikken, van vogels. BS. ἀνεστράς ζ ἄ ἡ ἀνάλειπός ἡ σὴν ἴη Sprw. — α κ α κ ζ ἀνεστράς - - (ἀψαλστράς ζ ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη) en (ἀψαλστράς ζ ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη) Sprww.

ἡ σὴν ἴη α κ α κ ζ ἄ moet zijn ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη en bet. op of tegen iets stooten met een stok of iets dergelijks. R. P. p. 80, 5 en 4 v. o. — ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη ἡ σὴν ἴη meerv. V. II, n<sup>o</sup>. 174. — ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη met iets, zooals een stok, op of tegen iets stooten. R. P. p. 127, 1 v. o.

α κ α κ ἄ - - ἀψαλστράς ἡ σὴν ἴη ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη de regenten van de Mântjâ-negârâ, die met elkander van dezelfde rang zijn, in onderscheiding van de ἀψαλστράς ἡ σὴν ἴη J. Br. p. 279, 9. — ἀνεστράς ἡ σὴν ἴη wordt niet alleen gezegd van rijen, die vóór of achter, maar ook van rijen, die aan beide zijden van iemand gaan of geschaard staan. 1001 N. I, p. 442, 10 en 6 v. o. — ἀκκκ ἡ σὴν ἴη zoo ook ἀκκκ ἡ σὴν ἴη ἡ σὴν ἴη rijen vlaggen, aan weerskanten van de weg. Z. p. 234, 6 v. o., p. 244, 4.

ἀκκκ (vrg. ἀκκ) ook de basis, grondslag of aanvang van een dichtstuk of verhaal, het eerste waarmede een dichtstuk of verhaal aanvangt. A.; ἀκκ ἡ σὴν ἴη ἡ σὴν ἴη de eigenlijke erfportie. KT. — ἀκκκ tot grondslag gelegd of tot aanvang gemaakt worden van een gedicht. A.

ἀκκκ ook regtheid van het verstand. ἀκκκ ἡ σὴν ἴη ἡ σὴν ἴη de regtheid van zijn verstand. ἡ σὴν ἴη ἀκκκ ook verkeerd; b. v. verkeerde lust of begeerte. A. — ἀκκκκ z. ben.

ἡ σὴν ἴη - - ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη op één rij met een ander of iets anders. 1001 N. II, p. 412, 1, R. P. p. 94, 12. Ook ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη of ἀκκκ ἡ σὴν ἴη in twee rijen. AS. p. 240, 10 v. o. Zoo ook ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη in twee afzonderlijke rijen. p. 311, 5. — ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη op een rij naast elkander plaatsen. p. 152, 8, I. p. 87, 12. ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη op een rij nevens elkander geplaatst. Z. p. 306.

ἀκκκ ἡ σὴν ἴη 1<sup>o</sup>. bet. het bamboe vlechten; 2<sup>o</sup>. ijskoud, kil, van het lichaam van een bewusteloze. BS.

ἀκκκ ἡ σὴν ἴη - - ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη ook benaming van een bijzonder groot soort van Wajangpoppen. Z. p. 305.

α κ α κ ἡ σὴν ἴη 1<sup>o</sup>. wordt veel als bijwoord voor eens eens gebruikt, zooals L. p. 17, 6 v. o.: α κ α κ ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη bring het als proef nu (of bring het nu eens) elke morgen in het wed!

II<sup>o</sup>. Volgens Winter ook ἀκκκ ἡ σὴν ἴη naam van een boozen geest van een reusachtige gedaante en aan het ééne oog blind, die volgens de Koran in de oordeelsdag door Jezus gedood zal worden. AS. p. 256, 10 v. o., wordt een ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη genoemd, maar misschien wel dezelfde bedoeld, die elders ἀκκκ ἡ σὴν ἴη ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη genoemd wordt. Zie boven ἀκκκ ἡ σὴν ἴη In de Arabische Woordenboeken wordt evenwel ook عزال as een oude naam van den Duivel opgegeven.

ἀκκκ ἡ σὴν ἴη bet. prop (of opgepropt) vol van iets. Br. J. p. 6, 11, p. 12, 3 v. o., p. 18, 2. — ἀκκκκ ἡ σὴν ἴη bet. ergens iets in proppen, of



אַרְבֵּי קוֹ; אַרְבֵּי זִיךְ *sich vermengen*. BS.

אָסאַרְבֵּי ווֹרְדֵט אוֹך געבֵרױכט פֿאַן יאָט, דאַט גע־  
מענליך געשױדט אַן ין דע אַלגעמענע רעגל יז,  
אַן דאַט מען דאָס נאַטױרליך פֿינדט אַן ניעט אַנדערס  
פֿערוואַכטן זױ. 1001 N. I, p. 581, 10. Zoo  
ook אָסאַרְבֵּי א. III, n<sup>o</sup>. 68: אָסאַרְבֵּי אַן  
מאַלְהאַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי נאַר *hetgeen gemeenlijk  
geschiedt, had je licht medgenomen*; d. i. je  
*had natuurlijk licht moeten meenemen*. Ook אַ  
אַרְבֵּי אַן (אָפֿאַרְבֵּי אַרְבֵּי) אָסאַרְבֵּי זױדער הֶר־  
האַלג. Z. p. 126 אַן אַן 151. — אַרְבֵּי אַרְבֵּי  
-- Zoo אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי זױדער זױדער זױדער זױדער  
געמען. R. P. p. 81, 1, p. 130, 5 v. o., AS.  
p. 129, 14.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי Ar. عَجَل, *de bijelaar*. KT. vrg. אָס  
אַרְבֵּי

אָסאַרְבֵּי — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן יאָמאַנד הֶט הֶוּפֿד־  
האַר רֵינגען. W. P. p. 58, 7 אַן 4 v. o.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן K.N. *slaam*. L.

אָסאַרְבֵּי K.N. *langharig*. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן K.N.; אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי גלַד זיצען, פֿאַן הֶט הֶוּפֿד־האַר. W. P. p.  
37, 1 v. o.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן K.N. *de wijsvinger, middelste vin-  
ger en duim bij elkander* (vrg. אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי).  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן זױפֿעל מען זױשען אַן דרױ  
פֿינגערס הֶוּדען קאַן. אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי Sprw. — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן יאָט זױשען  
דרױ דרױ פֿינגערס הֶוּדען. Z. 2.

אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן vrg. אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *met de  
duim aannemen, ontvaangen*. Z. 2. אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
Sprw.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *het on-  
derste boven keeren*. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *bet. omkantelen,  
omwerpen*, zoolks een stoel of tafel. A. II,  
n<sup>o</sup>. 159.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן is K.N. Z. p. 276, 1 v. o.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן is K.N. in de zin van *gelijksortig, eener-  
lei, van dezelfde soort of kleur*. A. Z. p. 153.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן -- אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן Sprw. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *bet. vochtig*; b. v. Z. p. 163: אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
*vochtige plaats*. A.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *naam van een visch*. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן -- אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן Sprw.  
Z. 2. AS. p. 231, 4 v. o.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן ook אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *telkens opspringen*. W. P. p. 29, 6.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן ook *naam van een visch*. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן K.N. *koppelaar, koppelaarster*, in  
een verachtelijke zin. Z. 2.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *moet zijn angetuut* אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן  
*bet. met open mond blijven staren*. 1001 N. II,  
p. 156, 11, AS. p. 106, 8 v. o.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן -- אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *een אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן in de ruimste zin  
van het woord, iets wat'naar een אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן gelijkt*.  
AS. p. 269, 10, vrg. met r. 12.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן — אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *vermeerderd wor-  
den door bijstorting*. L.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן -- אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *als boodschap-  
per dienen*. A. II, n<sup>o</sup>. 271. אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *naam  
van een goed teeken in het haar van paarden*.  
Z. p. 143. אָסאַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *naam van een bloem*.

אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן *naam van een visch*. Z. 2. אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַן



အေကဘ အထွတ် အထွတ်, uit een opening er-  
gens te voorschijn komen; b. v. အရပ်အထွတ်  
အထွတ် အထွတ် အထွတ်. L. p. 47, 10 v. o., AS.  
p. 46, 7 v. o., p. 50, 2 en 1 v. o. Zoo ook  
အထွတ်အထွတ် BS.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် een plat woord voor  
vleeschelijke gemeenschap uitoefenen. Z. 2. အ  
ကဘ အထွတ် အထွတ် အထွတ် အထွတ်  
Sprw.

အေကဘ. bet. uit elkander geraken, uit el-  
kander scheuren. L.

အေကဘ K.N. een klanknabootsend woord van  
het geluid van een zweepslag, ongeveer z. v. a.  
klets. — အေကဘ အထွတ် အထွတ် een slag. A.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် openbarsten.  
L.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် အထွတ် bet. ergens tref-  
fend of zeer op gelijken. A.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် အထွတ် een plat woord  
voor eten. Z. 2.

အေကဘ. bet. weeke modder. အထွတ်အထွတ်  
အထွတ် modderige weg. L. — အေကဘ အထွတ်  
K.N. plaats waar veel slijk en modder is, mod-  
derpoel. A. Z. 2.

အေကဘ. - - အထွတ်အထွတ် Sprw.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် handen en voeten  
uitrekken of uitstrekken. A.

အေကဘ K.N. lijm, stijfzel. — အထွတ်အထွတ် met lijm  
bestrijken, fig. iemand vleijen. (Zie အေကဘ mis-  
schien een drukfout voor အေကဘ). အထွတ်အထွတ်  
အထွတ် en အထွတ်အထွတ် အထွတ် Sprww. Z. 2.

အေကဘ K.N.; အထွတ်အထွတ်. gemeensame verkeer-  
ring met iemand hebben. A.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် A. ergens voor het

oog van ieder zitten zonder er vandaan te gaan.  
AS. p. 194, 11 v. o.

အေကဘ. - - အထွတ်အထွတ် အထွတ် အထွတ်  
en အထွတ်အထွတ် အထွတ် အထွတ် Sprww.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် bet. gew. verstomd staan van  
verwondering of verbasing, zooals AS. p. 14,  
5 v. o., p. 16, 8, A. p. 92, 1, 1001 N. II,  
p. 6, 2 v. o.: maar AS. p. 102, 6, moet het  
in het algemeen onbewooglijk staan blijven be-  
teekenen, indien het daár geen fout is voor အ  
အထွတ်

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် အထွတ် အထွတ် een plat  
woord voor zitten. Z. 2.

အေကဘ. bet. voorspelling van bepaalde tijden en  
tijdperken, en van hetgeen daarin geschieden  
zal. L.

အေကဘ. — အထွတ်အထွတ် ook instappen, b. v. een  
deur of poort. L.

အေကဘ. - - အထွတ်အထွတ် အထွတ် Sprw.

အေကဘ K.N. gerimpeld, vol rimpels. 266  
အထွတ်အထွတ် အထွတ် V. II, n°. 113.

အေကဘ. I°. vrg. Ml. tongkat.  
II°. kam (in Ng. b. v. L. p. 82, 3), wordt  
ook wel in Kr. gebruikt; b. v. Z. p. 255: အ  
အထွတ်အထွတ် အထွတ် အထွတ်  
een kopjah dra-  
gen met een kam er buiten.

အေကဘ. ook wat tot completering van iets strekt.  
Zoo အေကဘ အထွတ် AS. p. 24, 7 v. o. — အထွတ်  
အထွတ်. ook compleet, in alle opzigten, vol-  
doen. 1001 N. II, p. 605, 10 v. o.

အေကဘ. schijnt W. P. p. 84, 4, de naam van een  
vogel te zijn: အထွတ်အထွတ် အထွတ် အထွတ်  
အထွတ် အထွတ် အထွတ် အထွတ်  
အထွတ် အထွတ် အထွတ် အထွတ် A. p. 82, 6. အထွတ် အထွတ်  
အထွတ် အထွတ်



naming van een beambte in de Kraton. ald. r. 9.

II<sup>o</sup>. BS. pådå 641, de naam Jan (Pietersz.)

Koen.

Անոն — առնոնոն bet. op de knieën en armen plat op de grond liggen. AS. p. 106, 11.

Անունոն K.N. met vanéon gesperde beenen liggen. L.

Անեսոյ — առքոնեսոյ Over de juiste be-teekenis zie men Z. p. 76, 18, vlg.

Անտ bet. rooskleurig. A. Անդոնտեսոյ, Անտոն Sprw.

Անոյ — աջնոյ, klinken als een Gong. AS. p. 272, 9.

Անոննա zie Անդոնդոննա

Անոյննա — առնոյննա, een gemelijk gezigt set-ten. A. II, n<sup>o</sup>. 155.

Անդոնդոննա van grootte, en Անոննա van kleine voorwerpen, K.N. de vertooming die iets maakt,

of het voorkomen, dat iemand heeft, wat grootte of ouderdom betreft; b. v. Անդոնդոննա Անդոննա, het vertoont zich zoo groot als een oli-fant. Z66 Անդոնդոննա Անդոննա Անոյննա L.

Անոյնոյ - - ապոյնոյ Ան Անոյնոյ Անոյնոյ Sprw.

Անոնոյ — Անոնոյնոյ voorwaardelijk, van een koop die gesloten wordt met beding, dat men in een zeker geval er nog van kan afzien. L.

Անդոնոյ — առքոյնդոնոյ een plat woord voor zitten. Z. 2.

դանդոնոյ Niet deze grondv., maar առքոյնդոնոյ bet. sich oprigten of het hoofd oprigten, van iemand die ligt (vrg. Անդոնդոնոյ). A.

դանդոնոյ — առքոյնդոնոյ bet. er-gens blijven zitten. AS. p. 44, 1.

Անոյն K.N.; աջնոյն, een dof geluid geven. AS. p. 272, 5.



ԱՆՆ

ան ook Ar. Ա, een uitroep, of zooals in առդ դանա o Goden! Br. J. p. 29, 7, AS. p. 84, 9, p. 95, 1, p. 97, 4 v. o., p. 98, 4 v. o.

առոյ I<sup>o</sup>. — առնառոյն is K.N. en bet. be-koord, bekoord worden. առանեսոյ of առոյ դանես առնոյն առնառոյնոյ iemand bekoord maken, bekoren. — առնառոյնոյ bekoorlijk, aantlokkend. A.

դանոյն ook wel, even als Անոյն of Անոյննա

en դանոյն of Անոյննա, mogelijk, misschien, welligt; ook het is te vreesen dat. J. Br. p. 128, 8.

դանոյն poet. verkorting van առնոյննա, dese, dezelfde. BS.

Անոյննա ook verwesenlijking, uitkomst, bevestiging. BS. առնառոյննա առոյննա werkelijk, wezenlijk zijn. Z. 2.

առնոյն - - առքոնառոյննա Sprw.

အမေ - - အမေတေ၊ *strijdmoed.* R. P. p. 104, 4.  
 အမေ - - အမေတေ၊ *strijdmoeds.* R. P. p. 104, 4.  
 အမေ II° Kw. *wapenen.* BS.  
 အမေ II° een woord van overgang tot een nieuw onderwerp van verhaal, in poëzij. BS.  
 အမေ Kw. x. v. a. အမေတေ (vrg. အမေ). V. II, n°. 238. အမေတေတေတေတေတေတေ Sprw. — အမေတေတေ x. v. a. အမေတေတေတေတေ V. II, n°. 43.  
 အမေတေ Lees: „een vaderloose wees.”  
 အမေ — အမေတေတေတေတေ voor iemand maken of laten maken, bouwen of stichten. A.  
 အမေ ook *leven*, in tegenstelling van *dood*. BS. pádá 509.  
 အမေတေ - - အမေတေတေတေတေတေ Sprw.

အမေ - - အမေတေတေတေတေတေတေတေ Sprw.  
 အမေတေ K.N. *het kloverige, of kloverig, slijm-achtig vocht.* Kc. enz. aant. p. 16 (250). — အမေတေတေ *slechte stukjes visch.* အမေတေတေတေတေတေ Sprw. Z. 2.  
 အမေတေ Kw.; အမေတေတေ *gebonden.* အမေတေတေတေတေတေ Sprw. Z. 2.  
 အမေတေ Kw. *gezond van zin, goed van gemoed* (samengesteld uit အမေ en အေတေ III°). အမေတေတေတေတေ Sprw. Z. 2.  
 အမေတေ - - အမေတေတေတေတေတေတေတေ အမေတေတေတေ Sprw. — အမေတေတေ x. ben. အမေတေ Kw. *een heilige, wijze, panditá* (Skr. j o g í). BS. Z. 2. Sprw. zie bij အမေတေ

အတေ

အတေ ook verkorting van အတေတေ. L.  
 အတေ - - 1001 N. II, p. 470, 9: အတေတေတေတေတေတေတေ *werp je vermoedens van je af! d. i. zet dat uit je hoofd.* အတေတေတေတေတေတေတေ Sprw.  
 အတေတေ bet. *iets met de punt of het tipje van iets aanraken.* A. II, n°. 124.  
 အတေတေ x. v. a. အတေတေတေ A. III, n°. 108.  
 အတေတေတေ een plat woord voor *drinken*. Z. 2.  
 အတေတေတေ K.N. *vreemd, ongehoord, zeldzaam*, b. v. van een gouden pisang. BS. pádá 232.  
 အတေတေ ook K.N. *het bewijs* van iets, *wanneer het in de werkelijkheid blijkt.* — အတေတေတေတေတေတေတေ ook *bevestiging, bewijs van iets, zoodat*

*het bewaarheid wordt.* L. — အတေတေ x. v. a. အတေ W. P. p. 2, 5 v. o.  
 အတေတေ wordt ook gebruikt bij het aanspreken van een geliefd voorwerp voor *mijn hartje! mijn lieve!* AS. p. 57, 7.  
 အတေတေတေတေတေ zie အတေတေတေတေတေ အတေတေ is K.N. en အတေ K. i., ofschoon dit laatste weinig in gebruik is. Z. p. 253.  
 အတေတေတေ, zie bij အတေတေတေ. Het bet. *volkomen met iets overeenkomen of op iets gelijken.* V. II, n°. 166.  
 အတေတေတေတေ naam van een wilde boom, met oncetbare vrucht. အတေတေတေတေ van de Nangka: *een stuk van de eetbare inhoud daarvan*, waarin gewoonlijk één pit zit. A.

ஏய் vrg. Gr. § 344.

ஏசை -- ஏசை மிகிடுகிறார் *er scheelt maar weinig aan of.* AS. p. 183, 10 v. o.

ஏசை; of மிகிடுகிறார் I°. N. is een sterke, verachtelijke uitdrukking voor *niet willen*, iets *niet willen hebben of verwerpen*. Zoo gew. in *அசை ஏசை*; of *அசை மிகிடுகிறார்* Z. p. 180 en 206, V. II, p. 124, 2, J. Br. p. 441, 9 v. o. Het Kr. is *ஏசை மிகிடுகிறார்* vrg. *ஏசை மிகிடுகிறார்* *ஏசை*; *ஏசை*; en *ஏசை* Vrg. *ஏசை*

ஏசை I°. is een verkorting van *ஏசை மிகிடுகிறார்* *அசை மிகிடுகிறார்* met *opzet.* KT. p. 2, 11. *அசை மிகிடுகிறார்* *ஏசை மிகிடுகிறார்* en *அசை மிகிடுகிறார்* Sprww. — *அசை மிகிடுகிறார்* *het plaats hebben van* *ஏசை* KT.

II°. *ஏசை மிகிடுகிறார்* titel van een panditā. BS. *ஏசை மிகிடுகிறார்* en *அசை மிகிடுகிறார்* Sprww.

ஏசை மிகிடுகிறார் — *ஏசை மிகிடுகிறார்* z. v. a. *ஏசை*; *ஏசை*; vrg. *ஏசை*; Z. 2.

ஏசை மிகிடுகிறார் Skr. *mohita*, *overlegen*. — *அசை ஏசை மிகிடுகிறார்* Kw. z. v. a. *அசை மிகிடுகிறார்* V. II, n°. 236.

ஏசை மிகிடுகிறார் zie bij *அசை*

ஏசை மிகிடுகிறார் Kw. z. v. a. *ஏசை* en *ஏசை* *erogens door heenkruipen, weggan.* Z. 2. *ஏசை மிகிடுகிறார்* Sprw.

ஏசை மிகிடுகிறார் -- *அசை மிகிடுகிறார்* zie over de beteekenis van deze benaming Z. p. 335.

ஏசை மிகிடுகிறார் bet. *grafteekenen*, zooals twee palen, die aanduiden, dat er een man of een vrouw

begraven is; op het graf van een man zijn zij puntig, op dat van een vrouw stomp. Z. 2.

ஏசை மிகிடுகிறார் Kw. z. v. a. *ஏசை மிகிடுகிறார்* V. II, n°. 244.

ஏசை மிகிடுகிறார் Kw. z. v. a. *அசை மிகிடுகிறார்* en *ஏசை மிகிடுகிறார்* V. II, n°. 244.

ஏசை மிகிடுகிறார் ook in de spreektaal z. v. a. *ஏசை*; L. *ஏசை* in de spreektaal voor *ஏசை மிகிடுகிறார்* Zie ook *ஏசை மிகிடுகிறார்* L.

ஏசை மிகிடுகிறார் en *ஏசை மிகிடுகிறார்* I°. -- Ook *ஏசை மிகிடுகிறார்* Md. z. v. a. *ஏசை மிகிடுகிறார்* L. *அசை மிகிடுகிறார்* welligt een verbastering van het *Ml. man a soekanja*; *wie haar bevalt*, of *wien zij toegenegenheid toedraagt*; of het bet. *haar harte-lust, het genoeg van haar hart*, volgens III°. KT. En zoo moet men waarschijnlijk ook lezen in art. 127, in plaats van *ஏசை மிகிடுகிறார்*

III°. ook z. v. a. *ஏசை*; *ஏசை*; zie boven. *அசை மிகிடுகிறார்* Sprw. Z. 2.

*ஏசை*; ook Kw. z. v. a. *ஏசை*; of *ஏசை*; V. II, n°. 235, 238 en 243. *ஏசை*; z. v. a. *ஏசை*; n°. 235 en 241.

*ஏசை*; -- *ஏசை மிகிடுகிறார்* Sprw.

*ஏசை*; Kw. z. v. a. *ஏசை*; en Tj. *Sëngk. zeeven* (Skr. *moeni*). BS.

*ஏசை*; zie ook bij *ஏசை* II°.

*ஏசை*; ook om iets zich bekommeren of bektemen. Z. p. 194. *அசை மிகிடுகிறார்* *ஏசை*; *ஏசை*; *māken* (*oorzaak zijn*) dat hij het kwalijk neemt. p. 381. — *ஏசை மிகிடுகிறார்* *hetgeen in*





အကြွယ် - - အကြွယ်ဟုဖွဲ့၍ en အကြွယ်ကမ္ဘာ  
 တို့ benamingen van beampten in de Kraton.  
 Z. p. 88, 5, en p. 86, 1. အကြွယ်မိမိတို့  
 တို့ benaming van beampten van den Kroon-  
 prins. p. 86, 4 v. o. အိမ်အကြွယ် en အကြွယ်  
 အကြွယ်တို့ Sprw.

အကြွယ် - အကြွယ် (of အကြွယ်တို့) အကြွယ်  
 bet. *het heeft er het aanzien niet van, het heeft*  
*er niets van, het lijkt er niets naar.* 1001 N.  
 I, p. 245, 12, R. P. p. 41, 1 v. o., p. 45, 11  
 v. o., Br. J. p. 146, 2, AS. p. 83, 2. Zoo ook  
 အကြွယ် (of အကြွယ်) အကြွယ် *het lijkt er nog*  
*niet naar,* 1001 N. II, p. 672, 6, Z. p. 229,  
 4 v. o., p. 344, 1. Het is een toestandsw. van  
 အကြွယ် - အကြွယ် Kw. z. v. a. အကြွယ်  
 တို့ V. II, n<sup>o</sup>. 241.

အကြွယ် - အကြွယ် of အကြွယ် in elkander draai-  
 jien of wringen. Zoo အကြွယ် W. P.  
 p. 44, 2. - အကြွယ် ook in elkander  
 gedraaid. Zoo အကြွယ် ald. r. 3.

အကြွယ် Het grondw. is အကြွယ်  
 အကြွယ် Kw. z. v. a. အကြွယ် blaauw-ver-  
 wer. Z. 2.

အကြွယ် K.D. van အကြွယ် L.  
 အကြွယ် K.N. niet voos zijn. Z. 2.

အကြွယ် - - အကြွယ် een voerende, bij  
 de bewegingen van het hoofd trillende, *haar-*  
*naald.* 1001 N. II, p. 323, 1, V. II, n<sup>o</sup>. 111.

အကြွယ် wordt door Winter gehouden voor een  
 verlengde vorm van အကြွယ် en dit voor het werk-  
 woord van အကြွယ် အကြွယ် အကြွယ်  
 Sprw. Z. 2.

အကြွယ် - အကြွယ် of အကြွယ် ook  
 de *menschelijke natuur*, A.; en *zigbaar, ont-*

*dekt worden.* AS. p. 101, 2 v. o., p. 129, 3  
 v. o., p. 132, 5 v. o.

အကြွယ် vrg. အကြွယ် Sd. အကြွယ်  
*nut, nuttigheid.*

အကြွယ် - - အကြွယ် Sprw..  
 အကြွယ် naam van een bloem. Z. 2.

အကြွယ် zic အကြွယ်

အကြွယ် zic အကြွယ် Vrg. ook အ  
 အကြွယ်

အကြွယ် bet. *zachtes en langzaam nade-*  
*ren.* A.

အကြွယ် K.N.; အကြွယ်  
 တို့ *zich tot vertoonen of uitsenstellen,* b. v.  
 van een krop, of van iets dat men in de zak of  
 onder het kleet heeft. A. Z. 2.

အကြွယ် wordt ook အကြွယ် geschre-  
 ven. AS. p. 149, 9 v. o.

အကြွယ် - - အကြွယ် Sprw.

အကြွယ် Sd. 'een buffel.

အကြွယ် - အကြွယ် l. v. L. p. 98, 3.

အကြွယ် wordt ook wel in Kr. gebruikt. Z. p.  
 306, 7, AS. p. 249, 1. အကြွယ်  
 တို့ Sprw.

အကြွယ် - အကြွယ် bet. *nit eigen*  
*beweging, ongenoodigd of zonder opgezocht te*  
*zijn, ergens komen,* hetzij bij toeval of met  
 eenig doel. A.

အကြွယ် zic bij အကြွယ်

အကြွယ် bet. *ruim maken,* van အကြွယ်

အကြွယ် K.N. *poezelig;* zic အကြွယ်  
 အကြွယ် Sprw. Z. 2.

အကြွယ် K.N. *mollig, dik;* ook *opgebla-*  
*zen,* van *gemoed.* အကြွယ် Sprw.  
 Z. 2.

မိကျွန်ုပ်ကျွန်ုပ်ချာ vrg. မိကျွန်ုပ်ချာ ငှာ မိကျွန်ုပ်  
တရား

မိကျွန်ုပ်ချာ K.N. geld kunnen overleggen, opspa-  
ren. I.

မိကျွန်ုပ်ချာ -- မိကျွန်ုပ်ချာတရား Sprw.

မိကျွန်ုပ်ချာ K.N. ondernemend. AS. p. 102, 5,  
p. 145, 5.

မိကျွန်ုပ်ချာ -- မိကျွန်ုပ်ချာတရား uitgespannen, het  
uitgespannene. I.

အကျွန်ုပ်ချာ ခြေ ဝါး ဝါး

မိကျွန်ုပ်ချာတရား vrg. အကျွန်ုပ်ချာ

အကျွန်ုပ်ချာ -- ကျွန်ုပ်ချာတရား အကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာတရား ကျွန်ုပ်ချာတရား အကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာ မိကျွန်ုပ်ချာတရား ကျွန်ုပ်ချာတရား  
ကျွန်ုပ်ချာတရား အကျွန်ုပ်ချာတရား မိကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာတရား အကျွန်ုပ်ချာတရား ခြေ ဝါး  
ကျွန်ုပ်ချာတရား Sprww. -- အကျွန်ုပ်ချာ -- အကျွန်ုပ်ချာ  
တရား ကျွန်ုပ်ချာတရား benaming van een corps pra-  
djoerits in de Kraton. Z. p. 49.

အကျွန်ုပ်ချာ -- ကျွန်ုပ်ချာတရား iemand iets toereiken of toe-  
steken; en leggen iemand iets uitsteken, b. v.  
een geweer. A.

ကျွန်ုပ်ချာ or မိကျွန်ုပ်ချာ ခြေ ဝါး ကျွန်ုပ်ချာတရား -- ကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာတရား z. v. a. ကျွန်ုပ်ချာတရား ကျွန်ုပ်ချာ  
Sprw.

ကျွန်ုပ်ချာ -- မိကျွန်ုပ်ချာတရား uitgerust. Z. p. 129,  
4 v. o., p. 138, 4. -- ကျွန်ုပ်ချာတရား မိကျွန်ုပ်ချာ  
maken dat men herstelt. 1001 N. II, p. 476, 2.

ကျွန်ုပ်ချာ bet. ook in het algemeen mededinger, en  
wordt in het Ml. m a d o e uitgesproken. Z. 2.

ကျွန်ုပ်ချာ is van ခြေ ဝါး III°. en bet. jaloesch en  
afgunstig zijn uit ontevredenheid over bevoor-  
regting van anderen. 1001 N. I, p. 71, 12, p.  
94, 4 v. o.

ကျွန်ုပ်ချာ -- ကျွန်ုပ်ချာတရား ကျွန်ုပ်ချာတရား  
zij bood er maar heel goedkoop (d. i. heel wei-  
nig) voor. Z. p. 127. -- ကျွန်ုပ်ချာတရား wordt  
ook wel in Kr. gebruikt. A.

ကျွန်ုပ်ချာ wordt ook wel in proza gebruikt; b. v.  
van goed allooi van goud en silver. 1001 N.  
II, p. 129, 4 v. o.

ကျွန်ုပ်ချာ bet. zich iets, dat een ander betreft,  
aantrekken. 1001 N. II, p. 30, 1 v. o., p.  
367, 6. -- ကျွန်ုပ်ချာတရား ook iemand benijden,  
met leede oogen aanzien. A. -- ကျွန်ုပ်ချာ het  
plaats hebben van ကျွန်ုပ်ချာ 1001 N. II, p. 336,  
6, p. 650, 2 v. o.

ကျွန်ုပ်ချာ ခြေ ဝါး မိကျွန်ုပ်ချာ 1°.

ကျွန်ုပ်ချာ ခြေ ဝါး ကျွန်ုပ်ချာ

ကျွန်ုပ်ချာတရား Het grondwoord is ကျွန်ုပ်ချာ  
dat bet. het uitbreiden van het vuur of de brand.  
Z. 2.

ကျွန်ုပ်ချာ (ကျွန်ုပ်ချာ) ခြေ ဝါး ကျွန်ုပ်ချာ

ကျွန်ုပ်ချာ K.w. bezwijmen, bewusteloos. BS. မိကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာတရား Sprw.

ကျွန်ုပ်ချာ bet. vrekking, als de zucht om zich toe te  
eigenen of aan te matigen wat iemand niet  
toekomt. R. P. p. 115, 5 v. o., V. II, n°. 156.  
ကျွန်ုပ်ချာတရား vrekheid. AS. p. 252, 4. ကျွန်ုပ်ချာ  
ကျွန်ုပ်ချာတရား en ကျွန်ုပ်ချာတရား မိကျွန်ုပ်ချာ  
Sprww.

ကျွန်ုပ်ချာ -- မိကျွန်ုပ်ချာတရား Sprw.

ကျွန်ုပ်ချာ De grondv. is ကျွန်ုပ်ချာ

ကျွန်ုပ်ချာ K.N. pottebakker. Z. 2.

ကျွန်ုပ်ချာ ခြေ ဝါး ကျွန်ုပ်ချာ

ကျွန်ုပ်ချာတရား of ကျွန်ုပ်ချာ K.W. z. v. a. ကျွန်ုပ်ချာ  
vlammen, van vuur; slonkeren, van de sterren.  
BS.

உணர்ச்சியாக -- கருணை உடன் உணர்ச்சியாக --  
காமகாமி உணர்ச்சி Sprw.

உயர்ந்த சொற்கள் K.N. zengen, gezengd worden, ver-  
zengen. A. II, n° 200.

உணர்ச்சியாக Kw. z. v. a. உணர்ச்சியாக உணர்ச்சி  
சுருக்கமாகச் சி Sprw. Z. 2.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு op het hoofd gaan. BS.

உணர்ச்சியாக bet. z. v. a. உயர்வு W. P.  
p. 67, 9. உணர்ச்சியாக zie bij உயர்வு உயர்வு  
உணர்ச்சியாக Sprw.

உயர்வாக -- உயர்வாக leerling, scholier. A.

உயர்வாக bet. zich verrijzen, maar niet  
juist onopgemerkt. 1001 N. II, p. 423, 9  
v. o.

உயர்வு bet. in het algemeen vlugten, b. v. voor  
een aanval; de wijk nemen, uit zijn vaderland.

BS. உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
உயர்வு Sprww.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு en  
உயர்வு உயர்வு Sprww.

உயர்வு Kw. z. v. a. உயர்வு BS.

உயர்வு (grondv. உயர்வு) bet. een rigtmoer

van handelen of maatstaf van beoordeelen ne-  
men van iets (virg. உயர்வு bij உயர்வு);

b. v. உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
ingevolje en overeenkomstig uw antwoord; உயர்வு

உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு A. —  
உயர்வு உயர்வு hetgeen nagevolgd, waaraan een

beeld ontleend wordl. — உயர்வு உயர்வு het plaats  
hebben van உயர்வு Z. 2.

உயர்வு Kw. vingerring, ring. BS.

உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு ook iets overal vertellen.  
L.

உயர்வு உயர்வு zie bij உயர்வு

உயர்வு bet. vroom, godsdienstig (ofschoon het  
Ar. شريف in deze zin niet gebruikt wordt).

— உயர்வு உயர்வு vroomheid, vrome zin. A.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு den geest tot iets in-  
spannen. — உயர்வு உயர்வு dringend, sterk, vurig  
verlangen. A.

உயர்வு bet. list, bedrog. BS.

உயர்வு உயர்வு zie bij உயர்வு

(உயர்வு) K.N. in wanorde, van het hoofdhaar.  
W. P. p. 87, 3 v. o.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
beneden de waarde. — உயர்வு உயர்வு de waar-  
de van iemand of iets. b. v. உயர்வு உயர்வு உயர்வு

உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு

உயர்வு indien een koopman als ik ben, geschen-  
ken kan aanbieden. A. — உயர்வு உயர்வு schat-  
ting; b. v. உயர்வு உயர்வு in mijn schatting.

A.

உயர்வு உயர்வு bet. z. v. a. உயர்வு V. II, n°  
246.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு உயர்வு met het gezigt  
naar het Oosten. L.

உயர்வு z. v. a. உயர்வு zie bij உயர்வு

உயர்வு bet. in memigte, talrijk. BS.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு oogen, op dobbel-  
steen. Z. 2.

உயர்வு De grondvorm is உயர்வு of உயர்வு  
உயர்வு frequent. vorm van உயர்வு en het

bet. langs de kant van iets gaan. 1001 N. II,  
p. 577, 9. உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு om-  
zet met juwelen. W. P. p. 8, 5.

உயர்வு -- உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு  
உயர்வு உயர்வு உயர்வு உயர்வு Sprw.



தொழுகாட்செய்யு - தொழுகாட்செய்யு மிகைநி அடியு  
Sprw. Z. 2. L. p. 159, 6 v. o.

செய்யு - செய்யுறுகா kanonnen, met ka-  
nonnen schieten. BS.

செய்யு I°. -- அச்செய்யு. தொழுகாட்செய்யு  
de reden is dese. BS.

செய்யு (z. v. a. செய்யு) wordt ook als K. f. van  
een Vorst gebruikt, b. v. செய்யுசெய்யு  
Uw Majesteits genadige gunst. — Zoo ook  
செய்யு A.

செய்யு zie செய்யு செய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யு ook wel செய்யு bet. zich verder  
uitbreiden, niet enkel van vuur. AS. p. 255,  
1 v. o., V. II, n°. 205.

தொழுகாட்செய்யு z. v. a. செய்யு V. II, n°. 200.

செய்யுசெய்யு naam van een visch. Z. 2.

செய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யு செய்யுசெய்யு iemand een  
middel aan de hand doen, om zijn leven terug  
te bekomen. BS. செய்யுசெய்யு Sprw. — செய்யு  
செய்யு (zoals men lezen moet in plaat van செய்யு  
செய்யு) ook op weg bij iets langs komen; en iets  
als middel aanwenden. L.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யு het plaats hebben van  
செய்யுசெய்யு A.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யு of செய்யுசெய்யுசெய்யு  
செய்யு pass. v. h. trans. ww., door overmagt  
overweldigd worden. BS.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யு z. v. a. செய்யுசெய்யுசெய்யு  
L.

செய்யுசெய்யு naam van een dorp. தொழுகாட்செய்யு Sprw. Z. 2.

செய்யுசெய்யு K.N.; செய்யுசெய்யுசெய்யு regen die na het  
einde van de mingsu rindang valt. Z. 2.

செய்யுசெய்யு -- தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு en செய்யு  
செய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யு bet. iemand in zijn eer beleedigen, en beleedigend. L.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யு K. (செய்யுசெய்யுசெய்யு N.)  
ter ooren gekomen; b. v. Z. p. 356: தொழுகாட்செய்யு  
தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யு செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு  
தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு Zoo ook A. p. 95, 5  
v. o. — செய்யுசெய்யுசெய்யு het plaats hebben van செய்யுசெய்யு  
KT. — செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு iets dat gehoord wordt,  
of te hooren is; een voorwerp van het gehoor.  
KT. p. 22, 1, p. 27, 5.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு wederregtelijk. Br. J.  
p. 114, 11 v. o. செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு en செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு  
செய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யுசெய்யு -- செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யுசெய்யுசெய்யு z. v. a. செய்யுசெய்யுசெய்யு V. II, n°. 237.

— தொழுகாட்செய்யுசெய்யு (Kr. f. செய்யுசெய்யுசெய்யு) z. v.  
a. செய்யுசெய்யுசெய்யு doch 1001 N. II, p. 306, 6 v. o.,  
moet het volgens Winter z. v. a. செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு  
beteekenen. — தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யு het plaats heb-  
ben van தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யு L.

செய்யுசெய்யுசெய்யு of செய்யுசெய்யுசெய்யு De grondvorm is செய்யுசெய்யு  
செய்யு of செய்யுசெய்யுசெய்யு — செய்யுசெய்யுசெய்யு tegen ie-  
mand een boos gezigt stellen, iemand boos aan-  
zien. 1001 N. II, p. 160, 7 en 10.

(செய்யுசெய்யு z. v. a. செய்யுசெய்யுசெய்யு)

செய்யுசெய்யுசெய்யு ook zonderling. செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு  
Sprw. Z. 2. Zie ook 1001 N. I, p. 485, 5  
v. o.

செய்யுசெய்யு z. v. a. தொழுகாட்செய்யுசெய்யு KT:

செய்யுசெய்யு -- தொழுகாட்செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு en செய்யு  
செய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யுசெய்யு Sprw.

செய்யுசெய்யுசெய்யு waarschijnlijk een Chin. woord: ver-  
schieten, van speelkaarten. Z. p. 157.

280000 Ar. ٢٤٥٠, plaats. 280000 280000 Sprw. Z. 2.

280000 bet. wat men vermijden moet te doen, hoewel het onstrafbaar is, wanneer men het gedaan heeft. KT.

280000 moet 1001 N. II, p. 649, 8, volgens Winter de naam van de Euphrat zijn.

280000 Kw. z. v. a. 280000, V. II, n°. 243.

280000 is het Skr. mōxa, en bet. van de ziel of van een mensch het bevrijd zijn of de bevrijding van het zinnelijke, of van het geheele stof-felijke lichaam en van verdere incarnaties. AS. p. 235, 6. — 280000 bet. de toestand van 280000 het leven van hem die tot die staat gekomen is. p. 25, 6, p. 248, 1, p. 250, 6 en 8, waar het met 280000 afwisselt.

280000 - - 280000 280000 zonde, de zonde. Zoo ook 280000 A.

280000 — 280000 ook onmogelijkheid. AS. p. 103, 10 v. o. — 280000 iets ongerijmd, onmogelijk noemen, of als soodanig beschouwen. A.

280000 zie 280000

280000 Ar. ٢٤٥٠, iemand die op een plaats zijn verblijf houdt. KT.

280000 zie 280000

280000 komt AS. p. 249, 1, in Kr. voor. 280000 zie over de beteekenis van deze benaming Z. p. 333. 280000 280000 280000 280000 en 280000 Sprww.

280000 I°. ook het Skr. mēdha, offer, z. v. a. 280000 vanhier 280000 paardeoffer. I.

280000 II°. — 280000 rood gevormd, 1001 N. II, p. 172, 5. De grondvorm is dus 280000 B.

280000 is het Skr. modana, verheuging. B.

280000 hetz. als 280000 Z. 2.



280000 Kw. z. v. a. 280000 en 280000 K.N. Sprw. Z. 2.

280000 het grondw. is 280000 het waaijen van de wind. 280000 bet. het is wonderig. Z. p. 92, 2 v. o. — 280000 z. v. a. 280000 AS. p. 121, 9.

280000 Kw. z. v. a. 280000 en 280000 doch misschien hetzelfde als 280000 I°, van 280000 280000 Sprw.

280000 Kw. z. v. a. 280000 V. II, n°. 247.

280000 zie 280000

280000 KN. een langwerpig vierkant, meestal van de figuur , op hoofddoeken en borstkleedjes, en gewoonlijk wit, omzoomd met gebatigd bloemwerk. Op borstkleedjes is het dikwijls de figuur , en op hoofddoeken geheel vierkant. Zoo 280000 Z. p. 256.

280000 zie 280000

280000 - - 280000 280000 280000 280000 280000 280000 en 280000 Sprww.

280000 — 280000 Ml. matamata, een spion, zooals van een opiumpachter. J. Br. p. 433. 280000 naam van een soort van hars.



ကံ့ Z. 2. p. 227, 4. ဆွဲကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့  
ကံ့ Sprw.

ကံ့ III°. zie ook ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့ or ကံ့ကံ့  
ကံ့ကံ့ ook *ter oorzaak, om de wil*, van iem-  
mand. ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ *het heeft zijn rede, zijn*  
*rede hebben*. A. ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့  
ကံ့ကံ့ Sprw. — ကံ့ကံ့ Kw. z. v. a. ကံ့  
ကံ့ V. II, n°. 247. — ကံ့ကံ့ Kw. z. v.  
a. ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ n°. 236.

ကံ့ကံ့ zie bij ကံ့ကံ့

ကံ့ zie bij ကံ့ I°.

ကံ့ ook *weg-, op- of uiteensterven*, zoals asch.  
A. ကံ့ကံ့ကံ့ *geheel wit*; bij alle andere kleu-  
ren wordt ကံ့ကံ့ကံ့ gebruikt. BS.

ကံ့ကံ့ z. v. a. ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ V. II, n°. 238  
en 244.

ကံ့ကံ့ vrg. ကံ့ကံ့

ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ zie bij ကံ့ကံ့ကံ့

ကံ့ zie ကံ့

ကံ့ကံ့ကံ့ zie ကံ့

ကံ့ကံ့ of ကံ့ကံ့ကံ့ K.N. *bevoording van een*  
*gebed of formulier van bezwering*. I.

ကံ့ -- ကံ့ကံ့ကံ့ *begin en aanleiding, aan-*  
*leidende oorzaak*. Zou ook ကံ့ကံ့ကံ့ A.

ကံ့ -- ကံ့ကံ့ wordt ook in proza gebruikt.  
1001 N. II, p. 610, 10, Br. J. p. 9, 1.

ကံ့ကံ့ ook *achtung*, Sewáki, 48, 1, en 48, 3.  
Het wordt verklaard door ကံ့ ကံ့ ကံ့  
ကံ့ကံ့ en ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့  
en ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့: ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့  
ကံ့ Sprw. — ကံ့ကံ့ကံ့ *ter eere van iem-*  
*mand offeren*. Het wordt verklaard door ကံ့  
ကံ့ ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ en  
ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ I. v. Z. p. 79, 6. —

ကံ့ကံ့ *achtung*, in een active zin. Zou ကံ့  
ကံ့ကံ့ *gunst en aching*. J. Br. p. 81, 4.

ကံ့ကံ့ is het toestandsw. van ကံ့ကံ့ကံ့ (zie  
bij ကံ့ကံ့ကံ့) en bet., van de tong gezegd,  
*uit de mond steken*. 1001 N. I, p. 334, 1.

ကံ့ကံ့ zie ook bij ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့  
ကံ့ *van gedachte veranderen*. 1001 N. II, p.  
430, 4 v. o. ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ *de andere maal*.  
Z. p. 347, 10.

ကံ့ကံ့ကံ့ Kw. z. v. a. ကံ့ကံ့ကံ့ en ကံ့ကံ့  
V. II, n°. 238.

ကံ့ကံ့ II°. ကံ့ကံ့ ook ကံ့ကံ့ကံ့ Zou ကံ့  
ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ AS. p. 259, 5 v. o.

ကံ့ကံ့ကံ့ zie bij ကံ့ကံ့ II°.

ကံ့ကံ့ is aan Winter onbekend en zal ကံ့ကံ့  
koc-  
ten zijn: zie bij ကံ့ကံ့

ကံ့ကံ့ကံ့ het grondwoord is ကံ့ကံ့ကံ့ zie  
Bb. I. III, p. 207.

ကံ့ကံ့ Kw. *zijn woord niet houden*. Z. 2.

ကံ့ကံ့ကံ့ K.N. *geschaafd, gekneusd*, van het  
vel (vrg. ကံ့ကံ့ကံ့). Z. p. 222.

ကံ့ကံ့ bet. 1°. z. v. a. ကံ့ကံ့ en 2°. z. v. a.  
ကံ့ကံ့ BS.

ကံ့ကံ့ကံ့ zie ကံ့ကံ့ကံ့

ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ zie bij ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ ကံ့ကံ့ကံ့  
ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ Sprw.

ကံ့ကံ့ကံ့ -- ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ ook *de bekoefli-*  
*gen*; A.; en *hindernis* in het gaan door ကံ့ကံ့  
koc-  
te of engte van passage. KT.

ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ K.N. *in het hoofd ronddraaijen*,  
van de ooggen. V. II, n°. 113.

ကံ့ကံ့ *gouddelver*. Z. 2.

ကံ့ကံ့ Kw. z. v. a. ကံ့ကံ့ *zuigen*, van  
een bij. Zie ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ Z. 2.



സ്യസ്യന്താ അവിഹത്യഭൃതിസംഗ്രഹം അവിനാട  
 ന്നലാഭ്യം അവിവാസ്യവിഹൃതം അവിനാടന്യന്യം  
 ക്കന്യന്യമിഹിതന്യന്യം അവിനാടന്യന്യം  
 അവിവാസ്യവിഹൃതം അവിസംഭവന്യന്യം അവിസംഭവം  
 അവിഹൃതം അവിഹൃതം - - അവിഹൃതം  
 ക്കന്യന്യം Sprww.

കിസ്യം zie ook bij കിസ്യം

കിസ്മിം zie bij കിസ്മിം

കുറ്റം K.N. *verwonderd opkijken of van iets  
 staan te kijken* (vrg. അനന്യം അനന്യം) en കുറ്റം  
 ക്കന്യന്യം bij കിസ്യന്യന്യം. L.

അവിഹൃതം ook fig. als Sprw. Z. 2.

അലാ Kw. z. v. a. *എഴുതാ* V. II, n°. 247.

എഴുതാൻയന്യം ook *എഴുതാൻയന്യം* KT. p. 192,  
 8 v. o., p. 195, 9. Het bet. ook *algemeene er-  
 kenning*, of ook maar *algemeene bekendheid*,  
 van een bevel; en *algemeen erkend worden of  
 algemeen bekend zijn*. J. W. p. 40, 2, J. Br.  
 p. 279, 12. — *എഴുതാൻയന്യം* bet. *algemeen  
 doen erkennen, of algemeen bekend maken*. J.  
 Br. p. 153, 7, 1001 N. II, p. 535, 9 v. o.

എഴുതാൻയന്യം of *എഴുതാൻയന്യം* ook *zich tegen iets*  
 (b. v. een muur) *aandrukken*. A.

എഴുതാൻയന്യം zie *എഴുതാൻയന്യം*

അലാ z. v. a. *അലാ* *അലാ* Sprw.  
 Z. 2.

എഴുതാൻയന്യം is hetzelfde als *എഴുതാൻയന്യം* (Gr.  
 § 85, aanm.) en bet. *nut, nuttigheid, heilzame  
 strekking of uitwerking*. — *എഴുതാൻയന്യം* z. v. a.  
*എഴുതാൻയന്യം* ook *strekzaam, voedzaam*, van  
 een kost. A.

എഴുതാൻയന്യം zie *എഴുതാൻയന്യം*

അലാ - - *അലാ* *അലാ* *അലാ* *അലാ* *അലാ*  
*geest gevestigd houden op de dood, zich voor-*

*bereiden voor de dood*. AS. p. 50, 9. En in  
 Kr. *അലാ* 1001 N. 1, p. 472, 1  
 v. o., II, p. 239, 10. Desgelijks *അലാ*  
*എഴുതാൻയന്യം* en *അലാ* AS.  
 p. 25, 6 en 7.

അലാ z. v. a. *അലാ* - - *അലാ*  
*എഴുതാൻയന്യം* Sprw.

അലാ is Kr.; b. v. *എഴുതാൻയന്യം* A.  
 p. 51, 5. — Zoo ook *അലാ* b. v. *അലാ*  
*എഴുതാൻയന്യം* J. Br. p. 104, 7 v. o.

അലാ ook *iemand afzonderlijk roepen of ontbie-*  
*den*; b. v. W. P. p. 5, 4, en p. 61, 3 v. o.;  
 in het Pass. *അലാ* alsof de grondv. *അലാ*  
*was*. — *അലാ* ook *afzonderlijk*  
*onder een Hoofd stellen*. J. Br. p. 346, 3  
 v. o.

അലാ of *അലാ* K.N. een spreekmanier  
 van alles, *daar men nog geen staat op maken*  
*kan*; volgens Winter van het Mal. dja och;  
 volgens anderen Kw. z. v. a. *അലാ* Z. 2.

അലാ zie bij *അലാ*

അലാ (Ar. *مجنون*, door een daemon be-  
 zeten) *krankzinnig*. KT.

അലാ ook *passend* bij iets, in *overeenstem-*  
*ming* met iets. *അലാ* op een gepaste  
*wijze, naar verdienste*, b. v. gestraft worden.  
*എഴുതാൻയന്യം* *onnatuurlijk veel*,  
 meer dan men met waarschijnlijkheid zou kun-  
 nen verwachten. A.

അലാ II°. bet. *iemand van iets afhouden*, b. v.  
 van het eten, en de grondvorm is *അലാ* W. P.  
 p. 50, 11.

അലാ zie *അലാ*

അലാ — *അലാ* ook *pandeling*, J. Br.



ගුණගුණි - - ප්‍රකාශන: ගුණගුණි ගුණිතයානු  
සුභගුණි ගුණගුණි ගුණිතයානු en ගුණිත  
ගුණ ප්‍රකාශන: ගුණගුණි ගුණිතයානු  
Sprww. Z. 2.

සිතා Kw. z. v. a. සිතානි - ontwijken. Z. 2.

ගුණිත - - ගුණිතයානු සුභගුණිතයානු සිතානි  
ගුණිතයානු en ගුණිතයානු ගුණිතයානු Sprww.  
Z. 2.

සිතානු ook *valsche streken gebruiken*. V. II,  
n°. 216.

සිතානුතා - - ගුණිතයානු ගුණිතයානු සිතානුතා  
Sprw.

සාගුණිතයානු van සාගුණිතයානු ook සාගුණිතයානු  
(zie bov.) bet. *iemand of iets in de weg  
staan of liggen en zoo hinderen of tegenhou-*  
*den.* Zoo සාගුණිතයානු A. III, n°. 178, V.  
II, n°. 158.

සාගුණිතයානු K.N.; සාගුණිතයානු sich op de-  
zelfde plaats blijven bewegen, niet vooruit ko-  
men (virg. සාගුණිතයානු). L.

සාගුණිතයානු - - සාගුණිතයානු een sollicitant Pangoe-  
loe. — සාගුණිතයානු om een post solliciteren. L.

සාගුණිතයානු zie bij සාගුණිතයානු

සාගුණිතයානු Ar. <sup>مباح</sup> geoorloofd, ook, *hetgeen een  
ieder geoorloofd is zich toe te eigenen, res  
nullius*. KT.

සාගුණිතයානු Kw.; සාගුණිතයානු van alles genoeg heb-  
ben, aan niets gebrek hebben. සාගුණිතයානු  
සාගුණිතයානු Sprw. Z. 2.

සාගුණිතයානු Ar. <sup>مكشوف</sup> verkwistend. — සාගුණිතයානු  
සාගුණිතයානු verkwisten. KT.

ගුණිතයානු (van de grondvorm ගුණිතයානු)  
K.N. altijd op de been en in de weer om de  
kost te verdienen. L.

සාගුණිතයානු K.N. *kringsgewijs van één groeiend  
haar*, zooals op de kruin van het hoofd van  
den mensch en aan het lijf van dieren, vooral  
van paarden, z. v. a. සාගුණිතයානු Bij  
paarden wordt sulc een සාගුණිතයානු in het haar voor  
een goed of slecht teeken gehouden. Z. p.  
141—143 en 369.

සාගුණිතයානු Kw. z. v. a. සාගුණිතයානු en ගුණිතයානු  
Z. 2.

සාගුණිතයානු virg. සාගුණිතයානු bij සාගුණිතයානු  
සාගුණිතයානු virg. සාගුණිතයානු bij සාගුණිතයානු  
සාගුණිතයානු zie bij සාගුණිතයානු

සාගුණිතයානු - - සාගුණිතයානු en සාගුණිතයානු ook in de spreektaal  
z. v. a. සාගුණිතයානු en සාගුණිතයානු (zooals in het Hoogd.  
allein). L.

ගුණිතයානු - - ගුණිතයානු සාගුණිතයානු en ගුණිතයානු  
ගුණිතයානු සාගුණිතයානු සාගුණිතයානු සාගුණිතයානු  
Sprww.

සාගුණිතයානු is ook K.N., en bet. *twijfelen, aarzelen,  
niet weten hoe iets te verklaren, of hoe zich  
te gedragen*. BS. සාගුණිතයානු Sprw. Z. 2. Zie  
bij සාගුණිතයානු

ගුණිතයානු bet. *schwims bij de news neerzien*, van  
iemand die teleurgesteld is. Virg. B. J. p. 4, 8.

සාගුණිතයානු also even als සාගුණිතයානු glooijen  
van begeerte of verlangen (virg. ook සාගුණිතයානු).  
AS. p. 210, 8 v. o.

සාගුණිතයානු ook naam van een bloem. Z. 2.

සාගුණිතයානු zie bij ගුණිතයානු

සාගුණිතයානු bet. *in het gezicht glooijen, ten gevolge  
van sonnehitte* (virg. සාගුණිතයානු en සාගුණිතයානු  
සාගුණිතයානු). V. II, n°. 130, 1001 N. II, p. 609, 5.

සාගුණිතයානු zie සාගුණිතයානු

සාගුණිතයානු Het Md. is සාගුණිතයානු b. v. Z. p. 119 en











တကတၢ် Kw. z. v. a. ဂုၤဒဲးဂုၤဒဲး *voordeelig groeijen*, van een kind. ဖြဲးဒဲးဂုၤတၢ် Sprw. Z. 2.

တကတၢ်တၢ် ဝှဲးလၢ, *loopsch, ridsch, krolsch*, van kat-ten. Z. 2.

တကတၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *ter zijden aan-gebouwd aan een ander gebouw*. AS. p. 240, 4.

တၢ်တၢ်တၢ် - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *iemand tot bijzij nemen*. KT.

ဂုၤတၢ်တၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *naam van een bloem*. Z. 2.

တၢ်တၢ်တၢ် - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *ook iets (b. v. een touw) waaraan iemand of iets in de lucht hangt*. A.

တၢ်တၢ်တၢ် - - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.*  
- တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - - တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.*

ဂုၤတၢ်တၢ်တၢ် - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.*

ဂုၤတၢ်တၢ်တၢ် K.N.; ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *naakt zijn of worden; doodarm zijn of worden* (vrg. တၢ်တၢ်တၢ်). Z. p. 90.

ဂုၤတၢ်တၢ်တၢ် - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *hangende zijn aan iets*. ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.* Z. 2.

ဂုၤတၢ်တၢ်တၢ် *moet* ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *zijn*. A.

တၢ်တၢ်တၢ် - - Zoo gebruikt men တၢ်တၢ်တၢ် *dat zooveel schijnt te beteekenen als alarm slaan door het slaan in het rijstblok*. J. W. p. 208, 3, J. Br. p. 361, 10 v. o.

တၢ်တၢ်တၢ် *moet* ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *zijn*. Zoo in het Pass. ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် 1001 N. I, p. 334, 9 v. o., en ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် V. II, n°. 159.

တၢ်တၢ် - တၢ်တၢ်တၢ် *ook naam van een visch*. Z. 2. - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *zie bij တၢ်တၢ်တၢ်*

တၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ် *al de wijzen van spelen van iemand*, fig: *voor alles wat iemand in het werk stelt*. AS. p. 77, 18, p. 227, 1, p. 279,

6. Zoo *ook* ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *p. 222, 7 v. v., en ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ်* A. III, n°.

79. - ဝှဲးတၢ်တၢ် *instrumentmaker* van de metalen instrumenten van de gamelan. Z. 2.

တၢ်တၢ် *is* *ook* in gebruik in de zin van *trotschheid*, of misschien beter *dwaze hoogmoed* (vrg. တၢ်တၢ်). A. III, n° 50.

တၢ်တၢ် - တၢ်တၢ်တၢ် - - တၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.*

တၢ်တၢ် z. v. a. ဝှဲးတၢ်တၢ် - ဝှဲးတၢ်တၢ် z. v. a. *Sprw.* Z. 2.

ဝှဲးတၢ်တၢ် - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.* - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *Sprw.*

ဝှဲးတၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ်တၢ် *naam van een rood-achtige vrucht*. ဝှဲးတၢ်တၢ် *naam van een groenachtige vrucht; ook* *Sprw.* Z. 2.

ဝှဲးတၢ်တၢ် *is* de benaming van het capiteel van de ဝှဲးတၢ်တၢ် van een Pandápa, en zoo wordt het gebruikt voor *capiteel* van een kolom. 1001 N. I, p. 219, 6, II, p. 305, 4 v. o. ဝှဲးတၢ်တၢ် *Sprw.*

ဝှဲးတၢ်တၢ် - - Over ဝှဲးတၢ်တၢ် *zie* Z. p. 77. - ဝှဲးတၢ်တၢ် - - ဝှဲးတၢ်တၢ် *Sprw.* Z. p. 108.

ကတိတ် — *án kátít* - - *ကတိတ်အခါကတိတ်*  
*begiftigd worden met ziekte*: een uitdrukking  
 van het vroom gemoed, dat alles, wat de Voor-  
 zienigheid over den mensch beschikt, als goed  
 en als een gunst beschouwt. Z. p. 356.

ကတိတ်, bet. *schild*. BS.

ကတိတ်က ခါး ကတိတ်က

ကတိတ်က ဝတ် ကတိတ်က Zoo *ရှာရကတိတ်က*  
*in de gevangenis gezet worden*. KT. p. 194, 7.

ကတိတ်က ဝတ် z. v. a. ကတိတ်က II°. Zoo *ခါး*  
*ရှာရကတိတ်ကခါးကတိတ်က* *de boeien in de ker-*  
*ker aan de Gladag*. J. Br. p. 383, 2 v. o.

ကတိတ်က ကတိတ် K.N. *een klinkend geluid*. — က  
*ခါးကတိတ်က* *klinken, kletteren*, van metalen,  
 wanneer zij elkander raken. A.

ကတိတ်က K.w.; *án kátít* z. v. a. *ခါးခါး*  
*ခါး* Z. 2.

ကတိတ်က — ကတိတ်က *aan 't kantelen*, in  
*een kantelende beweging gebracht worden*. AS.  
 p. 118, 8 v. o.

ကတိတ် - - ကတိတ်က *wat gekeuwd wordt*.  
 L.

ကတိတ်က - - ကတိတ်က *ရှာရကတိတ်က* en ကတိတ်က  
*ခါးခါး* Sprww.

ကတိတ်က - - *án kátít* *ကတိတ်က* Sprw.

ကတိတ်က - - *ခါးခါး* *ကတိတ်က* een vleijende benaming  
 voor *lievel* W. P. p. 56, 2 v. o., p. 56, 2.

En zoo ook enkel ကတိတ်က ald. r. 2 v. o. ကတိတ်  
*ကတိတ်က* *ကတိတ်က* *ကတိတ်က* *ကတိတ်က*  
*(ကတိတ်က) ကတိတ်က* *ခါးခါး* *ကတိတ်က*  
*ကတိတ်က* *ခါးခါး* *ကတိတ်က* *ခါးခါး*  
*ကတိတ်က* *ခါးခါး* Sprww. — ကတိတ်က *voor de*  
*eerste, de voornaamste*, is K.N. Zoo ကတိတ်က  
 ကတိတ်က AS. p. 171, 6 v. o.

ကတိတ်က *een klanknaboosend woord van het*  
*geluid, dat veroorzaakt wordt door werktuigen,*  
*waarmede menschen werken, zoodat dat van een*  
*patjoel, wadoeng, pètel*. ကတိတ်က *ရှာရကတိတ်က*  
 Z. 2.

ကတိတ်က *moet zijn* *án kátít* Zoo *voor ver-*  
*pletteren*, AS. p. 171, 7 v. o., p. 183, 13.

ကတိတ်က - - ကတိတ်က *verleerlei gelui-*  
*den, veroorzaakt door werktuigen, gebruikt om*  
*te hakken of te houwen*. Z. 2.

ကတိတ်က bet. z. v. a. ကတိတ်က *ရှာရကတိတ်က* က  
*ခါးခါး* Sprw. Z. 2.

ကတိတ်က naam van een bloem. Z. 2.

ကတိတ်က K.w. z. v. a. *án kátít* *ခါးခါး*  
 Sprw. Z. 2.

ကတိတ်က K.N.; ကတိတ်က *luid lachen*, van velen. A.

ကတိတ်က — ကတိတ်က *is de frequ. vorm*. Zoo  
*ခါးခါး* AS. p. 196, 2 v. o.

ကတိတ်က - - ကတိတ်က en ကတိတ်က *ခါးခါး*  
*ခါးခါး* *ကတိတ်က* *ခါးခါး* Sprww. —  
 ကတိတ်က - - *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး*  
*groot spreekt of pocht, om te imponeren of bang*  
*te maken*. Z. 2. — *án kátít* *voor zich uitdrijven*, b. v. een ezel.  
 A.

ကတိတ်က *ook z. v. a. ကတိတ်က vaste, bepaalde*  
*regel*; b. v. Z. p. 310: *ခါးခါး* *ခါးခါး*  
*ခါးခါး* *ကတိတ်က* *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး* Desg.  
 p. 27. ကတိတ်က *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး*  
*maakte van de schoonen*. 1001 N. I, p. 19, 7  
 v. o. — *án kátít* *voor iets onder-*  
*wijs nemen*. Z. 2. — ကတိတ်က bet. *school*,  
 z. v. a. *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး* *ခါးခါး*  
 Zoo 1001 N. II, p. 466, 9 v. o.

တတတ ၂၂° - - တတတတတတတတတတတတတတ  
Sprw,

၂၂၂° - - တတတတတတတတတတတတတတ  
တတတ V. II, ၂° 247.

တတတတ K.N. de nangka als zij bijna rijp is (vrg.  
တတတတတတတ). Z. 2.

တတတ ၂° - - တတတတတတတတတတတတတတ  
၂၂° - - တတတတတတတတတတတတတတ  
A. တတတတ Sprw. — တတတတတတတတ K.

i. *siek maken, iemand ziek doen worden*; b. v.  
Z. p. 109: တတတတတတတတတတတတတတ

— တတတတတတ z. v. a. တတတတတတတတ Z. 2.

တတတတ - - တတတတတတတတ Sprw.

တတတ K. i. van *siek* zie bij *siek*

တတတ ၂° - - တတတတတတတတ Sprw.

၂၂° - - တတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတ Sprw.

တတတတ - - တတတတတတတတတတတတတတ  
— တတတတတတတတ *met verduistering bedekt*,  
van zon en maan. Z. 2.

တတတတ Skr. *grehita, begrepen*. Vrg. တတ  
တတ BS. — တတတတတတတ *van een per-*  
*soon of zaak iets denken, vermoeden*. A.

တတတတ - တတတတတတ *fig. middel om iets te*  
*bevestigen*. A.

တတတ - တတတတတတ z. v. a. တတတတတတ  
V. II, ၂° 247.

တတတတ K.N. (ook တတတတ) Holl. gra-  
naat. BS.

တတတတ ook z. v. a. တတတတ တတတတ  
တတတတ Sprw. Z. 2.

တတတတ Ml. hetz. Port. *igredia, een Chris-*  
*tenkerk*; ook တတတ *geschreven*. KT.

တတတတ *bet. in het algemeen het gevoel van*

*iets dat hard en ruw is. — တတတတတတ hard*  
*of ruw gevoelen; zulk een gevoel geven*. A.

တတတ K.N.; တတတတ *snoepachtig, snoep-*  
*zuchtig*. — တတတတ *snoepzucht, snoepach-*  
*tigheid*. A.

တတတတတတ - တတတတတတ K.N. *ge-*  
*meen, van geringe stand*. Zoo တတတတတတ  
တတတ AS. p. 175, 6.

တတတ is het Skr. *nyagrodha*. Zie T. v. N. I.  
1849, II, p. 7.

တတတတတတ - တတတတတတ - - တတတတ  
တတတတတတတတတတ Sprw. — တ  
တတတတ *het plaats hebben van* တတတတ  
တတတ Z. 2.

တတတတ - တတတတတတ *ook is een drom*  
*met een menigte tegelijk indringen, instormen*.  
A.

တတတတ K.N. *gekraak*, b. v. van een poort  
(vrg. တတတ ၂၂°, en တတတတ). W. P.  
p. 10, 9. — တတတတတတ *zie bij တတတ*  
၂၂°.

တတတတတတ is K.N.; vrg. L. p. 172, 11 v. o.  
တတတ K.N.; တတတတ *onbeswied, zonder*  
*overleg te werk gaan*. L.

တတတတ - တတတတတတ *ook verschrikke-*  
*lijk*. A. p. 111, 10, 1001 N. II, p. 549, 3.

တတတတ *zie over deze zangwijze* Z. p. 331, en  
over de beteekenis van het woord p. 332.

တတတ - တတတတ *klagen*. A. II, ၂° 204.

တတတ is het K. i. van တတတတ  
တတတတ is z. v. a. တတတတ *haastig, ge-*  
*jaagd*. BS.

တတတ K. w. z. v. a. တတတတတတ *ဒုတိ-*  
တတတတတတ Sprw. Z. 2.

၇၂၅၅၃၊ bet. de toestand van iets, waarvan een gedeelte weg of af is; fig. van het hart, wanneer dat door een bemind voorwerp, dat weggegaan is, als het ware meêgenomen is. A.

၇၂၅၅၄ — ၇၂၅၅၅ *regtsomkeert maken.* Bb. I. III, p. 222.

(ကျယ်ကျ) — *အိ(ကျယ်ကျ) z. v. a. အိ(ကျယ်ကျ) zie ကျယ်ကျ A.*

၇၂၅၅၆၊ ook *kol.* Zoo van een boom, V. II, n°. 110.

ကတဏ — *အိကတဏ-လျက်* iets laten bewerken, te bewerken geven, b. v. rijstveld. J. Br. p. 440, 4.

ကျွေ့ of ကိဏှ is waarschijnlijk het Fr. garde, en bet. wacht, en *wachthuis aan de weg of schilderhuis*; ook *een groote lederen tasch.* A.

ကိဏှ — *အိကိဏှ z. v. a. ကျွေ့မိဏှ* bij zich zelf spreken, overleggen, bedenken; ook *zich verheugen* (Skr. gardjita, leven, geraas). Vrg. ကြမ်ဏှ BS.

ကျွေ့ကျ K.N. even als ကျွေ့ကျ and ကျွေ့ကျ *neerplussend* of *neerstortend water*, zooals van een waterval. — ကျွေ့ကျ *neerplussen.* L.

ကမုဏှ — *ကမုဏှကျ* or *ကျွေ့ကျ* ook *met een ander, of met elkander, krakeelen, kibbelen* (vrg. *ကမုဏှကျ*). L. p. 112, 7 v. o.

ကျွေ့ကျ — ကျွေ့ကျ — ကြမ်ဏှ *ကျွေ့ကျ* Sprw.

ကြမ်ဏှ is het Skr. grēha, *woning, huis.* B. ကြမ်ဏှ *gebouwen*; ook in tegenstelling met beplantingen, die op een stuk grond staan. KT. — ကြမ်ဏှ ook *အကြမ်ဏှ* *wonen*; b. v. AS. p. 82, 1 v. o.

ကြမ်ဏှ — ကြမ်ဏှ — *အကြမ်ဏှ* *ကျွေ့ကျ* *een koopvaardijship.* 1001 N. II, p. 471, 5 v. o.

ကြမ်ဏှ ook ကြမ်ဏှ b. v. 1001 N. I, p. 102, 8. ကြမ်ဏှ zie ကြမ်ဏှ

ကျွေ့ကျ — ကျွေ့ကျ *Sprw.* ကြမ်ဏှ K.N. naam van een kostbare riviervisch (Ml. *ကျွေ့ကျ*). Z. p. 213. Ook ကြမ်ဏှ V. II, n°. 105, en zie L. p. 94.

ကျွေ့ကျ zie ကြမ်ဏှ ကြမ်ဏှ moet *အကြမ်ဏှ* zijn. Vrg. ကြမ်ဏှ A.

(ကျွေ့ကျ K.N. *kruijen*, van menschen, zooals ကြမ်ဏှ van insecten. — ကြမ်ဏှ *kruijpend, al kruijpende,* Z. p. 157; ook in een verachtelijke zin voor *gaan*; b. v. ကြမ်ဏှ *ကျွေ့ကျ* *gij doet niet anders dan naar uw bureu te kruijen.*

ကျွေ့ကျ bet. *het digt met loof of bladen zijn.* A. — *အကြမ်ဏှ* *digt van loof of bladen, digt gebladerd.* A.

ကျွေ့ကျ Kw. z. v. a. ကြမ်ဏှ ook naam van een visch. Z. 2.

ကြမ်ဏှ K.N.; ကြမ်ဏှ *အကြမ်ဏှ* *aarzelen.* Z. 2.

ကတဏှ — *အကြမ်ဏှ* bet. de hand *witsteken*; en ကြမ်ဏှ *witgestoken* gehouden, van de hand. Vrg. ကြမ်ဏှ

ကြမ်ဏှ zie *အကြမ်ဏှ*

ကမုဏှ zie ကြမ်ဏှ

ကျွေ့ကျ — *အကြမ်ဏှ* *sterk begeeren, hongeren*, naar het bezit van goed. Z. 2. — *အကြမ်ဏှ* *kebzucht.* V. II, n°. 208.

ကြမ်ဏှ ook gramm. term voor *samentrekking.*

ကြမ်ဏှ *zamengetrokken uit.* Z. 2.





မိတ် Uu onderdanige dienaressse, mijn vrouw.

Z. p. 159 en 180. Men zegt ook ကတုတ်အာ့  
ရေအေဟ့ voor Uu onderdanige dienaar.

L.

ကမိကျော့ - - ဟုတ်ပေးရုံမိတ်ရေအာ့ က  
မိကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprw.

ကမိကျော့ - - ကျော့မိတ်ရေအာ့ က  
မိကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprww. - - မိတ်

မိကျော့ - - မိတ်မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
Sprw.

ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ ခြေမိတ်ကျော့

ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့. Holl. groot. Sc. a. p. 81 (265).

ကမိတ် 1°. - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ sich om-  
trent de waarheid van iets verzekeren. BS.

II°. bet. z. v. a. မျော့မိတ်ရေအာ့ van bijzonder belang  
of aanbelang. AS. p. 266, 5 v. o. ကျော့မိတ်ရေအာ့  
K.N. zorgdragend van aard. A.

မိတ်ရေအာ့ Kw. z. v. a. မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Z. p.  
335. In de zin van haast en haast hebben is  
het ook K.N. A.

မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ zijn bloed met dat  
van zijn vijand mengen, d. i. bloedig strijden.

BS. မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprww.

မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ K.N. bet. getroffen zijn, door leedwe-  
zen of door verwondering. Vrg. Gr. § 369. Zoo  
ook မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ 1001 N. II, p. 470, 6 v. o.

ကမိတ် - - ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ niet naar een behoor-  
lijk ontwerp of plan aangelegd of ingerigt. AS.  
p. 30, 7.

မိတ်ရေအာ့ - - ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprw.  
- - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ schrikba-  
rend, dat men er van rilt en beeft. Zoo van  
een gedruisch, AS. p. 118, 8, p. 121, 8.

မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprw.

ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ - - ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ van dezelfde troep  
of bende (vrg. ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့). Z. 2. - - ကျော့မိတ်  
ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ zie boven bij ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့

မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ en မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprww.

မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Zie Gr. p. 291. ကျော့မိတ်  
ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Sprw. - - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
ook een plaats aantasten om die te vermeeste-  
ren, J. Br. p. 107, 8 en 6 v. o.; en werpen,  
een worp doen met dobbelsteenen (vrg. မိတ်ကျော့  
ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့). မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
- - မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ slag, slagen. A.

ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ II°. iets dat men tot werpen be-  
zigt, en မိတ်ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ zijn K. i. van ကျော့မိတ်  
en ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Z. p. 287, 9 v. o. မိတ်ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
မိတ်ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ en မိတ်ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့  
Sprww.

III°. is K. i. van ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ K.N.

မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ Kw. grondv. van မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ in-  
houden, verkroppen. BS.

မိတ်ရေအာ့ naam van een visch. Z. 2.

ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ ook de dag van Zaterdag-kliwon,  
die voor een noodlottige dag gehouden wordt.  
W. P. p. 63, 8. ကျော့မိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့mိတ်ကျော့မိတ်ရေအာ့ gevaar-  
lijke, onheilspellende togt; ook gevaarlijk, on-  
heilspellend. Eig. beteekenen die woorden met  
zijn velen een lijk dragen, doch als Sprw. wordt  
het gebruikt van drie personen, die een togt  
ondernemen; bij Mohammedanen is drie het  
kleinste meerv., omdat in het Ar. een twee-  
voud is; en het dragen van een lijk, dat  
door velen moet geschieden, is gevaarlijk, als  
het slechts drie doen. Ook wordt die uitdruk-







ကတမာဝိ၊ ook *exerceren*, van troepen. A.

ကတမာကျာ K.N.: *achterover vallen*, b. v. in een stoel. A.

ကတမာကျာ *gerammel*, zoals b. v. dat, hetwelk door een paard op stal gemaakt wordt (vrg. ကတမာကျာ en ကိုင်းကျာ). Z. 2.

ကတမာကျာ — ကတမာကျာ *de hollen in het menschelijk lichaam*, b. v. de buik. KT.

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *op zijn gemak loopen, maar niet stilstaan.* ကတမာကျာ *Sprw.* Z. 2.

ကတမာကျာ bet. *cylindervormig, rolrond zonder oneffenheden*; vandaar fig. *eensgezind, eendragtig*, in tegenstelling van ကတမာကျာ vrg. ကတမာကျာ BS. — ကတမာကျာ hetz.; ook naam van een visch. ကတမာကျာ *Sprww.* Z. 2.

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ of ကတမာကျာ wordt ook in Kr. gebruikt, en bet. *de stam van een kokosboom*, မိကျာကျာ or မိကျာကျာ genaamd. Z. p. 81, 3. ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ — ကတမာကျာ *plaats waar het Glagah in menigte groeit*; b. v. ကတမာကျာ Z. p. 163.

ကတမာကျာ bet. *alle moeite doen om het indringen van te veel water in de mond te beletten, blazen en proesten om het water uit de mond te houden.* A.

ကတမာကျာ Kw. z. v. a. မိကျာ en ကတမာကျာ ကတမာကျာ *Sprw.* Z. 2.

ကိုင်းကျာ zie ကတမာကျာ

ကတမာကျာ K.N.: *ergens onverschord of niet bewaard liggen; voor de hand, open en bloot, liggen* (vrg. ကတမာကျာ). V. p. 55, 5 v. o., p. 68, 1 en 3, p. 83, 2. Zoo ook fig. Z. p. 344.

ကတမာကျာ K.N. *zwaar gerammel* (vrg. ကိုင်းကျာ en ကတမာကျာ). Z. p. 109, 1.

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *een lans*, waarvan het omwindsel drie zilveren banden heeft, en die gebruikt wordt bij een bruidegom, als hij met rijen begeleid wordt, of bij het lijk van een persoon. Z. 2. ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ of ကိုင်းကျာ K.N. *dof gerammel* (vrg. ကတမာကျာ en ကတမာကျာ). Z. 2. Zoo *overal rammelen*, van het ijsceren gebeente van Gajotkátjá. W. P. p. 52, 9.

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ wordt verklaard door ကတမာကျာ *Sprw.* Z. 2. — *om en door een rijstveld maken.* KT. — ကတမာကျာ *dijkje om of door een Sawah.* Z. p. 73, 5 v. o.

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ zie bij ကတမာကျာ AS. p. 105, 9 v. o.

ကတမာကျာ — ကတမာကျာ ook een werktuig waarmee de katoen van pitten gezuiverd wordt. BS.

ကတမာကျာ - - Ook ကတမာကျာ even als in het Sd., *een lang kussen, een rolkussen.* AS. p. 27, 2. — ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *Sprw.*

ကတမာကျာ - - ကတမာကျာ *een bol rijst.* Z. p. 80, 4. Desg. p. 79, 7 v. o.



တၢ်မၤ *een feestdag*. A. တၢ်တၢ်မၤမၤတၢ်တၢ်မၤ  
 မၤ Sprw. — တၢ်တၢ်မၤတၢ် *grof*, b. v. *om grof*  
*geld* spelen of dobbelen. Z. p. 90. — တၢ်တၢ်မၤ  
 တၢ်မၤတၢ် -- တၢ်တၢ်မၤမၤတၢ်တၢ်မၤတၢ်  
 en တၢ်တၢ်မၤမၤတၢ်တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ်  
 Sprww.

တၢ်တၢ်မၤ -- တၢ်တၢ်မၤမၤ *ook iemand binden*. A.  
 တၢ်မၤ -- တၢ်မၤတၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် *degeen*  
*van wien het verhaal is*, d. i. *de auteur van*  
*het verhaal*. 1001 N. I, p. 436, 6 v. o. တၢ်  
 တၢ်မၤတၢ် *de maker van het geluid*. p. 238,  
 10 v. o. တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် *de*  
*vervaardiger van dit schrift*. p. 246, 3 v. o.  
 တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် *wiens bedrijf het is*.  
 p. 251, 9. — တၢ်တၢ်မၤမၤ *ook regt op iets*  
*hebben*. KT. p. 147, 8 v. o. တၢ်တၢ်မၤတၢ်  
*zich de voorstelling vormen, zich voorstellen*.  
 B. J. p. 62, 1. Zoo *ook* တၢ်တၢ်မၤတၢ်  
 Z. p. 110, 10 v. o. — တၢ်တၢ်မၤတၢ် *ook wat*  
*iemand toekomt te doen, als regt of voegzaam*. L.

တၢ်မၤ *bet. in leen, in tijdelijk bezit*. J. Br. p.  
 368, 3.

တၢ်မၤ -- တၢ်မၤတၢ်မၤ *een spiegelglas*. W. P.  
 p. 9. တၢ်မၤတၢ် *een paars gekleurd glas*.  
 p. 10.

တၢ်မၤတၢ် (zie တၢ်မၤ) *man*. တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤ  
 Sprw. Z. 2.

တၢ်မၤတၢ် (zie တၢ်မၤ) *vrouw*. Sprw. zie တၢ်မၤတၢ်  
 Z. 2.

တၢ်မၤတၢ် K.N. *vuil*, van de tanden. W. P. p.  
 38, 6.

တၢ်မၤတၢ် IV°. — တၢ်တၢ်မၤတၢ် *bet. z. v. a.*  
 တၢ်မၤတၢ်

တၢ်မၤတၢ် — တၢ်တၢ်မၤတၢ် *ijzer bewerken*,

*grofsmid zijn*. Z. 2. — တၢ်မၤတၢ် *schijnt*  
*te beteekenen grof en ruw er op inslaan*. AS.  
 p. 186, 2 v. o.

တၢ်မၤတၢ် -- တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် en တၢ်မၤတၢ်  
 တၢ်မၤတၢ် Sprww.

တၢ်မၤတၢ် — တၢ်မၤတၢ် *lijden aan de schurft,*  
*schurftig zijn*. တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် Sprw.  
 Z. 2.

တၢ်မၤတၢ် -- တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ်  
 Sprw.

တၢ်မၤ *moet* တၢ်တၢ်မၤ *zijn*. A. — တၢ်မၤတၢ်  
 တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် Sprw.

တၢ်မၤ is de naam van de groene kleur, die men  
*etgroen* noemt; vandaar တၢ်မၤ de naam van  
 rijstgewas, als het anderhalve maand oud is, en  
 dan die kleur heeft. Z. p. 77, 13, J. Br. p.  
 355, 1 v. o., p. 440, 8. De vrucht, die Ga-  
 doeng heet, is een wortel, die in tijd van nood  
 veel gebruikt wordt als surrogaat-voedsel, maar  
 ongezond is, als men er veel van eet. Hij moet  
 althans eerst goed in kalkwater gewasschen wor-  
 den. R. P. p. 127, 5, Z. p. 171, 5, p. 222,  
 5 v. o. တၢ်မၤ is ook benaming van een  
 soort van gebatikt. AS. p. 103, 13. Zoo *ook*  
 တၢ်မၤ r. 14. A. တၢ်မၤ Sprw.  
 — တၢ်မၤ *iemand met gadoeng bedwelmen*  
*en hem dan afzetten* (တၢ်မၤ). Zic  
 I°. တၢ်မၤ Sprw. Z. 2.

တၢ်မၤ -- တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် en တၢ်မၤတၢ်  
 တၢ်မၤ Sprww.

တၢ်မၤ -- တၢ်မၤတၢ်တၢ်မၤတၢ် *een ijzeren*  
*kamer of huisje*. AS. p. 274, 7 v. o. တၢ်မၤ  
 တၢ်မၤ *de padjoerite van de Gedongs*, d. i.  
 van de တၢ်မၤတၢ် en van de တၢ်မၤ







naam van een visch. တနွေအိမ်ကောစေတီ  
ရတနာတေဝေဝေမိရေဗျံ Sprw. Z. 2.

တနွေ bet. *zwaar* of *dik*, van baard of knevels.  
W. P. p. 56, 4.

တနွေ (တနွေ) *een sterk* maar *fijn* geluid. — တနွေ (တနွေ)  
*zulk een geluid* geven. တနွေ (တနွေ) ရတနာတေဝေ  
Sprw. Z. 2.

တနွေတေဝေ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ  
wordt ook gebruikt als naam van  
een kind, dat zoo met een kuif op de kruin van  
het hoofd geschoren is. W. P. p. 31, 3 v. o.  
— တနွေတေဝေ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ  
*een kind het hoofd met een*  
*kuif op de kruin scheren.* ald. r. 11 en 2 v. o.

တနွေတေဝေ K.N. *een dikke wang.* Z. 2.

တနွေတေဝေ ၃<sup>o</sup>. moet zijn တနွေတေဝေ  
A. — တနွေတေဝေ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ  
*wat iemand in een*  
*kleedje of doek vóór zich draagt.* V. II, n<sup>o</sup>. 144.

တနွေတေဝေ — တနွေတေဝေ *oude versle-*  
*tene kleéren aanhebben.* Z. 2.

တနွေတေဝေ က.N.; တနွေတေဝေ တနွေတေဝေ  
*zich klemmen, zich ergens vastklemmen.* A. III,  
n<sup>o</sup>. 113.

တနွေတေဝေ bet. *divaas.* Zoo ook het Obj. den.  
တနွေတေဝေ တနွေတေဝေ L.

တနွေတေဝေ benaming van overzeesche roode linnen  
zakdoeken. Zoo တနွေတေဝေ Z. p. 126.

တနွေတေဝေ bet. *franje*, of *kwast.* A. II, n<sup>o</sup>.  
261. — တနွေတေဝေ တနွေတေဝေ *iets voorzien van*  
*franjies en kwasten*, bestaande in bladen en  
bloemwerk. Z. 2.

တနွေ — တနွေ *op de Gambang spelen.* AS.  
p. 27, 7 v. o. — တနွေ တနွေ *iets accompag-*  
*neren met de Gambang.* Z. 2.

တတ -- တတ တတ *menschen die gaga ver-*  
*bouwen.* Z. 2.

တတ K.N.; တတ တတ တတ *walging*  
*verwekken.* KT.

တတ -- တတ တတ တတ Sprw. 1001 N.  
I; p. 95, 13, A. p. 92, 3.

တတ -- တတ တတ တတ *heldhaftig.* 1001  
N. II, p. 243, 8 v. o. — တတ တတ *ook*  
*op iets, b. v. dat men gezegd heeft, pal blijven*  
*staan, iets stijf en strak blijven bewerken of*  
*verdedigen.* A. II, n<sup>o</sup>. 205, alwaar ook တတ  
တတ တတ

တတ -- တတ တတ *is K.N., (တတ K. i.).*  
AS. p. 95, 10. — တတ တတ *meerv. van*  
*တတ တတ.*

တတ -- တတ တတ Sprw.

တတ K.N.; တတ တတ *z. v. a.*  
*တတ တတ de hand ergens in of onder ste-*  
*ken, om er iets uit te halen, of met de inge-*  
*stoken hand iets ergens withalen* (vrg. တတ  
တတ). L. — တတ တတ *het plaats heb-*  
*ben van တတ တတ.* V. II, n<sup>o</sup>. 145,  
waar het nevens het werkw. တတ တတ *voor-*  
*komt.*

တတ -- တတ *z. v. a. တတ တတ တတ*  
*တတ တတ Sprw. Z. 2.*

တတ II<sup>o</sup>. -- တတ တတ Sprw.

တတ *ook vervallen, b. v. van een koopprijs,*  
*of van een huwelijk.* KT. p. 145, 5 v. o., p.  
156, 11 v. o., p. 186, 5 v. o. — တတ တတ  
*doen vervallen, van een erfportie; doen*  
*ontbinden, van een huwelijk.* KT.

တတ တတ *zie bij တတ တတ*

တတ တတ *ook mode* (vrg. တတ တတ); b. v. တတ  
တတ တတ တတ *nieuwewetsche fil-*  
*treer,* A. III, n<sup>o</sup>. 145; တတ တတ တတ

ကျ် de oorvijgen zijn in de mode, I, n°. 108.

— ခ်တကျ် vergaan, bederven, van een lijk. Z. 2.

ဂ်တြ်ကျ် fig. bewegen, vermurrod worden. —

ခ်ဂ်တြ်ကျ်ကျ်ကျ် doen uitvallen (van de haren); bewegen, vermurwen (van het hart). A.

ဂ်တကျ်ကျ် bet. er uitvallen, b. v. van jonge vogeltjes uit een nest. W. P. p. 17, 1. — ခ်

ဂ်တကျ်ကျ်ကျ်ကျ် doen uitvallen. Het kan slechts van een tand gezegd worden. KT.

ကတကျ် vrg. het Skr. kâga, een kraai of

raaf. B. ခ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ် Sprw. — ကတကျ်

ကျ် naam van een visch. Z. 2.

ဂ်ဂ်ကျ် K.N.; ခ်ဂ်ဂ်ကျ် een naam of be-

naming, waarmed men genoemd wordt, zich toe-eigenen en staande houden, dat men wer-

kelijk is, wat met die naam beteekend wordt.

L.

ကတကျ် — ခ်ကတကျ် bet. op nieuw be-

ginnen, vooral, even als ခ်ကျ်ကျ်ကျ် van ziek-

ten of gebreken, of van een behoefte, zooals dorst, of behoefte aan sterke drank. AS. p.

15, 13.

ကကျ် — ခ်ကျ် - - ခ်ကျ်ကျ် voort-

varend zijn, met onbezweken ijver voortvaren.

AS. p. 200, 1 v. o.

ဂ်ဂ်ကျ် — ခ်ဂ်ဂ်ကျ် bet. van een vech-

tende vogel met half open bek van woede tegen

een ander blazen. Zóó ဂ်ဂ်ကျ်ကျ်ကျ် L. p. 88, 8. ကကျ်ကျ် het van woede met half

open mond tegen den vijand blazen of de tan-

den laten zien. AS. p. 152, 10. ကျ်ကျ်ကျ်

men met half open mond door de tanden blaast.

AS. p. 146, 1, p. 148, 4 v. o.

ဂ်ဂ်ကျ် moet ခ်ဂ်ဂ်ကျ်ကျ် zijn; en vrg. ကျ်

ကျ် A. ကျ်ကျ် - - ခ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ် en ခ်ကျ်

ကျ်ကျ် Sprw. ကျ်ကျ် K.N. vrg. ဂ်ဂ်ကျ် — ခ်ကျ်

ကျ် iets tusschen de tanden bijten. W. P. p. 58, 2 v. o.

ကတကျ် — ကတကျ်ကျ် ook met kwelling

overdacht of nagedacht worden. AS. p. 231, 11 v. o., V. II, n°. 239.

ဂ်ဂ်ကျ် K.N. land waarvan alles door een

overstreaming is afgespoeld. Z. 2.

ကတကျ် bet. ontsnappen, z. v. a. ခ်ကျ်ကျ်

ကျ် onder de handen wegraken. Zoo in het Sprw. ခ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်

ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်ကျ်



ἀντί en ἀντιπῶν Sprw. (vrg. πῶν bo-  
ven).  
 ἄντι -- Het Kr. i. is ἄντιπῶν — ἀντιπῶν  
 ἀντι -- ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν *het kanon  
 sloeg er de gong bij, d. i. sloeg de zware too-  
 nen aan.* BS.  
 ἄντι -- ἀντιπῶν naam van een soort bijen.  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 en ἀντιπῶν Sprww. Z. 2. — ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ook *hooge prijs op iets stellen.* A.  
 ἄντιπῶν is een compositie van koper en tin,  
 daar de Gongs van gemaakt worden (vrg. ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν). Het is ook K. i. van ἄντιπῶν  
 ἀντιπῶν bet. *vlot gaan*, van waren, z. v. a. πῶν

ἀντι *vlot van de hand gaan; ook vlot; b. v.*  
 in het lezen of leeren. A.  
 ἀντιπῶν ook benaming van *een werktuig tot on-  
 dergraving.* AS. p. 74, 6 v. o., p. 175, 7. ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν Sprw.  
 ἀντιπῶν — ἀντιπῶν *afgeweken.* Zoo fig. ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν van iemand *wiens verstand van de  
 weg af is.* L. — ἀντιπῶν iets *ontwijken.* Z. 2.  
 ἀντιπῶν ook wel ἀντιπῶν KT. p. 28, 8  
 en 5 v. o.  
 ἀντιπῶν K.N. *wankelen, weifelen*, in zijn ge-  
 voelen of besluit. L.  
 ἄντιπῶν bet. *kleine opening*, zoals van een  
 deur die een weinig openstaat. A.

ἀντι

ἀντι ἀντι is geen *verbum*, maar een *uit-  
 roep* van onzekerheid of onwetendheid, *wat  
 weet ik het!* en dikwijls laat men er op volgen:  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν (of ἀντιπῶν) J. Br., p.  
 441, 10. Zoo ook ἀντιπῶν L. p. 109, 2 (Gr.  
 p. 383). ἀντιπῶν ἀντιπῶν zegt men van iets dat  
 men niet zeggen kan. AS. p. 108, 12, p. 277,  
 12. Het Kr. is ἀντιπῶν ἀντιπῶν of ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν of ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν het Md. ἀντιπῶν — ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν N. (ἀντιπῶν ἀντιπῶν K.) *ik weet  
 niet wat er gebeurd zou zijn; een uitdruk-  
 king om te kennen te geven, dat er ligt, in-  
 dien het niet gelukkig voorgekomen was, iets  
 ongelukkigs gebeurd zou zijn.* Z. p. 130.

II°. grondv. van ἀντιπῶν Vanhier ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν z. beneden.  
 ἀντιπῶν II°. zie Gr. p. 328.  
 ἀντιπῶν — ἀντιπῶν wordt verklaard door ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν en ἀντιπῶν ἀντιπῶν door ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν zie ook ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν -- ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν en ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν Sprww.  
 ἀντιπῶν -- ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν Sprw. — ἀντιπῶν ἀντιπῶν z. v. a. ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν en ἀντιπῶν ἀντιπῶν ἀντιπῶν  
 ἀντιπῶν ἀντιπῶν en ἀντιπῶν ἀντιπῶν Sprw. Z. 2.  
 — ἀντιπῶν ἀντιπῶν *bedrevenheid, bekwaamheid,*  
 b. v. in het zwemmen. A.

amamasi zie bij amasi (amasi) amamasi Kr.  
 van amasi (amasi) het Praoegerbyle. AS. p.  
 62, 7 v. o. — amamasi varen. amamasi  
 amamasi te scheep. — amamasi voor zijn  
 vermaak varen, spelevaren. A.

amasi is het Skr. wahi tra, schip, boot. B.  
 amasi K.N. kamp, kamp zijn, niet winnen  
 en niet verliezen. L.

amasi Ar. Ml. خال, muilezel. A. Vrg. amasi  
 amasi

amasi wordt gebruikt voor beer (vrg. (amasi)).  
 A.

amasi -- amasi een vrouw ten huwe-  
 lijk vragen. BS. — amasi nat worden  
 door dauw. amasi Sprw. Z. 2.

amasi IV°. is het Skr. bāna of wāna, een pijl.  
 B.

amasi -- amasi Sprw.

amasi — amasi naam van een soort  
 bijen. Vrg. amasi amasi  
 amasi Sprw. Z. 2.

amasi zie amasi  
 amasi of amasi is N., z. v. a. amasi  
 verschil. Vrg. amasi BS.

amasi ook z. v. a. amasi muur.  
 1001 N. II, p. 548, 5 v. o.

amasi zamengest. uit amasi en amasi  
 het. een amasi die amasi geweest is, nu-  
 trix, nourrice; baboe. Bb. I. III, p. 203.

amasi ook regt toe, regt aan, b. v. naar het  
 westen. AS. p. 25, 3 v. o. amasi wat hem  
 toekomt, wat behoorlijk is, A. p. 82, 8 v. o.;  
 en naar het regt zijn; voor ons behooren (Gr.  
 p. 468). Z. p. 220, 1 v. o., p. 222, 6. — am

amasi bet. juist of toevallig treffen; en regtens  
 verplicht of gehouden zijn; ook regtens behooren  
 en gerechtigd zijn. A. — amasi -- amasi  
 amasi juist afwezig zijn, Z. p. 93, 3;  
 amasi juist ziek zijn. p. 94, 10.

amasi Ml. dier, beest. KT.

amasi is de naam van een boozen geest,  
 waarmee men de kinderen wel bedreigt: de  
 booze happe, of boeman. L.

amasi Kw. z. v. a. amasi V. II, n°. 247.

amasi — amasi bet. in asch, waaron-  
 der nog gloeiende kolen zitten, gaar maken.

amasi het in heete asch gebradene. Z. p.  
 222.

amasi -- amasi Sprw.

amasi is in het algemeen z. v. a. amasi Kw.  
 z. v. a. amasi BS.

amasi ook verzoeking, beproeving, verlei-  
 ding, z. v. a. amasi A.

amasi ook naam van een visch. Z. 2.

amasi (amasi is een drakfont) — amasi  
 amasi voor een kind de bantjaken geven.  
 Z. 2.

amasi naam van een visch. Z. 2.

amasi bet. scheef; amasi en  
 amasi van meening verschillen.  
 BS. A. II, p. 74, 5 v. o. amasi  
 Sprw.

amasi — amasi amasi iemand  
 achter zich op een paard of rijbeest laten zit-  
 ten. A.

amasi Kw. z. v. a. amasi en amasi amasi  
 amasi voor amasi Sprw. Z. 2.









de algemeene zin van *dier*, ook van insecten, zooals van sprinkhanen en krekels, gebruikt. L.

အကျဉ်း N., အက်ဒ် K., wordt ook gebruikt van iemand, die het land van een ander bebouwt voor een aandeel in de vruchten. KT. — *အက်ဒ်အက်ဒ်အက်ဒ်* de kost winnen als loondienaar. 1001 N. I, p. 456, 4 v. o. *အကျဉ်းအက်ဒ်* zie bij *အကျဉ်း* — *အကျဉ်းအက်ဒ်* iets voor loon te werken of te bewerken *geven*. KT.

အက်ဒ်အက်ဒ် - - အက်ဒ်အက်ဒ်အက်ဒ် benaming van een meisje van elf of twaalf jaar. AS. p. 9, 3.

ကျဉ်းအက်ဒ်အက်ဒ်အက်ဒ် ook ကျဉ်းအက်ဒ်အက်ဒ်အက်ဒ် A. L. p. 272, 10 v. o.

အက်ဒ်အက်ဒ် zie bij *အကျဉ်း*

အက်ဒ်အက်ဒ် Holl. baron. BS.

ကျဉ်း - - အကျဉ်းအက်ဒ် Sprw.

ကျဉ်း of အက်ဒ်အက်ဒ် bet. *magnetisch, magneetkracht*. *အကျဉ်းအက်ဒ်* magnetisch ijzer, *magneet*. BS.

ကျဉ်းအက်ဒ် or အက်ဒ်အက်ဒ် ook *veel van iets houden* (liever *wellustig*). Z. 2; *ဂု* naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ကျဉ်း Kw. z. v. a. *အကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* en *အကျဉ်းအက်ဒ်* — *ကျဉ်းအက်ဒ်* z. v. a. *အကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* en *အကျဉ်းအက်ဒ်* Z. 2.

ကျဉ်းအက်ဒ် K.N.; *အကျဉ်းအက်ဒ်* *beschieten* (vrg. *အကျဉ်းအက်ဒ်*). Bb. I. dl. III, a. p. 222. — *ကျဉ်းအက်ဒ်* z. beneden.

ကျဉ်းအက်ဒ် ook *အကျဉ်းအက်ဒ်* — *အကျဉ်းအက်ဒ်* *ကျဉ်းအက်ဒ်* ook fig. *verdeeld, niet eensgezind*, in te-gestelling van *အကျဉ်းအက်ဒ်* BS.

ကျဉ်းအက်ဒ် — *အကျဉ်းအက်ဒ်* *trotsch, fier*. BS.

(ကျဉ်းအက်ဒ်) K.N. *kleine gaten of haksels in het een of ander, door het snijden met een mes veroorzaakt*. Zoo b. v.: *အကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* overal met gaten of haksels van het mes. Z. p. 215.

အက်ဒ်အက်ဒ် bet. *een veedief*. J. W. p. 200, 1.

အက်ဒ်အက်ဒ် *kokosnotendop*, die in het algemeen gebruikt wordt om water te scheppen. De bedelaars hebben zulk een dop in de hand, als zij rondgaan bedelen. *အကျဉ်းအက်ဒ်* en *ကျဉ်းအက်ဒ်* *အကျဉ်းအက်ဒ်* Sprww. Z. 2.

ကျဉ်းအက်ဒ် — *ကျဉ်းအက်ဒ်* - - *ကျဉ်းအက်ဒ်* V. II, n°. 245.

ကျဉ်းအက်ဒ်အက်ဒ် z. v. a. *ကျဉ်းအက်ဒ်* *verrotting, door bederf vergaan*. KT. p. 20, 4 v. o.; ook naam van een visch. Z. 2. — *အကျဉ်းအက်ဒ်* *het verrotten*. KT.

အက်ဒ်အက်ဒ် zie bij *အက်ဒ်အက်ဒ်*

ကျဉ်းအက်ဒ်အက်ဒ် Deze bestaat uit 2 manden met deksels, gedragen aan een bamboe als draagstok, die door gaten aan de bovineinden door de manden heen gestoken wordt, en als de koeli stil houdt, op twee stutten aan de einden rust. Z. p. 206.

(ကျဉ်းအက်ဒ်) ook *geschikt tot berging* van iets. A.

အက်ဒ်အက်ဒ် zie *အက်ဒ်အက်ဒ်*

အက်ဒ်အက်ဒ် or အက်ဒ်အက်ဒ် eig. beter *အက်ဒ်အက်ဒ်* or *အက်ဒ်အက်ဒ်* A. — *အကျဉ်းအက်ဒ်* *de zegen uitspreken, iemand groeten*, ook in de zin, zooals bij ons, *van iemand weggaan*. Z. 2. — *အကျဉ်းအက်ဒ်* or *အကျဉ်းအက်ဒ်* ook *zegen aandbrengen*, A.; en *heilzaam, gezond*, van voedsel, V. II, n°. 161.

— *အကျဉ်းအက်ဒ်* z. v. a. *အကျဉ်းအက်ဒ်* or *အကျဉ်းအက်ဒ်*

အဆွေ့ in de zin van *erfstuk, een zegen aanbren-  
gende reliquie*. AS. p. 137, 11, en 3 v.  
o., p. 138, 4 v. o., p. 230, 1, p. 235, 1 v.  
o., p. 244, 3.

ကြွေကတု Kw. z. v. a. ကျွေ့ ကြွေကတု ဟံကတ  
ကိဉ်း Sprw. Z. 2.

ကြွေကိဉ်း Kw. z. v. a. မိဉ်း ကြွေကိဉ်း ဟံ  
ကတကတု Sprw. Z. 2.

ကြွေက - - ကျွေ့ ကြွေက ခြေ ကျွေ့  
(ကျွေ့) K.N. *de plaats van het lichaam van een  
vogel, daar de staart aan vast zit. ခြေ ကျွေ့*  
(ကျွေ့) Sprw. Z. 2.

ကတကတု - - ကတကတု - - မိဉ်း ကတက  
ကတု Sprw. - - ကတကတု z. v. a. *မိဉ်း  
ကျွေ့* Zóó in *ကျွေ့ ကတကတု* een *wind-  
gepraat, een los gerucht*. L.

ကတကတု - - မိဉ်း ကတက - - မိဉ်း ကတက  
ကတု *de verwijdering (expatie) van zonden*. L.  
ကျွေ့ ကတကတု *de plaats achter aan de zijden van  
een huis, tusschen de အဝင်ကတကတု* en *de မိဉ်  
ကျွေ့* A.

ကတကတု or ကတကတု *ook in gelederen ge-  
schaard staan, van troepen*. Z. p. 266, 1001 N.  
II, p. 690, 1. ကျွေ့ ကတကတု Sprw. - - ကတက  
ကတု *zijn de in tijd van oorlog te wapen  
geroepene weerbare manschappen, wat wij land-  
weer zouden noemen; ook z. v. a. ကတကတု  
ကျွေ့ kamp*. J. Br. p. 125, 4 v. o.

ကတကတု *wordt, even als မိဉ်း* *gezegd van  
woorden en uitdrukkingen, die niet figuurlijk  
gebezigd worden*. Z. 2.

ကတကတု - - ကျွေ့ ကတကတု - - မိဉ်း ကတက  
ကတု *en ကတကတု ကတကတု ကတကတု ကတကတု  
ကျွေ့* Sprw.

ကျွေ့ - - ကျွေ့ ကတကတု (of ကျွေ့ ကတက  
တု), *zie bij မိဉ်း* 1001 N. I, p. 458, 1  
v. o., V. p. 85, 9, Z. p. 109, 4.

ကျွေ့ ကတကတု - - ကတကတု ကတကတု *kwis-  
tigheid*. A.

ကျွေ့ *ook bloot, ontbloot*. Kc. a. p. 15 (249).

ကျွေ့ ကတကတု *wordt gezegd van een lijk  
waarvan het vleesch geheel verteerd is*. KT. -  
ကျွေ့ ကတကတု Kw. z. v. a. ကျွေ့ ကတကတု V. II, n<sup>o</sup>.  
240.

(ကျွေ့) K.N. *krenking, van het verstand*. Z. 2.  
(ကျွေ့) z. beneden.

ကျွေ့ Kw. z. v. a. ကတက ကျွေ့ en ကျွေ့  
V. II, n<sup>o</sup>. 235, 239, 241 en 244.

ကျွေ့ ကတကတု Kw.; ကျွေ့ ကတကတု or ကျွေ့  
ကျွေ့ Sprw. z. v. a. ကျွေ့ ကတကတု  
Z. 2.

(ကျွေ့) *Het werkw. ကျွေ့ bet. smullen, zich  
te goed doen*. A. - - ကျွေ့ *het plaats hel-  
ben van ကျွေ့* V. II, n<sup>o</sup>. 138.

ကျွေ့ ကတကတု - - ကျွေ့ ကတကတု *aan alle kanten  
aan iets rukken*. - - ကျွေ့ ကတကတု *bij toeval  
met de hand gestooten worden*. Z. 2.

(ကျွေ့) *bet. verward, zoodat men het zich niet  
duidelijk maken kan*. A. II, n<sup>o</sup>. 204.

(ကျွေ့) *zwaar, van baard en knevels*. Z. 2.

(ကျွေ့) *ook II<sup>o</sup>. K.N. een beer* (Sd. Ml. id.).  
A.

ကျွေ့ ကတကတု *Holl. brillant, brillanten*,  
J. Br. p. 429.

ကျွေ့ ကတကတု - - ကျွေ့ ကတကတု Kw. z. v. a. က  
ကျွေ့

(ကျွေ့) - - ကျွေ့ ကတကတု (ကျွေ့) Spr. Z. 2.

ကျွေ့ *bet. z. v. a. ကျွေ့ ကတကတု - - ကျွေ့*

လူများ ကinderen or huisgenoten hebben. အ  
ဘူမာ ကြမ္မာများ Sprw. Z. 2.

ဘူမာများ en ဘူမာဘူမာများ ခြံဘက်ဘူမာ  
များ

ဘူမာများ - ဘူမာဘူမာများ၊ benaming  
van een vrouwelijke beambte van den Vorst. Z.  
p. 82, 5.

ဘူမာ -- ဘူမာဘူမာများ Sprw.

ဘူမာ -- ဘူမာဘူမာများ Sprw.

ဘူမာများ Kw. z. v. a. မိမိများ V. II, n°. 239.

ဘူမာများ Kw. z. v. a. မိမိများ en မိမိများ  
မြေအောက်ဘူမာများ Sprw.

ဘူမာများ - ဘူမာဘူမာများ၊ naam van een  
slecht teeken in het haar van paarden. Z. p.  
143. မြေအောက်ဘူမာများ ဘူမာဘူမာများ မြေအောက်  
ဘူမာဘူမာများ ဘူမာဘူမာများ မြေအောက် en ဘူ  
မာဘူမာများ Sprw.

ဘူမာများ oudere benaming van een bedwelmende  
drank uit မိမိများ၊ bereid, tegenwoordig အဘူ  
မာများ၊ genoemd. AS. p. 68, 9 v. o.

ဘူမာများ moet zijn als werk. မိမိများ၊ z.  
v. a. မိမိများ၊ ook van het nasillen of ver-  
volgen van een vijand. L.

ဘူမာများ bet. z. v. a. parmant, parmantig of  
fier. L.

ဘူမာများ K.N.; မိမိများ၊ z. v. a. ခြံဘက်  
များ en ခြံဘက်များ schreuren, met geweld weg-  
nemen. Z. 2.

ဘူမာများ - မိမိများ၊ halstarrigheid.  
1001 N. II, p. 148, 2 v. o.

ဘူမာများ bet. zich wild of ruw aanstellen of  
gedragen. Z. p. 130, A. p. 128, 4 v. o.

ဘူမာများ K.N.; မိမိများ၊ een weg onbegaambaar  
maken door die met dorens of andere ruigte te

versperren. J. Br. p. 177, 7. - မိမိများ၊  
meerv. ald. r. 5.

ဘူမာများ is K.N. Zoo ဘူမာများ၊ မိမိများ၊ voor  
kommer. L.

ဘူမာများ - ဘူမာများ၊ bet. moisk van hout.  
BS.

ဘူမာများ K.N. een hinderlijk gevoel van wind  
in de oogen; misschien eig. een frequ. vorm  
van ခြံဘက်များ၊ en dus z. v. a. ဘူမာများ၊  
Zoo မိမိများ၊ W. P. p. 34, 3 v. o.

ဘူမာများ - မိမိများ၊ z. v. a. မိမိများ၊  
မိမိများ၊ A.

ဘူမာများ၊ Het werk. မိမိများ၊ bet. door-  
dringen, zooals water, dat ergens doordringt  
(virg. မိမိများ၊); en zoo moet men  
uitapreken R. P. p. 18, 9 v. o.

ဘူမာများ K.N.; မိမိများ၊ door  
een opening kruipen (virg. ဘူမာများ၊ မိမိများ၊  
များ၊) A.

ဘူမာများ - မိမိများ၊ of မိမိများ၊  
bet. verdooven of verdoovend, van een geluid,  
dat zoo het geheele gehoor vervult, dat men  
niets anders hooren kan; ook iemand doof pra-  
ten. A.

ဘူမာများ is K.N.; မိမိများ၊ glori-  
jen, van gramschap, van het gelaat. AS. p.  
189, 11, 178, 3.

ဘူမာများ -- ဘူမာများ၊ en ဘူမာများ၊  
wanneer men wil. KT. - မိမိများ -- မိမိများ၊  
မိမိများ၊ Sprw. - မိမိများ၊ rondvee-  
ren. Z. 2. - မိမိများ၊ alledaagsch, van  
die aard als alle andere dingen (van မိမိများ၊).  
AS. p. 127, 11 v. o.

ဘူမာများ -- ဘူမာများ၊ op die selfde dag.



ကုၣ်ခိၣ်၊ *naam van de malindjo als zij oud, en de pit al hard en zwartachtig is. မၤကတၢ်ကွၢ်ခိၣ်*, Sprw. Z. 2.

ကုၣ်ကေၣ်၊ I°. is K.N. en bet. *moeijelijkheid, lastig bezwaar, ongelegenheid*; b. v. 1001 N. II, p. 552, 12, AS. p. 97, 6, W. P. p. 91, 5.

မၤကတၢ်ကွၢ်ကေၣ်၊ *kwelling aandoen. ကုၣ်ကေၣ်* မၤကတၢ်ကွၢ်ကေၣ်၊ *deproeving en verzoeking, of kwelling en verdriet*. A. မၤကတၢ်ကွၢ်ကေၣ်၊ Sprw.

II°. bet. *drenzen om zijn zin te krijgen*, vooral en eigenlijk van kinderen. AS. p. 150, 11, p. 281, 6, en 3 v. o., W. P. p. 96, 10. In *မၤကတၢ်ကွၢ်ကေၣ်* AS. p. 252, 8 v. o., schijnt *ကုၣ်ကေၣ်* eigennaam te zijn.

ကိၣ်ကေၣ် — မၤကိၣ်ကေၣ်၊ z. v. a. *ons bremmen*. Br. J. p. 12, 10.

ကိၣ်ကေၣ်မိၣ်၊ K.N. *ingezouten*. — မၤကိၣ်ကေၣ်မိၣ်၊ *inzouten*. Z. 2.

ကုၣ်ကေၣ်ကတၢ် — မၤကုၣ်ကေၣ်ကတၢ် bet. *alleen openen*, door iets *open te slaan*, zoals b. v. een boek, 1001 N. II, p. 548, 10; en een deksel of dekkleed *op slaan*, A. p. 60, 6 v. o.; of een kledingstuk, zoals schoenen of buis, *losmaken en wittrekken*. R. P. p. 76, 7, Z. p. 87, 10. — မၤကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်၊ N., မၤကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်၊ K., meerv. van မၤကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်၊ A.

ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်၊ K.N. *een werktuig* (een soort van *val*) *om tijgers te vangen* (Vrg. ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်) Z. p. 166. *ကတၢ်ကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ Sprw.

ကိၣ်ကေၣ် — မၤကိၣ်ကေၣ်၊ Z. p. 216: *ကတၢ်ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်* မိၣ်၊ *de grond brengt het meê; het komt van de aard van de grond*. — *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ *het goed dat door ouders aan hun kinderen ten huwelijk wordt meêgegeven*. Z. 2. — မၤကိၣ်ကေၣ်

*ook middel om meê te brengen, om iets te weeg te brengen*; b. v. *ကတၢ်ကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်* မၤကိၣ်ကေၣ်ကတၢ် မိၣ်၊ *om een middel te zoeken, om te weeg te brengen, dat zij niet aan den Vorst wierd aangeboden*. A.

ကိၣ်ကေၣ်၊ *ook huldigen, of onderdanige eerbied bewijzen*, AS. p. 31, 6; en het wordt ook gebruikt van de *onderdanige eerbied van een vrouw jegens haar man*. p. 92. 3 v. o., p. 94, 7. *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ *kinderhulde, kinderbiefde*. A. p. 39, 4 v. o. *မၤကတၢ်ကွၢ်ခိၣ်*၊ *zie မၤကတၢ်ကွၢ်ခိၣ်* II°. — *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ *iemand vereeren*. A.

ကုၣ်ကေၣ်၊ *ook K.N. z. v. a. မိၣ်ကေၣ်*၊ *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်* မိၣ်၊ Sprw.

ကိၣ်ကေၣ်၊ *wordt niet enkel van mannen gebruikt; ကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ bet. *ook danseres*, b. v. 1001 N. II, p. 392, waar ook een vrouw zich zelf *ကုၣ်ကေၣ်ကတၢ်* noemt. *ကိၣ်ကေၣ်*၊ *schijnt dus wat deftiger te zijn*. Elders wordt het gebruikt van een voortreffelijke slavine. — *မၤကိၣ်ကေၣ်*၊ *bij muziek dansen*. A.

ကုၣ်ကေၣ်၊ Ml. *boekoes, een bundel*. J. Br. p. 235, 10.

ကိၣ်ကေၣ်၊ Kw. z. v. a. *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်*၊ *မိၣ်ကေၣ်*၊ *ကုၣ်ကေၣ်*၊ *ကိၣ်ကေၣ်*၊ *မိၣ်ကေၣ်*၊ Sprw. Z. 2.

ကိၣ်ကေၣ်မိၣ်၊ *— မၤကိၣ်ကေၣ်မိၣ်*၊ *iemand bedriegen, bij het spel*. Z. p. 140.

ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ် — *ကိၣ်ကေၣ်ကတၢ်* bet. *iemand vreemd en ongewoon zijn, zich vreemd of vreemdaling gevoelen in een vreemd land of in iets nieuws, dat men begint* (vrg. *ကတၢ်ကုၣ်ကေၣ်*); b. v. *မိၣ်ကေၣ်*

အမေဝေလိမိကတလိမိကျလိမိဒ်ကတလျှာ  
 Zoo ook AS. p. 30, 3 v. o.: *ရမေဝေကတလျှာ*  
*het zal je niet vreemd wezen*; en zonder  
 reduplicatie in Kr. *ရကတလိမိကတလျှာ* R. P.  
 p. 90, 6. — *အမေဝေလျှာ* ook een jong paard  
*dresseren*, Z. p. 106, 4 v. o.; en *အမေဝေကတ*  
*လျှာ* iets *het eerste in orde brengen*, AS. p. 243,  
 9 v. o.

*အကတလျှာ* - - *အကတလျှာ* en *အကတလျှာ*  
*လျှာ* Sprww. — *အကတလျှာ* *kleinhan-*  
*del*. Z. 2.

*အိမ်ကလျှာ* - - *အိမ်ကလျှာ* *Bikkels of zulke*  
*menschen* (Gr. § 270). L.

*ရကတလျှာ* ook naam van een visch. Z. 2.

*အိမ်ကလျှာ* moet *အိမ်ကလျှာ* zijn; z. Z. 2, p.  
 262, 13, waar ook het verschil met *အိမ်ကလျှာ*  
*လျှာ* verklaard wordt. Als grondw. is het naam  
 van een visch. Z. 2.

*ရကတလျှာ* is K.N. L. *ရကတလျှာ* *ရကတလျှာ*  
 Sprw.

*အိမ်ကလျှာ* vrg. *အိမ်ကလျှာ*

*အလျှာ* ook z. v. a. *အလျှာ* en *အလျှာ* *ရကတလျှာ*  
*ကတလျှာ* Sprw. Z. 2.

*အလျှာ* - - *အလျှာ* *gierigheid*. *အလျှာ*  
*လျှာ* *begeerlijkheid*. *အလျှာ* *လှပသော* *losban-*  
*digheid*. *အလျှာ* *ကတလျှာ* *edelmoedigheid*.  
*အလျှာ* *ရကတလျှာ* *zinnelijke lust*. *အလျှာ*  
*လျှာ* (*အလျှာ* is een drukfout), bet. *een mid-*  
*del verzinnen, al zijn best tot iets doen*. A. Het  
 grondw. bet. ook *tegensparteling, verzet*, R.  
 P. p. 69, 8, p. 70, 9; en (niet *အလျှာ*) *te-*  
*genspartelen, zich verzellen of zich van een last*  
*zoeken te ontdoen, door allerlei beweging met*  
*het lichaam te maken*. Z. p. 130. *အလျှာ*

*ရကတလျှာ* *အိမ်ကလျှာ* en *အကတလျှာ*  
*လျှာ* Sprww.

*ရကတလျှာ* - - *အလျှာ* *ရကတလျှာ* Sprw.

*ရကတလျှာ* is eig. hetz. als *ရကတလျှာ* Het wordt in  
 de spreektaal gebruikt in de zin van ons: *Iets*  
*anders, of een ander geval is het, als enz.* Zie  
 L. p. 121, 9.

*အကတလျှာ* ook *het lijf van een kleed*. Z. p.  
 185.

*အလျှာ* ook z. v. a. *အလျှာ* en *အလျှာ* -  
*အလျှာ* z. v. a. *အလျှာ* en *အလျှာ*  
*လျှာ* *အလျှာ* Sprw. Z. 2.

*အိမ်ကလျှာ* is de naam van een mandje, in  
 de vorm van een toemboe, waarin keukenge-  
 reedschap bewaard wordt. Z. 2.

*အကတလျှာ* II°. — *အလျှာ* bet. *iets of iemand*  
*bestrijden, van zich weren, zich tegen verzet-*  
*ten*. A.

*အလျှာ* - - *အလျှာ* Sprw. — *အလျှာ* - -  
*အလျှာ* *gemetseld, van baksteen*. BS. *အလျှာ*  
*လျှာ* Sprw.

*အလျှာ* zie *အလျှာ*

*အိမ်ကလျှာ* II°. - - *အလျှာ* *de honger*  
*niet kunnen verdragen*. *အလျှာ* *toovermiddel tegen de honger*. — *အလျှာ*  
*လျှာ* zie *အလျှာ* BS.

*အလျှာ* - - *အလျှာ* *zie bij အလျှာ* *အလျှာ*  
*အလျှာ* *het in huis benooidigde, daar*  
*men in huis gebrek aan heeft*. Z. p. 157. —

*အလျှာ* - - *အလျှာ* *uit nood*  
*door de nood gedrongen*. Z. p. 162. *အလျှာ*  
*အလျှာ* N., *အလျှာ* K., *ge-*  
*brek of nood lijden, benooidigd zijn*. A. — *အလျှာ*



ကျေးဇူးတင်ရာ N., ငြိမ်တင်ရာ K., *bij nood, des noods.* Z. p. 142.

ကျေးဇူးတင်ရာ ဝှက်ရာ J. Br. p. 274, 7 v. o.

ကျေးဇူးတင်ရာ ဝှက်ရာ *inderdaad, in werkelijkheid.* KT. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ Sprw. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *het innorlijk met iemand houden.* (vrg. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ). AS. p. 49, 13.

ကျေးဇူးတင်ရာ K.N. *de pit van de Nangha en Kloewil-vrucht.* AS. p. 265, 8.

ကျေးဇူးတင်ရာ ခြေရာ ခြေရာ

ကျေးဇူးတင်ရာ ဝှက်ရာ ဝှက်ရာ *ook vragender wijs achter een gezegde, niet? is het niet? n'est ce pas? L. ကျေးဇူးတင်ရာ ဝှက်ရာ မှတ်ရာ မှတ်ရာ* *of မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ မှတ်ရာ* *alleenlijk.* J. Br. p. 237, 12 v. o., p. 257, 1. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ မှတ်ရာ *bet. wat niets is, wat ondenkbaar, in het geheel niet te denken is.* L. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ မှတ်ရာ *denken hetgeen niets is, d. i. zich alles in het hoofd halen, of het ergste denken.* A.

ကျေးဇူးတင်ရာ *ook de ongeveer anderhalve voet verhoogde vloer in het midden van een Javaansch huis (en van een Pandápa), waarop gewoonlijk het pronkbed staat.* မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ မှတ်ရာ *onder de Batoer, en dus op de Djogan, zitten.* AS. p. 9, 10. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *gelijk gevoerd,* van een verhoogde vloer. W. P. p. 8, 4.

ကျေးဇူးတင်ရာ z. v. a. ကျေးဇူးတင်ရာ ခြေရာ ခြေရာ

ကျေးဇူးတင်ရာ — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *ook annulleren, maken, dat iets van nul en geener waarde wordt.* L.

ကျေးဇူးတင်ရာ II°. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *door iets heengaan, door iets, b. v. een muur, een doorgang maken.* KT. p. 80, 11.

ကျေးဇူးတင်ရာ -- ကျေးဇူးတင်ရာ မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *een deur die op de straat uitkomt.* 1001 N. II, p. 207, 10. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ z. v. a. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *Zoo ကျေးဇူးတင်ရာ van een muur, daar een doorgang door gemaakt wordt.* KT. p. 80, 1.

ကျေးဇူးတင်ရာ *bet. z. v. a. မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ မှတ်ရာ* *het waarszeggen, voorspellen,* door gevolgtrekking of voorwetenschap. Van een droom is het niet *uitleggen, maar de bedoeling er van waarszeggen.* BS. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *ook van iemand iets verwachten en vóóronderstellen.* V. II, n°. 166. — ကျေးဇူးတင်ရာ *of ကျေးဇူးတင်ရာ* *te verklaren of te raden.* L. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *ook voorspelling,* 1001 N. II, p. 365, 4 v. o., *en het uitleggen of raden.* AS. p. 91, 7 v. o.

ကျေးဇူးတင်ရာ II°. ခြေရာ မှတ်ရာ

ကျေးဇူးတင်ရာ I°. *ook gewoon gezegde, wat men gewoon is te zeggen, of gewone, aangenomene manier van zich uit te drukken;* b. v. Z. p. 120: ကျေးဇူးတင်ရာ ကျေးဇူးတင်ရာ *en iemands woord, hetgeen iemand zegt of belooft;* b. v. p. 192: ကျေးဇူးတင်ရာ မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *Ook voor Krámá spreken.* L. 1001 N. II, p. 77, 9: မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ ကျေးဇူးတင်ရာ *dochter is mijn uitdrukking; dochter noem ik haar.* AS. p. 102, 6: ကျေးဇူးတင်ရာ ကျေးဇူးတင်ရာ *tegen mij gebruikt hij de uitdrukking jongere zuster; mij noemt hij jongere zuster.* ကျေးဇူးတင်ရာ ကျေးဇူးတင်ရာ *ကျေးဇူးတင်ရာ* *en ကျေးဇူးတင်ရာ* Sprw. — မိတ်ကျေးဇူးတင်ရာ *tegen iemand Krámá spreken.* L.

II°. *wordt alleen in de spreektaal gebruikt.* Zoo W. P. p. 71, 11.

အိဝေ၊ Zie de Gr. § 364. မိအိဝေ၊ wees behoam of verstandig! gedraag je met verstand! AS. p. 50, 9, p. 232, 10. ဟမဝကအိဝေမဟတ္တဝါနိဗ္ဗိသိ၊ ဟမဝကအိဝေမေဝေကျတေဟိ၊ ချာ်အိဝေမိသိ၊ ချာ်အိဝေမေကျမိသိ၊ Sprww.

အိဝေ - အိဝေဟိ၊ naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 148.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ zoo ook zonder reduplicatie: sich vermaagschappen met een ander door het samen huwen van wederzijdse kinderen. AS. p. 83, 8 v. o.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ zie boven.

အိဝေဟိ၊ K.N. blaaspil. - အိဝေဟိ၊ met blaaspil len schieten. BS.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ Sprw. - အိဝေဟိ၊ of အိဝေဟိ၊ ook met een ander of met elkander fluisteren. A. - အိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ eenig gerucht maken door fluisteren. 1001 N. II, p. 565, 6.

အိဝေဟိ၊ bet. schram, en geschramd. Z. p. 286. အိဝေဟိ၊ Sprw.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ Sprw. အိဝေဟိ၊ K.N. een mandje van een soort van bieszen gemaakt. Z. p. 98 en 129.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ Sprw.

အိဝေဟိ၊ bet. boei, boeien, of alles waarmed men iemand de handen op de rug bindt. A.

အိဝေဟိ၊ naam van een vrucht. Z. 2.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ bet. sich niet genoeg gelegen laten liggen aan de wederwaardigheden van zijn familie. J. Br. p. 29, 1 v. o.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ deftig, statig of

zwaarig stijn in gedrag en manieren. Het wordt ook gezegd van vogeltjes, die met zwier van een kruk vliegen. Z. 2.

အိဝေဟိ (အိဝေဟိ is een drukfout) bet. geschenk tot omkoopning. I. - အိဝေဟိ၊ omkoopnen. Z. 2.

အိဝေဟိ၊ of အိဝေဟိ၊ Holl. plezier of plezierieren, voor een plezierreodje doen. Bb. I. III, p. 204.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ ook bakken van steenen. Z. 2. - အိဝေဟိ၊ ook in brand steken, als meerv. van အိဝေဟိ၊ AS. p. 3, 8, J. Br. p. 295, 7 en 6 v. o. - အိဝေဟိ၊ A. p. 93, 1 v. o.: ဝိသိသိ၊ hij kreeg brand in zijn huis. - အိဝေဟိ၊ plaats om te verbranden. မိဝေဟိ၊ een brandstapel. A. II, n° 191.

အိဝေဟိ - အိဝေဟိ၊ iets wit, bleek maken, အိဝေဟိ၊ Sprw. Z. 2.

အိဝေဟိ၊ Kw.; အိဝေဟိ၊ z. v. a. အိဝေဟိ၊ V. II, n° 244.

အိဝေဟိ၊ Kw. z. v. a. မိဝေဟိ၊ en အိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ Sprw. van een weduwnaar, die arm aan geld, maar rijk aan kinderen is. Z. 2.

အိဝေဟိ၊ wordt verklaard door အိဝေဟိ၊ မိဝေဟိ၊ မိဝေဟိ၊ en အိဝေဟိ၊ - အိဝေဟိ၊ door မိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ en မိဝေဟိ၊ အိဝေဟိ၊ Sprw. Z. 2. - အိဝေဟိ၊ is N., အိဝေဟိ၊ of အိဝေဟိ၊ Kr. 1001 N. I, p. 383, 11 v. o., I. p. 112, 8.

အိဝေဟိ - - အိဝေဟိ၊ of အိဝေဟိ၊ onder iemand staan. J. Br. p. 277, 7 v. o., p. 279,



တက်တက် — တက်တက်တက်တက်တက်တက်  
tegen een ander iemand opstoken. AS. p. 40,  
12.

တက်တက် — တက်တက်တက်တက်တက်  
1001 N. I, p. 95, 9 v. o.

တက်တက် -- တက်တက်တက်တက်  
p. 18, 1.

တက်တက်တက် naam van een visch. Z. 2.

တက်တက်တက် moet zijn တက်တက်တက်တက်  
တက်တက်

တက်တက်တက် K.N.; တက်တက်တက်တက်  
ledig, zonder iets bij zich te hebben. A.

တက်တက်တက် K.N. hanglamp bij de Wajang. Z.  
p. 305.

တက်တက်တက် K.N.; တက်တက်တက်တက်  
tig. Z. 2.

တက်တက်တက် K.N. vlak, vlek (vrg. တက်တက်တက်တက်).  
တက်တက်တက်တက် overal met vlekken. Z. p.  
180.

တက်တက်တက် vrg. တက်တက်တက်

တက်တက်တက် K.N.; တက်တက်တက်တက်  
geld, niet in goede of behoortjke orde; b. v.  
တက်တက်တက်တက်တက်တက် Z. p. 282.

တက်တက်တက် — တက်တက်တက်တက်  
tig. Z. 2.

တက်တက်တက် K.N. gref, alecht, van werk dat  
bij de partij gemaakt wordt. Z. p. 151.

တက်တက် — တက်တက် stout, ondeugend sich gedra-  
gen of zijn. A.

တက်တက်တက် wordt ook van een man gezegd. Z. 2.

တက်တက်တက် -- တက်တက်တက်တက်  
တက်တက် Sprw. Z. 2.

တက်တက်တက် K.N. bont, met fijne spikkels (vrg.  
တက်တက်တက် en တက်တက်တက်). Z. p. 223, 7.

တက်တက်တက် K.N. bont (vrg. တက်တက်တက် en  
တက်တက်တက်). တက်တက်တက်တက်  
တက်တက် rood bont-goed. \*

တက်တက်တက် vrg. တက်တက်တက် en တက်တက်  
တက်တက် -- တက်တက်တက်တက်တက်တက်  
တက်တက်တက်တက် Sprw.

တက်တက်တက် moet zijn တက်တက်တက်  
I, p. 204, 8 v. o.

တက်တက်တက် — တက်တက်တက်  
sluipen om te stelen. Z. 2.

တက်တက်တက် K.N. kolenverkooper. Z. 2.

တက်တက်တက် ook daarentegen. I. တက်တက်တက်  
တက်တက် တက်တက်တက်တက်တက် en တက်  
တက်တက် Sprw.

တက်တက်တက် K.N.; တက်တက်တက်  
kwaal aan de voeten, lijden aan een berst in de  
voetsoelen. V. II, ၂<sup>o</sup>. 117.

တက်တက်တက် -- တက်တက်တက်တက်  
Sprw.

တက်တက်တက် — တက်တက်တက် bet. inwendig,  
opwendig, openwendig. တက်တက်တက်  
het kruisen van kastanjes. A.

တက်တက်တက် ook rondwit zeggen of verklaren. A.  
In de bet. van het Mal. b e l a k a komt het voor  
KT. p. 185, 11 v. o., p. 186, 11, p. 190, 4  
v. o.

တက်တက်တက် K.N. swil. Vrg. တက်တက်တက်  
zoo dat niet misschien een drukfout is. — တက်  
တက်တက်တက် swil, als een kwaal. တက်  
တက်တက်တက်တက် Sprw. Z. 2.

တက်တက်တက် Kw. koper of brons. W. P. p. 10.

တက်တက်တက် naam van een visch. Z. 2.

တက်တက်တက် -- တက်တက်တက်  
Sprw.

တက်တက်တက် ook naam van een visch. Z. 2.

တက်တက်တက် — တက်တက်တက်  
zie တက်တက်



ကျွဲ Sprw. — အနွယ် - - အနွယ်အနွယ်  
ကျွဲ Sprw.

ကျွဲ bet. een wille vlak aan eenig lichaams-  
deel bij de Javanen, meestal aan de palm van  
de hand, of aan de voeten. Het is meer een  
gebrek, သန္ဓေ dan een ziekte. KT. art. 324  
schijnt het voor de lepra, *صبر* bij de Arabie-  
ren, gebruikt te zijn. R. P. p. 21, 4, komt het  
voor van de vlekken, die de lepra als lidtee-  
kens achterlaat. ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်  
ကျွဲအနွယ် Sprw.

ကျွဲ bet. een bederf in suikerriet. — ကျွဲ  
ကျွဲအနွယ်အနွယ် zulk een bederf hebben. Z. 2.

ကျွဲအနွယ် - - Z. p. 232: အိမ်အနွယ်အနွယ်  
ကျွဲအနွယ်အနွယ် ကျွဲအနွယ်အနွယ် nu is mijn hart op-  
gelucht. — ကျွဲအနွယ်အနွယ် een gat in iets ma-  
ken. — ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် meerv. L.

ကျွဲအနွယ် - - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် Sprw.

ကျွဲအနွယ်အနွယ် - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် overtrokken,  
b. v. met goud. AS. p. 52, 12 en 7 v. o.

ကျွဲအနွယ် K.N. de losgelorde zoom van een kam-  
poek. Z. p. 253.

ကျွဲအနွယ် — အိ (of အိအနွယ်) ကျွဲအနွယ် in hand-  
boeien gesloten worden. V. II, n<sup>o</sup>. 150, A.

II, n<sup>o</sup>. 133. Zoo ook ကျွဲအနွယ် BS.

ကျွဲအနွယ် zie ကျွဲအနွယ်

ကျွဲအနွယ်အနွယ် K.N. kettingkogel. BS.

ကျွဲအနွယ် II<sup>o</sup>. - - ကျွဲအနွယ်အနွယ် zie bij ကျွဲအနွယ် အ  
ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် of ကျွဲအနွယ်အနွယ် is de ge-  
wone benaming, die een vrouw van de lagere  
volksklasse aan haar man geeft, als het eerste  
kind een zoon, en ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် of ကျွဲ  
ကျွဲအနွယ် als dat een meisje is. Z. p. 120. In Kr.  
zegt men ook ကျွဲအနွယ်အနွယ် mijn vader. p. 1.

ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ် Sprw. — ကျွဲ  
ကျွဲအနွယ် bet. zijn vader gelijken (slachten). W.  
P. p. 47, 4.

ကျွဲအနွယ် - - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် ook wat tot de  
waardigheid van een Boepàti behoort; b. v.  
ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ် de onderscheidings-  
teekens van een Boepàti. AS. p. 148, 6 v. o.

ကျွဲအနွယ် - - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် Sprw.

ကျွဲအနွယ်အနွယ် ook naam van een bloem. Z. 2.

ကျွဲအနွယ် in de spreektaal z. v. a. ကျွဲအနွယ် W. P. p.  
67, 8 v. o., p. 78, 2.

ကျွဲအနွယ် - - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ် mijn  
aanstaande schoonzuster. L. — ကျွဲအနွယ်အနွယ် iets  
nieuw beginnen, aan een nieuw werk gaan,  
ontginnen (virg. ကျွဲအနွယ်အနွယ်). AS. p. 285, 8,  
Z. 2, p. 110, 17.

ကျွဲအနွယ်အနွယ် — ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် iemand iets wijs  
zoeken te maken. — ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် zich voor  
dom houden. A. III, n<sup>o</sup>. 88, wordt het voor  
iemand iets wijs maken gebruikt, maar volgens  
Winter niet goed. — ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်  
iemand iets wijs maken. 1001 N. II, p. 455,  
1; en z. v. a. ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်  
AS. p. 262, 6 v. o.

ကျွဲအနွယ် - - ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ် Sprw.  
— ကျွဲအနွယ်အနွယ် ook een dres maken in zijn geld  
of goed, veel geld of goed uit de kas nemen,  
om het weg te geven. ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်  
ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ်အနွယ် Sprw. — ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ်  
ကျွဲအနွယ်အနွယ် maken of veroorzaken dat iets scheurt.  
KT. p. 16, 9.

ကျွဲအနွယ်အနွယ် K.N. z. v. a. ကျွဲအနွယ်အနွယ် teleur-  
stelling. Z. 2.

ကျွဲအနွယ်အနွယ် ကျွဲအနွယ်အနွယ်အနွယ် z. v. a. ကျွဲအနွယ်အနွယ် L.

കുഴപ്പം - അടുപ്പം - zie bij കുഴപ്പം  
 കോപ്പം z. v. a. കോപ്പം - - എന്തെന്തി  
 കോപ്പം - zie എന്തെന്തി  
 കോപ്പം moet അടുപ്പം zijn, en bet. op kol  
 gaan, van een paard. A.  
 കോപ്പം - അടുപ്പം ook meerv. van അ  
 കോപ്പം L. p. 87, 6.  
 കോപ്പം bet. uit de grond gerukt. - അടു  
 കോപ്പം - - അടുപ്പം het anker lig  
 ten. - അടുപ്പം troepen doen uit  
 rukken, in het veld voeren. BS.  
 കുടകം 1°. is K.N. en bet. ook uitge  
 trokken, van haren. 1001 N. I, p. 188, 5.  
 കുടകം - അടുപ്പം openstellen, uit  
 drijven, van iets dat in water geweest wordt.  
 A.  
 കുടകം of കുടകം Ook കുടകം - zie  
 bij കുടകം  
 കുടകം - - കുടകം is K.N., van het Ml.  
 dam 6, vrede. Men schrijft ook wel കുടകം  
 of കുടകം Z. 2. En zoo wilde Winter ook ge  
 schreven hebben 1001 N. I, p. 249, 11.  
 കുടകം - അടുപ്പം iets smullen,  
 van iets smullen. Zoo കുടകം R. P. p. 130, 2 v. o.  
 കുടകം - അടുപ്പം of അടുപ്പം  
 wordt van de groote jagt gebruikt. A. p. 73,  
 5, 1001 N. I, p. 450, 8, W. P. p. 46, 2, Br.  
 J. p. 167, 11.  
 കുടകം - കുടകം of കുടകം om drie  
 uur na middernacht. L. p. 50, 6, J. Br. p.  
 359, 8. കുടകം - കുടകം Z. p. 375,  
 een halve dag (zes uur) gaans. കുടകം  
 കുടകം Sprw.

കുടകം Het werk. is അടുപ്പം എ  
 കുടകം een kippedief. A.  
 കുടകം - - കുടകം കുടകം en  
 കുടകം Sprw.  
 കുടകം wordt verklaard door കുടകം en കുടകം  
 കുടകം Z. 2. കുടകം Sprw. - അടുപ്പം  
 കുടകം een volle, gezwollene buik vertoonen. Zoo  
 ook അടുപ്പം Z. 2. p. 118, 1. കുടകം  
 കുടകം de melancholie of Lazarussiekte.  
 1001 N. I, p. 89, 3 v. o. KT. p. 159, 11.  
 കുടകം Kw. z. v. a. കുടകം dom, bot.  
 Vrg. കുടകം en കുടകം met കുടകം  
 കുടകം Sprw. Z. 2.  
 കുടകം - അടുപ്പം Sprw.  
 കുടകം ook overspeler. W. P. p. 10, 2 en 3.  
 കുടകം of കുടകം Holl. bedding. - അടു  
 കുടകം een stuk grond in beddingen leggen.  
 - കുടകം beddingen. Sc. aant. p. 30  
 (264).  
 കുടകം K.N. plotseling of onverwacht voor  
 den dag komend of sich vertoonend. AS. p. 115,  
 10.  
 കുടകം bet. een waterbekken, 1001 N. II, p.  
 252, 6 v. o., AS. p. 27, 4 v. o.; ook een wel.  
 - കുടകം benaming van een zeker fat  
 scen van oorkrabben, naar de gelijkens op een  
 കുടകം Z. p. 98 en 127.  
 കുടകം 11°. - കുടകം is K.N., doch  
 ook കുടകം K., en bet. gastmaal, feest  
 maal, ook mildheid, weldadigheid, b. v. je  
 gens de armen. 1001 N. II, p. 150, 4 v. o. -  
 കുടകം feestelijk onthaald worden.  
 - കുടകം K.N. het plaats hebben van  
 കുടകം ook weldoener. - കുടകം







ကတ III<sup>o</sup>. — ကတၢ်ဒုၣ်တၢ်ဝါ in *drieën gedeeld worden, driedeelsgewijze geschieden.* J. W. p. 94, 5 v. o.

ကတၢ် z. v. a. ကတၢ် I<sup>o</sup>. Zoo *မကတၢ်ဝါ* verdeelen. Z. p. 266 en 269. ကတၢ်ဝါကတၢ် in *drieën verdeeld worden.* KT. p. 102, 9. — ကတၢ်ဝါမကတၢ် zie bij ကတၢ်

ကတၢ် I<sup>o</sup>. bet. *aandeel.* — ကတၢ်မကတၢ်ဝါ ook ကတၢ်မကတၢ်ဝါ KT. p. 102, 5 en 11. *မကတၢ်ဝါ* ကတၢ်မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ *ieder uw eigen aandeel.* L. p. 290, 8 v. o.

II<sup>o</sup>. - - ကတၢ်ဝါကတၢ် *gelukkig, God dank!* AS. p. 113, 9. — ကတၢ်မကတၢ်ဝါ of *ခါ* ကတၢ်မကတၢ်ဝါ *een ander of elkander begroeten.* L. — *မကတၢ်ဝါ* - - *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* mijn *welkomstgroete! wees welkom!* 1001 N. I, p. 553, 5 v. o.

ကတၢ်ဝါ - - Het Skr. bhoga bet. ook *slang.* Vanhier ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ (zie bij ကတၢ်ဝါ) Skr. ananta-bhoga, eig. *aardslang.* T. v. N. I. 1849, II, p. 3. *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ *en ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ *Sprww.*

ကတၢ်ဝါ - - ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ *gordijnen van zakkegoed.* J. Br. p. 365, 5 v. o.

ကတၢ်ဝါ z. v. a. ကတၢ်ဝါ Z. 2.

ကတၢ်ဝါ is ook K.N. in de zin van *krachtig, gezond en sterk.* A. — *မကတၢ်ဝါ* z. v. a. *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* en *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* Sprw. — ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ — *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* z. v. a. *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* ကတၢ်ဝါ *Sprw.* Z. 2.

ကတၢ်ဝါ - - *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* Sprw.

ကတၢ်ဝါ - - *မကတၢ်ဝါ* zie Gr. § 399, 2<sup>o</sup>. *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* Sprw.

ကတၢ်ဝါ - - *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* en *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* Sprww. — *မကတၢ်ဝါ* of *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *op goed geluk.* Z. p. 162.

ကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ - - *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* Sprw.

ကတၢ်ဝါ II<sup>o</sup>. ook *မကတၢ်ဝါ* b. v. *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *iets vragen, naar een zaak vragen.* Z. p. 197.

ကတၢ်ဝါ - - *မကတၢ်ဝါ* *vader en moeder.* AS. p. 61, 5: *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *die tot vader en moeder (d. i. tot beschermer) verstrekt van al de Vorsten van Java. မကတၢ်ဝါကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *een dochter van dezelfde vader en moeder.* KT. p. 208, 3. — *မကတၢ်ဝါ* ook *het potje* in tegenoverstelling van het deksel van een *မကတၢ်ဝါ* W. P. p. 58, 10.

ကတၢ်ဝါ *moei*, in plaats van *moeder*, worden de bijzitten van Jav. grooten, zelfs door haar eigen kinderen genoemd. J. Br. p. 82, 2. *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *zijn moei*, p. 428, 4 v. o.

ကတၢ်ဝါ I<sup>o</sup>. — *မကတၢ်ဝါ* - - *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *de negen openingen (van het lichaam).* AS. p. 121, 7 v. o. *မကတၢ်ဝါ* is in deze uitdrukking er bij gevoegd tot verklaring van het Kw. *မကတၢ်ဝါ* *negen*, of uit misverstand, daar men *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* *verstond als မကတၢ်ဝါ* *de openingen voor de driften.*

ကတၢ်ဝါ *toegevoegd*, altijd in kwade zin, b. v. van verwijtingen of slagen, toegevoegd aan die, welke dezelfde personen reeds van een derde ontvangen heeft. BS. — *မကတၢ်ဝါ* *မကတၢ်ဝါ* ook







gedaan met het toe te staan. ဂုဏ်တဝဂ္ဂဏ္ဍာနံ  
 Sprw. — ဖြူဂုဏ်တဝ န. v. a. ဂုဏ်တဝ BS.  
 ဂုဏ်တဝတပျာ — ခဏ္ဍိတဝတပျာ မှတ်တော်  
 ဂုဏ်တဝတပျာ *slaan, knuppelen.* — ခဏ္ဍိတ  
 တဝတပျာ *meerv. L.*  
 ဝိဂ္ဂတဝဟံ *Bengalen, Bengaalsch. ကောသလ ဝိဂ္ဂ  
 တဝဟံ Sprw. Z. 2.*  
 ဝိဂ္ဂတဝဟံ *moet men lezen voor ဝိဂ္ဂတဝဟံ A. III,  
 n<sup>o</sup>. 10.*

အိန္ဒြိယံ ဝိဂ္ဂတဝဟံ ဝိဂ္ဂတဝဟံ in een onbepaalde zin.  
 KT. p. 205, 5 en 7. — ခဏ္ဍိတဝ  *iemand iets  
 toezeggen tot belooning. ald. r. 6.*  
 အိန္ဒြိယံ ဝိဂ္ဂတဝဟံ K.N. de klank van de trëbang.  
 Z. 2.  
 အိန္ဒြိယံ -- ကျွတ်တဝဟံ Sprw.  
 ဝိဂ္ဂတဝဟံ -- ခဏ္ဍိတဝဟံ bet. *hinneken.*  
 1001 N. I, p. 207, 6 v. o.

နာ

နာ -- နာနာနာ -- နာနာနာ *iets vermenig-  
 vuldigen, veel maken. L.*  
 နာနာနာ န. v. a. နာနာနာ -- နာနာနာ န.  
 v. a. နာနာနာ Z. 2.  
 နာ -- နာနာ *snel loopen, z. v. a. နာနာ နာနာ  
 နာနာနာနာနာနာ Sprw.*  
 နာနာနာ -- နာနာနာ *tot' een rij gemaakt,  
 in een rij gezet worden. A.*  
 နာနာနာနာနာ *zitten zonder iets te zeggen of te  
 doen; het wordt verklaard door နာနာနာ  
 နာနာနာနာနာနာ Sprw.*  
 Z. 2.  
 နာနာ -- နာနာနာ *onbehoorlijke manieren.  
 နာနာနာနာနာနာ Sprw. Z. 2.*  
 နာနာ -- နာနာနာ *iets, dat onbekend is en  
 bekend gemaakt wordt. နာနာနာနာနာ  
 Sprw. Z. 2.*  
 နာနာ -- နာနာနာ Sprw.

နာနာနာ ဝိဂ္ဂတဝဟံ ဝိဂ္ဂတဝဟံ ook z. v. a. နာနာ *stokoud. L. p. 163,  
 6 v. o.*  
 နာနာနာ is N.; ook *aangroeijen* van ledematen.  
 BS. — နာနာနာနာ *begroeid. V. II, n<sup>o</sup>. 232.*  
 နာနာနာနာနာ *zie နာနာနာ*  
 နာနာနာ I<sup>o</sup>. is als grondw. niet in gebruik. BS.  
 II<sup>o</sup>. -- နာနာနာနာ *bij beetjes, d. i.  
 langzamerhand. BS.*  
 နာနာနာနာ -- နာနာနာနာ ဝိဂ္ဂတဝဟံ ဝိဂ္ဂတဝဟံ *ook door klop-  
 pen losmaken, losklinken, b. v. een keten. A.*  
 -- နာနာနာနာနာ is de benaming van een soort  
 van geesten, die hun aanwezigheid verraden door  
 getik of gekletter van doodsbeenderen, die zij  
 tegen elkander slaan. L. p. 158, 11.  
 နာနာနာနာ -- နာနာနာနာနာ *het plaats hebben  
 van နာနာနာနာနာ Z. 2.*  
 နာနာနာ -- နာနာနာနာ Sprw.

ကုသုတ္တရာ - - ကျမ်းတော်ကြီးကုသုတ္တရာ  
Sprw. — ကုသုတ္တရာကုသုတ္တရာ in *kleine stukjes vaneen getrokken*, van vleesch (vrg. မိုးမိုးတို့). Z. 2, p. 127, 1 v. o.

ကုသုတ္တရာတို့ - - ကုသုတ္တရာတို့ ook in *de snavel nemen of houden, met de snavel vasthouden*. A.

မိုးမိုးတို့ K.N. z. v. a. မိုးမိုးတို့ မိုးမိုးတို့ *sprakeloos of verstomd zijn*, zooals van verwondering of spijt. L.

မိုးမိုးတို့ K.N.; မိုးမိုးတို့ *op een hoogte zitten* (vrg. မိုးမိုးတို့တို့ en မိုးမိုးတို့တို့). AS. p. 269, 8.

မိုးမိုးတို့ K.N.; မိုးမိုးတို့ *gehared zijn, sterk van natuur*. AS. p. 267, 9 v. o.

မိုးမိုးတို့ een klanknabootsend woord van het geluid, dat veroorzaakt wordt door de vleengels van een vliegende bij. မိုးမိုးတို့ *ကမ္ဘာတစ်ခုလုံး* မိုးမိုးတို့ Sprw.

မိုးမိုးတို့ - - မိုးမိုးတို့ မိုးမိုးတို့ Sprw.



၁၇၁

ကမ္ဘာတစ်ခု II°. Ar. ၂၆, *zaak, substantie. ကမ္ဘာတစ်ခု de substantie er van*. KT. p. 184, 11, 189, 6 v. o., p. 189, 6 v. o., p. 201, 9 v. o.  
ကျွမ်းကျင် K.W. z. z. a. ကျွမ်းကျင် V. II, n°. 289.

ကျွမ်းကျင် K.W. *beginnen, bij het spelen de eerste worp doen*. BS.

ကမ္ဘာတစ်ခု De grondv. is ကမ္ဘာတစ်ခု  
Zoo ကမ္ဘာတစ်ခု A.

မိုးမိုးတို့ *zich kloek en dapper toonen, zich overmoedig gedragen* (van မိုးမိုးတို့). W. P. p. 48, 10 v. o., B. S. pádk 435.

မိုးမိုးတို့ - - မိုးမိုးတို့ *het gesponnene*. V. II, n°. 119.

ကမ္ဘာတစ်ခု is een verkorting van မိုးမိုးတို့  
en dient tot betiteling van jonggetrouwden, die nog geen kinderen hebben, မိုးမိုးတို့ voor

den man, ကမ္ဘာတစ်ခု voor de vrouw. W. P. 24, 4.

မိုးမိုးတို့ K.W. z. v. a. ကမ္ဘာတစ်ခု V. II, n°. 245.

မိုးမိုးတို့ *bet. volgens Winter eig. zich vorisgen* (vrg. မိုးမိုးတို့); van de buik, *roeren van hooger*. Z. p. 156, 6. Zoo ook မိုးမိုးတို့ *het roert mij van binnen*. AS. p. 281, 3.

ကမ္ဘာတစ်ခု - - ကမ္ဘာတစ်ခု; zie boven.

မိုးမိုးတို့ *ook iets loslaten, niet stijf vasthouden, maar laten slippen*. A.

ကမ္ဘာတစ်ခု; zie ကမ္ဘာတစ်ခု

ကျွမ်းကျင် (grondv. ကျွမ်းကျင်) *bet. verwijten, iemand verwijtingen doen*. — မိုးမိုးတို့ *het plaats hebben van ကျွမ်းကျင်*. A.

မိုးမိုးတို့ - - မိုးမိုးတို့ *bij een schuld blijven, d. i. een misslag met de getol-*





ပြေ့ - မပြေ့၊ *het plaats hebben van* ပြေ့  
ပြေ့ AS. p. 24, 10.

ပြေ့အိတ် - ပြေ့အိတ်၊  *iemand (zoo-  
als een kind een moeder) aanhalen.*

ပြေ့နီ ခ. ဖ. ခ. ပြေ့နီ၊ *zoo ပြေ့နီအိတ်၊* Z. p. 106.  
ပြေ့အိတ်၊ *bet. de hand ergens insteken om er  
iets uit te halen; ook iets met de hand ergens  
withalen. A.*

ပြေ့အိတ် - - ပြေ့အိတ်အိတ်၊ *verschil-  
lende soorten van bloemen met sijn gesnede  
pandan-bladen dooréengemengd, wat door de  
Maleijers Kembang ramping genoemd  
wordt. W. P. p. 58.*

ပြေ့အိတ်၊ Sprw. Z. 2, p. 61, 6.

ပြေ့၊ I<sup>o</sup>. *een boek zamenstellen. - ပြေ့အိတ်၊  
အိတ်၊ zamengesteld. - မပြေ့၊ het plaats heb-  
ben van ပြေ့၊ KT.*

II<sup>o</sup>. - မပြေ့၊ Kw. ခ. ဖ. ခ. ပြေ့၊ *kwijnen,  
verdriet hebben (het wordt verklaard door ပြေ့  
ပြေ့အိတ်၊ ပြေ့အိတ်၊ en ပြေ့အိတ်၊). မပြေ့  
ပြေ့၊ Sprw. Z. 2.*

ပြေ့၊ *grondv. ပြေ့၊* waarvan de I. v. ပြေ့၊  
L.

ပြေ့၊ *zie ပြေ့၊*

ပြေ့၊ - Pass. ပြေ့၊ AS. p. 282,  
4 v. o.

ပြေ့၊ *Het Kr. i. is ပြေ့၊* van ပြေ့၊  
အိတ်၊ *ook een vrouw omhelzen, in de zin van  
vleeschelijke gemeenschap met haar hebben.  
KT.*

ပြေ့၊ *eig. de handen uitsteken om iets aan te  
pakken; ook een burgt of schans bestormen. AS.  
p. 74, 10 v. o. Pass. ပြေ့၊* ald. r. 13.  
(*Het grondv. ပြေ့၊ is K.N. en bet. bestorming.*

BS.) L. ပြေ့၊ *en ပြေ့၊*  
ပြေ့၊ Sprww. - မပြေ့၊ *het plaats hebben  
van ပြေ့၊ bestorming. AS. p. 74, 7 v. o.*

ပြေ့၊ *bet. de hand naar iets uitstrekken en  
het grijpen (de grondv. schijnt ပြေ့၊  
te zijn: vrg. ပြေ့၊). - ပြေ့၊  
hand of handen uitstrekken om iets te grijpen.  
A.*

ပြေ့၊ *Ook ပြေ့၊* *met de nagels krabben, b.  
v. zijn hoofd. A. III, n<sup>o</sup>. 28.*

ပြေ့၊ - - ပြေ့၊ *van een paard.  
AS. p. 150, 1 v. o.*

ပြေ့၊ Ar. ပြေ့၊ *het sluiten van een verbind-  
tenis, een verbintenis. - ပြေ့၊  
met elkander een verbintenis aangaan. KT.*

ပြေ့၊ (*grondv. ပြေ့၊*) *bet. iemand met  
minachting behandelen. A.*

ပြေ့၊ - - ပြေ့၊ *een fig. uitdrukking  
voor bedriegelijk redeneren. A. II, n<sup>o</sup>. 183. Zoo  
ook ပြေ့၊* Z. 2, p. 61.

ပြေ့၊ *ook iemand behouden of redden van de  
dood. 1001 N. I, p. 475, 1 v. o., L. p. 166,  
9 v. o., p. 167, 2, p. 203, 10.*

ပြေ့၊ *ook naar iets streven. ပြေ့၊*  *iemand  
naar 't leven staan. BS.*

ပြေ့၊ ခ. ဖ. ခ. ပြေ့၊ - - ပြေ့၊ Ar.  
ပြေ့၊ *de iddat bij het overlijden van den  
man. KT.*

ပြေ့၊ *zie bij ပြေ့၊*

ပြေ့၊ *en ပြေ့၊* *zie bij ပြေ့၊*  
ပြေ့၊ ခ. ဖ. ခ. ပြေ့၊ *sich veel laten  
voortaan. AS. p. 185, 1 v. o.*

ပြေ့၊ Ar. ပြေ့၊ *het niet bestaan, het afwe-  
zig zijn van iets. KT.*

အိမ်ကိုင်၊ en အိမ်ကိုင်ကုသကံ၊ zie bij အိမ်ကိုင်ကုသကံ  
 အေ့အေ့ကံ၊ better အေ့အေ့ကံ၊ in het Ar.  
 اَعُوذُ بِاللّٰهِ, ik neem mijn toevlucht tot God! God  
 help! een uitroep van verwondering. Men zegt  
 ook nog meer verkort အေ့အေ့ကံ၊ en အေ့အေ့  
 ကံ၊ A. အေ့အေ့ကံ၊ အေ့အေ့ကံ၊ အေ့အေ့ကံ၊  
 ကံ၊ Ar. اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ,  
 d. i. Ik neem mijn toevlucht tot God van den  
 Satam, den gesteenigde! L.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ — အိမ်ကိုင်ကံ၊ အိမ်ကိုင်ကံ၊  
 opkweking, opvoeding. 1001 N. II, p. 608,  
 11 v. o.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ zie bij အိမ်ကိုင်ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ zie အေ့အေ့ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ zie အေ့အေ့ကံ၊  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ - - Pass. အိမ်ကိုင်ကံ၊ 1001 N. II, p.  
 217, 2 v. o.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ - - အေ့အေ့ကံ၊ အိမ်ကိုင်ကံ၊ omlaag zitten, voor  
 op de vlakke grond zitten, in onderscheiding  
 van anderen, die op een stoel of andere verhe-  
 vene zitplaats gezeten zijn. Z. p. 272, 5 v. o.  
 အေ့အေ့ကံ၊ K.N. reinigen, poetsen, met een bor-  
 stel, lap of iets deigelijks; ook een kind ver-  
 plegen, verzorgen (grondv. အေ့အေ့ကံ). KT. p.  
 225, 9 v. o.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ zie အိမ်ကိုင်ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ Kw. z. v. a. အိမ်ကိုင်ကံ၊ V. II, n°. 245.  
 — Zoo ook အေ့အေ့ကံ၊ n°. 246.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ — အိမ်ကိုင်ကံ၊ meerv. Z. p. 381. — အိမ်ကိုင်ကံ၊  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ ook အိမ်ကိုင်ကံ၊ Z. 2, p. 197, 17.  
 အေ့အေ့ကံ၊ Ar. اِعْصَابٌ, de eigenlijke erfgenamen.  
 KT.  
 အေ့အေ့ကံ၊ — အေ့အေ့ကံ၊ of အေ့အေ့ကံ၊ in het  
 wild, blindelings. AS. p. 118, 4 v. o.

အေ့အေ့ကံ၊ — အေ့အေ့ကံ၊ - - အေ့အေ့ကံ၊ be-  
 strooid worden. 1001 N. II, p. 148, 7 v. o.  
 အေ့အေ့ကံ၊ is z. v. a. အိမ်ကိုင်ကံ၊ van ledema-  
 ten beroofd, wien de armen of beenen van het  
 lichaam gescheurd zijn. BS. Het wordt ook  
 verklaard door အေ့အေ့ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ zie အေ့အေ့ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ - - အေ့အေ့ကံ၊ (van het ongebruike-  
 lijke အေ့အေ့ကံ) K.N. z. v. a. အေ့အေ့ကံ၊ be-  
 schermen. AS. p. 279, 10.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ Ar. عَوْرُصٌ, het equivalent, dat de  
 schuldenaar bij een contract geeft. — အိမ်ကိုင်ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ het plaats hebben van အိမ်ကိုင်ကံ၊ KT.  
 အေ့အေ့ကံ၊ ook fig. iemand inslikken. AS. p. 259,  
 18.  
 အေ့အေ့ကံ၊ II°. — အေ့အေ့ကံ၊ van schouder ver-  
 anderen, op de andere schouder nemen, bij het  
 dragen; ook van zijde verwisselen, op de an-  
 dere zijde gaan liggen. A.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ I°. — အိမ်ကိုင်ကံ၊ z. v. a. အေ့အေ့ကံ၊  
 ergens naar toe verhuizen, een andere woning  
 gaan betrekken. AS. p. 170, 6.  
 II°. is K.N. AS. p. 20, 2 v. o., p. 41, 8 v.  
 o., p. 45, 7.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ peutenen, in het oor peutenen, is van  
 het grondw. အိမ်ကိုင်ကံ၊ iets waarmede men in het  
 oor of in de neus peutert, of ook de krekels  
 aanpeutert en aanhitat tot vechten. Zoo Pass.  
 အိမ်ကိုင်ကံ၊ အေ့အေ့ကံ၊ အေ့အေ့ကံ၊ AS. p. 98, 5.  
 အေ့အေ့ကံ၊ zie bij အေ့အေ့ကံ၊  
 အေ့အေ့ကံ၊ een plat woord voor eten. Z. 2.  
 အေ့အေ့ကံ၊ bet. zwak. Zoo van de glans van de zon,  
 V. II, n°. 151.  
 အေ့အေ့ကံ၊ - - အေ့အေ့ကံ၊ Sprw.





dringen. AS. p. 262, 5, p. 255, 8, W. P. p. 69, 6.

မိခင်အိတ်၊ *ook iets onder de arm steken of nemen*, R. P. p. 77, 8 v. o., 1001 N. II, p. 61, 4; *en iets in commissie voor een ander te verkoopen hebben* (vrg. ကလေး). Z. p. 99, 8, p. 128, 3 v. o. မိခင်အိတ်အလှူပေးရမည်၊ *en မိခင်အိတ်အလှူပေးရမည်အလှူပေးရမည်အလှူပေးရမည်* Sprww.

မိခင်အိတ်၊ *Het grondw. is မိခင်အိတ် — မိခင်အိတ်အိတ်* မိတ် *met ရှင်း er vóór, een schuldemaker.*

မိခင်အိတ်၊ *bet. door een gat* (b. v. door een venster) *'kijken, en in een diepte inkijken.* 1001 N. I, p. 535, 2.

ကလေးအိတ်၊ *zie bij ကလေး*

မိခင်အိတ်၊ *bet. iets, dat veerkrachtig is, zoals een bamboeriet of boog, buigen of spannen; en een lans drillen, zoodat hij trilt.* Zoo မိခင်အိတ်အိတ်၊ AS. p. 146, 2 en 13, p. 191, 6 v. o.

မိခင်အိတ်၊ *zie မိခင်အိတ်*

မိခင်အိတ်၊ *K.N. woedende haat* (vrg. ကလေးအိတ်အိတ်) L. p. 206, 6. — မိခင်အိတ်အိတ်၊ *het hebben of toedragen van een woedende haat.* AS. p. 206, 12.

မိခင်အိတ်၊ *zie bij ကလေးအိတ်*

မိခင်အိတ်၊ *K.N. duidelijk te zien zijn* (grondw. ကလေးအိတ်). AS. p. 205, 5 v. o.

မိခင်အိတ်၊ (grondw. ကလေး, II°) *bet. iemand iets opdragen.* Z. 2.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *verkwisting.* A.

မိခင်အိတ်၊ *Het Pass. is မိခင်အိတ်* မိခင်အိတ်၊ AS. p. 266, 5.

မိခင်အိတ်၊ *bet. iets metaphorisch of bij wijze van zinspeling beteekenen.* L. p. 53, 7 v. o., p. 58, 9.

ကလေးအိတ်၊ *bet. iemand of iets protegeren, begunstigen, door niet tegen te gaan, er aan toegeven* (De grondw. is ကလေး). J. W. p. 136, 6 v. o., p. 187, 11 v. o., p. 223, 10.

မိခင်အိတ်၊ *— မိခင်အိတ်* မိခင်အိတ်၊ *woorden versinnen.* L. p. 158, 8, V. II, n°. 200.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *iets in een horisontale rigting uitstrekken of uitsteken tegen iemand.* A.

မိခင်အိတ်၊ KT. p. 191, 4, *moet een andere betekenis hebben.* Misschien is het een schrijffout voor မိခင်အိတ်၊ z. v. s. မိခင်အိတ်၊ Kw. *trek of last tot iets hebben.*

မိခင်အိတ်၊ *Zie Gr. § 271, aant.*

မိခင်အိတ်၊ *is K.: zie 1001 N. I, p. 57, 10 v. o. A. — မိခင်အိတ်၊ bet. in het algemeen aandoening, ook van vreugde.* BS.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *ook een man dienen, voor te wille zijn.* Zoo in het Pass. ကလေးအိတ်၊ မိခင်အိတ်၊ W. P. p. 85, 8, *en မိခင်အိတ်၊ မိခင်အိတ်၊* AS. p. 18, 6 v. o.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *lieftkozing.* 1001 N. II, p. 320, 5 v. o.

မိခင်အိတ်၊ *is K.N., en bet. deftig. မိခင်အိတ်၊ မိခင်အိတ်၊ van een deftig voorkomen, of met een deftig gezigt.* A. II, n°. 132, III, n°. 22. Zoo *ook မိခင်အိတ်၊ မိခင်အိတ်၊ met een deftige houding.* III, n°. 21.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *voorwerp, waar men naar ziet, iets waar men het oog op vestigt.* A.

မိခင်အိတ်၊ — မိခင်အိတ်၊ *မိခင်အိတ်၊* *zich zelf toeëigenen.* Z. 2.

မိခင်အိတ်၊ (grondw. ကလေး) *ook aan de kant*

of oever van een water gelegen zijn, b. v. van een stad of gebouw. A.

ရှင်သန် — ရှင်သန်ရပ်သန်၊ bet. in het algemeen belust zijn, naar iets dorsten, vlammen van begeerte. ကျွမ်းကျင်သန်ရပ်သန်၊ ခြေကျင်သန် — သရက်သန်ရပ်သန်၊ het vlammen van begeerte of lust. A.

ကျွမ်းကျင် bet. sterk aanhouden of aandringen om iets te verkrijgen. AS. p. 17, 8 v. o.

ကျွမ်းကျင် bet. eig. voortschuiven, van een massa. Het grondw. ကျွမ်းကျင် is ook in gebruik. 266 သရက်သန်ရပ်သန်ရပ်သန် AS. p. 72, 12.

ကျွမ်း — ကျွမ်းကျင် Sprw.

ကျွမ်း bet. vurige of hartstogtelijke liefde, pas-

sie voor iemand. — ကျွမ်းကျင်၊ iemand vurig of hartstogtelijk beminnen. A.

ကျွမ်းကျင် bet. een persoon aanhouden. V. p. p. 141, 1 v. o., A. III, n° 162, 1001 N. II, p. 518, 1 v. o.

ကျွမ်းကျင် — သရက်သန်ရပ်သန်၊ het ophemelen of in de hoogte steken van iemand. A. II, n° 85, 1001 N. II, p. 627, 3 v. o. ကျွမ်းကျင်ကျွမ်းကျင်၊ ခြေကျင်၊ ခြေကျင်၊ V. II, n° 166.

ကျွမ်းကျင် K.N. wittarien, blaffen. Z. 2.

ကျွမ်းကျင် — ကျွမ်းကျင်ကျွမ်းကျင်၊ op iets zich verheffen of beroemen. L.

ကျွမ်းကျင် — ကျွမ်းကျင်ကျွမ်းကျင်၊ is ook de benaming van een waterspin. AS. p. 108, 10.



## BIJVOEGSELS EN VERBETERINGEN.

- Bl. 1, a, 3: AS. — lees: A. III, n°. 57.
- „ 1, a, 8: AS. Z. — l. Z. p. 173, 6 v. o., L. p. 107, 1 en 9 v. o., p. 108, 8 v. o., p. 109, 13, p. 111, 10. Zoo ook *դամնոր*? Z. p. 122, 6.
- „ 1, a, 9: Z. — l. Z. p. 118.
- „ 1, „ 11: Z. — l. Z. p. 161.
- „ 1, „ 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 345.
- „ 1, b, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 131.
- „ 2, a, 12 v. o.: l. *արդցնդարդ*.
- „ 2, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 114.
- „ 2, b, 6, achter *je?* — l. L.
- „ 2, „ 7: L. AS. — l. A. II, n°. 30 (p. 31, 11).
- „ 2, „ 8 v. o., achter *magt* — l. A. p. 75, 1 en 5, V. II, n°. 157, L. p. 157, 2 v. o.
- „ 2, b, 2 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 364, 10 v. o.
- „ 2, „ „ Hierachter in te voegan: *արցնոր* z. v. a. *արցնոր*
- „ 3, a, 4: Z. — l. Z. p. 150.
- „ 3, „ 9: AS. — l. AS. p. 101, 10.
- „ 3, „ 15: Z. — l. Z. p. 288. Dit is K.N.
- „ 3, „ 16, l. *դարդդարդարդ*
- „ 3, „ 18: AS. — l. V. II, n°. 163.
- „ 3, „ 14 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 199, en n°. 116.
- „ 3, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 123.
- „ 3, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 124.
- Bl. 3, a, 4 v. o.: achter *արցնոր* — l. ook *արցնոր*
- „ 3, b, 10 v. o.: achter *sijn*. — l. J. Br. p. 435, 8 v. o.
- „ 3, b, 9 v. o., — *houden*. — l. J. Br. p. 391, 4 v. o.
- „ 3, b, 7 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 435, 1 v. o.
- „ 3, „ 1 v. o.: AS. — l. AS. p. 100, 8 v. o.
- „ 4, a, 13: *արցնոր* — l. *արցնոր*
- „ 4, „ 16: AS. — l. J. Br. p. 165, 2.
- „ 4, „ 2 v. o.: A. — l. V. II, n°. 183.
- „ 4, b, 7: AS. — l. W. P. p. 16.
- „ 4, „ 8: AS. — l. J. Br. p. 130, 2.
- „ 4, „ 3 v. o.: AS. — l. AS. p. 163, 5.
- „ 5, a, 4, achter *mooi*. — l. AS. p. 246, 10.
- „ 5, „ 8: AS. — l. W. P. p. 91.
- „ 5, „ 11 v. o. o.: AS. — l. Br. J. p. 132, 6 v. o.
- „ 5, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 91.
- „ 5, „ 7 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 227.
- „ 5, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 91.
- „ 5, b, 5: AS. — l. V. II, n°. 227.
- „ 5, „ 17, achter A. — l. *արցնոր* — *դարդ*  
Vrg. Gr. § 182, aant.
- „ 5, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 3.
- „ 5, „ 5 v. o.: AS. — l. W. P. p. 79.
- „ 6, a, 9: AS. — l. AS. p. 3, 2 v. o.

- Bl. 6, a, 10, achter *wachten*. — l. V. II, n°. 108.  
 „ 6, „ 14: AS. — l. A. III, n°. 76.  
 „ 6, „ 4 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 6, V. II, n°. 109.  
 „ 6, a, 2 v. o.: *အတူတူရှိက* — l. *အတူတူရှိက*  
 „ 6, b, 14, achter - - l. *အတူတူရှိက* *အတူတူရှိက*  
*indeze drie dagen tusschentijd, of met een tusschentijd van nu drie dagen, d. i. voor drie dagen.* V. p. 42, 5 v. o.  
 „ 6, b, 13 v. o.: Z. b. v. — l. b. v. 1001 N. II, p. 583, 9 v. o.  
 „ 6, b, 12 v. o., achter *အတူတူရှိက* — l. \ en Z. p. 172:  
 „ 6, b, 8 v. o., achter *blijk*. — l. 1001 N. II, p. 104, 11, p. 141, 1 v. o., p. 244, 5 v. o., p. 411, 5, R. P. p. 128, 3 v. o.  
 „ 6, b, 7 v. o., achter *omtrent*. — l. J. Br. p. 164, 5.  
 „ 6, b, 8 v. o.: AS. — l. 1001 N. II, p. 510, 1 v. o.  
 „ 7, a, 4: *အတူတူရှိက* — l. *အတူတူရှိက*  
 „ 7, „ 11, achter *bereiken*. — l. Zoo ook J. W. p. 226, 7: *အတူတူရှိက* z. v. a. *အတူတူရှိက*  
*အတူတူရှိက*  
 „ 7, a, 13 v. o.: AS. — l. R. P. p. 118, 10 v. o.  
 „ 7, „ 10 v. o.: AS. — l. Z. p. 296, 5 en 344, 13.  
 „ 7, „ 5 v. o.: *eide*. — l. *einde*.  
 „ 7, „ 2 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 89, 2 v. o.  
 „ 7, b, 2: Z. — l. Z. p. 93.  
 „ 7, „ 4: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 7, „ 9: AS. — l. R. P. p. 116, 10.  
 „ 7, „ 17: Z. — l. Z. p. 150.

- Bl. 7, b, 2 v. o.: AS. — l. Z66 *အတူတူရှိက*  
 AS. p. 128, 2, p. 129, 13, p. 150, 3 v. o., p. 204, 5, en 10 v. o., p. 209, 3, p. 259, 7 v. o., en *အတူတူရှိက* *အတူတူရှိက* p. 140, 8 v. o.  
 „ 8, a, 3, achter *bezorgen*. — l. AS. p. 253, 10.  
 „ 8, „ 6: AS. — l. J. Br. p. 185, 4 v. o.  
 „ 8, „ 11, achter *leger*. — l. AS. p. 127, 4 v. o.  
 „ 8, a, 12: AS. — l. AS. p. 143, 10 v. o.  
 „ 8, „ 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 277, 7 v. o.  
 „ 8, b, 14: *အတူတူရှိက* — l. *အတူတူရှိက*  
 „ 8, „ 15: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 8, „ 18: AS. — l. AS. p. 102, 1 v. o., p. 252, 7 v. o.  
 „ 8, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 336.  
 „ 8, „ 9 v. o.: AS. — l. A. III, n°. 179.  
 „ 9, a, 1: AS. — l. AS. p. 270, 4 v. o., R. P. p. 87, 11.  
 „ 9, a, 18, achter *bod*. — l. Z. p. 127.  
 „ 9, „ 15 v. o., achter *ontdoen*. — l. V. II, n°. 205.  
 „ 9, a, 12 v. o., achter *bezwaren*. — l. Z. p. 129. Desgelijke p. 378.  
 „ 9, „ 9 v. o.: Z. AS. — l. 1001 N. II, p. 590, 8 v. o.  
 „ 9, b, 4: Z. — l. Z. p. 206.  
 „ 9, „ 15: AS. — l. W. P. p. 60.  
 „ 9, „ 17: AS. — l. V. II, n°. 103.  
 „ 9, „ 5 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 277, 9 v. o.  
 „ 10, a, 17, achter *အတူတူရှိက* — l. V. II, n°. 242.  
 „ 10, „ 18 v. o., achter *geven*. — l. AS. p. 181, 8.  
 „ 10, „ 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 1 en 4.



- Bl. 10, a, 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 243, 1 v. o., W. P. p. 17.
- „ 10, a, 1 v. o.: AS. — l. AS. p. 257, 10.
- „ 10, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 114.
- „ 11, a, 5, achter *sitkomt*. — l. AS. p. 8, 5, p. 86, 6 v. o., p. 87, 3.
- „ 11, a, 8: AS. — l. AS. p. 43, 7 v. o., Br. J. p. 62, 2.
- „ 11, a, 14, achter *morgen*. l. Z. p. 237, 214 en 258.
- „ 11, a, 15: Z. — l. Z. p. 376.
- „ 11, „ 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 93, 5.
- „ 11, „ 1 v. o., achter *bieden*. — l. Z. p. 91, 99, 100 en 123.
- „ 11, b, 1, achter *afdingen*. — l. Z. p. 177.
- „ 11, „ 2: Z. — l. Z. p. 127.
- „ 11, „ 7: in Kit. Toehp. — l. KT. p. 3, 12 v. o., p. 45, 8 v. o.
- „ 11, b, 9, achter *դարձալ* — l. p. 3, 10 en 4 v. o.
- „ 11, b, 10, — *աղարկալ* — l. p. 45, 6 v. o.
- „ 11, „ 12: AS. — l. R. P. p. 11 en AS. p. 249, 13.
- „ 12, a, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 130 en 117.
- „ 12, „ „ voeg in: *դարձալ* — *դարձալ* J. Br. p. 300, 9 v. o., Kr. van *դարձալ* zie bij *դարձալ*
- „ 12, a, 8 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 179.
- „ 12, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 818.
- „ 12, „ 1 v. o.: achter *դրձալ* — l. V. II, n°. 237.
- „ 12, b, 8: AS. — l. L. p. 78, 4 v. o.
- „ 12, „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 164 en 170.
- „ 18, a, 18: Z. — l. Z. p. 162 en 222.
- „ 13, „ 13 v. o.: AS. — l. A. II, n°. 57.
- Bl. 13, a, 8 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 385, 10 v. o.
- „ 13, a, 8 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 142.
- „ 13, „ 2 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 104.
- „ 13, b, 15: AS. — l. V. II, n°. 116, A, p. 122, 1 v. o.
- „ 14, a, 3: AS. — l. V. II, n°. 239 en 244.
- „ 14, „ 11: Z. — l. Z. p. 123.
- „ 14, „ 12: AS. — l. AS. p. 16, 6, p. 38, 3 v. o., p. 168, 5.
- „ 14, a, 16: AS. — l. A. III, n°. 59.
- „ 14, „ 19: AS. — l. J. Br. p. 396, 1; ook collect. *ordonnansen*. Z. p. 86.
- „ 14, a, 2 v. o., in te voegen: *մոռայր* zie *մոռայր*
- „ 14, b, 1, achter b. v. — l. Z. p. 113.
- „ 14, „ 2 „ xia. — l. Z. p. 390.
- „ 14, „ 5: Z. — l. Z. p. 110 en 294.
- „ 14, „ 9: Z. — l. Z. p. 115 en 343.
- „ 14, „ 13: AS. — l. Z. p. 203, 10, p. 216, 1, J. Br. p. 257, 6.
- „ 14, b, 8 v. o.: AS. — l. A. III, n°. 71, V. II, n°. 123, en n°. 226.
- „ 14, b, 7 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 395, 10 v. o.
- „ 14, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. 215.
- „ 15, a, 4: Z. — l. Z. p. 215.
- „ 15, „ 6: AS. — l. AS. p. 255, 5 v. o.
- „ 15, „ 7 v. o., achter *անդալ* — l. V. II, n°. 241.
- „ 15, „ 6 v. o. „ *անալալ* — l. V. II, 239 en 242.
- „ 14, b, 4 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 236, 239 en 242.

Bl. 15, a, 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 212, 11 v. o.  
 „ 15, b, 14: Z. — l. Z. p. 189.  
 „ 15, „ 11 v. o.: AS. — l. AS. p. 3, 1, p. 66, 4.  
 „ 16, a, 15: Z. — l. Z. p. 132.  
 „ 16, „ 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 4, 8 v. o.,  
 Z. p. 354, 9 v. o., p. 372, 3.  
 „ 16, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 327.  
 „ 16, b, 3: AS. — l. V. II, n°. 244.  
 „ 16, „ 7: AS. — l. J. Br. p. 83, 2.  
 „ 16, „ 8: Z. — l. Z. p. 232.  
 „ 16, „ 16 v. o.: AS. — l. AS. p. 148, 6.  
 „ 16, „ 13 v. o.: AS. — l. AS. p. 118, 3 en 10.  
 „ 16, „ 10 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 61.  
 „ 17, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 170.  
 „ 17, b, 9: Z. — l. Z. p. 126.  
 „ 17, „ 14: Z. — l. Z. p. 98.  
 „ 18, a, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 177.  
 „ 18, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 110, 115, 143.  
 „ 18, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 130.  
 „ 19, a, 4: *sigaar*. — l. *cigaar*.  
 „ 19, „ 20: Z. — l. Z. p. 291.  
 „ 19, b, 4: Z. — l. Z. p. 162.  
 „ 19, „ 13, achter *schaanspel*. — l. Z. p. 274. —  
 „ 19, „ 15: Z. — l. Z. p. 272.  
 „ 19, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 274 en 274.  
 „ 20, a, 1 v. o., achter A. in te voegen: ook  
 een sawahveld *rondom* aan de kanten beploe-  
 gen. Z. p. 76.  
 „ 20, b, 3: Z. — l. Z. p. 219 en 221.  
 „ 20, „ 10: Z. — l. Z. p. 147.  
 „ 20, „ 9 v. o., achter 15. — l. (249).  
 „ 20, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 215.  
 „ 21, a, 6: 215. — l. 215:  
 „ 22, „ 8, achter 15. — l. (249).

Bl. 24, a, 6: Z. — l. Z. p. 251.  
 „ 24, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 245.  
 „ 24, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 322 en 333.  
 „ 25, a, 12: Z. — l. Z. p. 159 en 194.  
 „ 25, b, 7: *sigaar*. — l. *cigaar*.  
 „ 25, „ „ Z. — l. Z. p. 115 en 189.  
 „ 25, „ 8: Z. — l. Z. p. 374.  
 „ 25, „ 15: *အိဗျာ* enz. — l. *အိဗျာ* Kw.  
 (Skr. isjwara) *hoer, vorst. ဝိဗျာ* hetz.  
 „ 26, a, 6: Z. — l. Z. p. 187.  
 „ 26, „ 17: Z. — l. Z. p. 328, 329 en 342.  
 „ 26, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 26, b, 17: Z. — l. Z. p. 91.  
 „ 27, a, 14: *bekoren*. — l. *bekoren*. BS.  
 „ 27, „ 15: BS. moet weg.  
 „ 27, „ 17: achter A. — l. — *ရော့ရော့*  
*တို့* *goedgeefsch, milddadig*. Z. 2.  
 „ 27, a, 7 v. o.: achter L. — l. — *ရော့*  
*အရော့* ook *van iets swarigheid maken, in*  
*iets bezwaren vinden*. Z. p. 145.  
 „ 28, a, 19: Z. — l. Z. p. 230.  
 „ 28, b, 12: Z. — l. Z. p. 101.  
 „ 28, „ 16: Z. — l. Z. p. 192, 349 en 351.  
 „ 28, „ 8 v. o.: *ရော့ရော့* — l. *ရော့*  
*ရော့*  
 „ 29, a, 18, achter Kc. p. 13. — l. (247).  
 „ 29, „ 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.  
 „ 30, a, 2: Z. — l. Z. p. 124.  
 „ 30, b, 13, achter *zijn*. — l. Z. p. 210 en 221.  
 „ 30, „ 14: BS. Z. — l. BS.  
 „ 31, a, 2 en 19, achter *အရော့* — l. Kr. ook  
*ရော့ရော့* zie bij *ရော့ရော့*  
 „ 31, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 160.  
 „ 31, b, 6: Z. — l. Z. p. 152.

- Bl. 32, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 176.
- „ 33, a, 6 v. o.: *աննիշխարս* — l. *աննիշխարս*
- „ 33, b, 6: *այնչեսնիդարս* — l. *այնչեսնիդարս*
- „ 33, b, 10: Z. — l. Z. p. 133.
- „ 33, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 171.
- „ 33, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 210.
- „ 34, „ 2 v. o.: AS. — l. *տուտստղադոյ*  
*men maakt gebruik van zijn werk, men heeft dienst van hem.* V. II, p. 147, 8.
- „ 34, b, 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.
- „ 35, „ 1: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 36, a, 4, achter *gedeelte*). — l. Z. p. 189.
- „ 36, „ 6: Z. — l. Z. p. 191, 224 en 255.
- „ 36, „ 12: Z. — l. Z. p. 224.
- „ 36, „ 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 152.
- „ 36, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 120 en 121.
- „ 36, b, 15: Z. — l. Z. p. 120.
- „ 36, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 123 en 185.  
R. P. p. 196.
- „ 37, a, na r. 18. — l. *աննիշի* zie *դարս* beneden.
- „ 37, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 303.
- „ 37, „ 4 v. o., achter II°. — l. Z. p. 119.
- „ 37, b, 7 v. o.: p. 83, 4. — l. V. p. 83, 4.
- „ 37, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 96.
- „ 38, a, 3, achter p. 33. — l. (267).
- „ 38, „ na r. 2 v. o. — l. *այստղայարս*  
zie bij *այստղայարս*
- „ 38, b, 2, achter *minst*. — l. Z. p. 212.
- „ 38, „ 3: A. Z. — l. A.
- „ 38, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 115.
- „ 39, a, 10: Z. l. — l. Z. p. 102 en 356.

- Bl. 39, a, 9 v. o., achter *ան* — l. Z. p. 123.
- „ 39, „ 6 v. o.: Z. B. — l. B.
- „ 39, b, 9, vóór *vandaar*. — l. Z. p. 220.
- „ 40, „ 16: — Z. — l. Z. p. 121. —
- „ 40, „ 19: Z. — l. Z. p. 139.
- „ 41, a, 11, achter *worden*. — l. Z. p. 273.
- „ 41, „ 15: Z. — l. Z. p. 211.
- „ 41, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 118.
- „ 41, b, 16: Z. — l. Z. p. 178.
- „ 41, „ 1 v. o., achter *ան* — l. Z. p. 170.
- „ 42, a, 7: Z. AS. moet weg.
- „ 42, „ 2 v. o.: *աննիշի* — l. *աննիշի*
- „ 42, b, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 301 en 208.
- „ 43, a, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 147 en 94.
- „ 43, b, 11: Z. — l. Z. p. 106.
- „ 44, „ 11: Z. — l. Z. p. 150.
- „ 44, „ 11 v. o.: *այսնիշի* — l. *այսնիշի*
- „ 44, b, 3 v. o., achter 16. — l. (250).
- „ 45, a, 1 v. o., achter 16. — l. (250).
- „ 46, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 139.
- „ 46, b, 8 v. o.: *տոյնիշի* — l. *տոյնիշի*
- „ 46, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 89.
- „ 47, a, 13 v. o. in te voegen: *աննիշի* --  
*աննիշի* bet. *alles wat iemand als onderscheidingssteeken van zijn rang of tot staatsie nagedragen wordt.* Z. p. 87.
- „ 47, b, 4: Z. — l. Z. p. 156.
- „ 47, „ 8: Z. — l. Z. p. 115, 190 en 219.
- „ 47, „ 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 189.
- „ 47, „ 7 v. o. in te voegen: zie Z. p. 77.
- „ 48, a, 1: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 48, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 252.

Bl. 48, b, 7: *ανηξαααα* — l. *ανηξαααα*  
 „ 48, „ 9, achter *ανηξααα* in te voegen: *ει*  
*ξααα* bet. *over een minderjarige de voogdij*  
*hebben en waarnemen.* Z. p. 25, J. Br. p.  
 125, l v. o.  
 „ 49, a, 4: Z. — l. Z. p. 117.  
 „ 49, b, 17: Z. — l. Z. p. 101.  
 „ 50, a, 15: Z. — l. Z. p. 199 en 230.  
 „ 50, „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.  
 „ 50, b, 3 v. o., achter *regel.* — l. Z. p. 310  
 en 324.  
 „ 51, a, 3: Z. moet weg.  
 „ 51, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 214.  
 „ 53, a, 9: Z. — l. Z. p. 94.  
 „ 53, „ 18: Z. — l. Z. p. 129.  
 „ 53, „ 18: Z. — l. Z. p. 151.  
 „ 53, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 235.  
 „ 54, a, 19: Z. — l. Z. p. 150.  
 „ 54 b, 13 v. o., bij te voegen: *ειαααααααααα*  
*αααα* bet. *wederzijdse overeeniging zoeken*  
*te bewerken*, en wordt gezegd van de persoon,  
 die nitgezonden wordt, om bij de ouders van  
 een meisje zijdelings onderzoek te doen, of zij  
 genegen zouden zijn tot een huwelijk van hun  
 dochter met een zoon van den zender. Zie  
 Zam. n°. 16.  
 „ 55, a, 2: Z. — l. Z. p. 304.  
 „ 55, b, 4, achter *houden.* — l. A.  
 „ 55, „ 9: A. Z. — l. Z. p. 95, 161 en 310.  
 „ 55, „ 3 v. o.: K.c. p. 14. — l. Ke. p. 14  
 (248).  
 „ 56, a, 18: Z. — l. Z. p. 187, 196 en 237.  
 „ 56, „ 20, achter *ook den.* — l. A.  
 „ 56, „ 21: A. Z. — l. Z. p. 270.

Bl. 57, a, 11, achter *aanvangen.* — l. Z. p. 311.  
 „ 57, „ 12: Z. B. — l. B.  
 „ 57, „ 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 173, 191 en  
 381.  
 „ 57, a, 7 v. o.: *αααααααααα* — l. *ααααα*  
*αααααααα*  
 „ 57, b, 18: *αααααα* — l. *αααααα*  
 „ 57, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 100.  
 „ 57, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 98 en 123.  
 „ 58, a, 2: Z. — l. Z. p. 313 en 336.  
 „ 58, „ 5: Z. — l. Z. p. 143 en 228.  
 „ 58, b, 8: *van dan.* — l. *van daan.*  
 „ 59, a, 11: A. Z. — l. Z. p. 171.  
 „ 59, b, 6: Z. — l. Z. p. 91.  
 „ 59, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 296; en dan  
 daarachter in te voegen: *αααααα* z. v. a.  
*ααααα* Z. p. 69.  
 „ 60, b, 1, achter *bevoenen.* — l. Z. p. 197.  
 „ 60, „ 20: Z. — l. Z. p. 273, 325, 291 en  
 377.  
 „ 60, b, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.  
 „ 60, „ 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.  
 „ 61, a, 15, achter *αααααα* — l. K.N. *bluf.*  
 „ 61, „ „ „ *αααααα* — l. z. ben.  
 „ 61, b, 4: Z. — l. Z. p. 107.  
 „ 61, „ 10: Z. — l. Z. p. 209.  
 „ 61, „ 16: Z. — l. L.  
 „ 61, „ 6 v. o.: *αααα* — l. *αααα*  
 „ 63, a, 18: Z. — l. Z. p. 125.  
 „ 63, „ 15 v. o.: *αααααααα* — l. *αααααααα*  
 „ 63, „ „ „ Z. — l. Z. p. 317.  
 „ 64, b, 2: *αααα* — l. *αααα*  
 „ 64, „ 6: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 65, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 321 en 332.

- Bl. 65, b, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 241 en 247.
- „ 67, a, 13: သာမဏိယံ — l. သာမဏိယံ  
ယံ
- „ 67, a, 17, bij te voegen: — သာမဏိယံ  
တရံ de plaats waar een beambte de wacht  
houdt. Z. p. 83.
- „ 67, b, 15: Z. — l. Z. p. 321, 322 en 339.
- „ 68, „ 3: တာဝတိံသာ — l. တာဝတိံသာ
- „ 68, „ 3: Z. — l. Z. p. 109 en 345.
- „ 69, a, 15: Z. — l. Z. p. 105, Het hierop vol-  
gende Sprw. behoort bij သာမဏိယံ
- „ 69, b, 2: Z. — l. Z. p. 140.
- „ 70, „ 4, achter *wonen*. — l. Z. p. 198.
- „ 70, „ 8, achter ဣန္ဒြေ — l. Z. p. 303.
- „ 70, „ 10: Z. — l. Z. p. 378 en 379.
- „ 70, „ 13: Z. — l. Z. p. 187 en 215.
- „ 71, b, 9: *poewá*. — l. *poewá*.
- „ 71, „ 10: *gádog*. — l. *gédog*.
- „ 71, „ 10: Z. — l. Z. p. 305.
- „ 71, „ 9 v. o., achter *maanden*. — l. Z. p.  
122.
- „ 72, a, 7: Z. — l. Z. p. 118, 260 enz.
- „ 72, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 72, b, 3 v. o., achter *bijten*. — l. A.
- „ 72, „ 1 v. o.: A. Z. — l. Z. p. 190.
- „ 78, a, 8 v. o.: သိက္ခိတရံ — l. သိက္ခိတရံ
- „ 78, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 171.
- „ 78, b, 9: Z. — l. Z. p. 169.
- „ 78, „ 16: Z. — l. Z. p. 183; soo ook p. 184  
en 202.
- „ 74, a, 16: Z. — l. Z. p. 322 en 339.
- „ 75, „ 3, achter *drakken*). — l. အဝိဿဏ  
တရံ Sprw.
- „ 75, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 270.

- Bl. 75, b, 2: Z. — l. Z. p. 213.
- „ 76, b, 20: Z. — l. Z. p. 91.
- „ 76, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 108.
- „ 77, a, 6: သိက္ခိတရံ — l. သိ  
က္ခိတရံ
- „ 78, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 2.
- „ 78, „ 7 v. o., achter Sprww. bij te voegen:  
V. II, p. 164, 2.
- „ 78, b, 1 v. o. — Hierachter in te voegen:  
သိသိက္ခိ K.N.; သိသိက္ခိ iets *tusschen iets*  
*vastsetten*. သိသိက္ခိ *tusschen iets vastset-*  
*ten*. V. II, p. 266, 7.
- „ 79, a, 3: Z. — l. Z. p. 90.
- „ 79, „ 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 109.
- „ 79, b, 8, bij te voegen: ook *wat iemand voor*  
*hem in handen gegeven werk te doen heeft*.  
Z. p. 86.
- „ 79, b, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 303.
- „ 80, a, 18 v. o.: Z. — l. Z. p. 129.
- „ 81, b, 18, achter *stampen*. — l. Z. 2.
- „ 81, „ 19: Z. 2. AS. moet weg.
- „ 81, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 151.
- „ 83, a, 13: Z. — l. Z. p. 231.
- „ 83, „ 14: တာဝတိံသာ — l. တာဝတိံ  
သာ
- „ 84, a, 6: Z. — l. L.
- „ 84, „ 7: Z. — l. Z. p. 171.
- „ 84, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 253.
- „ 84, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
- „ 89, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 102 en 217.
- „ 89, b, 6: Z. — l. Z. p. 265.
- „ 90, a, 13 v. o., achter Rámá. — l. Z. p. 322  
en 344.
- „ 90, b, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 120 en 130.

- Bl. 90, b, 5 v. o.: collect. — l. collect.
- „ 91, a, 8 v. o., achter *wordt*. — l. A.
- „ 91, „, 5 v. o.: A. AS. moet weg.
- „ 91, b, 14, bij te voegen: — *εἰσαλαῖ* is K.N.  
— *εἰσαλαῖ* het plaats hebben van *εἰσαλαῖ* Z. p. 79.
- „ 91, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.
- „ 92, „, 7: *رضاء*. — l. *رضاء*.
- „ 92, „, 17: of — BS. — l. BS. *καταφυγῆσαν*  
*καταφυγῆσαν* Z. p. 135.
- „ 93, b, 11: *καταφυγῆ* zie *καταφυγῆ* moet weg.
- „ 93 „, 12 v. o., bij te voegen: — *νηεκευ*  
*νηε* is de benaming van een jonge van ongeveer elf jaar, V. II, p. 191, 1 v. o., *νηε*  
*κευνηε* van een meisje van die leeftijd. AS. p. 214, 13.
- „ 93, b, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 336.
- „ 94, a, 3: *رجعي*. — l. *رجعي*.
- „ 94, „, 12, achter Z. 2. — l. vrg. *ηενηε*  
en *ηενηε*
- „ 94, a, 14: 260. — l. p. 260.
- „ 94, „, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 151 en 306.
- „ 94, „, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 94, „, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 95, „, 9: Z. — l. Z. p. 184.
- „ 95, b, 18: *εἰσαλαῖ* — l. *εἰσαλαῖ*  
*νηε*
- „ 95, b, 19: — l. Z. p. 223.
- „ 95, „, 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.
- „ 95, „, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 111.
- „ 96, a, 18: Z. — l. Z. p. 323, 274, 265 en 247.
- „ 96, a, 1 v. o., achter l. — l. — *εἰσαλαῖ*

- νηε* het plaats hebben van *εἰσαλαῖ* Z. p. 247.
- Bl. 97, b, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 144.
- „ 97, „, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 165.
- „ 98, „, 2: *καταφυγῆσαν* — l. *καταφυγῆσαν*  
*νηε*
- „ 100, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 100, „, 3 v. o.: *νηε* — l. *νηε*
- „ 100, b, 9, achter *νηε* — l. en *νηε*  
*νηε* zijn benamingen van twee der zangwijzen, die Tengahan genoemd worden: Z. p. 324 en 341.
- „ 102, a, 2: Z. — l. Z. p. 117 en 127.
- „ 102, b, 2: Z. — l. Z. p. 151.
- „ 102, „, 15 v. o.: Z. — l. Z. 155.
- „ 103, a, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 187 en 217.
- „ 103, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 255.
- „ 104, a, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.
- „ 105; b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 220.
- „ 105, „, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 106, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 166.
- „ 106, b, 8: Z. — l. Z. p. 323.
- „ 106, „, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 324 en 340.
- „ 107, a, 14: Z. — l. Z. p. 323.
- „ 107, b, 1: *νηε* — l. *νηε*
- „ 107, „, 9: Hier in te voegen: *νηε*  
ergens *aan hangen*, van iets dat zich ergens aan gehecht heeft. V. II, p. 83, 6 v. o.
- „ 108, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
- „ 109, „, 1: Z. — l. Z. p. 333.
- „ 110, „, 8: J. Z. 92. — l. J. Z. p. 92.
- „ 110, „, 10: Z. — l. Z. p. 225.
- „ 111, „, 8: Z. — l. Z. p. 300.
- „ 111, „, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 222.

- Bl. 112, b, 12: Z. — l. Z. p. 183.
- „ 113, a, 10 v. o., achter *maken*. — l. — *an*  
*ηεεηηαααααααα* z. ben.
- „ 113, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 215.
- „ 118, „ 7 v. o. — *αααααα* *ββββββ* of *γγ*  
*αβ* bet. niet kristal, maar een zekere delf-  
stof, waarvan door bewerking glimmende  
steentjes gemaakt worden, die als juweeltjes  
in ringen gezet worden. V. II, p. 74, 1 v. o.
- „ 114, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 175.
- „ 114, b, 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 115, a, 10. Hierna in te voegen: *αααααα*  
K.N.; *ββββββ* *καααααα*, van vruchten, zoo-  
als komkommer, of iets anders, dat, terwijl  
het vermaald wordt, eenig geluid geeft. V.  
II, p. 251, 7.
- „ 115, b, 9: Z. — l. Z. p. 134.
- „ 116, „ 7: Z. — l. Z. p. 188.
- „ 116, „ 14 v. o.: Z. A. — l. Z. p. 121, 125  
en 305.
- „ 117, b, 15: Z. — l. Z. p. 292.
- „ 118, a, 14 v. o.: *αααααα*. — l. *ββββββ*.
- „ 118, b, 7: Z. — l. Z. p. 160.
- „ 118, „ 16: Z. — l. Z. p. 181.
- „ 119, a, 13, achter *gaat*. — l. Z. p. 93 en  
114.
- „ 119, a, 15, achter *overmoedig*. — l. A.
- „ 119, „ 17, achter *zoet*. — l. BS.
- „ 119, „ 19: Z. AS. BS. A. — l. A.
- „ 119, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 288.
- „ 119, b, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 305.
- „ 120, a, 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 167.
- „ 120, b, 18: Z. — l. Z. p. 154.
- „ 121, b, 7: Z. — l. Z. p. 159.

- Bl. 122, b, 18: Z. — l. Z. p. 94.
- „ 123, a, 3: Z. AS. — l. Z. p. 168.
- „ 123, b, 2: Z. — l. Z. p. 322, 324, 325 en  
341.
- „ 123, b, 17: Z. — l. Z. p. 321 en 324.
- „ 125, a, 11: Z. — l. Z. p. 115.
- „ 125, b, 17: AS. Z. — l. Z. p. 143.
- „ 126, „ 1: Z. — l. Z. p. 168.
- „ 126, „ 18: Z. — l. Z. p. 324 en 340.
- „ 126, „ 20: *verontsaamd*. — l. *veronacht-*  
*saamd*.
- „ 127, a, 14: *خولع* — l. *خُلِعْ*. — Wat men  
hierover vindt Z. p. 19 en T. v. N. Indië, V.  
1, p. 604, schijnt te berusten op een ver-  
keerde opvatting.
- „ 127, b, 13: Z. — l. Z. p. 252.
- „ 127, „ 19: *αααααα* — l. *ββββββ*
- „ 127, „ 6 v. o.: L. — l. Z. p. 91.
- „ 128, a, 12: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 129, „ 1: Z. — l. Z. 252.
- „ 129, „ 13: Z. — l. Z. p. 317.
- „ 129, „ 14, na *αααααα* — l. *ββββββ* zie  
bij *αααααα*
- „ 130, a, na r. 9 v. o. — l. *αααααα* -- η  
*ηαααααββββββγγγγγγγδδδδδδ* en *ηααααα*  
*ηαααααββββββ* Sprw. Z. 2.
- „ 131, a, 10, achter *vliegen*. — l. BS.
- „ 131, „ 13: BS. AS. Z. — l. Z. p. 139.
- „ 131, „ 18: AS. — l. 1001 N. I, p. 458, 3.
- „ 133, a, 13: Z. — l. Z. p. 306.
- „ 133, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 132.
- „ 133, b, 5 v. o.: *reijem*. — l. *rijem*.
- „ 134, a, 3, achter K.N. — l. Z. p. 196.
- „ 134, „ 4: Z. AS. moet weg.

- Bl. 134, a, 11 v. o.: Z! — l. Z. p. 117.
- „ 134, b, 8: Z. — l. Z. 168.
- „ 135, a, 12: Z. — l. Z. p. 378.
- „ 136, a, 16: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 136, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 288.
- „ 136, „ 2 v. o., achter b. v. — l. Z. p. 299:
- „ 136, b, 10, achter b. v. — l. Z. p. 346:
- „ 136, „ 13: Z. BS. A. — l. A.
- „ 137, a, 5: *սոսկապ* — *սոսկապ*
- „ 137, a, 16; *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 137, b, 2. — *սոսկապ* *de gordel die bij de Kamposh gedragen wordt.* Z. p. 88.
- „ 138, a, 10 v. o. — Hiervóór in te voegen: *սոսկապ*, *voorbijzwellen*, meestal van kruipende, loopende, vliegende of zwemmende wezens. V. II, p. 123, 2 v. o.
- „ 138, b, na r. 7 v. o. — l. *սոսկապ*, zie *սոսկապ*
- „ 144, b, 13: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 145, a, 5: *vat*. — l. *bonat*.
- „ 145, b, 14 v. o.: p. 108. — l. p. 108, 3.
- „ 147, a, 2 v. o.: *hobeno an*. — l. *hobben van*.
- „ 147, b, 1 v. o.: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 148, a, 3, achter AS. — l. — *սոսկապ* *wel gelukken, wel tiereen.* Z. 2.
- „ 148, b, 5: *սոսկապ* tot r. 6. Z. 2. moet weg.
- „ 150, a, 9 v. o.: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 150, „ 2 v. o.: Sprww. — l. Sprw.
- „ 151, b, 8: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*

- Bl. 153, a, 9 v. o., achter *swamen*. — l. Z. p. 101.
- „ 153, „ 7: Z. p. 101 en 191. — l. Z. p. 191.
- „ 154, a, 15: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 154, b, 8: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 156, a, 1: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 156, b, 4 v. o., na 1°. bij te voegen: en over de bepaalde beteekenis Z. p. 74.
- „ 157, a, 4: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 158, „ 3 v. o.: AS. Z. — l. Z. p. 306.
- „ 160, „ 13, achter b. v. — l. Z. p. 113.
- „ 160, „ 20, „ *nederdalen*. — l. p. 233.
- „ 160, „ 13 v. o., achter *paarden*. — l. p. 143.
- „ 160, „ 9 v. o., achter *սոսկապ* — l. p. 112.
- „ 160, „ 8 v. o.: Z. — l. p. 11, 105 en 168.
- „ 160, „ 7 v. o., achter *afgaan*. — l. A.
- „ 160, b, 1: A. AS. moet weg.
- „ 160, „ 13 v. o. — Hiervóór in te voegen: *սոսկապ* — *սոսկապ* *ligt aan elkan-*  
*der zijn, staan of zitten.* V. II, p. 127, 5.
- „ 160, „ 4 v. o.: *protenderen*. — l. *praesien-*  
*doren*.
- „ 162, a, 8 v. o.: Z. — l. A.
- „ 163, b, 14, achter *rogenen*. — l. Z. 2.
- „ 163, „ 16: Z. 114, 9, Z. 2. AS. — l. Z. p. 114, 9.
- „ 164, a, 2 v. o., achter *սոսկապ* — l. b. v. *սոսկապ*
- „ 169, a, 4, vóór *سليم*. — l. Ar.
- „ 169, b, 11: *սոսկապ* — l. *սոսկապ*
- „ 171, a, 9 v. o. bij te voegen: *սոսկապ*, *zijn naam verloochenen*, niet beantwoorden aan zijn naam; b. v. een lafaard zijn, terwijl men



ʿajmīn heet. Zoo ook ʿāšimāšimā zijn uiterlijke *gedaante verloochenen*, daaraan niet beantwoorden. V. II, p. 251, 3.  
 Bl. 179, a, 8: 12: — l. 12.  
 ,, 179, ,, 12: en 158. — l. Desg. p. 158.  
 ,, 180, b, 18, in te voegen. — ʿajmāšimā met iemand in zijn rij- of vaar-tuig *met rijden of varen*. V. II, p. 100, 3 v. o.  
 ,, 184, a, 3 v. o.: ʿāšimāšimā moet weg.  
 ,, 185, b, 3 v. o.: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ,, 187, ,, 8: Cheribon. — l. Tjeribon.  
 ,, 188, ,, 11: A. — l. AS.  
 ,, 201, ,, 15: *Cheribonsche*. — l. *Tjeribonsche*.  
 ,, 211, ,, 10. — Hierna in te voegen: ʿajmāšimā  
 ʿaj K.N. *ruw, onbesuisd, lomp, onbescheiden*.  
 ,, 211, b, 15: *symbool*. — l. *symbol*.  
 ,, 216, ,, 18: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmā  
 ,, 219, a, 8: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmā  
 ,, 220, a, na r. 6 v. o. — l. ʿajmāšimā zie bij ʿajmāšimā  
 ,, 223, a, 4 v. o.: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā  
 ,, 225, a, 6 v. o.: ʿajmā — l. ʿajmā  
 ,, 228, ,, 1: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ,, 229, b, 16, bij te voegen: — ʿajmāšimā  
*gezond en welwend*. V. II, p. 159, 10.  
 ,, 229, b, 12 v. o. — ʿajmāšimā in de bet. van *lekker*, z. v. a. ʿajmāšimā is K.N. en ook in de spreektaal in gebruik. V. II, p. 108, 7.  
 ,, 231, a, 16: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā  
 ,, 232, b, 4: 9. — l. 9:

Bl. 232, b, 10 v. o.: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā.  
 ,, 233, a, 4, achter b. v. — l. Z. p. 62:  
 ,, 236, ,, 10: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā  
 ,, 240, a, 5 v. o.: *schroomen*. — l. *schromen*.  
 ,, 240, b, 3. — Hierna in te voegen: ʿajmāšimā  
 bet. *zijn deugdzaamheid verliezen*, zooals van tabak of opium, ook van spijsen die min of meer bedorven zijn; fig. *bedorven worden van karakter, slecht van gedrag worden*. V. II, p. 53, 4 v. o.  
 ,, 241, a, 10 v. o.: ʿajmāšimā — l. *termijn*.  
 ,, 249, b, 11: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā  
 ,, 252, a, 5 v. o.: *righeid*. — l. *heid*.  
 ,, 252, b, 7. — ʿajmāšimā bet. *onverstaanbare, niets beteekende woorden, zotteklaap*. V. II, p. 201, 5.  
 ,, 263, a, 18 v. o.: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā  
 ,, 275, a, 3 en 4: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā  
 ,, 275, ,, 8: AS. — l. BS.  
 ,, 275, ,, 10, achter "komen" in te voegen: K.N. *gastrij*. V. II, p. 93, 5.  
 ,, 281, b, 7 v. o.: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā.  
 ,, 284, a, 12, bij te voegen: ʿajmāšimā  
 ʿajmāšimā *naar wijsheid trachten*. V. II, p. 153, 1.  
 ,, 286, b, 9 v. o. — Hiervóór in te voegen: ʿajmāšimā  
 naam van een zware wilde boom, waarvan de bast gebruikt wordt om aan het leér een roode kleur te geven. V. II, p. 74, 8 v. o.  
 ,, 290, b, 14: ʿajmāšimā — l. ʿajmāšimā.  
 ,, 293, a, na r. 2. — l. ʿajmāšimā zie bij ʿajmāšimā  
 ,, 293, b, na r. 5. — l. ʿajmāšimā K.N.; ʿajmāšimā

een boom *toppen*. Kc. a. p. 15 (249); *ကေ့*  
*ကျ်* ald. p. 9 (243), 15.  
 Bl. 294, b, 5 v. o., bij te voegen: — *ကေ့ကိသိ*  
*ကျ်* *nieuwsgierigheid*. V. II, p. 180, 10.  
 „ 299, a, 12: “en” moet weg.  
 „ 299, b, 10 v. o., bij te voegen: *မိကျ်ကေ့ကျ်*  
*gesmolten glas*, waarvan knopen en ringen  
 gegoten worden. V. II, p. 74, 1 v. o.  
 „ 300, a, 4 v. o., bij te voegen: *ကျေးကျေ*  
*ကျ်ကျ်* *op de teenen loopen*. V. II, p. 148,  
 8 v. o.  
 „ 300, b, 10: Z. — l. L.  
 „ 309, a, 7 v. o.: *ကေ့ကျ်* — l. *ကေ့ကျ်*  
 „ 313, b, 7 v. o.: Kədiri. — l. *Kədiri*.  
 „ 320, a, 11: *مطلق* — *مطلق*.  
 „ 320, b, 9: p. 21, 4 v. o., p. 33. — l. p. 21  
 (255), 4 v. o., p. 33 (267).  
 „ 322, a, 10: *ကျေးကျေးကျ်* — l. *ကျေး*  
*ကျေးကျ်*  
 „ 324, a, 9. — *ကျေး* bet. iemand om de

*tuin leiden, door hem wat wijs te maken, z.*  
*v. a. ကျေး* Zoo ook V. II, p. 128, 8.  
 Bl. 324, b, 16: *موتالة* — *موتالة*.  
 „ 327, „ 4, bij te voegen: Ook bet. *ကျေး*  
*wel bij iets passen, wel bij iets staan*. V. II,  
 p. 68, 2.  
 „ 331, a, 7: *ကေ့ကျ်* — l. *ကေ့ကျ်*  
 „ 334, b, 1 v. o. vlg.: *ကျေးကျ်* — l. *ကျေးကျ်*  
 „ 342, a, 7: *ကျေးကျေးကျ်* — l. *ကျေးကျေး*  
*ကျ်*  
 „ 351, b, na r. 8, l. *ကျေးကျေး* - - *ကျေးကျေး*  
*ကျ်* AS. p. 256, 13, *een leger niet meer dan*  
*één ras of volk samengesteld*.  
 „ 354, a, 9 v. o.: *ကျေးကျေး* — l. *ကျေးကျေး*  
 „ 362, a, 6: *sinde*. — l. *sin*.  
 „ 377, a, na r. 14 v. o., l. *ကျေး* Zie ook *ကျေး*  
*ကျေး* — *ကျေး* *het vrijheid geven om iets*  
*te doen, permissie*. J. Br. p. 462, 12 v. o.  
 Vrg. 1001 N. II, p. 486, 8 v. o. Van Ar.  
*ကျေး*. Vrg. *ကျေး* Ar. *ကျေး*.

2029

19



